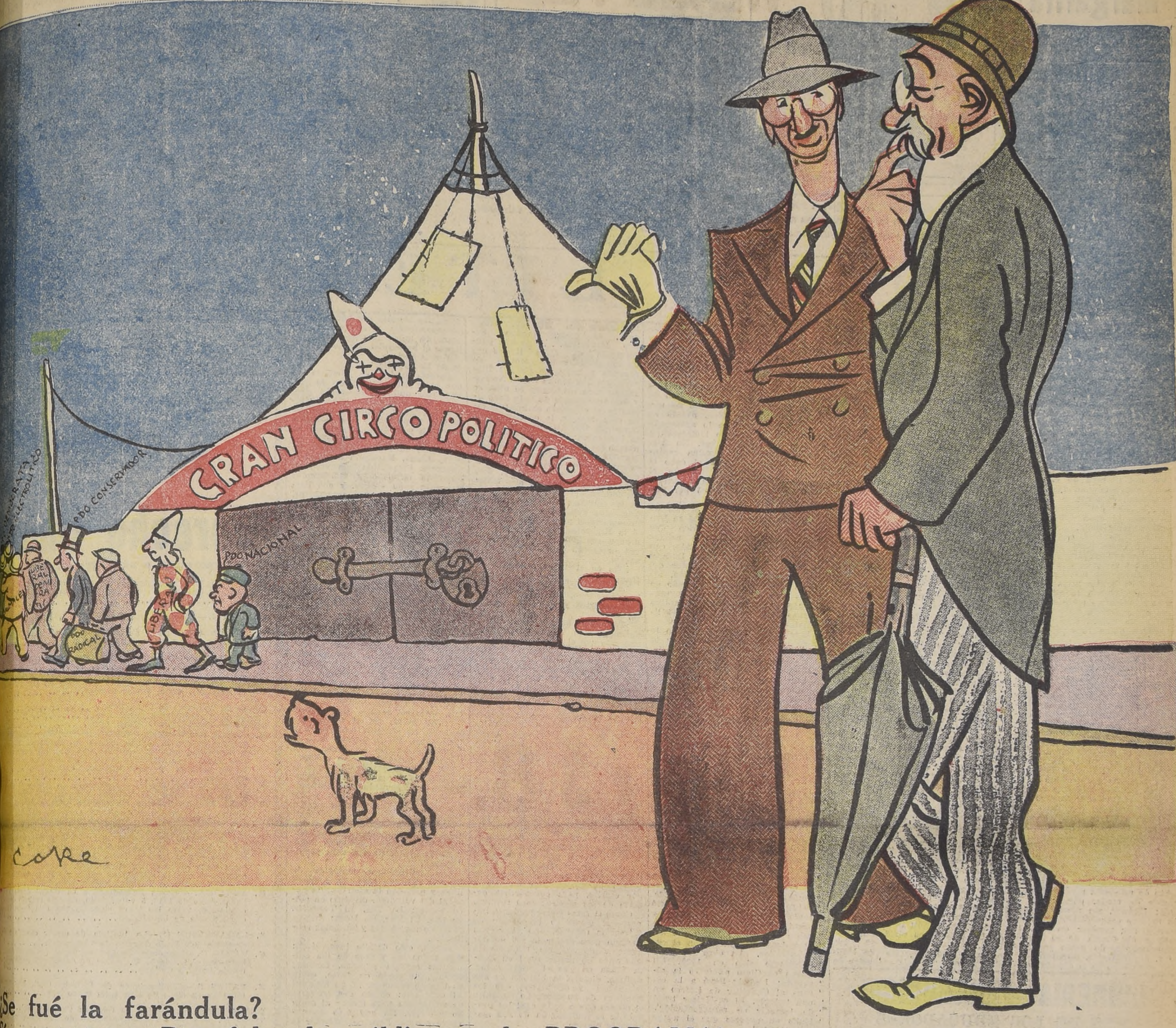
Año XIII — Núm. 4,598 — Fundado el 14 de enero de 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 18 DE AGOSTO DE 1929 — AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81-D

EDICION DE 3 SECCIONES



¿Se fué la farándula?
Sí, compañero. Por falta de público y de PROGRAMA!

NUESTRA AGENCIA EN PARIS.

PANORAMA LITERARIO-JUNIO

por MARIUS FONTAINE.

Junio, de 1929.

...ratura de un país, ya no ...ás explicarse ni limitarse ...isma. La vida moderna — como lo ha dicho de ...era tan viva y completa ...omier en "L'Homme Nou-" — una interdependencia y ...n cada día más crecien- ...rés que la época moderna ...riñó por la exaltación de ...modalidades en lo que tie- ...individual y restrictivo. ...tiempo quiere que nos cos- ...emos, que nos integremos ...a los otros, si bien es ...por reacción profun- ...humana, seguimos con- ...las modalidades propias ...nuestra existencia, en ...ción o individuo.

...cómo la literatura fran- ...encuentra hoy día en una ...ión curiosa. Girando alre- ...el misma, una fuerza cen- ...la ha llevado fuera de sus ...gráficos y aun la ha he- ...sar el charco. Hoy día ...escritores que, siendo ...ente franceses, gravitan ...irresistible alrededor ...extranjeros. Bástenos ...caso de Maurois y de Cons- ...Weyer que giran alrededor ...británico; Carco, Ca- ...therlant que se dispersan ...España; Romain Rolland ...Barbusse, que se inspi- ...mente en la Alema- ...to debe agregarse el es- ...de los editores que para ...insaciable curiosidad del ...redondamente en las ...es. Así Stock se ha es- ...con singular relieve en ...cos, bien que su Ga- ...Cosmopolita se abreve en ...fuentes extranjeras y su ...roja haya dado una rela- ...ancia a los españoles. ...ha dado especial dedi- ...los ingleses y la N. R. ...tanto a ellos como ...hasta los Estados Unidos ...en los italianos o es- ...Caso más insólito aun, ...extranjeros que han ...fama y su carrera en ...Bien conocido es el caso ...Istrati, y la popularidad ...Conrad, se debe tanto ...país como a la Inglaterra ...de su elección.

...que este giro del ...puede acusar como exclusivo de la época. Mme. de Stael. Huysmans. Merimée, Stendhal, están ahí para llamarnos a la razón: pero hoy día no es el caso de algunos sino que es la corriente general, que con fuerza innegable va destruyendo las particularidades y modalidades autóctonas, y la curiosidad del público que exige con hambre un exotismo constante.

El caso es especialmente significativo en Francia donde el mundo de las letras y el público con premeditado propósito se habían refugiado en un nacionalismo recalcitrante — reacción a la guerra, tal vez — y en donde se veía el caso de un Freud introducido, de un Spengler sólo en resúmenes y comptes-rendus y de un Keiserling hasta hace dos años casi ignorado. Es evidente, sin embargo, que el francés sigue guardando sus modalidades propias y sólo se deja dominar por el momento en el afán de una curiosidad intensa. Pero ya Maurois y otros dan un valor vital a lo extranjero y hacen esfuerzos magníficos por proporcionar una real comprensión de lo exótico. De día en día veremos desaparecer más esa ironía francesa frente a lo ajeno, que más indicaba falta de comprensión que "esprit".

Al señalar el panorama literario del mes, nos parece especialmente oportuno hacer esta introducción, porque la actualidad francesa, ha tenido que registrar, durante el curso de junio, acontecimientos literarios que dispersan su actualidad fuera de la órbita eminentemente nacional.

Jean Cassou, este vasco-francés de espíritu sobrio y vigoroso, renueva en tierras de Francia la epopeya barojiana en las letras españolas. Pero esta vez debemos contar con un talento más fino, menos intelectual, y más propio para abordar las veleidades de la vida interior. Cassou a diferencia sustancial erige personajes de consistencia eminentemente sentimental y tal vez de ella solamente. Su receta literaria, si es que ello puede decirse de un escritor de grandes cualidades, reside en una sobriedad augusta, en una constante crítica de los elementos para dejar justamente lo necesario. ¡Qué fuerza cobran sus novelas gracias a esta antinomia de fondo y forma! El contenido impulso interior parece que fuera a estallar en la cónclave apretada de la letra, y sus novelas nos dejan la impresión de granadas, de bombas, que convulsionan poderosamente nuestro espíritu. "La Clef des Songes", su última novela, ha venido a poner más en relieve estas dualidades. Cuenta la vida de un grupo de muchachos que los acontecimientos dispersan y disuelven. Sin embargo, después vuelven a encontrarse, se reúnen cuando el destino se cumple para cada cual, y el autor tácitamente los confronta, ellos y sus destinos. Hay una disparidad entre sus vidas y sus calidades en potencia, una disparidad dolorosa, y el drama se teje en tales condiciones. Están separados por barreras sociales, pero hilos sutiles, los sentimientos, unen los espíritus selectos. El libro presenta, pues, un viejo problema en el terreno de las letras, pero Cassou le da forma y trascendencia nueva. Ha abrevado abundantemente en rica naturaleza, y la obra es sustancial.

Constantin - Weyer, Premio Goncourt, nos entrega esta vez una obra de índole estudiosa, anunciada desde algún tiempo; "William Shakespeare", en la cual el autor de "Un homme se Penche sur son passé", nos ofrece algo más de lo que ordinariamente encontramos en esta clase de obras. En efecto, el escolasticismo indispensable de ellas, se traspone a un plano vital, si se quiere biográfico, que da a la personalidad del célebre dramaturgo inglés un relieve inusitado. Constantin-Weyer, se ha aplicado a mostrarnos cómo el autor de tanta creación no sólo se limitó a escribirlas, sino que las más de las veces vivió sus personajes, o convivió con ellos. No son obra de la imaginación, sino figuras extraídas de la realidad, de su realidad cotidiana y sentimental. Vemos a Ofelia, Hamlet, Romeo, al par que figuras del pretérito, personajes vivientes e inmediatos a Shakespeare. Así edificamos del genio inglés una figura más humana, más próxima de nuestra sensibilidad y más cabal.

Pierre Lestringues debuta en el mundo de las letras con una novela de imaginación, intitulada "Le Bateau Pervers", con la cual se ensaya en ese mundo tan querido de Conrads, pero con una mirada bien francesa y apsionada. Si señalamos este autor, para el cual el porvenir reservará seguramente algunas sorpresas, es porque su libro nos parece dotado de cualidades muy propias del novelista. Un sentido cosmopolita y turbulento, que parece propio del mar latino, un esfuerzo de sinceridad en la manera de tratar sus personajes, las extravagancias y singularidades del relato, le dan un valor muy propio de extranjerismo, conforme al gusto del día. Fuera de ello, se advierte una sólida disciplina de conformaciones y modalidades novelescas.

Pero este mes ha sido el de las traducciones. Durante toda la primera quincena se batió la prensa cotidiana en constantes asaltos. Fuera de la actualidad, y como obras aceptadas y reconocidas, tenemos "Entre Tierra y Mar", de Joseph Conrads; "Lalita", de Palacio Valdés; "El naufragio", de Rabindranath Tagore.

Pero henos aquí frente a la obra del joven autor alemán "A l'Ouest rien de nouveau". Se han quemado fuegos de artificios en la crítica literaria, en los medios nacionalistas, en los elementos reaccionarios acerca de este libro sobre la guerra. Sí, sobre la guerra, pero la guerra desde las trincheras alemanas. Erick María Remarque es el autor.

Primero supimos los éxitos de librería que había tenido y sigue teniendo la obra en Alemania, Inglaterra, Dinamarca, etc. En Francia, a los quince días de publicada, alcanzaba a los 50,000 ejemplares. Por más que se desconfíe del juicio de "la canalla" — como decía Nietszche — las cifras eran sugestivas. Y cuando se trata de un libro de guerra, debemos pensar que dice algo interesante, para que todo este mundo que vió y vivió la guerra, le reserve una acogida tan favorable.

Después de haber leído el libro, de un realismo desconcertante a la vez que desprovisto de todo requerimiento sentimental, se nos ocurre que el secreto de su triunfo no está tanto en la materia misma de que trata como en la tragedia que allí se estudia. En efecto, el libro, además de contarnos los horrores de la lucha, las condiciones en que vivió la Europa por espacio de 4 años, nos da algo más; la unidad de la obra: el personaje que centraliza el interés del lector no es un hombre, ni una mujer: es una generación. El personaje mismo es como la conciencia de esa generación. Y es la tragedia de esta generación la trama que une los cuadros y acendra el interés del lector.

Porque la guerra no fué igualmente dolorosa para todos los participantes. Primero están los que tenían una situación en la vida cuando se desencadenó la tormenta. Estos tenían sus hábitos, sus costumbres, se habían enrielado por el camino del trabajo. Pero para quienes fué verdaderamente una catástrofe total fué para los adolescentes, que de la escuela tuvieron que pasar a las trincheras, y es ésta la generación que ha escogido Remarque.

Fué como si ella hubiera nacido ciega. El torbellino la arrastró consigo sin darle tiempo para darse cuenta de su existencia. Después la aniquiló moralmente, secó todas sus fuentes y la fué eliminando piadosa (se adivina que éste es el pensamiento del autor) y paulatinamente. El héroe de la novela es uno de ellos. Por las páginas conocemos sus inquietudes, sentimos su consciencia que persigue los acontecimientos, impotente, pero sufridora. Se siente la tragedia, la agonía, como diría Unamuno a lo largo de todas las páginas del libro. Al fin, en unas cuantas líneas impersonales, nos dice: "Murió el mes de octubre de 1918, cuando el día había sido tan tranquilo que en el comunicado se dijo que en Oeste no había novedad. Quedó tendido sobre la tierra, con la cara hacia abajo, como si durmiera. Cuando lo dieron vuelta, se pudo ver que no debió sufrir mucho. En los labios tenía una sonrisa de alivio, como si pensara que era mejor que eso concluyera así".

París, julio.

¡Oh, Margarita!

Por JOHN HELD

Especial para "La Nación"



MARGARITA.—Oye, Tom. Podemos saber qué es lo que preocupa a Jones. Lo dejaremos solo y lo seguiremos.



MARGARITA.—¡Bah, nos hemos convertido ahora en verdaderos sabuesos, que rastrean una presa!
TOM.—¡Schit!



MARGARITA.—¡¡Oh, el infame!! ¡Una actriz no más tenía que ser la que lo pusiera así!

CRONICA LITERARIA

por ALON

EMIL LUDWIG, AUTOR DE "NAPOLEON"

Hace poco, Ludwig y Keyserling, realizaron una gira por Estados Unidos. Cuéntase que un personaje, queriendo reunir a las dos celebridades, puestas de moda por los periódicos, los invitó a comer juntos en su casa. Nunca lo hiciera. Keyserling es explosivo y esposo de una nieta de Bismarck; Ludwig escribió una biografía terrible del Canciller de Hierro. El encuentro no tuvo buenas consecuencias y, al otro día, en vez del párrafo de estilo, zalamero, aparecían en los diarios, a lo yanqui, es decir, a lo sensacional, relatos del incidente ocurrido entre el gran filósofo y el grande historiador...

Un incidente histórico.

Ello no obsta para que ambos compartan equitativamente el interés de los lectores, que los consideran como los mayores representantes de la alta literatura germánica posterior a la guerra.

Y si se tratara de hacer un paralelo entre ambos, tal vez no sería el noble Conde, sino el escritor semita quien llevaría la mejor parte.

Keyserling, más comentado y, sobre todo, más discutido, tiene miras de apóstol y quiere fundar una especie de secta religiosa; Ludwig, puro artista, hombre de poderosa imaginación plástica, acaso se conquistará menos discípulos; pero, en cambio, arrastra mayor número de admiraciones; rebelde el uno, lleno de saltos y sobresaltos, nos divierte mucho y nos fatiga al fin con sus acrobacias metafísicas; el otro, de amplia y noble línea clásica, se limita a ser un maestro insuperable dentro de su género; mientras cuesta verdadero trabajo leer íntegro un libro del teorizante y viajero autor del "Mundo Que Nace", se necesitaría esfuerzo para soltar de las manos, antes de alcanzar la última página, la enorme biografía de Napoleón Bonaparte escrita por el historiador poeta.

Keyserling herirá mus fuertemente la atención; pero no está seguro de retenerla mucho tiempo; hombre de moda, pasará con la moda; Ludwig, sin acudir a ningún recurso extraordinario, sin esforzarse por parecer original, lo consigue en fuerza de su propio temperamento, de modo espontáneo y, seguramente, duradero.

En el prólogo de la edición francesa de "Napoleón", Henry Bidou cuenta la vida y analiza el talento de Emil Ludwig.

Hijo de un célebre oculista de Breslau, llamado Herman Cohn, su padre lo rebautizó con el apellido Ludwig, para evitarle la persecución de los anti-semitas, sin prever que su talento lo pondría por encima de las castas y llevaría su nombre hasta donde tales divisiones no existen.

En su casa, pudo tratar familiarmente a sabios como Haeckel, Virchow y Helmholtz y aprendió, de esta manera, a reconstituír al hombre íntimo detrás del hombre decorativo, con la fachada vuelta al público. Schweninger, médico de Bismarck, le refería anécdotas sobre el viejo Canciller, y tal vez el eco de esas intimidades en la biografía del fundador del Imperio provocó más tarde las iras de su nieto político en Nueva York.

"Entre el padre y el hijo estalló pronto una viva oposición. Herman Cohn reducía la ciencia al estudio de la naturaleza y consideraba absurdo todo misticismo. No se necesitaba más para desarrollar en el niño de trece años, cuya vitalidad manifestábase en espíritu de contradicción, el sentido del misticismo. Este misticismo, en temperamento no filosófico, sino imaginativo, buscó su refugio en el reino del arte. Por lo menos, así es cómo el propio Ludwig ha explicado el proceso de su formación".

A los quince años, escribió su primera obra: un drama en verso titulado "La Paz". El muchacho vivía en la ciudadela del militarismo prusiano; pero a su espíritu batallador uníase la prudencia ancestral y situó la acción de la pieza en Babilonia, 600 años antes de Jesucristo. Hízose amigo de los hijos de Gerhardt Hauptmann; lo cual, sumado a la oposición sistemática de su padre, fortificó su vocación literaria y teatral y le hizo prometerse vivir libre mediante su trabajo de escritor. Se le envió a estudiar Leyes en Berlín y Heidelberg: allá, veinte años antes que Freud pusiera de moda el complejo de Edipo, escribió un drama sobre el Rey de Tebas.

Sintiéndose débil en la invención de los temas, los pidió a la historia, y a la edad de 23 años, compuso un "Lorenzo de Médicis", en que "se veía alrededor de este príncipe el fin de un período puramente estético y el nacimiento de una época de energía política".

Había encontrado ya la vía real de su talento.

Amores apasionados y rebeldes cruzaron su adolescencia; uno de ellos culminó en el rapto de una joven anglo-germánica, nacida en Africa del Sur, que lo acompañó hasta Italia. Allá se instalaron a orillas del Lago Mayor. En Alemania, don Juan termina casándose; Ludwig doblegó al cabo la voluntad paterna y obtuvo el consentimiento para su matrimonio. La novela concluyó por una reconciliación general.

Había escrito un "Lorenzo de Médicis"; en Italia escribió su Bismarck, ensayo psicológico que puede contarse como su primer éxito de librería considerable; con el dinero que le produjo, Ludwig extendió sus viajes alrededor del Mediterráneo, llegó al Africa, alcanzó hasta la India, buscando en todas partes "el duelo del pensamiento y de la acción", motivo interno de todas sus creaciones literarias.

Estalla la Guerra; un diario lo envía a Londres para estudiar la situación, luego a Viena, a Sofía, a Constantinopla, desplegando a sus ojos un horizonte cada vez más amplio.

En 1918, cumplía 38 años.

Deseoso de recogimiento, retiróse a su refugio nupcial del Lago Mayor, y en un villorrio perdido escribió tres volúmenes sobre Goethe, basado en la idea de que el secreto de los grandes hombres debe buscarse, más que en sus obras, en sus cartas privadas, en sus confidencias, en sus notas íntimas.

"El espectáculo de la Revolución de 1918 hizo nacer nuevos conceptos en su espíritu. Viendo, en el espacio de una semana, a veintidós príncipes alemanes huir o abdicar sin la sombra de una resistencia, como muchos de sus compatriotas, experimentó el sentimiento de que el tiempo de los reyes había pasado a la historia; y en tal sentido se hizo y permanece republicano. Después de haber compuesto la vida del fundador del Imperio, se sintió tentado por estudiar la del que arruinó su obra. De allí el libro sobre Guillermo II y sus estruendosas polémicas con el ex-Emperador. La obra no pudo publicarse sino en 1925. Un nuevo conflicto aumentó la algarada: Ludwig llevó a la escena al Canciller de Hierro en una trilogía. El ex-Kaiser trató de impedir su representación. Hubo un proceso que el autor "ganó (1923)".

Por fin, en 1924, volvió a coger el tema de Napoleón, que lo había tentado en su primera juventud.

Goethe, Bismarck Guillermo II; luego Napoleón Bonaparte y, últimamente "El Hijo del Hombre", es decir, Nuestro Señor Jesucristo... La sola enumeración de estos títulos nos da una elocuente lección de filosofía y hasta de política literaria. No hay temas viejos. No importan nada los temas. El primero y único personaje de todo libro literario, el elemento esencial de toda obra de arte, lo constituyen el temperamento del autor, su talento particular, su estilo Pierden su tiempo los jóvenes que divagan por mundos raros buscando asuntos extravagantes: búsquense y encuéntrense ellos mismos y, después, salgan al camino más trillado, hablen del tiempo, de la luna, de las estrellas o del amor: si son originales, aun repitiendo palabras inmemoriales provocarán interés; si la Naturaleza los ha hecho comunes, sus ideas más estrambóticas parecerán repetidas y darán sueño.

Esto en el asunto como en la frase.

La vida vuelve a nacer con cada hombre nuevo, con cada imaginación poderosa y única que aparece.

Tal vez no haya sobre la tierra personaje más desesperantemente conocido que el Emperador Napoleón. Su leyenda tiene la particularidad entre todas de haberse desplegado en pleno siglo de curiosidad literaria y ante infinitos ojos escrutadores, cónscientes de la maravilla que presenciaban. Bonaparte, para quien su posición de semi-dios no constituía ningún misterio, gustaba hablar abundantemente; sus conversaciones, mejor dicho, sus soliloquios, solían durar hasta once horas seguidas; dicen que uno de los privilegios de la soberanía de que más disfrutó fué el de poder hablar sin ser interrumpido, sin que su "interlocutor" tuviera el derecho de dirigirle la palabra. Jamás hombre alguno encontró y utilizó mayor número de oídos pacientes. Estos oídos, por lo demás, no perdían el tiempo escuchándolo. Un poco de la inmortalidad que el prodigioso conquistador irradiaba iba hasta los oyentes en sus palabras y ellos tenían buen cuidado de fijarla por escrito, para compartirla delante de las generaciones futuras.

Como si estas conversaciones imperiales, semillero inagotable de Memorias íntimas, no hubieran bastado para saciar la sed de documentación venidera, tenemos los seis años de pausa final en Santa Elena en que el Emperador, cautivo, dictaba la historia de sus campañas y calculaba con los hombres de su pequeño séquito el dinero que a cada cual les produciría la publicación de sus respectivos diarios.

Añádanse todavía los libelos de los enemigos, los informes reservados de los médicos, las impresiones de los artistas, los relatos de periódicos, franceses y extranjeros, las sesenta mil cartas de su correspondencia y se tendrá una masa de papel impreso capaz de llenar el hueco del Arco de Triun-

Y más aún.

fo de la Estrella.

Parecía que nada quedara ya por decir sobre Napoleón íntimo, Napoleón político, Napoleón guerrero, Napoleón diplomático, Napoleón legislador, Napoleón administrador, Napoleón y las mujeres, Napoleón y el Papa, Napoleón en Italia, en Egipto, en España, en Alemania, en Rusia, Napoleón en Santa Elena, Napoleón invencible, Napoleón inagotable de energía, Napoleón enfermo y moribundo; Napoleón y su madre, y sus hermanos, y sus criados, secretarios, mariscales, capitanes, soldados.

¿Qué más?

Ludwig ha descubierto y creado otro: el Napoleón total.

Valerosa, heroicamente, como el propio general en sus mejores tiempos, el genial biógrafo, ha atacado el genio frente a frente y lo ha abrazado íntegro, en un cerco de visiones fulgurantes. Es un verdadero sitio de fogonazos que muestran simultaneamente al hombre y su destino, inmenso con relación a los demás, pequeño como un juguete en manos de las fuerzas desconocidas, legendario y consciente, haciendo perder su cordura a la historia y sus contornos inviolables a la realidad.

"Libro asombroso—dice Bidou.—Cada momento de la historia se convierte en una iluminación. En la primera página, una joven mujer corsa, en el vivac, envuelta en abrigos, amamanta a un chico. En la última, ante el cadáver abierto en cruz, una disputa entre franceses e ingleses. Antomarchi declara que el clima de Santa Elena ha agravado la enfermedad del Emperador. Los ingleses niegan y declaran que las vísceras están sanas. En respuesta, Antomarchi pasa un dedo a través de las paredes perforadas del estómago. Entre ambos cuadros, todas las imágenes de esa vida prodigiosa".

Las inclinaciones teatrales de Ludwig revélanse desde la primera línea y presiden la distribución general del volumen, dividido en cinco partes: La Isla, El Torrente, El Río, El Mar, La Roca; mezcla hábil de realidades y símbolos realizados.

Luego, este detalle inverosímil: casi todos los verbos de las quinientas sesenta páginas, formato grande, apretado de texto, están en tiempo presente. ¡Y no fatigan! Al contrario: cuesta desprenderse de su lectura para tornar al mundo exterior. No hay más apasionante novela. Para comprender la clase de interés que provoca, es preciso recordar ciertas piezas dramáticas, con resonancias de tragedia antigua y técnica del gran cine moderno. Y es más todavía,

No es una lectura: es una presencia viva y constante, exterior e interior, del sujeto y de su ambiente. Se diría que Ludwig no quiere invitarnos a leer otro libro sobre Napoleón, sino a mirar su vida y sus actos; el que coge esta obra no debe disponerse a separar páginas de aquel papel blanco cubiertas de signos negros sino abrir una serie de ventanas a través de fina reja, le permite ver, alucinadoramente, la existencia que es la más extraordinaria humana, "puesto que la ... de la historia humana, ... la de Cristo no pertene...

DE NUESTRA AGENCIA EN PARIS.

Los teatros de París

por G. E. BIESSY.

El Teatro Nacional de l'Opera, ha presentado "Perseo y Andrómeda", o "El más feliz de los tres", ópera en dos actos del S. Nino, música del Sr. J. Ibert.

Andrómeda se encuentra prisionera del monstruo Cathos, que la ama y vela sobre ella. A pesar de los esfuerzos del monstruo, Andrómeda se aburre; suplica entonces a los dioses le envíen un salvador. Cabalgando sobre Pegaso surge un presumido que ronronea su serenata gambilleando, igual que un arlequín. Se muestra arrogante y Andrómeda queda desilusionada. Rehusa seguirlo y lo despide, después que hubo muerto a Cathos. Perseo no insiste, vuelve a montar sobre Pegaso, diciendo a la hermosa: "Ya no tienes más la piel tan bien cuidada". Andrómeda comprende la bondad de su amigo y aunque monstruo, lo llora. Entonces, este resucita, transformado en príncipe encantador.

A pesar de todo, no es éste un libreto de Opera, pese a los esfuerzos de la orquestación sutil, llena de detalles de gusto delicado y pintoresca.

La orquesta, bajo la dirección del S. Büsser, desempeñó su rol con brillo. Mlle. Fanny Heldy y MM. Villabella y Pernet, llenaron su cometido con verdadero acierto.

"Lécran des Jeunes Filles" (La pantalla de las jóvenes), ballet de M. Dresa, música de M. Roland Manuel, completa el programa. Es una historieta muy moderna que se desarrolla en un pensionado de jóvenes hasta donde se introduce, bajo la apariencia de un mecánico cinematográfico, un danzador, enamorado de una de las pensionistas.

Este ballet es encantador, y difiere vivamente sobre todo lo que la academia nacional de música y de Danza acostumbra presentarnos. Es evidente que produciría buena taquilla en una escena menos austera.

El Theatre Marigny presenta "A la mode de chez nous", revista de los señores Rip y Le Seyeux.

Esta revista une las gracias picantes del diálogo a las seducciones de la figuración.

Un americano visita París y desea verlo tal cual lo conocen los parisienses. Se asiste a una escena de Sacha Guitry, que revuelve un poco demasiado la historia, una fiesta de los Incroyables y de las Maravillosas, bajo las arcadas del Palais Royal, de gran éxito, y otras cuantas escenas tomadas de aquí y de allá de la vida alegre y fantástica de esta urbe.

Yvette Guilbert canta su viejo repertorio y recibe los agasajos del público. Finalmente una fiesta en la aldea de Hansi nos trae algo de la alegría, el perfume y el encanto de la Alsacia romántica.

El Theatre du Palais Royal, presenta "L'attachée", comedia de Yves de Mirande.

El autor pinta el mundo político, si se me permite esta metáfora, no tal como es, sino como el público se lo imagina.

Se nombra en un concurso tres agregadas de gabinete para servir en el Ministerio de Relaciones Exteriores. El ministro desearía captarse más especialmente una de las tres, evidentemente la más bonita. Pero, desgraciadamente, para el coleto del insgine, esta no hace atención a sus solicitaciones, pues ama a un joven secretario de embajada.

Las peripecias de estos amores, los celos de la señora del Ministro, y la indecencia de un Rey negro que ordena a todas las mujeres desnudarse, son de una jocosidad bien llevada, con finura y libertad.

El teatre du Moulin de la Chanson, presenta la "Revista del Molino", de los señores Paul Briquet y H. Dumont.

La dirección de este teatro acaba de efectuar una brillante reapertura y ha obtenido uno de los mejores éxitos de París.

El espectáculo es alegre, agradable, tiene su buen tanto por ciento de "esprit", se encuentra montado con gusto y arte, y las comparsas son de las más agradables que nos sea dado contemplar.

Después de un prólogo amable, se aplaude un "tour de chant" bien ecléctico. H. Dumont, el negro Joe Alex, y la trepidante Simona Myrinne, que recuerda la Mistinguett de hace veinticinco años. Laura Haymard, la hermosa y grácil vedette del otro lado de la Mancha, Pol Rab, príncipe de los caricaturistas, y finalmente el humorista Gabaroche.

Una de las escenas da un serio golpe y arriesga comprometer la moda de los "bals musettes".

Hay una escena de los Estados Generales del feminismo, sostenida por tres solteronas indescriptibles que es la que agrada más entre el público.

El sketch de "Las dos hermanas" es admirable. Germaine Charley en el rol de Raquel Memére, imita notablemente a la célebre vedeta española.

El Thatre St-Georges presenta un espectáculo variado, en donde su renombre de risa y espanto se encuentra brillantemente sostenido.

Los nombres de los autores no es menos brillante: Paul Bouget, Pierre Wolf y André Parye. Tres pequeñas comedias que se suceden pasando de castaño a obscuro, como se dice, esto es de lo espantoso a lo horrible.

"Trop de remede est un poison", de M. Paul Bourget, es interpretada con raro talento por M. Jeanne Grunbach. El título indica el tema "demasiado remedio es veneno", lo mismo que hacer demasiado bien al prójimo y ciegamente, puede ser tan perjudicial como si se hubiera tratado de causarles daño. Comedia en que se muestra la moralina del autor.

"La Verite", de M. Pierre Wolff, es algo curioso, original y bien llevado. El autor ha querido hacer desfilar ante nuestros ojos, todas las categorías de enfermos que vienen a consultar un médico. El cliente caduco se encuentra especialmente bien representado. A pesar de su edad, está provisto de dos jóvenes amantes de las cuales la mayor cuenta apenas 24 años. El hijo que tuvo de ella pronto tendrá 4, a la vez que él, personalmente, cumplirá 80. Esto lo llena de desolación, pero piensa rejuvenecer lo bastante para ser un padre conveniente cuando el heredero llegue a los veinte. Desea del doctor una prescripción escrita para renunciar al amor. Con esta ordenanza, podrá engañar tranquilamente a sus dos amantes, que se guardarán de exigir lo que sea de él.

"Mangeur D'Hommes", drama en dos actos de M. André Perye, es un completo surtido de todos los horrores posibles: efusión de sangre, historias de serpientes venenosas, de tigres, de forbantes y de incendio.

G. E. BIESSY.

La más gigantesca obra de ingeniería que haya ideado el hombre

Construcción de tres diques que encerrarían al Mediterráneo y que permitirían que su nivel fuera disminuído en 200 metros.– El agua extraída así del mar, privada de su sal, serviría para irrigar los desiertos africanos y convertirlos en feraces valles y praderas.

Imaginad que la hermosa bahía de Nápoles estuviera seca, que los canales de la maravillosa Venecia no fueran otra cosa que calles, y que la pintoresca Costa Azul de Italia y Francia estuviera más al sur. Imaginad que el Africa del Norte y el sur de Europa estuvieran unidos por un gran puente que conectara a ambos Continentes por la isla de Sicilia, e imaginad que las aguas del Mediterráneo penetraran en los desiertos del Sahara y Sudán y los convirtieran en feraces regiones, aptas para la agricultura. Pues bien, éstos son solamente unos cuantos de los cambios que sobrevendrían si el proyecto de construir una gigantesca represa al Mediterráneo, en su unión con el Atlántico, tiene éxito. Este gigantesco proyecto pertenece al famoso sabio alemán Herman Sorgel.

Sin duda alguna, ésta es la más grande obra de ingeniería que haya ideado jamás el hombre. Mientras, por un lado, traería cambios a la región sur de Europa, que se resentirían grandemente, por otro solucionaría uno de los problemas más difíciles del Viejo Continente, cual es el del exceso de población de esa parte del Continente. La disminución del nivel de agua del Mediterráneo proporcionaría a Francia, España e Italia cientos de miles de acres de nuevas tierras, además de los enormes territorios fértiles del Africa.

El proyecto mencionado contempla obras de ingeniería que la ciencia moderna considera como factibles. Si alguna vez se llegara a poner en práctica el proyecto, una represa de una longitud de cuarenta kilómetros, más o menos, impedirá la comunicación directa de las aguas del Océano Atlántico con las del Mediterráneo y cerrando, al mismo tiempo, el famoso Estrecho de Gibraltar. El nivel del agua en el Mediterráneo será disminuído en algo más de doscientas varas. El agua extraída de este mar será enviada a gigantescos depósitos de drenaje, en los cuales será dejada para que se evopare y deje la sal que contiene.

Según declaraciones de los expertos, estos trabajos significarán la construcción de enormes plantas eléctricas. Otro punto interesantísimo del proyecto es la construcción de un túnel bajo el estrecho de Gibraltar. Este túnel, que tendría quin[ce] kilómetros de longitud, llevaría en su interior dos vías férreas y cuatro caminos para otras clases de tráfico. Con los desiertos convertidos en enormes territorios agrícolas y centros manufactureros, la ventaja de las comunicaciones rápidas que proporcionaría el túnel sería fácilmente reconocible.

Lo que costaría llevar a la práctica el mencionado proyecto del sabio alemán es imposible de calcular. Se calcula que, tal vez, más de [...] millones de dólares. Sin embargo, esta suma o la que resultara de cálculos más exactos, podría ser pagada por todos aquellos países a [...] la realización del proyecto [...].

Según la opinión de Herr Sorgel y de otros sabios, que hace cincuenta mil años el nivel del Mediterráneo era de mil metros inferior a lo que es actualmente. Según lo han afirmado algunos sabios autorizados, durante el último período glacial, el Africa y Europa no estaban separadas. Herr Sorgel y otros creen que en aquel remoto período había un puente natural de tierra entre Africa y Europa, tal vez entre Italia y la Tunisia.

Al construir la proyectada represa en el Estrecho de Gibraltar, este puente natural reaparecería nuevamente, uniendo la costa tunesina con la siciliana, y ésta con la italiana, con lo cual quedaría el Mediterráneo dividido en dos grandes pozas.

Con el advenimiento del período glacial inmensas masas de hielo del Atlántico comenzaron a fundirse. La gigantesca inundación producida así por el agua llegó hasta Gibraltar y llenó el Mediterráneo hasta el nivel que tiene actualmente.

Se cree que antes que tuviera lugar este diluvio prehistórico, gentes de avanzada cultura vivían en las tierras que fueron inundadas posteriormente. La bahía de Nápoles y el Mar Egeo eran tierras fertilísimas. Durante muchos años, los sabios han estado haciendo conjeturas acerca de la civilización destruída por la formidable inundación; pero, a pesar de todos sus esfuerzos para desenterrar la verdad nada han conseguido hasta ahora.

Los descendientes de estas razas desaparecidas nos dieron nuestra primera literatura, y las hermosas tradiciones tan conocidas. En esas zonas de terrenos, los griegos, los cartagineses y los egipcios y quién sabe qué otras razas más. Pero, todo ha sido cubierto por un misterio insondable.

Ahora, si la acción natural de la inundación fuera invertida por los modernos medios mecánicos, los sabios descubrirían, seguramente, vestigios, monumentos, de esas civilizaciones desaparecidas, con los cuales podrían reconstituírse muchos cuadros del pasado.

Hoy día, las aguas del Mediterráneo ocultan los preciosos tesoros de esas civilizaciones, monumentos riquísimos, piedras preciosas, templos magníficos y artes desconocidos. Pero la obra en proyecto obligaría a Gibraltar, Constantinopla y el Canal de Suez y la Costa Azul, a que descubrieran tales tesoros de incalculable valor.

Sin embargo, los mismos sabios, que tan ardientemente desean descubrir tales riquezas de otras remotísimas edades, lamentarían que lugares tan hermosos y magníficos desaparecieran. Al disminuír el nivel de las aguas del Adriático, los canales de la maravillosa Venecia quedarían convertidos en calles secas y la linda bahía de Nápoles en un profundo valle.

Los grabados que ilustran esta página dan una idea de lo que sucedería si se llevara a la práctica la gigantesca obra de ingeniería propuesta. En detalles, el mencionado proyecto, es como sigue:

La represa sería construída entre la bahía del Tánger y las escolleras que quedan más a flor de agua en el Estrecho de Gibraltar. Tendrá una anchura de cincuenta metros en la parte superior y su construcción requerirá el empleo de unos diez mil millones de metros cúbicos de materiales. Para impedir que estos materiales sean arrastrados por las corrientes de agua, será necesario que sean echados al fondo del Estrecho grandes cantidades al mismo tiempo, o, tal vez, en grandes pontones, que serían colocados en sus posiciones a medio cargar. El material podría obtenerse mediante las excavaciones de los canales que conducirían el agua a las plantas eléctricas, que serían construídas en lugares apropiados para las obras.

Canales tributarios con series de exclusas, permitirían a los buques del Atlántico descender al Mediterráneo. Barreras y canales similares serían construídos en el Canal de Suez y en Constantinopla. Luego se cavaría un corto canal cerca de Gabes, en la Tunisia, al lago Chottel Jerid, cuyo nivel es veintinueve metros inferior al del Mediterráneo. Este lago constituiría un receptáculo de agua de unos trescientos kilómetros cuadrados de superficie. La sal marina sería extraída en dicho lago y las aguas frescas serían bombeadas en los desiertos, los cuales se convertirían en fértiles praderas. Hoy día, las caravanas buscan lugares templados, verdes oasis y un momento de descanso entre las arenas ardientes. Pero, con la ilimitada cantidad de agua que le suministrara el Mediterráneo, el desierto se convertiría en un valle enorme, fertilísimo, apto para la agricultura y ganadería, y en el cual habrá jardines tropicales.

Y aquí se ve la importancia del túnel mencionado. Esta empresa es el producto del cerebro del distinguido ingeniero español Gallego Herrera.

Este túnel o, más claramente, este puente submarino, consistiría en un tubo de forma elíptica, que será colocado diagonalmente a través del estrecho, a una profundidad de 15 metros bajo el nivel del mar. Según el proyecto del señor Herrera, el túnel correría a lo largo de una línea trazada desde Punta Lebuche, kilómetro y medio hacia el oeste de Tarifa, es España, hasta Punta Blanca, en el Africa sepañola.

Uno de los más interesantes aspectos de este túnel, desde el punto de vista de los norteamericanos, es que colocará a París a la mitad de la distancia que separa a Nueva York de los principales puertos sudamericanos del Atlántico. Esto nace del hecho de que el Africa Occidental está notablemente más cerca de la América del Sud que Europa, tomando esta cercanía desde el punto de vista de los meridianos.

El comercio experimentará una revolución y la geografía del Mediterráneo y sus límites y países que lo rodean sufrirán un notable cambio, el más notable que se registra en la Historia, si se lleva a la práctica el proyecto de construír una represa al Mediterráneo en el Estrecho de Gibraltar. El misterio de las civilizaciones desaparecidas como una consecuencia del derretimiento de los hielos en el período glacial, será solucionado también; pero Europa perderá varios de sus lugares, que hoy día son el orgullo de los países en los cuales se encuentran y a los cuales anualmente concurren miles de personas de todas las partes.

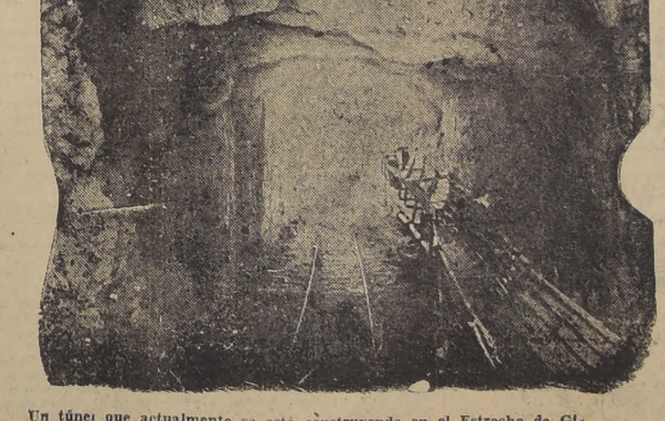
GIBRALTAR
SPAIN
TARIFA
PUNTA LEBUCHE
Actual nivel Mediterráneo
Nivel ya disminuido
Tubo de forma elíptica bajo la superficie
Puente flotante bajo la superficie
La represa
MAR MEDITERRANEO
Especies de anclas de concreto de 10.000 toneladas cada una
Ventilador
Nivel del agua en el Atlántico
El nivel disminuido en el Mediterráneo
Planta Eléctrica
Blanca (Africa Española)
Exclusas
Un corte transversal del dique
OCEANO ATLANTICO
Canal Tributario

Este dibujo muestra en detalles el proyecto del alemán Sorgel, sobre construcción de tres diques al Mediterráneo y de un puente submarino en el Estrcho de Gibraltar. Pueden verse aquí los detalles del mencionado puente, las estaciones terminales de las líneas férreas que correrían por su interior, etc., además de los detalles del dique.

La pintoresca bahía de Nápoles, uno de los más famosos centros de Europa, que desaparecería al variar gran parte del contenido del Mediterráneo.

RHINE
FRANCE
SPAIN
ITALY
Power Stations
SAHARA
GABES
LIBYA
Irrigation Area
Irrigation Area

Mapa en el cual aparecen los cambios que experimentarían la Europa y Africa si se llevara a la práctica el proyecto de encerrar el Mediterráneo por diques construídos en Gibraltar, Constantinopla y Suez. Las partes marcadas con negro son las que actualmente están bañadas por las aguas y que después aparecerían como costas.



Un túnel que actualmente se está construyendo en el Estrecho de Gibraltar. Las paredes muestran la consistencia rocosa de las paredes del túnel, o sea el fondeo del estrecho, en el cual estarían anclados los gigantescos pontones del puente submarino que uniría al Africa con Europa, por Gibraltar.



CUENTO INFANTIL

POCO Y NADA

por HAYDEE M. GHIO

Poco y Nada, los traviesos geniecillos, jugaban alborozadamente en el jardín cuando oyeron que su madre los llamaba:

—¡A comer, Poco y Nada!

Los geniecillos, deseando una vez más hacer pulla de sus nombres, no respondieron, y, riendo solapadamente, se ocultaron en el más inaccesible rincón del jardín. Cuando más tarde, ya retirada la ración de sopa, se presentaron a la mesa, la madre, dominando su enojo, les preguntó por qué no habían acuidodo al llamamiento; los geniecillos le respondieron burlonamente:

—¿Acaso nos quieres alimentar de aire? ¿No nos decías a comer "poco y nada"?

La mamá, exasperada por la taimada actitud de sus hijos, que siempre encontraban un pretexto para no comer lo que no les gustaba, entró en cólera, y con una pequeña varilla propinó una azotaina a los geniecillos. Recelosos y dolidos, Poco y Nada se conjuraron resolviendo huir de la severidad materna. Ya decididos a la fuga, esperaron la hora propicia, y el oscurecer de ese día los vió marchar alegremente en busca de aventuras. Para ir más cómodo, Nada, que casi nada pesaba, se metió en un bolsillo del hermano, que a lo más tendrá el tamaño de un ratón. Llegados a la ciudad, y cansado Poquito de la larga caminata, resolvieron proveerse de un vehículo, vaciaron una naranja y metiéronse dentro de ella. De este modo se hicieron conducir bonitamente por toda la ciudad con sólo impulsarla una vez. Algunos repararon en ellos y se acercaron para averiguar qué sucedía. Y al pretender Poco salir de la naranja, un chicuelo, tomándolo por un roedor, de un puntapié lo arrojó contra un cerco, despreocupándose después de su suerte. Magullado lo dejó a Poco el golpe, y decidido a vengarse del cruel chicuelo. Mientras el muchacho distraidamente oía al orador, que era el motivo de esa aglomeración. Poco, habiendo subido hasta su cabeza, lograba ocultarse bajo la gorra. En ese momento el orador decía:

—Hemos hecho mucho bien.

—Poco, interrumpió Nada al ver desaparecer a su hermano bajo la gorra. El orador miró disgustado al muchacho. Como la voz partiera del sitio donde éste se encontraba, creyó que el jovenzuelo contradecía sus palabras. Pero cuando al volver a comenzar la frase interrumpida repitiendo: Hemos hecho mucho bien, Poco, a su vez, llamando a su hermano, exclamó: ¡Nada!... un murmullo de indignación recorrió las filas ante lo que creían desfachatez del muchacho. Y como el rapaz asombrábase tanto como los demás, creyeron que unía el cinismo a la desvergüenza, y no faltó quién a cachetadas lo corriera de allí. Poco, temiendo salir mal parado, bajó apresuradamente de la cabeza del muchacho. Regocijábase de que la casualidad lo hubiera vengado tan generosamente, retribuyendo al chicuelo, multiplicado, el castigo que poco antes le infligiera. Poco y Nada nuevamente se alejaron, resignados a hacer la marcha a pie. Al acercarse al palacio real leyeron, escrita en gruesos caracteres, esta proclama: "La princesa Zulita necesita dos fieles servidores que reúnan las siguientes condiciones: 1.a, ser pequeñísimos, y 2.a, tan ingeniosos que se las compongan para distraerla de su melancolía". La gente apiñada ante la proclama, reía de la ocurrencia de la princesa. ¿Dónde encontraría ésta tan raros ejemplares humanos? Pero Poco y Nada, inadvertidos ante la multitud, se felicitaban de haber llegado a aquel lugar tan oportunamente. Siguiendo a algunos curiosos, llegaron al palacio real, donde, gracias a su pequeñez, penetraron sin necesidad de pedir audiencia. Así ocultamente lograron introducirse en la alcoba de la princesa. ¿Quién había dicho que era melancólica la princesa Zulita? La princesita, lejos de miradas indiscretas, brincaba, saltaba y con toda satisfacción desgarraba sus trajes. En ese momento su doncella, con unos respetuosos golpecitos, advirtió su presencia. La princesita se echó rápidamente sobre el lecho. Sus ojos se entrecerraron, su gesto se aquietó.

—Dejadme sola— exclamó, demostrando una languidez que no sentía.— Y como la doncella quedara sorprendida ante el destrozo de los vestidos, la princesita, siempre con su voz fatigada, le insinuó:

—En esta habitación debe haber duendes. No me muevo de aquí en todo el día, y sin embargo las cosas cambian de lugar y mis vestidos están desgarrados.

Cuando la doncella se alejó, moviendo desconsoladamente la cabeza, Poco y Nada salieron de su escondite y presentándose ante la princesa le dijeron:

—¿No serán vuestras bellas manos las que se encargan de cumplir un cometido de duendes, princesita?

La princesa, sorprendida por aquella voz, que no sabía de dónde podría salir, quedó después maravillada al tener ante sí los pequeños personajes, uno de los cuales, más que verse, se adivinaba. Poco, por ser más grande, tomaba siempre la palabra y así explicó:

—Princesita, después de leer la petición que habéis hecho escribir en las paredes del reino, ayudados por nuestra pequeñez logramos llegar hasta vuestra presencia sin vuestro permiso. Pero nos felicitamos de esto, ya que así hemos podido conoceros íntimamente.

La princesa tomó a gracia las palabras de los geniecillos, y después de contemplarlos aún con viva admiración, les repuso:

—¿Y quiénes sois vosotros, pequeños meteretes?

—Comprendo que de nada me valdría el engaño; son ustedes demasiado listos, y además me acaban de ver representar la escena de mi melancolía. Seré entonces enteramente sincera con vosotros y os haré mis amigos. —Viendo que los genicillos se deshacían en demostraciones de agradecimiento, interrumpió: Además de mis amigos serán mis cómplices, y continuó: No tuve nunca esperanza de llegar a conocer seres tan simpáticos como vosotros; la intención que me llevó a publicar esa proclama, fué sólo la de desconcertar aún más a mis ya perplejos súbditos. Pero yo os relataré luego el por qué de esta comedia — concluyó la princesa—; es tarde ya, y debo arreglarme para la comida.

Y así, después de advertir a la doncella que prefería arreglarse sola, la princesita, ya ante su tocador, veló sus rosadas mejillas de pálidos polvos y ensombreció los rientes ojos con tintes oscuros. En este punto de su tocado, a su llamamiento acudió siempre solícita la camarera, que ayudó a la desganada princesa a vestir un lúgubre traje que entonaba bien con su semblante de ese momento. A todo esto, los gienecillos se habían apartado, no necesitando ocultarse por ser tan poco visibles, y cuando la princesa salió la saludaron con un picaresca guiñada que recordó su pacto de solidaridad. Cuando la princesa Zulita regresó, los geniecillos, que durante su ausencia se entretuvieron hurgando en la habitación, la recibieron con la más angelical de sus sonrisas. La princesa, después de asegurar la puerta de su alcoba, atrayéndolos hacia sí, les dijo:

—Mi padre pretende mi casamiento con un príncipe heredero. Como este príncipe no me gusta, intenté hacer desistir a mi padre de su propósito, pero fué en vano. Hasta ahora he podido ir alejando el plazo fijado para la boda, fingiéndome enferma, y últimamente he recurrido a excesos y extravagancias como la de la proclama, que felizmente os ha traído aquí. Pero, así como ni con mis dolencias logré conmover el corazón de mi padre, tampoco con mis rarezas hice menguar el amor que por mí siente el príncipe.

Poco y Nada estaban pesarosos por la suerte de la princesa, y deseaban de todo corazón ayudarla, pero no sabían cómo poder hacerlo, hasta que la misma princesa se lo explicó:

—Mi plan es sencillo—les dijo—; para comenzarlo, esta noche en el jardín os presentaré a mi prometido. Le diré que sois prófugos bajo mi protección y exigiré su palabra de no descubriros, ni por la más poderosa razón.

Y así fué. La princesa Zulita, después de hablar aparte con su prometido y decirle que respetara el secreto de sus amigos, que eran todo lo poderosos que su pequeñez disimulaba, hizo la presentación con toda formalidad. Después de cambiar unas palabras corteses, Poco y Nada se retiraron, aun sin comprender del todo el plan de la princesa. Pero cuando ésta esa noche, al reunirse nuevamente les dió sus instrucciones, prometieron alegremente secundarla.

Esa noche se realizaba un baile en el palacio, celebrando las vísperas de la boda de la princesa Zulita con el príncipe del Kaumaturgio. El rey ufanábase de realizar su propósito, reuniendo dos valiosas ramas de la realeza. El príncipe, también alborozado, paseaba con su futuro suegro, cuando, deteniéndose cerca de un grupo de invitados que afinaban el oído para no perder sílaba de la conversación, el rey preguntó ostentosamente al príncipe del Kaumaturgio:

—Y bien, príncipe; ¿amas mucho a mi hija la princesa, que mañana será tu esposa?

Esperaba una fogosa afirmación del príncipe, para demostrar a los cortesanos todo el cariño que inspiraba su hija.

En ese momento, Poco, que pasaba por allí, empezó a hacer visajes y piruetas ante el príncipe.

—Poco—exclamó éste reconviniéndole, no enocntrando el momento apropiado para que se le tentara a la risa.

El rey, tomando esta exclamación por respuesto, ocultó su enojo, y esperando sacar de ese estado de inconsciencia en que creía se encontraba el príncipe, la medida de sus propósitos rápidamente preguntó:

—¿Qué proyectos alimentas para el futuro? ¿Abatirás ejércitos, conquistarás reinos, depondrás coronas, lograrás fabulosos tesoros? En fin, ¿qué es lo que realizarás para agradar a Zulita?

En ese momento, Nada, que parecía imitar la actitud insólita de su hermano, trepó rápidamente por las ropas del príncipe, ajándolas y restando marcialidad a su posta. El príncipe, que era muy cuidadoso de su apariencia, tuvo que reconvenirle indignado:

—¡Nada! ¡Nada!

El rey no necesitó más para juzgar al príncipe un ingrato ambicioso que habiendo conseguido su propósito ofendía a quienes lo ayudaran a realizarlo. Y como el rey no era hombre de madurar sus acciones, allí mismo hizo al príncipe una serie de descortesías, y acércandose a la vitrina donde se exhibía el acta matrimonial, con gesto enérgico, rompió el acta en pedazos.

Todos los presentes, suspensos ante la precipitada marcha y por el gesto decidido del rey, no observaron que tras una mampara de cristales asomaba la bruna cabeza de la princesita, iluminada por una picaresca sonrisa que hacía mucho no lucía su rostro. No vieron esto, ni tampoco el conciliábulo que se realizó poco después en el aposento de la princesa.

—Habéis estado magníficos —decía ésta a los hermanitos Poco y Nada. — Nunca creí que representarais tan bien vuestros papeles.

—La suerte os ha ayudado, princesa—opinaron reflexivamente los geniecillos. — Si el rey vuestro padre no se hubiera querido vanagloriar ante los cortesanos, habríamos perdido la partida.

Pero la princesa les replicó prontamente:

Fué mi picardía la que aleccionó al rey, señalándole como al descuido una ocasión de lucirse, y mi padre, como que es vanidoso, la aprovechó. Roto mi compromiso, volveré a ser la de antes — continuó alborozada la princesa —, y mañana, día que debía ser de luto para mi corazón, éste se desposará con la alegría.

Y así fué. A pesar de que el príncipe trató de aclarar [illegible] tud, el juramento hecho a [illegible] cesa de no denunciar a [illegible] Nada, le obligó a alej[illegible] lo que él creía su adv[illegible] no.

Mientras tanto, en el [illegible] la princesita y sus prot[illegible] divertían lindamente, [illegible] para no despertar sospech[illegible] rey. Pocos días después [illegible] presentó a su padre a Poc[illegible] da como huéspedes [illegible] dos. El rey, que, arrep[illegible] su anterior tozudez, satisf[illegible] ra todos los deseos de la [illegible] sita, le permitió realizar [illegible] llante recepción, de la que [illegible] invitados de honor Poco [illegible] Pero en la mitad de la f[illegible] invitados vieron con horr[illegible] trar a . . gigante que [illegible] mente se acercó a los d[illegible] pequeños concurrentes.

—¿Quién es usted? — [illegible] tó la princesita al hombr[illegible] que, después de respond[illegible] Mucho!, tomó a Poco y Na[illegible] sorprendidos le decían [illegible] sus nervudos brazos.

Momentos después, el [illegible] zancadas del interruptor, [illegible] desaparecido los tres.

FALTAN SEIS

Aquí vemos un solo ganso, pero en la casa afirman que hay seis más escondidos en las inmediaciones. ¿Quién puede dar con ellos?

EL GRILLO

(De J. H. FIGUEIRA)

Un humilde grillo negro
veía desde su cueva
a cierta mariposilla
que giraba en la pradera
luciendo sus finas alas
tejidas con oro y seda.
Vagaba la mariposa,
como soberana aérea
entre las flores del prado
y posaba en las más bellas,
que al recibirla se abrían
para ofrecerle su néctar.
"¡Ah! — tristemente exclamaba
el pobre grillo en su celda.
—¡Cuán distinta es nuestra suerte!
A ti, la naturaleza
te regala sus tesoros,
mientras yo, entre las tinieblas
sepultado, vivo siempre
en la más triste miseria.
No tengo ningún talento;
ridícula es mi presencia;
nadie se acuerda de mí;
¡cómo si yo no existiera!"
Mientras así el pobre grillo
al aire daba sus quejas
siete u ocho rapazuelos
en el prado se presentan,
y en pos de la mariposa
se lanzan a la carrera.
Los pañuelos y las gorras
le arrojan para prenderla
e inútilmente el insecto
por verse libre se esfuerza,
que pronto aquellos rapaces
entre sus manos la apresan
y arrebátanle las alas
y le aplastan la cabeza.
El grillo, espantado, dijo,
al mirar la triste escena:
"Jamás volveré a quejarme;
nunca dejaré mi cueva."
CUANTO MAS UNO SE LUCE
TANTO MAS LA VIDA ARRIESGA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EUROPA

El problema económico de las compras a plazo

por GORDON SELFRIDGE
Hombre de negocios y Presidente de la firma Selfridge de Londres.
Especial para "La Nación"

CONFLICTO ENTRE LA PRACTICA Y LA TEORIA.—LA NATURALEZA HUMANA VERSUS LOS PRINCIPIOS ECONOMICOS.

sistema moderno, mediante cual adquiere artículos una para pagarlas por medio de cuotas regulares extendidas sobre un cierto período de tiempo, no parece recomendable a los economistas teóricos. Alégase que no puede ser sano un sistema mediante el cual se estimula a una persona a gastar lo que aún no ha ganado, en artículos que no son en absoluto indispensables.

Las principales objeciones que hacen los economistas teóricos a este sistema, parecen ser las siguientes:

A) Que estimula a la gente a gastar más de lo que gana, y a invertir el dinero en lujos.

B) Que desalienta el ahorro y la acumulación de capitales para su inversión reproductiva.

C) Que es un sistema que está basado en la concesión de créditos sin las garantías necesarias. Los banqueros y las casas financieras, alegan los economistas, conceden crédito a los clientes que saben que lo van a usar en objetos productivos, al paso que el comerciante o tendero que opera sobre el sistema del arrendamiento-compra, lo concede con el propósito de que pueda una persona comprar artículos que son simplemente superfinos o comodidades o placeres adicionales, y que, lejos de usarlas en objetos reproductivos, encuentra que, antes de concluír de pagarlas, ya se han consumido parcialmente o se han depreciado de valor.

En cuanto a este último argumento, el economista está, por cierto, totalmente equivocado. Nosotros no concedemos crédito, es cierto, en nuestra casa de negocio para objetos directamente reproductivos; más lo hacemos en forma indirecta, porque nuestra garantía consiste en la capacidad productiva, esto es, en el poder productivo del comprador. El crédito comprende dos factores principales: la confianza y el tiempo; y la única diferencia que existe entre el crédito concedido en las compras a plazo y el crédito bancario, es que el último se justifica por la confianza que se abriga en el sentido que se ocupará en objetos reproductivos el dinero avanzado, al paso que en el caso primero, no pone tanto su confianza la casa distribuidora en el uso que se haga del crédito cuanto en el poder productor y en la honradez del individuo. Por otra parte, se aumentará ese poder productivo si se mejoran el confort, la salud, bienestar y actividad del comprador, mediante las adquisiciones que hace por medio del sistema de arrendamiento-compra.

En Norte América, donde se ha practicado con mayor éxito este sistema, y en mayor proporción que en Europa, reconócese generalmente por los banqueros y financistas que ha sido uno de los principales factores a que se puede atribuir el maravilloso progreso realizado por el país durante los últimos siete años. Podrán los economistas teóricos teorizar a su propósito, pero queda en pie el hecho indiscutible que lo que puede ser malo para ellos es, con todo, bueno en la práctica; existe aparentemente este conflicto entre la teoría estricta y la práctica corriente en el caso del sistema de compras con pagos escalonados.

Al discutir la economía de este sistema paréceme que los teóricos prestan poca atención al factor humano. El sistema prospera precisamente porque toma muy en cuenta a la naturaleza humana.

Las personas que gozan de modestas entradas encuentran difícil economizar, esto es, descontar el presente a beneficio del futuro. Cuando logran algún dinero, se complacen en gastarlo y están expuestas a despilfarrarlo de varias maneras, sin que les quede nada que lo represente. Económicamente no puede justificarse este hábito, pero con todo existe, porque la naturaleza humana es así.

El sistema de compras a plazos resguarda a las personas contra este defecto muy humano. Les permite satisfacer su tendencia a gastar, y al propio tiempo las estimula a invertir en artículos que realmente desean poseer o que necesitan y que levantarán su standard de vida, evitando así que malgasten sus ahorros en una cantidad de cosas inútiles.

Las estimula a economizar y a obtener cosas necesarias o confortables que nunca podrían adquirir de otra manera. Un hombre que tenga su familia y una pequeña renta encuentra muy difícil reunir 100 libras, digamos, con que comprarse un mobiliario. Si no existiera algún sistema que lo habilitara para obtener los muebles, pagándolos en un período largo, pasarían muchos años antes que haya ahorrado lo suficiente para amoblar su casa, y eso si es que alguna vez llega a lograrlo.

Mediante la compra a plazos, haciendo un pequeño depósito, obtiene los artículos inmediatamente. Existe para él, al propio tiempo, un estímulo directo para ahorrar un tanto cada mes, pues de lo contrario se expondría a algún proceso legal. Prescinde de algunos gastos innecesarios de otra naturaleza con el objeto de ahorrar esa suma mensual. El plan de compras con pagos escalonados estimula, en realidad el ahorro y refrena el despilfarro. Mediante él se ayuda a mucha gente honrada a economizar, a acumular fortuna y a mejorar su standard de vida. Estimula en realidad, el ahorro, porque permite a las personas comprometer, por adelantado, sus entradas en cambio de artículos que necesitan verdaderamente, y luego les impone la necesidad de redimir sus pagarees.

No opera este sistema, por cierto, de acuerdo con los principios bancarios. Los fabricantes y los comerciantes encuentran que estimula las compras, que aumenta el movimiento, que es conveniente para el comercio y que presta, por fin, un beneficio al público. Encuentran, al propio tiempo, que no aumentan por su causa, los riesgos de los negocios. Poco les importa, en consecuencia, si el sistema es o no sano teóricamente. Lo que aprecian en especial es que sea sano comercialmente. Pueden estar acaso, concediendo créditos en circunstancias en que un banco no lo haría; pero después de años de experiencia, han llegado a ver que la pérdida es microscópica, de suerte que ¿qué les importa que los economistas teóricos aseguren que el sistema es malo económicamente? No preguntamos a los abogados ni a los profesores si debemos o no adoptar una cierta política. Como comerciantes y hombres de negocios sabemos mejor lo que nos conviene, y debemos saber también más que ellos acerca de las necesidades del público, porque depende de nuestra habilidad para atender esas necesidades la existencia misma de nuestros negocios.

El sistema de compras a plazos satisface una necesidad pública, y por tanto, tiene éxito; no pueden probar los economistas que económicamente no es negocio sólido la satisfacción de una pública necesidad. El negocio de compra-arriendo no se dirige de acuerdo con principios teóricos. Si no fuera esto así, sería ochenta por ciento menos próspero, de lo que es en estos momentos la industria de automóviles de América y tendrían que disminuir enormemente su producción o cerrar del todo algunas de las mayores firmas industriales. Pueden entretenerse los teóricos a su gusto, pero si no pueden ser puestas en práctica sus teorías, o si se chocan con la marcha afortunada de otras teorías, no llegarán a ninguna parte. El economista goza descubriendo obstáculos; el hombre de negocios, agresivo y progresista, ordenándolos.

Cuando tiene que afrontar un obstáculo, o bien lo barre, o salta por encima de él o lo circunda, al paso que los teóricos, cuando un obstáculo detiene a sus teorías, se sienta a meditar, pero no hace nada.

Puede teóricamente atravesarse obstáculos en el caminno del desenvolvimiento de nuestro sistema de ventas, pero el comerciante ha descubierto que ellos existen solamente en teoría. El teórico, por su parte, habla de los principios de los negocios sólidos, y asegura que son indomiables las dificultades. La teorización retarda los negocios y hace poco por ayudarlos.

Mantienen los economistas la teoría que la gente puede ahorrar dinero. El hecho es que de cada millón de personas una proporción excesivamente pequeña está constituída en forma de poder ahorrarlo sin algún estimulante. No fuera por el sistema de compras a plazos, en consecuencia, privaríase toda esa gente de muchas cosas que aumentan sus agrados en la vida, y todo ello a causa de ese muy humano defecto de poder o no saber ahorrar. Nuestro sistema obliga a esa gente a economizar y a veces contra su voluntad, permitiéndosele de esa suerte, mejorar su standard de vida.

En consecuencia, cuando los economistas insisten en que el sistema de compras a plazos no es bueno y sano económicamente,, estos hechos demuestran que son falsos sus argumentos. Les haría bien estrar en algún negocio en que se practique ese sistema; verían por sí mismos que es práctico y altamente satisfactorio, y aún absolutamente sólido considerado desde un punto de vista inteligentemente económico. Por eso está destinado a subsistir.

La próxima gran guerra, si es que la hubiera

Especial para "La Nación"

OPINIONES VERTIDAS POR: LORD THOMSON, PAUL PAINLEVE, VIZCONDE CECIL, SENADOR BORAH, VIZCONDE ALLENBY y MARISCAL VON LUDENDORFF.

LORD THOMSON, dice:

Si la próxima guerra europea, una catástrofe tal llegara de ocurrir, se va a demostrar de una manera tan horrenda como no puede el hombre formarse una idea del poder ilimitado del aeroplano como arma destructora. Aunque la Gran Guerra sólo alcanzó a proporcionar un indicio de su carácter destructor, sabemos y prevemos bastante acerca del combate para que ello nos inspire horror y pavor. El ataque aéreo se dirige al corazón del país; sus objetivos principales son las ciudades y los centros industriales que existen a espaldas de las fuerzas defensoras, tanto terrestres como marítimas; en realidad consiste en un bombardeo a inmensa distancia, cuyas víctimas pueden ser generalmente los no combatientes. Es probable que por cada soldado que muera serán asesinados diez civiles en sus propias fábricas u hogares. La única medida efectiva de defensa que habría contra el ataque aéreo sería la represalia con parecidos objetivos. La perspectiva que así se abre, debe aterrar a los más insensibles, si lo pudieran, limitación de una arma parecida.

La limitación de la aviación es un efecto, no una causa; es inútil buscar la limitación del mal produciendo por el primero si no se trata de hacer desaparecer la segunda. Una vez que una guerra estalla, hácese ilimitada en su acción, y eso es inevitable; no habrá reglas ni escrúpulos que valgan algo cuando las fuerzas armadas se van a las manos para defender la existencia nacional. Es clara la moral que de esto se desprende. Una aviación limitada, como la poca ciencia, es cosa peligrosa; mientras más considerable sea, mejor será para el mundo.

M. PAUL PAINLEVE (Ministro de Guerra francés):

Estoy plenamente convencido de que la guerra no es inevitable. Sus principales causas, tales como el amor propio nacional y el deseo de probar que no se han extinguido entre las naciones las virtudes militares, difícilmente bastarán en lo futuro para producir las hostilidades, sobre todo cuando durante la Gran Guerra fueron dadas asombrosas pruebas de bravura por todos los ejércitos. No serán tampoco suficientes, en mi opinión, las diferencias económicas. Las dificultades son resueltas dentro de cada país sin necesidad de recurrir a las armas, ¿y por qué no habría de poderse hacer lo propio cuando ellas ocurren entre naciones distintas? Como con tanta verdad lo ha dicho M. Briand, la condición preliminar del arreglo pacífico de una diferencia es la convicción de que ésta puede ser pacíficamente arreglada, y es el deber de todos cultivar esta convicción.

EL VIZCONDE CECIL (distinguido hombre público británico):

Hay que admitir que en algunas partes muéstrase más bien inquietante la tendencia en los asuntos internacionales, pero no pienso que la situación sea tal que justifique los pronósticos de otra perturbación de la paz del mundo. La costumbre de mirar la "próxima guerra", como un acontecimiento que tendrá que ocurrir, y muy posiblemente dentro de los próximos cincuenta años, equivale exactamente a adoptar una actitud mental que hará probable la guerra. Opino que los factores que están laborando para establecer una paz duradera entre las naciones, son más poderosos hoy que aquellos que tenderían a producir otra guerra mundial más tarde o más temprano.

El senador W. E. BORAH (presidente de la Comisión de R. E. del Senado de Estados Unidos):

Estará mejor preparada para afrontar el próximo choque de la guerra, si tal infortunio hubiera de sobrevenir, aquella nación económicamente fuerte y de finanzas sanas, y cuyo pueblo que se sienta feliz, que sea leal y física y moralmente idóneo. Si he de expresar mi opinión acerca de cuáles son los obstáculos más insuperables para la paz del mundo y para la seguridad universal, señalaría, primero, las enormes deudas públicas que pesan sobre las naciones y que cargan a los pueblos con sus exacciones eternas; en segundo lugar, el peso de los impuestos que crece constantemente, que socava y destruye el bienestar moral y físico de aquellos en que deberá el gobierno confiar en tiempo de guerra; en tercer término, y planteando la misma proposición en forma distinta, la organización de vastas burocracias que cargan sobre el pueblo, el gasto de puestos innecesarios y de funcionarios despilfarradores, destruyendo de esta suerte la iniciativa y la confianza en el propio esfuerzo, tan esenciales para el buen ciudadano.

EL VIZCONDE ALLENBY (el distinguido militar inglés):

Siempre tendrá que haber disputas y altercados entre las naciones. Pero las disputas entre las familias no llevan a los golpes y al derramamiento de sangre. ¿Y, por qué ha de ocurrir otra cosa entre los pueblos? Vivamos en paz y amistad no sólo con Europa y América, sino con todo el mundo. No hay razón alguna por qué las naciones no deben estar bien dispuestas mutuamente como las familias, que son las partes que las componen. Es una cosa curiosa que si bien mírase como virtud el altisonante nacionalismo, considérase como traición a la patria el más tímido murmullo de internacionalismo. ¿Existe alguna razón para que no pueda vivir unida, pacífica y amistosamente, la familia universal de la humanidad? Tenemos que compartir el mundo con otros pueblos, y es muy preferible vivir en paz con ellos que pasar siempre hundiendo nuestros puñales en los pechos fraternales y arrasando a otros hombres con nuestros cañones. Lo que no es razonable entre los individuos no lo es tampoco entre las naciones. La policía y los vecinos procuran evitar las reyertas entre los individuos y celebro ver que la Liga de las Naciones está desempeñando las mismas funciones entre los pueblos y que ha sido firmado por todos los poderes el Pacto Kellogg, el gesto más decidido hacia la paz que el mundo conociera. No es indispensable recurrir a los métodos horrorosos de la guerra; deberíamos encontrar otros medios para dirimir nuestras diferencias.

El MARISCAL VON LUDENDORFF (famoso soldado alemán):

Dos grandes problemas de guerra atraen hoy cada día más la atención del mundo. Los mismos secretos poderes que disciernen y vigilan detrás de los Estados, cual discernieron, y por fin precipitaron, la Gran Guerra, están ahora viendo dos guerras más como inminentes. No podré hacerme cargo de la discusión de estos problemas sino en una forma teórica.

Refiérese la primera a una guerra dirigida contra Rusia, fundada en que no provee al capital mundial suficientes oportunidades de explotación y en que no ha sido posible hasta ahora hacerla reconocer la supremacía de la Iglesia Romana. Dícese que marcharían sobre Rusia tropas rumanas, polacas, lituanas, latvianas, estonianas y filandesas, que serían reforzadas al norte de los pantanos del Peifus por tropas francesas y de alemanes voluntarios, al mismo tiempo que la flota inglesa operaría en el Mar Negro, en el Golfo de Finlandia y en el Extremo Oriente, y que Japón se encargaría de cortar las comunicaciones rusas con el resto del mundo. Ante un ataque combinado de estas proporciones, no podrían, ni los ejércitos rojos ni el Estado mismo de los Soviets, oponer una resistencia efectiva y duradera. Mirando, empero, las cosas bajo el punto de vista político, paréceme muy débil la presunción en favor de una combinación parecida, pues la propaganda comunista haría imposible la guerra.

Podría concebirse la liberación de Rusia si Alemania estuviera de nuevo completamente armada y si las naciones hubieran de intervenir desinteresadamente para librar al pueblo ruso de sus perseguidores. No se puede anticipar todavía semejante contingencia.

El segundo gran problema guerrero a que deseo referirme, es al aniquilamiento de Inglaterra en el evento de una guerra entre Inglaterra de un lado y Estados Unidos y Francia del otro.

En el caso de una guerra parecida, se encontraría sola Inglaterra. Alemania sería mantenida en jaque por los ejércitos del Lejano Oriente, en su frontera oriental, y por los de Francia en la occidental. Las fuerzas aéreas de Francia llevarían la guerra a Inglaterra; los submarinos franceses que operarían desde una base favorable, cortarían las provisiones a Inglaterra, en tanto que las flotas de Estados Unidos anularían en todos los mares el comercio británico, hasta que por último encontrarían en los puertos franceses bases adecuadas para el bloqueo directo de Inglaterra. Nunca podrán desembarcar en Francia las fuerzas terrestres de Inglaterra, lo que es obvio si se toma en cuenta la debilidad de su ejército. En cambio, una vez que haya sido asegurado el dominio de los mares por Estados Unidos y Francia, por otra parte, podría proceder el ejército francés a invadir Inglaterra en la cual estallaría la revolución en la propia y exacta oportunidad en que estallara antes en Alemania.

El secreto de la propaganda eficaz

por LORD RIDDELL
El conocido propietario de diarios ingleses.
Especial para "La Nación"

CINCO PRINCIPIOS ESENCIALES A QUE DEBE OBEDECER EL BUEN AVISO.

...en los últimos años se ha convertido la propaganda en ...que participa de la naturaleza de las bellas artes, y se ha ...extensamente sus ...y se han formado escuelas para inculcarlas y exponerlas para ponerlos a prueba, es difícil establecer, aun ahora cuáles son los cinco factores principales que hacen el aviso. Si se me urge a ...diría, sin embargo, la claridad, la concisión, su ..., la verdad y la buena forma de venta que se exhibe. Es lógica la necesidad de ...condiciones. No es ésta la oportunidad para detenerme en ...menos que diga que en ...como en otras materias es ...estar principios generales ...difícil de ponerlos en ...

Aceptados estos principios ¿cómo se compara entonces el standard del aviso europeo con el americano? Todo, por cierto, depende del standard que ha de servir de base para un juicio. Si es el de la cantidad, no cabe duda que los americanos avisan más que los europeos. Y Ud. puede querer una explicación del por qué, mas es difícil darla. Podría ser que en América, que es un país nuevo, hánse comprometido más personas en el establecimiento de nuevos negocios. Esto condujo a la nación americana al hábito del aviso. Pero estas no son más que conjeturas mías. Dícese que fué el padre de la propaganda moderna un cierto Mr. Patterson, a quien le dió en la cabeza la idea de vender una cosa nueva, que el público no necesitaba o que él, al menos, lo creía así. Echó a correr su máquina, como dicen los americanos, adoptando los métodos de los fabricantes de medicinas patentadas, y estudiando intensivamente el arte de la réclame. Otros comerciantes lo siguieron. Ahora, si el standard consiste en la calidad, diría que, hablando en general, el aviso ilustrado americano es mejor también que el europeo, sin perjuicio que entre nosotros los haya también muy buenos, pero observo que los americanos muestran más originalidad y belleza de dibujo. Pero en este país los estamos alcanzando rápidamente.

Basta con esto en cuanto a comparar los métodos y resultados europeos y americanos. Volvamos ahora a la cuestión de la propaganda internacional, esto es, al aviso de artículos en distintos países al de su producción. Lo dicho con referencia a Europa y América, concierne principalmente al aviso en los propios países de producción. Pero, permanecen esencialmente los mismos principios que deben guiar al aviso eficaz cuando se trata de vender aquellos artículos en el extranjero. No pierden un ápice de su importancia los factores que he señalado al principio, pues no difieren demasiado las psicologías nacionales. En Francia, en Alemania e Inglaterra se interpretan de la misma manera los conceptos de claridad, concisión, aspecto atrayente verdad y buena forma de comerciar. Y así como los avisadores franceses y alemanes deben observar estos principios en sus países respectivos, de la misma suerte deben los fabricantes británicos observarlos atentamente cuando avisen en el exterior, y los fabricantes extranjeros cuando hagan su propaganda en Gran Bretaña. Pero, hay que observar aquí otro factor. Debe atenderse especialmente a los hábitos y costumbres de los pueblos a los cuales va dirigido el aviso, y no solamente hablarles en su idioma patrio, sino que usar sus propias expresiones corrientes.

No cabe dudas que los mercados se ensanchan cada día y que la propaganda internacional, cual la he definido, va aumentando en volúmen. ¿Cuál será el efecto de esta réclame internacional? Desempeñará un papel de importancia en la promoción de la buena voluntad y del compañerismo internacionales? Quien lo puede asegurar? Puede ser que sí, puede ser que nó. No es probable que se sienta poseído de un santo amor fraternal el comerciante del país A cuyo negocio ha sido destruído por la hábil propaganda de otro comerciante rival del país B. Existe, sin duda, una tendencia, y muy natural, en los comerciantes de un país a objetar la incursión de comerciantes de otro, si bien mitígase este sentimiento cuando el fabricante produce dentro del mismo país en el cual intenta vender. Más, después de haber dicho todo lo anterior, ¿cuál es el objeto de especular sobre este tema? Al fin de cuentas, no viven los comerciantes influenciados por estas consideraciones. Su máxima es: "Carpe diem, (aproveche el presente) y obtenga el mejor surtido posible de sus avisos.

El Príncipe de Gales, democrático
heredero a un trono

Es el super - agente propagandista de un Imperio.

...ha atravesado un momento más nutrido de emociones ...del Príncipe de Gales, predilecto de la fortuna, ...mucho que el mundo entero ...el aliento al imponerse ...los boletines cotidianos que ...llegaban en el Palacio Real. ...el más profundo y simpático interés de los pueblos de la tierra la carrera a rienda ...el Príncipe corriera ...tiempo, cuando desde las ...de Africa volvió bridas ...apurarse a llegar a tiempo ...lecho de su padre moribundo.

...que Jorge V, uno de los ...populares soberanos reinantes, ...su larga convalescencia, ...sobre los hombros del ...aparente, deberes onerosos ...pesadas responsabilidades. ...miembro del Consejo de ...para el cual acaba de ser ...por su padre, el Príncipe de Gales, desempeña muchos ...actos que correspondían al ...

...de gravedad que marca ...el rostro juvenil, la con... que manifiesta sobre los ...que tiene que confron... tacto y la gracia, con que ...en sus nuevas respon... todo hace prometer la ...que demostrará algún ...gobernar sobre 450 mi... de súbditos, sobre el más po... imperio de la historia. ...del Príncipe de Gales ...mente la más impor... la tierra. Pero no viene de ...atención y el afecto que el ...dispensa ni de sus ma... dramáticas y espectacu... cualidades que forman de él ...personalidad notable, sino de ...sencillez, de la sen... ...con que realiza lo ...

LA RUTINA, SUSPIRA POR LA ACCION

...punto de vista oficial ...vida en un programa ...pero inacabable de com... obligatorios, fijados con ...anticipación. Es prisio... programa, esclavo de ...

Esta es una tarea que el Príncipe encuentra fastidiosa y monótona, a fuerza de repetirse. Hablar en los banquetes, inaugurar bazares, dedicar hospitales, agraciar las ceremonias públicas con su presencia, suelen ser cosas agradables por un momento, pero que pierden su interés muy pronto, una vez que se apagan los aplausos de la adulación.

Tiene algo de verdad el rumor que corre en cuanto el de Gales no tiene mayor deseo de llegar a ser Rey en vista de la eterna susesión de ceremonias banales y deberes convencionales que le correspondería desempeñar.

La verdad es que ama la acción. Su verdadero recreo consiste en escaparse de alguna manera de los deberes oficiales, más no quiere decir esto que piense rehuir su alto destino. Su vida ha sido un largo aprendizaje del arte de gobernar.

No hay postulante de trono tan bien preparado como el Príncipe de Gales. Es cierto que como buen anglo-sajón tiene una afición indominable por la aventura, una pasión por el romance, una tentación por lo desconocido.

ES LA REENCARNACION DE SU ABUELO

Una de las tragedias de nuestra era fué el extraño capricho del destino, que le otorgó a Eduardo VII el más corto de los reinados. Poseía este Rey una interesante personalidad y un encanto raro, al propio tiempo que la dignidad de un gran caballero, la imponente majestad de un soberano.

Ganó durante su corto reinado amigos poderosos para Gran Bretaña, mediante su astuta y sutil diplomacia, y fué quien efectuara la alianza con Francia que hizo posible más tarde la dolorosa victoria y afortunada terminación de la Gran Guerra.

El Príncipe de Gales es la reencarnación del espíritu de su abuelo al cual se parece extraordinariamente. Cual éste, posee gracias sociales de primer orden, genio para inspirar admiración ardiente y lealtad entusiasta. Iguales han sido ambos en la admiración por la mujer, en la danza, en la vida nocturna y bohemia, en la copa seductora y ambos se han deleitado en los sports con reyes y burgueses.

Mas hasta aquí llega el parecido. El Rey Eduardo era ecléctico en sus gustos y católico en la elección de sus compañeros: en realidad, era exclusivo en sus relaciones y mantenía un grupo selecto y exclusivo de amigos. Muy pocos fueron los que lo penetraron.

En el polo opuesto está su nieto. Débese su sorprendente popularidad y la estimación universal que se le tiene; a su sincera democracia. Parécese en esto al Rey Alberto de Bélgica y se predice que se llamará el "Rey ciudadano" como a Luis Felipe o al Rey Pedro de Serbia.

Alguien le llamó una vez la atención a que su cuñado Lascelles parecía encontrarse muy bien entre los reyes. Contestó inmediatamente con ingenio y protitud.

"Lo que nos distingue a Lascelles y a mí es que él se hace cada día más realista y yo: en cambio, más burgués cada día".

ES HUMANO Y TIENE CORAZON

El Príncipe de Gales ha visitado todos los lejanos rincones del ancho Imperio Británico, la India, la Australia, el Africa, Canadá. Por doquiera ha demostrado una inclinación a sus semejantes, una amistad graciosa, una sencillez, un tacto al tratar gente de todos los rangos, razas y condiciones en la vida.

No es en realidad un humanista, ni tampoco, es un gran lector, ni profundiza libros ni ciencias ni filosofías. Pero posee el instinto del diplomático y un talento admirable para entablar relaciones humanas con sus semejantes.

Cierto es que no escribe los muchos discursos que pronuncia, pero siempre les intercala ciertas observaciones propias, características, ingeniosas, y a veces intencionadas bondadosamente, que lo retratan tal cual es.



En sus muchas excursiones rea- salido deliberadamente de su obli-
les y oficiales peregrinaciones ha gada gravedad en innumerables

ocasiones para ejecutar algún acto generoso, para prestar algún favor sencillo, lo que revela la sincera democracia y humanidad de su naturaleza.

Ya puede ser con el objeto de saludar a algún compañero, veterano de la guerra, que conociera en Flandes, ya para felicitar a una pareja de boers con motivo de su nuevo nene y para ofrecérsele como padrino, o para danzar, en fin, con alguna muchacha de origen humilde, dejándola con el imborrable recuerdo de haber bailado con el Príncipe de Gales.

Le previnieron en un baile en Panamá, que la compañera que había elegido no era más que una empleadilla en una botica. Su respuesta fué característica y generosa: "¿Con qué empleada en una droguería? ¡Pues entonces debe ser harto buena y alegre esa droguería!".

Corre feliz pareja con su democracia y diplomacia un buen humor alegre, juvenil. Uno puede estar seguro que si no fuera por sus vigilantes mentores y solemnes guardianes, estaría pronto para meterse en toda clase de calaveradas, propias de la juventud.

Hay en su carácter algo de aquel humor de los alegres monarcas franceses a quienes les encantaba viajar de incógnitos y experimentar extrañas aventuras en medio de las muchedumbres en los caminos reales de la vida. Si se conociera la verdad completa, encontraríamos sin duda que no ha sido del todo inocente el Príncipe de las picarescas aventuras que tanto celebraban los amigos de aquel príncipe tunante que fué después conocido por el "Bluff King Hal" y de aquel loco enamorado, el "Bonny Prince Charlie".

A este alegre joven le han llovido los honores, las medallas, los grados honorarios, las presidencias, los decanatos, a pesar de no haber ganado el renombre que con ellos generalmente se premia.

Pero no se puede negar que posee un cierto genio, y de la más alta categoría. Y consiste este genio, como se ha dicho con tanta verdad y acierto, en su habilidad exquisita para resolver el problema de cómo ser humano siendo un personaje real.

El Príncipe de Gales tuvo la fortuna de venir de padres ricamente dotados de sentido común y de sano y profundo discernimiento.

En Osborne, en la Academia Naval de la Isle of Wight, en Dartmouth, en Oxford, en todos los establecimientos educativos por donde pasó, estuvo sometido al mismo programa y disciplina de sus camaradas. En todas partes demostró poseer una buena mentalidad pero ningún brillo sobresaliente.

Sus democráticos padres nunca permitieron que se le dispensara favores especiales o se le favoreciera con particulares excepciones por razón de su rango o alta posición. Vestía como todos, jugaba los mismos juegos, asistía a las mismas clases que sus compañeros.

Se le ha preparado para gobernar en el país que se precia de ser el más democrático de la tierra. Es un buen muchacho por donde se le mire; toca el banjo, la guitarra, el ukelele y hasta el saxofón; se divierte leyendo a Kippling, en tomar el pelo relatando bien hilvanadas mentiras de sus viajes, cabalga con entusiasmo, caza, corre, se aporrea; es, por fin, un sportman fervoroso en cricket, tennis, polo, cacería de leones y de tigres.

Posee todavía talento para manejar sus negocios; maneja sus propiedades, desparramadas en el Ducado al Cornwall, y todavía trabaja como agricultor su hacienda en el Canadá, que compró para procurarse un recreo y un refugio.

En los Estados Unidos lo admiran y quieren como se lo demuestran con sus entusiastas reblimientos. Todos ahí lo califican como "un buen muchacho", y lo llaman "Príncipe". Como este nombre se da también muy comúnmente a los perros, el de Gales, dijo, cuando se despidió en su último viaje: "Tanto me han "principado" aquí, que he comenzado a ladrar".

HOLLYWOOD AL DIA

por CARLOS F. BORCOSQUE
(Especial para "La Nación)

Una "PREMIERE" oída a 3,600 millas

Imposibilitado para asistir personalmente a la "premiére" de "Broadway" en el Globe Theatre de New York, el productor Carl Laemmle Jr., el más joven de los magnates cinescos, pues que es el jefe supremo de los estudios de Universal a la edad de 21 años, pidió una instalación especial de radio a fin de escuchar todos los detalles de esa función, desde el murmullo de la muchedumbre entrando al teatro, hasta los diálogos de la cinta y la presentación de los intérpretes al final. Por último, por medio de un micrófono, el joven Laemmle a pedido del público reunido en New York, habló a la audiencia a propósito de los esfuerzos para hacer esa película, oyéndose claramente su voz en el escenario a través de 3,600 millas de distancia.

LA BALADA DE LA CARCEL

Estados Unidos nos ofrece a menudo ejemplos de cómo el pueblo americano mira, sin desprecio , al hombre condenado por la justicia, suponiendo de que, desde que recibe y está cumpliendo su castigo, hay derecho a suponer de que purificará su vida futura en el sufrimiento, y de que debe dársele la oportunidad de creerle regenerado.

Es así como un individuo llamado Chapin, que fué hace años editor de un diario neoyorquino, y que actualmente está en el presidio de Sing-Sing, condenado a perpetuidad por un homicidio, compuso una pieza musical en su celda, ayudándose con el canto de canarios y otros animalitos que se le permitió tener cerca de él debido a su buena conducta. La canción, titulada primeramente "Pájaros enjaulados, ¿pueden cantar?" ha sido rebautizada "Dilo cantando", y será usada en la próxima película musical de Al Jolson.

Entretanto Chapin está en la cárcel, habiendo inspirado sus aventuras y su vida entre rejas una historia famosa debida a la pluma de Irvin Cobb, y cuyo título es "El hombre que hizo un jardín en el camino al infierno".

Chapin ha recibido ofertas para sus próximas composiciones musicales, y también la probabilidad de una situación en los departamentos musicales de los estudios, si algún día obtiene la conmutación de su terrible sentencia.



Ruth Elder, la célebre aviadora, cuyo noviazgo con el cowboy Hoot Gibson se ha anunciado en Hollywood.

LOS EXTRAS, DE PARABIENES

La iniciación del programa del año en los principales estudios de Hollywood ha aumentado el número de extras llamados diariamen para algunas películas en filmación. Así por ejemplo, en "Tin Pan Alley" se han empleado doscientas muchachas para representar escenas de Vaudeville neoyorkino, y 330 hombres y mujeres para grandes "parties" en hoteles de la ciudad; en "El canto del Oeste" las escenas en que la caravana de carretas avanza hacia el Pacífico, obligó a usar 1,600 extras, en tanto otros 1,200 han sido usados en las escenas de "Bajo la luna de Texas".

Quinientos extras fueron usados por el director Sam Taylor para las primeras escenas que ocurren en Padua, en "La fierecilla domada" de la pareja Pickford. Fairbanks mientras más de mil han sido llamados a los estudios de Metro - Goldwyn - Mayer para aparecer en los desiertos arenosos de Monave, al norte de California, donde se reproducen escenas del Sahara para la película "El sonido del clarín".

Entretanto el castigo director de los estudios de Fox se ha visto en verdaderos aprietos para reunir en Hollywood doscientos esquimales que eran necesarios para la película "Justicia helada", que simula ocurrir en Alaska y en la cual tiene el rol principal Leonore. Después de una paciente búsqueda fué posible encontrar 116 individuos de esa raza radicados en esta ciudad, lo que constituye de todos modos una sorpresa, pues son raros los esquimales que abandonan su tierra nativa y pueden mantenerse en países especialmente cálidos como esta región californiana.



Ruth Chatterton, cuya magnífica interpretación hablada en "La mujer X" la ha elevado a gran altura, habiendo sido ascendida a estrella por los Estudios de Paramount, donde está bajo contrato.

LA ENTREVISTA DE HOY: WILLIAM HAINES



Un autógrafo de William Haines, para "La Nación"

William Haines es un excelente gran muchacho, alto, fornido, que camina a grandes pasos, que se sonríe de todo y se encoge de hombros de todo también. Está siempre de buen humor, siempre un poco apurado, y por regla general le interesa poco lo que pase en el mundo, no por desprecio, sino simplemente, como lo dice riendo, ¡porque tiene los nervios muy sensibles y no le gusta pescar dolores de cabeza!...

Yendo desde los talleres de Metro-Goldwyn-Mayer hacia el autódromo de la "American Legión", donde filma actualmente su película "Velocidad", tuve ocasión de charlar con él. Algunas frases llegaban a mí entrecortadas por los saltos del automóvil, y otras veces debido a la misma causa, mis preguntas recibían una respuesta que no venía al caso. Pero fué una interview exactamente tal como Haines se la merece: corriendo, alocadamente, diciendo él las cosas más por hacer un chiste que por confesar la verdad.

—¿Cómo comenzó el cine, Willie?

—Pues hombre, no sé cómo... Hice un poco de teatro alegre antes de venir al cine, y un buen día, o mejor, un mal día en que me silbaron en un teatro de una ciudad cuyo nombre se me ha olvidado, me dió rabia, me puse el sombrero, tomé el tren y no paré hasta Hollywood...

—¿Usted trabajó con Mary Pickford?

El automóvil dió un salto y mi frase se diluyó en el brinco.

—¡Es casada con Douglas Fairbanks! — me contestó muy seriamente.

—¡Gracias por la noticia fresca! ¡Le pregunto si trabajó con ella!

—¡Sí... y lo que es curioso, ella también trabajó conmigo... Juntos hicimos "La pequeña Anita Rooney", o, si le he de ser franco, ella hizo la película... ¡y yo la deshice!

—¿Tan mal trabajó usted?

—¡Una calamidad! Ahora me da vergüenza...

—¿Y cómo le dieron en seguida el rol principal en "El estudiante de Harward"?

—Pura casualidad, mi amigo... ¡Tengo una buena suerte! Otros actores andan por allí descansando con sueldo semanal, y a mí no me dejan tomarme una semana de siestas a la bartola... Aquella vez todo lo que pasó es que no había galanes libres en Hollywood, y entonces en Metro se dijeron "Demos una "chance" a ese pobre diablo de Haines"... ¡y me llamaron!

—¡Usted se pasa de modesto!

—¿Dice que lo molesto?

Otra vez un barquinazo del auto había arruinado mi frase. Se aclaró el punto; Haines hizo una de sus populares piruetas de expresión, pasándose la mano por la cara para atajar una sonrisa, y quedó profundamente serio. Es, en la vida privada, el mismo chacotón que sobre la pantalla, y en realidad no hace sino continuar en las películas su vida normal.

—Usted es igual en sus gestos al natural y en las películas, — le observo.

—¡Oh, sí! — me responde, — o lo que es lo mismo, yo no soy un actor sino simplemente camino ante la cámara como en mi casa. ¡Cualquiera se pone vanidoso cuando le dicen a uno que lo que hace ante la cámara es lo mismo que realiza fuera de ella!

Y soltó la carcajada ruidosamente. Pero en seguida me agregó ya más serio:

—Oiga, mi amigo... ¡Usted la ha acertado! Es la exacta verdad. Yo supongo que debe ser interesante lo que hago, pero en realidad realizo una cosa tan sencilla que no creo que valga el sueldo que estoy ganando ni los aplausos que me da el público...

Y me agregó más bajo en son de burla:

—¿No estaré estafando a mis productores? ¡Voy a hacerles una rebajita!

Luego, durante algunos minutos, fué imposible cambiar frase alguna. Volvimos más adelante a un camino liso, y Haines fué quién me preguntó a mí:

—¿Ha visto mis últimas películas? ¿Qué le parecen?

—Es usted un artista actuando a la manera de los personajes cínicos de Oscar Wilde.

El elogio le agradó.

—Me gusta el cinismo elegante,— agregó,—y lo hago con facilidad. ¡A lo mejor soy un cínico en la vida!, — dijo con el aire más contrito del mundo.

—¿No le agradan los tipos sentimentales?

—¡Ya lo creo! Pero desistí de hacerlos desde una vez en que, estando en un teatro, un par de muchachotes que estaban delante de mí viendo una cinta mía, dijeron, durante una escena dramática:

—¡Hay que ver al hombronazo ese llorando como una mujerzuela! ¡Debería mejor estar cargando pianos al hombro!

Y Haines me preguntó en seguida muy seriamente:

—Usted sabe por qué es más interesante cargar pianos que llorar?

Y se contestó a sí mismo, monologando.

—¡Hay veces que yo también he deseado a algunas personas el verlas cargando el piano en que estaban tocando para destrozo de mis pobres oídos! ¡Siquiera teniéndolo al hombro no lo podrían hacer sonar...!

Habíamos llegado al autódromo, Allí le esperaba un magnífico auto de carrera para él, y una docena más para simular un trozo de las 500 millas de Indianópolis, motivo principal de la película. Me invitó amablemente a dar un par de vueltas con él durante los ensayos. Con la vista clavada al frente, con sendos cascos y enormes anteojos curvos de mica triple, vimos subir hasta 115 millas la aguja del marcador. La cara de Haines no se inmutaba, y por el contrario, cuando veía que yo miraba hacia él, me guiñaba un ojo con la seriedad más grande. Por fin detuvimos nuestra marcha junto a las plataformas donde se preparaban las cámaras.

—Tiene usted buen corazón para correr, — le dije, — ¿ha manejado muchas veces ligero?

—Hombre... no estoy seguro, — me dijo muy serio, — pero creo que sí...

Y como recordando, me agregó más gravemente todavía:

—En la oficina de partes del departamento de tránsito ... van, — ¡por simpatía ... una lista de mis ... ¡Por lo menos tengo ... lares en la cuenta de ... te año! ¡Soy el principal ... municipal de la ciudad...

Y riendo, poniéndose ... viéndose a reír, partió ... vuelta, mientras las cá... ban la filmación de la ... desde la plataforma, y ... dole en coches de carrera ... locidad.

LAS TRIBULACIONES DE RICHARD BALTHELMESS

Durante la filmación de "El Tío Oculto", hace algunos meses, los estudios de Firt National exigieron que Richard Barthelmess cantase en la película una romanza que lleva el mismo nombre, y cuya agradable música la ha popularizado rápidamente. Pero a pesar del secreto guardado se supo muy pronto de que no había sido el actor quien cantó tal canción, sinó Frank Whiters, tenor de los discos Víctor. La "sincronización" estaba tan bien realizada, y Richard movía sus labios con tal exactitud, que costó mucho poder comprobar la verdad de la información.

Esto ha dado motivo a numerosos comentarios, a tal punto de que, al iniciar su nueva cinta "Ninguna Juventud" Barthelmess se ha apresurado a enviar una nota a la prensa americana manifestando de que "ninguna otra persona ha sido contratada esta vez para hablar o cantar por él"...

Por su parte los estudios de Metro - Goldwyn - Mayer al estrenar su "Revista de Hollywood de 1929", publicaron en la prensa un documento firmado por todos sus artistas declarando de que ninguna voz ajena se usó para "sincronizar" las escenas de la película.

Pero entrentanto, en "Broadway", producción extraordinaria de Universal, es facilísimo advertir, por la desigualdad entre los movimientos de los labios y la voz, que no es Gleen Tyron sino otro actor quien canta por él en muchas escenas de la obra.

NOTICIAS VARIAS

El cine hablado está trayendo a la pantalla muchos extraños sonidos: así, por ejemplo, en la cinta "La chica de Worldworth" que hacen los estudios de Firt National con Alice White en el rol principal, varios leones y leopardos dejarán oir sus rugidos, registrados por primera vez en una cinta hablada. El efecto es realmente impresionante.

Denis King, famoso actor inglés de Vaudeville que estaba actuando hasta hace poco en las revistas neoyorkinas de Florenz Ziegfeld, ha sido contratado por Paramount para que filme la opereta "El Rey Vagabundo", que fué uno de los éxitos más grandes de los famosos vaudevilles de Schubert en Nueva York, y cuya música tiene mucha popularidad en los Estados Unidos. Jeanette Mac Donald será la leading-lady, habiéndose encargado de la dirección a Ludwing Berger, el director alemán que produjo "La mujer de Moscú", de Pola Negri, y "El pecado de los padres" de Emil Jannings.

Mary Philbin ha sido, durante un año, la víctima de su misma fama cinematográfica, no pudiendo llevar adelante sus planes matrimoniales hace largo tiempo anunciados. Un año atrás se comprometió en matrimonio con Paul Kohler, dirigente de los estudios de Universal. Pero este fué enviado a Berlin a supervisar las películas que aquella empresa americana filma en la capital de Alemania, y Miss Philbin anunció que se embarcaría algunas semanas después para casarse en Europa. Pero Universal necesitó a la pequeña y dulce actriz para algunas películas y no pudo concederle las vacaciones que ella exigía. Paul Kohner volvió, pues a Hollywood decidido a casarse aquí con Mary, pero resulta que ella está filmando en los estudios de Tec-Art, a los que ha sido arrendada, y por lo tanto el matrimonio aun no puede realizarse.

Mary Forbes, madre del actor Ralp Forbes, ha sido contratada por los estudios de la Metro-Goldwyn - Mayer para aparecer en numerosas cintas habladas, de las cuales la primera será "La silla trece", en la cual actuará un reparto de artistas de teatro, encabezados por Cyril Chadwick y Leyla Hyams.

Una cinta titulada "Trapos", que dió fama a Gloria Swanson algunos años atrás, será filmada nuevamente por los estudios de Pathé, usando a Constance Bennett en el rol principial, a pesar de que la mismísima Gloria está en la actualidad en esa compañía. El alemán Paul Stein dirigirá la cinta.

Apenas terminen, en el mes de agosto, la producción de su actual cinta "La fierecilla domada", Mary Pickford y Douglas Fairbanks partirán nuevamente a Europa en viaje de descanso. A su regreso filmará ella una famosa obra teatral norteamericana, y él la adaptación de una novela de renombre mundial, cuyos respectivos títulos se mantienen aun en secreto. Por supuesto que ambas producciones serán habladas.

UN CASAMIENTO Y UN NOVIAZGO

Harry Langdon acaba de anunciar su próximo casamiento con Helen Walton, una muchacha que actuaba como extra desde hace siete años en los estudios de Hollywood, y a quien el cómico de la cara de niño conoció trabajando en una de sus películas.

Por otra parte parece indudable de que el cow-boy Hoot Gibbson se casará con la aviadora Ruth Elder, que ha sido su ... de trabajo en su últim... Sin embargo, y según ... cosas en los Estados U... ha partido en avión ... land, para tomar parte ... gunas carreras aéreas ... después a los talleres ... sal a filmar otra cinta ... actuará como protago... compañía de su futuro ...

LOS QUE SE VAN

Dos intérpretes de fama han muerto durante la última semana. Gladys Brockwell, herida en un accidente de automóvil del que ya dimos cuenta, no pudo resistir a las lesiones recibidas, falleciendo en el Osteopathic Hospital de Hollywood. Gladys era hija de la actriz de teatro Lilliam Brockwell, y había debutado también en los escenarios, dedicándose más adelante al cine silencioso y luego al hablado.

Sus roles más importantes fueron el de la madre demente de Esmeralda, en "El Jorobado de Notre Dame", y años más tarde el de la cruel hermana de Janet Gaynor en "El séptimo Cielo".

Días después cables ... York anunciaron la ... Dustin Farnum, famoso ... boy hermano del no me... William Farnum, quien ... llegar desde Hollywood ... York para acompañar ... mano en sus últimos ... Dustin interpretó muchas ... vaquero desde los com... cine, siendo también ... sus escándalos matrim... los cuales no fué el me... sación que contra él ... atrás el esposo de An... famosa millonaria.

Muere Dustin Farnum ... de 53 años.

Uno de los últimos y mejores retratos de la fam... Río, en los días del estreno de su última cinta ...

"EL GENERAL CRACK"

En la historia de Austria durante el siglo XVIII aparece con especial relieve la figura de un noble cuya sangre tenía baja mezcla gitana, y cuyas aventuras, audacia y alegría le hicieron el favorito del Emperador Leopoldo II. Ese noble, duque por origen y general más tarde por su talento, fué famoso no sólo en su patria sino en toda Europa. Llamábase Christian Rudolph Augustus Christopher Ketiar, formando sus iniciales la palabra "crack" y dando origen a que se le llamase "el general Crack".

Ese es el pintoresco ... título de la actual película ... Barrymore, primera ... que filma el gran actor ... cual figuran además ... la bailarina mexicana ... queline Logan, Hobart ... Lowell Sherman, Otto Ma... drés de Segurola, Doug... William von Brincken y ... neral ruso Theodore ... propietario del Café ... Aguila, el sitio preferido ... estrellas de Hollywood ... actúa a menudo en los ... roles de jefes de ejército ...



James Ford, un joven extra que fué descubierto por ... Griffith durante la filmación de "La divina lady" y que ... tuado como leading-man de ella en la película "Prisi... habiendo sido contratado por los estudios de First Na...

LA HISTORIA DEL ROTO CHILENO

por VICTOR NOIR

Y la metrópoli que absorbía como una gigantesca esponja el oro de esos soldados de fortuna para devolverlos a la tierra de Chile tan zaparrastrosos como vinieron de ellas, les bautizó con el apodo de "Rotos".

Y el sobrenombre hizo fortuna por los campos de la historia mundial.

¿Habría un emperdenido y orgulloso cazador de pergaminos y de blasones que quisiere entroncar hoy su genealogía con aquel insigne don de Pedro de Valdivia? El pobre necio moriría de un acceso de fulminante orgullo!

En algún caso o en cierto modo tendría razón. El fundador de toda familia real fué un salteador suficientemente afortunado para encaramarse sobre un trono imperial.

Esta filosofía la comprendió muy bien Alejandro Magno cuando al llegar a la India le dijeron que un bandido chino pirateaba en la desembocadura del Ganjes.

—Le llamáis bandido porque tiene una lancha?— dijo el monarca— si tuviese una gran escuadra le llamaríais Conquistador...

El ilustre roto de Santiago se preparaba a hacer la rotada grande!... Había prohibido, con terribles penas, que los colonos se ausentansen a remoler en Lima.

Y seguía en las orillas del Mapocho jugando al naipe con sus capitanes sin pagarles y endosándoles sus queridas como legítimas esposas. No se pudo decir que, cambiaba de señora como de camisa. Tenía tan sólo una de éstas prendas de vestir y muy deshilachada...

Aburrido un día de la mala cara que le ponían los vecinos de Santiago, hizo anunciar que daba el más amplio permiso al que quisiera ir a pasar una temporadita en Lima. ¡Como quien dice hacer un viaje de placer a París! Un buque aguardará con su velámen desplegado en la rada de Valparaíso para recibir a los que deseasen embarcar también sus riquezas...

Al día siguiente iban los más empingorotados vecinos a todo correr, al través de las cuestas de Prado y de Zapata con los ojos encandilados por la perspectiva de la orgía que les aguardaba en la ciudad del Rimac.

Y el gran zorro de Valdivia les iba siguiendo con cautela.

Llegó al Puerto cuando ya estaban todos embarcados con sus haciendas. Y les envió a decir que les aguardaba en la playa para despedirse de ellos como camarada y darles su bendición como padre. Conmovidos, los crédulos colonos se vinieron a tierra en busca de su jefe amado.

Mas, éste cuando vió que los botes tocaban a la playa, se fué a bordo y, dándose a respetar como el Gobernador de Chile, ordenó al capitán que zarpase inmediatamente rumbo a Lima.

Los colonos presenciaron desde la playa, con el puño cerrado y la maldición en los labios, la partida del buque en que don Pedro se escapaba con todas sus riquezas.

Volvieron a Santiago, descalzos y renegando, por esos caminos infernales de las cuestas. Nececitaban rehacer su fortuna.

Y el autor del Cuento de la Bendición, el Roto Mayor, hizo una fantástica entrada de soberano en las Mil y una Noches, en la codiciada Lima.

El también iba a rehacer su Reino, y buscaba soldados para reemplazar a los que había estafado a orillas del Mapocho.

Su caballo de batalla y los de los hombres de su escuadrón de escolta, llevaban herraduras de oro macizo.

Al chocar con el pavimento de una calle limeña, desprendióse una de estas herraduras que valían una fortuna.

—¡Guardáosla que ninguna falta me hace!—grito Valdivia a los pilluelos limeños.

Esta historia es sobradamente conocida. Con ella consiguió reunir un ejército de codiciosos el gran Roto.

Los colonos despojados se aburrieron de reclamar judicialmente contra su Gobernador, que volvía con grandes fuerzas, comprendiendo que para tener mejor derecho era preciso tener mejores fusiles.

Y así tan rotos y arruinados se fueron a jugarse la vida contra los guerreros de Arauco, para recuperar sus evaporadas fortunas.

Está demás decir qué descendientes dejaron ellos en esta tierra, cuyo subsuelo no guardará fósiles del diluvio, pero sí, huesos de héroes de leyenda.

De ese modo los mejores ejércitos del mundo, las infanterías homéricas de la España, se estrellaron en vano contra los pechos de aquellos indios de Chile, de quienes dijera Ercilla con tan noble sinceridad:

La gente que produce es tan gra- [nada,
tan soberbia, gallarda y belicosa,
que no ha sido por Rey jamás [regida
ni a extranjero dominio sometida.
No ha habido rey jamás que su- [jetase
esta soberbia gente libertada
ni extranjera nación que se jactase
de haber dado en sus términos [pisada.
Ni comarcana tierra que se osase
mover en contra y levantar es- [pada:
Siempre fué exenta, indómita, te- [mida.
De leyes, libre y de cerviz erguida.

Está fué la visión profética que tuvo el gran Ercilla, de este pueblo de Chile, tan terrible e indomable contra la agresión, la extorsión y la injusticia.

La imaginación va corriendo al filo de las páginas del libro del ilustre redactor de "La Unión" de Valaparaíso. Ese hombre me lo figuro con un pie sobre el pedestal de un monumento. Bien sabido es que por su recordada "Raza Chilena", el célebre doctor don Nicolás Palacios, se ganó una estatua, anti artística. si se quiere, pero en todo caso inusitado honor cívico para un escritor de nuestro país.

Del roto del coloniaje, muy poco hay que decir. Pero en las guerras de la Independencia el hijo del pueblo toma fulgurante revancha del anonimato. Fué él quien integró las montoneras patriotas de Manuel Rodríguez.

Manuel Rodríguez tuvo un émulo, cuyo nombre no han perpetuado el bronce ni el mármol: el famoso bandolero José Miguel Neira, que se tomó por asalto a Melipilla y San Fernando y preparó la victoria de Chacabuco. El libertador San Martin le escribía, llamándole "apreciado amigo don José Miguel".

Un roto muy astuto, que se llamaba Justo Estay. Este hombre iba y venía desde Santiago a Mendoza, llevando sus informaciones de un completo servicio de espionaje, establecido por los patriotas en el Chile de la Reconquista Española. Ese hombre cruzaba la cordillera de Los Andes en plena temporada de las nevazones. Iba a pie y llevaba en sus hombros la carga completa de una mula. No demoraba dos días en cruzar a la otra banda, y, durante un siglo, exploradores y contrabandistas han buscado en vano el sendero que constituía el secreto bélico de Estay.

Estas andanzas no le impidieron formar parte de las bandas que, armadas de barretas y de cuchillos, tomaban por asalto los pueblos e interceptaban las comunicaciones del ejército ibérico, haciéndole creer por su audacia que Chile estaba invadido por cincuenta mil patriotas.

San Martin acababa de cruzar los Andes por Uspallata.

Fué el roto Estay el que cruzó Los Andes cerrados por la nieve, a pocos pasos del caballo de San Martín, cargando estoicamente a la espalda uno de los cañones de la artillería de su amo, O'Higgins. a quien quería como un perro fiel.

San Martín lo envió a Santiago para ver con qué ejército tendría que combatir. Y Justo Estay se vino corriendo a pie por los caminos.

Entró una mañana en la ciudad burlando la vigilancia de los peninsulares que por todas partes creían divisar partidas de montoneros audaces. Cruzando la Cañada se encontró muy pronto en la Plaza de Armas entre los curiosos que con la boca abierta, contemplaban al brioso Maroto que iba a partir con sus tropas resuelto a aplastar la reacción de la Patria Nueva.

Esas tropas saldrían por el camino de la Palma para atrincherarse en la cuesta de Chacabuco que parecía inexpugnable, y Estay de pie en uno de los machones del viejo Puente de Cal y Canto fué contando una a una las hileras de a cuatro soldados peninsulares que desfilaban cantando en demanda del campo de batalla.

El roto sacó la cuenta con los dedos. Y un resplandor triunfante iluminó sus ojos. ¡Eran muy pocos esos enemigos! Se volvió hasta el campamento de los Andes escurriéndose por entre las patrullas españolas que cerraban los caminos.

San Martín le escuchó con su rostro enigmático, metiéndose la mano con su ademán habitual entre el chaleco y el pantalón.

—Ah¡ roto demonio!, dijo sonriéndole con sus ojos de águila. Quiere decir que tus informes me resuelven a dar la gran batalla en Chacabuco pasado mañana 12 en vez del 14 de este febrero. Por tí se embromarán los maturrangos! y Chile será libre y soberano.

Y la batalla se dió el 12, y fué Justo el que guió la impetuosa carga del general O'Higgins por empinados senderos de cabras en la escarpada cuesta de Chacabuco, que hoy los más potentes automóviles ascienden a costa de la mezcla de sus poderosos motores y que los rotos chilenos treparon a la bayoneta, y a todo correr, bajo un diluvio de balas.

Ya célebre y admirado por la Europa entera, San Martín recordaba medio siglo más tarde en su castillo de Bourg, al arriero chileno que le aseguró la Independencia de América.

Justo había seguido a O'Higgins en sus campañas por la libertad del Perú. Allí fué a terminar.

Cuando Bulnes y los oficiales de la segunda Expedición Libertadora del Perú recorrían después de Yungay el cementerio de Huaura, les llamó la atención el cuerpo de un individuo gigantesco de renegridos cabellos y atléticas formas que dormía a la intemperie el sueño que tiene un sólo despertar. Los chilenos dijeron "Este es Justo Estay!" Le habían muerto en una riña nocturna dieciocho años antes y su cadáver se había momificado bajo ese clima especialísimo.

Ese hombre había vencido al Ande para morir en el Ande.

Hoy día un puente del ferrocarril de Santiago a Buenos Aires pasa sobre una hendidura de la roca milenaria que tendrá ocho metros de ancho y ciento de profundidad. Las crónicas montañesas llaman a esa parage el Salto del Soldado y no están de acuerdo para conferir la hazaña al mismo Estay que, perseguido, según decían, por los españoles, al regresar de una de sus excursiones de espionaje, saltó impávidamente esa quebrada para salvar sus preciosas informaciones junto con la astuta cabeza que las había recogido.

° ° °

Queda un sólo rasgo de la pujanza chilena en la guerra de la Emancipación Americana.

Cien chilenos a las órdenes del capitán corsario, con patente de Valparaíso, don Juan Silingworth, decidieron llevar su buque del Pacífico al Atlántico para batir al comercio enemigo. Tenían que cruzar el Istmo de Panamá y fueron los precursores homéricos del actual Canal de Panamá.

Se echaron la fragata al hombro y cruzando a pie los valles y montañas del Istmo, fueron hasta la costa del Océano Atlántico y echaron allí el buque a pelear en sus ondas ambicionadas.

En verdad, estos hombres descendían de Conquistadores. Hicieron muchas presas en su campaña. Pero, las notarías de Valparaíso estaban llenas de escrituras públicas en que habían vendido su rico botín a los usureros del Puerto por un pedazo de pan. Luego, no sacaron nada para ellos, por haber vendido la gloria "en verde".

Sabían para quiénes trabajaban esos corsarios fatalistas y gloriosos!...

• • •

Pasaron las guerras patrias y el romance batallador de nuestros rotos fué a desarrollarse en las minas.

El oro de la Ligua y de Andacollo, y la plata de Chañarcillo, improvisaron en fastusosos e incultos pero generosos millonarios a esos sufridos barreteros y apires de fuerzas hercúleas. Aún se recuerda al famoso Peralta que descendía al fondo de su mina, se echaba al hombro una pella de plata maciza que pesaba setenta u ochenta quintales, y subía con ella la escala de toscos hoyos labrada en las paredes del pozo profundo. Una vez llegado a la cima arrojaba desdeñosamente a rodar por una ladera cual liviana pelota esa roca que valía una fortuna.

El arriero Juan Godoy, descubridor del tesoro fabuloso de Chañarcillo, volvió filosóficamente a conducir sus recuas de mulas después de bailarse, de beberse o de regalar a las mujeres de las "chinganas" de la ciudad, una fortuna que hoy ascendería a cien millones de pesos...

—Pero me supe dar gusto como manco! decía, en estos cinco años! Mi platita no más era!

Humildes se inclinaban ante ó los hermanos Peralta que habían botado en nueve meses los 16 millones que sacaran de sus "piñas" de plata virgen...

Y de idéntica estirpe eran los fleteros principescos de Caldera que una noche de Año Nuevo convidaron a las chicas de una compañía de zarzuela a bañarse con ellos en una improvisada piscina llena de cahmpagne. ¡Bataclanada homérica que costó a aquellos hombrecitos poco menos de cien mil pesos de hoy día!

He aquí un caso típico de nuestros mineros. Un extranjero vió a un joven barretero que llegaba a la mejor tienda de la Ligua con su bolsa llena de onzas de oro. Compró el mejor cronómetro, la mejor ropa importada de Londres, las más valiosas camisas de fina seda. Necesitó comprar zapatos ingleses para completar su transformación en caballero. De repente se rascó la oreja e hizo un gesto de perplegidad. "Por si acaso", murmuró escondiendo las viejas y barrosas ojotas que traía de la mina, entre la pared y el zinc de la techumbre.

Regresó a los dos días del pueblo. Venía sin reloj, sin ropa exterior, sin camisas y sin zapatos. Todo lo había perdido al juego. Su rostro enrojeció de alegría al encontrar las viejas ojotas que había dejado guardadas en la pared. Las calzó silbando un baile popular y luego, cantando lleno de júbilo, se perdió por los caminos buscando la boca del pozo encantado que le había dado la fortuna a cuya reconquista partía con el divino optimismo que es luz creadora de las esperanzas doradas de la existencia.

Alguna vez volvería a esconder su rústico calzado para siempre. La partida no estaba definitivamente perdida jamás para un manero chileno.

.. ..

Así también la la quimera del oro llevó en 1848 hasta California a cuanto hombre de empresa había en Chile.

Enriquecieron, se arruinaron y pasaron de nababs a barrenderos, hasta que los asesinaron. Pero gozaron las impresiones de una grande y sublime aventura. Estuvieron siempre orgullosos de que les llamasen "rotos", mientras Joaquín Murieta con cincuenta desesperados tenía a raya a todas las milicias del Estado de California, que le ha elevado hace cinco años un sencillo monumento en el sitio mismo donde el bandido chileno cayó fulminado por los rifles de los milicianos que le perseguían.

V. N.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Huérfanos 1328.—Teléfono 5801.

OSCAR R. CARCAMO
Santiago: Morandé 291. Oficinas 19-21. Teléfono 89453. San Bernardo, San Martín 5.

AURELIO CRUZAT
ALFREDO OYARZUN
RAFAEL MOZO
Santiago. Estudio: Huérfanos 1112. Teléfono 87208. Casilla 1833. —Valparaíso: Estudio. Prat 173. Teléfono 4900. Casilla 1298.

RAFAEL CORREA F.
Abogado
Catedral 1139. Sindicatura General de Quiebras.

CARLOS ROBERTO ELGUETA
Abogado
Huérfanos 1039. Teléfono 80068.

ALEJANDRO GREEK CROSS
Asuntos civiles y comerciales. — Consultas: 4-5. Huérfanos 112. Altos Banco Nacional. Teléfono 27208.

OSCAR GAJARDO V.
Juicios civiles y criminales. Huérfanos 1223. Teléfono 88940.

GUILLERMO MONTEBRUNO I.
Consultas gratis. 9-12, en Santo Domingo 1245. y 2-5 en Teatinos 8..

FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ
SALVADOR HESS R.
JORGE SOLIS DE OVANDO
Edificio Banco Anglo tercer piso. Oficinas 14 y 15. Teléfono 5394.

VICENTE MOLINOS GAETE
Bandera 320.—Teléfono 81783.— Especialmente asuntos comerciales y revisión de títulos. Atiende de 11 a 12 y de 17 a 18 horas.

AGUSTIN ORTUZAR E.
Juicios civiles, comerciales, leyes sociales. Galería Alessandri 25 (2.o piso). Casilla 71. Teléfono 3761.

LEOPOLDO ORTEGA
San Martín 450. Tel. 89363. Casilla 1672. De 4 a 7.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, of. 9. Casilla 3618. Teléfono 4907.

ALEJANDRO REYES C.
LUIS PINTO C.
IGNACIO URETA E.
Abogados
Han trasladado su estudio a Huérfanos 1512. Horas de oficina: de 11 a 12 y de 18 a 19 horas.

HUBERTO SALGADO GALLARDO
Criminalista, causas civiles, nulidades de matrimonios. Juicios empleados particulares. Teatinos 809. Teléfono auto 3625.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Bolsa Comercio, of. 115. Teléfono 3808. Asuntos comerciales y mineros.

E. VARGAS BARRERA Y HERNAN
Vargas, abogado, toman cualquier asunto, principalmente comercial, garantizando absoluta seriedad. Morandé 450; teléfono 86142; casilla 2381.

MEDICOS

Dr. CARLOS D. AGUIRRE
Vías urinarias, sífilis. 14 a 17. Carmen 191.

Dr. ALBERTO ARAYA LAMPE
Puente 583. Teléfono auto 2800. De 3 a 4.

Dr. ALLENDE NAVARRO
de la Universidad de Lausane, Zurich, y Chile. 15 años Europa. Enfermedades nerviosas y mentales. Moneda 1944. Tel. 76581.

Dr. A. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. Cerro 3. De 2 a 3.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista graduado en Londres y Chile. Teléfono 6602. Delicias 38. de 2 a 4. Regresó.

Dr. ITALO ALESSANDRINI
Regresó de Europa. Cirugía y ginecología. De 1-3. y en rendes-vous. Merced 322. Auto 8555.

Dr. ANSOLA
Medicina Interna
San Antonio 148. — Teléfono 89098. De 2 a 4.

Dr. ALCAINO
Oídos, naríz, garganta. Especialista. Jefe Hosp. Salvador. De 2-5 Teléf. 5107. Dieciocho 314.

Dr. FELIX BULNES
Especialmente pulmón. Rayos X. Compañía 1378. Teléfono 5295. 2-4

Dr. JULIO A. BARRENECHEA
Pulmón, corazón y digestivos. Puente 622, casa 2. diariamente, de 2 a 4. Teléfono 4529. N|O.

Dr. MANUEL J. BARRENECHEA
Oculista
y especialista en oídos, naríz y garganta. Regresó: Huérfanos 801.

Dr. EDUARDO BUNSTER
Exclusivamente cirugía, ginecología Ahumada 35. Teléf. 3476. de 2 a 4.

Dr. MIGUEL BERR K.
Consultas de 3-5. San Antonio 468. Teléfono 5309.

Dr. BANDERAS BIANCHI
Urinarias. Medicina general. Ayudante Clínica. 1.30 a 3.30. Claras 205. Teléfono 4774.

Dr. RAUL BULNES S.
Santa Lucía 350. Urinarias, ayudante clínica. Tel. 88309. De 2-3.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios en Europa. Medicina interna, pulmón, corazón, estómago e intestinos. Rayos X. Arturo Prat 80. Teléfono 19. Consultas de 3 a 6.

Dr. BRAGA CASTILLO
Regresó de Europa. Rayos X. Ultra violeta. Medicina general y niños. 9 a 10 y 1.30 a 4.30. Merced 136. Teléfono 37393.

Dr. BALTRA
Estudios Europa. Riñón, Vejiga, génito urinarias, de 3.30 a 6. Agustinas 619. Teléfono 4366.

Dr. BARAÑAO GAZMURI
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras. — Rosas 1627, de 3 a 5. Teléfono 89651.

Dr. CASTAÑON
Pulmón 3-5. Claras 457. Teléf. 3642.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868 (frente a Estado).

LABORATORIO CLINICO
Dr. HECTOR CORONA T.
DELICIAS 938, entre Serrano y A. Prat, casi esquina Serrano
Exámenes químicos bacteriológicos, orina, expectoración. Sangre, jugo gástrico, etc. Auto-vacunas. Teléfono 3695.

Dr. LUIS CORVALAN ROCCO
Medicina general. Sífilis. Urinarias.—1-3.30. Lira 984.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Estudios Europa. Medicina adultos. Tuberculosis pulmonar. Rayos X. — Londres 43—de 2 a 4.

Dr. CHARLIN
Oculista
París 823. Consultas de 3 a 6.

Dr. CASASBELLAS
Regresó de Europa: Corazón, pulmones, estómago, intestinos. Rayos X. 2 a 4. Santo Domingo 1716. Teléfono auto 87690.

Dr. EDUARDO CRUZ-COKE
Medicina interna. Compañía 1555.

Dr. LEON CHECHULNITZKY R.
Consultas: 2-5. Echaurren 30. Teléfono 88236.

Dr. DIMITSTEIN
Rayos X y ultra-violeta. Corazón. Hígado, pulmones, estómago.— Compañía 1447. Teléfono 3848-D. De 1-4.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Profesor enfermedades señoras, 2 a 4. Londres 35. Teléfono 3623.

Dr. DRECKMANN
Medicina y enfermedades nerviosas. Electroterapia. Diatermia. Rayos X. Luz ultra-violeta. Puente 508.— Consultas. 5 a 7 1|2. Teléfono 4629. Domicilio 7442.

Dr. C. DELMON
Especialidad tuberculosis en general, con tratamiento propio natural e inofensivo. Arturo Prat 293. De 2-6.

Dr. CARLOS DOREN N.
Cirugía. Ginecología. Consultorio: Delicias 265. 3 a 5. Teléfono 2655. Domicilio: Domingo Cañas 1492. Teléfono 45. Ñuñoa.

Dr. A. DODDS
Antofagasta
Ausente en Europa.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista
Consulta: 3-6. Delicias 416.

Dr. N. FLORES WILLIAMS
Vergara 80. De 2-3. Teléfono 89846.

Dr. ESPINA
Rayos X. Estudios Europa. Teléfono 4326. Catedral 2288.

Dr. EGGERS
Enfermedades niños. Castro 31. Teléfono 5312. 2-4.

Dr. FONTECILLA
Regresó. Afecciones pulmonares y nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.

Dr. JUAN GANDULFO
Cirugía y Ortopedia, de 4 a 5. Se trasladó a Londres 63. Teléfono 88574

Dr. GLEISNER VERA
Pulmón Estómago. Medicina interna Sífilis. 4 a 6. Puente 583. Tel. 2800.

Dr. GORGEWSKY
Estómago. Intestinos. Hígado. Pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. LEONARDO GUZMAN
Especialmente tumores. Radium. Regresó. Avenida España 55.

Dr. CARLOS GARCES B.
Delicias 978, frente a Ahumada. Laboratorio Clínico. Tel. 3747.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, naríz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 4519.

Dr. GANTES
Enfermedades de niños. Rosas 2066 de 3 a 5. Teléfono 80834.

Dr. JORGE GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio N.o 570. De 4-6. Tel. 80827.

Dr. GRUNBERG
Oídos nariz, garganta. 4 a 6. Santo Domingo 2036. Teléfono 88485.

Dr. IGNACIO GONZALEZ GINOUVES
Castro 46.—Consultas de 4-6.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa, piel, sífilis y venéreas 2 a 5. Moneda 1435.

Dr GUSTAVO GIRON
Cirugía y ginecología. Ejército 182. Teléfono auto 80214. 14 a 15 horas.

Dr. AGUSTIN INOSTROZA
Estudios Europa. Cirugía general. Ortopedia. San Isidro 45, de 4 a 6.

Dr INFANTE FERNANDEZ
Niños y adultos. Delicias 253. Tl. auto 5647. De 2-5.

Dr. JOHOW
Estudios en Europa. Cirugía Ortopedia 3-4. Catedral 3049. Tl. 404. Estación.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. 2-4. Independencia 1210. N|O.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Naríz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3-5.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Cochrane 309. De 2 a 4.

Dr. ARTURO H. LOIS
Medicina general. Urinarias. Sífilis. 14-16. Catedral 1467.

Dr. ARMANDO LEON
Cirugía, ginecología. Consultas: 1-3. — Compañía 1909. Teléfono 3846.

Dr. MORALES BELTRAMI
Enfermedades niños. 1 a 3 1|2, San Ignacio 109, teléfono 87836.

PROF. DR. B. MUÑOZ PAL
Cirugía General. Catedral 1642. De 1 1|2-4 1|2.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Piel, sífilis, venéreas, Rayos Ultra-violeta. Claras 346. Auto 3908. 6-7.

Dr. MARGULIS REPETUR
Medicina interna. Rayos X. De 4.30-6 Compañía 1378. Teléfono 5295.

DOCTOR J. MOORE FUENZALIDA
Cirugía señoras. Partos. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975. De 2-4.

Dr. OLIVARES
Estudios en Europa. Medicina interna. Corazón, Rayos X. De 2 a 5. Bandera 714.

POLICLINICO LERIEL
Calle Manuel Montt 2359, entre Av. España y República, a una cuadra de la Alameda Teléfono 89788
MEDICINA GENERAL: (Pulmón, corazón, etc.) De 6.30 a 8
OIDOS, NARIZ Y GARGANTA: De 1.30 a 3.30.
LABORATORIO: Exámenes de sangre, orina, deposiciones, microscopía, etc. Todo el día.
VIAS URINARIAS Y VENEREAS: Ambos sexos. De 6.30 a 8. Curaciones e inyecciones todo el día hasta las 9 P. M.
Cirugía menor, de 6 1|2 a 8 P. M.
NOTA: Cada sección es atendida por especialista. Atención rápida a precios módicos. Atención a domicilio.

Dr. HUMBERTO PACHECO PIZARRO
Medicina interna. Ejército 521. Teléfono 86762. De 1 a 3 P. M.

DR. PRATS
Sto. Domingo 1739. 3 a 5. Jefe Clínica Piel. Sífilis, venéreas Hosp. S. Vicente. Tratamiento moderno, enfermedades venéreas por diatermia y coagulación.

Dr. PAREDES F.
Ex-jefe Clínica Ginecología Prof. Korner. Especialmente enfermedades señoras. Medicina. Cirugía. Consultas 2-4. Brasil 47.

Dr. Pantoja
Medicina interna. Corazón, Pulmón, Estómago, Sífilis. Rayos X. De 2-4 Delicias 1164. Tel. 80433

Dr. DANIEL PRIETO A.
Oculista
Estudios Europa. Ejército 134. Teléfono 4359. 2 a 4.

Dra. M. PEREZ MATUS
Atiende clientela Dra. E. Pérez. 10-12. Delicias 465.

Dr. AUGUSTO PENSA
Vías urinarias, venéreas, sífilis. Santo Domingo 1373. 4-6.

Dr. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 1 1|2 a 3 1|2. Monjitas 651.

Dr. QUIJANO
Pulmón, corazón, estómago. Rayos X. Merced 560. De 1.30-4. Tel. 83. San Miguel.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía enfermedades señoras, Jefe Servicio Cirugía Mujeres. Hospital Salvador. Lunes, miércoles y viernes de 1 a 3. martes, jueves y sábados, de 5 a 6. Moneda 1815. Teléfono 2854

FRESIA ROSAS DE BEHM
Médico-cirujano
Se[illegible], niños. 2-5. Moneda 941.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Compañía 1581. Consultas: 3-6.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano. 14-16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 2821.

Dr. OTTO SCHWARZENBERG
Enfermedades de niños. 2-4. Huérfanos 1874. Teléfono 89755.

Dr. E. SYLVESTER
Rosas 1965. Teléfono auto 89622. Piel, Sífilis, Venéreas. Consultas: 5 a 8 u hora acordada.

Dr. F. STEIN
Titulado en Alemania y Chile. Cirugía y medicina general. Domicilio y consultas, en Huérfanos 1800. Teléfono 89406. De 3-6.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
Londres 63. Consultas de 2-3. Teléfono 88574.

Dr. VELASCO SANFUENTES
Cirugía
Dieciocho 215. 2 a 4. Teléfono 5125

IDA THIERRY
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560. — Consulta 2 a 4.

Dr. EDUARDO TALLMAN
Medicina general. Vías urinarias. Diatermia. Catedral 1596. Teléfono 88079. De 2 a 5.

Dr. CARLOS URRUTIA U.
Se trasladó a Maestranza 735. 2 a 3.30. Teléfono 221. Santa Elena.

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón. Tuberculosis. Consultas a hora fija. Lunes, miércoles y viernes. Claras 549.

Dr. OSVALDO VIGORENA R.
San Antonio 468. Consultas: 2-3 1|2. Teléfono 5309.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, naríz, garganta. 3-6. Delicias 978.

Dr. FELIPE WEINSTEIN
Medicina general. Corazón, pulmón, intestinos, diabetes. Agustinas 1357. 5-6.

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Regresó Europa. Piel, sífilis, venéreas, radioterapia, luz ultra-violeta. Agustinas 1357. De 3-4.

DENTISTAS

Dr. VICTORINO ALONSO
Regresó. Puente 508. Teléfono 4629.

Dr. ALCOCER
Ausente en Europa. Cirugía, placas, puentes, coronas. Delicias 858.

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. Ed. Ariztía, piso 7.

ENRIQUE ABEL W.
Riquelme 562. Teléf. Auto 2447. Casilla 3693.

Dr. MAURICIO BALTIANSKY S.
Extracciones indoloras, puentes, coronas, planchas. Alameda 870.

CARLOS CORTES DONOSO
Amunátegui 216.

J. DENIS LAY. SERGIO DENIS R.
San Antonio 446. Tel. 3756.

ANTONIO FAGIOLI
Ayudante Esc.: Dental. Atiende Martes, jueves y sábado. Puente 558.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha N.o 20, al costado Teatro Carrera.

Dr. MURUA
Investigación focal. Rayos X. Laboratorio: Puente 508. Teléfono 4629

Dr. MORENO JOHNSTONE
Catedral 1165. Teléfono 89316. Consultas: 8 a 12 y 2 a 6.

Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano dentista
Compañía 1852. Teléfono 87..

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes, placas, con paladar oro. Agustinas 1291. Teléfono 36640.

Dra. ELVIRA ROSAS
Atiende, preferentemente, niños. Bandera 76.

Dr. C. VALENCIA C.
Dentista
Extracciones difíciles, dentaduras, puentes y coronas, etc. Delicias ..

MATRONAS

MATRONA REBECA BRITO
Clínica. Partos, desde .. sos. Se reciben enfermas. Se trasladó Rosas 2010.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos, Curaciones. Pensiones. Huérfanos 2743.

MATRONA ERAZO
Atiende su clientela, recibe pensionistas. V. Mackenna, entrada .. ca 20.

H. YZQUIERDO DE GARRIDO
Partos 8 días, atención, $ 180. Diagnósticos exactos. Av. La Paz .. Consultas 3 a 10; 1 a 5.

JULIA MORENO
Atiende partos, curaciones. A.. Prat 727. Teléfono 2318.

PENSIONADO PRIVADO
Consultas gratuitas. Precios .. cos. García Reyes 22.

PENSIONADO PARTICULAR SEÑORA REYES
Regresó. Establecimiento atendido cirujanos especialistas. Partos, de 50 pesos. Consultas gratis. Esmeralda 636.

FLOR M. VILLASECA
Recibo pensionistas. Partos desde 50 pesos. Lira 172.

VARIOS

CLINICA DE VENEREAS Y CIRUGIA
Alameda 2595. Dr. Ugalde, de 9 a .. y 3 a 8 P. M. Tratamiento rápido moderno de sífilis y gonorrea, sus complicaciones en ambos sexos. Laboratorio toda clase de exámenes clínicos. Hospitalización. Curaciones sífilis, 2 a 5 pesos; inyecciones .. Atención desde las 7 A. M. Teléfono 80732.

PENSIONADO LAENNEC
San José de Maipo
Para enfermos pulmonares incipientes. Teléf. 5. — Emilio Cheyre, Administrador. — Dr. Vega Macher, Médico-Director.

POLICLINICO
Calle Manuel Montt 2359, entre Av. España y República
Curaciones de sífilis y gonorrea de 2 a 5 pesos. Tratamiento inyecciones dos pesos. Abierto todo el día hasta las 9 P. M.

Sanatorio Alemán Gossmann
Para tratamiento dietético, hidroterápico y fisioterápico
SANTIAGO
AV. MIGUEL CLARO 1..

Úsela Ud. por 30 años

Multitud de plumas-fuente Parker han durado toda la vida.

DESDE que se fabricaron las primeras plumas-fuente de Parker, destinadas a durar largo tiempo, 47 nuevas mejoras les han sido añadidas, en el curso de 36 años de experiencia. Geo. S. Parker obtuvo, además, para ellas, 29 patentes. Todo eso encarna el secreto del modernismo de esta plumafuente.

Mediante la "acción sin presión", el liviano peso de la plumafuente basta para iniciar y continuar la escritura, sin necesidad de esfuerzo ni fatiga.

Y, sin embargo, estas plumas-fuente pesan 28% menos que si fueran de caucho, porque son de "Permanita", que es cien veces más resistente e *irrompible*.

Se venden en tres tamaños, todos equilibrados admirablemente y cada uno con seis plumas graduadas de oro de 14 quilates y punta de iridio, con casquete herméticos para impedir el goteo.

Busque Ud. la marca "Geo. S. Parker—DUOFOLD" para tener la certidumbre de que adquiere la pluma legítima que dura 30 años.

Duofold Grande $70; "Junior" $50; Lady Duofold $50.
Hay Lapiceros Duofold que hacen juego con las plumas
Representante en Chile: Curphey & Jofre, Ltda.
Casilla 198-V, Valparaíso—Casilla 102-D, Santiago

(Marca Registrada)
Parker Duofold

Cinco brillantes colores. Verde Jade, Rojo de Laca, Azul de Lapislázuli, Amarillo de Cromo, y espléndido Negro y Oro.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR RIELES Y ACCESORIOS TIPO "J"

Se solicitan propuestas públicas para el suministro de más o menos 5,686 toneladas de material de enrieladura tipo "J".

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda), a las 15 horas del día 4 de setiembre próximo.

Bases y antecedentes en la Sección Pruebas y Adquisiciones del mismo Departamento.

EL JEFE DEL DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES.

NOTA.—Se pone en conocimiento de los interesados que se ha aumentado el pedido en 2,356 toneladas, según detalles que los interesados pueden consultar en este Departamento.

Santiago, 19 de junio de 1929.

Ct—G



Ct.—X.

Deseo

COMPRAR PERRA POLICIAL QUE SEA FINISIMA

Dirigirse a
SANTO DOMINGO N.o 1026
SANTIAGO
indicando dónde se puede ver.
Ct. A 17

DENTADURAS

Si su dentadura postiza se le ha roto, o salido algunos dientes, llévela a componer donde un profesional competente, Julio Toledo, mecánico dental; mantiene un servicio de urgencia permanente en arreglo de planchas; puede usted esperarla. Ahumada 11. Ct. X.

Hidro-magnesia

Las indigestiones, las flatulencias, las acideces, se corrigen con esta LECHE DE MAGNESIA. Laxante suave y agradable, muy apropiado para los niños y para sus madres.

LABORATORIO CHILE — SANTIAGO

M. R. Ct. G.

AVISE UD. EN LOS ECONOMICOS

La Música Vive para Siempre Grabada en Planchas de Cobre

Los discos maestros, hechos de cobre, conservan la música que oímos en los discos de fonógrafo.

VOCES de artistas que viven, así como las de muchos que han muerto . . . canciones que se cantaron hace años . . . Las podemos oir reproducidas en nuestra propia casa en cualquier momento que nos venga en gana. El fonógrafo ha hecho esto posible.

La música que se graba en los discos fonográficos nunca podrá morir, porque cada disco de los que compramos ha sido moldeado de una plancha maestra hecha de cobre puro. Con el debido cuidado, esos discos maestros pueden durar para siempre.

La reproducción fonográfica es solamente uno de los muchísimos usos que tiene el cobre. Se encuentra el cobre en su reloj, en la campanilla de la puerta de su casa y en muchísimos otros artículos que usamos en la vida diaria.

El desarrollo de los depósitos de cobre chilenos ha creado una fuente adicional de riqueza . . . una vasta industria nacional. Millares de ciudadanos tienen trabajo permanente y bien remunerado en la minas de cobre y usinas metalúrgicas. Todos los negocios y el comercio en general se han beneficiado con ese aumento en la actividad industrial, así como con la mayor circulación de dinero dentro del país.

MINAS E INSTALACIONES EN CHILE
CHILE EXPLORATION COMPANY, Chuquicamata, Chile
ANDES COPPER MINING COMPANY, Potrerillos, Chile

ANACONDA COPPER MINING COMPANY

ANACONDA
De la Mina al Consumidor
M. de F. Reg.

Antofagasta — Valparaiso — Santiago — Tocopilla — Barquito

7432-S

Fierro "EMU" compre donde S. SACK

BANDERA 827
Ct.—19—Ag.

CRONICAS DE A. DIAZ MEZA

Un Obispo que iba á ser Virrey del Perú

DIBUJO DE HUELÉN



strísimo señor don Diego Montero y Xufré del Obispo de la Concepción, ación que de su vene persona hiciera a Su Santi te XI, el Rey Felipe V, lado de acentuadas vir las cuales descollaban lo y la severidad en las muy especialmente en a la inversión de los fiados á su vigilancia. de esta Señoría Ilustrí habiendo notado cierto el consumo de cera en de Penco, abrió una contra el sacristán presbítero Ramón Benaz o de ella resultase que monacillos se apropia "cabos" y los vendía "a libra" en cierto chiribitil avejero con ribetes de sólo destituyó de su em sacristán mayor, hacién el robo, sino que mandó apavelas y confiscar los al judío, conminándolo ión y destierro.

prelado pencón era don Antonio González y Marmolejo, sobrino del Obispo de Santiago, señor Marmolejo, y de doña Justiniano, hija del Juan Ambrosio Justi vés de origen, y uno de mercaderes navegan vinieran a Chile en los Pedro de Valdivia. Este formó uno de los ho respetables de la na dad de Santiago, y tu hijo, que fué don Die Montero y Justiniano pitán que se ilustró en Arauco en aquella tísimos estupendos que las campañas de XVI.

fué un personaje des vez el de mayor sig tuvo la colonia du meros cincuenta años desempeñó, sucesi cargos de regidor, al Veedor, cuartel ral del Ejército, Te Gobernador y Justicia Reino, y por último, interino de Chile en Fué el único chileno tan alta distinción doscientos ochenta época colonial.

años de 1621, sien de las milicias de Con Diego, contrajo matri Santiago con doña María de Loaiza, reputado co hermosa señora hem po y capitanía"; viu de quince años de casó al año siguiente Xufré del Aguila y prima de su primera señora era hija del his poeta colonial, don Xufré del Aguila, famoso espada como por su este matrimonio provi obispo de la Concep nombrado don Diego Montero y Xufré del

de meter al lector con que me propongo creo necesario que cer cómo llegó el se a sentarse en la silla de Concepción, después do casado y haber te prole en su mujer, limeña doña María rilla y Mandujano.

apenas contaba trece Diego fué destinado a las filas del ejérci en calidad de solda do; pero el Presidente Meneses y Brito, "niñez" del soldado, lo filas y lo nombró su de", en donde se des inteligencia "para el de los visitantes". incidentes que se con motivo de la de Presidente Meneses, Barrabás, según ya sa hicieron que el jo del Aguila le tomara vida de corte y aún militar y a la admi y manifestara franca señor padre, que de los estudios de Dere gía. Los colegios que Santiago los jesuí anos y los francis taban aún en situa ir grados, y fué ne joven se trasladara ingresar allí a la Uni San Marcos, la más de las Indias.

ciones del mancebo la carrera sacerdotal; decir de sus profesores era ejemplar, "al estudios de teología, con las prácticas re nuamente se le veía y especialmente en as, en donde oía mi siendo siempre el las procesiones y de piedad. El ignaciano ll, superior del Co Martín, afirmaba que Diego Montero lugar a los más altos compañía"; tal era tenía su reverencia no estaba destinado hábito de San Ignacio. cuatro años de estu ersidad de San Mar Montero del Aguila y la investidura Leyes en una fies que se realizó en Lima, con asisten don Melchor de "y de cuanto dis cias habitaba en los Reyes". En con ceremonial esta de esta recepción nuevos doctores de diversas fiestas y sa an en su honor los parientes y los anti-

guos profesores. Una de estas fiestas le fué ofrecida al doctor don Diego Montero del Aguila, por el aristócrata limeño, don Francisco de Paula Zorrilla y Goyeneche, antiguo y buen amigo del padre de nuestro protagonista, con quien, treinta años antes, había sido compañero de armas en Chile.

La fiesta de don Francisco de Paula fué un acontecimiento en Lima, pues a ella asistió, desde el Virrey abajo, todo cuanto había de notable en la capital del Perú; el palacio de Zorrilla era "un ampo de luces y de aromas" y alrededor de la "Manzana" se juntaron esa noche, más de ciento veinte carrozas de familias que concurrieron al sarao; y hay que considerar que no todas las familias, por empingorotadas que fueran, tenían carroza.

No hay para qué decir que el festejado fué "víctima" de los elogios de todos los asistentes y que entre ellos se hicieran notar los que se referían a su modestia, a sus virtudes y a su piedad. El padre Madorell, que también asistía a la fiesta, declaró, sin empacho, que el joven Montero estaba predestinado a la Compañía de Jesús, porque San Ignacio no podía permitir que tal dechado de virtudes y de saber "se perdiera" en el mundo.

—Eso será, intervino la Marquesa de Buena Vista, doña Melchora de Mendoza y Castilla, si alguna limeña no lo convence de lo contrario, pues tanto da servir a Dios como Padre jesuíta que como padre de familia...

Sonrió el padre Madorell de las "pretensiones" de la Marquesa, y sólo se limitó a contestar:

—Señora Marquesa, aseguro a su señoría, que no habrá limeña, madre ni hija, que pueda desviar a don Diego del camino recto que ha elegido para la salvación de su alma.

Esto de "madre ni hija" era un tiro al ala, pues la señora Marquesa de Buena Vista era madre de seis niñas y su buena fama de casamentera la tenía bien ganada con haber "colocado" a cuatro de ellas, antes de que cumplieran los veinte años. Si no había casado a las otras dos, era porque tenía once y la otra siete.

—Déjese, de lisuras, padre, que esas cosas no las entiende su reverencia. Pero... ¡mire su paternidad al novicio! agregó, alegremente, señalando con el abanico al joven doctor, que en esos precisos instantes se inclinaba en elegante y rendida "venia" ante doña María Lorenza Zorrilla y Mandujano, la angelical primogénita del dueño de casa, para invitarla a "seguir" el minué que en esos momentos insinuaban los violines de maese Rolando Lagos, el maestro de capilla de los mercedarios, tenido como el "mayor musicante" de su tiempo en Lima.

El jesuíta se quedó con algo de boca abierta, mientras la Marquesa le punzaba con una risita de estilete; pero cuando el padre Madorell entró en cuidado, verdadero y formal, fué al notar que el joven, terminada la danza, llevó a sus labios la enguantada manecita de la niña y se dió el lujo de retenerla allí varios segundos...

—Pero mire, su paternidad, qué atrevido ese novicio, ¿no?, oyó el jesuíta que le sopló al oído la Marquesa, mientras el padre, rojo como un camarón, contemplaba la escena formulando para sus adentros las más extrañas conjeturas.

Y lo peor del caso fué que el joven doctor y presunto novicio no se apartó del lado de la niña sino por momentos, cuando alguno de los asistentes, por cumplimentar al festejado, se acercaba a interrumpir el palique, que habría de ser sabroso a juzgar por la dedicación que él y ella ponían en mantenerlo. Imagine el lector los cilicios del Padre Madorell y las "pullas" de la Marquesa de Buena Vista y comprenderá por qué el jesuíta abandonó el sarao mucho antes de que llamaran a la cena, cuya expectativa era de primera clase, puesto que el anfitrión, que no era roñoso, la había encargado, por mitad, a las monjas de Santa Clara y a las Trinitarias, conceptuadas como las mejores "misteleras" de Lima, las unas y como inimitables fabricantes de "masitas", las otras.

El éxito del nuevo doctor fué estupendo y rápido; antes de un año su fama de jurisperito se había extendido por toda Lima, por todo el Perú y aún traspasado las fronteras, pues habiéndole encargado el Marqués de Casa Fuentes, la defensa de un juicio que sostenía ante la Real Audiencia de Quito, hubo de trasladarse a aquella Presidencia y a los tres meses volvió triunfante a Lima después de haber "espantado" a los quiteños con su sabiduría. A su llegada a la capital del virreynato se encontraba vacante la cátedra de prima de leyes y habiendo hecho oposición a ella, "picó puntos" y en hora y media de peroración ante el severísimo Claustro Universitario dejó "tendidos" a sus contradictores y conquistó sin oposición las palmas de la ciencia jurídica.

No por sus continuados y detonantes triunfos en el campo de la jurisprudencia y en la sociedad limeña, el joven doctor dejaba de frecuentar sus antiguas prácticas religiosas; los templos de Lima y los claustros del Colegio jesuíta de San Martín, teníanle siempre entre sus visitantes más asiduos, y la celda del padre Madorell era su refugio más íntimo; el jesuíta era, si no el director espiritual del chileno, por lo menos su consejero y confidente, a quien placíale consultar todos aquellos "casos" que alguna transcendencia podían tener en su profesión y aún en su vida. Al verle tan asiduo, Madorell no podía abandonar su antigua expectativa de ver al joven vestido con el traje talar de San Ignacio.

—Padre, díjole una tarde el joven, tengo que contarle a Ud. un caso de conciencia, para que me aconseje lo que conviene a la salvación de mi alma...

El jesuíta, que los últimos días había notado al joven bastante preocupado y mohino a veces, pensó, para su esclavina, que se acercaba el momento sicológico de la determinación trascendental de una vida... Incorporóse, acogedor, echó los brazos a su amigo y arrastrólo suavemente a la vera de su sillón de vaqueta.

—Habla, hijo mío, murmuró a su oído; háblame, cuéntame las cuitas de tu alma y pon tu confianza en el Dispensador de todas las gracias... Habla... Habla...

—Padre... pronunció el joven, con un acento de humildad que conmovió al jesuíta; ¡quiero... casarme!

El padre Madorell se desplomara sobre el santo suelo si no estuviera el sillón a su lado.

—¿Casarte...? pero cómo... ¿y con quién? terminó, afirmando sus manos sobre los brazados del sillón, y echando el cuerpo adelante, en un indefinible movimiento de sorpresa.

—Quiero casarme con doña María Lorenza Zorrilla y Mandujano...

Parece que el jesuíta vió que el caso era perdido y que no tenía vuelta, dados el tono y las circunstancias de la consulta, y sin hacer mayores demostraciones, contestó al joven, pasados algunos segundos:

—Hijo mío, si Dios te llama al estado matrimonial, sigue tu inclinación, pero no olvides aquello de que "antes de que te cases, mira lo que faces"...

—Sí que lo he mirado, reverendo padre, contestó sin titubear el joven "novicio"; y a fe de que cada día que pasa me convenzo más de que no puedo dejar de casarme con la bella doña María, a quien Dios y Nuestra Señora me conserven en salud perfecta...

Si el padre Madorell alentaba alguna esperanza de que el joven se "arrepintiera", al oir esto debió perderla por completo.

Hago gracia al lector de contarle la solemnidad con que el Arzobispo de Lima, bendijo el matrimonio del doctor don Diego Antonio González Montero y Xufré del Aguila, abogado de la Real Audiencia y Catedrático de Prima de Leyes de la Real Universidad de San Marcos, con doña María Lorenza Zorrilla y Mandujano, hija del que iba a ser presunto heredero del condado de la Vega del Ren; no quiero ni siquiera posar mis ojos en tan deslumbrador espectáculo, porque, de seguro, me quedaría enredado en la descripción de sus múltiples atractivos y no llegaría nuunca al hecho que elegí por tema para mi relato de hoy.

Básteme apuntar estos datos: el traje "exterior" de la novia costó seiscientos trece patacones, sin contar los chapines de lama de plata y oro, por los que se pagó ochenta y tres con siete reales; y el traje "interior", la interesante suma de trescientos cuarenta y seis castellanos, en sólo tres prendas: la enagua, los pantaloncillos y el camisín; este último chisme costó ciento veintiseis castellanos. Habría que haberlo visto...; Dios nos perdone!

Que la pareja fué feliz lo demuestran cuatro hijos que tuvieron en el angustiado plazo de cuatro años y ocho meses que doña María Lorenza acompañó a su marido, pues falleció a la temprana edad de veintidos años. La muerte de su mujer sumió al doctor don Diego en un dolor inconmensurable, para el cual no encontró otro lenitivo que consagrar su vida a Dios. A los dos años de viudez inconsolable, vistió el hábito de clérigo y como ya tenía todos sus estudios teológicos hechos, recibió el orden sacerdotal de manos del Metropolitano Liñán y Cisneros y poco después obtuvo por concurso el Rectorado de la Parroquia del Sagrario, adonde se recluyó con sus cuatro hijos para atender a su crianza y a su educación.

La vida del doctor González Montero en Lima, fué ejemplar en virtudes cristianas y apostólicas; su condición de aristócrata y de doctor en ambos derechos, así como de Abogado de Audiencia, le abrieron todas las puertas, ampliamente, y una aureola de merecido prestigio rodeó a su venerable persona, que se conquistó todas las simpatías, especialmente las del elemento femenino, que veía en el doctor González Montero, a un amador constante y fiel azotado por el Destino.

Desempeñó más tarde el alto cargo de Provisor y Vicario General del Arzobispado, y permaneció en tales funciones más de veinte años, habiendo contado con la confianza de dos Arzobispos sucesivos, lo cual es ya mucho decir de su ecuanimidad, pues, es bien sabido que lo nuevo tiene el prurito de reemplazar a lo antiguo, aunque este sea bueno, o mejor.

Cincuenta y cinco años de edad llevaba cumplidos el señor González Montero cuando la Majestad de don Felipe V, fijó sus miradas en él, para presentarlo a Su Santidad como Obispo de La Concepción de Chile; toda Lima se conmovió de alegría cuando supo la fausta nueva y todos se aprestaron para despedir al nuevo Prelado con los parabienes y augurios por su merecida elevación a Príncipe de la Iglesia. El señor González Montero fué consagrado solemnemente en la Catedral de Lima, ante el mismo altar de Dios, donde había recibido los más grandes honores y las más grandes emociones de su vida: su doctorado, su matrimonio, su investidura sacerdotal, y ahora la púrpura; después de un mes, la sociedad limeña acompañaba al nuevo Prelado hasta el puerto del Callao, en donde se debía embarcar con rumbo a su Diócesis. Dejaba allí sus más grandes afectos, y prometió volver.

A principios de enero de 1712, el barco francés "Philix", capitán Robail, fondeaba en Penco en medio de las atronadoras salvas de la artillería, pues traía a su bordo al nuevo Prelado que venía a poner término a la viudez de la Iglesia pencona, en Sede Vacante, desde siete años atrás, por fallecimiento del Ilustrísimo Don Fray Martín de Hijar y Mendoza, de los marqueses peruanos de San Miguel de Hijar.

Posesionado ya de su Diócesis, el señor González Montero empezó a tomar lenguas sobre los componentes del nuevo rebaño, cuyo cuidado le habían entregado Dios y el Rey; por cierto que no tardó en saber que el Gobernador del Reino, don Juan Andrés de Ustariz, era el primero y más desahogado contrabandista de la costa chilena, y el mayor desvergonzon para toda clase de negocios y negociados que comía pan en la costa del Pacífico.

La primera noticia de esto la había tenido del capitán del barco que le había traído a Chile, no sólo asediado de comodidades y atenciones, sino gratuitamente. El capitán Robail no desmentía su origen francés, y su gentileza, durante toda la navegación, tenía altamente comprometida la gratitud del Obispo chileno. El capitán Robail había afrimado al Obispo haber pagado al Gobernador Ustariz, más de veinte mil pesos en concepto de propinas, o de "colmas", como decimos ahora, para obtener de su señoría un "zarpe" a tiempo, o para que los vistas de los resguardos de Valparaíso, Serena y Concepción, la hicieran gorda en el desembarco clandestino de mercadería de contrabando, actividades a que se dedicaban todos los barcos franceses que venían al Pacífico.

El señor González estaba absmado de la corrupción administrativa que se había enseñoreado en Chile, pues con el ejemplo del Gobernador, "no hay quidam que no haga o quiera hacer al", según la expresión del Prelado en una de sus comunicaciones a la Corte. Concepción, o mejor dicho, Penco, era el centro del contrabando, por las facilidades que presentaba el puerto, alejado completamente de la capital y de las autoridades.

Seis meses habían transcurrido a lo sumo, cuando se produjo en Concepción un hecho por demás escandaloso que llenó de indignación la severa conciencia del Prelado. Había llegado al puerto la barca francesa "San Antonio de Padua", y su capitán, Monsieur Nicolás Frondac, acompañado de un oficial habían bajado a tierra sin el menor temor; cuando menos lo emperaban fueron aprehendidos por orden del Gobernador, quien había encargado al Corregidor de Concepción el enjuiciamiento del mencionado marino, acusándolo de contrabandista.

Había en el puerto no menos de veinte buques franceses; de modo que cuando sus capitanes y tripulaciones supieron la prisión de Frondac, se pusieron inmediatamente en campaña para conocer los motivos del arresto y arbitrar los medios de poner en libertad al preso.

No tardaron gran cosa en saber lo primero y en solucionar lo segundo. El Gobernador Ustariz había ordenado enjuiciar al capitán contrabandista, pero al mismo tiempo había encargado al Sargento Mayor español don Juan Antonio de Espineda, que contratara la libertad del preso por la cantidad de dieciséis mil pesos de oro, que debía serle entregada en la propia casa del negociador, a cambio de la orden de libertad, que éste ya tenía en su poder.

Los franceses reunieron inmediatamente la suma pedida, la llevaron "en cargas" a la casa de Espineda, y en el mismo acto les fué entregada la orden del Presidente para que el Corregidor pusiera en libertad al capitán Frondac. Negocio más rápido y expedito, imposible.

Lo desvergonzado del hecho, la irritación que produjo en los franceses tal extorsión del Gobernador y la circunstancia de que Ustariz no se encontrara en Concepción—pues todo esto lo había ordenado desde Santiago—, soltaron la lengua de los ofendidos, "y se echaron por las calles con el preso recién libertado, mostrándolo a todos, y diciendo que el Gobernador los había robado con descaro"; nadie se atrevía a contradecirles, porque todos conocían las vergonzosas incidencias, "y ellos no mentían"; de modo que los españoles optaron por encerrarse en sus casas "para no oir que desacreditaban a las autoridades del Rey"...

Cansados ya los franceses de hablar en público, "y de gritar el robo", determinaron volverse a bordo; pero uno de los que formaban el grupo, que era el capitán Robail, dijo:

—Señores, propongo que vayamos a denunciar este robo a la única persona honrada que vive en Penco...

—¿Y quién es ese fenómeno?..., se me ocurre que preguntaría algún francés.

—El es "Monsigneur", el Obispo González Montero, mi amigo; vámonos a su palacio, Su Señoría nos oirá en justicia.

Y allá se fueron todos, causando la consiguiente alarma en los familiares de Su Ilustrísima, que vieron invadidas, de sopetón, las antesalas de la residencia episcopal.

El capitán Robail, seguido de la víctima y de sus compatriotas, llegó a presencia del Prelado y le contó detalladamente el escandaloso suceso. El señor González Montero les oyó con indignación, y con profunda vergüenza.

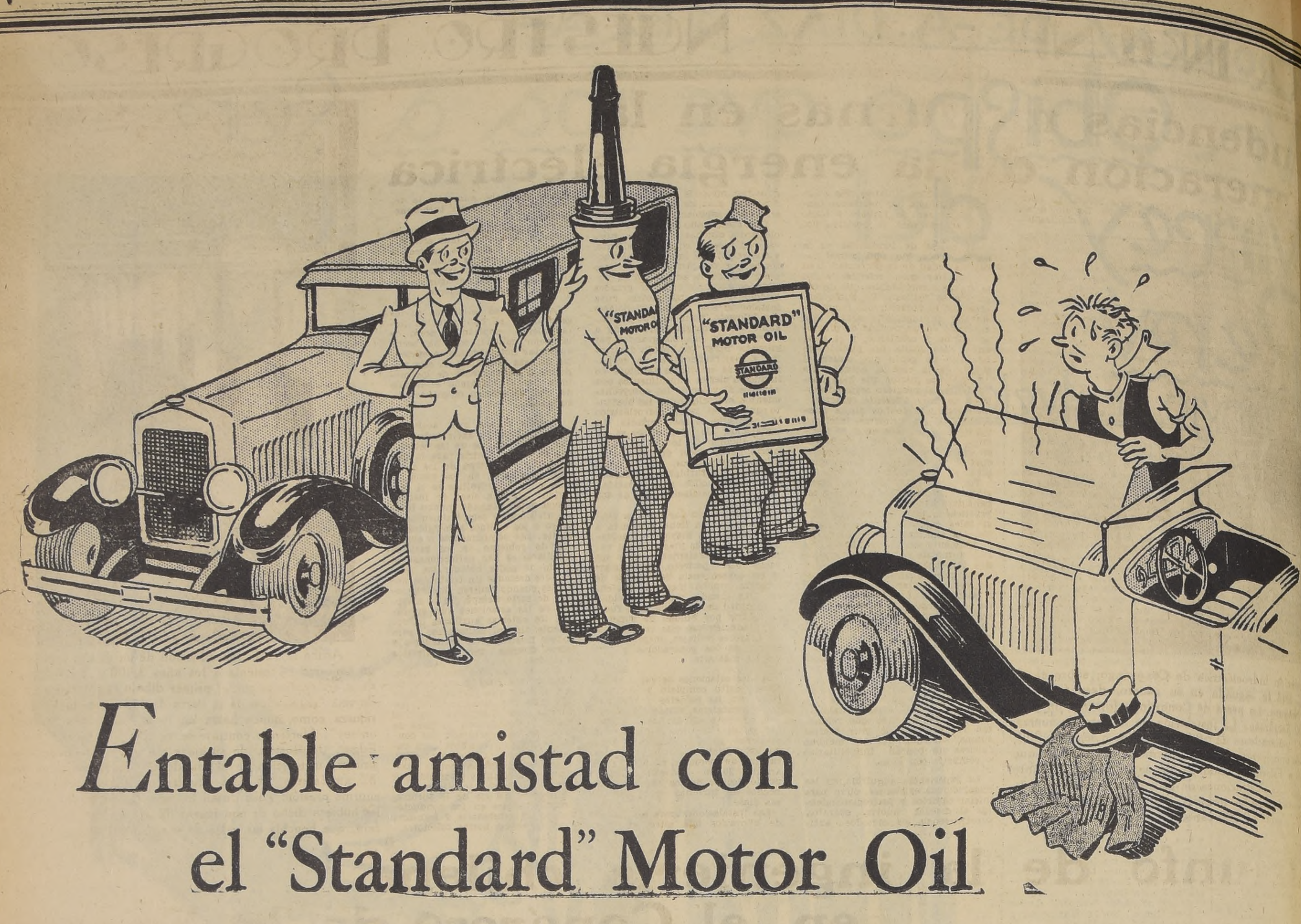
—Hoy mismo escribiré a Su Majestad, mi Soberano y Señor, contestó el Obispo, haciéndole saber estos hechos inauditos; pero, por Dios y Nuestra Señora, callad, callad, por caridad...

La carta del Prelado pencón llegó a la Corte a principios del año siguiente, 1712, y el conocimiento de la vergonzosa extorsión que Ustariz había ejecutado contra el marino francés, en forma tan cínica, determinó la destitución inmediata de este Gobernador de Chile.

El denunciante de tal escándalo debía ser también recompensado, y ello no tardó mucho: pues, habiendo vacado la Diócesis, de Trujillo, en el Perú, conceptuada como el Obispado más suculento del Virreinato, Su Majestad se digno proveerlo con el Ilustrísimo Obispo de Concepción, "y para más honrar su mitra y sus virtudes", el Rey despachó a su favor el nombramiento de Virrey y Gobernador interino del Perú, y Presidente de su Real Audiencia, "para el caso de que vacare el cargo por falta del que estuviere gobernando, o de haber fallecido el Príncipe de Santo Bono, últimamente promovido a él."

Sabemos que el Ilustrísimo González Montero y Zufré del Aguila era chileno; por ende, estuvimos en un tris de que un compatriota nuestro fuera Virrey de los orgullosos peruanos. De buena se escaparon, porque el Obispo y presunto Virrey falleció en Trujillo sin que se hubiera presentado el caso de que entrara a desempeñar sus funciones de Virrey.

A. D. M.



*E*ntable amistad con el "Standard" Motor Oil

Si desea Ud. evitar molestas "pannes" y costosas reparaciones, acepte la amistad del "Standard" Motor Oil. Este soberbio lubrificante super-puro y super-cohesivo ofrece al motor la protección constante que necesita; la protección que elimina trastornos y asegura una vida larga y un funcionamiento suave al automóvil o al camión.

Por qué *es mejor* el "Standard" Motor Oil

Estos tres elementos determinan la calidad de un aceite para automóvil:

1. El petróleo crudo que le sirvió de base
2. El esmero empleado en la refinación del petróleo crudo
3. La habilidad e integridad del manufacturero

Analizando estos factores punto por punto encontrará Ud. el porqué de la superioridad indiscutible del "Standard" Motor Oil:

1. Unos recursos ilimitados permiten a la fábrica del "Standard" Motor Oil conseguir los mejores petróleos crudos ***de todo el mundo.*** No existe otra firma que cuente con tales recursos.
2. Este petróleo crudo es refinado por ingenieros químicos reconocidos universalmente como expertos en el ramo.
3. 60 años de experiencia en la elaboración y distribución de buenos lubrificantes han granjeado a los fabricantes del "Standard" Motor Oil un prestigio por su habilidad e integridad inigualado en toda la industria petrolera.



Haga Ud. esta prueba y ahorre dinero

Aproveche Ud. la triple protección del "Standard" Motor Oil. Como prueba, vacíe el cárter de su motor y llénelo con este lubrificante superior. Su costo inicial podrá ser ligeramente más alto pero a la larga verá Ud. cuantas reparaciones evitará y cuanto alargará la vida del automóvil. *Familiarícese con el "Standard" Motor Oil hoy mismo. Será una amistad larga, duradera y valiosa.*

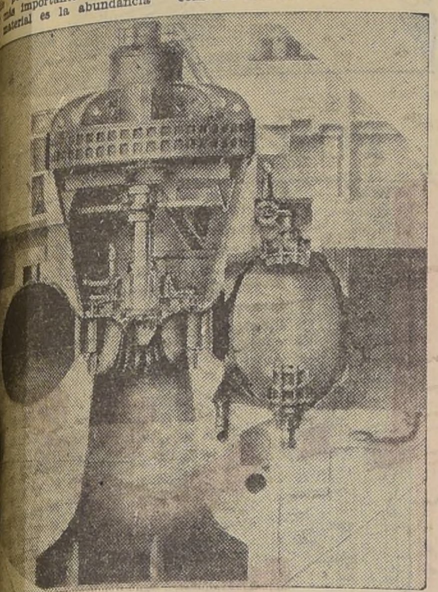
West India Oil Company

"STANDARD" MOTOR OIL

LA INGENIERIA Y NUESTRO PROGRESO

Tendencias modernas en la generación de la energía eléctrica

...pondrá en duda que el ...más importante de la ri- ...material es la abundancia de fuerza motriz barata. La energía disponible ha llegado a ser como la medida de la civilización de los pueblos. Cuanto más energía se consuma por habitante, tanto mayor será la riqueza y tanto más grande será la posición comercial.



...instalación hidroeléctrica de Conowingo, sobre el río ...hanna, será la segunda en su género, después de la ...en Niágara. La presa de Conowingo formará un pan... 3,300 hectáreas. La instalación en la casa de fuerza ...en 11 generadores de 50,000 caballos o sean 36,000 ...cada uno, produciendo corriente de alto voltaje que ...mitirá a Filadelfia, ciudad que se encuentra distante ...kilómetros. Las ilustraciones de esta página muestran al... de los detalles de las turbinas, y accesorios, constituyen... de las unidades 50,000 caballos.

Al hablar de tendencias en la actual época, que pudiéramos llamar la "edad de la potencia", bien pronto hay que referirse a los progresos sorprendentes que de día en día se realizan. En cualquiera cosa que el porvenir nos tenga reservado, la ingeniería actual está entrando en un período de progreso firme y constante, y si bien, antes sólo había un puñado de hombres de genio que tenían el timón de la ciencia, actualmente hay muchos pilotos que bien pueden guiar el progreso según derroteros de muy diferente carácter.

El ingeniero de hoy día, a diferencia de los primeros iniciadores de hace algunos años, se preocupa por detalles que, fundándose en principios perfectamente adecuados, constituyen el modelo complexo del productor de energía.

Por fortuna no todas las invenciones modernas hacen cambiar repentinamente en anticuadas las prácticas que les son previas, pues si tales cambios fueran frecuentes, las enormes sumas invertidas actualmente en la producción de fuerza motriz se verían amenazadas perpetuamente.

Así, pues, cuando llegó el tiempo de desarrollar en bases firmes y económicas el aprovechamiento de las fuerzas hidroeléctricas, los ingenieros procedieron con toda confianza, proyectando y construyendo instalaciones de esa clase, las que darán servicio eficiente y podrán ser aprovechadas durante su vida natural sin peligro de llegar a ser anticuadas.

Igual cosa sucede con las centrales térmicas de fuerza: se han instalado y se están instalando maquinarias enormes que requieren la inversión de muy fuertes sumas, sabiendo que las mejoras futuras no podrán inhabilitarlas o competir con ellas.

La experiencia adquirida en las instalaciones existentes, sirve para iniciar cambios y perfeccionamientos al diseñar nuevos aparatos, substituyendo los métodos antiguos por métodos modernos, basados en amplios estudios de los servicios y aplicaciones posibles.

Durante el año pasado se establecieron muchas estaciones nuevas con ideas y equipos modernos, y sus resultados han sido satisfactorios por completo. Todo hace creer que en la actualidad es posible construir y explotar grandes estaciones de fuerza motriz, cuya instalación sólo cueste 100 dólares por kilowatt, y en las que el consumo de energía corresponda a 3,000 o 3,500 calorías grandes por kilovatio hora. Tan rápido desarrollo y mejoramiento en la economía de las estaciones térmicas ha impuesto ciertos impedimentos económicos al valor de los aprovechamientos hidroeléctricos, no obstante que en el ramo hidroeléctrico la ingeniería es casi perfecta. La instalación de Conowingo es un buen ejemplo de lo que la ingeniería puede hacer en aprovechamientos hidráulicos; allí se están estableciendo turbinas hidráulicas de 60,000 caballos, y la capacidad total de la instalación será de 400 mil kilovatios.

La práctica en las grandes centrales de fuerza tiene tendencia a las turbinas de mayores capacidades, con mayores presiones del vapor, mayor recalentamiento y un vacío casi perfecto, obteniéndose en consecuencia velocidades de rotación mucho mayores, eficiencia más grande, mayor capacidad por unidad de inversión, más fuerza motriz por unidad de superficie, traduciéndose esas condiciones en mayores voltajes, mejor ventilación en los generadores y eficiencia más alta.

En las estaciones de vapor se ha tenido éxito completo y satisfactorio con las calderas y turbinas de 80 atmósferas, empleando vapor recalentado a 420 grados C, y hay indicaciones de que aun mayores presiones podrán obtenerse. Otro de los adelantos no lejano es la turbina de mercurio, capaz de desarrollar 20,000 kilovatios, según puede decirse de los experimentos hechos en turbinas pequeñas de esa clase.

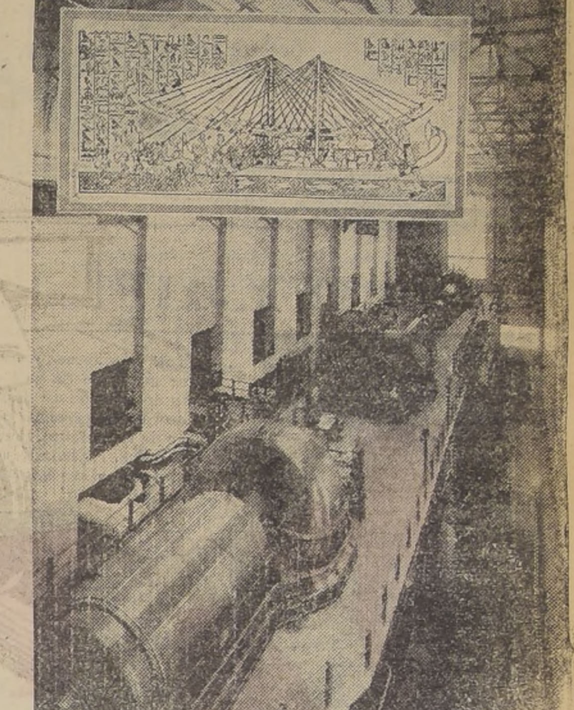
Las instalaciones para un millón de kilovatios que están en proyecto han hecho aumentar la demanda de los grandes turbogeneradores.

Los grupos turbogeneradores de nuevo diseño tienen muy alta eficiencia con diversos valores de carga y las turbinas están provistas de sangrías para extraer vapor con el cual calentar el agua de alimentación de las calderas.

Las pérdidas eléctricas en los generadores se han reducido notablemente, empleando acero de la mejor calidad; esto ha hecho aumentar notablemente la eficiencia de esas máquinas. A este respecto, el enfriamiento de los motores por el hidrógeno es detalle del cual se esperan magníficos resultados.

Durante el año que acaba de transcurrir se ha adelantado mucho en los equipos de las estaciones de fuerza motriz para la distribución y gobierno de los sistemas auxiliares, en los cuales el voltaje de 2,300 voltios es el preferido. En esta clase de instalaciones están ganando mucho favor las divisiones y compartimentos de acero o los equipos sumergidos en aceite. Los combinadores o aparatos de gobierno de los motores auxiliares se han perfeccionado al grado de poder obtener las velocidades deseadas sin trastornos notables cuando ocurren interrupciones de corto tiempo. En la mayoría de las estaciones aun subsisten los sistemas auxiliares de corriente directa, utilizándose para mover interruptores, excitadores y otros diversos usos en diversos aparatos.

Con el desarrollo que ha obtenido la interconexión, uniendo entre sí dos o tres fuentes de energía para una estación de fuerza motriz, han disminuído algo los casos de fuerzas con turbinas de vapor, especialmente aquellas donde se sangra la turbina para calentar el agua de alimentación. Para obtener fuerza motriz auxiliar, lo más común y favorecido son los generadores acoplados a la extremidad del eje de la turbina, transformadores en los conductores de los generadores y transformadores en las barras colectoras.



Arriba se ve la reproducción de un dibujo encontrado en un cacharro perteciente a los años 3,900 a 2,800 años antes de la era cristiana, con el primer dibujo conocido de un buque de vela "regresando de la tierra de Punt, con donativos de tal riqueza como nunca hasta entonces había sido recibida por un rey". Haciendo contrate se ve abajo la enorme instalación Edgar, de Boston, de turbinas de vapor electrogeneradoras, primera instalación en el mundo donde se utiliza el vapor a 82 atmósferas. Si para nosotros es difícil comprender esa enorme presión, ¿qué dirían los egipcios antiguos, a quienes se les hubiera dicho de una fuerza 82 veces mayor que la atmósfera, que henchía las velas de sus embarcaciones.

...l triunfo de la ingeniería chilena en el Congreso de la Energía

...dió cuenta, no ha... el éxito del ingeniero ...Carlos Ponce de León, ...de la Eenergía, co... Sevilla hace tres me... que presentó diversos ...ingenieros chilenos, re... la hidráulica en ca...

...esa información pre... respecto, nos acercamos ...Francisco Javier Domín... en dicha informa...

...Domínguez, profesor de ...la Universidad Cató... manifestó que había agradecido la cita de su nombre hecha por el señor Ponce de León al hablar de esas investigaciones chilenas, y nos agregó:

—Don Ramón Salas E., distinguido profesor, doctor de varias Universidades europeas y de la Universidad Católica de Santiago, empezó sus investigaciones de hidráulica por allá por el año 1917, siendo mi antecesor en esa cátedra en la citada Universidad. Las llevó en forma más o menos definitiva, como su trabajo al Congreso Científico Pan Americano, celebrado en Washington en 1915. Después de esa fecha, han venido apareciendo comentarios de ellos en varias revistas norteamericanas, siempre manifestando su importancia y su utilidad.

Me cupo la honra y la suerte de ser alumno de don Ramón Salas los años 1912 y 1913; de modo que mis estudios de Hidráulica se formaron desde un principio en las ideas del señor Salas; así pude mejor darme cuenta del valor inmenso que tienen en el cálculo de canales y estructuras locales de ellos. En 1917 comencé a hacer experiencias sobre las investigaciones matemáticas del profesor Salas, y puede decirse que desde entonces no las he interrumpido; puedo, pues, con conocimiento personal aquilatar la exactitud práctica de estos estudios matemáticos.

Consisten, diciéndolo en dos palabras, las investigaciones del señor Salas, en haber probado que la profundidad crítica, conocida desde principios del siglo XIX, en la discusión de la forma de escurrimiento del agua en canales, ocrresponde a la menor energía on que el agua puede esurrir. Esta idea es una fuente de múltiples y grandes consecuencias. Ha multiplicado, además, el profesor Salas, esta idea, muchos problemas anteriormente insolubles o de difícil y desfigurada solución.

De las aplicaciones prácticas, la más interesante de las deducidas del principio de la menor energía, ha sido la de marcos partidores de agua de riego. Hoy, este problema está racionalmente resuelto; y varios centenares de marcos construídos en los últimos 10 años, son la mejor prueba del éxito.

En el laboratorio de Hidráulica e da la Universidad Católica, uno de la Universidad Católica, uno y respecto a las investigaciones de Hidráulica Teórica, de los mejores del mundo, he podido, llevando las medidas más allá de lo que se acostumbra en Hidráulica, he medido las profundidades, velocidades, etc., que el cálculo del señor Salas había indicado, y siempre y en las más variadas circunstancias, encontré un acuerdo perfecto entre la teoría y la experiencia.

Nuestros estudios de hidráulica, han salido de Chile: he mantenido correspondencia con profesores de la talla de Phillip Forchheimer, con los profesores de Stugartt, con los profesores Sarmiento de la Universidad de Córdoba, y Balletster, de Buenos Aires, y de todas partes han admirado al doctor Salas como se lo merece. Tengo el firme convencimiento que en poco tiempo la Hidráulica de los canales se cimentará en todas partes en las investigaciones chilenas.

Me resta que agredecer el recuerdo que el señor Ponce de León ha hecho de mis experiencias, y celebro inmensamente haya hablado de los estudios del señor Salas en la Madre Patria donde ya el doctor Teradas los conoció.

Las obras del puerto de Antofagasta

...de hace pocos días ...más de seiscientos me... de abrigo del puerto ... Una pérdida de do... de pesos; una nueva ... quince para recons... buenas condiciones.

...esta de Chile, que ... de furias impre... cálculo que no sea ... todo coeficiente de se... corto. Pero llega un ... no permite encarecer ... y es preciso con... una seguridad limita... seguridad al fin, ... de hacer económi... una obra cuales...

...con el puerto de ... Se calculó un molo ... mar del mundo ... suficientemente esta... mar Pacífico, que ... costas, ya advirtió el ... pasado que eso era in... y se reconstruyeron re...

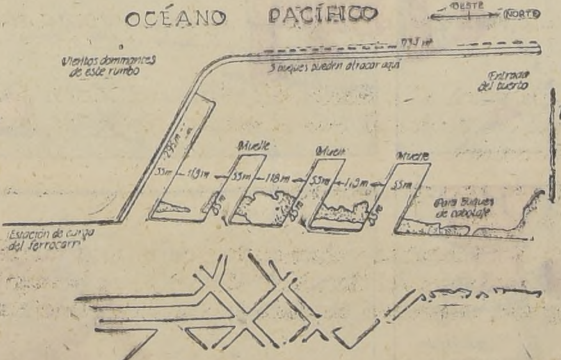
...con unas furias ... pide más. Habrá que ... queremos tener puer...

...qué consisten las obras ... Antofagasta?

...DE ANTOFAGASTA

...contrato, para la cons... un rompe-olas o molo ... el 15 de enero de ... en pago los con... suma de 68,067,900 pe... estipulado del contra... obras incluídas en la ... del rompeolas hubo ... de terraplenes para dar espacio a las máquinas y otros aparatos del puerto que entraron en la ejecución de las obras y la formación de malecones y atracaderos. El área de mar protegida por el rompeolas es de 31,5 hectáreas y el terreno ganado del mar cubre una superficie también de 31 hectáreas.

La ejecución de estas obras presentó dificultades muy serias a causa de la naturaleza de la costa y de la profundidad del mar, que aumenta considerablemente a unos cuantos metros de la costa. Toda la formación del litoral es de granito duro, de origen volcánico, no pudiendo trabajarse en él con palas. Con el fin de abrir lugar y profundizar las aguas para el atracadero, será necesario emplear explosivos.



El rompeolas referido tiene 1029 metros de largo, se construyó con grandes bloques de hormigón manufacturados en la instalación adecuada levantada por los contratistas. El cemento empleado fué todo de origen chileno, suministrado por la compañía El Melón. Las rocas para el hormigón se obtuvieron de canteras abiertas cerca y al sur de Antofagasta, transportándose el material por gravedad en tranvía aéreo hasta la fábrica de hormigón.

El segundo contrato, cuyo importe es de 90.867,328 pesos, comprende la construcción de otro rompeolas entre los puntos 7 y 4 del plano que damos aquí, y el terraplén en toda la área comprendida entre los puntos 6, 4, 3 y 10. Están comprendidos también en este contrato tres muelles, la profundización del mar cerca de la costa, construcción de malecones y atracaderos, almacenes, edificios de aduanas, instalación de grúas y otros aparatos propios de los puertos. Todas estas obras serán terminadas en dos años.

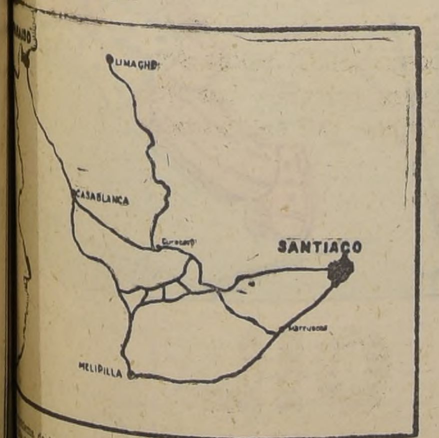
El panorama que presentamos es una vista excelente del nuevo puerto; en ella se ve de izquierda a derecha: La estación del ferrocarril para carga; el desembarcadero de pasajeros y estación para el examen de aduanas; los límites de los muelles, penetrando en el mar, atracaderos desde donde se está echando roca; línea de la costa primitiva de la antigua bahía; desembarcadero antiguo para pasajeros y punto a donde se llevaba antes la carga por medio de lanchones alijadores; y, extremidad del rompeolas, que no protege toda el área entre los puntos 7 a 8, o sea desde donde los buques tienen que anclar. Los lanchones alijadores todavía tienen que ser remolcados por esa parte aun abierta para llegar a los atracaderos pertenecientes a diversas compañías navieras y existentes al norte del edificio alto marcado con el número 9. En esta área aún sin protección existen bajos que ponen en peligro a los alijadores, y aun cuando los buques fondean ahora dentro del área que cubre el rompeolas, en los días de fuertes marejadas, tales como los dominantes en el invierno, ninguna carga puede llevarse a la costa, pues los alijadores no pueden cruzar esa parte del mar. En esos días sólo bultos pequeños pueden ser desembarcados, llevándolos al desembarcadero de pasajeros, marcado con el número 2.

DETALLES DE LAS OBRAS DEL PUERTO DE ANTOFAGASTA

El espacio entre los puntos 9 y 10 que se extiende hacia el interior, se utilizará para muelles, atracaderos, almacenes y oficinas. Diversas compañías navieras han comprado ya o tomado en alquiler espacios en esa área.

Terminadas las obras de Antofagasta, los buques de mayor calado que hacen la navegación del Pacífico podrán atracar al puerto, lo que sin duda hará más fáciles las operaciones de alijar los muchos barcos que tocan el puerto, reduciendo considerablemente gastos, peligros y averías, que son motivos de demoras.

El camino de Santiago a Valparaíso



...de la elección de la ...conveniente para que una ...y Valparaíso ha sido ...mente por diver... técnicas oficiales ...particulares in... establecer una vía de ...fácil y de la mayor utilidad pública entre Santiago y Valparaíso.

Pero nunca como ahora se había logrado reunir mayores elementos de juicio para resolver en la forma más completa posible cual es la ruta más conveniente. Estos elementos de juicio consistieron en levantamientos topográficos y reconocimientos más o menos completos de las diversas rutas probables; censos del tránsito tomados sistemáticamente durante los últimos años, experiencias sobre consumo de combustible por vehículos a motor efectuados en caminos con diferentes tipos de afirmado; estudios prácticos de las velocidades que pueden desarrollar dichos vehículos en diversas gradientes y otros más que se mencionan en el curso de la presente exposición.

Las rutas posibles quedaron circunscritas a cinco:

A.) Santiago-Cuesta Lo Prado-Cuesta Zapata-Casablanca-Valparaíso.

B.) Santiago-Marruecos-Cuesta Barriga (Patagüilla)-Cuesta Zapata-Casablanca-Valparaíso.

C.) Santiago-Melipilla-Cuesta Ibacache-Valparaíso.

D.) Santiago-Cuesta La Dormida-Limache-Valparaíso.

E.) Santiago-Cuesta Chacabuco-San Felipe-Calera- Valparaíso.

Descartados los dos últimos por ser de bajos virtuales excesivos se ha hecho la comparación entre los tres primeros desde los puntos de vista de:

1) Costos de construcción.
2) Costos de explotación.
3) Consideraciones de orden económico.

I.—COSTOS DE CONSTRUCCION

Los costos de construcción de estas tres diferentes rutas, de acuerdo con los presupuestos formados por el Departamento de Caminos, se indican a continuación. Se ha consultado para todas ellas un pavimento de concreto de 4 m. de ancho y los costos se refieren al tramo Santiago - Casablanca para cada una de ellas, ya que el tramo Casablanca-Valparaíso es común a todos.

Se tiene entonces:

	Costo construcción (millones)	Longitud real 1.er tramo
Trazado A:	$ 23,8	94,2 km.
Trazado B.	18,5	95,2 km.
Trazado C.	12,0	117,7 km.

El costo de construcción del trazado A. se obtuvo considerando una variante completamente nueva en toda la cuesta de Lo Prado.

En el cálculo del costo del trazado B. no se ha tomado en cuenta el trozo Santiago-Marruecos, en vista de que su construcción está comprendida dentro del contrato general del camino de Santiago a Melipilla, actualmente en ejecución.

En el cálculo del costo del trazado C., no se ha considerado el trozo Santiago-Melipilla (62 klms.) por estar ya contratado y en ejecución.

Resulta, entonces, que considerando el problema solo bajo el punto de vista del costo de construcción, la solución Santiago-Ibacache-Casablanca sería la más conveniente porque implicaría un menor desembolso de 6,5 millones respecto a la solución B. y de 11,8 millones respecto a la solución A.

Conviene tener presente, sin embargo, que este menor costo es debido principalmente al hecho de no considerar en el costo total el de la sección Santiago-Melipilla por ser su construcción independiente de que se construya o no el camino a Casablanca.

Si se computara este costo, la conclusión anterior variaría sustancialmente, ya que en ese caso el costo por Ibacache sería sensiblemente igual al costo por Lo Prado.

II.— COSTOS DE EXPLOTACION

Los gastos de explotación de un camino provienen de los vehículos y del mantenimiento del camino.

Los gastos provenientes de los vehículos se dividen en gastos de recorrido (combustible, lubricantes, llantas, etc.) y gastos fijos (intereses, patentes, garage, chofer, etc.)

El Departamento de Caminos ha realizado experiencias para determinar el monto de cada uno de estos gastos.

Además se han calculado los largos virtuales, ya que el consumo de combustible puede considerarse proporcional a estos largos.

Los valores calculados por el Departamento de Caminos para estos largos virtuales son los siguientes:

Santiago-Lo Prado- Casablanca: 129 kilómetros.

Santiago-Cuesta Barriga-Casablanca: 135 kilómetros.

Santiago-Ibacache - Casablanca: 133 kilómetros.

Respecto al tránsito se ha hecho un estudio cuidadoso basado en la estadística, que puede apreciarse en el gráfico que se acompaña.

El tránsito medio diario adoptado como base para los cálculos es el siguiente:

Automóviles: 200.
Camiones: 30.

Después de estudiar separadamente la influencia de cada uno de los gastos mencionados se llegó a establecer los gastos de explotación provenientes de los vehículos en cada una de las rutas.

La comparación de costos totales es preciso hacerla en términos semejantes y para esto es necesario capitalizar los gastos anuales.

Se obtienen, en esta forma los siguientes costos totales (construcción y explotación capitalizados), en millones de pesos:

A.) Santiago-Lo Prado-Casablanca: 122,243.

B.) Santiago-Barriga-Casablanca: 118.807.

C.) Santiago-Ibacache-Casablanca: 128,427.

De las cifras anteriores se desprende que la solución más conveniente para el camino directo considerando el conjunto de los costos de construcción y explotación, es el trazado Santiago-Marruecos, Cuesta Barriga, Cuesta Zapata, Casablanca, Valparaíso.

CONSIDERACIONES DE ORDEN ECONOMICO

Todas las consideraciones que se hagan a este respecto le dan la ventaja a la solución de la Cuesta de Barriga. El menor costo, el menor tiempo empleado en el recorrido, además, servirá una zona de riego probable que se estudia en el valle de Curacaví. Esto es muy importante si se tiene en cuenta la política de coordinación de las distintas obras públicas en construcción.

LA NACION

SANTIAGO, CHILE

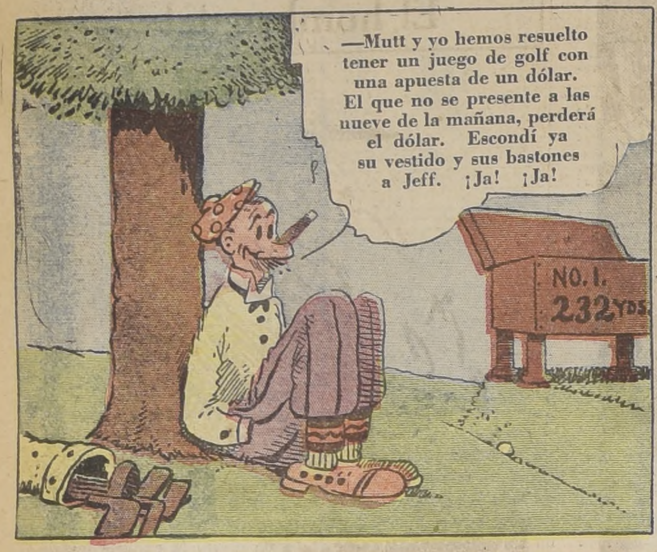


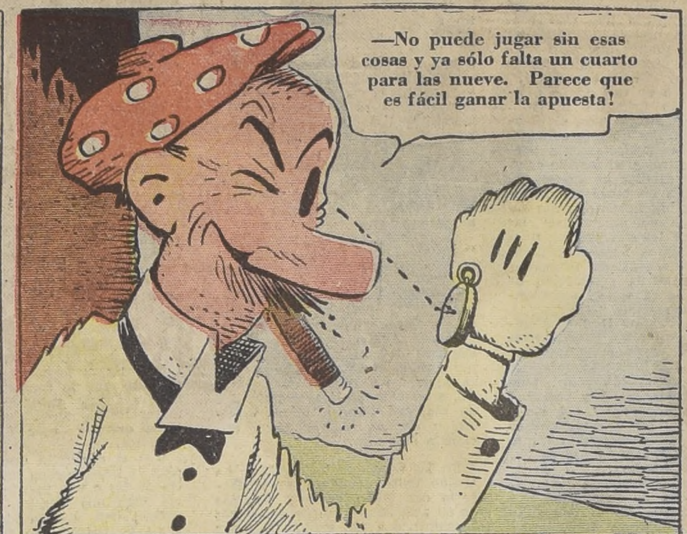


MUTT Y JEFF

EL GRAN JUEGO DE GOLF

POR BUD FISHER





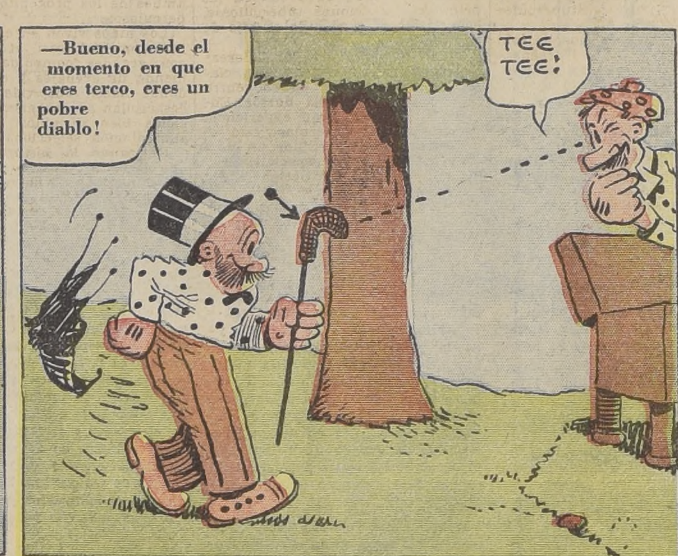




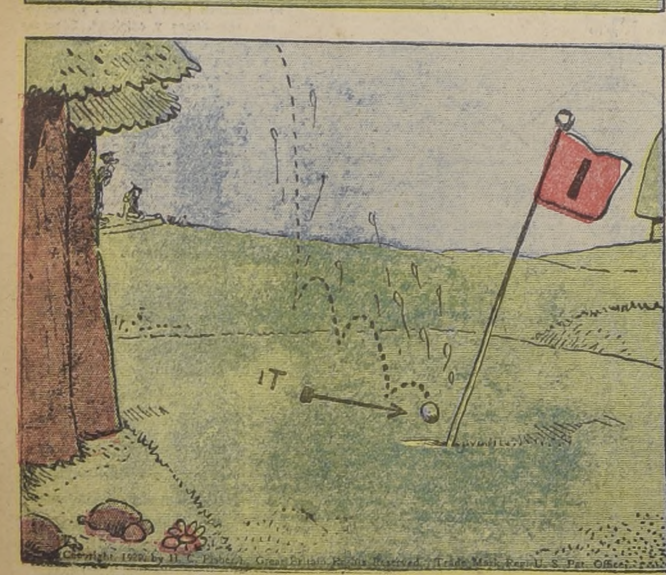




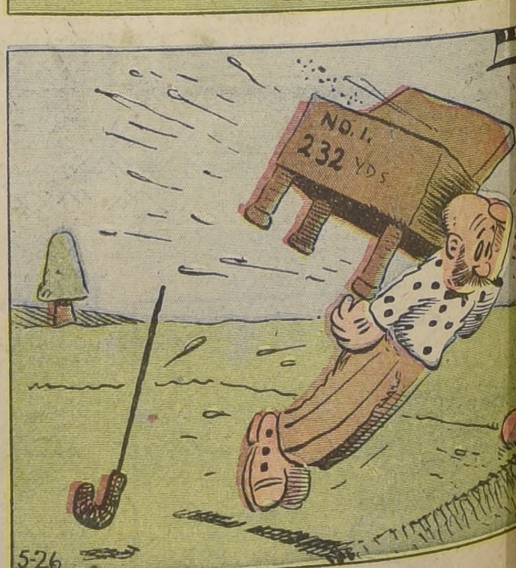












Año XIII — Núm. 4,598
Fundado el 14 de enero de 1917
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 18 DE AGOSTO DE 1929

EDICION DE 60 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

LA NACION

Santiago, 18 de agosto de 1929

LABOR DEL MINISTERIO DE FOMENTO

...mente impresa, en un ...de 452 páginas, ha apa... la memoria del Ministe... de Fomento correspondiente ...de 1928.

...ella, el Ministro señor ...da cuenta al Jefe del ..., acatando el Art. 77 de la ...ción, de todos los nego... dependientes de su Ministe... de la amplísima labor rea... durante el año pasado, la... ...gosa pero fecunda.

...Ministerio de Fomento de... diversas y muy interesan... ...nes: los Departamentos ...ultura, Industrias Fabri... ...rras y Colonización; y ...él dependieron, además, ...y Puentes, Ferrocarriles ...hasta el 31 de diciem... ...los estos ramos abarca la ...que detalla uno por uno ...bajos realizados en ellos.

...agricultura, el Ministerio ...despacho de cinco leyes ...más alta conveniencia na... De Colonias Agrícolas, de ...de la Fruticultura, de ...tivas, de Ampliación del ...y de Obras de Regadío, se ...esas leyes, cuyos be... ...frutos ya está palpando

...también la dictación de ...sobre el Fomento del Tu... que abre nuevos horizon... ...actividad, la cual en ...constituye una fuen... ...tables riquezas y que ...en Chile, país excep... ...dotado por la natu... ...las condiciones que ...hombres cansados por ...que anhelan reposo.

...aria deja constancia ...que es en el ramo de ...das donde se ha ma... ...mayor empuje la ...rante del Ministe... ...rrocarriles, puentes y ...han contratado obras ...valor de 98.000,000 ...Además, quedaron ter... ...los estudios definitivos ...dino por Talca, $ 78 ...del ferrocarril de Lebu ..., $ 15.900,000, y de ...a Maullín, 21.000,000 ...

...ría de caminos, se han ...obras por valor de ...000, caminos que abar... ...tensión de 973 kilóme...

...to de esto la memoria ...observación oportuna: ...pulso dado a los cami... que constituyen el me... de fomento de la pro... el mejor auxilio que el ...puede dar a los agricul... ...industriales en general, ...del país, las inver... ...caminos se han eleva... ...últimos ocho años, de ...por ciento sobre un ...de quinientos millo... ...pesos, a un cuatro por ...un presupuesto de ...llones.

...tenido, además, que el ...despachara una ley que ...la contratación de un ...de noventa millones de ...intensificar los traba... ...de caminos.

...nada de observaciones ...tran el amplio y deci... ...con que el Gobierno ...progreso del país; y cu... ...datos estadísticos, que ...dar al lector idea ...cuánto se ha hecho y ...se prepara, esta memo... ...documento que tiene to... ...dad de los números, pe... ...tiempo, toda la elo... ...ellos.

...espléndido texto de con... ...los que anhelan cono... ...de la República, ...un cuadro que de... ...con líneas vigorosas y ...acentuadas, cómo el Gobierno actual ha dedicado sus energías a preparar la grandeza nacional, mediante el impulso de las industrias y de los medios de comunicación que han de permitir el incremento de la riqueza pública y privada.

DON ALBERTO POSSE DE RIVAS

Regresa hoy a su patria, después de permanecer entre nosotros por espacio de cinco años, el señor Alberto Posse de Rivas, Encargado de Negocios de la República de Venezuela.

Pocos diplomáticos, en verdad, han logrado cumplir tan gratamente su misión en Chile como el señor Posse de Rivas, y ello porque ha sabido unir a las dotes personales de simpatía que lo distinguen un afecto profundo por esta tierra a la cual está ligado para siempre por lazos de amor.

Su norma parece haber sido en cada instante la que entendemos como la más justa y más noble en todo representante de una nación extranjera: defender, primero, al propio país ante aquel en que se está acreditado; defender, en seguida, al país en que se está acreditado contra todos los otros.

Don Alberto Posse de Rivas ha sido en Chile un verdadero chileno, de corazón venezolano, que no ha omitido sacrificio y esfuerzos por difundir entre nosotros el cariño hacia Venezuela.

Y lo ha logrado ampliamente: para nadie es hoy la República de Bello y de Bolívar otra cosa que una hermana de la nuestra.

¡Hermoso triunfo alcanzado en cinco años: pequeño lapso para obra tan grande!

De su afecto profundo hacia Chile hay pruebas múltiples en los salones de Santiago, donde brilló por sus condiciones excepcionales de hombre de mundo; en las altas esferas de Gobierno en donde se desarrolló su labor diplomática y en las columnas de la prensa que más de una vez hubo de recoger sus palabras o consignar sus hechos.

Fresco está aún el recuerdo del magnífico obsequio a la juventud estudiosa del país, que cuenta como suya la biblioteca del señor Rafael Errázuriz, merced a la generosidad de su hijo político, el señor Posse de Rivas, que la obsequió a las Universidades.

Nuestro Gobierno ha querido reconocer públicamente la obra del señor Encargado de Negocios de Venezuela otorgándole antes de su partida la Medalla Al Mérito, en el grado correspondiente a los Ministros diplomáticos, simpática distinción que todos sabemos justipreciar debidamente.

Ignoramos cuánto tiempo ha de tardar su regreso a esta tierra; pero, sea cual sea, nunca será lo suficientemente largo para que puedan borrarse las memorias gratas y amables que aquí deja.

EL BOLETIN DEL DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA

Ha aparecido el segundo número del Boletín del Departamento de Agricultura del Ministerio de Fomento, con más de doscientas páginas de nutridos estudios y con abundante material gráfico.

Es el órgano oficial y representativo del Departamento de Agricultura y sus servicios técnicos, que tiene por objetivo principal atender la situación agrícola nacional, estudiando evolutivamente todos aquellos grandes problemas que reflejan las verdaderas necesidades e intereses generales de la agricultura, ganadería e industrias derivadas. Da a conocer las amplias actividades de este Departamento, nuestros manifiestos progresos agropecuarios y los que se observan en los países que marchan de avanzada en la aplicación de los modernos procedimientos en la explotación agrícola.

Esta publicación está destinada a constituirse en el centro de observación científica y de reparación de los organismos productores del país. Se tratan editorialmente las nuevas leyes de protección y de ayuda a nuestra agricultura y se estudia el plan general de política agraria trazado por el actual Gobierno, iniciado ya en su parte fundamental con los más positivos resultados para la agricultura.

Inicia su interesante editorial con la célebre frase que pronunciara el gran Rivadavia ante el Congreso argentino, al conseguir los créditos para la agricultura de su país:

"Fomentar el mejoramiento de las industrias agrícolas es cooperar al engrandecimiento del país." Y al hablar de nuestra política agraria dice:

"Los problemas de política económico-agrícola se reducen, en general, a aumentar la producción, a perfeccionarla, a hacerla progresar, creando nuevas entradas o indicando la mejor manera de aprovecharlas. Todas ellas constituyen la política agraria de una nación, y estudiadas con atención, permiten adoptar oportunamente medidas tendientes a encauzarla en un camino seguro de progreso.

Nuestro país necesita que la agricultura sea su principal exponente básico de riqueza, para lo cual urge aumentar y estimular cada día más su capacidad productora.

Nuestro actual Gobierno, que está pendiente de tomar las medidas destinadas a fomentar la producción, bajo sus más variados aspectos, no podía dejar olvidado lo relativo a la industria agrícola y ha ido a ella atendiéndola con verdadera solicitud."

Sigue a esto un sumario interesantísimo con estudios de la Meteorología agrícola en el campo de la investigación, el empleo del yodo en la agricultura, la industria frigorífica en sus relaciones con la avicultura, la conquista de los mercados de consumo de los países extranjeros, estudios sobre los costos de la producción agrícola, diversas actividades de los Servicios del Departamento de Agricultura, sus estudios técnicos y experimentales, datos completos sobre la industria frigorífica de Magallanes, los censos agrícolas, la impresión que los expertos británicos tienen sobre la calidad de nuestros ganados de Magallanes, las oportunidades comerciales para nuestra fruta en los mercados de Europa y América, informaciones extranjeras con interesantes experiencias practicadas en los laboratorios de los principales establecimientos de experimentación agrícola del mundo entero, estadísticas agrícolas con cuadros de producción, de siembras, de rendimientos, de comercio exterior, de embarques, de crédito agrario y por último, en su sección Legislación Agrícola, una recopilación de las princip. les leyes y decretos dictados por el actual Gobierno.

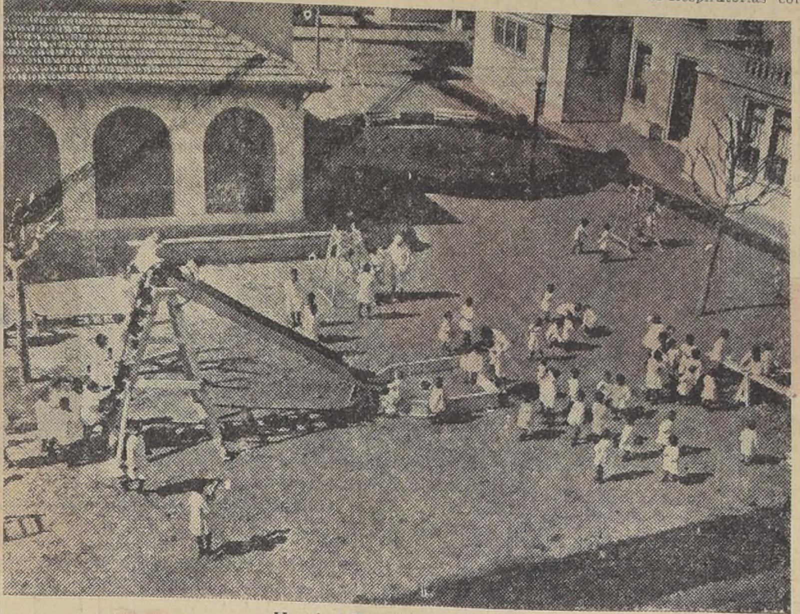
Todo esto nos da a conocer este interesante Boletín del Departamento de Agricultura, que estimamos de un gran valor consultivo, de estudio y de observación, de perfeccionamiento y de divulgación científica y experimental.

Organización de la lucha antituberculosa en la República Argentina

Hoy día Buenos Aires, y podría decirse la República Argentina en general, cuenta con una organización de lucha antituberculosa que tiene que considerarse en todo su valor, al estudiar este gran problema en el mundo entero.

Verdad es que los organizadores no han logrado llenar todas sus aspiraciones; pero, podemos decir desde luego, que hacen una magna labor en el vasto campo de la lucha antituberculosa.

Esta organización tiene como base el magnífico hospital Tornú, de Buenos Aires, de donde se desprenden los diversos servicios que completan la obra dependiente de la Asistencia Pública de la Argentina y de la Municipalidad de la Capital Federal.



Hospital Tornú, de Buenos Aires

El Tornú, de construcción moderna, rodeado de grandes parques y situado en los alrededores de Buenos Aires, está distribuído en grandes y hermosos pabellones de dos pisos, dando su conjunto un aspecto alegre, una impresión de confort, algo en que no se piensa en un hospital.

Al frente de esta organización existe un hombre de ciencia, un gran luchador en defensa de su pueblo, un hombre de una gran bondad y de un espíritu de trabajo único. Un hombre a quien sus enfermos quieren, porque ven en él al médico que pone toda su vida al servicio de su salud y del bienestar de sus hogares. Este es Alejandro Raimondi, secundado por hábiles colegas como Joaquín Maqueda, Pedro Guerrero, Roque Izza y el Director de la Maternidad para tuberculosas, doctor Enrique Boero.

Tanto el Gobierno como la Municipalidad de Buenos Aires, unen todos sus esfuerzos, desde hace diez años, alrededor del Hospital Tornú, que es el órgano directivo y central de la lucha antituberculosa.

De este organismo hospitalario dependen diez grandes Dispensarios de Vías Respiratorias, la Colocación Familiar del recién nacido hijo de tuberculosos; la Maternidad para embarazadas tuberculosas; el Preventorio Rocca; la Colonia Marítima, y la ampliación de la colocación hospitalaria para enfermos tuberculosos. Todas estas dependencias convergen en una finalidad, tomando en cuenta la atención del enfermo, la atención del hogar y, en especial, la hospitalización y la vigilancia del niño desde su nacimiento.

La hospitalización del tuberculoso, verdadero sembrador de la infección, es la base de esta lucha antituberculosa, ya que esta clase de sujetos son los propagadores en el hogar, en el taller, en la calle, etc., etc. Es por esto, que una de las preocupaciones primordiales de la organización, es el poder tener el número de camas que responda a las necesidades de la lucha y es admirable cómo esta parte del programa va cumpliéndose a medida que los pabellones de ensanche del Tornú van terminándose en su construcción.

Estos pabellones en construcción son en número de 4 actualmente, siguiendo la línea arquitectónica de los ya construídos con todos sus elementos independientes, rayos, laboratorios, esterilización, solares, consultorios, etc., etc., con un costo aproximado de 300 mil nacionales cada uno y con una capacidad superior a 100 camas por pabellón. Esto es un refuerzo de camas a las muchas ya existentes.

Los Dispensarios de Vías Respiratorias constituyen, como lo llaman sus organizadores, el puesto de avanzada de la lucha antituberculosa. Es precisamente donde recibe el enfermo y la organización, la primera alarma del caso que debe tratarse u hospitalizarse. Es el punto donde se hace muchas veces el primer diagnóstico y donde recibe los primeros consejos útiles para su salud.

De aquí parten el personal de visitadoras y médicos que se trasladan a investigar las necesidades del hogar, sus medios de vida y las condiciones sanitarias de la familia del enfermo, para resolver así lo que más convenga, bien sea esto la hospitalización, el tratamiento o el sanatorio de clima, e imparten, asimismo, los consejos respectivos a la familia.

Pero, la acción del Dispensario llega aun más allá: examinan a todas las personas de la familia que viven con el enfermo, para comprobar si existe el contagio.

Se imponen los visitadores de los medios económicos de que disponen, llegando en determinados casos a proveer de raciones alimenticias a las familias que sufren un quebranto económico por la hospitalización de uno de sus miembros.

En los casos de existir niños en el hogar afectado de tuberculosis y que estos correspondan a la edad de dos a ocho años, son llevados al Preventorio Rocca, y si la edad de ellos fluctúa entre los ocho y doce años, van a las Colonias Marítimas, en la época respectiva.

Podría creerse que con este plan de trabajo sería suficiente para ganar la admiración del mundo civilizado, en materia de salvación de un pueblo contra la peste blanca; pero no, aun quedan otras dependencias maravillosamente organizadas, como la Colocación Familiar del recién nacido, hijo de padres tuberculosos, y la Maternidad para embarazadas tuberculosas.

El concepto básico de estas dependencias se desprende de una parte de la etiología misma de la tuberculosis, ya que, en gran número de casos, en la primera infancia es donde se producen las primeras infecciones tuberculosas, especialmente si el niño es hijo de padres tuberculosos.

La Maternidad del Tornú, creada exclusivamente para esta clase de embarazadas, se encuentra bajo la dirección del doctor Enrique Boero, de gran experiencia en esta clase de enfermas y está secundado, hábilmente, por un personal de ayudantes especializados. Aquí es donde la experiencia del tisiólogo y de los obstétricos, en conjunto, después de estudiar prolijamente cada enfermo, resuelve sobre el futuro de la madre y del hijo.

Es la República Argentina, indudablemente, el país que mejor ha comprendido esta identidad hospitalaria de maternidad para tuberculosas, como uno de los principios de la organización antituberculosa, y justamente, se la puede apreciar como una de las mejores del mundo en su género. Dotada de espaciosas salas, dividida en pequeños boxes, en que cada enferma se encuentra independiente, con solares hermosos y con todos los servicios que requiere una Maternidad, su conjunto es alegre, cómodo y cariñoso.

Esta última dependencia del Tornú resuelve en cada una de sus hospitalizadas, los tres puntos capitales que estos casos precisan, es decir: la lesión tuberculosa, el embarazo y el destino ulterior del recién nacido.

Hoy comprende la mayoría de las mujeres tuberculosas que se encuentran en condiciones de ser madres, por la propaganda que al respecto se ha hecho, la importancia de recurrir a dichos servicios y es así cómo se ha visto, en este último tiempo, aumentar enormemente el número de sus hospitalizadas.

Igualmente, se ha ido venciendo en una forma armoniosa esa resistencia tan humana de cada madre para separarse de su hijo. Comprenden ya que este paso es una ayuda al tratamiento que el hospital les da y una garantía para el recién nacido, que pasa a ser atendido y alimentado por el Servicio de Nodrizas y la Colocación Familiar del recién nacido.

Esta última principió sus funciones el año 1924, colocando sólo en ese año 15 niños, para seguir sus benéficos servicios, llegando el año último a colocar 109 niños, y en el presente año, seguramente, duplicará su labor.

La Colocación Familiar del recién nacido llena sus indicaciones en el plan de lucha antituberculosa, ya que ejerce únicamente su acción en los niños hijos de padres tuberculosos, nacidos en la Maternidad de Tornú, o bien, en otras Maternidades o en hogares que se hallan bajo el control del Dispensario de Vías Respiratorias.

Así vemos, pues, a un niño separado de su madre inmediatamente después de nacer, que es entregado a una nodriza cuyo estado de salud responde ampliamente a las exigencias sanitarias. Esta nodriza es seleccionada en una forma científica y para obtener las condiciones de tal, necesita: primero: haber pasado por la Inspección de Nodrizas dependiente de la Protección de Primera Infancia, y, además, tener el visto bueno del Dispensario de Vías Respiratorias, organización que ha determinado ya las condiciones higiénicas del hogar en que habrá de criarse al niño que se entrega. Además, son estudiadas, también, las condiciones sanitarias de cada uno de los miembros de la familia de la nodriza. Con estos requisitos, la nodriza gana un sueldo equivalente a $ 200 chilenos al mes.

Instalado el niño recién nacido en el hogar de la nodriza, ésta es vigilada constantemente por las Visitadoras de la Primera Infancia y por el personal del Dispensario de Vías Respiratorias correspondiente a su domicilio, para tener en todo momento sobre ambos una vigilancia social y sanitaria. Además, contribuyen a cubrir la vigilancia del niño los Dispensarios de Lactantes, hasta los dos años, con la obligación por parte de la nodriza, de concurrir a dichos dispensarios donde se le lleva al menor su historia científica, curvas de peso, anotaciones de crecimiento, etc.

Desde la fundación de la Colocación Familiar, hasta el 1.o de enero de este año, se han colocado 365 niños, de los cuales fueron devueltos a sus padres por pedidos de ellos, y a la edad de 2 años, 102 en buen estado de salud.

Los que han cumplido 2 años, como hemos dicho anteriormente, pasan al Preventorio Manuel Rocca, establecimiento compuesto de 4 pabellones de 3 pisos cada uno, con una capacidad total para 350 a 400 niños de ambos sexos, de 2 a 8 años de edad, dando preferencia en su admisión a los que vienen de la Colocación Familiar, primeramente, después a los hijos de padres tuberculosos remitidos por los Dispensarios y que han comprobado que uno o ambos de los progenitores son tuberculosos.

Los niños viven en este gran establecimiento, casi al aire libre; con grandes comodidades, disponiendo de arenales y otros juegos donde hacen una vida sana. Así desarrollan su organismo con ejercicios bien dirigidos y con una alimentación seleccionada.

Revisando la historia de cada uno de estos niños, se puede notar un gran aumento de su peso y de sus medidas, tanto de talla como de tórax, estableciéndose que el 83 o|o de ellos tienen estos aumentos. En un 10 o|o su estado avanza lentamente y sólo un 7 o|o es estacionario. Estas cifras hablan por sí solas sobre el provecho de la organización antituberculosa, considerando los antecedentes de los progenitores.

Todo niño al ingresar al Preventorio, es sometido a un examen que garantiza su estado de salud, quedando controlado, en una ficha especial, con todos sus antecedentes médico-sociales.

El Preventorio, además, tiene los servicios anexos para atención de los niños, como ser una clínica odontológica, servicio de Rayos X, Laboratorios y un personal médico que cuida con abnegación y esmero a los pequeños hospitalizados.

La educación de estos niños no se ha descuidado tampoco. Existe una escuela reconocida por el Consejo Nacional de Educación, a cargo de varias normalistas especializadas, que cumplen admirablemente su labor. El sistema empleado por estas maestras es el de "escuela activa y disciplina libre", existiendo un proyecto para construir jardines infantiles en el próximo año, los que serán destinados para los niños de 3, 4 y 5 años de edad.

A la Colonia Marítima Necochea son destinados, como ya lo hemos dicho, los niños mayores de 8 años cuyo estado de salud requiera una cura marítima.

Hermoso edificio de 3 pisos construído en la misma playa de Necochea, dotado de comodidades, si se quiere de confort, que puede alojar a 250 niños. Además, se construye otro pabellón, en todo similar al que nos referimos, pudiendo así la Colonia Marítima aumentar sus servicios a 500 niños.

A la Colonia están destinados los niños que han cumplido su edad en el Preventorio y todos aquellos para quienes los Dispensarios de Vías Respiratorias y el Tornú consideren como indicación el clima marítimo para su tratamiento.

Cada aspirante a la Colonia es especialmente examinado y fichado para llevar su control médico social, como en los casos del Preventorio.

Además, cada niño lleva un ajuar completo, que es dado por la organización de la lucha antituberculosa y que a su regreso de la Colonia queda en poder del menor.

Debemos referirnos, como última dependencia de la Organización Antituberculosa, a la creación del futuro Hospital Sub-Urbano, para la cual se cuenta ya con un terreno de 30 hectáreas, en General Rodríguez F. C. O., cuyos planos se encuentran terminados, consultando 500 camas, para hospitalizar tuberculosos cuya cura de campo está indicada.

Esto constituye, a grandes rasgos, el vasto plan de lucha antituberculosa en la República Argentina, y es de interés dar algunas cifras que ponen de manifiesto lo que significa, para la Capital Federal, el flagelo de la peste blanca.

En Buenos Aires, con una población de más de dos millones de habitantes, se registran, anualmente, 26,313 defunciones, correspondiendo a la tuberculosis, en sus distintas formas, 3,658, lo que representa, por lo tanto, el 13,9 o|o.

Debemos hacer notar que si se han centralizado los esfuerzos de la lucha antituberculosa en la provincia de Buenos Aires, es, precisamente, por ser la Capital, a donde llegan de todo el territorio en demanda de tratamientos, numerosos enfermos. Sólo en el Tornú, el 40 o|o de los hospitalizados corresponde a enfermos llegados de las provincias y de los territorios nacionales.

La labor de los Dispensarios de Vías Respiratorias, es por demás eficiente, si pensamos que durante el año 1928, han efectuado 159,398 exámenes médicos. Sólo el Dispensario Central efectuó 32,009 exámenes.

El número de raciones alimenticias que fueron distribuídas a las familias de enfermos hospitalizados durante el año último, fué de 190,135. Cada ración se compone de pan, carne, leche y huevo.

El número de visitas efectuadas a domicilio por el personal de médicos-inspectores de los Dispensarios, fué de 11,466, y las practicadas por las visitadoras suben de 26,058, en el último año.

Estas solas cifras hablan de la vasta labor desplegada por la Organización de lucha antituberculosa argentina, teniendo sus dirigentes el convencimiento de que, en el presente año, será aun más fecunda y provechosa su acción.

Debemos pensar que retirar al enfermo tuberculoso de la circulación, para ser hospitalizado e imponerle su tratamiento, tiene, indiscutiblemente, desde el punto de vista social, médico y económico, una gran importancia.

Estos tres aspectos los encontramos básicos para estudiar la organización de la lucha antituberculosa.

Dr. J. VERGARA KELLER.

El tiempo para Santiago

TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 15° C. Mínima, 1° C.
PROBABILIDADES PARA HOY: Buen tiempo, templado. Helada. La temperatura máxima alcanzará alrededor de 15° C. y la mínima a 1° C.
SOL: Sale a las 6h. 19m. Puesta, 17h. 14m.
LUNA: Llena el 20. C. M. el 27.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE.

EL MOMENTO INTERNACIONAL.---

El hombre del día



Hon. Philip Snowden, Canciller del Tesoro de Gran Bretaña, cuya actitud en la Conferencia de Reparaciones de La Haya, le ha valido el aplauso unánime de la nación británica.

(Dibujo de LOW, célebre caricaturista londinense)

El Zeppelin

En asuntos jurídicos y en textos de estudio,—me decía una vez don Galvarino Gallardo (padre)—se empleaba la figura: "como la dirección de los globos o la cuadratura del círculo", para indicar un imposible. Esto ocurría hace unos cincuenta años. Yo se lo oí hace veinte al gran periodista de "El Ferrocarril".

Bueno. Ahora un globo dirigible, el **Zeppelin**, va volando desde el centro de Alemania hacia Tokio, la ciudad que hace medio siglo empezaba recién a abrirse como un magnífico crisantemo a la civilización occidental. Todo esto tiene algo de milagro o de brujería. No sólo va volando el **Zeppelin** con perfecta conciencia de su misión y con pasmosa seguridad, sino que, además, va comunicándose con todos los centros civilizados por medio de sus aparatos de precisión, y, nosotros, cada mañana en los diarios, aquí al pie de estos Andes australes, hemos sabido todo lo que va pasando dentro de aquel inmenso pájaro, en cuyo vientre hay saloncillos de fumar, comedores, camarotes, whisky, champagne, vinos del Rin, cafeína, aspirina, y todas esas cosas que se han hecho indispensables al **homo sapiens.**

El **Zeppelin** es como una bandera flotante de la madre Europa, arrolladora, creadora, invencible, desde Finisterre hasta los Montes Urales. Es como la afirmación de Occidente, de la ciencia, de la industria, de la inventiva, del espíritu de empresa, de la jerarquía y del heroísmo. Sin todo eso junto no hay grandeza, y hasta ahora sólo un pueblo de la tierra parece haber heredado esas cualidades de Europa. Este pueblo es los Estados Unidos. *También allá hay heroísmo, inventiva, jerarquía.* No la jerarquía de apellidos tan cara a España, sino la jerarquía del esfuerzo, del talento, del éxito. La fe en los abuelos significa mirar hacia atrás. Sólo la fe en uno mismo es porvenir.

Todo lo grande de Estados Unidos tiene marca materna: **made in Europe.** Poe es un anglo-romano, un clásico; Mark Twain es un humorista inglés; John dos Passos es un Queiroz neoyorquizado; Roosevelt es un holandés travestido en César por la visión de infinito porvenir.

Cuando el **Zeppelin** llega a Lakehurst es como un ósculo de madre al hijo legítimo, sin sangres bastardas, y al mismo tiempo es la advertencia de Barrés, que, al abandonar las aguas europeas, miró al frente en la inmensidad del océano y declaró: "De aquí en adelante todo será imitación".

Ninguna nota diplomática, ningún ultimátum, ningún texto científico europeo es más eficaz para probar el poderío siempre nuevo de Europa que ese **Zeppelin** tornasolado por el sol naciente que bajará a posarse en esa tierra japonesa tan admirablemente asimiladora de los occidentales.

E.

EL QUE SOLO ES NOTABLE EN UN RINCON DEL MUNDO, QUISIERA QUE AQUEL RINCON FUERA TODO EL MUNDO.

TAINE.

HOY

Sta. Elena.

MAÑANA

Stos. Luis, ob., y Julio, mr.

AL EXTRANJERO.— A bordo del vapor "Orduña", partió ayer en viaje a La Habana, la señora Elsa P. de Kendall.

—Próximamente partirá a Europa don Ernesto Arteaga Undurraga.

DE VALDIVIA.---



Alice Koenig Altermatt

EN LA EMBAJADA DE MEXICO.---

El Embajador de México y señora de Craviotto ofrecen hoy en el Palacio de la Emba[illegible], un almuerzo a sus relaciones, al cual han sido invitadas las siguientes personas:

Embajador de los Estados Unidos y señora de Culbertson, Ministro del Ecuador y señora de Larrea, Ministro dle Japón y señora de Mori, Ministro de Alemania y señora de Olshaussen, Ministro de Cuba y señora de León; Ministro del Paraguay y señora de Peña, Encargado de Negocios de China y señora de Wang, Encargado de Negocios de Bolivia, señor Costa Reyes; Encargado de Negocios de Inglaterra y señora Roberts, señor Salvador Izquierdo y señora Delia Matte de Izquierdo, señor Carlos Landa, señor José Santos Chocano y señor Vicente Veloz, Secretario de la Embajada de México.

CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE.— Por orden de la presidente se cita al Directorio y a todas las socias de la institución a la asamblea general que tendrá lugar el lunes 19 del presente a las 14.30 horas, en Santo Domingo 585. Se tratará sobre la organización de los policlínicos, se recomienda la asistencia.

NACIMIENTOS.— Ha nacido una hija de don Jorge de la Cuadra Gormaz y de la señora Carolina Martínez de de la Cuadra.

MATRIMONIOS. — Ayer fué bendecido, privadamente, en la Iglesia de San Pedro, el matrimonio del señor Manuel Pereira Valdés con la señorita Josefina Salas Pereira.

—Hoy será bendecido en Viña del Mar el matrimonio del señor Jorge Comr Valdés Con la señorita Jeanette Gómez Nicholls.

—Ayer fué bendecido, privadamente, en Viña del Mar, el matrimonio de la señorita Adriana Morandé Santa María con el señor Fernando Castro Simms.

—Circula el siguiente parte de matrimonio:

"Enriqueta C. v. de Ac[illegible]ta, participa a Ud. el matrimonio de su hija Hilda con el señor Isaías Valenzuela M., efectuado privadamente en San Bernardo el 10 del presente.

ENFERMOS.— Se encuentra enferma la señora María Letelier del Campo.

—Ha sido operada en el Pensionado de San Vicente, la señora Ester Buzio de Villablanca. Su estado es satisfactorio.

—Delicada de salud la señora Ester Altamirano de Vial.

—Enferma de cuidado se encuentra la señora Isabel Larraín de Venegas.



Señorita Inés Balmaceda Ramos.

CULTO

DOMINICA XIII DESPUES DE PENTECOSTES

Evangelio según San Lucas Cap. XVII versic 11-19)

Y aconteció que yendo Jesús, a Jerusalén, pasaba por medio de Samaria y de Galilea. Y entrando en una aldea salieron a él diez hombres leprosos, que se pararon de lejos. Y alzaron la voz, diciendo: Jesús maestro, ten misericordia de nosotros. Y cuándo los vió dijo: Id mostraos a los sacerdotes. Y aconteció que mientras iban quedaron limpios. Y uno de ellos cuando vió que había quedado limpio, volvió glorificando al Dios a grandes voces. Y se postró en tierra a los pies de Jesús, dándole gracias: y éste era samaritano. Y respondió Jesús y dijo: ¿Por ventura no son diez los que fueron limpios? ¿y los nueve dónde están? No hubo quien volviese y diese gloria a Dios, sino éste extranjero. Y le dijo: Levántate, vete, que tu fe te ha hecho salvo.

EXPLICACION CATOLICA

Los sagrados expositores, al comentar el pasaje evangélico referido por San Lucas de la presente Domínica, dicen que la enfermedad de la lepra, de la cual fueron curados estos infelices, es una figura expresiva del pecado, que es la lepra del alma. Esta enfermedad desfigura, quita las fuerzas y es muy contagiosa. Así el pecado roba al alma la hermosura de la gracia divina; quita la fuerza de las potencias del alma. El pecado si es público, es sobre manera contagioso, como por ejemplo la deshonestidad, la blasfemia, etc.

Más se preguntan los aludidos expositores del Sagrado evangelio. ¿Por qué Jesús no quiso curar inmediatamente a los leprosos, sino que les ordenó que se mostrasen a los sacerdotes? Y responden ellos mismos. En primer lugar para cumplir la ley y principalmente para representar el sacramento de la penitencia, que siendo manifestar que los sacerdotes de la ley nueva tendrían poder para perdonar toda clase de pecados, que son la lepra del alma.

El sacramento de la penitencia es uno de los sacramentos instituidos por Jesucristo para perdonar los pecados. Dios es quien perdona; pero El mismo ha delegado esa potestad a los sacerdotes, los cuales obran como ministros suyos.

Por fin la extrañeza de Jesús, porque de diez sólo uno dió las gracias por el favor recibido, manifiesta la voluntad de Dios en que se agradezca los beneficios y gracias recibidos. La gratitud abre las puertas a nuevas gracias, así como la ingratitud las cierra.

Jubileo circulante:— En Santa Filomena 18, 19 y 20.

Santos del día: Santa Elena: Madre del emperador Constantino el Grande en Roma: Murió la Santa Emperatriz a las ochenta años de su ejemplar vida. Su cuerpo depositado en el sepulcro que mandó erigir su hijo Constantino en la Iglesia de los Santos mártires Pedro y Marcelino en Roma, donde se le tributó muchos siglos, la veneración y culto correspondientes.

IGLESIA DE SANTA SOFIA.— Bendición del altar de Santa Teresita.—Hoy, con motivo de la bendición del altar de Santa Teresita, a las 8.30 habrá misa de comunión general para todas las cofradías, la que será oficiada por el Pbro. don Samuel Díaz Ossa. En dicha misa, 24 niñitas, en recuerdo de los 24 años que Santa Teresita vivió, harán, de blanco, la primera comunión.

A continuación de dicha misa se servirá un desayuno en el Patronato Carlos Concha a las socias de Santa Teresita y niñitas que acaben de hacer su primera comunión.

Acto seguido, el mencionado distinguido sociólogo, don Samuel Díaz Ossa, dará a las socias de Santa Teresita una interesante conferencia.

Por la tarde, a las 3 en punto, el señor cura-párroco de Santa Lucrecia (Población Huemul) Pbro. don Luis Pérez Cotapos bendecirá con toda solemnidad el nuevo altar de la popularísima y milagrosa Santa Teresita, en cuya ceremonia religiosa actuarán de padrinos y madrinas numerosos caballeros, señoras y señoritas.

Se repartirán a los concurrentes pétalos de Santa Teresita, que al mismo tiempo que simbolizan la lluvia de rosas que la Santita prometió derramar desde el cielo, contienen especiales bendiciones de salud, cuerpo y alma.

Terminado el acto religioso, en el teatro Concha se dará una interesante función a beneficio del nuevo altar.

NOTA.—A todas las personas invitadas se advierte que la ceremonia religiosa dará principio a las tres en punto, por lo que se les recomienda muy encarecidamente la puntualidad.

MATRIMONIO CONCERTADO

Señorita Ester Warchtendorff A., cuyo matrimonio [illegible] Luis A. Schmidt H., ha quedado concert[illegible]

BENDICION DE PRIMERA PIEDRA.—El 31 de julio, a las 3 P. M., en el vecino balneario de Llolleo, el Iltmo. Obispo Auxiliar del Arzobispado de Santiago, Monseñor Antonio Castro, bendijo la primera piedra de la Iglesia semipública que se construirá en la Casa de Salud que posee la Sociedad de Las Creches.

La ceremonia fué imponente y conmovedora, acompañada de hermosos cánticos entonados por las doscientas niñitas de Las Creches, que pasan en Llolleo seis meses del año.

Los primeros trabajos del nuevo templo han sido costeados con el producto de la venta de boletos del valioso collar de brillantes que se exhibe en las vidrieras de la Casa Weil y que se rifa en memoria de la joven poseedora de esa alhaja, fallecida hace diez meses.

FALLECIMIENTO.—[illegible] zada edad de 77 [illegible] existir la distinguida [illegible] sociedad alemana de [illegible] señora Clara Herr[illegible] Marchaussen. Su[illegible] tes personales dejará[illegible] imborrable en sus re[illegible]

...EN HONOR DE MONSEÑOR ...O LAGHI, AUDITOR DE LA ...NCIATURA.—El señor Cura ...Pbro. don Luis Ar- ... ofreció ayer un al- ... en su casa-habitación en ... del nuevo Auditor de la ... Apostólica, Monseñor ...ghi.

... las siguientes perso- ...o, señor Nuncio de S. ... don Héctor Felici; ...bispo de Dodona, don Ra- ...wards; Iltmo. Obispo de ... don Antonio Castro; ...ispo d eDodona, don Ra- ...Klinke; Provisor del Ar- ... Monseñor Manuel To- ... Auditor de la Nuncia- ...señor Aldo Laghi; Rec- ... Universidad Católica, ... Carlos Casanueva; seño- ...os de Santiago, don ...ncisco Fresno; don La- ...; don Ricardo Eche- ... José Antonio Lira y ... don Manuel José As- ... Juan Enrique Browne, ... Antonio Lira, don Ma- ... Astorga, don Juan En- ... y don Roque Herna-

...ductos de la "Perfumería ... no solamente hacen pa- ... hermosa a la mujer, sino ... realmente más bella. ... por todas las elegan- ... grandes capitales del mun-

Vs.—X

MATRIMONIO.—



Señorita Yolanda Rivas Riesgraf, cuyo matrimonio con el capitán de Ejército señor Saturnino Silva León se efectuará hoy, a las 12 horas, en la Iglesia de San Vicente de Paul

(Foto NANYO)

La Moda al Día

REFLEJOS DE PARIS



Modelo deportivo de Cyberhecho con crepé de China. Elegante corbatín decorado con bandas rojas.

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita Lucía Rodríguez Moreira, cuyo matrimonio con el señor Aquiles García Ahumada ha quedado concertado últimamente.

CLUB DE SEÑORAS.—La hermosa función que se efectuará esta tarde en este cine.—Como hemos anunciado, esta tarde, a las 6.15 se efectuará una hermosa función en el teatro de esta institución. Una de las películas que han tenido mayor éxito ha sido "Moulin Rouge", que se ha venido dando en nuestros teatros, creación de la bella artista rusa, Olga Tchecowa, que con Eve Gray y Jean Bradin hacen un trabajo especial. París, con todos sus atractivos y bellezas, se ad... en esta producción de arte francés. La orquesta Dávalos, compuesta de magníficos instrumentos a cargo de señoritas, acompañará esta función. El martes se efectuará la función a beneficio de los casos sociales de emergencia del Servicio Social. El programa, que es muy escogido, consulta, números de canto, piano, danzas, declamación y la exhibición de una hermosa película. Este hermoso programa se publicará mañana.

Ecos del recital del viernes.—Con teatro lleno se llev... a efecto el recital de fábulas que había anunciado el Pbro. señor Luis Román. De cada una pudo aprovecharse una enseñanza, ya que bellas en la f...a, encierran una profunda filosofía y observación. La señorita Sabina Monje que posee temperamento artístico ejecutó al piano con verdadera maestría el Rondó Caprichoso, de Mandelssohn.

INGRESO A LA VIDA RELIGIOSA.—En Roma acaba de ingresar a la vida religiosa don Diego de Castro Ortúzar, distinguido miembro de nuestra sociedad, quien ocupó una alt.. situ..ción en el periodismo y en la diplamacia.

CONFERENCIA SUSPENDIDA.—Por inconvenientes de última hora, se suspende hast.. nuevo aviso, la conferencia que debiera haber dictado el lunes 19 en el Conservatorio Nacional, don Domingo Santa Cruz Wilson.

CLUB DE LA UNION.—Aperitif-Concert.—Hoy Domingo 18, de 12.15 a 13.15 horas, se efectuará en el hall principal del Club de la Unión, el aperitif-concert semanal.

Aperitif-dans...—En los salones del Club de la Unión, tendrá lugar hoy Domingo 18, de 20 a 21.15 horas, el aperitif-dansant, que semanalmente el directorio ofrece en honor de las familias de los socios.

Biógrafo.—Hoy Domingo, a las 18.30 horas, se estrena en este cine la más divertida y picaresca comedia social de gran lujo, "El Hotel de los Casamientos", simpática producción de la hermosa ac... ...rink y el gran actor Livio Pavanelli.

Mar... próximo: "El Pecado de los Padres".

Gran orquesta Alex.

LO QUE UD. DEBE SABER

Un seguro de vida para su famiia

ARMESE CONTRA LA IMPREVISION DEL PORVENIR

El seguro de vida ha venido a tomar un rol preponderante, indispensable, en los modernos conceptos del bienestar de la familia, como el medio más cierto para librarla de la miseria después de los días de su jefe.

Sin pérdida de tiempo, solicite las condiciones en que ANTONIETA TOLEDANO puede ofrecerle una póliza, sin ningún compromiso para Ud., en Bandera 97, de 3 a 4 de la tarde, o por correo a casilla 18-D, Compañía de Seguros La Unión Nacional.

Mande Imprimir su Memoria a la Imprenta "El Esfuerzo"

La Imprenta **"EL ESFUERZO"**, **Eyzaguirre 1116 - 1118**, al llegar a San Diego, Teléfono Auto. 88049, ofrece a Ud. el presupuesto más bajo que se le puede presentar para la confección de memorias, folletos y publicaciones en general, por estar atendida por sus propios dueños; su costo es visiblemente más bajo que cualquiera otro. También se encarga de la impresión de revistas y en general de todo trabajo de imprenta.

Las últimas novedades para la estación próxima

EN TRAJES, SOMBREROS, TROUSSEAUX PARA NOVIAS, ETC., ETC

Lleno de comodidad y con la elegancia de los grandes centros de la moda de París, la "MAISON DUC", Estado 21, acaba de establecerse, como sucesora de "Raymonde", que fué la casa que siempre nuestra sociedad consideró como el centro del chic e importadora de la última palabra de la moda, ya que sus modelos llevaban la firma de los más famosos modistos de la capital de la elegancia femenina. Continuando esta tradición, la Maison Duc ofrece a nuestro mundo elegante las últimas novedades de la estación próxima, en trajes de los más hermosos y nuevos cortes, en los tonos en boga, sombreros de alta calidad, guantes, medias, finísima ropa interior y objetos de regalo. Visite la Maison Duc, si quiere andar elegante.

UN BUEN ACEITE, CONDIMENTO INDISPENSABLE

Toda persona amante de la buena mesa, que guste del condimento agradable y sano, a la vez, debe usar única y exclusivamente el exquisito

Aceite Montecarlo, cuya pureza y buen sabor son las mejores garantías que puede ofrecer a sus consumidores. Quien prueba una vez el Aceite Montecarlo, no podrá usar otro.

LA MEJOR MEDIA, LA REAL SILK

Probará Ud. muchas marcas de medias y sólo vendrá a adoptar una marca cuando use la Real Silk Hosiery Mills, Inc., Indianápolis, Ind. Estados Unidos, que es la mejor fábrica de ese gran país y que cuenta en nuestra capital, en Bandera 620, con una sucursal de pedidos, donde encontrará las más hermosas medias y más finas, a precios excepcionales, siendo importadas directamente, sin recargo alguno en su valor.

"Samsó" la casa del calzado elegante

En el conjunto femenino, el calzado desempeña un rol destacado, preponderante, a tal punto que los modistos, junto con sus creaciones en trajes y toilettes, han diseñado también el modelo de calzado que debe llevarse. La casa Samsó, Huérfanos 990, se ha encargado de realizar entre nosotros el gusto por el buen calzado, importando los más hemosos modelos que completen, en tono y calidad, el traje o toilette de una dama elegante. Visite Ud. su exposición de calzado y encontrará, de seguro, el modelo que más se adapte a su traje de soirée para las funciones de gala del Municipal, o fiesta social, o para su traje de tarde o de calle. También encontrará, como una réclame de la casa, el perfume de moda en París, "Le Dandy", envasado en finos frascos.

Para los Trajes de Soirée y Toilettes Elegantes

La Casa José Abogabir, Monjitas esquina de 21 de Mayo, conceptuada como la tienda de nuestro mundo elegante, ofrece a su distinguida clientela la colección de géneros de seda que son la última novedad; así como el crepe satin, el crepe mongol y crepe georgette en cuyas telas se confeccionan las más elegantes y hermosas creaciones de los grandes modistos. También presenta la más ricas espumillas y gros en todos los tonos y en una palabra las más finas sedas para trajes y ajuar de una dama elegante. Los mejores géneros de Santiago, en sederías, son los que vende la Casa José Abogabir.

El "Rendez-vous" de la élite social

Por su ambiente de refinada distinción, su confort y similitud a los centros de reunión de la aristocracia de las grandes capitales, en que las proporciones reducidas, de entera confianza, podríamos decir, es ya un motivo de selección, el Anexo del Savoy Hotel se ha convertido en el "Rendez-vous" obligado de nuestra élite social, tanto a la hora del aperitivo matinal, como a la del "five o'clock tea". También ha merecido especial aceptación el Grill-Room que ha servido para qué nuestros hombres de negocios puedan, en corto tiempo y cuando éste no ha alcanzado para llegar al hogar, disponer de una menú fino, servido rápidamente y por demás económico.



"Auburn" el automóvil de gran lujo

Entre las marcas de automóviles que se venden en nuestro mercado rápidamente el "Auburn" ha logrado clasificarse como el más hermoso de los coches, por la elegancia de sus líneas, por su diseño lleno de novedad y armonía en las proporciones, contando, aparte de estos valores estéticos, con poderosos y seguros motores, cuya eficacia ha sido probada en los resonantes triunfos obtenidos en las pruebas en que ha interevnido. Tener un coche "Auburn" es prueba de buen gusto, de selección en las marcas. Pida demostraciones a su agente, Luis Buscarol!, hall del Teatro Principal.

EN EL TEA-ROOM DE GATH Y CHAVES.—Hasta las 13 horas aún había ayer más de diez parejas bailando en el tea-room de Gath y Cháves, con motivo de efectuarse el aperitivo-danzante matinal, que cada sábado atrae al aristocrático salón mayor concurrencia.

Más de treinta parejas bailaron todo el tiempo sin peder un solo baile con sus respectivas repeticiones, lo que hizo que el tea-room presentara un aspecto de animación y entusiasmo extraordinarios.

Ultimamente hemos visto allí a las siguientes familias: Barros Vial, Velasco Montes, Eguiguren Irarrázaval, Errázuriz Pereira, Valdés Freire, de Agüero Correa, Irarrázaval G. Huidobro, Errázuriz Dávila, Díaz Besa, Rodríguez G. Huidobro, Noguera Prieto, Opazo Tagle, Garcés Gana, Infante Velasco, Ross Montes, Correa Pereira, Pereira Valdés, Pinilla Gutiérrez, Balmaceda Alamos, Zañes Valenzuela, Izquierdo Tupper, Izquierdo Huneeus, Balmaceda Undurraga, Mena Vives, Alemparte Pérez, [illegible]ain Menville, Gana Subercaseaux, Ureta Valdés, Díaz Vergara, Edwards Halle, Peró Freire, Opazo de Lecaros, Pacheco de Lecaros, Fernández de del Río, Garrido de Vic ña, Izquierdo de Alamos, Espínola Díaz, Montes de Saavedra, Izquierdo de García, Matte Ossa, Sánchez Matte, Olea Salinas, Salamanca Donoso, Pereira Eguiguren, Aldun[illegible]te Phillips, Undurraga Alemparte, Valdés Eguiren, Serrano Viale-Rigo, etc., etc.

MATINEE INFANTIL.— Con motivo de haber hecho su primera comunión la niñita Luz Arellano Celis, invitó el quince del presente a un grupo de niños a la que asistieron:

Eugenia y Amalia Gallo Medina, Luz Echeverría Medina, Esther y Rosa Celis Augeraud; Hilda y Teresa Puratich Rocca, Eliana Medina Rivera, Rafael Molina Arellano, Jorge Braga, Mariana Guzmán Vial, Sergio, Inés y Lucía Parga R., Augusto y Silvia Celis Salinas, Arturo y Jorge Godoy L., Paulina, Eugenio y Hugo Montes Brunet, Eugenio y Claudio Cienfuegos Brunet, Berta Lagrampett, Teresa Zubicueta Celis, Olga y José Antonio Silva Arellano, Adriana y Elena Ureta Koster, Fernando Jara, Raúl y René Urrutia Cruzat, Carmela R. de Gamboa del Campo, Alfredo Pemjeán, Luis y María Zavala.

DE SAN BERNARDO.— Manifestación de despedida al Juez Letrado, don Guillermo Saavedra Varas.—El señor Alfredo Farr y Sra. Mercedes Courbis de Farr, dieron una comida en su casa-habitación el Jueves 15 del presente, en honor del señor Guillermo Saavedra V. y señora, como despedida por su traslado a Rancagua.

Alrededor de una bien servida mesa tomaron colocación las siguientes personas;

Señor Guillermo Saavedra V. y señora Olga Rodríguez de Saavedra; Pbro. señor Aníbal Aguayo; señor Alfredo Farr y señora Mercedes C. de Farr; señor Juan Contreras, Comandante de la Escuela de Aplicación de Infantería; señor Jorge Valdivieso Vidal; señor Angel C. Jiménez; señora Carmela Q. de Courbis; señor doctor Raúl Brañes y señora Marta B. de Brañes; señor Capitán Carlos Soto y señora Orosia B. de Soto; Sr. Arturo Williamson; señor doctor Guillermo Ortega Y., señora Blanca F. de Sacleux; señorita Amira Farr Courbis; señorita Graciela Besoaín Courbis y señor Alfredo Farr Courbis.

La concurrencia se retiró a avanzadas horas de la noche, manifestánse muy agradecida de las atenciones de los dueños de casa.

TEATRO MUNICIPAL

LA TEMPORADA LIRICA

Esta noche se estrena "El Barbero de Sevilla" para presentación de la soprano ligero Margarita Salvi. --- El primer barítono, Damiani, el tenor D'Alessio, y los bajos Dilelio y Pacini en los otros roles de mayor responsabilidad. --- En matinée "Trovador"

Esta noche la compañía lírica pone en escena "El Barbero de Sevilla", para presentación de la soprano ligero Margarita Salvi.

La genial composición del gran maestro Rosini tiene, en Santiago, como en todos los países del mundo, adeptos entusiastas; y es que esta obra no puede envejecer, son tantas sus bellezas, es tan fresca y graciosa su composición, que su música tendrá siempre su eterna juventud y permanecerá siendo la obra del genio y la más acabada y perfecta ópera bufa italiana.

Existe crecido interés por conocer a la soprano ligero Margarita Salvi, que se presenta esta noche por vez primera ante el público santiaguino. Tenemos referencias de que esta cantante es una de las más destacadas figuras, dentro de su cuerda, del escenario lírico mundial. La crítica europea no escatima alabanzas para sus facultades vocales y últimamente ha realizado una gira triunfal por Estados Unidos, donde se ha colocado al alto nivel que le dan sus privilegiados dotes de cantante y de artista. Voz de hermoso timbre y con la flexibilidad que le da su acabada escuela, puede abordar las mayores dificultades con visible facilidad, imprimiendo a su canto dulzura y emoción; artista joven y de agraciada figura, triunfará ampliamente en nuestro teatro y muy en especial en la interpretación de la obra de Rossini, que le ha valido el justo prestigio de que actualmente goza en la escena lírica moderna.

Víctor Damiani, el gran barítono que se demostró como un eximio cantante y un perfecto artista en su presentación de Tosca, tendrá la responsabilidad del rol central. Son conocidas las dificultades que esta partitura tiene para el barítono y sólo los cantantes de facultades vocales extraordinarias, de dicción clara de verdadera escuela y de arte del canto, pueden abordar sus páginas. Damiani, que cuenta con ellas en forma amplia y brillante, ha hecho del Fígaro una de sus creaciones predilectas y que le ha dado mayores satisfacciones artísticas.

El Conde de Alma Viva lo interpretará el tenor Roberto D'Alessio, cantante fino y de escuela, y cuyos medios vocales se adaptan justamente a la partitura rossiana, llena de acrobacias para el tenor. Se necesita de un experto conocedor del canto para triunfar en esta parte, que siempre le ha valido a D'Alessio éxitos indiscutidos en su brillante carrera lírica.

La simpática y conocida figura del Don Basilio será interpretada por el bajo Humberto Dilelio, otro artista de méritos sobresalientes que ha de ofrecernos siempre caracterizaciones ajustadas, por su arte sobrio y sus medios vocales de perfecto cantante. Adolfo Pacini, el bajo cómico, nos presentará al Don Bartolo con la comicidad que ya le conocemos y que le aplaudió todo nuestro público el año pasado. La soprano Arbuffo, también conocida de la temporada anterior, tendrá a su cargo el rol de Berta, que siempre ha interpretado con absoluta corrección, como Rasponi y Giusti. Con este cuadro y con orquesta bajo la inteligente dirección del maestro Falconi, que nos ejecutará una magnífica obertura, la obra del gran Rossini, tendrá esta noche una interpretación por demás brillante y será una velada lírica de especial interés.

A las 3 en punto de la [illegible] rificará hoy la primera [illegible] no, con el "Trovador", la [illegible] di que ha tenido este año [illegible] tación magnífica por parte [illegible] lírico. La soprano Iva Pa[illegible] facultades vocales de privil[illegible] cionada merecidamente [illegible] presentación de esta obra; [illegible] ria, de voz poderosa, [illegible] tido que debía de la dific[illegible] cuidado y fué obligado al [illegible] te culminante con insisten[illegible] del auditorio; lo mismo [illegible] de la mezzo-soprano Ca[illegible] barítono Borgioli. Por la [illegible] terpretación que le cupo [illegible] es que se ha escogido para [illegible] la primera matinée de la tem[illegible]

"CARMEN"

"Carmen", la obra más perfecta y popular de la escuela francesa, se representó anoche en la escena del Teatro Municipal; su autor, George Bizet (1838-175), fué un niño prodigio. Su padre, profesor de canto, lo hizo ingresar a los nueve años de edad al Conservatorio de París, ya en esta época, tenía un talento extraordinrio.

Los maestros del Conservatorio, entre ellos el célebre Halevi, autor de "Hebrea", se quedaron estupefactos del oído del niño músico. Para aquisu talento lo somteieron a una pruelatar su talento lo sometieron a una prueba musical bastante difícil: que adivinara de memoria algunos acordes que se tocarían al piano, la experiencia fué hecha, y Bizet, con los ojos vendados dando vueltas las espaldas al instrumento, nombrada rápidamente una a una las notas de los acordes. El niño fué admitido en el Conservatorio en la clase de composición de Halevy, autor de "La Hebrea", adquirió una sólida técnica, fué pianista elegante, y maravilloso lector musical a primera vista. A los 19 años obtenía el premio de Roma.

El temperamento artístico de Bizet, era tan intenso que podía adoptarse a toda clase de composiciones, las más variadas. Compuso "El pescador de perlas", "Noé", "La copa del Rey de Thule", "Calendal", la ópera bufa "Don Procopio", una opereta, "El doctor Milagro" y "Florentín".

Sus obras maestras, las más célebres, son "L'Arlessienne" y la inmortal "Carmen".

El maestro francés contaba apenas con 27 años cuando se estrenó "L'Arlessienne". El público, ni la crítica comprendieron esa música llena de gracia y poesía. La noche de la "premiére", uno que otro aplauso de sus amigos se oyó en la sala Bizet, sumido en un profundo dolor, con sus facciones contraídas, teñidas de palidez cadavérica, crispó las manos hacia el público y, con voz estentórea, murmuró: "No han comprendido mi música".

Después de este fracaso, compuso "Carmen", obra perfecta de belleza. Todos los partidarios de diferentes escuelas musicales, wagnerianos, debussystas, ultra-modernos, se inclinan ante ella.

El libreto, sacado de una novela de Merimée, fué arreglado por Meilhac y Halevy, y es uno de los más perfectos de la literatura teatral.

"Carmen" está construída sobre moldes musicales antiguos, las arias, los dúos, etc., se suceden unos tras otros en magnífico cortejo.

Bizet no fué un innovador, pero creó una música de eterna primavera. Puso en "Carmen" un color local de la pintoresca España; en la obra abundan modulaciones atrevidas, armonías extrañas. La pasión de su música es humana, arrebatadora. La orquestación es rica en combinaciones sonoras, el equilibrio de la masa orquestal es perfecto.

Algunos "amateurs", que siempre opinan sobre variadas clases de asuntos, encontrándolo todo malo, sonsideran trivial la música de Bizet

La noche del estreno de "Carmen", el 3 de marzo de 1875, marca una fecha memorable en los anales del teatro lírico francés; la obra fué silbada, como tantas otras: "Tanhauser", "Barbero de Sevilla", etc. El escándalo llegó hasta tal punto, que el artista que salió a la escena a proclamar el nombre de los autores fué violentamente insultado.

Por segunda vez el público de París no había comprendido la música del genial Bizet. En "Carmen" el maestro había vaciado todo su temperamento musical, inspiración y saber técnico; moría de pena de ver fracasado su talento.

Dos meses justos después del fracaso de "Carmen", Jorge Bizet fallecía súbitamente del corazón. Sus restos reposan en el Cementerio del Pere Lachaise, en París, al lado de tantos otros ilustres artistas de Francia.

El maestro Julio Falconi, con su diestra batuta y su espléndida orquesta, interpretó la obra.

Aurora Buades tuvo a su cargo el rol de Carmen. Estuvo a la altura de su buen prestigio artístico.

Su juego escénico es interesante, movido. Como española de nacimiento, supo dar al rol todo su carácter local. Cantó la habanera y la seguidilla del 1er. acto con gracia, aplicando la interpretación bizetiana en el 3er. acto, en la escena de las cartas cantó con emotividad dramática.

En el dúo del 4.o acto, supo impresionar favorablemente al público.

El tenor Francisco Merli, que canta luciendo su buena escuela, interpretó el rol de Don José con la expresión dramática, que exige la partitura. Recibió grandes aplausos después de la interpretación de la romanza de la flor, en el 2.o acto.

En el último acto desarrolló sus espléndidas condiciones escénicas y sus recursos vocales.

Lorenzo Conati, en Escamillo, cantó correctamente, siendo aplaudido en los couplets del toreador.

En el papel de Micaela, Aurora Retore demostró tener una voz delicada, acompañada de justa entonación. Fué aplaudida en el aria del 3er. acto. Su apostura escénica se prestó para la interpretación del rol.

Anita Apolloni, en Frasquita; Thamara Beltachi, en Mercedes, salieron airosas en el desempeño de sus papeles.

Adolfo Pacini, Guido Uxa, Blando Giusti, Romano Rasponi, cantaron bien sus roles, acompañados de un excelente juego escénico. Los coros, bajo la dirección del maestro Morosini, cantaron como siempre, bien.

La "mise en scene" dirigida por Furchetti, y el ballet en que se distinguió la maestra Bataggi, completaron el éxito de la obra.

En resumen, el público se retiró satisfecho después de haber oído una buena versión de "Carmen".

JAVIER RENGIFO GALLARDO.

Una temporada de conciertos, mu[illegible]

Quien compare la temporada de conciertos del año pasado con la del presente invierno, podrá fácilmente establecer una diferencia tan notable entre estas dos vecinas, que desde el primer momento le sorprenderá el magno desarrollo de la que transcurre tan sigilosamente, en este agosto de frío amodorrante.

Fué el año 28 fecundo en audiciones musicales y prometedor como ninguno para las aspiraciones artísticas de este rincón americano. Los concertistas extranjeros en número no escaso, recibieron en todas sus presentaciones el estímulo de una concurrencia numerosa que, con su entusiasmo a toda prueba sincero, señaló a los empresarios la posibilidad de contratar para la presente temporada un conjunto instrumental tan estimable como el cuarteto Guarneri o una concertista de celebridad indiscutible, como la Wanda Landowska.

Claudio Arrau, Sofía del Campo, Morelli y muchos otros concertistas y cantantes chilenos cuyos nombres se nos escapan por el momento, dieron numerosos conciertos con llenos absolutos, en ese año.

La actual temporada musical, ya en sus postrimerías, no promete reacción alguna, descartados, naturalmente, los conciertos del Conservatorio. ¿Cuál es la causa de este fracaso? La encontraremos únicamente en la idiosincrasia de nuestro público. Somos demasiado vehementes para encariñarnos, por temporadas, con cualquier manifestación artística, como también estamos siempre dispuestos a variar de espectáculos en cada año que transcurre. Si el año pasado llenábamos la sala de cualquier concierto, hoy nos lanzamos con el mismo fer[illegible] ca de una pieza teatral[illegible] diéndonos de toda audi[illegible] cal; aunque Milstein, M[illegible] Armando Palacios hayan [illegible] do sus mejores energí[illegible] ficio nuestro y de nu[illegible] musical, nosotros hemos [illegible] cido sordos. Siempre q[illegible] tó de pregonar las c[illegible] algún artista de ver[illegible] tos, la prensa de [illegible] excepción alguna, [illegible] sus columnas con un[illegible] que la honra. Sin [illegible] cuando se anunció, [illegible] la venida a Chile [illegible] clavecinista Wanda [illegible] "La Nación" public[illegible] tículos referentes a [illegible] lidad musical, y aun e[illegible] mero salió un estudio [illegible] magnífico, que ocupó [illegible] na de la portada del [illegible] tanto hizo por todos [illegible] concertistas que nos vi[illegible] los meses de mayo y j[illegible] tein, Moiseiwitch, etc.

Tendremos que espe[illegible] capricho del público [illegible] le soplen vientos contr[illegible] no vernos privados de [illegible] tan importantes como [illegible] dieron proporcionarnos [illegible] to Guarneri, la Landow[illegible] tos otros concertistas [illegible] famosos.

EXCURSION EN OCTUBRE a Buenos Aires y Río Janeiro

Saldrá el 9 de octubre.—Viaje especialmente organizado por el Exprinter.—No se necesitan pasaportes

Ha despertado mucho interés el viaje de excursión a Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, organizado por el Exprinter para el mes de Octubre, con motivo de las fiestas de la raza. Este es, sin duda, el mejor mes para visitar las ciudades del Plata, por encontrarse, tanto la vida artística, teatral, como comercial, en todo su apogeo.

Por ello aprovecharán de este viaje a mitad de la tarifa ordinaria, y con opción a prorrogar en Buenos Aires su estada hasta dos meses, nuestras familias y los que por motivos comerciales necesiten ir a Buenos Aires.

Ofrece especial interés también para las señoras que viajan solas, pues todos los detalles del viaje, reserva de alojamiento, etc., han sido cuidadosamente provistos, evitando al pasajero toda preocupación.

Desde Buenos Aires los pasajeros podrán aprovechar para hacer excursiones a las hermosas Cataratas del Iguazú, efectuando la navegación por los ríos del Paraguay y Alto Paraná en confortables vapores y con un paisaje y clima encantador. Al regreso de las Cataratas y desde Posadas se atraviesa el Paraguay en ferrocarril, visitando Asunción y San Bernardino, para regresar por vía fluvial a Buenos Aires.

Otros visitarán Montevideo, Santos, Sao Paulo, la bella y progresista ciudad paulistana, y Río de Janeiro, la bella e incomparable ciudad "carioca".

En cada ciudad el Exprinter cuenta con Casas propias que controlan y aseguran los servicios previstos, dando al pasajero toda garantía y eficaz ayuda.

Además, un empleado del Exprinter acompañará el grupo de excursionistas hasta Buenos Aires.

Vs. X.

Vilches ofrece hoy tres buenos programas en La Comedia

MATINEE: "SIN RAZON" DE SANCHEZ MEJIA. — VERMOUTH: "EL ADMIRABLE CRICHTON". — NOCHE: ESTRENO "OLIMPIA", DE FRANZ MOLNAR

Ernesto Vilches y su compañía del Teatro de La Comedia, ofrecen hoy programas que no titubeamos calificar de primer orden, por la calidad de las obras elegidas para cada una de las funciones mencionadas.

En la matinée se hará con la importante obra dramática de Sánchez Mejía, que lleva el título de "Sin Razón", y que ha sido acogida por la crítica y los públicos de todos los países del habla hispana como una producción de extraordinarios valores y mucha novedad.

La función vermouth se hará con el estreno de la preciosa comedia inglesa en cuatro actos, denominada "El admirable Crichton", original de M. Barrio y que ha sido vertida al castellano por el comediógrafo Gregorio Martínez Sierra.

Para la nocturna se ha elegido el estreno de la preciosa alta comedia en tres actos, original del notable autor húngaro Franz Molnar, y titulada "Olimpia", que desarrolla un tema apasionante relacionado con las intrigas y los amores y amoríos de la nobleza de un país europeo. Como puede suponerse, es una comedia de ambiente elegantísimo.

PASADO MAÑANA ESTRENARA "EL PROCESO MARY DUGAN"

Después de una activa preparación, Alejandro Flores estrenará en el Carrera la obra "El Proceso de Mary Dugan". Alejandro Flores no ha querido precipitar la presentación de este drama, sino hacer tranquilamente su versión, en la certeza que su público corresponderá, como siempre, a su afán de hacer buen teatro en todos los detalles.

Pedro Durán ha prometido entregar las decoraciones, iguales a las con que la obra fué estrenada en París, para el mismo día del estreno.

NOVEDADES DE LA COMPAÑIA VILCHES

Ernesto Vilches, de acuerdo con la empresa Bouquet, ha resuelto prorrogar por algunos días más su temporada de La Comedia, con el objeto de dar a conocer varias hermosas producciones que no pudo estrenar hasta ahora por diversas circunstancias, ajenas a su voluntad.

Así, Vilches prepara, entre otras, las siguientes novedades: la preciosa comedia de Pierre Wolf, titulada "Puesta de Sol" y "Mano Suave", producción de Alberto Insúa.

Además, se ensaya con toda dedicación, la ya popular pieza "El Proceso de Mary Dugan", obra que Vilches llevará a escena brillantemente, como es su costumbre. Creemos innecesario insistir en las cualidades de interés y teatralidad extraordinarias de esta afamada pieza norteamericana.

Vilches ha encargado ya los trajes y decorados que se precisan, y seguramente dará una sorpresa a sus admiradores con la mise en escene de "El Proceso de Mary Dugan".

LOS VILELAS EN EL ESMERALDA

Continúan actuando en el Esmeralda los guitarristas peruanos Los Vilelas.

Los Vilelas actuarán hoy en matinée, vermouth y noche.

Tres funciones ofrece hoy la Compañía de Revistas del Santiago

Según hemos anunciado, la Compañía de Revistas del Santiago se despedirá de nuestro público con sus dos funciones del martes próximo, pues debe debutar al día siguiente en el Teatro Victoria de Valparaíso, cediendo el escenario de la calle Merced a la Compañía de Zarzuela Española Casenave-Barreta, que se presentará en la vermouth y la nocturna del 21 del presente.

Hoy, como día festivo, la Compañía de Revistas ofrecerá una matinée popular a las 3.15, con las revistas "Ruido de alas" y "Jugarreta".

Para la vermouth se anuncia "Arriba el telón" y "Jugarreta".

La funcion de la noche se iniciará con "Ruido de alas", para terminar el espectáculo con "Jugarreta".

"El proceso de Mary Dugan" en el Teatro Imperial

SUBIRA A ESCENA EN VESPERTINA Y NOCTURNA DE HOY POR NOVENA Y DECIMA VECES

Con la de hoy, alcanzará su décima representación "El proceso de Mary Dugan", en el Teatro Imperial, sala a la que le cupo el honor de estrenar en Chile la tan discutida producción de Bayard Veiler, según la versión castellana de don Ramón Mondria.

La crítica ha sido unánime en aplaudir la labor individual y de conjunto de la compañía Julián de la Cantera, que puso la obra, desde el primer día, en forma irreprochable y con una labor artística sobresaliente.

"El proceso de Mary Dugan", irá, pues, hoy día, en vespertina y nocturna del Teatro Imperial, con el reparto conocido.

En la matinée se exhibirá película solamente irá la serial de "Ruth la rauda" y la tercera función de "El capitán Blake", más dos comedias cómicas.

Para la semana venidera se anuncia "El amigo Teddy", "El vértigo", "El ardid" y "El derecho a la felicidad".

Mañana, día popular, se harán funciones a los precios bajos de esos días, ya clásicos para el público del Imperial.

La Cía. Flores hace hoy "Su propia obra" en vermouth, y "Federico I y Federiquito II", en nocturna

Una de las mejores comedias del teatro argentino y una de las que más han gustado en la temporada que hace la Compañía Alejandro Flores, en el Carrera, es "Su propia obra", de Iglesias Paz.

Por estas razones, la empresa del Carrera ha escogido "Su propia obra" para la vermouth social de hoy a las 18.30.

En la nocturna se reprisará "Federico I y Federiquito II", la divertida comedia con cabaret de Carlos Cariola. Esta festiva obra tiene, además, de su graciosa intriga, el atractivo de un acto de cabaret, en el cual toma parte con sus aplaudidos estilos criollos, Carmen Moreno de Flores, acompañada de Los Vilelas.

A las 14.30 hay matinée de cine.

Mañana se efectúan las funciones populares a precios rebajados.

El martes se estrenará por esta compañía "El Proceso de Mary Dugan", con decorados pintados exprofeso por Pedro Durán.

"El proceso de Mary Dugan" en el Nacional

Un lleno y un éxito ha tenido la compañía de Italo Martínez, en el Teatro Nacional con las representaciones de "El proceso de Mary Dugan", cuya interpretación está bien a cargo del conjunto nacional, en el que figuran los nombres de Andrea Ferrer y Laura Palacios.

"El proceso" ha resultado emocionante con la interpretación de los artistas chilenos, que han conseguido aplausos de la concurrencia.

"El proceso de Mary Dugan" se representará en vespertina y nocturna de hoy con el reparto conocido.

Beneficio a la revista "Letras" en el Nacional

En todos nuestros círculos sociales y artísticos se nota gran interés por asistir a la velada que para la noche de pasado mañana martes, ofrecerá el Teatro Nacional en beneficio de la prestigiosa revista chilena de arte y literatura "Letras", única publicación de este género y cuyo espíritu amplio y ecléctico le ha conquistado generales simpatías.

En el programa se ha tomado en cuenta el gusto de nuestros diversos públicos, ya que esta función ha logrado interesar a gentes de todos los ambientes.

Un número que llamará la atención por su alto valor artístico y cultural es el recital de canto que ofrecerán tres de los mejores artistas de la compañía lírica del Municipal.

Presagiamos un éxito completo a esta velada.

HOY VERMOUTH 18.40, NOCHE 21.40

IMPERIO

INTERNACIONAL CINEMATOGRAFICA

NUEVO PROGRAMA MUSICAL POR LA ORQUESTA GRAZIOLI

LA ENCANTADORA COMEDIA PARAMOUNT, TODO UN HOMENAJE AL AMOR VERDADERO

PARA MAYORES

ALGUIEN A QUIEN AMAR

POR EL GRAN CHARLES ROGERS, MARY BRIAN Y WILLIAM AUSTIN

HOY ATRAYENTE MATINEE DOBLE, CON OBSEQUIO DE CHOCOLATES A LOS NIÑOS

ESTRENOS ESCOGIDOS — PELICULAS COMICAS

Por el Honor de su Padre

IMPRESIONANTES AVENTURAS

GRANDES: $ 2.20 NIÑOS: $ 1.10

ADEMAS

EN ESPECIAL Y NOCHE:

ACTUALIDADES MUNDIALES

PARAMOUNT NEWS

MAÑANA DOS NUEVAS EXHIBICIONES.

A PEDIDO GENERAL:

Moulin Rouge

CON LA SINCRONIZACION MUSICAL COMPLETA DEL FOTODRAMA PRODIGIO DEL AÑO. PLATEA: $ 4.40

IMPERIO

MARTES 20

REAPARECERA LA LINDA ESTRELLA

VIOLA DANA

EN LA EMOCIONANTE COMEDIA SOCIAL

EL CABARET DE LA LIGA DE ORO

MATINEE, A LAS 3 P. M. — PARA MAYORES Y MENORES

PARAMOUNT presenta la linda película de aventuras por

FRED THOMPSON

El Jinete Explorador

Además, de un formidable programa cómico y de actualidades mundiales.

VICTORIA

En Especial y Noche, a las 6.30 y 9.40

Se proyectará nuevamente la producción más linda del año

La Dama Misteriosa

GRAN SUPERPRODUCCION METRO GOLDWYN, aprobada sólo para mayores y no apta para señoritas.

GRETA GARBO

T.—X.

EL MIERCOLES DEBUTA CASENAVE-BARRETA EN EL SANTIAGO

En la vermouth y la nocturna del miércoles próximo, hará su debut en el teatro Santiago la Compañía Española de Zarzuela Casenave-Barreta, cuyos recientes espectáculos en el Comedia sirvieron para confirmar la calidad del elenco y la abundancia e interés de su repertorio.

En nuestra edición de mañana daremos a conocer las obras del debut del miércoles, en vermouth y nocturna.

EL TEATRO PROVIDENCIA ESTRENARA "EL PROCESO DE MARY DUGAN" EL MIERCOLES VENIDERO

La compañía Italo Martínez representará "El proceso de Mary Dugan" el miércoles próximo en el Teatro Providencia. Oscar Videla cerró ayer contrato con la empresa de don José Berio, por cuatro representaciones de esta obra en el escenario de uno de los barrios más distinguidos de Santiago.

TEATRO

DOY EN ARRIENDO

SITUADO EN BARRIO MUY POPULOSO Y COMERCIAL

ESPLENDIDAS UTILIDADES

TRATAR:

NUEVA YORK 17 — (4.o Piso, Of. 5)

T—X.

VUELVE A SANTIAGO EL "CIRCO BERLIN"

Una noticia grata será par nuestro público el saber que muy pronto vuelve a nuestra capital este conjunto circense europeo.

En efecto, el Gran Circo Berlín, después de hacer una buena gira por la costa del Pacífico y de haberse radicado en Lima, ha levantado su carpa para llegar hasta nuestra capital.

Su actuación entre nosotros será muy breve, pues debe iniciar su gira por las capitales del Atlántico.

EL IRIS

PRESENTA HOY EN SUS GRANDIOSAS FUNCIONES DE ESPECIAL Y NOCHE EL GRAN ESTRENO ALEMAN DEL AÑO

"Alraune", por Paul Wegener

Y en matinée el más colosal programa cómico, por los ídolos de los niños empezando con

"El del ojo de vidrio", por Buster Keaton

Y seis comedias Universal por el Tato, Pirulita, Tito y Rubén, el Conejo Blas, Juanito y su perro y el gordito Buddy Messinger

La matinée se ha fijado para los niños en las funciones de hoy, a $ 1.10 la platea y se recomienda por sus soberbios espectáculos. Para mañana anuncia esta sala una grandiosa función popular con VA-

coloso EMIL JANNINGS coloso EMIL JANNINS martes, LOS DOS AMA- RONALD COLMAN y VIL- KY, también en popular.

KISS  ME

SEGUNDO SUCESO ARTISTICO

Y SOCIAL DE LA



SALA IMPERIO

COMEDIA  CHISPEANTE

ANNY ONDRA



El próximo

MIERCOLES DE MODA



T—X

O'HIGGINS

SAN PABLO ESQ. DE CUMMING

EL CINE ACAPARADOR DE PUBLICO

HOY:

Vermouth y Noche:

UN PAJARO DE CUENTA

La más graciosa creación de

Reginald Denny

MOULIN ROUGE

la fastuosa película francesa de enorme éxito:

(Para mayores).

MATINEE a las 2.30

Tarzán el Magno

La linda serie estilo Julio Verne.

EL VENGADOR

por el valiente Ted Wells.

Su lindo adorado

por el cow-boy Chandler

Y 3 otras atracciones enigmáticas y colosales.

Mañana: Funciones populares a $ 1.

T. PROVIDENCIA

MANUEL MONTT N.os 44|60

EMPRESA JOSE BERIO VIANI

HOY

MATINEE SUPER-GIGANTE A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES

1.o RICARDO CORTEZ en la sensacional novela "POR LA HONRA DE SU DAMA".

2.o La famosa obra de JULIO VERNE

20 Mil Leguas de Viaje Submarino

3.o La chistosísima comedia

"A CAZA DE CASADOS"

ESPECIAL 13.30

ORQUESTA AGUILAR

NOCHE 21.30

En la especial, localidades numeradas en venta todo el día en la Confitería del teatro.

PLATEA $ 3.30

La Paramount presenta el coloso

EMIL JANNINGS

— EN —

EL PECADO DE LOS PADRES

(SOLO PARA MAYORES)

LAS ASECHANZAS DE LAS MUJERES QUE TRATAN DE SEDUCIR A LOS HOMBRES POR INTERES...

EL RECOLETA

EL TEATRO AL CUAL SE PUEDE IR CON LA ABSOLUTA CONFIANZA DE VER ESPECTACULOS GRANDIOSOS, ATRAYENTES Y DE SINGULAR VALIA.

OFRECE HOY TRES FUNCIONES EN LA MATINEE.

SE DARAN: LA ENCANTADORA COMEDIA "LA HUERFANITA"; EN SEGUIDA, el MAYOR TRIUNFO DEL COLOSO DEL CINE, DOUGLAS FAIRBANKS,

"LA MASCARA DE HIERRO"

Y POR FIN, LOTE DE COMICAS.—HABRA RIFAS DE MUÑECOS.

EN ESPECIAL Y NOCTURNA

EL MAS GRANDE DRAMA DE CINE FRANCES. LA OBRA APASIONADA, EMOCIONANTE y AMOROSA, BASADA EN UNA NOVELA DE BOURGET,

"LOS PECADOS DEL DESEO"

CREACION SUBLIME DE CLAUDE FRANCE, Y LA ELEGANTE VISION DE GRAN ESPECTACULO, POR OLGA TSCHECHOWA. — (Sólo para mayores).

MOULIN ROUGE

T—X

SPLENDID

DIRECCION: MAX GLUCKSMANN

HOY 3 P. M. 6.40 9.45

MATINEE, ESPECIAL Y NOCHE:

GRANDIOSO EXITO DE LA FAMOSA NOVELA DE ARTHUR CONNAN DOYLE:

EL AGUILA BATALLADORA

CREACION DEL GRAN ACTOR ROD LA ROCQUE

TOME SU LOCALIDAD TEMPRANO.

PARA ADULTOS Y MENORES.

EN LA FUNCION DE MATINEE IRA ADEMAS LA GRACIOSA COMEDIA "PATIDIFUSO"

APOLO

Matinée doble para todos:: Secreto de media noche" y "Dominadores del peligro". Especial y Noche. Para mayores

CONQUISTADORES DEL AIRE

por GEORGE SIDNEY, y "DELITO DE AMOR"

Atenas - Cousiño

MATINEES DOBLES PARA MAYORES Y MENORES

"El tímido pirata" y "Su príncipe soñado". "Carrera de Kentucky" y "Su primera aventura".

Especial y Noche - Dos estrenos sólo para mayores - Especial y Noche

"Cierto Don Juan", por Ramón Novarro

RICHARD BARTHELMESS, en "EL NUDO CORREDIZO" — CLIVE BROOK, en "EL CRIMEN PERFECTO"

REPUBLICA

MATINEE DOBLE PARA MAYORES Y MENORES.

"Ruth la relámpago" y "Bajo el sol de la aventura"

ESPECIAL Y NOCHE: DOS SUCESOS SOLO PARA MAYORES

"EL AGUILA BATALLADORA" por ROD LA ROCQUE.

y RAMON NOVARRO en "CIERTO DON JUAN"

Capitol - Electra

MATINEES TRIPLES PARA MAYORES Y MENORES

"Conquistadores del aire". "Ruth la relámpago" y Cómicas. "Su primera aventura", "Conquistadores del aire" y Cómicas.

Especial y Noche - Dos estrenos sólo para mayores - Especial y Noche

ROD LA ROCQUE, EN "EL AGUILA BATALLADORA"

"LA ESCLAVA DE PLATA" por IRENE RICH. — "DELITO DE AMOR" por MAY MAC AVOY.

T.—X.

ARTISTAS UNIDOS PRESENTA A

DOLORES DEL RIO

LA GRAN ACTRIZ DRAMATICA MEXICANA EN SU OBRA SUPREMA, QUE LA ELEVARA AL RANGO DE ESTRELLA DE PRIMERA MAGNITUD.

RESURRECCION

Obra adaptada, ajustándose exactamente al tema de la renombrada e inmensa novela del escritor y filósofo ruso CONDE LEON TOLSTOI. La historia trágica y torturada de la campesina KATUSHA MASLOVA. — GRAN ACONTECIMIENTO.

Martes reestreno SPLENDID

T.—X.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CARRERA.—Compañía Nacional de Comedias Alejandro Flores.—Vermouth: Su propia obra, de Matías Paz. Noche: Federico I y Federiquito II, de Carlos Cariola.

NACIONAL.—Compañía Italo Martínez.—Vermouth y noche: El Proceso de Mary Dugan.

IMPERIAL.—Compañía de Comedia Moderna Juan de la Cantera.—Vermouth y noche: El Proceso de Mary Dugan.

CINES

EXCELSIOR.—Matinée: Dolores del Río, en El corazón no se engaña; Bil Wilson en El Correo aéreo o Los Ladrones del Espacio; Reed Howes, en El capitán de los bandidos; La Caverna del Diablo (fin) y cómicas. Vermouth y noche: Helene Costello y Warler Oland, en La Estrella de la Danza; Corinne Griffith en La Proscrita, y Tim Mc Coy en Más allá de las sierras.

AVENIDA.—Matinée: La Máscara de Hierro, por Douglas Fairbanks, y Lejos de la ley, por Warren Kerrygan. Vermouth y noche: El pecado de los padres, por Emil Jannings.

MINERVA.—Matinée: El Capitán Corsario, por Warren Kerrygan; Lejos de la ley, por Ben Wilson, y programa cómico. Vermouth y noche: Marquis D'Eon, por Liane Hayd y Monna Maris; y El Jinete Explorador, por Fred Thomson.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: Forasteros en Atlantic City, por Gohen y Kelly; Veinte mil leguas de viaje submarino y programa cómico. Vermouth y noche: Los pecados del deseo, por Claude France, y Delitos de Amor.

PROVIDENCIA.—Matinée: Por la honra de su dama, por Ricardo Cortez; Veinte mil leguas de viaje submarino y programa cómico. Vermouth y noche: El pecado de los padres, por Emil Jannings.

FRANKLIN.—Matinée: Veinte mil leguas de viaje submarino; Tarzán el magno (1.a) y La Huerfanita. Vermouth y noche: El Pecado de los Padres, por Emil Jannings.

DELICIAS.—Matinée: El del ojo de vidrio; Tarzán el magno (2.a); La carrera del amor, El Capitán Blake (fin) y Tribulaciones de Barrilito. Vermouth y noche: Los pecados de los padres, y El Atleta.

COLON.—Matinée: El niño formidable, Tarzán el magno (2.a); El Capitán Blake (fin) y Un joven perfecto. Vermouth y noche: Los pecados de los padres y La esclava blanca.

COLISEO.—Matinée: La caverna del diablo (1.a) Victima de guerra, Forasteros en Atlntic City, Qué muchacho y Aquí hay gato encerrado. Vermouth y noche: Los pecados de los padres y La estrella de la danza.

MUNDIAL.—Matinée: El niño formidable, Tarzán el magno (2.a); El Capitán Blake (fin) y Vientos bravos. Vermouth y noche: Los pecados de los padres y La esclava blanca.

PRINCIPAL.—Matinée: La Máscara de Hierro, por Douglas Fairbanks. Vermouth y noche: Lola la loca, por Lillian Harvey.

IRIS.—Matinée: El del ojo de vidrio, por Buster Keaton; Bárbaros en barbería, por Sid Seyler; La pequeña Carmen, por Pirulita; La tarde del sábado, por Varios, y Noticiario N.o 9. Vermouth y noche: Alraune, por Paul Wegener.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: El Hotel de los Casamientos.

INDEPENDENCIA.—Matinée: El del ojo de vidrio, por Buster Keaton; Tarzán el magno (2.a), El Capitán Blake (4.a), y cómicas. Vermouth y noche: El pecado de los padres, por Emil Jannings, y El Hotel de los Casamientos.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: El Capitán Blake (4.a), Tarzán el magno (1.a); Veinte mil leguas de viaje submarino y cómicas. Vermouth y noche: El del ojo de vidrio, por Buster Keaton, y El Noticiario.

IMPERIAL.—Matinée: Ruth la rauda, por Ruth Roland; El Capitán Blake (3.a), por Francis Ford y Jack Perrin, y dos cómicos.

BRASIL.—Matinée: La máscara de hierro, por Douglas Fairbanks; El Vengador, y cómicas. Vermouth y noche: El pecado de los padres, por Emil Jannings.

AVENIDA MATTA.—Matinée: La máscara de hierro, por Douglas Fairbanks; La ley de la montaña, por Frankie Darro, y Un loco lindo. Vermouth y noche: Marquis D'Eon, por Liana Haid; El pecado del deseo, por Claude France.

POLITEAMA.—Matinée: Tarzán el magno, por Frank Merril, Milak, Su pobre adorado, por Chandler; Tito temerario, Barrilito Mataburros, y Maldiciones. Vermouth y noche: Despertar, por Vilma Banky, y Alguien a quien amar, por Charles Rogers y Mary Brian.

O'HIGGINS.—Matinée: Tarzán el magno, por Frank Merril; El vengador, por Ted Wells; Su pobre adorado, por George Chandler; Un jockey improvisado, por Buddy Messinger, y Artes de teatro, por Conejo Blas. Vermouth y noche: Un pájaro de cuenta, por Reginald Denny, y Moulin Rouge, por Olga Tchakowa.

ESMERALDA.—Matinée: Tarzán el magno, por Frank Merril; El vengador, por Ted Wells; Su pobre adorado, por George Chandler; Un jockey improvisado, por Buddy Messinger, y Artes de Teatro, por el Conejo Blas. Variedades por Los Vilelas. Vermouth y noche: El despertar, por Vilma Banky; Un pájaro de cuenta, por Reginald Denny, y variedades por Los Vilelas.

CARRERA.—Matinée: Tarzán el magno, por Frank Merril; El corazón no se manda, por Vilma Banky, y Ronald Coldman; El desaparecido, por Ben Corbett y Artes de tatro, por el Conejo Blas.

NACIONAL.—Matinée: Tarzán el magno, Ruth la relámpago; El vengador y programa cómico.

SETIEMBRE.—Matinée: Ruth la rauda, Su hijo el héroe, y programa cómico. Vermouth y noche El despertar, por Vilma Banky, y Paraíso imaginario, por Esther Ralston.

ÑUÑOA.—Matinée: El niño de la honda, El Barco Infernal (fin) y Agencia matrimonial, por Ben Corbett,, cómica y actualidades. Vermouth y noche: Cierto don Juan, por Ramón Novarro, y Vestidos Abreviados.

IDEAL CINEMA.—Matinée: Romance del Oeste por Rex Bell; Tarzán el magno (4.a); Héroes de pura raza, por Billi Sullivan, y programa cómico. Vermouth y noche: La máscara de hierro, por Douglas Fairbanks, y La ley de la montaña, por el Pibe Darro.

LATORRE.—Matinée: Romance del Oeste, por Rex Bell; Tarzán el magno (4.a); Héroes de pura raza por Billi Sullivan, y programa cómico. Vermouth y noche: Marquis D'Eon, y El vengador, por Ted Well.

APOLO.—Matinée: El secreto de media noche, y Dominadores del peligro. Vermouth y noche: Los conquistadores del aire, por George Sidney, y Delito de amor, por May Mac Avoy.

ATENAS.—Matinée: El tímido pirata, y Su príncipe soñado. Vermouth y noche: Cierto don Juan, por Ramón Novarro; y El nudo corredizo, por Richard Barthelmess.

CAPITOL.—Matinée: Ruth la relámpago, Los conquistadores del aire y programa cómico. Vermouth y noche: El águila batalladora, por Ror La Rocque, y la esclava de plata, por Irene Rich.

COUSIÑO.—Matinée: La carrera de Kentucky. Su primera aventura y cómica. Vermouth y noche: Cierto don Juan, por Ramón Novarro, y El crimen perfecto, por Clive Brook.

ELECTRA.—Matinée: Los conquistadores del aire, El perfecto payaso y Su primera aventura. El águila batalladora, por Rod La Rocque, y Cier-La Rocque, y Delito de amor, por May Mc. Avoy.

REPUBLICA.—Matinée: Ruth la relámpago, y Bajo el sol de la aventura. Vermouth y noche: El águila batalladora, por Rod La Cocque, y Cierto don Juan, por Ramón Novarro.

SPLENDID.—Matinée, vermouth y noche: El águila batalladora, por Rod La Rocque.

SAN MIGUEL.—Matinée: El Capitán Blake (3.a); El ladrón del valle negro, La ruta del pie sangriento y programa cómico. Vermouth y noche: La esclava blanca y Mascarada de amor, por Carmen Boni.

HIPPODROME CIRCO.—Matinée: Tarzán el magno; El hijo del bandido, por Rob Steel y Alma indómita, por Pete Morrison. Vermouth y noche: Tarzán el magno (3.a); El fanático y La Caverna del Diablo y Su pobre adorado.

DIECIOCHO.—Matinée: El jinete explorador, por Fred Thomson; las cómicas Hay que tener cuidado, Ko Ko Microbio, Usted es mi hombre y una revista mundial. Vermouth y noche: Marquis D'Eon,, por Liana Haid, y programa cómico.

TEATRO CLUB DE SEÑORAS

Compañía 1263 (Películas escogidas y hermosas)

Hoy Domingo a las 6 1|4, gran estreno en esta sala de la hermosa producción francesa

MOULIN ROUGE

Creación espléndida de Olga Tchechowa. París con todos sus atractivos y bellezas se admira en esta producción.

Precio: $ 3.00. — Orquesta Dávalos con programa especial.

Martes próximo: gran función de beneficio. — Programa con números de canto, piano, bailes y biógrafo.

T—X—0120

4 diablos maravillosa visión FOX



ANDES FILM

Esmeralda

El teatro que mejor sirve a su público. Los mejores y más variados espectáculos.

HOY:

Vermouth a las 6, y Noche a las 9.20 Programa de triple atracción:

EL DESPERTAR

La preciosa creación de VILMA BANKY. La novela de las mujeres que no creen en el amor, pero que un día despiertan a él como por obra de un conjuro mágico.

UN PAJARO DE CUENTA

La más graciosa creación de

Reginald Denny

Una obra para reir locamente durante dos horas.

Finalmente: Variedades por

LOS VILELAS

los famosos guitarristas peruanos. (PROGRAMA PARA MAYORES.

MATINEE a las 2.15 El más lindo espectáculo para niños de 4 a 80 años.

Tarzán el Magno

La sensacional serie selvática.

EL VENGADOR

por el valiente Ted Wells.

Jockey improvisado por el guatón Messinger.

SU POBRE ADORADO por el cow-boy Chandler.

Artes de Teatro

por el Conejo Blas. Variedades por los negritos

LOS VILELAS

los mejores guitarristas del mundo.

Mañana: Funciones populares a $ 1.

El Politeama

El teatro mandarún, el orgullo del barrio Estación, el que ganaría el primer premio en un concurso de quién da más lindas películas, ofrece

HOY:

tres funciones requetelindas con las películas más valiosas que es dable encontrar.

Vermouth y Noche A las 6 y a las 9.30 en punto.

Platea: $ 3.30 Balcón: $ 2.20 (Sólo para mayores)

El despertar

La super producción de los Artistas Unidos por VILMA BANKY. El romance de las jóvenes que despiertan al amor repentinamente.

ALGUIEN A QUIEN AMAR

Preciosa Paramount por Mary Brian y el dije Charles Rogers, el joven actor descubierto por Mary Pickford como sucesor de Rodolfo Valentino.

MATINEE a las 2.30 Programa ultra macanudo:

TARZAN EL MAGNO la novela estilo Julio Verne.

MILAK EL CAZADOR aventuras en los hielos polares.

Su pobre adorado

por el cow-boy Chandler.

Tito Temerario, Barrilito mataburros y

MALDICIONES, las comedias más carcajeantes del mundo. Mañana funciones populares a $ 1.

T.—21 Ag.

"BOHEMIOS", HA ENLOQUECIDO A LAS MUCHEDUMBRES DE EUROPA Y DE AMERICA

Es lo más grande del cine moderno. Un prodigio de Carl Laemmle, el Comandante Supremo de los Escuadrones de Vanguardia de la Cinematografía Mundial. Es el cine de vanguardia, que arroba a las muchedumbres, que hace vibrar de entusiasmo el corazón adolorido de los pueblos. Es una obra perfecta, es una super-joya Universal.

Las viejas capitales de Europa, desde el París de placeres y de ensueños hasta la legendaria y arquitectónica Roma, desde la Viena alegre y seductora hasta las románticas noches de Londres, una aureola de triunfos ha saludado su paso triunfal y palmas y laureles, ofrendados por esas muchedumbres encendidas de entusiasmo, han sido la mejor consagración para este portentoso film, que el público chileno conocerá el próximo martes, en la elegante sala del Teatro Principal, donde será estrenada con la regia pompa de un acontecimiento mundial.

T.—X.

TEATRO COMEDIA

Compañía Ernesto Vilches

HOY — DOMINGO — HOY

Matinée:

SIN RAZON

Notable éxito de esta compañía.

Vermouth:

Estreno de la preciosa comedia

EL ADMIRABLE CRICHTON

Estupenda creación de Vilches.

Noche:

Estreno de la alta comedia en 3 actos.

OLIMPIA

Triunfal interpretación de esta Cía. Localidades en venta desde las 10.

Tx.

TEATRO SANTIAGO

Compañía de Revistas Chilenas

HOY — DOMINGO — HOY

Matinée popular. Gran éxito

RUIDO DE ALAS — JUGARRETA

Vermouth:

ARRIBA EL TELON
JUGARRETA

Noche:

RUIDO DE ALAS — JUGARRETA

Ultimas funciones. — Miércoles, debut de "Casenave-Barreta".



LA SOCIEDAD DE SANTIAGO DEBE IR

HOY AL IMPERIO

Como una respuesta a las madres que constantemente nos piden nuestra opinión sobre la moralidad de los espectáculos dominicales, aseguramos que la película "ALGUIEN A QUIEN AMAR", que hoy se exhibe en el IMPERIO, es perfectamente adecuada al mundo femenino. Cualquiera niña, la más inocente, la más pura, puede ir hoy al IMPERIO a distraer su espíritu, viendo las hermosas escenas de esta obra.

"ALGUIEN A QUIEN AMAR", interpretada por Charles Rogers, es una comedia de carácter social. Aunque el Honorable Consejo de Censura la aprobó sólo para mayores, puede decirse que es muy recomendable para señoritas, dada la índole del tema.

"ALGUIEN A QUIEN AMAR" será la atracción más efectiva del día de hoy. Con ella las funciones del IMPERIO, de vermouth y nocturna, adquieren el verdadero carácter de espectáculos sociales, pues esta obra, junto con ser inofensiva, posee un gran argumento, lujo, interés extraordinario y belleza emotiva. En consecuencia, agrada, no sólo a las niñas, sino a los padres, a las madres y a cuantos acostumbran asistir a estas funciones de los Domingos.

PARAMOUNT FILM S. A.

T.—X.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

Las cuatro potencias hicieron ayer nuevas proposiciones a Snowden

El Canciller del Tesoro rechazó las que se le hicieron anteayer.—Las cuatro potencias, sin embargo, están dispuestas a agotar todos sus recursos para solucionar el conflicto.—Una declaración de Mr. Snowden a los representantes de la prensa

LA HAYA, 17.—Después de con-[ferenciar] con Mr. Snowden, Herr [Stres]emann hizo hoy la siguien-[te d]eclaración a la prensa: "...Podéis desmentir todas las in-[forma]ciones sobre ruptura de la [Confe]rencia".—(U. P.).

LA HAYA, 17. — En fuentes ofi-[ciales] se anuncia que el delegado [britá]nico Philip Snowden, envió a [Franc]ia, Italia, Bélgica y el Japón, [la re]spuesta a la oferta que dichas [poten]cias le hicieron ayer, con res-[pecto] a la pretensiones británicas. [Los] puntos destacados sobresalen [de di]cha rrespuesta:

Un ataque contra Italia, país [al cu]al califica de beneficiario del [actu]al arreglo sobre reparaciones, y [su pr]opósito a no ceder un punto en [sus] beneficios;

El Canciller del Tesoro británi-[co s]ostiene que las cuatro potencias [ofre]cen en sus proposiciones sólo [el 4]5 por ciento de las demandas de [Gra]n Bretaña.

La suerte de la Conferencia de-[pen]de, al parecer, de la actitud que [adop]te Italia, es decir, si cede o no.

El delegado italiano Pirelli aban-[donó] hoy esta capital, sin que has-[ta] ahora se sepa a donde va. [Circ]ulan rumores de que ha ido a [conf]erenciar con un enviado del Pre-[mier] Mussolini en Milán. Objeto de [la] reunión sería obtener nuevas [instruc]ciones. — (U. P.)

LA HAYA, 17.— Los miembros [de la] delegación británica recibie-[ron] a los representantes de la [prensa] inglesa y norteamericana. [Los re]preesntantes británicos ma-[nifestar]on a los periodistas que las [propos]iciones presentadas ayer [a Mr.] Snowden eran vagas e insa-[tisfacto]rias.

[Los] mencionados funcionarios [pregun]taron si esa era la última [oferta] de las cuatro potencias. [...] que se les contestará afir-[mativa] o negativamente declara-[ndo] de constituir tales propo-[siciones] la última palabra era inú-[til co]ntinuar las negociaciones.

[El] Premier belga, M. Jaspar, [dijo] que aun se podía hacer [nuevas] proposiciones: "En vista de [...] — agregó — la reunión de [...] fué aplazada. Nuestra res-[puesta] fué dada anoche".

[Uno] de los delegados manifestó [que las] informaciones de los dia-[rios de] que las cuatro potencias [han] ofrecido satisfacer el 80 por ciento de nuestras demandas son realmente exageradas.

"Sus ofertas no han excedido del veinte por ciento de nuestras demandas y no hay indicio alguno de que están dispuestas a hacer sacrificios".—(U. P.)

LA HAYA, 17.— Al anunciarse oficialmente que la nota Mr Snowden aseguraba que Italia había resultado notablemente favorecida en el arreglo de los créditos adeudados a su patria, se supo hoy las causas precisas del choque entre Italia e Inglaterra.

Mr. Snowden sostiene, en efecto, que Italia que nada recibía antes de las reparaciones, toma ahora una parte sustancial del total de las anualidades incondicionales que corresponderán a Gran Bretaña.—(U. P.)

LA HAYA, 17.— Mr. Snowden hizo la siguiente declaración a los representantes de la prensa británica y norteamericana.

"El prestigio de Inglaterra está en juego.

"Tratamos de asegurar la situación que ocupa Inglaterra en los asuntos internacionales.

"Esta situación en los últimos años ha sido tan débil que ha dejado de tomarse en cuenta.

"Ha llegado el momento en que Inglaterra debe recuperar la posición a que tiene derecho en el mundo.

"La gran cantidad de telegramas y cartas que he recibido de los ingleses de todas las clases sociales ponen de relieve ese punto.

"Al fin nosotros, como ingleses, podemos sostenernos sin ser avergonzados en nuestro país".—(U. P.)

LA HAYA, 17.— La delegación británica dió la siguiente declaración a la prensa:

"En repetidas veces hemos declarado que estamos dispuestos a negociar directamente con cualquiera que tenga autoridad para considerar nuestras demandas.

"El hecho de que hayamos consentido en el aplazamiento de las reuniones demuestra que estamos dispuestos a conceder todo el tiempo necesario para las negociaciones.

"Nuestra determinación de llegar a un buen arreglo va más allá de la suma implicada; pero están envueltas en cuestión factores más grandes.

"Estimamos que después de todos los sacrificios que hemos hecho, ha llegado el tiempo de hacer un alto.

"Si hacemos las concesiones que ahora se nos piden el único resultado será nuevas exigencias sobre nosotros".

En respuesta al cargo de que Inglaterra impide la pacificación de Europa, la delegación dice:

"La verdadera situación es que otras potencias se están absteniendo de participar en la paz de Europa a menos que se les pague por ello".—(U. P.)

LA HAYA, 17.— La nota de Mr. Snowden comienza desmintiendo la afirmación hecha por las cuatro potencias de que Gran Bretaña ya ha recibido ventajas financieras que exceden por mucho a sus demandas ante la Conferencia de La Haya.

Mr. Snowden hace notar que la mención que hacen las cuatro potencias de los beneficios que ha recibido Gran Bretaña de la venta de las propiedades alemanas conquistadas en tiempo de la guerra, pertenece al arreglo general de las deudas interaliadas, etc., y no forma parte del programa de la Conferencia de La Haya.

Declara que debe ser devuelta a Inglaterra, ya sea por pagos anuales o su equivalente, una suma anual de 2.400,000 libras anuales, o, más exactamente, 2.000,000 de libras al año, además de los arreglos necesarios para establecer el servicio de la deuda para el presente año.

Insiste de nuevo:

1.o Que Inglaterra no puede aceptar que la labor de los peritos no sea reiniciada.

2.o En que Inglaterra no trata de alterar los puntos fundamentales.

3.o En que no puede permitir que, en virtud del Plan Young, Inglaterra no reciba ventajas adecuadas a los sacrificios que se le pide que haga.

4.o. En que el reajuste de las deudas durante el primer año envuelve un pago adicional a Inglaterra de 100,000,000 de marcos oro; pero que Inglaterra está obligada a renunciar al pago de cuotas adicionales hasta marzo próximo.

Dice que "el Gobierno de Gran Bretaña debe presionar para que se reconsidere su situación y ver modo de que se llegue a un arreglo justo y equitativo". Extraoficialmente se interpreta esto como que deja la puerta abierta a negociaciones más amplias.

Mr. Snowden agrega que Gran Bretaña no aceptará ninguna concesión de entregas en especies como compensación por las demandas británicas.

Termina diciendo que con respecto a las anualidades incondicionales, Inglaterra encuentra que es imposible reconciliar la proposición francesa de recibir 500 millones de marcos de un total de 580.000,000 con las seguridades específicas dadas por M. Poincaré a Mr. Churchill de que Francia no buscaría un privilegio especial o prioridad con respecto a la movilización de las tropas de ocupación de la Renania. — (U. P.).

La Haya, 17.—M. Jaspar visitó a Mr. Snowden a las 21 horas. Durante la entrevista le transmitió verbalmente las últimas proposiciones de las 4 potencias, en las cuales se insinúa que algunos peritos financieros de dichas potencias se reunan con peritos del Tesoro británico tan pronto como sea posible para examinar las disputas provenientes del Plan Young.

La delegación británica interpreta las nuevas proposiciones como una señal definitiva de que las cuatro potencias se preparan a ir más allá de las proposiciones de ayer.

Los funcionarios británicos ven en los acontecimientos de esta noche una indicación de que el rechazo de Mr. Snowden a la última oferta de las cuatro potencias ha hecho profunda impresión en éstas.—(U. P.).

PARIS, 17.— En un artículo que publicó en "L'Intransigent", M. León Bailby, declara que Mr. Snowden se propone insistir en la próxima semana en que sea Londres la sede del Banco Internacional de Reparaciones.

"Esto — agrega— es un gran ideal del Canciller del Tesoro británico que no desea que esta organización financiera compita con los 30 Bancos en que está interesado.

"El desea que el Banco Internacional esté bajo su mano, a fin de poder dominar".

El articulista se queja también de que Mr. Snowden se proponga exigir la evacuación completa e inmediata de la Renania.— (U. P.)

ITALIA TIENE LA SOLUCION DEL IMPASSE

(Correspondencia cablegráfica de Henry Wood, exclusiva para "La Nación")

LA HAYA, 17.—La única esperanza que se rompa el actual impasse de la Conferencia de Reparaciones, que de otro modo, producirá la suspensión de esta antes de fines de la próxima semana, yace en la posibilidad de que Italia haga concesiones financieras que rompan el sólido frente que forman "las 4 potencias indivisibles del Plan Young" y que obliguen a Francia y Bélgica a hacer igual cosa.

Después que la delegación británica reiteró hoy que su actitud no había variado, se reconoció que el medio indicado era el único para satisfacer las demandas británicas.

Las esperanzas de que Italia haga concesiones en favor de Inglaterra están basadas en tres factores:

1.o A pesar de que Italia está momentáneamente al lado de Francia, se considera que tiene una hostilidad latente hacia este país;

2.o La política italiana de la post-guerra está basada principalmente en la cooperación con Inglaterra; y

3.o Al cambiar de frente, Italia se ganaría la amistad de Inglaterra y de Alemania, por haber solucionado la actual situación.

Sin embargo, se considera muy improbable que el Premier Mussolini sacrifique la dominante situación que su país tiene ahora en la Conferencia, sin tratar de hacer un arreglo ventajoso con las naciones que le piden a Italia que haga concesiones financieras.

Se cree que pedirá como compensación, o un entendimiento con Inglaterra, que fortalecería la posición de su patria en el Mediterráneo, o la asignación de una de las ex-colonias alemanas.

Se cree que esto último constituiría la mejor probabilidad de recompensas, pues Italia ha sostenido desde hace tiempo que en toda re-distribución de los territorios mandatados, sus pretensiones deberían tener preferencia a las de Alemania.—HENRY WOOD.

EL DR. BESSELS, PRECURSOR DE ASUERO, VENDRA A CHILE

BERLIN, 16.—El ya famoso doctor Bessels, que tanto revuelo ha levantado en las esferas científicas con sus recientes conferencias sobre las curaciones de Asuero y sobre los métodos que él practicaba desde antes de la guerra, anuncia un viaje de divulgación científica por América. En efecto, el doctor Bessels partirá pronto en avión hacia el Nuevo Continente para iniciar en Chile una gira que se prolongará por varios meses.
Cab.—X.

CRIADORES DE LEONES



El matrimonio Charles Gay, que posee un criadero de leones cerca de Los Angeles, aparece en las dos fotografías con dos de sus 148 fieras. Gay va montado sobre "Pluto", el león más viejo del criadero, mientras su esposa descansa tranquilamente bajo "Numa", otro de los mayores del plantel.

ITALIA

Se destruyó uno de los hidroaviones que iba a competir por la Copa Schneider

ROMA, 17.— Un aeroplano Fiat el C — 29, cayó al lago Garda en "C.— 29", cayó al lago Garda en Desenzano.

El piloto sargento mayor Francesco Aeglio salió ileso.

Se recuerda que otro avión del mismo tipo se destruyó el 16 de julio. Ambos que estaban siendo preparados para las próximas competencias por la copa Schneider, quedaron totalmente destruidas.—(U. P.)

SHANGHAI, 17. — Se anuncia oficialmente que el Canciller Wang envió instrucciones al Sr. Wu ChaoChu, Embajador en Washington, en el sentido de notificar a los signatarios del Pacto Kellogg la intención de solucionar pacíficamente la controversia chino-rusa; pero, en caso de que sus derechos fueran violados, China se reserva el derecho de defenderse.—(U. P.)

SHANGHAI, 17.—Se anuncia extraoficialmente que el Gobierno de Nanking ha enviado instrucciones al Embajador Wu Chao Chu, de que informara a los representantes de los signatarios del Pacto Kellogg en Washington que Rusia inició la ofensiva contra China. — (U. P.)

MANCHULI, 17. — El general Liang convocó a una conferencia militar urgente después del choque de ayer en Dalainor.

El general Liang envió un telegrama al general Wan-Fu-Lin pidiéndole que enviara otros 500 hombres de caballería desde Sitsihar.

Los rusos hicieron ayer 400 disparos contra Dalainer. 200 de estos tiros hicieron blanco en la ciudad. Resultaron heridos dos civiles.— (U. P.)

MANCHULI, 17. — Un comunicado oficial dice que las fuerzas del Soviet ocuparon un cerro al norte de Dalainor el miércoles pasado. Agrega que ayer a las 15 horas los rusos abrieron fuego de

Nuevamente se agrava la situación del Conflicto chino-ruso

Los sucesos de ayer en Dalain serían sólo preliminares de acontecimientos futuros.— Amenazas de Rusia.--China moviliza 20.000 hombres

fusilería y ametralladoras contra un campamento chino.

Los chinos contestaron el fuego; pero se retiraron cuando la caballería rusa penetró al campamento.

Los agentes consulares japoneses en Dalainor presenciaron y choque, y dicen que él combate duró hasta las 18 horas. Al parecer hubo bajas considerables por ambas partes.— (U. P.)

MUKDEN, 17. — Un comunicado oficial dice que grandes fuerzas rusas invadieron ayer en la tarde una región situada a 29 kilómetros al oeste de Manchuli, ocuparon dos poblaciones chinas y continuaron su avance, al parecer con la intención de aislar a dicha ciudad.

El general Chang-Sue-Liang ha ordenado oponer resistencia al avance de las fuerzas del Soviet.

Las diversas legaciones no tienen informaciones sobre estos incidentes.— (U. P.)

MUKDEN, 17.—Say-Yun-Scheng recién llegado de Manchuli, reconoce que las negociaciones chino-rusas han quedado interrumpidas; pero espera que puedan ser reanudadas extraoficialmente por telégrafo, después de que él conferencie con el general Chang-Sue-Liang.— (U. P.)

TOKIO, 17.—El corresponsal de la Agencia Nippon Dempos, en Dairen, transmite informac.ones inconfirmadas, según las c ales, a menos que China acepte las demandas rusas dentro de 15 días, el Gobieron de Moscú anulará los acuerdos entre ambos países y ocupará la región occidental de las montañas de Kalgan con 11,000 hombres. Nuevamente exigirá entonces la aceptación de las demandas y, en caso de que China las rechace, los rusos prepararán su marcha sobre Harbin.

Se cree que el choque de Dalainor es un preliminar del avance ruso.—(U. P.).

MOSCU, 17.—Continúan siendo el tema principal de las informaciones de la prensa nacional las noticias alarmantes que se reciben acerca del continuo maltrato y sobre los arrestos constantes de ciudadanos rusos en la Manchuria, la formación de nuevos destacamentos de rusos blancos y las incursiones de los bandidos chinos en las aldeas de la frontera.

El diario "Pravda", en un editorial a 3 columnas titulado "El Gobierno del Soviet podrá luchar por sus derechos", advierte que el ejército rojo del Lejano Oriente está dispuesto a castigar cualquier ataque contra las fronteras rusas. — (U. P.)

MOSCU, 17. — En fuentes autorizadas de esta capital se desmiente que las fuerzas rusas hayan invadido la Manchuria. — (U. P.)

PEIPING, 17.— Los diarios chinos matutinos de hoy domingo informan que un ejército ruso de diez mil hombres se acerca a Hailar, sin encontrar oposición.—(U. P.)

LONDRES, 17.— El corresponsal del "Sunday Times", en Mukden informa que Chang-Sueh-Liang ha ordenado la movilización de otras cuatro brigadas de infantería, una de caballería y de varias unidades aéreas. Todas estas fuerzas harán el servicio de la frontera.

Se dice que tropas movilizadas llegan ahora a 20,000 hombres.—(U. P.)

GINEBRA, 17.— En caso que China apelase ante la Liga de las Naciones, los dos cursos que podría tomar la labor de este organismo en la disputa chino-rusa serían:

1.o En vista que debe considerarse en forma especial al Pacto Kellogg, puesto que ambos países son signatarios de él, la Liga podría adoptar una actitud de espera hasta que el asunto le fuese presentado bajo las cláusulas del convenio.

2.o Una citación urgente del Consejo para disponer la forma en que mediará la Liga.

Si las hostilidades comenzaran pronto, la Liga podría enviar al lugar del suceso a los Ag... Militares de los países ... de ella y entraría a media... nera similar a la forma ... actuó en el disturbio ... garo.

En caso que los Sov... saran la mediación, ... ellos, toda la respons... la continuación de las ... des.— (U. P.)

MOSCU, 17.— Un ... oficial sobre las preten... siones del Soviet en C... ca estas informaciones ... venciones maliciosas ... los ataques chinos".

El desmentido ase... tropas rojas de la fron... limitado a una resisten... tamente defensiva contr... ques de la guardia bla... chinos, que recientemen... mentado en número y ... Además, se dice que los ... los chinos son dirigidos ... población civil, además ... zas militares.— (U. P.)

Los defectos del Pacto Kellogg

WILLIAMSTOWN, 17.— M. G. E. Rappard, Vice-Rector de la Universidad de Ginebra, historiador, diplomático y economista, en un discurso que pronunció en el Instituto de Ciencias Políticas de esta ciudad, declaró que el conflicto chino-ruso había puesto de manifiesto tres grandes defectos del Pacto Kellogg, a saber:

1.o La prohibición contra la guerra agresiva es vaga en su aplicación, por lo cual China y Rusia lo interpretan de manera diferente.

2.o Los firmantes del Pacto acuerdan usar medios pacíficos para solucionar las disputas; pero estos medios no están especificados.

3.o En el Pacto no hay ninguna estipulación para el caso que se violen sus propias cláusulas.

M. Rappard terminó diciendo que el pacto contiene una "deplorable ambigüedad", porque, a pesar de que su fraseología, prohibe expresamente la guerra defensiva, ésta está "implícitamente justificada en las mentes de sus autores y signatarios."—(U. P.).

Para un record de altura

El teniente Herbert J. Fahy, con el nuevo aparato de oxígeno que empleará en su próximo vuelo de altura, en el cual intentará batir el record mundial de altura.

LA SITUACION COMERCIAL DE LOS ESTADOS UNIDOS DURANTE LA SEMANA

Notable recrudescencia de la confianza se ha observado en la Bolsa de Valores de Nueva York.—Bajo tipo de interés del dinero.—Influencia de la Conferencia de La Haya.—Algodón, azúcar y nitratos.

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 17. — En la semana que acaba de terminar se observó una notable recrudescencia de la confianza en la Bolsa de Valores, después del alza de la tasa bancaria a 6%, que tuvo lugar el día 8.

Simultáneamente, la nueva política de la Reserva Federal de comprar aceptaciones y valores del Gobierno alivió el mercado monetario, mejoramiento quedó en evidencia en el bajo tipo de interés a que descendió el dinero durante toda la semana.

Los redactores comerciales de las revistas dan a entender en sus artículos que tienen confianza en que las grandes exigencias monetarias de los negocios durante el otoño y las comunidades agrarias sean atendidas fácilmente.

Durante toda la semana, circularon rumores contradictorios sobre los arreglos financieros internacionales que pueden producirse con motivo de una nueva alza bancaria en el país, especialmente en lo que se refiere al Banco de Inglaterra. En general, esta institución no desea en manera alguna que continúe la salida del oro del país.

Pero ni la Reserva Federal ni el Banco de Inglaterra han revelado sus planes futuros; sólo se han limitado a desmentir con presteza la noticia de que Gran Bretaña había obtenido aquí un gran crédito para el caso de que fuera alzada la tasa bancaria británica.

Predomina la impresión de que toda acción británica al respecto será postergada hasta la terminación o el aplazamiento de la Conferencia de La Haya.

La situación de los negocios internos continúa siendo excelente en todo el país.

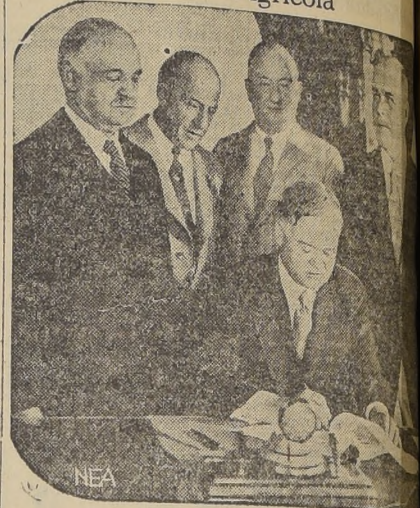
El algodón ha experimentado ligeras irregularidades. Las depreciaciones se han debido al informe del Gobierno sobre el consumo, el cual demuestra que los establecimientos algodoneros nacionales utilizaron en el mes de julio sólo 546,000 balas contra 570,281 que se consumieron en mes anterior.

El azúcar se mantuvo tranquila durante toda la semana. Los comerciantes en este producto esperaban el resultado del debate del Congreso sobr las tarifas aduaneras.

Lt decisión final sobre esta cuestión es esperada para octubre. Entretanto, numerosos comerciantes han ocupado enormes stocks, pagando los impuestos de acuerdo con las tarifas actualmente es vigencia. Dichos comerciantes se mantienen a la espera sin tomar resolución con respecto a tales stocks.

El informe de la firma Parsons y Petit, dice que los precios de los nitratos se mantienen firmes y que el mercado de este producto ha estado flojo. Se espera la reanudación de negociaciones más activas relacionadas con entregas para alguna fecha del otoño. Entretanto, los precios no han variado.—LLOYD ALLEN.

Hoover firma el Proyecto de Prot... Agrícola



El Presidente de Estados Unidos, Mr. Herbert Hoover, fi... Proyecto de Ley de Protección a la Agricultura, que desti... tos millones de dólares para dicho fin. De pie, a la izquie... al Vice Presidente Curtis, y a la derecha, el Presidente de la ... de Representantes, N. Longworth. Detrás, los Representan... loe, de Kentucky, y Purnell, de Indiana.

Según declaraciones del Embajador Dávila, la "General Baquedano" tocará a su regreso a Chile, en puertos peruanos

NUEVA YORK, 17. — El Embajador de Chile, señor Carlos Dávila, llegó hoy a esta ciudad, a las 8 horas.

Como se recordará, el señor Dávila fué al Oeste a recibir a los oficiales y tripulantes del buque-escuela "General Baquedano", que hace un viaje de estudio por la costa americana del Pacífico.—(U. P.)

WASHINGTON, 17.—El Embajador de Chile, señor Carlos Dávila, comentando las incidencias de su viaje a California, dijo que Los Angeles y San Francisco y, según algunas informaciones, Seattle también, estudian con grande interés las oportunidades comerciales en la costa occidental de Sud América.

"El pueblo norteamericano de la costa del Pacífico—agregó— ha adquirido mayor conciencia del promitente futuro de la costa occidental de América, que participa de responsabilidades históricas comunes y de un futuro económico común.

"La mente de los habitantes de la costa occidental está definitivamente orientada hacia relaciones más estrechas con Sud-América, en especial con Chile. Esto ha quedado en evidencia con los planes de promover el tráfico de turistas y el establecimiento de comunicaciones generales.

"Todo el mundo sabe lo que las ciudades de California pueden realizar cuando se interesen entusiastamente."

El señor Dávila declaró también que en Los Angeles y San Francisco, la corbeta "General Baquedano" había sido objeto de una recepción maravillosa y que su tripulación se sentía complacida del recibimiento.

En su viaje al sur el buque-escuela tocará en puertos peruanos. A este respecto, el señor Dávila dice que esta será la primera visita que un buque de la Armada chilena hace el Perú desde hace años.

El señor Dávila pronunció 10 discursos durante su visita a California.—(U. P.).

Cotizaciones de acciones salitreras y ... tilizantes en Londres y Nueva ...

LONDRES, 17. — Los valores salitreros que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Angela Nitrate Co., no se cotizó.
Alianza Nitrate Co., 130.
New Pacha Jazpampa Nitrate Co., no se cotizó.
New Tamarugal, Nitrate C., 28.
Pan de Azucar Nitrate Co., 25.
Rosario Nitrate C., 10.
Salar del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.
Santa Catalina Nitrate Co., no se cotizó.
Tarapacá Nitrate Co., 10.25.
London Nitrate and Railways Co., no se cotizó.
Aguas Blancas, Nitrate Co., no se cotizó.
Anglo Chilean Nitrate ... cotizó.
Lautaro Nitrate Co. ...
Liverpool Nitrate Co. ...
Santiago Nitrate Co. ... zo. — (U. P.)

NUEVA YORK, 17.— ... nes de fertilizantes:
Sulfato de amonio ... 100 libras.
Nitrato de sodio ... 100 libras.
Fosfatos ácidos, ... nelada.
Clorhidrato de potasa ... res la tonelada.
Sulfato de potasa ... tonelada. — (U. P.)

MEXICO

SERVICIO AERO - COMERCIAL MEXICO - TEXAS (E. U.)

MEXICO, 17. — Hoy quedó inaugurado el servicio aéro-postal y de pasajeros entre esta capital y El Paso (Texas). En efecto, a las 8.30 horas partió el primer avión de este servicio en vuelo a Juárez. — (U. P.)

EFECTOS QUE TENDRIA EL NUEVO CODIGO DE TRABAJO, ACTUALMENTE EN ESTUDIO, SOBRE LOS GASTOS DEL FERROCARRIL SUD. PACIFICO

MEXICO, 17.— El Presidente del Ferrocarril Sud-Pacífico de México, Mr. H. B. Titcomb, declaró hoy a los representantes de la prensa que la compañía que él dirige mira "con grave inquietud" la proyectada legislación sobre el trabajo. Agregó que si el nuevo código de trabajo que estudia actualmente el Congreso era aprobado, los gastos del ferrocarril que preside aumentarían en un millón de dólares al año.—(U. P.)

Mr. DWIGHT MORROW SE DIRIGIO A LA UNION

MEXICO, 17.— El Embajador norteamericano, Mr. Dwight Morrow, se dirigió hoy a Washington. El objeto de su viaje es conferenciar con Messrs. Hoover y Stimson. Terminadas las conversaciones, irá a pasar unas cortas vacaciones en sus propiedades del Estado de Maine.—(U. P.).

MARRUECOS

CASABLANCA, 17.—El avión de la Compañía General Aeropostal, que fué obligado a aterrizar en la región norte de Río de Oro, debido a una fuerte neblina, fué atacado por una tribu enemiga mora y los tripulantes fueron hechos prisioneros.

Después de numerosas búsquedas practicadas con los aviones de depanage de la Compañía y al fin de 3 días de tramitaciones, fué libertado el equipaje, pagando la Compañía un alto rescate. Lo.stripulantes llegaron hoy a ésta, sanos y salvos, con la parte de correspondencia recuperada.

Desgraciadamente, y a pesar de los esfuerzos de los tripulantes, las 2|3 partes de los sacos postales fueron destruídos por los enemigos.

La correspondencia salvada será distribuída el 18 del presente.

Cab. X.

FRANCIA

PARIS, 17.—El correo aéreo que salió de Santiago de Chile, el 8 del presente y que tomó en Buenos Aires el sábado 10 el avión de la Compañía General Aeropostal, llegó a Europa hoy, efectuando el travecto en 9 días.

Cab. X.

Se calcula que el "Conde Zeppelin" llegará mañana en la tarde al Japón

A las 6 40, hora de Siberia, la aeronave pasó hoy sobre Yakutsk, ciudad situada a unos 3,500 kilómetros de Tokio.— El zeppelin viaja a una velocidad de 100 kilómetros por hora con buen tiempo.--Sobre Yakutsk dejó caer una corona

BERLIN, 17. — Despachos re...s de Moscú por la Telegra... Unión, dicen que la Socie... de Aviación del Soviet anun... a las 9 horas, de Moscú, el ...e Zeppelin" se hallaba en los ...grados de latitud norte y 85 ...gitud este.

...misma Sociedad informa que ...dirigible, poco después de me...noche, llegó a la unión de los ...Irtish y Ob; en seguida vi...hacia el sud-este para aprove...los vientos favorables. (U. P.).

TOKIO, 17.— La estación in...lámbrica de Hokkaido se puso ...comunicación con el "Conde ...Zeppelin" a las 21. 44, hora del ...Japón.

La posición del dirigible 14 mi...nutos antes era de 63.30 grados ...de latitud norte y 107.30 de lon...gitud oeste.—(U. P.).

FRIEDRICHSHAFEN, 17.— Se ha recibido el siguiente despacho inalámbrico del "Conde Zeppelin".

"Posición a las 7, hora de Greenwich: 64 norte, 95 este."— (U. P.).

FRIEDRICHSHAFEN, 17.— El último despacho sobre el "Conde Zeppelin" demuestra que el dirigible ha mantenido una velocidad de 100 a 110 kilómetros por hora desde su partida.

La aeronave ha seguido los valles de los ríos. En la confluencia de los ríos Ob e Irtish, viró hacia el sudeste; después remontó la corriente del Ob.

La última posición enviada por el zepellin, indica que éste se dirige hacia Podkamennaja por el curso del Tunguska.

Se cree que el doctor Eckener tratar de volar hacia Vladisvostock, a donde debería llegar mañana a mediodía, aunque tal vez se desvíe para evitar el vuelo sobre la Manchuria en vista de los últimos acontecimientos.

Se tiene entendido que los Ministerios de Relaciones Exteriores de Alemania y Rusia han mantenido al doctor Eckener informado extraoficialmente sobre los acontecimientos de la Manchuria. — (U. P.).

FRIEDRICHSHAFEN, 17.— Un despacho del "Conde Zeppelin" dice que su posición, a las 12.52, hora de Greenwich, es de 64 grados de latitud norte y 110 de longitud este.—(U. P.).

PERM, 17.— Informaciones recibidas de Kidinker, Ussolio, Berezniakij y otras poblaciones de los Urales, indican que casi toda la población salió a las calles ayer en la tarde para ver al "Conde Zeppelin", el cual apareció inesperadamente en esta región volando tan bajo que se podía leer su nombre.—(U. P.).

TOKIO, 17. — La Oficina de Aviación del Gobierno calcula que el "Conde Zeppelin" se hallaba a las 21.30 horas, a 4,000 kilómetros de distancia de esta capital. Su viaje no lo hace el dirigible en línea recta.

Se calcula que el dirigible llegará aquí dentro de 40 horas.

Se cree que, en caso de que siga la ruta más corta, de 3,500 kilómetros, llegará a 35 horas.—

FRIEDRICHSHAFEN, 17.— Se ha recibido un radiograma del "Conde Zeppelin", en le cual indica que su posición a las 4, hora del meridiano de Greenwich, era de 63 grados de latitud norte y 115 de longitud este.— (U. P.)

TOKIO, 18.— El Departamento de Comunicaciones informa que a las 7, hora de Tokio, el "Conde Zeppelin" se hallaba en la posición de 62 grados de latitud norte y 120 de longitud este, avanzando a una velocidad de 100 kilómetros por hora.— (U. P.)

IRKUTSK, 18.— Hoy Domingo, a las 6 horas se informó que el "Conde Zeppelin" había sido avistado sobre Yakutsk.

De modo que el dirigible se encuentra a cerca de 3,500 kilómetros de Tokio.

La aeronave sigue la ruta que el doctor Eckener proyectara seguir en un comienzo.— (U. P.)

TOKIO, 18.— La estación inalámbrica de Otchishi, ubicada en Nemuro (Hokkaido), mantenía en la mañana de hoy Domingo, comunicaciones regulares con el "Conde Zeppelin".

Se calcula que el dirigible pasará sobre Yakutsk, a las 13, hora de Tokio, y que llegará al Japón el lunes en las últimas horas de la tarde.— (U. P.)

YAKUTSK, 18. — El "Conde Zeppelin" pasó sobre esta localidad a las 6.40, hora local de hoy Domingo. La aeronave volaba en dirección al sudeste.

Al pasar dejó caer una gran corona de laurel con una inscripción en alemán y en ruso que decía: A los soldados alemanes sepultados en Siberia.— (U. P.)

El comandante del "Falke" relata el ataque a Cumaná

PORT OF SPAIN (Isla Trinidad), 17.— En la primera entre... auténtica y personal que se ...ha hecho, el capitán Ziplitt, ...comandante del barco pirata "Falke" ...declaró al corresponsal de la United Press, que los insurrectos ...venezolanos, después del fracaso ...del intento de apoderarse de Cumaná, hundieran todas las armas y ...municiones que les quedaban en el ...mar, antes de desembarcar aquí ...y tomar las carboneras del buque para obtener carga de regreso.

El "Falke" es retenido todavía mientras se reciben algunos ...de Londres y Hamburgo.

El capitán Ziplitt manifestó que ...había llegado a Cumaná a ...del Domingo 11. Después ...de maniobras se acercó al ...embarcadero, en donde dejó a ...revolucionarios con parte de las ...armas.

...después se oyó fuego de ...en las calles de Cumaná.

...y regresaron a bordo dos ...del caudillo revolucionario ...quienes informaron que ...había sido muerto.

...secretario de Delgado ordenó ...al "Falque" se retirara inmediatamente. La nave se dirigió a ...a donde llegó el lunes ...a hacer carbón. Dejó allí a ...de los pasajeros, después ...partió a esta isla.

El capitán Ziplitt agrega que el "Falke" se dirigió a Gdingen, Polonia, desde Hamburgo.

En Gdingen recibió un buen cargamento de rifles, municiones y ametralladoras.

El buque zarpó de Polonia el 19 de julio con leaders anti-gomistas como pasajeros y 42 revolucionarios entre los tripulantes.

Las ametralladoras fueron montadas antes de llegar al islote Blanquilla, el 7 de agosto. En ese islote encontraron una lancha abierta con 4 hombres que se llevaron los despachos.

El 8 de agosto, una goleta rápida se colocó junto al "Falke" y llevó parte de las municiones a tierra.

El día 9, la nave se dirigió a la península de Cariaco. En una pequeña bahía, en la cual ancló, se juntaron simultáneamente numerosos botes que llevaban unos 30 hombres, a quienes se les proporcionó rifles.

El día 10, otros revolucionarios se reunieron con el general Delgado, con quien celebraron Consejo de Guerra. Después de la reunión, varios de los jefes desembarcaron del "Falke", en 3 lanchas con 150 hombres. El vapor zarpó entonces con destino a Cumaná.— (U. P.)

PORT OF SPAIN, 17.— Los miembros de la tripulación del "Falke", especialmente el primer oficial, Heinrich Koelling, se manifiestan completamente descontentos con los revolucionarios venezolanos, quienes, al parecer, les aseguraron el éxito de la aventura.

El capitán Zipplit aseguró al corresponsal de la United Press que el "Falke" no llevaba artillería pesada, excepto un cañón de pega formado por un tubo de estufa montado sobre el torniquete de un reflector.—(U. P.)

TACNA SERA ENTREGADA AL PERU EL 28 DEL CORRIENTE

LIMA, 17. — El Gobierno dictó un decreto por el cual nombra una Comisión Especial que recibirá la Provincia de Tacna. La Comisión partirá el 21 del presente al sur.

Dicha Comisión está compuesta por el Ministro de Relaciones, Presidente de ella, un miembro de cada Cámara, un vocal de la Corte Superior y el Arzobispo de Arequipa.

Además, se dictó otro decreto, por el cual se declara feriado oficial el 28 del presente, día de la entrega al Perú de la Provincia citada. En esta fecha se izará el pabellón nacional en todos los edificios públicos del país.—(U. P.)

LIMA, 17.—Los doctores Alejandro Freundt y Bruno Vargas han sido nombrados vocal y fiscal, respectivamente, de la Corte de Tacna. — (U. P.)

Se teme la posible repetición de encuentros entre paraguayos y bolivianos en el Chaco

ASUNCION, 17.— Se informa que el Departamento de Estado norteamericano se propone enviar a Asunción al Agregado Militar en Buenos Aires Mr. Fleming, para que observe los movimientos militares de los bolivianos en el Chaco.

También se ha sabido que un funcionario boliviano predice que este mes habrá incidentes en el Chaco.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 17.— El Agregado Militar norteamericano, capitán E. C. Fleming, manifestó al corresponsal de la United Press que las informaciones, como la referente a su posible envío a Asunción, eran para él una "completa sorpresa".

Agregó que no había recibido ninguna indicación en tal sentido desde Washington y agregó que por ahora no proyectaba visitar el Chaco.

Dijo que como él era Agregado Militar en el Paraguay y en la Argentina, hacía visitas periódicas a Asunción, sin embargo, no iría al Chaco a menos que se ordenara.

Finalmente manifestó que, por el momento, no tenía informaciones acerca de los rumores referentes a movimientos de tropas en el Chaco.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 17.— Se considera que ha aumentado algo la posibilidad de encuentros en el Chaco, en vista de que el término de la estación lluviosa permite el movimiento de las tropas regulares de las guarniciones que por ambas partes han sido mantenidas en la frontera en los últimos meses. Las aguas que se retiran dejan al descubierto la frontera irregularmente delineada y las islas. Se estima que se pueden originar disputas con respecto a las zonas que ambas partes reclaman.—(U. P.)

EL SALVADOR

UNA PROPOSICION DE NICARAGUA A LA CANCILLERIA

SAN SALVADOR, 17.— Por intermedio del Ministro nicaragüense en esta capital, la Cancillería de Managua (Nicaragua) ha propuesto al Gobierno la creación de cinco Legaciones en Sud América, servidas por otros tantos ciudadanos de cada uno de los países de Centro América. Dichos funcionarios ganarían un sueldo, con respecto al cual se pondrían de acuerdo los Gobiernos afectados.

Cada representante sería pagado por el Gobierno de su propio país y tendría la representación de los otros cuatro en la misma categoría.

La idea, en caso de ser aceptada, podría ser incorporada en un Protocolo.—(U. P.).

ECUADOR

LOS MIEMBROS DE UNA EXPEDICION NORTEAMERICANA ASCEDIERON HASTA EL CRATER DEL VOLCAN SANGAY

GUAYAQUIL, 17.— Una expedición científica enviada por el Instituto Tecnológico de California, logró ascender al cráter del volcán Sangay, en la Provincia de Chimborazo.

Los expedicionarios sacaron interesantes fotografías de dicho cráter y de la extraña fauna que hallaron en su excursión.

La ascensión había sido declarada impracticable por el explorador George Dyott.

La expedición empleó en la prueba treinta días, durante los cuales tuvo que vencer todos los obstáculos opuestos por la naturaleza y el tiempo y aún la deserción de los guías indios.

Dirigía los expedicionarios el profesor Robert Moore.—(U. P.)

LA MISION COMERCIAL FRANCESA CONTINUARA HOY SU VIAJE AL SUD

GUAYAQUIL, 17.— Los miembro de la misión comercial francesa que efectúa una gira en avión por todo el continente austral decidieron continuar su viaje al sud en el día de mañana.—(U. P.)

BRASIL

EL 2.o CONGRESO PANAMERICANO DE CARRETERAS

RIO DE JANEIRO, 17.— El Segundo Congreso Panamericano de Carreteras eligió en su sesión de hoy, presidentes de las siguientes Sub-Comisiones:

Primera Sub-Comisión, señor Francisco Leighton, de Chile.

Segunda Sub-Comisión, señor Agustín Valle, de la Argentina.

Tercera Sub-Comisión, señor Juan Ramaso, del Uruguay.

Cuarta Sub-Comisión, señor Tomás Guardia, de Panamá.

Quinta Sub-Comisión, señor Roberto Rico, de Colombia.—(U. P.).

RIO DE JANEIRO, 17.—En el programa elaborado para mañana en honor de los delegados al Congreso Panamericano de Carreteras, figuran una gira en automóvil en la mañana; inauguración de la Exposición Internacional de Carreteras en el Palacio Das Festas en presencia del Presidente Washington Luiz. Durante este acto harán uso de la palabra los presidentes de varias delegaciones.— (U. P.).

PARAGUAY

A CAUSA DE HERIDAS QUE RECIBIO EN UN ACCIDENTE, FALLECIO EL PILOTO POSTAL ARGENTINO PEDRO FICARELLI

ASUNCION, 17. — En esta capital falleció hoy el conocido piloto argentino Pedro Ficarelli, que recientemente sufrió un accidente en el cumplimiento de sus deberes. En efecto, el avión que piloteaba chocó con un cerro, a causa de espesa niebla que reinaba en la costa.

El mecánico Luis Queirolo y el señor Ramón Cortés, que viajaban en el mismo avión, se encuentran heridos, pero su estado no inspira cuidado. — (U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

EL ALEMAN J. CARRACIOLA GANO LA CLASICA CARRERA ANUAL DE AUTOMOVILES POR EL TROFEO INTERNACIONAL DE TURISMO DE BELFAST, IRLANDA.

BELFAST, 17. — A las 11 horas se inició hoy en esta capital la clásica carrera de automóviles por el Trofeo de Turismo Internacional, que anualmente organiza el Automobile Club Irlandés.

La prueba, que es con handicap, comprende un circuito de treinta vueltas en una pista de 13 1|2 millas de largo, o sea, 20 kilómetros 900 metros.

Sesenta y cinco competidores se presentaron al llamado del starter. Entre ellos se cuentan equipos formados por automovilistas británicos, norteamericanos, italianos, alemanes y franceses.— (U. P.)

BELFAST, 17. — El famoso volante alemán J. Carraciola, piloteando un coche Mercedes-Benz, ganó la competencia anual por el Trofeo Internacional de Turismo.

En el segundo puesto llegó el italiano C. Campari, que manejaba un automóvil Alfa Romeo; el tercer lugar le correspondió al inglés A. Frazer-Nash, en coche Austin.

Al partir Carraciola iba precedido por Campari a dos vueltas de ventaja, y por Frazer-Nash, a cinco vueltas.

El tiempo empleado por el ganador fué de 5 horas 32 minutos, lo cual le da un promedio de velocidad horaria de 117 kilómetros 167 metros.—(U. P.)

UNA VICTORIA DE TILDEN SOBRE HUNTER

RYE (Nueva York), 17.— William Tilden ganó el campeonato oriental de tennis en canchas de cesped, al derrotar a Francis Hunter por 6-2, 6-2, 10-8.—(U. P.).

FRANCIA

LA SALUD DE POINCARE

PARIS, 17.— La salud del ex Premier Raymond Poincaré ha mejorado considerablemente. El famoso político pasó la mañana recluído en una "chaise longue", que se halla en un sitio bastante asoleado del jardín de su casa, con gran interés leyó los diarios de la mañana, deteniéndose especialmente las noticias de La Haya.— (U. P.)

GRAN BRETAÑA

LOS QUE ARBITRARAN EN LA DISPUTA ALGODONERA

LONDRES, 17.— El Ministerio del Trabajo ha designado a las siguientes personas, además del juez Swift, para que formen parte de la junta que arbitrará en la disputa algodonera: Sir Arthur Balfour, Mr. C. T. Cramp, Sir Archiald Ross y Mr. A. G. Walkden.

Esta junta iniciará las audiencias el miércoles próximo. — (U. P.).

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

VICTORIA.—Compañía de Zarzuelas Casenave-Barreta. Matinée: El sol de Sevilla. Vermouth: Los gavilanes. Noche: La Bejarana.

MUNDIAL.—Compañía Peruana Enrique Sánchez Osorio. Matinée: Susto tras susto. Vermouth: Mi papá. Noche: Lucha de almas.

CINES

COLON.—Matinée: La mujer disputada, por Norma Talmadge. Vermouth y noche: La máscara de hierro, por Douglas Fairbanks.

CONDELL.—Matinée: Conciencia velada, por Jorge O'Brien y Programa cómico. Vermouth y noche: La que paga el pato, por Marion Davies.

CINEMA STAR.—Matinée: La viudita colegiala y variedades, por Pepe Duarte. Vermouth y noche: La chica del Saxofón, por Anny Ondra.

CINELANDIA (Viña del Mar).—Matinée: El rey de las praderas. Vermouth y noche: Contra el orgullo y el amor.

COLISEO.—Matinée: Cosecha de odio. Vermouth y noche: El mundo contra ella, por Ester Ralston.

IMPERIO.—Matinée: La viudita colegiala y Programa cómico. Vermouth y noche: El amigo de mi marido, por Conrad Nagel.

IRIS (Playa Ancha).—Matinée: El barco infernal y Chaplin en Vida de Perros. Vermouth y noche: La mujer prohibida, por Getta Goudal.

NOVEDADES.—Matinée: El barco infernal y Programa cómico. Vermouth y noche: El águila negra, por Rodolfo Valentino.

OLIMPO (Viña del Mar).—Vermouth y noche: La intrusa, por Evelyn Brent.

ODEON (Playa Ancha).—Matinée: El eslabón perdido, por Sid Chaplin. Vermouth y noche: El amigo de mi marido, por Conrad Nagel.

SETIEMBRE.—Matinée: El barco infernal y ¿Está usted enojado?. Vermouth y noche: La hora secreta, por Pola Negri.

CON DIVERSOS FESTEJOS CELEBRO SU 36.º ANIVERSARIO LA 7.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS

Anoche se efectuó la repartición de premios. --- El ejercicio y bautizo de los voluntarios se efectuará hoy. --- El banquete de esta noche en el Astur Hotel

Como lo habíamos anunciado, la 7.a Compañía de Bomberos de este puerto, "Bomba España", cumplió ayer 36 años de existencia.

Con este motivo se elaboró un programa de festejos para celebrar esta fecha dignamente.

REPARTICION DE PREMIOS

A las 21 horas se efectuó en los salones del cuartel la repartición de premios a los voluntarios de esta Compañía.

Los voluntarios que recibieron premios por años de servicio y asistencia, fueron los siguientes:

Primer premio, un galón de oro, voluntarios señores Sebastián Alvarez, José Vizcarra, José Cristal, Miguel Aranda, Antonio Bosch, Antonio Peralta, Manuel Castaño y Ramón Castaño.

Premiado por asistencia, durante el año, premio especial, reloj pulsera de oro, donado por el consejero señor Enrique Pérez N., el voluntario señor Mario Ballesteros.

Premios de compañía, asistencia, los voluntarios señores: Antonio Bosch, primer premio, medalla de plata; Fernando Ulibarry, segundo premio, medalla de plata; Francisco Cazorla, tercer premio, medalla de plata; Leonardo Ballesteros cuarto premio, medalla de plata; Santiago Ruiz, quinto premio, medalla de plata.

Asistieron a la sesión y repartición de premios el Cónsul de España en Valparaíso, señor Mariano Fábregas y Sotelo, delegaciones de otras compañías y familias de los voluntarios.

Los asistentes fueron atendidos con un buen buffet, que fué servido en mesitas especiales, colocadas en los mismos salones del cuartel.

Amenizó la recepción la orquesta, que tocó las mejores piezas de su repertorio.

EL EJERCICIO DE HOY

Para el ejercicio, que se llevará a efecto en la mañana de hoy en la Avenida Francia, el capitán de la Compañía, señor Ulibarry, ha preparado diversos números bomberiles, además del ejercicio con bombas. Un equipo hará demostraciones al trote de competencia y otros números.

Como final del ejercicio, se efectuará el bautizo de los voluntarios que han ingresado recién a las filas de la Compañía.

LOS BAUTIZADOS

Los voluntarios que serán bautizados en el ejercicio de hoy, son los señores Félix Reinares, Vicente San Juan, José Valdivieso, Pedro Reinares, Andrés Rodríguez, Manuel Benítez, Paulino Reinares, Andrés Ibaceta, Ramón Vallejos, Rafael Fábregas, Enrique Ibaceta, Fructuoso Anasagasti y Victorio Uriarte.

BANQUETE EN EL ASTUR HOTEL

Como término al programa de festejos, se efectuará esta noche, a las 21 horas, un banquete, que será servido en los elegantes comedores del Astur Hotel.

A este banquete asistirá el Cónsul General de España en Valparaíso, señor Mariano Fábregas y Sotelo, delegaciones de otras compañías, familias y amigos de los voluntarios.

LOS RESTOS DEL JUGADOR DAVID ARELLANO

Llegarán en el vapor "Orbita"

En el vapor "Orbita", de la P. S. N. C., que debe fondear en nuestro puerto el 4 de setiembre próximo, deben llegar los restos del jugador chileno David Arellano.

Como sabrán nuestros lectores, el trágico desenlace que tuvo uno de los partidos jugados por el Colo-Colo, en España, en el curso del cual el capitán del equipo chileno, David Arellano, sufrió un accidente que le costó la vida.

CALENDARIO DE CITACIONES

Sociedad Protectora de Obreros del Cerro Cordillera. — A reuniones ordinaria y extraordinaria, hoy a las 14.30 horas.

Se ruega la mayor asistencia de asociados y en especial a los miembros del directorio. La extraordinaria es con el objeto de reintegrar el directorio, por renuncia del director señor José Eliogildo Díaz.

Sociedad Igualdad de Obreras N.o 3. —A reuniones ordinarias y extraordinaria hoy a las 14 horas, y elección del directorio. Se ruega la mayor asistencia, como también pasen a dejar sus libretas ,para la preparación del balance. Las socias que se crean con derecho al diploma de honor, deben pasar al salón a dejar sus libretas.

La Sociedad Confraternidad Ecuatoriana, a sus asociados, hoy a las 10, en el local de la Sociedad Santa Rosa de Colmo, a fin de concurrir a la sesión solemne y desfile social con que esta institución madrina de nuestro estandarte, festejará a la colectividad ecuatoriana.

La Sociedad Unión y Protección de la Mujer, a sesión ordinaria hoy a las 14. Se encarece la mayor asistencia y puntualidad en la hora, por haber asuntos de mucha importancia qué tratar.

El Comité Patriótico del Cerro Sto. Domingo. — Cita para hoy en su salón de costumbre, a todos sus miembros y a los vecinos que quisieren asistir a reunión general extraordinaria para reintegrar el directorio.

Sociedad de Empaquetadores de Comercio. — A reunión ordinaria hoy a la hora de costumbre. Se recomienda la mayor asistencia por haber asuntos de gran interés que tratar, en especial al directorio.

MOVIMIENTO MARITIMO

(Servicio especial para "La Nación")

AYER SABADO SALIERON:

Vapor Araucano, para Magallanes (Punta Arenas). Desp. ... werk y Cía.

Vapor América, para Caleta Buena e intermedios. Desp. ... tigas, Riofrío Co.

Vapor Chile, para Iquique e intermedios y despachado Soc. ... Marítima Chilena.

Vapor Margit, para Iquique, vía San Antonio. Desp. ... y Ward Ltda.

Vapor Collico, para Coronel, directo. Desp. Cía. Carbon... ger.

Vapor Orduña, para Liverpool, vía Panamá. Desp. Cía. ... Vapores.

Vapor "Guayas", para Guayaquil (Ecuador). Desp. ... Rey y Cía.

Vapor Allipén", para Arica e intermedios y Desp. Compañía ... tes Marítimos.

Vapor "Colombo", para San Antonio, directo.4 Desp. Italia...

Vapor "Apolo", para Arica e intermedios y Desp. señores ... Landgren.

HOY DOMINGO SALDRAN:

Vapor "Canelos", para Corral (Valdivia). Desp. Cía. Transp... rítimos.

Vapor Taltal, para San Antonio, directo. Desp. Soc. An... ma Chilena.

Vapor Flora, para Lota e intermedios. Desp. Soc. R. W. ... Cía.

MAÑANA LUNES SALDRAN:

Vapor Colombo, para Génova, vía Panamá y despachado por ... América.

Vapor Araucanía, para San Atonio, directo. Desp. señores ... gren y Cía.

Vapor Valdivia, para Corral y despachado S. A. Braun y B...

EL MARTES SALDRAN:

Vapor Taltal, para Arica, en viaje rápido, 18 horas. Desp. ... rítima Chilena.

Vapor Atacama, para Antofagasta e intermedios. Desp. ... Braun y Blanchard.

EL MIERCOLES SALDRAN:

Vapor Teno, para Nueva York, en viaje rápido en 19 ... a las 12.30 horas, despachado por la Cía. Sud-Americana de ...

Vapor Muria, para Bremen y Hamburgo, vía Panamá ... Transportes Marítimos.

Vapor Palena, para Lota e intermedios. Desp. Cía. Sud... Vapores.

EL JUEVES 22 SALDRAN:

Vapor Saint Louis, para puertos del sur, salitreros y ... namá. Desp. señores A. J. Broom y Cía. Ltda.

Vapor Magallanes, para Magallanes (Punta Arenas). Desp. ... Braun y Blanchard.

Vapor Huemul, para Iquique e intermedios y despachado ... James y Cía.

Vapor Maipo, para Guayaquil e intermedios, 18 horas. Desp. ... de Vapores.

EL VIERNES 23 SALDRAN:

Vapor Albert Voegler, para Hamburgo, vía Panamá. Desp. ... Kosmos.

Vapor Santa María, para San Antonio y Talcahuano. Desp. ... Grace Line.

Vapor Boskoop, para Hamburgo e intermedios. Desp. señores ... Fox y Cía.

EL SABADO 24 SALDRAN:

Vapor Laurel Branch, para Liverpol y despachado señores ...

Vapor Santa Rita, para Nueva York e intermedios. Desp. ... ce Line.

Vapor Oropesa, para Talcahuano y San Antonio. Desp. Cía. ... de Vapores.

Vapor Gilda, para Iquique e intermedios. Desp. Cía. Trans... rítimos.

Vapor Perú, para Iquique, en viaje rápido, 18 horas. Desp. ... Sociedad Anónima Marítima Chilena.

V A L P A R A I S O

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 109
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO AUTO 3721 —:— CASILLA 109 V.

LA PARTIDA DE DON EMILIANO FIGUEROA EN EL "ORDUÑA"

Lo despidieron a bordo sus relaciones y amigos. --- Va en el mismo barco el equipo de polo. --- Un ciudadano español, paralítico, se dirige a Europa para ponerse en manos del doctor Asuero

En el vapor "Orduña", de la P. S. N. C., que zarpó ayer, se embarcó el Embajador de Chile en el Perú, don Emiliano Figueroa Larraín, que se dirige a Lima, para reasumir sus funciones.

Un grupo selecto de familias de este puerto y de Viña del Mar, llenaban las distintas cubiertas del vapor, momentos antes de la partida. Mientras tocaba la orquesta, según la costumbre, el Embajador Figueroa, risueño y cordial abrazaba a sus amigos y relaciones.

Entre los grupos que lo despidieron notamos en esos momentos la presencia de don Emiliano Costa Pellé, señora y familia; de las familias Pérez Cotapos, Larraín, Fernández, Silva Vildósola, de la Fuente, Lyon, Echenique, Astaburuaga, Costabal, Petersen, Prado, Arroyo Concha y muchas otras.

Entrevistamos al Embajador y le expresamos nuestra despedida a nombre de "La Nación".

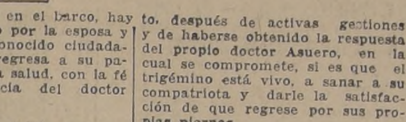
En el mismo barco van los muchachos que forman el equipo de polo que va al Perú, quienes hacían un grupo entusiasta.

"El Orduña" se va separando lentamente. El Embajador agita también su pañuelo, saludo que desde tierra le corresponden con "Viva don Emiliano".

En un extremo del malecón, se organizó un coro, acompañado por una concertina.

UN PASAJERO QUE VA A ESPAÑA

Entre las personas que despiden a los que se van en el barco, hay un grupo formado por la esposa y los hijos de un conocido ciudadano español, que regresa a su patria en busca de la salud, con la fé puesta en la ciencia del doctor Asuero.



Se trata de don Julián Lafarga. El Consulado español le costea el viaje, el cual se ha llevado a efecto, después de activas gestiones y de haberse obtenido la respuesta del propio doctor Asuero, en la cual se compromete, si es que el trigémino está vivo, a sanar a su compatriota y darle la satisfacción de que regrese por sus propias piernas.

Don Julian Lafarga era muy popular en Valparaíso, tenía un carrito pequeño, era una silla con ruedas y palancas, que el diestramente gobernaba, por lo que se le veía siempre en todos los sitios públicos.

Las últimas palabras del paralítico, cuando lo despedimos ayer, fueron de su fe y confianza en su compatriota, el doctor Asuero.

Volveré por mis piernas—nos dijo—ya que los médicos chilenos me han asegurado que tengo vivo el trigémino y puede verificarse la operación.

El Excmo. señor Figueroa con el señor Guillermo Condon



Los jugadores que componen el equipo chileno de polo, a bordo del "Orduña"



El señor Julián Lafarga que va a su patria, España, a aplicarse el método Asuero.

LOS FUNERALES DE DON EMILIO QUEZADA ALFARO

Se efectuaron ayer. --- Delegaciones que asistieron

Ayer se efectuaron los funerales del veterano del 79, don Emilio Quezada Alfaro.

El veterano Quezada Alfaro, hizo la campaña de 1879-84, encontrándose en diferentes acciones de guerra en una de las cuales resultó herido.

Había recibido numerosas medallas y condecoraciones que la patria le ha otorgado por su valor en los campos de batalla.

El cortejo, partió a las 15 horas, de su casa habitación, en dirección al Cementerio de Playa Ancha.

Asistieron la banda de la Marina, tropa franca de la Marina y Carabineros

Entre las delegaciones que asistieron a los funerales del veterano Quezada Alfaro anotamos la Liga Patriótica de Chile, el Comité Defensores de Chile, el Comité de Reservistas de Valparaíso y compañeros de armas del extinto.

Antes de inhumarse los restos del veterano, hicieron uso de la palabra, representantes de las instituciones patrióticas.

VALPARAISO ATLETICO CON DEPORTIVO CARABINEROS DE CHILE JUEGAN HOY BASKETBALL

Como hemos venido anunciando, en la mañana de hoy se llevará a efecto en la cancha oficial de la Liga, el partido principal de basket-ball, a cargo de los cuadros de honor del Valparaíso Atlético de este puerto y del Deportivo Carabineros de Chile.

Entre nuestros aficionados se nota mucho entusiasmo por asistir a este partido que promete alcanzar gran interés.

Por el expreso de la tarde de ayer arribó a nuestro puerto la delegación del Atlético de Carabineros de Chile, la cual viene presidida por el mayor señor Aquiles Frías.

Sabemos que los jugadores del cuadro visitante se han sometido durante estos últimos días a un severo entrenamiento y están seguros de demostrar el adelanto que han experimentado en las canchas de la capital.

Por su parte, los muchachos del Valparaíso Atlético no desconfían en el partido de hoy, puesto que se han entrenado con bastante entusiasmo.

Como lo dijimos en nuestra edición de ayer, se disputará un hermoso trofeo, consistente en una copa.

Amenizará esta reunión la banda de músicos de la Refinería de Azúcar.

Han sido especialmente invitadas las autoridades locales, militares, navales, del Cuerpo de Carabineros y representantes de la prensa.

El porcentaje que corresponde a la dirigente ha sido donado a favor de la familia del destacado tirador al blanco, don Federico Viboux (Q. E. P. D.)

Salvo cambio de última hora, los equipos se presentarán a la cancha formados de la siguiente manera:

Carabineros de Chile:

Yáñez — Arellano
Rubilar — Arellano — Otárola
O
Basta — Torres — Sandoval
Torres — Martínez
Valparaíso Atlético

EL ACTO DE EXTENSION UNIVERSITARIA DE AYER

Ayer tarde se llevó a efecto un importante acto de extensión universitaria, en el local de la Federación de Estudiantes de Valparaíso.

Ocupó la tribuna el profesor de Derecho Civil de la Escuela de Leyes de este puerto, don Victorio Pescio, quien abordó el tema "La tiranía de los contratos".

A este acto asistieron los alumnos de los cursos superiores de los Liceos, estudiantes de la Escuela Fiscal de Leyes y del Curso de los Sagrados Corazones.

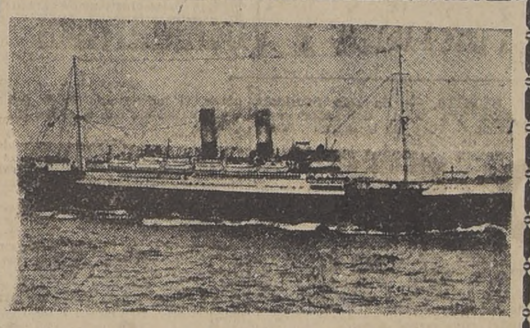
El conjunto orquestal, tuvo a su cargo delicadas composiciones musicales, las cuales fueron acompañadas de números de recitación y canto.

LA RENNION DE HOY EN EN LA Y. M. C. A.

Hablará nuevamente el señor James Mac Clean

En la reunión de hoy, ocupará la tribuna el distinguido profesor santiaguino doctor James H. Mac Clean

Para la reunión de hoy se ha preparado un excelente programa artístico, que junto con la charla del señor Mac Lean, cuyo tema: "El triunfo de los derrotados", será, no hay duda, una reunión por demás atrayente en todo sentido.



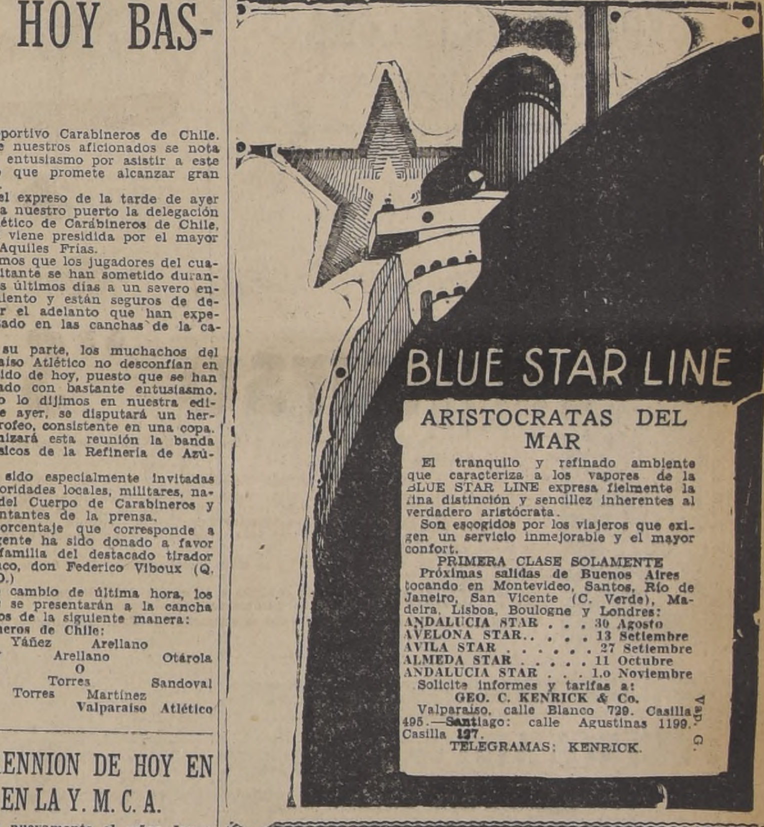
DEFUNCION

Ha dejado de existir en Rengo, nuestra querida e inolvidable madre, señora

Elvira Canales de Díaz

Sus restos serán traidos a Santiago para ser sepultados en el Cementerio Católico. Rogamos a sus relaciones y a las nuestras acompañarnos en sus funerales. El cortejo partirá mañana lunes 19, a las 11.30 horas desde la Estación Alameda.

LA FAMILIA.
Df. X.



V A L P A R A I S O

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 109
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO AUTO 3721 —:— CASILLA 109 V.

HA QUEDADO SUSPENDIDO EL TRANSITO DE CAMIONES

En el camino de Valparaíso a Casablanca e Ibacache. --- La Intendencia dictó ayer este decreto. --- Se toma esta medida en vista de los trabajos que se ejecutan

En la Intendencia se dictó en la mañana de ayer un decreto por el cual se prorroga hasta el 25 del presente la prohibición del tránsito de camiones en el camino de este puerto a Casablanca e Ibacache.

Teniendo presente que debido a las obras de construcción que se ejecutan en el camino de Valparaíso a Casablanca e Ibacache en los sectores que aún no reciben el pavimento definitivo, el suelo se encuentra blando y en consecuencia, al pasar por él los camiones cargados en días de lluvia y en que recién ha llovido se forman grandes grietas y hoyos, que aflojando más la tierra, hacen el camino intransitable para el demás tránsito liviano y de mayor urgencia; lo acordado por la H. Junta Departamento de Caminos y el informe del señor ingeniero de la provincia

Visto lo dispuesto en el artículo 13 de la ley N.o 3611 y 56 del Reglamento del Tránsito respectivo,

Decreto:

1.o Prorrógase hasta el 25 del presente, la prohibición del tránsito de camiones cargados en la parte comprendida entre los kilómetros 23 y 43 y 43 y 65 en los caminos de Valparaíso a Casablanca e Ibacache, respectivamente durante los días de lluvia y hasta las 24 horas después de haber ésta cesado, quedando en consecuencia fijado el peso máximo de los vehículos, cuyo tránsito se permita en estos días el que corresponde a los camiones sin carga.

2.o Se exceptúan de la prohibición establecida en el número anterior los camiones de tipo de una y media tonelada de carga.

3.o Queda encargada la Prefectura General de Carabineros Aconcagua del cumplimiento de este decreto y de darlo a conocer a los conductores de estos vehículos.

Anótese y comuníquese.—Hermosilla.—Rodolfo Fick T.

HOY SE EXHIBEN

ACTUALIDADES "LA NACION", EDITADAS POR ANDES FILM

N.o 137: Teatro Setiembre.
N.o 136: Teatro Municipal (Quillota).
N.o 135: Teatro Coliseo Popular.
N.o 134: Teatro La Ligua.
N.o 133: Teatro Andes (Los Andes).
N.o 132: Teatro Calera (La Calera).

Inf-Valp-X

ALBUM SOCIAL PORTEÑO.—



Dama de la colectividad británica, señorita Wime Fife

(Foto VALCK)

VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

DESPEDIDA A DON EMILIANO FIGUEROA

Un grupo numeroso de damas y caballeros de la sociedad de Valparaíso y Viña del Mar se dió cita ayer, a bordo del vapor "Orduña", a despedir a nuestro Embajador en el Perú, Excmo. señor don Emiliano Figueroa Larraín, que regresa a Lima a reasumir las funciones de su elevado cargo después de haber hecho uso de una corta licencia.

Anotamos las siguientes personas: Señoras Nieves Huidobro de Montt, Clotilde Alamos de Fernández, Teresa Amenábar de Concha, Dra. Ernestina Pérez, Luz Montt de Eastman, Cecil de Witting, Adelaida Guerrero de Melo, Anita Wilms de Besa, María Wilms de Wilson, Olga Rogers de Soffia, María Baraona de Ramírez, Rosa Hidalgo de Lyon, Laura Amenábar de Brown, Luisa Nieto de Hamel, Luisa Wilson de Symon Judith Caldera de Henríquez, Elvira Caldera de Gamarra; Señores Francisco Pardo de Zela, Lautaro Rozas, Gastón Hamel, Carlos Urenda, Francisco Metzner, Enrique Valenzuela, Juan Magalhaes, Gustavo Rivera, José Iz, Alfonso Kreft, Mr. Greve, Juan de D. Rocuant, Almirante Luis Gómez Carreño, Edmundo Eastman, Guillermo Brown, Guillermo Cóndon, Camilo Lyon, Tomás Eastman, Basilio Soffia, Renato Besa, Dr. Tomasello, Pedro Fernández, Almirante Enrique Costa Pellé, Darío Risopatrón.

Acompaña al Excmo. señor Figueroa, en su viaje a Lima, el señor Guillermo Wilms, quien permanecerá una temporada en aquella capital.

BRIDGE-TEA. — En casa del señor Henry Lyon se llevó a efecto un bridge-tea, al que asistieron las siguientes personas:

Señoritas Iris Rawson, Viola Rawson, Nena Pascal, Dina Raby, y los señores Henry Lyon, Hernán Pascal, Hernán Ramos, A. García, Emilio Errázuriz.

BAUTIZO. — Ha sido bautizada María Luz hijita del señor Jorge Montt G. H. y de la señora Elena Gana de Montt

Fueron padrinos el señor Domingo Gana Edwards y la señora Luz Montt de Eastman.

TE. — La señorita Olga Wilson Wilms ofreció un té en su residencia de Viña del Mar.

Asistieron las siguientes personas: Señoritas Luz Concha, Inés Cerda, Marta Guarda, Beatriz Pepper, Enriqueta Ferrari, Carmen Wiegand, Julia Fuenzalida y Mary Fuenzalida y los señores Víctor Wilson, Gustavo Cruz, Jorge Igualt, Raúl del Solar, Eduardo del Río, René Ferrari, Patricio Concha, Rodolfo Amenábar, Vicente Palacios y Arturo Oxley.

LOS MATRIMONIOS DE HOY.— Hoy se efectuará en la Iglesia de San Luis, a las 11.15 horas, el matrimonio de la señorita Carmen Pinedo Goicoechea con el señor Alberto Prat Moyon.

Serán padrinos por parte de la novia don Serafín Pinedo y señora Juan G. de Pinedo, y por parte del novio, don Ricardo Prat y señora Matilde M. de Prat.

En la ceremonia religiosa servirán de testigos por parte de la novia, los señores Martín Pinedo, Joaquín Andueza y José María Pinedo, y por parte del novio los señores Bartolomé Serazzi, Enrique Migliaro y Enrique Prat.

En el acto civil, atuarán de testigos por parte de la novia los señores Gonzalo Pinedo, Valentín Míguez y Jorge Pinedo, y por parte del novio, los señores Manuel Menéndez, Oscar Prat y Roberto Prat.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Jeanette Gómez con el señor George Comber, en la Capilla del Salvador, a las 11.30 horas.

—En la Parroquia de Viña del Mar, se efectuará hoy, a las 12.15 horas, el matrimonio de la señorita Delia Vallebona con el señor Rodolfo Court.

PASAJEROS DEL "ORDUÑA".— Las siguientes personas viajan en el vapor inglés "Orduña", que salió ayer con destino a Liverpool y puertos intermedios:

Señor W. J. Wallis, señora W. J. Wallis, señorita Marjorie Wallis, señora C. A. Grand, señor Alexander Rodger, señora A. Rodger, señor Brian Blood, señora Brian Blood, señor O. H. Bonham Carter, señora Victoria Larraín, señorita Marta Petersen, Almirante señor Emiliano Costa Pellé, señora Virginia K. de Costa, señorita Olga Costa K., señora Pauline B. de Newman, señorita Newman, señora A. L. Johnson, señorita F. V. Johnson, señora Elsa Kendall, señor Emett Merle Beer, señor Emiliano Figueroa Larraín, señor Bautista López, señor Jorge Arteaga, señora Teresa de Pérez Cotapos, señor Jorge Costabal, señora Sara de Costabal, señor Arturo Lyon E., señor Hernán Prado L., señor Pedro Arroyo, señora Teresa de Arroyo, señor A. Echenique, señor Felipe Astaburuaga, señor Guillermo Wilms, señor A. Pickard, señor Oscar Aravena, señora Judith Aravena, señor Julio Fernández, señora J. de Fernández señor Angel Martini, señor Alberto Valdivieso, señor C. F. Raby, señor Carlos Silva V., señor José de la Fuente, señor Juan Herreros, señor Oscar Radrigan, señor Luis Quiroga, señora Hilda de Quiroga, señor José Jordán, señor Juan Royi L., señora María Zúñiga, señor Alfredo Campaña, señor Jorge Maier, señor Juan Arévalo, señor Ricardo Orchand, señor J. H. Flayon, señora Amelia vda. de Pérez, señor Isauro Torres, señor Esteban Ivovich, señor W. R. Mc Laughlin, señora de Mc Laughlin, señor A. Custodio Sapian, señor Adolfo Hooner, señor Jorge Torres, señor Alfredo Deeg, señor Luis Lagarrigue, señor Georg Franckenhoff, señor Harley N. Waters, Mr. Joseph Clark, señor Manuel Andrews Acuña, señor Agustín Rodríguez Mora y señor Hugo Valdivia.

LOS AFICIONADOS A LA RADIO DESEAN ESCUCHAR LA OPERA

Una petición de los porteños

Numerosos aficionados a la radiotelefía nos escriben manifestándonos su deseo de ser favorecidos con la trasmisión de las óperas que canta en el Teatro Municipal, de Santiago, la Compañía Lírica Oficial.

Nos dicen que hace algún tiempo se anunció que la Estación de Radio de "La Nación", o la de la Radio Chilena harían estas trasmisiones, para lo cual se haría en el Municipal de Santiago la instalación de un broadcasting, pero que, iniciada ya la temporada lírica, han visto con pesar que este proyecto no se haya llevado a la práctica.

Agregan que las trasmisiones en referencia tienen una especial importancia para Valparaíso y otros puntos cercanos a Santiago, pues con ello se propendería a la difusión de la cultura artística, y se proporcionaría a un núcleo muy numeroso de personas momentos de solaz y entretenimientos.

Hay que observar, nos dicen, que en Valparaíso y pueblos [illegible] hasta Santiago existe un número no inferior a cinco mil aparatos receptores de radio, dato que puede servir para apreciar la importancia de estas trasmisiones.

Es necesario, además, recordar que en Argentina se hacen diariamente estas trasmisiones y en la actualidad en Chile escuchamos, casi todas las noches, las óperas que se cantan en el Colón de Buenos Aires. ¿Por qué no hacer lo mismo entre nosotros?

Los radiómanos terminan pidiendo a nuestro diario que haga público este deseo y que, desde sus columnas, propenda a que se difunda la cultura artística de nuestro [illegible]

Procedente de Mendoza llegó ayer el avión "Santiago" de la Nyrba

Ha quedado iniciado el servicio regular de pasajeros y correspondencia entre Santiago y Nueva York. — Seis periodistas argentinos y un brasileño llegaron en el avión. — Los representantes de "La Nación", de "La Prensa", "La Razón", "Crítica", "El Diario", "La Epoca" y del "O'Estado de Sao Paulo" nos visitaron ayer

EL VIAJE SE HIZO EN MAGNIFICAS CONDICIONES

Ayer, a las 12.25 horas, llegó a nuestra ciudad el avión Santiago, de la firma Myrba (New York, Río and Buenos Aires Line) que se encontraba detenido por el mal tiempo desde el jueves, en Mendoza.

Como se sabe, este avión es el primero que llega a nuestro país de la citada Compañía, y que con este viaje, inicia el servicio regular de pasajeros y correspondencia, entre Santiago y Nueva York.

El "Santiago" había salido de Buenos Aires el miércoles 14, haciendo su primera etapa hasta Córdoba, de donde partió al día siguiente para Mendoza, llegando al aeródromo de Tamarindos el mismo día.

El viaje debía haberse continuado horas después, pero, a causa del mal tiempo reinante, hubo de renunciarse a ello después de varias tentativas infructuosas para atravesar la cordillera.

Por fin, ayer en la mañana, el tiempo se presentó propicio, por lo que fué aprovechado para emprender la última etapa del viaje, partiendo el avión desde Tamarindos a las 11.38 hora argentina.

LAS PRIMERAS NOTICIAS

Las primeras noticias se recibieron en esta capital, minutos después de la partida del avión desde Mendoza, acudiendo inmediatamente a la cancha de "El Bosque", el Administrador de la Aduana de Santiago, don Carlos Carmona, quien fué comisionado por el señor Ministro de Hacienda para dar toda clase de facilidades a los pasajeros. Además, se encontraban el capitán Montgomery, Vice-presidente de la "Inter-nacional American Airways", don Raúl Silva Cortez, don Raúl Juan Chirou, corresponsal de "La Epoca" de Buenos Aires y representantes de diversos diarios locales.

Más o menos a las 12.20 horas, se divisó por el lado de la Cordillera la imponente silueta del avión, que directamente se dirigió al aeródromo militar, y después de describir un círculo sobre la cancha, aterrizó en ella en forma impecable.

SALUDOS A LOS VIAJEROS

Apenas se detuvo el "Santiago", se dirigieron hacia él las personas que habían ido a esperarlo, quienes saludaron efusivamente a los viajeros, que correspondían con idénticas demostraciones.

Una vez que descendieron los pasajeros, el Administrador de la Aduana procedió a revisar los pasaportes, trámite que se cumplió rápidamente por deferencia a ellos, lo que todos agradecieron cordialmente.

LOS PASAJEROS

Los pasajeros del avión, forman en casi totalidad parte de las redacciones de los diversos diarios de Buenos Aires. Son los siguientes: don Angel J. C. Rivera, de "La Nación" de Buenos Aires; don Raúl ..., de "La Prensa"; don C. ..., de "La Razón"; don Luis ..., de "Crítica"; don Enrique ..., de "El Diario"; don Manuel ..., de "La Epoca", y don ... Oliveira, de "O Estado de Sao Paulo" del Brasil.

Además, venían la señora Florencia A. de Hamilton; Mr. Alex Bunge, Jefe del Tráfico de la Nyrba; Mr. Max Bunge, Mr. Lindsley Ridway, de la Gerencia de la Indian Oil de Buenos Aires, y los pilotos Mrs. N. C. Browne y Hamilton.

CONVERSANDO CON LOS PERIODISTAS

Una vez terminados los trámites de revisión de papeles nos acercamos a solicitarles algunas impresiones, a lo que accedieron gustosamente, manifestando que el viaje había sido en realidad encantador y lleno de emociones, pues, todos ellos, hacían por primera vez un vuelo de esta magnitud.

Se manifestaron maravillados de la belleza del paisaje en la cordillera y del valle en que se encuentra ubicado Santiago, considerando que el espectáculo que tuvieron ocasión de ver desde la altura, era sencillamente único.

CARACTERISTICAS DEL AVION "SANTIAGO"

El avión "Santiago" es de marca Ford y pertenece a la Nyrba (New York, Río, and Buenos Aires Line). Es un monoplano de estructura totalmente metálica, con tres motores de 450 HP., de fuerza cada uno, que desarrollan 240 kilómetros por hora.

La cabina tiene asientos para ... pasajeros, y consta de un pequeño departamento para los pilotos, el departamento de los pasajeros y un pequeño toilette, teniendo además en los costados porta-equipajes, siendo su capacidad de carga, fuera de pasajeros, de 300 kilos.

HACIA LA CIUDAD

Una vez terminados los trámites de rigor y tomadas algunas fotografías, los viajeros después de agradecer las atenciones de que habían sido objeto de parte de la oficialidad de nuestra Escuela de Aviación, se dirigieron a la ciudad en varios automóviles que fueron puestos a su disposición.

Los coches condujeron a los viajeros al Hotel "Crillon", donde quedaron hospedados los periodistas, y al "Savoy" a los pilotos y señora de Hamilton.

EL ALMUERZO

Luego los viajeros fueron invitados por el señor César Silva Cortés a un almuerzo que se había preparado en el Restaurant Santiago, almuerzo que transcurrió dentro de un ambiente de franca alegría, y al que asistieron además de todos los visitantes, los señores Armando Donoso, Víctor Silva Yoacham, capitán Montgomery, Eduardo Cristi, Renato Silva y Raúl Juan Chirou, corresponsal en nuestra ciudad de "La Epoca" de Buenos Aires.

Una vez terminado el almuerzo, durante el cual los periodistas argentinos brindaron entusiastamente por nuestro país, fueron invitados a efectuar un paseo.



Pasajeros del avión "Ford"

RECORRIENDO LA CIUDAD

En varios automóviles, los distinguidos viajeros se dirigieron primeramente al Cerro San Cristóbal, desde cuya cumbre pudieron admirar el paisaje de los campos vecinos y la ciudad que en esos momentos empezaba a iluminarse.

Todos tuvieron entusiastas frases de admiración para el espectáculo que se ofreció a su vista.

Después de una rápida visita a los paseos del San Cristóbal, descendieron por el funicular, ocupando nuevamente los autos en la plazoleta, para dirigirse hacia el Santa Lucía, de donde regresaron al hotel.

VISITANDO LOS DIARIOS

Después de tomar un breve descanso, los distinguidos viajeros llegaron hasta nuestra casa, a traer el saludo de sus respectivos diarios.

En esta redacción fueron atendidos los visitantes por personal de redacción, con quienes departieron algunos minutos, haciendo entrega de algunos saludos de que eran portadores.

Momentos después visitaron los otros diarios locales.



El avión trimotor después del aterrizaje en "El Bos que"

EL COMANDANTE MERINO VUELA EN EL "SANTIAGO"

Más o menos a las 17.30 horas, accediendo a una invitación de Mr. N. C. Browne, el jefe de los Servicios de Aviación, Comandante don Arturo Merino, efectuó un vuelo en el "Santiago", acompañado del capitán aviador, señor Herrera, esposa e hijito de tres años de edad, y de varias otras personas que completaban 16 pasajeros.

Durante el vuelo, piloteó el avión por largo rato, el comandante Merino, quien permaneció todo el tiempo en el departamento de los pilotos.



Los periodistas argentinos que llegaron ayer a bordo del avión "Ford".

El jefe del vuelo Mr. N. C. Browne nos hace algunas interesantes declaraciones

Momentos después de haberse retirado los periodistas argentinos, llegó hasta nuestra imprenta, el jefe del vuelo, Mr. N. C. Browne, acompañado del capitán Montgomery.

Atendido por el personal de redacción, Mr. Browne, que es jefe del servicio de la línea aérea recién inaugurada, nos contó algunas de sus impresiones.

Desde luego, dice, la impresión general de las bellezas de Chile, es grande, y lo que yo dijera, sería lo mismo que ya han manifestado mis compañeros de vuelo.

Puedo decirles que la impresión que tengo de la Escuela de Aviación es magnífica. Ya tenía buenas referencias de ella, y estoy muy complacido de haberlo confirmado personalmente. Al mismo tiempo, puedo decirles que la impresión que me formé de la ..., es igual a la que tengo de ..., habiendo podido ver, además, la capacidad de los pilotos chilenos.

El servicio entre Buenos Aires—Santiago, se podrá establecer con regularidad.

Probablemente. Este servicio será semanal, y sólo temporalmente impedirán cumplirlo en las fechas que se han fijado. Para esto contamos con tres aviones, por ahora: dos aviones Ford, el "Santiago" y el "Río del Plata", que son de las mismas características, y el ... "Southern Star", dedicados exclusivamente al recorrido Buenos Aires-Santiago.

Pero si el movimiento de carga y pasajeros así lo exige, no nos limitaremos a hacer este servicio semanal, sino que se ampliará a dos o tres veces por semana.

La bondad de nuestros aviones ha quedado demostrada con este vuelo, pues la pasada sobre la Cordillera, la hicimos a más de 6.500 metros de altura, habiendo demorado de Mendoza a Santiago una hora cincuenta minutos, lo que constituye un verdadero record, ya que es primera vez que un avión hace este viaje con trece pasajeros y los respectivos equipajes.

Por lo demás, puedo decirles que hace poco, en una prueba que hicimos del "Santiago", entre Buenos Aires y Rosario, llevando dieciséis pasajeros, nos elevamos a 18,000 pies, haciendo el recorrido entre ambas ciudades en cincuenta minutos. El combustible que llevábamos era ra seis horas.

Tenemos establecido otro servicio entre Buenos Aires y Montevideo, servido por el avión anfibio "Washington" que hace el viaje entre ambas ciudades, dos veces al día.

—¿Piensan hacer algunos vuelos en Santiago?

Mañana, dice Mr. Browne, — haremos uno o dos vuelos, a los cuales hemos invitado al señor Ministro de Relaciones, don Conrado Ríos Gallardo; al comandante Merino, mayor Aracena, al señor César Silva Cortés y algunos periodistas chilenos.

Estamos seguros que triunfaremos pues nada hasta ahora nos hace suponer que pueda haber alguna dificultad, agrega.

Y por último, terminó diciéndonos nuestra entrevistado: no olviden decer que por primera vez una mujer hace este vuelo en estas condiciones, siendo ella la señora Florencia A. de Hamilton, esposa de uno de los pilotos del "Santiago".



Durante la revisión de los pasaportes

Los que vencieron anoche en el Hippodrome Circo

Una numerosa concurrencia se dió cita anoche en el Hippodrome Circo, con el objeto de presenciar los encuentros finales de la selección de 1929 del campetonato de Santiago de Aficionados.

Las peleas correspondieron a la calidad de los participantes y a las expectativas de la concurerncia.

Los muchachos que se destacaron y sus características:

LUIS VALDES - LUIS GAJARDO

Este encuentro fué de interés. El ganador por puntos Luis Valdés se clasificó campeón seleccionado de 1929, en el peso mínimo.

Es un buen extponente que tiene mucho que perfeccionarse aun, para llegar a rivalizar con hombres de primera categoría.

GLICERIO POZAS - RICARDO REYES

En esta pelea por el peso pluma, venció Reyes clasificado campeón seleccionado de 1929. Su triunfo fué por K. O. al segundo rounds.

Pozas, que había venido actuando con sólo suerte, sirvió para que Reyes confirmara que el muchacho no estaba llamado a clasificarse campeón. El vencedor, es un hombre fuerte, pero con rudimentarios conocimientos de boxeo.

ROBERTO MARTINEZ - PEDRO ZUREDA

Se clasificó campeón del peso medio liviano, seleccionado 1929, Roberto Martínez. Ganó por K. O. al segundo round, demostrando con ésto su fuerte golpe.

Martínez, es agresivo, de buen punch. Faltaba mucho de técnica pero tiene condiciones especiales que lo harán con el tiempo un buen elemento.

ARTURO RIVEROS v. CUPERTINO VEAS

Celebramos que Riveros, el entusiasta peso medio que viene actuando en tantas selecciones, se haya clasificado por sin seleccionado de 1929, venciendo por puntos a Veas.

Riveros, posee un excelente físico; tiene movilidad en el ring y conoce algo de boxeo. Puede ser un excelente amateurs.

DOMINGO OSORIO v. EDUARDO HERNANDEZ

Si bien es cierto, que Osorio se clasificó seleccionado de 1929, venciendo por puntos a Hernández, creemos que su actuación dejó que desear. Su rival es un novicio, sin experiencia ninguna, sólo con un gran corazón y nada más. Sin embargo, Osorio, en el último round tuvo momentos difíciles.

Osorio es el mismo de otros años.

GUSTAVO NEVEU v. SEGUNDO ARANGUIZ

Aránguiz, vencedor del peso pesado por K. O. al primer round, seleccionado de 1929, no nos demostró nada que importe una comparación con otros amateurs que han actuado en nuestros rings. Nos parece un novicio con ciertas condiciones.

HECTOR VIDAURRE v. JOSE TURRA

Este encuentro, en que se clasificó seleccionado de 1929 José Turra, en el peso mosca, fué talvez la mejor pelea de la noche. Turra confirmó una vez más sus condiciones de pugilista y su rival se reveló un digno rival del ex-representante olímpico.

Vidaurre, será, sin duda, un campeón en el próximo año.

Los resultados generales, con sus detalles, fueron los siguientes:

Peso mínimo:

Luis Guajardo, del Esmeralda, con Luis Valdés, del B. Tallman. Venció Valdés por puntos. Arbitro y jurados, señores: Italio Giaverini, U. Prado y Santelices.

Peso pluma:

Glicerio Pozas, del B. Talman, con Ricardo Reyes, del R. Núñez. Venció Reyes por K. O. al 2.o round. Arbitro y jurados, señores: Abel Cuadra, Avila y Rojas.

Peso medio liviano:

Roberto Martínez, del R. Núñez, con Pedro Zureda, del A. Rioja. Venció Martínez por K. O. al 2.o round. Arbitro y jurados, señores: A. de la Fuente, Rodríguez y Rahausen.

Peso medio:

Cupertino Veas, del V. Salazar. Arturo Riveros, de El Tania, con Venció Riveros por puntos. Arbitro y jurados, señores: Fernando Fantini, Avila y Santelices.

Peso gallo:

Domingo Osorio, del G. Cross, con Eduardo Hernández, del Esmeralda. Venció Osorio por puntos. Arbitro y jurados, señorest Gmo. Orchard ,Prado y Rodríguez.

Peso pesado:

Gustavo Neveu, del G. Cross, con Segundo Aránguiz, del A. Deportiva. Venció Aránguiz por K. O. al 1.er round. Arbitro y jurados, señores Humberto Castro, Quiroga y Rahausen.

Peso mosca:

Héctor Vidaurre, del G. Cross, con José Turra, del R. Franco. Venció Turra por puntos. Arbitro y jurados, señores Raúl Díaz, U. Prado y O. Rodríguez.

La Casa Común para los jornaleros municipales

Comunicación del Alcalde al Instituto de Cooperación Obrera

Hace algunos días, el Instituto de Cooperación Obrera envió a la Alcaldía Municipal, una nota en la cual agradece el decreto dictado por esa corporación, relacionado a la creación de la Casa Común para los empleados municipales.

La Alcaldía Municipal, en la tarde de ayer, en contestación a la referida nota, envió a ese organismo obrero, la siguiente comunicación:

"Santiago, 16 de agosto de 1929. —Acuso recibo de su comunicación de 12 del presente, en la cual se sirven ustedes transmitirme el aplauso del Instituto Nacional de Cooperación Obrera, por la idea de crear la Casa Común para los jornaleros municipales, que el infrascrito ha apoyado ante el Consejo de la Caja de Retiro.

Es profundamente halagador por el infrascrito recibir la adhesión y el estímulo de una institución que representa tan valiosos elementos de orden y trabajo, en su tarea de dignificación popular que no es sino el reflejo de los propósitos de S. E. el Presidente de la República.

Agradece a ustedes sus elogiosos conceptos y la valiosa cooperación que se sirven ofrecer al programa del Supremo Gobierno, su Atto. y S. S.— (Firmado). —Enrique Balmaceda".

SANTUARIO DE SANTA FILOMENA

FIESTA PATRONAL

Con toda solemnidad se continúa en esta parroquia la Novena de su Santa Patrona, la Virgen y mártir Santa Filomena.

Por la mañana, se reza después de la misa de 9, con acompañamiento de cánticos sagrados.

Por la noche, se reza a las siete, con predicación y bendición con el Santísimo.

INFORMACIONES DE TODO EL PAIS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO, CORREO Y TELEFONO)

Avión-correo partió ayer a Antofagasta

ARICA, 17.—A las ocho horas de hoy partió a Antofagasta el avión correo de la Panamerican Airways. En este avión va en viaje a Santiago el teniente de aviación del ejército de Chile, señor César Lavín.—(Araya).

El Conde Gastón Reimbach Cessac

ARICA, 17.—En el vapor "Oropesa" que tocó hoy en este puerto, va en viaje a Santiago el conde francés, M. Gastón Reimbach Cessac.

El conde Reimbach hace una gira de placer por Sud América.—(Araya).

En una grandiosa obra de reconstrucción nacional está empeñado el Presidente Leguía

DECLARO EN TACNA EL DIPUTADO PERUANO SEÑOR ROBERTO MAC-LEAN.—LA LIBERTAD DE PRENSA NO DEBE CONFUNDIRSE CON EL LIBERTINAJE.—TACNA SERA UNA DE LAS CIUDADES MAS PROSPERAS Y FLORECIENTES DEL PERU

ARICA, 17.—En la tarde de hoy llegó a Tacna el diputado peruano, señor Roberto Mac-Lean.

Interrogado acerca de cuál había sido la impresión que le había causado Tacna después de su larga ausencia, me hizo las declaraciones que doy a continuación:

He regresado a mi pueblo con una honda emoción. Cada paraje de él es para mí una evocación familiar. En esta ciudad mi abuelo, don Guillermo Mac-Lean, fué el último alcalde peruano de Tacna, y, luego después, mi padre fué durante 28 años, representante de esta provincia ante el Congreso peruano.

La forma cómo me ha recibido el pueblo, perdurará en mi memoria miéntras viva. Tacna no había presenciado antes una manifestación popular de semejante magnitud.

A una pregunta del corresponsal sobre si sus labores políticas le dejan tiempo para proseguir sus trabajos literarios, expresó, que a pesar de sus actividades en la política, en el periodismo y en su profesión, sigue su labor literaria día por día, con creciente amor y dedicación.

A juicio suyo el periodismo es el cuarto poder del Estado. Los periodistas, expresó, saben cómo a fuerza de tinta de imprenta, se inflan algunas figuras y se desvanecen otras. No obstante, la prensa debe tener un límite. La libertad de prensa no debe confundirse con el libertinaje.

He publicado algunos libros, el primero de ellos, hace diez años, "Alma Errante", es un libro de versos del cual estoy arrepentido. Después he dado a la imprenta dos libros de versos, intitulados: "Piedras Filosofales" y "Quimera Salvaje". Este último contiene los poemas premiados en los juegos florales de Lima y en el certamen internacional del centenario de Ayacucho y los juegos florales de Cuzco.

En cuanto a su programa político manifestó que sería el mismo que tuvo su padre, es decir, secundar sin reservas la grandiosa obra de reconstrucción nacional en que está empeñado el Presidente Leguía.

Interrogado sobre el futuro engrandecimiento de Tacna, expresó que el Presidente Leguía piensa convertir a Tacna en una de las ciudades más prósperas y florecientes del Perú, y hacer de su valle una región privilegiada del patrimonio nacional peruano.

El diputado señor Mac-Lean se embarcará mañana en el "Santa Teresa", en viaje de regreso a Lima.—(Araya).

Los restos del ma[illegible] yor Cassarino Candia

ANT[illegible]

Funcionarios peruanos llegaron a Tacna en comisión de servicio

ARICA, 17.—En el "Oropesa" llegaron hoy de Lima, el comandante de la Guardia Civil de la Misión Española del Perú, señor Miguel Andrés López, acompañado del teniente de la Guardia Civil peruana, señor Ricardo Betto. Ambas autoridades vienen a Tacna en comisión de servicios del Gobierno del Perú.

En el mismo barco llegó desde el Callao, el señor Germán Llosa, jefe de Correos y Telégrafos de Tacna.—(Araya).

A R I C A

El Secretario y el Adicto Militar de la Legación Peruana en Bolivia llegaron ayer a Arica

DESPUES DE VISITAR TACNA SEGUIRAN HOY A LIMA

ARICA, 17.—En el tren internacional de ayer llegaron de La Paz en viaje a Lima, el Adicto Militar del Perú en Bolivia, señor Luis Escudero y el secretario de la Legación peruana en esa misma República, señor Jorge Bailey, quienes se dirigen a Lima, haciendo uso de licencia.

Los distinguidos viajeros han sido objeto de finas atenciones de parte del gobernador suplente, señor Gonzalo de la Barra.

En un autocarril especial se dirigieron a Tacna, a fin de saludar al diputado peruano por Tacna, señor Roberto Mac-Lean, quien se encuentra desde el miércoles en dicha ciudad. Mañana seguirán viaje a Lima a bordo del Santa Teresa.—(Araya).

LA COLECTA DE LA CRUZ ROJA

ARICA, 17.—Ayer se llevó a cabo la colecta organizada por la Cruz Roja, con el objeto de crear una Gota de Leche. Se recolectaron 2,000 pesos.—(Araya).

La voz de las provincias

La visita del Presidente a las provincias del norte

"EL CORREO DE VALDIVIA"
14 DE AGOSTO DE 1929

Debe ser profundamente grato al espíritu de un Mandatario [illegible] cordial saludo del pueblo que gobierna, por cuyo porvenir se sacri[illegible] que entrega con larga generosidad lo mejor de sus esfuerzos de [illegible] de ciudadano ejemplar. Pero, hay algo aún más agradable, y de [illegible] ma satisfacción para un Presidente de la República: verse juzgado [illegible] parcialidad, a la luz serena de elevados principios de justicia, por la [illegible] nión libre y consciente de la prensa.

El viaje de estudio, de esfuerzo, de trabajo incesante hecho a[illegible] del país por el Excmo. señor Ibáñez, cumpliendo un itinerario rig[illegible] deado de una comitiva sencilla, compuesta de los elementos más [illegible] sables para el éxito administrativo de la jornada, ha despertado [illegible] miento de entusiasmo en torno de su persona y de sus méritos y ha [illegible] vocado la unánime apreciación justiciera de quienes poseen capa[illegible] ficiente para juzgar imparcialmente su acción de gobernante pu[illegible] y honrado, amigo de conocer por sí mismo las necesidades del pue[illegible] ra satisfacerlas en forma completa e inmediata.

Es conocida la forma en que se ha realizado este viaje. Ni ost[illegible] ni vanidad, ni discursos prometedores y engañosos, ni inmereci[illegible] gos a la muchedumbre que en las diversas ciudades y poblaciones [illegible] rapacá, de Antofagasta, de Atacama, de toda la zona salitrera y [illegible] desierto, acudió a recibirlo, brindándole su aplauso y su afecto [illegible] derroche, mucha austeridad, observación precisa de los hechos más [illegible] tantes.

Mejor gobernante es quien administra el Estado con la mayor [illegible] de buena voluntad. Y esta buena voluntad consistía en este caso [illegible] nar de cerca las operaciones de trabajo, asistiendo a su desarrollo [illegible] en conocer los hospitales y las escuelas, donde acuden los trabajadores [illegible] fermos y los hijos de las familias obreras, en asistir a la vida de los [illegible] pamentos pampinos y en analizar el cumplimiento que se dá en las [illegible] grandes faenas del trabajo del país, a las distintas leyes sociales [illegible] para beneficio de los obreros y tranquilidad de los varios elementos [illegible] cooperan al presente económico del país.

De una visita tal como ésta, pueden esperar buenos resultados los [illegible] bitantes de la zona norte, porque es lógico que el Presidente de la [illegible] blica, informado directamente, en el centro mismo de las operaciones [illegible] trabajo, de las necesidades que se ofrecen, pueda resolver rápidamente [illegible] manera de subsanar las deficiencias y de proveer al bienestar moral [illegible] lectual y material de las familias de los trabajadores y de éstos [illegible] mente, en los centros industriales.

Sin embargo, este viaje no sólo se nos aparece como excelente [illegible] el punto de vista que dejamos indicado. Hay algo más. El Presidente [illegible] ñez subió a su alto cargo para realizar un programa, para cum[illegible] principios consagrados en la Constitución del año 1925, para [illegible] administrar los intereses económicos y morales de todos los chilenos.

Entre esos principios, formando parte de ese programa, [illegible] aplaudiera, porque de él esperaba días mejores, más verdad, [illegible] y más sinceridad, estaba desarrollar la descentralización de [illegible] la atención igual de cada una de las provincias y departamentos [illegible] dio de todos y cada uno de los problemas nacionales, en la región [illegible] afectan, cerca o lejos de la capital.

Para que la idea de descentralización se convierta en realidad [illegible] que los problemas se resuelvan a la luz de la verdad de los he[illegible] conocimiento de causas y efectos, y nó por simples medios info[illegible] segunda mano, son necesarias las visitas del Primer Mandatario [illegible] vincias. No solamente la capital tiene derecho a las actividades [illegible] esfuerzos y desvelos del Presidente; tienen el mismo derecho las [illegible] cias y hasta los más apartados departamentos, comunas y [illegible] didas de norte a sur en el territorio de la República.

El Excmo. señor Ibáñez, con perfecto conocimiento de sus [illegible] nes de gobernante y con su voluntad que desea rendir los mejores [illegible] a cada momento de su Gobierno, ha cumplido en el tiempo que [illegible] frente de la Nación, con el primordial deber de mezclarse al pueblo [illegible] tudiar a su lado las necesidades que padece y los medios de [illegible] con ilustración y acierto.

Las ciudades, pueblos, faenas servicios de todo género de las [illegible] cias del norte lo han visto pasar muy cerca, han podido apreciar los [illegible] ritos del funcionario, los anhelos del hombre, los principios [illegible] del ciudadano ejemplar. Patrones y obreros y autoridades de su [illegible] cia han podido apreciar al Presidente y auscultar las nobles y [illegible] intenciones de un hombre de bien a quien nada importan ni las [illegible] tentaciones ni los caprichos y veleidades de la popularidad, pero [illegible] sólo existe la honradez de los procedimientos, la sinceridad de [illegible] el respeto a los derechos y la noble concepción humana de la vida [illegible] ciudadanos, sin distinción de fortunas, de influencias, de situaciones.

Este conocimiento, este contacto del Presidente con todos los [illegible] danos, produce espiritualmente la descentralización moral, que era [illegible] cesaria en este país. De estas relaciones estrechas y leales del Presidente con las provincias, nacerá la verdadera fe del pueblo en el Mandatario [illegible] quien se sabe dueño de una vigorosa personalidad, dueño de un ideal [illegible] roso de bienestar común, y esta fe creará y hará alentar el afecto [illegible] el más poderoso estímulo para la continuidad del sacrificio y la [illegible] cia de la labor.

Arica, Pisagua, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, la pampa [illegible] Chuquicamata, Copiapó, todos los pueblos del interior y de la costa [illegible] rendido al Excmo. señor Ibáñez el tributo de su admiración y de [illegible] ño. Una conciencia efectiva y serena se ha ido formando en el país [illegible] mente y esta conciencia que juzga por sí misma, aplaude sin reservas [illegible] obras desarrolladas por el Mandatario amigo de la justicia, del orden [illegible] derecho.

El Presidente ha regresado ya a la capital. Empieza a estudiar [illegible] problemas que contemplara por sus ojos en la zona norte del país. [illegible] buenos efectos de su minuciosa visita no se harán esperar. Hay el de[illegible] de creerlo, cuando se sabe que una voluntad enérgica, sin debilidades [illegible] ninguna especie, es la principal característica del Presidente de la República.

A T A C A M A

Sobre el camino internacional de Copiapó a Tinogasta

SE TRATO AYER EN LA INTENDENCIA DE COPIAPO

COPIAPO, 17.—Hoy se reunieron el Intendente, el Alcalde y el ingeniero de la provincia, para cambiar ideas sobre el camino internacional entre Copiapó y Tinogasta. El ingeniero dió cuenta en la reunión de las observaciones que había recogido en el viaje de inspección que verificó en automóvil y hasta la mitad del camino, no pudiendo avanzar más a consecuencia de las dificultades que le oponía la nieve.

Se calcula que la construcción de este camino ocasionará un gasto de 100,000 pesos, siempre que fuera de tercera clase; pero como se trata de una carretera internacional, sería preferible hacerla de segunda. En este caso el gasto sería el doble.

El Intendente enviará al Presidente de la República los estudios sobre este camino, que vendría a dar más vida a Copiapó y a la zona en general, permitiendo el intercambio comercial con Bolivia, facilitando el turismo y la explotación de las ricas minas salares, azufreras, borateras y de salitre que existen en abundancia en esa región.—Agullo.

De la región austral

Itsmo de Ofqui, seno de Elefante, Laguna de San Rafael. Hermoso aspecto de la región de los canales en Aysen.

A N T O F A G A S T A

Una manifestación en honor de tres altos jefes militares

OFRECIO EL GOBERNADOR DE CALAMA, SEÑOR CARLOS VEGA

CALAMA, 17. — Hoy regresó a Antofagasta la comisión del Estado Mayor, compuesta por el general Félix Urcullu, coronel señor Carlos Plaza, mayor señor Humberto Benedetti, después de visitar Calama, Chuquicamata y Ollagüe en misión relacionada con las maniobras militares que se verificarán en diciembre.

El Gobernador señor Carlos Vega Hernández, y su esposa, ofrecieron en honor de los altos jefes militares mencionados un cocktail. Asistieron a esta manifestación distinguidas familias de la sociedad.—(Montenegro).

S A N T I A G O

Un rodado de nieve sepultó en El Volcán a Roberto Ureta

ROBERTO URETA MURIO HELADO MIENTRAS CAMPEABA SUS ANIMALES

SAN JOSE DE MAIPO, 17.—En toda la región del Maipo ha nevado durante estos últimos días, copiosamente.

El panorama que presentan los cerros y la cordillera cubiertos de nieve, es hermoso y tiene un aspecto fantástico.

En la tarde de ayer un rodado de nieve de 40 metros de espesor, sepultó al obrero Roberto Ureta, en la mina Carlota, en el Volcán.

En la Quebrada Los Potrerillos, Pedro Bahamondes murió helado, en los momentos que campeaba sus animales, en el punto mencionado.

Bahamondes salió ayer al atardecer de su casa y fué sorprendido por una nevada. Como anoche no llegara a su hogar, los miembros de su familia salieron en su busca y lo encontraron muerto distante 50 metros de su cabalgadura.

Las últimas nevadas han causado perjuicios de consideración a los hacendados de la región. Pasan de 150 los animales muertos a consecuencia del frío y del temporal.—Barahona.

A C O N C A G U A

VIAJEROS

SAN FELIPE, 17.—A Santiago el señor Julio Montero, director del Liceo de Hombres.

De Quillota ha llegado a ésta el señor Ramón Otaegui.

Procedente de Santiago, el señor Salustio González O.

Del mismo punto el señor Jorge Quinlan.

A Valparaíso se dirigirá hoy el señor Oscar Quinlan y Cerna.

De Viña del Mar regresó el señor Hugo Otaegui Parry.

De Santiago la señorita Berta Ahumada L.

DE EUROPA

Procedente de Francia han regresado a esta ciudad la señora María Harambouren de Lafón, acompañada de su hija señorita Luisa Lafón H.

A ESTADOS UNIDOS

Próximamente se dirigirá a Nueva York el arquitecto departamental señor Aranda, que va enviado por el Supremo Gobierno, en visita de estudio.

ENFERMOS

Delicada de salud la señorita Lila Bunout.

Muy restablecido el señor Arturo Polanco, agente del Banco de Chile.

De cuidado, la señorita Edith Vargas Cassoulet.—(Corresponsal).

MATRIMONIO

LIMACHE, 17.—Ayer contrajo matrimonio en esta ciudad la señorita Eliana de la Maza Astorga, con el señor Luis Iver Vergara.

Con este motivo anoche la familia de la Maza Astorga, en su residencia ofreció una brillante recepción, a la que asistieron numerosas y distinguidas familias de esta ciudad, Valparaíso, Viña del Mar y Santiago.—(Corresponsal).

EL INTENDENTE DE ACONCAGUA DON DAVID HERMOSILLA HACE UNA VISITA A LIMACHE

LIMACHE, 17.—En la mañana de hoy el Intendente de Aconcagua, don David Hermosilla, acompañado de su secretario señor Fick Toledo, practicó una visita a la ciudad, recorrió en compañía del alcalde señor Morales, algunas calles y visitó la Municipalidad, la cárcel y el Juzgado de Letras.

El señor Hermosilla aprovechó su viaje a Limache para finiquitar el asunto del porteo de pasajeros a San Francisco de Limache y de acuerdo con el empresario del Ferrocarril Urbano, don Vicente Piraino, le fijó a éste el plazo hasta el 31 de diciembre para que levante la línea, debiendo hacer el servicio ordinario hasta el 30 de setiembre.

Se estima que éste es un gran paso hacia el progreso.—(Corresponsal).

El desarrollo comercial regional se intensificará con la construcción del camino internacional Concepción-Los Angeles-Neuquén

LAS EXPECTATIVAS DEL INTERCAMBIO COMERCIAL CON ARGENTINA.—EL TURISMO AL SALTO DEL LAJA.—ACTIVIDADES DEL INTENDENTE DE BIO-BIO, SEÑOR RENATO VALDES

CONCEPCION, 17.— Se ha comentado en forma muy favorable, la actitud del Intendente de Bío-Bío, señor Renato Valdés, quien vino a nuestra ciudad con el exclusivo fin de conversar con el Intendente de nuestra provincia, general don Víctor Figueroa, sobre diversos puntos relacionados con el progreso de ambas provincias y de una manera especial para estudiar en conjunto la construcción del camino internacional por Antuco.

Sobre este particular y acerca de la construcción del camino internacional por Antuco, el Intendente de la provincia, señor Figueroa, me hizo las siguientes declaraciones:

Este camino uniría a Concepción con Los Angeles y Neuquén, por Antuco, y por su importancia misma está llamado a tener un gran porvenir. A pesar de que actualmente la ruta está perdida a causa del abandono que ha debido soportar, el tráfico es de gran utilidad, y se estima que sin gran costo se podría reconstruir.

Desde luego, los propietarios de terrenos por donde pasa este camino, están dispuestos a cooperar en todo lo que les sea posible para que esta vía internacional sea lo que debe ser. La ruta es la más directa que nos une con la Argentino y desde luego, la más baja de la cordillera; de aquí entonces que los agricultores y prestigiosos vecinos de la región, estén realmente interesados en su total reconstrucción.

Por los estudios que se han realizado, se ha visto la conveniencia de que este camino parta de Concepción, para seguir por Hualqui, Rere, de aquí sigue a Río Claro, Los Angeles, Tucapel, Antuco, se interna por la cordillera bordeando los hermosos parajes de la laguna Laja, para pasar por el boquete de Antuco a Neuquén.

LAS ESPECTATIVAS ECONOMICAS

El Intendente de Bío-Bío, al propiciar la construcción de esta gran carretera, está firmemente convencido que el desarrollo comercial en la región se intensificaría, pues, a pesar de estar la ruta, como lo hemos ya manifestado, casi, interrumpida, el intercambio comercial con Argentina es bastante crecido.

Datos estadísticos así lo confirman y de aquí se desprende la importancia de este proyecto. En 1928, por ejemplo, en la Aduana de Antuco, se registró el paso de ocho mil animales, y el pastoreo alcanzó a una suma superior a veintitrés mil cabezas.

Fuera del comercio de animales, existe el de otros artículos como trigo, frejoles, azúcar, vinos, papas, yerba-mate, etc.

Estos son en resumen los detalles que aconsejan la construcción de este camino internacional.

Por lo pronto, el Intendente de Bío-Bío, enviará una circular al alto comercio de las provincias de Concepción, Bío-Bío y Ñuble, haciéndole présente la conveniencia de esta obra.

EL TURISMO AL SALTO DEL LAJA

El señor Renato Valdés, igualmente, se ocupó de otro punto de gran importancia para la provincia a su cargo: la intensificación del turismo hacia el Salto del Laja.

Hoy por hoy, esta verdadera maravilla de la naturaleza es poco conocida, debido a la falta de atención que se ha dado al turismo hacia aquella región, debido naturalmente a la escasez de medios y comodidades.

Ahora el Intendente de Bío-Bío, tiene en proyecto la construcción de un gran hotel en el Salto y de un puente [illegible] delante la h[illegible] la caída de [illegible]

Se harán [illegible] nes para que [illegible] tomovilística[illegible] Bío aunen su[illegible] var, hasta el [illegible] sus esfuerzo[illegible] el Salto del [illegible] de que se h[illegible] el sitio oblig[illegible] la primavera[illegible]

UNA EXPO[illegible]

Por último, [illegible] Bío está viv[illegible] la organizaci[illegible] sición ganad[illegible] rácter provin[illegible] los caractere[illegible] invitará a l[illegible] poner sus pr[illegible]

En síntesis[illegible] de Bío-Bío, [illegible] cer obra alta[illegible] su provincia [illegible] ción para bu[illegible] tendente de l[illegible] gueroa, que [illegible] puesto a sec[illegible] nes de franc[illegible]—(Correspon[illegible]

V A L D I V I A

Frente a la Uña del Ancla perecieron dos pescadores de Corral

FUERON A LEVANTAR SUS REDES CUATRO PESCADORES

VALDIVIA, 17.—En Corral ocurrió una desgracia que logró impresionar al vecindario. Juan Catrihuel, Urbano Catrihuel, Isaías Pineda y el niño Alberto Alvarez, fueron a levantar sus redes que las habían dejado caladas el día anterior en un punto estratégico, encontrando en ellas sólo tres corvinas.

Más o menos a las ocho horas, cuando regresaban, frente a la parte denominada "Uña del Ancla", en las costas de Niebla, fueron azotados por una inmensa ola, que les llenó el bote de agua; pero luego vinieron varias otras que barrieron con los pescadores.

Afortunadamente, en esos momentos pasaba por dicho punto Feliciano Bello, quien logró prestar auxilio, salvando de las garras de la muerte a Isaías Pineda y a Alberto Alvarez. En cuanto a los jóvenes Catrihuel habían ya desaparecido bajo las tormentosas olas y sin que hasta la fecha hayan sido encontrados sus cadáveres.— (Barra).

CONCEPCION

SESION DEL CENTRO [illegible]

YUMBEL, 17.—[illegible] del pro[illegible] hoy co[illegible] socios y algunos de otros cen[illegible] dió lectura a interesantes [illegible]—(Almendras).

COQUIMBO

CONVENCION DE LOS ROTARIOS CLUBS

LA SERENA, 17.—El 28 y 2[illegible] agosto se celebrará en La Se[illegible] Coquimbo una convención de lo[illegible] cutivos de los Rotarios Clubs de [illegible] le y Bolivia, que forman el [illegible] 64. Asistirán delegados de las [illegible] cipales ciudades del país.—(Rodríguez).

FORMACION DE COOPERATIVA AGRICOLA

LA SERENA, 17.—[illegible] tuará en l[illegible] de los ag[illegible] con el obj[illegible] ción de co[illegible]—(Rodríguez).

CONFERENCIA DE M. JEUNEHOMME

LA SERENA, [illegible] Jeunehomme [illegible] cia en el sal[illegible] cuela Normal [illegible] éxito.—(Rodríguez).

CITACIONES

...ión Condell F. C.—Jugadores y reservas del primer y segundo equipos, hoy a las 14 horas, en la cancha Ochagavía.

Morning Star Sporting Club.—...gadores para hoy, en el Estadio ...ano, a las 14.30 horas, al primer equipo, y a las 13.30 al segundo.

...ión Plaza Italia F. C.— Ju...dores para hoy en las canchas ... las horas que fija la Asociación Providencia, y junta general ...s 18 horas en el local de cos...mbre.

...Mayo Aston Vila F. C.— Direc...rio hoy a las 16 horas, en Pla...za 285.

La Serie de Honor presenta hoy tres buenos partidos

En Santa Laura, en el Estadio Carabineros y en San Ramón

Es novedoso el programa confeccionado por la Liga Central para la competencia de la serie de Honor en que se lucha por la adjudicación de la copa Presidente de la República.

El Estadio de Carabineros Santa Laura y la cancha San Ramón son los terrenos elegidos para realizar las partidas anunciadas por dicha competencia para la tarde de hoy.

Los seis equipos que intervendrán son merecedores de la atención de nuestros aficionados, de manera que se podrá escoger el campo de preferencia para presenciar un buen partido.

EN SANTA LAURA

La conocida escuadra ibérica proporcionará la ocasión de disfrutar de buen foot-ball ante el homogéneo equipo de los hombres del Magallanes.

Creemos que el lance a cargo de estos conjuntos alcanzará verdadero interés, puesto que ambos son de característica más o menos parecidas y están integrando por gente joven y delicada.

El primer partido de la tarde correrá por cuenta de los segundos equipos, debiendo enfrentarse en la mañana los inferiores.

LOS EQUIPOS

El árbitro Sr. Humberto Peña llamará a los cuadros a las 15.15 horas.

Españoles.

Lapiedra
Gutiérrez Vicuña
Vega, Cautín, Rebolledo
Tamayo, Moyano, Madiavilla
Sánchez Valbuena

O

Domínguez Mena
Ortega, Jerez, Madariaga
Godoy, Méndez, Navarro
Serrano Osorio
Campos

Magallanes

EN CARABINEROS

El programa deportivo que se realizará en el Estadio del Deportivo Carabineros empezará a desarrollarse a las 14 horas con el match entre los segundos equipos para continuar con los cuadros de honor del Green Cross y del Liverpool Wanderers.

Constituyen estos contrincantes una buena pareja de táctica algo distinta. Mientras unos, los de la Cruz verde, accionan después de estudiar las posiciones de los adversarios, los del Liverpool son impetuosos y decididos, trabajando con tesón hasta agotar sus esfuerzos.

LOS CONTENDORES

Green Cross.

Ramírez
Román Ulloa
Aravena, Báez, Vicuña
Alonso, Urzúa, Mondaca
Soto Sánchez

O

Chamorro Vargas
Maturana, Besa, Alfaro
Torres, Destéfani, Gutiérrez
Germain Ramírez
González

Liverpool W.

EN SAN RAMON

Badmiton y Unión Mc-Kay son los clubs designados para que sus equipos actúen en esta cancha ubicada en la Av. Valdivieso.

Por la mañana medirán sus fuerzas los cuadros inferiores.

En la tarde corresponde a primera hora dirimir superioridades los segundos conjuntos.

A continuación actuarán los primeros equipos que llegarán dispuestos a anotarse los puntos que los lleven a buena situación en el cómputo final.

Badminton.

Soto
Peña Alsino
Méndez, Murina, Schenfeldt
Pincheira, Saldías, Sepúlveda
Velásquez Alfaro

O

Barrios Palominos
Castillo, Torres, Carter
González, Araneda, Muñoz
Carter Román
Santibáñez

U. Mc. Kay

Las series inferiores de la Liga Central ofrecen hoy varios lances que prometen resultar de interés por la equiparidad de fuerzas que presentan las diversas parejas:

A continuación anunciamos los encuentros en referencia.

Gimnástico A. Prat contra Ferroviarios, en la cancha de la calle Exposición.

Independencia v. Vista Hermosa, en la cancha del Santiago.

Unión Arauco v. Río de Janeiro, en Carabineros N.o 2.

Teniente Godoy v. U. Cordillera Ch., en la cancha de la calle San Pablo; y Morning Star v. Sport Francais en el Estadio Italiano.

ROMERIA AL CEMENTERIO GENERAL.— Hoy el Mardoqueo Lastra F. C. Juvenil llevará a efecto una romería al Cementerio General, a la tumba del muy recordado compañero, cuyo nombre lleva y venera esta institución.

El punto de reunión será en la secretaría, Echeverría 964, casa 25, a las 13 horas, en punto, encareciéndose por ello la asistencia a todos los socios.

MARDOQUEO LASTRA A CONCHALI.— Hoy, si el tiempo es favorable, se llevará a efecto una revancha entre los conjuntos deportivos Mardoqueo Lastra F. C. con el Conchalí F. C.

La partida será a las 14 horas, después de la romería.

.FOOTBALL

LIGA JOSE ARRIETA.— Partidas que se jugarán hoy en la cancha Peñalolén:

9.30 horas: Guindos 3.o contra Minerva 3.o. Arbitro, señor José Henríquez.

10.30 horas: Oriental 3.o contra Arco Iris 3.o. Arbitro, señor Humberto Saavedra.

13.45 horas: Lo Hermida 2.o contra Salvador 2.o. Arbitro, señor Alejandro Torres.

15.15 horas: Sucre 1.o contra Arco Iris 1.o. Arbitro, señor Manuel González.

Director de cancha, el señor Fernando Gómez.

LIGA CENTRAL DE FOOTBALL DE SANTIAGO.— La secretaría de la Liga Central ha designado los siguientes árbitros para las partidas que deben jugar los diversos equipos del U. Dep. Española y Magallanes:

Señor Humberto Peña, en el match de los primeros equipos, a las 15.15 horas.

Señor Francisco Troncoso, en el match de los segundos, a las 14 horas.

Señor Antonio Rojas, en el match de los terceros, a las 10.45 horas.

Señor Constantino Cañas, en el match de los cuartos equipos, a las 9.30 horas.

Interesantes concursos de tiro

Habrá hoy en el Stand de Recoleta

...deporte del tiro al blanco vivi... hoy uno de sus mejores días ...motivo de los numerosos e in...tantes concursos entre equipos ...individuales que deberán realizar... en el amplio y cómodo polígono ...Avenida Recoleta.

El programa elaborado consulta ...importantes pruebas, una en... equipos en la que tomarán parte ...los clubs afiliados a la Aso...ción Provincial, y tres organiza... por el Club Nacional, para tira... infantiles; con fusil de gue... para socios clasificados en pri... y segunda categoría y con re... y pistola a 25 y 50 metros. ...do el enorme interés que reina ...nuestros aficionados por pre... y tomar parte en las com...cias balísticas en referencia, es ...perar que esta reunión tenga en ...desarrollo un éxito brillante.

...mos a continuación en forma ...lada los diversos números que ...ponen el programa de tiro:

CERTAMEN PROVINCIAL

...rve de base a este certamen el ...so trofeo que lleva el nombre ...idente de la dirigente metro...na, don Enrique Bottinelli, de... verificarse el tiro a las dis...cias de 200 y 300 metros, sobre ...de 24 zonas y siendo cada ...representado por cinco tirado... que dispararán cada uno siete ...en las dos distancias.

...arán parte en esta competen... los clubs de San Bernardo, San... National, Nacional, Prefectu... Investigaciones, Correos y Te... y Maestranza del Ejército.

...se sabe, esta es la quinta ...que pone en juego el trofeo ..., habiendo vencido en las ...anteriores en dos ocasiones ...os representativos de San ... y Nacional.

...poder adjudicar en difiniti... premio en disputa es necesario ...tres veces, y si tomamos en ...que los clubs que se han ano... puntos son, sin duda alguna ...más poderosos de Santiago, la ... de hoy puede ser la final, ... depende de la actuación que ...responderá a los defensores del ... National e Investigaciones, ...se presentarán bien entrenados ...puestos a hacerles frente a los ...recoletanos y sanbernardi...

...esto hace presumir que el ...ltado de este partido será muy ...e interesante y que hagan se... muy buenas de impactos.

...las mismas condiciones por ...que se regirá el torneo entre ... habrá uno individual, abier... todo competidor, y habrá pre... de conjunto y de distancia. ...inscripción valdrá $ 2.00 por ...

DIRECCION DE TIRO

...sido designado para que desem... el puesto de Comisario de Tiro ... Antonio Martín, y de se..., actuará el señor Luis Me...

DIRECCION DE REVOLVER Y PISTOLA

...certamen de armas cortas que ...buen éxito se ha estado rea..., entra hoy a uno de sus pe... finales, pues la mayoría de ...tiradores inscritos dará princi... sus series con pistola a la dis... de 50 metros.

...tiradas en esta competencia ...estado haciendo a base de ...tación internacional, y como ...ción para el Campeonato de ... que se verificará posiblemen... 12 de octubre.

...comisión que tiene a su cargo ...inscripciones de este concurso ha ..., en estos últimos días, la ... excelentes tiradores que ... hoy sus series, lo que vie... dar mayor atractivo e interés ...importante competencia.

COPA CAMILO RAMIREZ

...ponde efectuarse la final ...concurso para tiradores clasifi... en las categorías primera y se...

...series se harán en la forma ..., a doscientos metros, en ... de 12 zonas y en la posición ...

...vigilancia y control del certa... estará a cargo del señor Fran..., asesorado por los socios ... Arturo Salvo y Olegario Cha...

CONCURSO INFANTIL

...segunda jornada debe efec... el partido para tiradores in.... El tiro para esta sección ... a las 8.30 en punto, y con ... de evitar las aglomeraciones de última hora se advierte a los inscritos que el tiro se hará estrictamente por orden de inscripción, y las repeticiones se harán una vez que se hayan dado término a las primeras series de cada tirador.

La dirección del tiro estará a cargo del señor Leonidas Garnham.

TERCERA CARRERA INTERNA DEL ATLANTIDA

...institución efectuará hoy la ... competencia interna sobre ..., por el trofeo Atlántida.

...esta prueba actuarán los me... corredores de fondo de este ..., destacándose la presencia de ... Astorga, Zúñiga, Morales, ... Campo, Román, Muñoz, Ba..., Ramírez, Sanhueza, Iriarte y ...

La partida será dada a las 14.30 ... en Vicuña Mackenna con ... Matta.

Atlántida, Royal y Rafael del Canto

Efectúan hoy algunas reuniones atléticas

Nuestras actividades atléticas, no obstante el estado del tiempo, tendrá una buena confirmación en las diferentes manifestaciones deportivas que organizan algunos de nuestros clubs más modestos.

UN TORNEO DEL RAFAEL DEL CANTO

A las 9 horas en la cancha del Estadio Militar, se dará comienzo al primer torneo interno, en el que participarán los mejores atletas de la institución.

Se disputará en las competencias del Rafael del Canto una hermosa copa por puntos, empezándose a hacer el cómputo desde este campeonato y asignándose tres puntos al primero, dos al segundo y uno al tercero.

También se ha establecido que un mismo atleta no puede participar en más de tres pruebas.

CARRERA SANTIAGO-PUENTE ALTO

Organizada por el Atlántida se dará la partida a las 14.30 horas, desde Vicuña Mackenna esquina de Avenida Matta, a la carrera Santiago-Puente Alto, en la que tomarán parte sólo los socios del club, de entre los cuales debemos señalar a Astorga, Román, Pinto, Zúñiga, Muñoz y otros muchachos de reconocidos méritos.

LOS INSCRITOS Y EL HANDICAP

Cinco minutos: Adrián González, Juan Astete, Enrique Díaz, Alberto Montero, C. Poblete, Juan Cancino, José Muñoz, Alfonso Morales y Armando Núñez.

Tres minutos: Santiago Barón, Waldo Silva, Jorge Pinto y A. Sanhueza.

Dos minutos: José Catalán, Fco. Morales, Fco. Campos, Fernando Flores y Fernando Ramírez.

Un minuto: Eliseo Zúñiga, Delfín Muñoz y Segundo Román.

Sin ventaja, Carlos Astorga.

CARRERA INTERNA DEL ROYAL

Más de 40 atletas se han inscrito en la carrera a Lo Boza, que efectuará el Círculo Atlético Royal, cuya partida se dará desde Matucana y Carrascal, a las 14.30 horas de hoy.

Entre los atletas participantes figuran Avilés, Castillo, Barahona, Ramírez, Castro, Baltra, Montero, etc., lo que dará especial brillo a la competencia, toda vez que todos irán en igualdad de probabilidades, pues los mejores dispensarán hadicap a los demás.

Es así cómo los corredores de cuarta categoría llevarán un handicap de cuatro minutos.

Colo-Colo y Audax Italiano pueden hacer un lance de interés

A las 15 horas se iniciará la brega en los Campos de Sports de Ñuñoa.—En el preliminar actuarán los segundos cuadros

Valpreda

Colo Colo y Audax Italiano habrán de encontrarse después de mucho tiempo en un lance que puede resultar interesante esta tarde en los Campos de Sport de Ñuñoa.

Olguín

Las campañas realizadas por uno y otro conjunto hacen pensar que se tendrá oportunidad de presenciar un buen partido.

En ambas escuadras figuran hombres de condiciones que constituyen verdadera garantía acerca de la calidad del espectáculo.

Chipontti, Yacoponi, Guidice Bustos y otros por parte de los italianos; Saavedra, Olguín, Villalobos, etc., por el lado de los "albos" son muestra más que suficiente para estar ciertos de que el lance será bueno.

Si bien es cierto que las probabilidades de triunfo se inclinan al Colo Colo, creemos que el Audax opondrá no sólo la resistencia debida para evitar un desastre sino que agotará sus medios y esfuerzos para alcanzar un grato resultado.

EL PRELIMINAR

Los segundos equipos iniciarán el programa con un partido que comenzará a las 14 horas. Los muchachos que componen estas escuadras están anhelosos de ver figurar sus nombres entre los buenos, por lo que no desmayarán en la lucha para obtener el triunfo de sus colores.

EL ENCUENTRO DE FONDO

Terminado el primer encuentro harán acto de presencia los contendores de la partida última, formándose así al llamado del árbitro Sr. Baltazar Bustamante:

Yacoponi

Audax Italiano.

Valpreda
Fruttero Fagnelli
Chipontti, Siaflos, Scaia
Visconti, Yacoponi, Guidice
Bustos Vidal

O

Scheenerberger Olguín
Sanhueza, Rodríguez, Villalobos
González, Saavedra, Sánchez
Morales Bascuñán
Ibacache

Colo Colo

Como puede apreciarse por la composición de los elemencos, creemos no equivocarnos al estimar que la brega será en realidad reñida.

Ibacache

LOS PRECIOS

El valor de las localidades está al alcance de todos los bolsillos, por lo que se espera una gran afluencia de público. Los niños y las damas tendrán libre acceso.

DEPORTIVO FERROVIARIOS 2.a ZONA.— Sección Football. — Hoy Domingo 18, se llevarán a efecto los partidos que por la competencia oficial de la Liga Central, deberán sostener en la serie intermedia, en la cancha de Exposición, el Deportivo Ferroviarios, 2.a Zona y el Gimnástico Prat.

Cuartos equipos: E. Varas, Paredes, Escudero (Cap.), Jara, Herrera, Salgado, Donoso, L. Acuña, Alvial, Castillo, Jiménez y Mejía.

Terceros equipos: Jiménez, Acuña (Cap.), Herrera, Aravena, Quintero, Leiva, Celis, O. Canales, Morris, A. Canales y Marchant.

Segundos equipos: Meza, Palma, Magnani, Calderón, Coloma, Marchant, M. Hevia, S. Hevia, Pezoa y E. Hevia.

Primeros equipos: Alvarez, Atenas, Quiroz, Díaz, Catalán, Vásquez, Sasso, Jiménez, E. Carreño (Cap.), Echeverría Troncoso.

Los quintos equipos, que les tocarán actuar frente al Unión Arauco en la mañana, deberán estar los jugadores del quinto, sexto y sétimo equipos, en la cancha de Carabineros N.o 2.



Vista de la Piscina de la Escuela Naval construida con Cemento Melón y sus hermosas Galerias.

Para pequeñas y grandes construcciones

donde busque duracion, solidez, hermosura y rendimiento, emplee exclusivamente

Cemento Portland
EL MELON

No superado por ningun producto similar, Cemento Portland "El Melón" ha sido empleado con gran exito en las principales construcciones y obras de ingeniería en todo el país.

Soc. Fábrica de Cemento de "El Melon"

VALPARAISO: BLANCO 638 — SANTIAGO: AGUSTINAS 1148

LO BUENO ES ETERNO

Con la competencia "Antonio Huneeus" debe iniciarse un nuevo período para nuestro tennis

El Club Alemán se impuso ampliamente en los Singles, sobre el Club Español.—Andwanter, Bierwith y Conrads vencieron a Uriarte, Abad y Laclaustra.—Los partidos de hoy

... completo ha coronado ... de la Comisión de ... del Club de Tennis ... la primera etapa del ... por la Copa Antonio ... desarrollada en la tarde

... los miembros de es... en su deseo de pro... a los aficionados al de... la raqueta una compe..., junto con contar con ...pación de los mejores ... santiaguinos, reuniera ... buenos antecedentes de ..., se han dado a la ta... prever todos los detalles ... a ambos aspectos de la ..., que, como lo deci... ...do en su primera etapa ...stración bien palpable, ... de una buena orga...

... numeroso, que se... lo habría sido más, ... más a no mediar la ... antenoche, se congre... tribunas que habían si... especialmente para ... comodidades a los ...

... SE IMPONE A LACLAUSTRA

... habían sido fijados ...ión de ayer, singles ... enfrentaron los repre... los clubs Alemán y ...tiva Española. ... de estos partidos es... de Roberto Conrads, ... e Hilario Laclaustra, ...tividad española. ... después de las 14 ho... el lance, haciendo ... el señor Lionel Pa...

... ante la inseguridad ... se adjudicó, en forma ... holgada, los dos pri... pero luego el re... del Club Alemán ... y por medio de bue... logró igualar a dos; en ... y obteniendo ... a su favor, los ... igualan a cuatro jue... del noveno game, ... un buen juego de ... cancha y a la red, con ... a su rival que ... devoluciones. En es... se adjudica los dos jue... consecuencia el game por

... set se pudo apre... forma la superio... Conrads, quien consigue ... a su favor por ... servicio y colocacio... izquierdo, que La... consigue devolver. El ... se lo adjudica el re... del Club Español, pe... este juego su rival ... ampliamente, obtenien-







do el set por 6-2, y dando fin al partido mediante una bonita corrida a la red, que le da oportunidad de efectuar un violento remache.

BIERWITH VENCE A ABAD

Las características completamente opuestas del juego de esto aficionados, porporcionó a est partido alternativas más interesantes que el match anterior.

Ante el juego bastante rápido de Abad, el "viejo" Bierwith opuso con éxito su clásico juego de fondo de cancha, por intermedio del cual llegó a colocarse adelante con cinco juegos a uno, no sin que su rival, en varios de estos games, le opusiera una tenaz resistencia, basada especialmente en su juego de media cancha y de red que obligó a Bierwith a emplearse a fondo. El sétimo juego se lo adjudicó Abad, efectuando preciosas colocaciones, pero Bierwith se adjudicó el siguiente y en consecuencia el set. La cuenta fué de 6-2.

En el segundo set, Bierwith modificó en parte su táctica, respondiendo al juego de media cancha y red de su rival con oportunas corridas, lo que hizo producirse interesantes cambios de pelota, que el público aplaudió con entusiasmo. Abad, a pesar de la cuenta de este set, opuso, como el anterior, una encomiable resistencia, pero su marcada nerviosidad lo hizo perder juegos casi seguros. El score de éste fué de 6-0.

El triunfo del "viejo", que fué muy aplaudido, se produjo entonces por 6-2, 6-0.

ANWANDTER TRIUNFA SOBRE URIARTE

El tercero y último partido de la tarde está encargado a Gilberto Anwandter, del Alemán, Enrique Lara, del Club Español. Pero a última hora Lara manifestó que por motivos particulares no le era posible presentarse a la cancha, actitud inacalificable, que obligó al capitán del equipo español, señor Abad, a designar a Ignacio Uriarte para enfrentar a Anwandter, para que así no se malograra un partido que era esperado con especial interés por la concurrencia.

Iniciado el partido, se pudo apreciar que en el primer juego Uriarte oponía una obstinada resistencia a su fuerte rival, volviendo y colocando en forma precisa sus buenos drives de derecha. Así se adjudicó el primer game, por desgracia el único del set. El defensor de los colores del Club Alemán, mediante su violento juego de fondo de cancha, fué acumulando paulatinamente juegos a su favor hasta terminar por adjudicarse el set por la cuenta de 6-1.

En el segundo set, especialmente, las acciones de Uriarte se vieron dificultadas por lo resbaladizo de la parte de la cancha que queda detrás de la línea de base, ya que el violento juego de su rival lo obligó a correrse lo más atrás posible. Por esta circunstancia, Uriarte perdió algunos tantos que, agregados a aquellos en que se demostraba la superioridad de Anwandter, terminaron por hacer holgada la victoria para este jugador que obtuvo el set por 6-1.

LOS PARTIDOS DE HOY

Hoy se jugarán los dos partido de dobles para dar fin a la primera etapa del campeonato por la Copa Huneeus.

A las 10 horas jugarán las parejas Piza-Schelegel, del Alemán, con Laclaustra-Muñecas, del Club Español.

A las 11 horas: Conrads-Hentchel, del Alemán, con Lara-Abad, del Español.

Estos partidos pueden dar margen a competencias reñidas, ladas las fuerzas más o menos equiparadas de las parejas que en ellos intervendrán. Especialmente, el segundo partido puede constituir una lucha interesante, cuyo resultado es difícil predecir.



1.— Abad y Bierwith hicieron un partido de singles que tuvo interesantes alternativas y en el cual el triunfo correspondió al "viejo" defensor del alemán.—2. Roberto Conrads que venció a Laclaustra en dos sets.—3. Andwanter y Uriarte antes de iniciar el lance en que triunfó el primero.—4. Andwanter en un buen revés.—5. Abad, después de una buena devolución, se corre a la red.

Algunas consideraciones sobre nuestros Campeonatos de Tennis

La iniciación de una competencia que a todas luces está llamada a ser una de las mas interesantes de cuantas se realizan en el país—el campeonato por la copa "Antonio Huneeus"—nos sugiere algunos comentarios sobre la forma como se desarrollan entre nosotros los torneos de tennis, forma que, a nuestro juicio, ha contribuido, en gran parte, a mantener latente esta especie de estagnamiento que se puede apercibir en este deporte.

Estimamos, antes que nada, como algo de imprescindible necesidad efectuar campeonatos mas seguidos, porque sabido es que nada estimula más a los deportistas cualquiera que sea su especialidad, que la competencia, que los obliga a mantenerse en un constante entrenamiento. Pero si bien es cierto que necesitamos reformar este aspecto básico del sistema adoptado para el desarrollo de este deporte, no lo es menos que se debe también reformar en cuanto a las condiciones completamente inapropiadas en que se efectúan estos mismos certámenes.

Vemos cómo se desarrollan anualmente los campeonatos de Chile, de fiestas patrias, los certámenes veraniegos y el campeonato de Semana Santa, que son en realidad los más importantes de cuantos se disputan en el país. Desde luego, en todos estos certámenes, las competencias para jugadores de primera categoría, tanto en singles como en dobles, están basadas en partidos de cinco sets, lo que, según nuestro modo de pensar, es un error fundamental, consideradas también las condiciones en que se desarrollan estos lances.

Hay entre nosotros un núcleo de más o menos quince jugadores de aptitudes equiparadas que son los que de continuo intervienen en estos torneos y que no sólo se limitan, en muchos casos, a actuar en los singles y dobles para caballeros, sino también en los mixtos y en otras competencias con handicap. Esta situación, agregada a la lucha siempre reñida que se producen en los partidos individuales, trae consigo para los jugadores, un desgaste físico tal, que llegan a disputar los encuentros finales en condiciones completamente inadecuadas para desarrollar un juego técnicamente eficiente. A menudo se producen en nuestros campeonatos casos de agotamiento, que son la consecuencia de la forma cómo se desarrollan estos certámenes, después de los cuales los jugadores deben entregarse necesariamnte, a un prolongado reposo para rponerse de las fatigas de tales competencias.

¿Cómo podría remediarse esta situación? A nuestro juicio, realizando torneos más continuos, en épocas en que el excesivo calor no sea un factor contrario a la eficiencia física de los participantes y reglamentando, especialmente en lo que se refiere a la participación en diversas competencias, prohibiendo en forma muy especial, la intervención en más de dos de ellas.

Así no veríamos el caso corriente de que un aficionado tenga que jugar dos y hasta tres lances en un mismo día, muchas veces bajo un sol abrasador.

Se podría decir que tales ideas no pueden llevarse a la práctica por el hecho de que son muchos los competidores que intervienen en cada certamen. Al efecto, estimamos que, de acuerdo con una reglamentación especial, bien podría llegarse a limitar el número de competidores, efectuando clasificaciones apropiadas o realizando los campeonatos en un lapso de tiempo más prolongado que el que se fija en la actualidad.

Otro elemento que, a juicio nuestro, debe ser materia de modificación, es la fecha en que se realizan algunos de nuestros más importantes certámenes. En primer término, tenemos los clásicos campeonatos de Chile. En ellos se puede apreciar más que en ningún otro, los inconvenientes que hemos hecho notar: demasiadas competencias, participación de los jugadores de primera categoría en dos, tres o más de ellas, con su consecuencial agotamiento físico y la mala calidad del tennis que se juega en los partidos finales. Pues bien, se deberían efectuar estos campeonatos en fechas más oportunas, como sería la de los primeros días del mes de octubre, siguiendo con escasa intermitencia, la realización de los campeonatos de fiestas patrias que organiza el Olimpia.

Pero antes que nada, lo que creemos que necesita una reforma sustancial es el número de sets que debe disputarse en cada partido, excepción hecha claro está, en los campeonatos en que se compita por el título de campeón de Chile.

Al respecto, si nos remitiéramos a lo que se hace en otros países, bien podría comprobarse que muchas competencias de resonancia internacional a las cuales concurren los más destacados jugadores del mundo, se efectúan siempre a "lo mejor de tres sets", lo que permite a todos los competidores rendir el máximun de sus medios y proporcionar así buenas presentaciones de tennis.

* * *

Refiriéndonos a los partidos individuales realizados ayer, podemos decir que el resultado de ellos está de acuerdo con el que esperaban los aficionados, pero no se creía que los representantes del Alemán, a pesar de sus honrosos antecedentes, pudieran imponerse en la forma relativamente holgada en que lo hicieron. Se esperaba que los jugadores de la colectividad española presentarían más lucha, pero demostraron que sus recursos disminuían por su manifiesta nerviosidad, provocada por el hecho de encontrse frente a rivales de mayores medios y más experiencia.

* * *

Ante todos los factores favorables que contribuyeron y seguirán contribuyendo al éxito de la competencia por la Copa "Antonio Huneeus",—buena organización, jugadores sobresalientes, público numeroso, etc.—se destaca como más inaceptable aún la conducta poco caballerosa observada por el jugador del Club Español, Enrique Lara, quien sin un motivo justificado determinó no presentarse en el lance en que le correspondía enfrentar a Andwanter. Una actitud como ésta no puede menos que merecer nuestra censura y la de los aficionados que no están de acuerdo con ella, máxime en un deporte en que la caballerosidad a toda prueba es uno de sus elementos básicos.

Algo sobre la decadencia del football en Chile

La gira del Colo-Colo al Perú demostró que no estamos más adelantados que el país del norte en este deporte.—En los Campeonatos de 1920 y 1926 el football chileno alcanzó su mayor valer.—Las causas de nuestra inferioridad footballística juzgadas por nuestro colaborador Eddell Myrra

Ningún deporte como el football, ha conquistado mayor número de adeptos y alcanzado más desarrollo y popularidad en nuestro país. Sin embargo, ninguno como él, se encuentra hoy en un período de más franca decadencia.

Tenemos un club cuyo primer equipo está constituído exclusivamente por jugadores internacionales, y que con muy poco refuerzo pasa a ser el cuadro seleccionado chileno: el Colo-Colo.

En el mes de mayo pasado, hizo el Colo-Colo una gira por el Perú, y los encuentros que allí sostuvo, sin vencer en ninguno de ellos, solamente sirvieron para significar que no estamos en Chile más adelantados que en aquel país, en donde no se puede hablar de poderío footballístico o de perfección en esta materia.

Recientemente pasó por nuestras canchas el Defensor, club uruguayo de cuarto o quinto orden, y empata primero y vence después a nuestro mejor equipo. En estos partidos pudimos apreciar que los jugadores nacionales no actuaban con aquella soltura que mostraron en el Campeonato Sudamericano del año 1926, en los Campos de Sports, ni se expedían con aquella precisión y aquella resistencia para las actividades individuales y de conjunto de que hizo gala el Colo-Colo a su regreso del viaje que hiciera por México y España después del mismo Campeonato.

Los que tuvieron ocasión de presenciar los matches entre jugadores chilenos y extranjeros, los aficionados, para consuelo, recuerdan aquellos tiempos del año 1920, del Campeonato de Viña del Mar. Nunca como en los dos campeonatos realizados en nuestras pistas, el football chileno alcanzó más alto valer; sobre todo, en el año 1926, en que nuestro cuadro obtuvo el segundo puesto, después de poner en aprietos al conjunto de los uruguayos, que entonces, como hoy, era el campeón del mundo.

En el mismo concurso, nuestros jugadores casi vencieron al elenco argentino, que empató a última hora, y que junto con el uruguayo, fueron el año pasado la pareja de campeones mundiales que señaló la Olimpiada de Amsterdam.

Si en los momentos actuales fuera dado conectar un partido entre el equipo internacional argentino y el chileno, presenciaríamos un lance que no tendría interés, porque en verdad aquél marcaría goles a su entera voluntad.

¿Y por qué, mientras los rioplatenses mantiene y mejoran sus formas y su técnica, los chilenos retrogradamos apenas pasado un acontecimiento grande como un torneo continental? ¿Por qué somos incapaces de mantener siquiera nuestras formas?

El público, parece que ignora los motivos; la prensa se desespera, y como remedio señala la medida de traer continuamente equipos extranjeros que vengan a formar escuela y a servir de ejemplo. Con este principal motivo se ha abierto campaña para traer a nuestra capital la sede del Campeonato Sudamericano de Football del presente año.

Es muy cierto que observando, aunque sea a nuestros mismos jugadores, se obtienen enseñanzas por medio del estudio de los propios defectos, y mayor provecho se saca, si aquellos a quienes al observar, presentan beneficiosas novedades.

Nosotros sabemos que tal jugada es buena y tal otra mala; estamos convencidos de que para jugar football se necesita habilidad en la ejecución, rapidez de concepción y de acción, resistencia a la fatiga; pero, ¿qué sacamos con saberlo solamente si no lo practicamos? Si sólo llegamos a la cancha el día Domingo para jugar por nuestro club. Si en la semana no vemos el balón, ¿cómo familiarizarnos con su manejo, si sólo una vez cada ocho días jugamos en conjunto y no siempre con el mismo compañero? ¿Cómo exigir que formemos equipos fuertes, llenos de cohesión y que individualmente seamos en nuestro exacto juego como las piezas de una máquina? Es necesario practicar, practicar siempre. Hay que pasarlo encima del balón, al lado del compañero y al frente de un enemigo. Para esto se necesita tiempo, y este, ¿quién lo da? Nadie: ni el patrón ni el jefe de la oficina. En estas condiciones, no es, entonces, posible exigir más. No es justo pedir que venzamos o que siquiera resistamos a los empujes de los cuadros transandinos, donde los jugadores seleccionados tienen toda clase de facilidades en su preparación, donde sus patrones — acaso los tienen — están obligados por el club, de alguna manera, a facilitar dos o tres veces por semana el tiempo necesario para la preparación del jugador, donde — ¿por qué no decirlo? — al jugador se le paga por cada entrenamiento y por cada match.

En Chile somos tan aficionados, tan amateurs — y de ello debemos enorgullecernos y conservar esta virtud deportiva, — que ni siquiera nos atrevemos a decir que otro es profesional.

La revista "El Gráfico", de Argentina, en sus clásicas entrevistas que hace semanalmente a los jugadores más notables, da cuenta de como se les paga, y cómo se les conquista de uno a otro club. Aún más, se ha citado el caso singular de Scarone, el mejor jugador del mundo, que nunca ha trabajado en faena alguna y, sin ser rico, darse gran vida y caminar en auto de turismo.

Estas cosas son sabidas porque los mismos jugadores agraciados hacen alarde de ello En Argentina y Uruguay los públicos son enormes, de manera que cada partido deja muchas utilidades. Allí hay pocos equipos, pero ellos son poderosos; de modo que sus lances son siempre interesantes y las tribunas desbordan de espectadores. Entra mucha plata; hay dinero para todo...

Los chilenos, como decíamos, vamos al campo a jugar sin habernos entrenado durante la semana, y el partido que jugamos un Domingo nos sirve de training para el que viene ocho días después. Pero, entrenados, nuestros hombres son capaces de mucho, como lo demostraron en los torneos continentales a que ya nos hemos referido. Bastaron 60 días de concentración, de ejercicio diario, en 1926, para que nuestros footballistas alcanzaran un nivel de competencia contra los mejores jugadores del mundo.

De manera, pues, que es la falta de práctica constante, casi diaria, la que nos tiene en decadencia. Y no es tanto decadencia, es que los transandinos han mejorado con ese sistema de ayuda pecuniaria a los jugadores o de búsqueda de nuestros bien rentados, con patrones magnánimos para conceder a menudicencia para el entrenamiento.

A nuestra falta de práctica debemos agregar también que en nosotros hace mal la costumbre de sellar los triunfos o las derrotas con ratitos de alegría que terminan en comilonas, libaciones, audiciones: juerga.

Es común en nuestra gente del pueblo jugar al football el pago de los gastos de una fiesta. Y si los clubs bien constituídos no hacen lo mismo, en cambio no puede decirse que después de los partidos no se entreguen nuestros footballistas de clase a ciertas licencias ilícitas en un deportista. El efecto nocivo de las libaciones es mucho más acentuado en un organismo que recién acaba de gastar sus energías y que está ávido de sustancias alimenticias reconstituyentes. El alcohol que llega al estómago en tan propicio momento de absorción, irriga con todo dominio hasta las últimas fibras de cada músculo, y todo el organismo queda envuelto, digamos, en un líquido que lo envenena y que lo mata.

Son, pues, estas circunstancias especiales las causas de nuestra inferior situación footballística; pero ella es preferible a tener que aguijonear a nuestros mejores jugadores con el interés de la paga, para convertirlos en profesionales vedados. Los profesionales en football no llegan a formar fortuna, y un buen día se encuentran sin las aptitudes que les dieron fama y dinero, y sin fortuna y sin saber en qué trabajar, pasan a ser en el mundo esos seres que se consumen sin alimento y sin abrigo. Por eso, antes de impulsar el profesionalismo, debemos matarlo, impedir que éntre a nuestro ambiente, aunque no ganen las competencias. Más necesario es que nuestros footballistas compitan con rivales también aficionados. Así veremos el papel que hacen los chilenos cuando luchan con iguales armas.

Mientras tanto, es necesario poner nuestros esfuerzos en formar un ambiente adecuado a un progreso cierto y seguro, dedicando nuestras pláticas a la juventud estudiantil. Y hoy, que los deportes escolares, según disposición gubernativa, están en manos de los profesores de Educación Física, es consolador esperar que en breve habremos alcanzado otra situación en nuestro poder deportivo en general, y especialmente en football, que es nuestro deporte favorito.

Pero es, repetimos, la falta de práctica diaria lo que nos tiene sumidos en un nivel inferior al en que actúan nuestros hermanos de allende los Andes, quienes, tal vez, por su condición cosmopolita, han adoptado con facilidad y magnífico provecho, relativamente considerado, las prácticas europeas de pagar a los jugadores, para acrecentar su habilidad en el manejo del balón.

Si observamos a los demás países sudamericanos que no han tenido inmigración, como Argentina, Uruguay y Brasil, veríamos que todos ellos ni siquiera figurarían en un concurso internacional. Si fuera posible organizar un torneo para todos los países de Sud-América en que el amateurismo estuviera puro, estamos seguros de que por condición racial los chilenos se llevarían los puestos de honor.

Por eso, pues, sería interesante que las legislaciones que las Federaciones Internacionales establecen sobre profesionalismo y amateurismo, fueran cumplidas, para saber quiénes son, en realidad, los que muestran mayor poder físico natural.

Nosotros hemos dicho siempre que si a nuestros jugadores les fuera dado entregarse exclusivamente a su juego, sin preocuparse en la vida de obtener los medios de subsistencia que necesitan para sí y para todos los suyos, el final de un año tendríamos deportistas que harían con la pelota piruetas inverosímiles para burlar a un contrario menos experto, aunque más poderoso, naturalmente considerado.

EDDELL MYRRA.

Se ha modificado la actual clasificación de corredores

Importantes acuerdos de la Unión Ciclista de Chile

En sesión celebrada antenoche por el Consejo de la Unión Ciclista de Chile, se adoptaron importantes resoluciones, que guardan relación con el auge de este deporte.

Se dió cuenta de algunas gestiones que se hacen para que algunos ciclistas argentinos participen en las próximas 24 horas que se efectuarán el 24 de diciembre del presente año, acordando proseguirlas, pues van bien encaminadas.

Se acordó dirigirse a las diversas Uniones de todo el país, recomendándoles que inscriban el mayor número de corredores en el torneo que se efectuará el 15 de setiembre, en el Velódromo del Tranque de Viña del Mar, con motivo de la inauguración de dicha pista.

Todos los ciclistas deberán tener una licencia, cuyo valor fué fijado en dos pesos por el presente año y tres para el próximo. El plazo para conseguir la licencia de este año, durará hasta el 1.o de octubre.

Se modificó la actual clasificación de corredores, dejándola en tres categorías, a saber: primera, segunda y tercera. Los debutantes que obtengan hasta un tercer puesto, quedarán incorporados a la tercera categoría.

Los corredores que están actualmente en la categoría de campeones quedarán incluídos en la primera.

Para pasar de segunda a primera, se necesitarán cincuenta puntos, computándose los que tengan ya adquiridos. Los de tercera categoría, para pasar a segunda, necesitarán treinta y cinco puntos. Este cambio de categoría empezará a regir desde el 1.o de setiembre próximo.

El título de campeón no podrá usarse sin haberlo obtenido en un Campeonato Nacional, o uno inter-provincial debidamente autorizado.

Los restos de David Arellano reposarán pronto en tierra chilena

En algunos días más, los restos de David Arellano estarán en tierra chilena, después de haber reposado dos años en el cementerio de Valladolid, donde manos amigas le dejaran, pasado el penoso acontecimiento que le costó la vida.

Todos los deportistas conocían a David, lo habían visto formarse, se habían contagiado con su optimismo y también habíanse encantado con su técnica laboriosa y eficaz.

Incansable en las bregas, gran organizador y espíritu limpio, David pasó luminosamente por la vida, que para él fué una breve senda. Careció de enemigos; sus méritos personales, su suavidad, su gran sentido de la vida que consistía en no dañar a nadie ni con palabras ni obras, y en no defenderse del daño que le hacían, lo singularizó y le dió buenos amigos y una legión de admiradores desde todos los ambientes del Estadio.

Capitán del Colo-Colo, lo fué por derecho propio, fué a la gira organizada por este Club, lleno de optimismo, y en todos los países, bajo todos los cielos, supo deshojar las flores del entusiasmo de las muchedumbres. En todas partes dejó buenos amigos, en todas partes hondas simpatías.

Como se sabe, después de jugar en Ecuador, Cuba y México, el Colo-Colo fué a España para iniciar, empezando por ese país, una gira por Europa. La suerte no les fué tan propicia como merecían, y después de algunas justas en las principales ciudades, dieron en Valladolid; después de ganar un match, jugaron la revancha que fué trágica, porque allí cayó para siempre David Arellano.

Fué una colisión feroz la que lo lanzó hacia la eternidad; el destino había marcado allí el fin de su carrera y allí cayó, sobre la arena, como un héroe antiguo.

El Colo-Colo quedó sin alientos, había perdido a su mejor hombre; verdad es que al caer se había levantado el símbolo del deportista verdadero, mas la colección espiritual había sufrido un rudo golpe, tan rudo, que el equipo chileno siguió bregando a medias hasta que se vino a Chile, dejando allí a su capitán.

Ahora llegan las sagradas cenizas del capitán: no es más que un puñado, pero en ellas está latente la eternidad. David descansará ahora entre nosotros; estará bajo las frondas de nuestra necrópolis y será como la luz de un faro, que mostrará eternamente la senda a los deportistas.

Allí deberán ir en peregrinación las almas que tengan afectos por su gran precursor y capitán, a rendir su mejor homenaje al hombre que supo vivir con alegría, cumplir con su deber sin esfuerzo y caer dignamente, sin protestas, amarguras ni rencores.

Deportistas: a todos se os invita a recibir las cenizas de David Arellano, que deberá ser el huésped de honor de vuestros corazones.

Hacia la formación del cuadro local de basketball

La reunión de hoy en Carabineros

En el Estadio de Carabineros se realizará en la mañana de hoy una interesante reunión de basket-ball, la cual atraerá a dicho terreno a numerosos aficionados a este bello deporte.

A las 10 horas se iniciará la segunda partida de selección para formar el equipo que representará a la capital en el próximo Campeonato Nacional.

Para esta eliminatoria han sido citados los siguientes jugadores:

Internacional: Primard, Carrasco, Rubilar, Toro, Fantinatti y Valpreda.

Green Cross: Retamales, López, Román y Saravia.

Deportivo Nacional: Maurin, Villalobos y Alarcón.

Gath y Chaves: Anguita y Pérez.

Unión Deportiva Española: Sebastián Montes y José M. Montes.

Deportivo Carabineros: Capitán González y Arellano.

Universitario: Rodríguez.

Badminton: Castillo.

Lo cual indica que veremos partidos de interés, y sobre todo, se irán conociendo los componentes del combinado metropolitano.

A las 11 horas se medirán por la primera división los equipos representativos del Green Cross y Carabineros, los cuales harán un partido reñido dada la igualdad de sus fuerzas.

El Green Cross ocupa una buena situación en la competencia de la primera división, y, seguramente, el Carabineros será un irval peligroso que lo hará emplearse a fondo, para poder salir airoso de este cotejo.

Nuestros aficionados tendrán, pues, la oportunidad de concurrir a tan magnífica reunión de este deporte.

El sétimo torneo oficial se efectuará hoy

La reunión se iniciará a las 13 horas

Hoy a las trece horas, se iniciará en el Velódromo Nacional el Sétimo Torneo Oficial organizado por la Unión Ciclista de Santiago.

Esta reunión ha despertado justificado entusiasmo debido a que el programa es atrayente tanto para los corredores como para los aficionados, quienes, seguramente, concurrirán en gran número a la reunión de esta tarde.

La mejor prueba del torneo la constituye el record de la hora, para todo competidor, en la que harán acto de presencia los más destacados pedaleros de la capital. Esta carrera constará de seis llegadas, lo que le dará mayor interés, ya que cada diez minutos habrá llegadas que, seguramente serán muy reñidas.

El programa elaborado para esta reunión, es el siguiente:

Primera carrera: 1.000, infantiles, no ganadores de primeros premios.

Segunda carrera: 1,000 metros, scrach para novicios no ganadores de ningún premio.

Tercera carrera: 1,000 metros scrach, para tercera categoría.

Cuarta carrera: 1,000 metros scrach para segunda categoría.

Quinta carrera: 1,000 metros, scrach para primera categoría.

Sexta carrera: 1,000 metros scrach para campeones.

Sétima carrera: 3,000 metros novicios todo competidor, con tres llegadas.

Octava carrera: 3,000 metros, tercera categoría, con tres llegadas.

Novena carrera: Record de la hora, para todo competidor, con seis llegadas parciales y un punto por pasada por la meta. Máximum, tres corredores por club.

EL JURADO

Se ha designado el siguiente jurado para esta reunión:

Comisiones Generales: señores A. Merino y D. Cárcamo.

Jueces de partida: señores J. Rayo y A. Santos.

Jueces de llegada: señores P. Vidal, J. Arizabalo, J. Crovetto, R. Cárcamo, Guillermo Araya y A. López.

Jueces de cancha: todos los capitanes de carreras de cada club afiliado.

Anunciador: señor José Deu.

Cruz Roja: señor Gmo. Araya.

Cronometradores: señores Alfredo, Santos y Pedro N. Vidal.

Controladores: señores J. Rayo, A. López y Crovetto.

Secretarios generales: señores L. Salinas y Arturo Donoso.

Jueces del Departamento: señores José Torres y Luis Salinas.

Se pone en conocimiento de todos los capitanes de corredores de clubs, que es obligatorio su presencia al iniciarse el torneo.

El Centenario va a la nieve

Con un éxito bastante halagador se cerraron anoche las inscripciones para la excursión que la sección respectiva del Club Ciclista Centenario realizará hoy a la nieve.

Son numerosas las personas que participarán en este viaje que, seguramente, resultará muy hermoso, ya que el Cajón de Maipo está completamente nevado.

El viaje se hará en varios camiones y algunos automóviles, que partirán a las 8 horas, desde la calle Serrano esquina de Alameda.

Los organizadores han adoptado todas las medidas del caso para salvar cualquiera dificultad que pueda presentarse a fin de que no haya ninguna clase de tropiezos que resten brillo a este viaje.

Como ya hemos dicho, el valor de la inscripción se ha fijado en cuatro pesos, y el rancho es libre.

Diversas manifestaciones deportivas prepara el Figueroa Alcorta

Para su próximo aniversario

Para el próximo Domingo el Deportivo Figueroa Alcorta ha preparado un programa al aire libre, como uno de los números con que se celebra el aniversario de la Sociedad.

En la mañana se llevarán a efecto, en la Plaza Zenón Torrealba que será inaugurada ese día, un partido de basketball, pruebas de saltos y lanzamientos y la partida del Circuito Soc. Figueroa Alcorta, que otros años ha alcanzado gran interés entre los participantes y público. Buenos premios donados por los vecinos de la Comuna de Yungay servirán de estímulo a esta competencia.

Las inscripciones para el Circuito y demás pruebas están abiertas todos los días de 20 a 22 horas, en la secretaría, Andes 3913; se cerrarán el miércoles próximo, en una sesión en que se dará también el handicap. Un acuerdo del directorio es de que no podrá participar ningún socio que no esté al día en sus cuotas.

Hoy se disputará la "Polla de Potrillos"

CARBONARO, DEFENDERA AQUI SU TITULO DE INVICTO, Y DE ANTEMA NO SE SEÑALA COMO GRAN FAVORITO.— FRIGIO Y AKBAR, ABRIGAN P RETENSIONES DELANTE DEL FAMO SO CAMPANAZO.—DIGNO, EL GRAN PRECIO DEL AÑO PASADO Y WILNA, DEBEN SALIR DE PERDEDORES. —EN LA DE VELOCIDAD RECOMENDAMOS A ALPHA Y EN LOS HANDICAPS DE MILLA, A BOGADOR Y A PLANTAGENET.— NITOCRIS TIENE UN COMPROMISO MUY FAVORABLE EN LA CONDICIONAL DEL PREMIO BUÑUELO

... su actuación en el ... de Toro Herrera, ... batió en la mejor acción ... como Salsa Blanca, que ... entonces parecía imbati- ...

... Villa, también, el hijo de ... Alarm, se clasificó como uno ... elementos más distinguidos ... generación, y fresca está en ... memorias su actuación en ... en donde, a pesar de ha- ... durante el curso de ... pudo clasificarse buen segundo de Carbonaro, y dejando la más óptima impresión.

Estamos seguros que Akbar demostrará esta tarde su verdadero valer y no seríamos nosotros los extrañados si hasta consiguiera dar cuenta del invicto, pues somos unos convencidos de la clase enorme de este producto, así como convencidos estamos, también, de que su última carrera fué sencillamente un apronte para conseguir el training necesario para esta oportunidad.

Frigio, no responde hasta ahora, a sus esclarecidos antecedentes y a sus ejercicios privados que son espléndidos, pero no por ello su caballeriza desmaya, y una vez más, el caballo del señor Petrizzio baja a cumplir un compromiso que en su stud se mira con marcado optimismo.

De los otros, Neronesco y Aboukir, llegan a la prueba con trabajos tan enormes, que al corresponder medianamente a ellos, estarán en la obligación de luchar al final, con probabilidades de éxito delante del favorito.

Adivino, siendo un elemento muy regular, no parece capacitado para medirse a pesos iguales con los mejores machos de la generación. Otro tanto podríamos decir de Braganza, que aunque siempre se ha conducido con mucha regularidad, vale muchos kilos menos que Carbonaro, cuya superioridad no admite comparación.

Cana al Aire, según sus últimas carreras, no tiene ninguna opción, pues el hijo de Last Reason, ha sacado a relucir "mañas" hasta ayer desconocidas, y que acaban por hacerle perder toda opción en cualquier compromiso, por muy favorable que le sea.

Murciélago no ha hecho otra cosa que salir de perdedores y esto no es hazaña suficiente como para ratificar una inscripción como ésta.

Naranjal, batido ya por Murciélago por largos dos cuerpos, va quedando en simple fama; pero no está de más recordar que estos pupilos del Ebeache, parecen nacidos para perder los premios chicos, y para lucirse en los grandes.

Pierre Loti, al batir a Viandante y Sufeta, dejó muy buena impresión por la forma elástica como terminó la prueba; pero tampoco parece con la calidad suficiente para alternar con los favoritos, y finalmente Piñerol, no tiene otros títulos que su parentesco con Ovieto, y su segundo lugar detrás de Bobette.

Volviendo al pronóstico de la prueba, diremos que Carbonaro es un candidato obligado para el cronista.

Para los placées, Frigio y Akbar.

A última hora se nos informa que Pierre Loti, no será presentado, pues se "descontrapesó" en la pesebrera.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión, el premio Brazil, condicional sobre 1,400 metros, para potrillos de tres años que no hayan ganado, y que no tiene otro atractivo que el debut de Digno, un precioso argentino por Rico y Digitalina, el gran precio del año pasado.

Como el pupilo del Pilocoyán ha trabajado en forma sobresaliente y tiene pasta de crack, se comprenderá que su compromiso de esta tarde es un simple galope de ejercicio y, en consecuencia, sus rivales no pueden abrigar ninguna clase de pretensiones, y con razón han optado por retirarse Andino, Infanzón e Ivanrey.

Así como Digno es carta obligada para el primer puesto, Cantinero es obligado para el placé.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio "Bricole", también condicional sobre 1,400 metros y destinada a potrancas no ganadoras, debe resolverse entre Banderita, que ya ha demostrado mucha ligereza; Wilna, que también es sumamente rápida, y Tracia que debe desempeñarse muy bien en esta clase de pistas.

Entre las tres, preferimos a Wilna para el puesto de honor.

Pristina y Réplica, no serán presentadas, y Sufeta no puede correr, pues ya salió de perdedores.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio "Buñuelo", condicional sobre mil cien metros y para caballos que no hayan ganado más de diez mil pesos, cuenta con 12 inscritos, pero los que verdaderamente tienen opción, son solamente Nitrocris, Dulcera, Arlette y Catalina Bárcena, que tienen que valer mucho más que los otros.

Aunque Catalina Bárcena debe ser la favorita del público, por su tercer lugar detrás de O'Connor y Braganza, nosotros vamos a optar por Nitocris, pues estimamos muy buena su carrera con Copetín el Domingo pasado.

Para los placées, Catalina Bárcena y Arlette, la que si llega a largar en buenas condiciones, debe ser fija. Pero, ya sabemos que no parte.

CUARTA CARRERA

Ocupa el cuarto lugar del programa, el premio "Bishop", handicap sobre una milla, y en donde ausente Melgarejo, que optará por su compromiso matinal, el ganador hay que buscarlo entre Bogador, Pelo a Pelo, y Donnora, y entre estos tres, vamos a sufragar para el primer puesto por Bogador, que ha caído en muy buenas condiciones en el handicap y que en el curso de la semana, se ha visto en rápido progreso.

Pelo a Pelo y Donnora, como acabamos de decir, son los llamados a ocupar los otros lugares de la tabla.

SEXTA CARRERA

A continuación del clásico, tocará su turno a un handicap sobre mil cien metros, carrera muy abierta, ya que tanta opción tiene Desdémona, como Palmira, Alpha, Baldufa, La Chinita, y Mantel Largo.

Reconociendo la dificultad para el pronóstico, ya que en esta distancia cualquier contratiempo influye en forma decisiva, vamos a optar por Alpha, cuyo training actual, es sencillamente maravilloso.

Para el segundo lugar, recomendamos a Desdémona que abandona un compromiso muy claro en el Hipódromo, y para el tercero a La Chinita, que en pista pesada, es enemigo sumamente peligroso.

SETIMA CARRERA

Pone fin a la reunión, una bonita milla, y en donde serán de la partida: Murga, Sierra Leona, Partija, First Alarm, Genesserine, Plantagenet, La Ñatita y Nájera, todos los cuales abrigan enormes y justificadas pretensiones.

Por nuestra parte le vamos a encomendar la defensa de nuestro pronóstico a Plantagenet, impresionados por su performance en el clásico "Captain", en donde remató 4.o detrás de Agorero, Campeador y Omert Emeth. Ahora en 200 metros menos, con training más completo, y con 2 kilos menos en escala muy favorable, estimamos que está en la obligación de lucirse.

Para escoltar al hijo de Pibe optamos por La Ñatita y por Murga, dos que pasan por su mejor momento, y que las consideran "imperdibles".

Aquí no correrán: Weimar y Chillona.

RESUMEN

1.a carrera.— Digno III y Cantinero.

2.a carrera.— Wilna, Banderita y Tracia.

3.a carrera. — Nitocris, Catalina Bárcena y Arlette.

4.a carrera.—Bogador, Pelo a Pelo y Donnora.

5.a carrera.— Carbonaro, Frigio y Akbar.

6.a carrera.— Alpha, Desdémona y La Chinita.

7.a carrera.— Plantagenet, La Ñatita y Murga.

CABALLOS QUE NO CORRERAN ESTA TARDE EN EL CLUB HIPICO

1a CARRERA.—Andino, Infanzón e Ivanrey.
2a CARRERA.—Pristina, Réplica y Sufeta.
3a CARRERA.—Copetín, Poulette y Pidel.
4a CARRERA.—Melgarejo.
5a CARRERA.—Pierre Loti.
6a CARRERA.—Lunático, Weimar, Vase d'Or y My Own.
7a CARRERA.—Weimar y Chillona.

CLUB HIPICO. -- DOMINGO 18 DE AGOSTO DE 1929

PRIMERA CARRERA, A LAS 13.30 Hrs. — Premio "BRASIL II". — 1,400 metros. — Para potrillos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
C. Morris	Pilocoyán	1	Digno III	58	3	F	Rico	Digilatina	Morado y naranja list., g. mor.	L. A. Morgado
J. J. Munita	Leonardo	2	Andino	56	3	F	Alm. Sturdee	Parterre	Azul, cruz. per., m. az., g. p.	No corre
And. Rodríguez	Hilda	3	Cantinero	56	3	F	Isabelino	Come Along	Rojo, banda y gorra azul	A. Gutiérrez
J. B. Castro	Imperio	4	Infanzón	56	3	F	Campanazo	Isly	Blanca, lun. negros, m. bl., g. ca.	No corre
R. Rojas	Temuco	5	Jarnac	56	3	F	Alejo II	Monna Lissa II	Azul, cruz., amar., m. y g. az.	J. F. Valenzuela
C. Rodríguez	Mutton	6	Oro Blanco	56	3	F	Citoyen	Erin	Rojo, costuras, ani. y g. blanca	A. Madariaga
P. Bagú	A. Gatica	7	Ivanrey	56	3	F	Chile	Ivana	Blanco, brazaletes negros.	No corre

SEGUNDA CARRERA, A LAS 14.— Hrs. — Premio "BRICOLE".— 1,400 metros. — Para potrancas de tres años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
A. Cavieres	Lafo	1	Banderita	56	3	F	Aldeano	La Banda	Amarillo, cruzado y g. azul	H. Moya
D. Sandoval	Cucaña	2	Campalady	54	3	F	Campanazo	Go Lady	Morado, cruz. verde, m. ver., g.	J. Carrasco
I. Yáñez	Pan American	3	Hendaya	54	3	F	Tacite	Pega Pega	Amar. y neg. en ru., m. amr. y	R. Olguín
C. Rodríguez	Peña Blanca	4	Miami	54	3	F	El Pícaro	Miss Muffit	Oro, gorra negra.	A. Madariaga
C. Morris	Santa Hertha	5	Nola	54	3	F	Kalandor	Vesubiana	Colorado cruz., y g. turquesa	L. A. Morgado
J. Quezada	Cruz del Sur	6	Pristina	54	3	F	Brasil	Whitheraft	Naranja, braz. y g. blanca	No corre
O. Escalante	Janus	7	Réplica	54	3	F	Majuelo	Demanda	Azul y amar. en círculos.	No corre
Alf. González	F. Loff	8	Sufeta	54	3	F	Pillastre	Peucana	Azul eléct., alam. am., m. doj.	No corre
D. Yáñez	A. Dols	9	Tracia	54	3	F	Ugolín	Salonique	Escocés.	P. Cancino
J. B. Castro		10	Wilna	54	3	F	Campanazo	Willis	Blanco, gran., lun. kaki. adelante	F. Santander

TERCERA CARRERA, a las 14.30. —Premio BUÑUELO.— 1,100 metros.— Para caballos que no hayan ganado más de $ 10,000.— Peso: 46 kilos.— Descargo de 1 1|2 kilo por cada mil pesos ganados. — Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
D. Galaz	Stud Izarra	1	Copetín	58	3	F	Constant	Cuncuna	Blanco, estrella azul	No corre
I. Yáñez	Stud Las Acacias	2	Ming	56½	3	F	Royal Alarm	Margot	Al. bl., m. rojas, br. bl., g. r.	M. Villena
A. Luna	F. Puga	3	Dulcera	54½	3	F	Ródano	Only	Blanco, c. rojo, m. blanco, g. roja	F. Santander
Andrés Rodríguez	Colombes	4	Nitocris	53	3	F	Royal Alarm	La Nonita	Amarillo listado, mang. y g. azul	H. Moya
D. Vial	El Amigo	5	Arlette	51½	3	F	Citoyen	Ximena	Rosado, alam., c. p. y g. azul	R. Sepúlveda
D. Sandoval	E. Bouquet	6	Catalina Bar.	51½	3	F	Citoyen	Inés Berutti	Blanco y azul en rueda, g. rojo	J. Herrera
A. Moreno	Jam	7	M. Victoria	51½	3	F	Citoyen	Lady Love	Naranja, g. negra	E. Cáceres
D. Sandoval	Unión	8	Poulette	51½	3	F	Pibe	Zelanda	Azul, am. y rosado lst., g. azul	No corre
Andrés Rodríguez	Cunaco	9	Desaix	47½	3	F	Tacite	Transmute	Verde, g. blanca	R. Olguín
D. Yáñez	D. Yáñez	10	Pidel	46	4	F	Pibe	Delfa	Azul marino, m. y. g. blanca	No corre
R. Cárdenas	Glacé	11	Ruysdael	46	4	F	Tacite	Reverie	Amarillo cruzado rojo, g. blanca	A. Rebolledo
J. Celpa	J. Celpa	12	Qué sé Yo	45½	3	F	Falkland	Pantufla	Azul marino, g. neg. borla am.	J. Zúñiga

CUARTA CARRERA, a las 15.— Premio BISHOP.— 1,600 metros.—Para todo caballo ganador.— Handicap.— Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
F. Peralta	R. Urzúa	1	Melgarejo	60	4	F	Sebastopol	Lavabo	Rojo ... am. list., m. rojo, g. am.	No corre
F. Peralta	Salpicado	2	Valerosa	59	4	F	Citoyen	Valsouria	Roj... mor., braz. y g. blanca	R. Sepúlveda
J. Celpa	G. Valenzuela	3	Mechón	57	4	F	Saint Agne	Espinuda	Ros... g. azul	A. Gutiérrez
C. Rodríguez	Solferino	4	Bogador	54	4	F	Falkland	Bretaña	Sol... g. verde	J. Carrasco
J. Chamorro	J. Chamorro	5	Conte Rosso	54	4	F	Bis	Comtesse de N.	Rojo, alam., c., p. y g. amarilla	L. Torrealba
F. Rojas	L. A. Larenas	6	Pelo a Pelo	51	4	F	Ranquelino	Pelo de Oro	Azul, braz. y g rosada	M. Quezada
D. Sandoval	C. Morán	7	Donnora	50	5	F	Lechuguino	Celdale	Blanco y gr. p. mitad, g. gran.	J. Herrera
P. Tonelli	Oniam	8	False Alarm	50	4	F	Royal Alarm	Lurga	Rojo, m. blancas, g. verde	C. Guerra
A. González	San Ricardo	9	Jonia	48	5	F	Ródano	Bonitilla	Rosada, m. rojo y v. list., g. rojo	H. Moya
D. López	D. López	10	G. belino	46	5	F	Glasgow	Princesa Devota	Rojo, m. bl. braz. rojos, g. azul	O. Domínguez
P. Polanco	P. Polanco	11	Topa Topa	45	4	F	Calais	Kupela	Azul., m. rojas, g. blanca	F. Santander

QUINTA CARRERA, A LAS 15.30.— Premio POLLA DE POTRILLOS.— Clásico.— 1,600 metros.— Para potrillos de tres años nacidos en Chile.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 250 en cuatro cuotas.— $ 40 el 5 de marzo de 1928; $ 40 el 2 de julio de 1928; $ 60 el lunes 4 de marzo de 1929 y $ 110, el lunes 12 de agosto.— Premios: $ 25,000 al 1.o; $ 5,000 al 2.o y $ 2.500 al 3.o— Además cada potrillo que corra pagará una cuota de 400 que se agregará a los premios en la forma siguiente: 50 o o al 1.o; 30 al 2.o y 20 al tercero.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
C. Lacalle	La Peña	1	Aboukir	56	3	F	Tacite	España	Granate, m. cel. g. neg. borla oro.	P. Silva
R. Valenzuela	C. Henríquez	2	Adivino	56	3	F	Peter Pan	Sarah	Blanco y rojo list. m. az. g. rojo.	W. Fuentes
P. Polanco	Porteño	3	Akbar	56	3	F	R. Alarm	Fate II	Bl. alam. am. m. y g. amarilla.	A. Gutiérrez
J. Cavieres.	S. Vega	4	Braganza	56	3	F	Rains	Bellefontaine	Amarillo m. y g. café.	C. Guerra
A. Rodríguez	Hilda	5	Cana al Aire	56	3	F	L. Reason	Juanilla	Rojo, banda y g. azul.	M. Villena
Ig. Yáñez	J. Ferrer	6	Carbonaro	56	3	F	Campanazo	Castilla	Am. m. am. an. az. g. azulina.	E. Rebolledo
H. Párez	Parsifal	7	Frigio	56	3	F	El Tango	Fine Rose	Café gorra negra.	V. Jara
P. Bagú	B. Neff	8	Murciélago	56	3	F	Iniciador	Man of War	Rojo lun. blancos g. negra.	R. Sepúlveda
C. Rodríguez	Ebeache	9	Naranjal	56	3	F	Dichoso	Royal Red	Verde osc. alam. y g. negra.	[illegible]
J. Cavieres	San Andrés	10	Neronesco	56	3	F	Citoyen	Vedda	Blanco, estrella verde	M. Baeza
C. Morris	Pilocoyán	11	Pierre Loti	56	3	F	Citoyen	Palampora	Am. y morado list. g. morada	No corre
F. Rojas	Kangaroo	12	Piñerol	56	3	F	Brasil	Porridge	Rosada braz. y g. blanca.	P. Cancino

SEXTA CARRERA, A LAS 16 Horas. — Uremio .— 1,100 metros. — Para caballos que hayan ganado más de $ 10,000.— Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al primero.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
Art. Muñoz	Art. Muñoz	1	Desdémona	60		F	Tiny	Diana d'Italia	Negro y azulino en ruedas, g. azul.	E. Cáceres
E. Fuentes	Ebeache	2	Lunático	59		F	Sebastopol	Confidencia	Verde, alam. y gorra negra	No corre
J. Celpa	R. Isensee	3	Palmira	57		F	Burgomaster	Cecil	Verde y blanco a cuadros, g. verde	A. Gutiérrez
C. Morris	Pilocoyán	4	Weimar	54		F	Burgomaster	Atica	Morado y naranja list., g. morada	No corre
J. Cavieres	G. del Campo	5	Vase d'or	53		F	Ugolín	Age d'Or	Rojo y azul en r., m. azul, g. roja	No corre
F. Peralta	Porvenir	6	My Own	52		7/8	Hasard	Fateful	Oro, m. y g. azulino	No corre
H. Pérez	H. Pérez	7	Alpha	50		F	Tacite	Gamma	Blanca y granate list. m. y g. grn	J. Zúñiga
F. Peralta	Bactron	8	Buena Pieza	50		F	M. de Rical	La Lune	Celeste, m. cels., braz. az., g. azul	M. Quezada
P. Bagú	Barcelona	9	Baldufa	49		F	Mago	Loma Blanca	Blanco, m. y g. amar. y rojo list	J. Muñoz
D. Sandoval	E. Bouquet	10	La Chinita	49		F	Le Temps	Gallina Ciega	Blanco y azul en r., g. colorada	J. Herrera
D. Galaz	Izarra	11	Copetín	48		F	Constant	Cuncuna	Blanca, estrella ver., p. y g. rojos	F. Santander
R. Pastene	R. Labbé	12	Mantel Largo	47		F	Citoyen	Uri	Rojo, faja y braz. blancos	H. Moya
R. Pastene	M. A. Benavente	13	Tivol	44		F	Alanés	Tivoli	Azul turquesa, m. oro, g. blanca	F. Rojo

SETIMA CARRERA, A LAS 16.30 HORAS. — Premio BEZIGUE. — 1,600 metros. — Para todo caballo ganador. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al primero.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
A. Solís	Jam	1	Murga	60	7	F	Last Reason	Cachucha	Tango, gorra negra	S. Villanueva
J. Cavieres	Metrenquil	2	Sierra Leona	60	4		Campanazo	Saint's Ferry	Plata, lunares y g. verde	M. Baeza
F. Rojas	J. L. Prain	3	Partija	57	4	F	Rozno	Izarra	Naranja, m. turquesa	A. Gutiérrez
F. Peralta	Titín	4	First Alarm	56	5	F	Royal Alarm	Dusting	Azul, m. blanco y rojo, list., g. roj	R. Sepúlveda
D. Sandoval	F. Carvajal	5	Genesserine	56	5	F	Belfort	Quenotte	Amarillo, m. amar. y viol. lis. g. v.	J. Carrasco
D. Yáñez	D. Yáñez	6	Plantagenet	53	5	F	Pibe	Chilena	Azul marino, m. y g. blanca	E. Rebolledo
C. Morris	Pilocoyán	7	Weimar	53	4	F	Burgomaster	Atica	Lila y naranja list., g. lila	No corre
P. Bagú	A. Gatica	8	Chillona	50	4	F	Chile	Mugente	Blanco, brazaletes negros	No corre
Art. Muñoz	L. A. González	9	La Ñatita	50	4	F	Alum	Nell Acqua	Amarillo y negro en r., g. negra	F. Santander
A. Rodríguez	W. Gomá	10	Nájera	50	5	F	Altanero II	Swallow	Solferino y verde en r., m. v., g. s.	H. Moya

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

DIARIOS Y REVISTAS	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera
LA NACION	Digno Cantinero	Wilna Banderita Tracia	Nitocris C. Bárcena Arlette	Bogador Pelo a Pelo Donnora	Carbonaro Frigio Akbar	Alpha Desdémona La Chinita	Plantagenet La Ñatita Murga
LOS TIEMPOS	Digno Cantinero	Wilna Banderita Tracia	C. Bárcena Nitocris Arlette	Pelo a Pelo Bogador Donnora	Carbonaro Frigio Akbar	Alpha Desdémona La Chinita	Plantagenet La Ñatita Murga

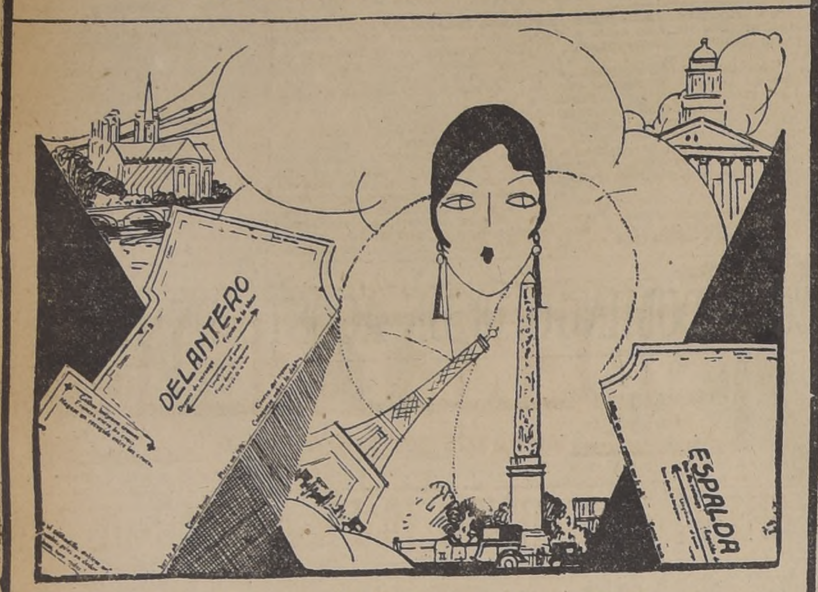
GANADORES DE "LA POLLA DE POTRILLOS"

1907 Gallardete, por Fanfarrón e Ilusión.
1908 Scarrón, por Rodilard y Darling.
1909 Turín, por Genovés y Pschit.
1910 Jaque Mate, por Trefle y Francillón.
1911 Montagú, por Mead y Diadema.
1912 Old Boy, por Orán y Skylark.
1913 Sándalo, por Mahometano y Chacrita.
1914 El Tango, por Olascoaga y Delice.
1915 Sydney, por Almendro y Madame Confrey.
1916 Incauto, por Le Rappel y Sentencia.
1917 Epsom, por Eclair y Ormodia.
1918 Brick, por Altanero y Sagunto.
1919 Ugolín, por Mead y Sutileza.
1920 Harold, por Eclair y Heráldica.
1921 Portugal, por Burgomaster y Pivoine.
1922 Malakoff, por Lord Bobs y Batalla.
1923 Joy Bird, por Brazil y Blue Bird.
1924 Buñuelito, por Buñuelo y Picaresca.
1925 El Ocho, por Buñuelo y Cesira.
1926 El Peral, por El Pícaro y Golden Lady.
1927 Bacchus Rex, por Royal Alarm y Esparceta.
1927 Sol Naciente, por Campanazo y Saint's Ferry.
1928 Melchor, por Old Boy y Dame D'Honneur.





CASA FRANCESA
SECCIÓN LIBRERÍA



LAS MODAS "Mc CALL" SON MODAS DE PARIS

Las creaciones de los mejores modistos parisienses son reproducidas en los Patrones impresos Mc CALL. Los modelos originales de casas como las de Lanvin, Warth, Jenny, Premet, Lelong, son escogidos por el principal artista de modas de la Compañía Mc CALL, en las exhibiciones de modas de París, para reproducirlos en los Patrones Mc CAL, lo cual significa ofrecer:

LOS ESTILOS MAS "CHIC" DEL MUNDO.
EN LOS PATRONES MAS PERFECTOS.

Todos los nombres, instrucciones y líneas guías están impresos en las piezas del Patrón. La línea gruesa de la orilla, para cortar, está protegida por un margen que guarda, con exactitud absoluta, las líneas originales del modelo. Unicamente el Patrón Mc CALL puede ser tan perfecto.

Los Patrones Mc CALL, debido a la demanda que tienen en todos los países, están impresos en español, inglés y francés.

Además ofrecemos: LIBROS DE TRABAJOS DE AGUJA, ARTES DECORATIVAS, REVISTAS DE MODAS.

"MC CALL"
UNICOS REPRESENTANTES:

CASA FRANCESA

Ct.—X.

POBLACION VALPARAISO

Situada en Ñuñoa, con su frente principal a la Avenida Irarrázaval

El trazado ha sido proyectado en forma que presenta una hermosa vista a la cordillera, y la urbanización se ejecuta de acuerdo con las exigencias más modernas, y conforme a las instrucciones de la Dirección de Pavimentación Rural.

Las avenidas de 18 y 15 metros de ancho serán pavimentadas con asfalto; llevarán soleras de concreto, veredas de asfalto, luz eléctrica y plantaciones.

Habrá servicio de agua potable por ambos costados de las avenidas; abundante agua de riego, luz y energía eléctrica.

LOS TERRENOS SON DE PRIMERA CALIDAD, APROPIADOS PARA TODA CLASE DE CULTIVOS.

DIRIGIRSE A LA
CHACRA VALPARAISO

Tranvías y autobus Ñuñoa pasan frente a la Población

Se llama la atención a los empleados públicos y periodistas que se interesen por adquirir terrenos, que los lotes de esta Población se venden de acuerdo con el precio de tasación que fija la Oficina Técnica de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Ct.—G.

PARA SIEMPRE...
serán suyas las Obras Maestras de la Música

Un acorde de belleza diáfana escápase de los dedos ágiles de Paderewski . . . notas de honda emoción brotan del violín de Kreisler . . . Toscanini nos embelesa con el clímax esplendoroso de una inspirada sinfonía . . . estos grandes momentos de arte, inmortalizados en Discos Victor, son suyos para siempre.

Sinfonías, óperas, sonatas, música de cámara, todo lo que de verdadero valor artístico han producido los genios de antaño y los maestros de hoy . . . Al tocar estos discos en la Victrola Ortofónica, oye Ud. música límpida, pura, sonora, reproducida con realismo increíble; como si los artistas estuvieran junto a Ud. tocando *en persona*.

Hay colecciones de obras clásicas para todos los gustos. Y en música popular es también la Victor la *primera* en ofrecer la canción de vibrante actualidad por el artista preferido del público.

Visite *hoy mismo* al comerciante Victor de la localidad.

Distribuidores Exclusivos:

CURPHEY y JOFRE Ltda.

SANTIAGO	VALPARAISO
Ahumada 200, esq. Agustinas	Esmeralda 99, Blanco 637

Victrola
Ortofónica

VICTOR TALKING MACHINE CO. — CAMDEN, NEW JERSEY, E. U. de A.

No es legítima sin esta marca. ¡Búsquela!

¡PROTÉJASE! Sólo la Cía. Victor fabrica la "Victrola"



BILLARES NORTE - AMERICANOS
"BRUNSWICK"

LOS BILLARES DE CALIDAD, EN USO EN TODAS LAS "ACADEMIAS DE BILLAR" Y PRINCIPALES CLUBS DEL MUNDO.

PREMIADO CON EL "GRAN PREMIO" EN LAS EXPOSICIONES INTERNACIONALES DE PARIS, BRUSELAS, CHICAGO, ST. LUIS, BUFFALO Y PHILADELPHIA.

ESPECIALIDAD EN BOLAS DE MARFIL LEGITIMO

TACOS DE FANTASIA
SUELAS PARA TACOS
TIZA AZUL ST. MARTIN
ETC. ETC.

ESPECIALIDAD EN BOLAS MARFIL SYNTHETICO

PAÑOS SIMONIS "LEGITIMO"
TIZA AZUL "MONARCH"
"MANHATTAN CLUB"
ETC., ETC.

UNICOS CONCESIONARIOS DE LAS CELEBRES BARANDAS "MONARCH"

MAYOR SURTIDO EN CHILE DE TODAS CLASES DE ACCESORIOS PARA BILLARES IMPORTADO DIRECTAMENTE DE NUESTRAS CASAS FILIALES DE NORTE AMERICA Y EUROPA A PRECIOS SIN COMPETENCIA.

CATALOGOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Compañía Brunswick Sud Americana S. A.

CASILLA CORREO 489. ESCRITORIOS Y FABRICA: VALDES 677. SANTIAGO

Ct.—G.

Vino y Champagne
Santa ELENA

LA CASA MUZARD VENDE A PRECIO DE VISTA

Ct.—G.

Inversión al 15 %

Véndese bonito grupo de 6 casas. Renta. $ 1,250 mensuales. **OCASION.**
PRECIO, $ 98,000

Jorge Cristi Salamanca
CATEDRAL 1109

Ct.—18-Ag.

Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

MELGAREJO ES NUESTRO CANDIDATO EN EL HANDICAP DE FONDO.— EN LA PRUEBA DE PRODUCTOS SOMOS PARTIDARIOS DE VALENCIA NETA.— ONAGRA, BARRANCA ABAJO, HIMALAYA, POULETTE Y MAGOLIN, NOS GUSTAN EN LAS SERIES DE 1,200 METROS.

El programa organizado para la reunión matinal de hoy en el hipódromo de La Palma ofrece muy relativos atractivos para el aficionado, además de extenso ha resultado por demás difícil.

La cartilla consulta ocho pruebas en esta ocasión, la mayoría de ellas con gran número de participantes, lo que es una garantía para el apostador, pues, como nuevamente la pista estará en condiciones anormales, los retiros, que son de rigor, por muchos que sean, no harán desmerecer a la cartilla, y siempre habrá margen para buenos dividendos y finales reñidos por la conquista del primer puesto.

Se dará comienzo a la reunión con el premio "Yelcho", condicional sobre 900 metros, reservado a 3 años que no hayan ganado y en donde se han dado cita 16 rivales, la mayoría de ellos de actuación completamente nula.

En esta ocasión el vencedor habrá que buscarlo entre Istria, Valencianeta, Costanero, Pasifae y Acróbata, pues entre los restantes no hay qué elegir.

Aunque la carta obligada resulta Costanero, nosotros sólo le vamos a dejar el segundo puesto, por estimar que el hijo de Falkland está muy corrido, y nos decidiremos por Valencianeta, que tan rápida se ha visto en sus dos únicas presentaciones, cualidad que ha de favorecerla mucho, ahora que la pista se encontrará en deplorables condiciones.

Para el tercer lugar indicamos a Acróbata, que se ha visto muy bien.

La carrera siguiente, premio "Yaquil", quinta serie, es un handicap sobre 1,200 metros, y que ofrece no pocas dificultades para su pronóstico, dada la modestia suma de los anotados y los 12 kilos de diferencia que hay entre ellos, lo que puede dar margen para un dividendo de proporciones.

Onagra, Villanita, La Palma, Cacao, La Pícara y Mar Bravía, son las cartas más recomendables, ya sea por que se han desempeñado bien en sus compromisos anteriores o en atención a los aprontes que han producido en la semana.

Por nuestra parte, vamos a señalar como favorita a Onagra, una especialidad para la pista fangosa.

La defensa de los placées se la encomendaremos a Cacao, reciente ganador, y a Villanita que va a un peso cómodo.

En tercer término se disputará otra prueba análoga a la anterior y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que hay no menos de siete u ocho de los participantes con chances equiparadas, tales como Troutbeck, Gengis Khan, Melisse, Pretal, Barranca Abajo, Consulta, Beauharnais, Dysette, etc.

Como la yegua Barranca Abajo, se ha visto sobresaliente en sus ejercicios de la semana, no titubeamos para indicarla para el primer lugar, dejando entonces para escoltarla a Dysette y a Melisse.

El handicap de fondo, premio "Yunque", a correrse sobre 1,900 metros, y que hace las veces de clásico, ha congregado solamente 7 rivales, y que al final puede quedar reducido a su interés más simple, pues ya se anuncian los retiros de Nobel y Antonina.

Prescindiendo de Jonia, que no se ha visto en su mejor forma, el ganador habrá que buscarlo entre Melgarejo, Pajarera y Brabante, que ya se midieron el Domingo pasado en esta misma distancia.

Melgarejo corrió en aquella ocasión con 56 kilos, recibiendo dos de Pajarera y dispensando 10 al hijo de Glasgow, ahora el pupilo de Peralta va recargado en 3 kilos con respecto a sus dos rivales, pero como se impuso en forma tan holgada, estimamos, que nuevamente será el vencedor.

Es pues, nuestro recomendado para el puesto de honor, con Brabante para el siguiente.

La serie principal del premio "Yaquil", será disputada solamente por 5 rivales: Himalaya, Vase D'or, My Own, Dry y Panurgo.

De los otros, Desdémona, optará por su compromiso en el Club, y Chenque, y Burbujita arrancan debido al mal estado de la pista.

Aunque My Own, parece candidato obligado en esta clase de pruebas, nosotros vamos a recomendar para el primer puesto a Himalaya, que cuenta con trabajos fantásticos y que entre los entendidos de la cancha, se señala como el ganador más seguro de la mañana.

Para escoltarlo, sufragamos por My Own, que viene de ganar a Marga al galope el jueves pasado.

A continuación del steeplechase tocará su turno a la tercera serie de 1,200 metros y que sin discusión es la prueba más difícil del programa, tanto por lo numeroso del grupo como por lo acertado del handicap, y así vemos que tan buena chance llevan Bockara, Parabrisa e Inspector, como Odessa, Indomable, Poulette o Wico.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, que en este caso resulta un imposible, diremos que nos gusta Poulette, que en su pasado compromiso escoltó a Wico, y que ahora al amparo de los 49 kilos que le han correspondido, habrá que correr mucho para ganarla.

Odessa y Bockara, nos seducen para los placées.

Se dará fin a la reunión con un handicap sobre 1,200 metros y que ha resultado especial para el desquite, pues desde Magolín que carga 60 kilos, hasta Ukelele que lleva el peso más bajo, la mayoría de los inscritos, son buenos candidatos a ganar.

De los 15 inscritos, desertarán Sunbeam, Allie, Marga, Admírame, y Badulaque, y de los que quedan, nos parece que la elección hay que hacerla entre Magolín, Villa Mayor y Cabimbao, y entre éstos, nuestras preferencias están por Magolín, que mantiene su training sobresaliente, es barraro, reconocido y además lleva la buena monta de Cáceres.

Para escoltarlo, como queda dicho, Villa Mayor y Cabimbao.

RESUMEN

Valencianeta, Costanero, Acróbata.

Onagra, Cacao, Villanita.

Barranca Abajo, Dysette, Melisse.

Melgarejo, Brabante.

Himalaya, My Own.

Poulette, Odessa, Bockara.

Magolín, Villa Mayor, Cabimbao.

PROGRAMA PROXIMO

CLUB HIPICO

Premio CARLOS CAMPINO — Clásico — 1,800 metros — Para yeguas de tres años y más — Peso de reglamento — Inscripción: $ 60—Ratificación: $ 60 el lunes 19 de agosto —Premio: $ 12,000 a la 1.a

Premio COMISARIO II — 1,400 metros — Para caballos que no hayan ganado — Peso: 56 kilos — Inscripción: $ 50 — Premio: $ 5,000 al 1.o

Premio CALCUMILLA — 1,100 metros — Para caballos de tres años que no hayan ganado clásicos ni 15 mil pesos en premios — Peso: 46 kilos — Recargo de 1 1|2 kilo por cada mil pesos ganados sobre $ 5,000— Inscripción: $ 40 — Premio: $ 4,000 al 1.o

Premio CRUZ LILA — 1,600 metros — Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de $ 15,000 — Peso: 46 kilos — Recargo de 1 kilo por cada mil pesos ganados — Inscripción: $ 40 — Premio: $ 4,000 al 1.o

Premio CHULITA — 2,400 metros —Para todo caballo ganador — Handicap — Inscripción: $ 60 — Premio: $ 6,000 al 1.o

Premio CHARMER — 1,600 metros — Para caballos que hayan ganado más de $ 10,000 — Handicap —Inscripción: $ 45 — Premio: 4,500 pesos al 1.o

Premio PIERRETTE — Vallas — 2,600 metros m|m — Para caballos de cuatro años y más — Peso de reglamento — Recargo de 6 kilos a ganadores — Los que no hayan corrido ninguna carrera pública de salto tendrán un descargo de 5 kilos. —Inscripción: $ 35 — Premio: 3,500 pesos al 1.o

HIPODROMO CHILE

Premio ZAPALLAR — Para 4 años y más no ganadores — Peso: 58 kilos — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile — Inscripción: $ 20 — Premio: $ 2,000 al 1.o — Distancia: 1,200 metros.

Premio ZOMOY — Handicap para ganadores — Inscripción: $ 20—Premio: $ 2,000 al 1.o — Distancia: 900 metros.

Premio ZADORIJA—Omnium handicap. — Inscripción: $ 25 — Premio: $ 2,500 al 1.o — Distancia: 1,500 metros.

HIPODROMO CHILE. — DOMINGO 18 DE AGOSTO DE 1929

1.a Carrera. — A las 8.45. — Premio YELCHO. — 900 metros. — Para caballos de 3 años que no hayan ganado. —Peso: 56 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	EDAD	PESO	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
L. Navarro	G. Khan	1	Istria II.	56	3	F	D. Red	Hebra	Rojo y bl. en r., m. y g. azul	R. Ravello
D. Galaz	Izarra	2	Antignana	55	3	F	Volta	Chilena	Bl. estr. verde, c., p. y gorra lac.	B. Tapia
R. Pastene	M. A. Benavent	3	Auco	55	3	F	Panguilemu	Farola	Az. turquesa, m. oro y g. blanca.	W. Fuentes
F. Villa	M. Sáez	4	Pañeseto	55	3	3|4	Constant	Sta. Tecla	Az. mangas granates, g. amarilla.	C. Santander
O. Orellana	E. Kunstmann	5	Dulzura	54	3	3|4	Duomo	Mohorra	Ros. y neg. list., m. n. y g. rosada.	No corre
O. Orellana	E. Kunstmann	6	Vistosita	53	3	F	V. Bueno	Tecla	Ros. y neg. list., m. neg. y g. ros.	E. Oporto
J. Méndez	V. Ugarte	7	Depravada	53	3	F	San Marcos	Dalry	Amarillo, m. rojas y g. negra.	A. Lab
F. Rozas	R. Henríquez	8	Ooringa	53	3	31|32	Altanero	Cybelle	V. b. n. y b. m. v. b. v. y b. g. y b.	M. Acuña
L. G. Gómez	J. F. Romo	9	Patagua	53	3	15|16	Pillastre	Pavlowa	Negra, m. y g. salmón.	G. Fuentes
S. Ponce	Las Heras	10	Valencianeta	52	3	F	Bishop	L. Blanca	Blanco y rojo a cuadro.	F. Santander
F. Peralta	Popeta	11	Vancetti	52	3	F	Harold	Floripa	Morado m. y g. blanca.	R. Olguín
V. Jofré	El Aromo	12	Autómata	51	3	F	Duty	Celsa	Am. faja, braz. y g. rosada.	No corre
D. Vial	D. Vial	13	Costanero	51	3	F	Falkland	La Playa	Azul lun. oro.	M. Cantillana
O. Fuenzalida	U. Verdugo	14	Remadorita	50	3	3|4	Lechuguino.	Remadora	Verde estrella y g. rosada.	M. Acuña
A. Luna	Plural	15	Pasifae	49	3	F	Pibe	Pantea	Café, banda, braz. y g. rojas.	O. Domínguez
A. Muñoz	R. Pizarro	16	Acróbata	46	3	F	Duty	Prosa	Am. y verde list., g. amarilla.	J. Muñoz

2.a Carrera — A las 9.15. — Premio YAQUIL (5.a Serie).— 1,200 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 20. — Premio: $ 2,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	EDAD	PESO	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
I. Yáñez	I. Yáñez	1	Oarlunga	69	4	F	Altanero II	Batifoglia	Azulino m. rosadas, g. azulina.	P. Silva
C. Quezada	Pocochay	2	Quiteño	57	4	F	Ugolín	Quetta	Rosa seca, g. negra.	L. Fuentes
F. Peralta	Adriana	3	Onagra	56	4	F	Brasil II	Highflower	Verde m. amarillas, g. azul.	R. Olguín
P. Rojas	G. Khan.	4	Villanita	55	3	F	Campanazo	V. María	Rojo y blanco en ruedas ,m. y g. a	W. Fuentes
L. Navarro	Nervión	5	La Paloma	54	4	F	Campanazo	La Taba	Solferino braz. y g. verde.	R. Ravello
J. Ramírez	Patricio	6	Cacao	52	4	F	R. Alarm	Dusting	Azul eléctrico, m. y g. café.	M. Quezada
D. Velasco	El Oromo	7	La Riviera	51	6	F	Olascoaga	La Presilla	Amarillo, faja, braz. y g. rosada.	J. B. Luco
V. Jofré	El Oromo	8	Perfidia	51	4	F	Ugolín	Perforadora	Rosado faja braz., y g. amarilla.	No corre
J. B. Ramírez	J. E. Montt	9	Doral	50	5	F	Lechuguino	Bruges	Verde, m. rosadas y g. oro.	C. Santander
O. Fuenzalida	U. Verdugo	10	La Pícara	50	5	F	El Pícaro	Quenelle	Verde est., y g. rosada.	O. Domínguez
C. Ruz	C. Ruz	11	Mar Bravía	49	4	F	Marcosol	Glenature	Rosada, m. amarillas, g. negra.	No corre
C. Ruz	L. Cáceres	12	M. a Mano	48	4	F	Ranquelino	Provenza	Rojo, mangas y gorra lila.	J. Osorio

3.a Carrera. —A las 9.45. — Premio: YAQUIL (4.a Serie). —1,200 metros. — Omonium handicap. — Incripción: $ 20. —Premio: $ 2,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	EDAD	PESO	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
I. Yáñez	I. Yáñez	1	Troutbeck	60	4	F	Citoyen	Wansbeck	Azulino, m. rosadas, gorra azul.	P. Silva
F. Peralta	Bacton	2	Groggy	59	5	F	R. Alarm	Altair	Celeste, braz. y gorra azul.	No corre
L. Navarro	G. Khan	3	G. Khan	57	4	F	Jimmy	Bravata	Rojo y blanco en r., m. y g. azul.	R. Ravello
J. Celpa	L. Pirard	4	Melisse	57	6	F	Brasil II	Infantita	Rosado tirantes morados.	E. Rebolledo
A. Zúñiga	Matorral	5	N. de Tolosa.	56	5	F	Tacite	Bética	Lacre, alamares, braz. y g. acero.	W. Fuentes
P. Polanco	P. Polanco	6	Pretal	56	4	F	Olascoaga	La Presilla	Azul, m. rojas y g. blanca.	C. Guerra
L. G. Gómez	Lantenac	7	B. Abajo	55	4	F	L. Reason	Coraza	Celeste y gorra rosada.	E. Cáceres
F. Bernal	B. Martínez	8	Belfast	54	5	F	Olascoaga	Erin	Rojo m. verd., blanco y rojo list.	L. A. Torrealb
P. Marchessini	C. Morán	9	Colin	53	5	A. A.	Remblai	Neveria	Gran. y bl. por mitad, g. granate.	O. Domínguez
O. Escalante	M. Aguila	10	Consulta	53	4	F	Mago	F. de The	Rosa seca, cruz y g. negra.	E. Parra
J. Madrid	J. Jorquera	11	Beauharnais	52	4	F	R. Alarm	R. Hortensia	Bronce, m. solferino, g. oro.	E. Asenjo
E. Rodríguez	La Suerte	12	F. Negra	52	5	127|128	Elqui	Ciudadela	Blanca, tirantes y g. lacre.	A. Madariaga
R. Pastene	Las Huinchas	13	Palta	51	4	F	R. Alarm	Piura	Morado y blanco en r., m. y g. r.	H. Moya
F. Villa	F. Villa	14	Dysette	50	5	F	Lechuguino	Dobrudja	Am., m. amarillas y r., l. g. amar.	F. Santander
S. Rozas	A. Quiroz	15	V. Almirante.	50	5	F	R. Alarm	Fugitiva	A. lun. a., m. a. y a. list. g. am.	M. Rojas
S. Castillo	S. Castillo	16	Franciscano	48	4	1|2	Folletín	S. Ant.	Azul y amarillo, a cuadro.	No corre

4.a Carrera. — A las 10.15. — Premio YUNQUE. — 1,900 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: 4,000 pesos al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	EDAD	PESO	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
F. Peralta	R. Urzúa	1	Melgarejo	60	4	F	Sebastopol	Lavabo	Rojo y am. list., m. r. g. amarilla.	E. Cáceres
A. Castro	San Antonio	2	Pajarera	59	6	F	Papanatas	K. Pet	Am., mangas granates, gorra verd.	S. Villanueva
G. de la Cerda	L. Muzzio	3	Nobel	51	4	F	Ugolín	Upsal	Blanco, m. verdes y g. rosada.	No corre
D. López	D. López	5	Gobelino	48	5	F	Glasgow	P. Devota	Lacre, M. b. braz. lacre, g. azul.	O. Domínguez
C. Ruz	S. Villarroel	5	Brabante	46	4	F	Glasgow	P. Devota	Rosado, m. café, g. blanca.	F. Santander
I. Yáñez	I. Yáñez	6	Antonina	45	5	F	Tacite	B. Girl	Azulino, m. rosadas, g. azulino.	No corre
A. González	San Ricardo	7	Jonia	44	5	A. A.	Ródano	Bonitilla	Rosado, m. rojo, y verd. list., g. r.	J. Herrera

5.a Carrera. — A las 10.45. — Premio: YAQUIU. — (1.a Serie). — 1,200 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 30. Premio: $ 3,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	EDAD	PESO	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
P. Polanco	San Sir	1	Chenque	61	4	63|64	General	L. Malguen	Az. y amar. listado, g. blanca.	No corre
A. Muñoz	A. Muñoz	2	Desdémona	60	5	F	Tiny	D. d'Italia	Negro y azul, en r., g. azul.	No corre
P. Bagú	"Barcelona"	3	Himalaya	60	5	F	Remanso	V. Pretty	B. m., y gorra am. y col. listado.	E. Rebolledo
J. Cavieres	G. del Campo	4	Vase d'Or	54	4	F	Ugolín	A. d'Or	Rojo y az., en r., m. az., g. roja.	W. Fuentes
F. Peralta	Porvenir	5	My Own	53	6	F	Hassard	Fateful	Oro, mangas y gorra azulina.	R. Sepúlveda
D. Vial	E. de Toro H.	6	Dry	48	5	F	Duty	Dorama	Negra, banda am., g. negra.	H. Moya
L. Navarro	A. del Pedregal	7	Panurgo	47	4	F	Pibe	Croqueta	B. y g. por m., m. b. y v. p. m. g. v.	J. Zúñiga
L. G. Gómez	B. Vida	8	Burbujita	45	4	F	Salpicón	Sungallia	Rosada, faja y anillo y g. verde.	No corre

6.a Carrera. — A las 11. — Premio GENERAL FLORES. — 2,100 metros (Steeplechase). — Para caballos de propiedad fiscal, montados por sub-oficiales de los Carabineros de Chile. — Peso libre, con mínimum de 65 kilos. — Inscripción libre. Premio: $ 800 al 1.o y una medalla de oro para el jinete que monte el caballo ganador.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	PESO	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
.. ..	.. ..	1	Mulpum	65	.. ..	.. ..	.. ..
.. ..	.. ..	2	Sofisma	65	.. ..	.. ..	.. ..
.. ..	.. ..	3	Amorosa	65	.. ..	.. ..	.. ..
.. ..	.. ..	4	Sahareña	65	.. ..	.. ..	.. ..
.. ..	.. ..	5	El Disco	65	.. ..	.. ..	.. ..
.. ..	.. ..	6	Auto	65	.. ..	.. ..	.. ..

7.a Carrera. — A las 11.15. — Premio YAQUIL (3.a Serie). —1,200 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 20. — Premio: $ 2,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	EDAD	PESO	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
D. Vial	El Amigo	1	Potpourri	60	4	F	Salpicón	Pitimini	Ros., alm., c., puñ. y g. azul.	R. Sepúlveda
P. Bagú	A. Gatica	2	Blandengue	57	4	F	Chile	Bambalina	Blanco, brazaletes negros.	No corre
P. Marchessini	Oriente	3	P. Quois Pas.	56	5	F	Pibe	Guinea	Roj. alm., am. m. r., an. y g. bl.	J. Sotomayor
F. Villa	P. del Río	4	Bockara	55	4	F	A. Sturdee	Brújula	Naranja, brazaletes azules.	C. Santander
I. Yáñez	I. Yáñez	5	Parabrisa	55	5	F	Briand	My Love	Azulino, m. rosadas y g. azulina.	P. Silva
J. Celpa	J. Celpa	6	Inspector	54	4	F	Campanazo	Isly	Azul marino, gorra negra.	A. Gutiérrez
L. Navarro	A. del Pedregal	7	Pécora	53	5	F	Pibe	Cocarda	Blanc. y gin. por m., g. verde.	R. Ravello
R. Amaro	L. A. Vásquez	8	Odessa	52	5	F	Bishop	Irish Moll	Naranja, lunares negros.	M. Rojas
D. Galaz	D. Galaz	9	C. Azul	51	4	F	Falkland	La Playa	Am., cuello, anillo y g. roja.	L. Fuentes
L. G. Gómez	C. A. Gómez (S)	10	Indomable	51	6	F	Stolypin	Igea	Negro, blanco y v. list., g. negra.	J. Carrasco
I. de la Cerda	F. Loof	11	Nazarena	50	3	F	Isabelino	Nodriza	Tscocés.	F. Fuentes
D. Sandoval	Unión	12	Poulette	49	3	F	Pibe	Zelanda	Azul., amar. y rosado, list. g. az.	J. Herrera
P. Polanco	Amsterdam	13	Niguinco	48	4	F	Calais	Copla	Neranja lun., y g. negra.	J. Pinto
A. Muñoz	Ecuador	14	As de Copa	47	5	1|2	Académico	Sin Ant.	Blanco y negro, list., g. blanca.	No corre
I. López	Janus	15	Abolenga	46	5	F	Pillastre	Lebba	Azul m. lacres y gorra oro.	J. Vergara
C .Quezada	M| Herrera	16	Wico	46	4	7|8	Cochrane	Ligua	Rojo, amarillo y verde.	M. Quezada

8.a Carrera a las 11.45. — Premio YAQUIL (2.a Serie). — 1,200 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRE	EDAD	PESO	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
O. Escalante	Amsterdam	1	Magolín	60	5	F	Mago	L. Thelma	Naranja, lunares y g. negra.	E. Cáceres
D. Vial	D. Vial	2	Ali Antu	58	5	F	Panguilemu	Farola	Azul, lunares oro.	P. Silva
R. Rojas	R. Segura	3	Sunbeam	55	6	31|32	Cautín	M. White	Bl., m. verdes, anillos b., y g. v.	No corre
C. Morris	Pilocoyan	4	Allie	54	4	F	Hassard	Alania	Morado y am., list., y g. morada.	No corre
L. G. Gómez	B. Vida	5	Cabimbao	54	5	F	Pibe	Guinea	Rosada, faja an. y g. verde.	E. Asenjo
F. Villa	F. Villa	6	Villa Mayor.	54	5	119|128	Danzig.	Costanera	Am., m. amar. y l., list., g. amar.	C. Santander
C. Pérez	G. Calderón	7	Antañita	53	5	1|2	Antaño	Chilena	Plomo, y r. list., m. rojo, g. azul.	J. Zúñiga
C. Ruz	Temporal	8	Marga	53	6	F	Hasard	Dundrenan	Gris perla y verde, en r.	No corre
D. Sandoval	B. Jorquera	7	Corfú	52	6	F	Ródano	Atica	Gris perla, m. gris p. y rojo, l., g. r.	J. Carrasco
A. González	M. Goicovick	10	Ernestina	51	4	F	Bishop	Tinkabelle	Negra, anillos bl., g. café.	H. Moya
A. Muñoz	O. Muñoz	11	Admírame	50	5	F	S. Island	Equilibrista	Verde, banda y gorra negra.	No corre
F. Peralta	Mal Paso	12	Badulaque	48	4	F	Papanatas	Budunval	Morado y roj. list., g. negra.	No corre
P. Marchessini	Partenope	13	Batum	48	6	F	Eclair II	Bravata	Verde braz., bl. y g. lacre.	O. Domínguez
G. de la Cerda	Carmencita	14	Dinard	47	3	F	Bishop	Bretaña	Rojo, lunares blancos.	M. Cantillana
C. Ruz	E. Scaia	15	Ukelele	46	4	F	Harold	Francesa	B. ,m. naranjas, y verde list.	M. Acuña

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
LA NACION....	Valencianeta Costanero Acróbate	Onagra Cacao Villanita	B. Abajo Dysette Melisse	Melgarejo Brabante	Himalaya My Own	....	Poulette Odessa Bockara	Magolín Villa Mayor Cabimbao
LOS TIEMPOS.	Costanero Valencianeta Istria	La Paloma Cacao Mar Bravía	Gengis Khan Melisse Pretal	Melgarejo Pajarera	Himalaya Dry	....	Odessa Parabrisa Inspector	Ali Antú Sunbeam Corfú
LA HUASCA....	Valencianita Costanero Pasifal	Cacao La Paloma Villanita	B. Abajo Pretal Dysette	Melgarejo Gobelino	Himalaya Vase D'Or	....	Odessa Poulette Wico	Villa Mayor Ernestina Magolín

Lt.—X

Las actividades boxeriles en el Stadium B. Acuña Robert



Honorable parlamentario señor don Benigno Acuña Robert, ha honrado este local de espectáculos boxeriles, autorizándole para que lleve su nombre.

...centros de box amateurs. ...dos del resu tado halagador ...los intercentros que se ...en el Stadium B. Acuña ...se han apresurado a tomar ...para realizar encuentros de ...que tendrán que resultar ...del público, pues figura. ...el programa, los mejores ...dos con que cuentan los ...

...competencias por realizarse

...24: El Plutarco Muñoz y ...meralda.

...25.—El C. Ríos Gallardo ...V. Salazar.

Agosto 31.—El Plutarco Muñoz y el E. Villalonga.

Setiembre 1.o.—El C. Ríos Gallardo y la A. Deportiva.

Setiembre 1.o.—E. C. Ríos Gallardo y la A. Deportiva.

Setiembre 7.—El Plutarco Muñoz y el Atenas.

Setiembre 8.—El C. Ríos Gallardo y El Tani.

Se pone en conocimiento de los centros que están disponibles hasta esa fecha los días miércoles, en que también las peleas tienen gran éxito. Más datos se pueden dar en esta redacción, de 14 a 20 horas.

En el ring del Pedro Jaramillo B. C.

Actuarán esta noche los campeones del Tallman B. C.

Esta noche, se realizará el intercentro, que hemos venido anunciando entre el Benjamín Tallman y el Pedro Jaramillo en el gimnasio de Delicias 4081.

El programa es atrayente, figuran 7 encuentros de distintas categorías y figuran elementos que son una garantía para los expectadores y que pondrán el mayor empeño por vencer.

El carnet de peleas es:

Luis Ojeda v. Luis Soto.

Julio Mellado v. Alejandro Castillo.

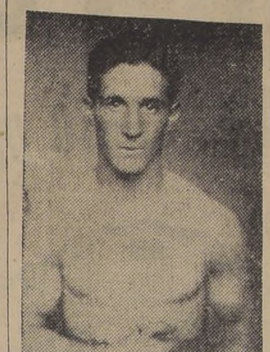
Teodoro Báez v. Santiago Carrasco.

Marcial Flores v. Gilberto Palma.

Rudecindo Duarte v. Raúl Opazo.

Julio Hidalgo v. Carmelo Avalos.

Luis Aguilera v. José Chamorro.



José Chamorro

El match de semi-fondo a cargo de Julio Hidalgo y Carmelo Avalos, será de interés. Avalos es un fuerte golpeador, tiene escuela y recursos defensivos y de ataque y será un digno rival de Hidalgo que siempre ha sobresalido por sus medios combativos.

El match de fondo entre Luis Aguilera y José Chamorro será otro de los combates que llamará la atención de los entendidos, pues son muchachos fuertes, valientes y de mucha resistencia y son capaces de triunfar sobre cualquier adversario.

Esta noche en el Figueroa Alcorta B. C.

Participarán en el programa los campeones de la Asociación Deportiva B. C.

Hoy debe realizarse intercentro de la Asociación Deportiva y el Figueroa Alcorta, en el ring de la calle de Andes 4061.

Figuran en el programa algunos lances de tal importancia, que hace presumir un verdadero éxito a esta reunión.

El programa confeccionado es el siguiente:

Luis Jiménez v. René Vásquez.

Manuel Irarrázaval v. Manuel Márquez.

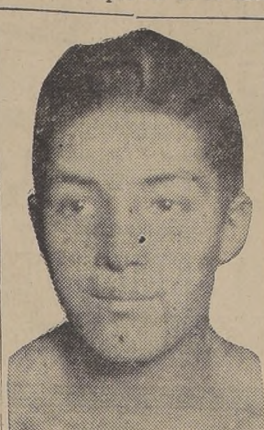
Manuel Rodríguez v. Guillermo Hernández.

Enrique Vargas v. Juan Fredes.

Carlos Henríquez v. Antonio Fernández.

Pedro González v. José Fuentealba.

Los contendores del match de semi-fondo, Carlos Henríquez y Antonio Fernández, forman una pareja equiparada, tanto física como técnicamente. Los dos son fuertes pegadores y agresivos, de tal manera que la lucha que sostendrán será de alternativas emocionantes.



Pedro González

Los rivales del match de fondo, Pedro González y José Fuentealba, son fogueados en el ring, a quienes hemos visto hacer presentaciones extraordinarias superando a hombres de mérito, Fuentealba que se adjudicó hace poco un brillante triunfo sobre el campeón universitario Sánchez.

Estos antecedentes nos prometen una velada de gran atracción.

Citaciones

EL PLUTARCO MUÑOZ B. C.

Cita para mañana, a las 18 horas en Moneda 1380, para el pesaje y examen médico a los aficionados que deben pelear el Sábado 24 del presente, con el Esmeralda B. C., en el B. Acuña Roberts.

Roberto Santana, Alberto Sánchez, Francisco Moncada, Juan Cappell, Rodolfo Silva, Eduardo Sánchez, Humberto Escobar, Luis Valenzuela, Duarte, Armando Yáñez.

EL ESMERALDA B. C.

Cita para mañana, a las 18 horas en Moneda 1380 para el pesaje y examen médico a los aficionados que deben pelear el Sábado 24 el presente con el Plutarco Muñoz en el B. Acuña Roberts.

José Cárcamo, Santiago Farías, Osvaldo Garrido, Manuel Pérez, Leonidas Vergara, Juan Rosales, José López, Moisés Maquiavello, Oscar Gil, Luis Mo..., Juli Morales, Roberto Ruiz, Sergio García, Carlos Reyes, Octavio Gálvez, José Labra, José Cerda, Jorge Avila, Oscar Muerca.

EL VICENTE SALAZAR B. C.

Cita para ..., a las 18 horas, en Moneda 1380, para el pesaje y examen médico a los aficionados que deben pelear el Domingo 25 del presente, con el Conrado Ríos Gallardo en el B. Acuña Roberts.

EL CONRADO RIOS GALLARDO B. C.

Cita para mañana, a las 18 horas en Moneda 1380, para el pesaje y examen médico a los aficionados que deben pelear el Domingo 25 del presente con el Vicente Salazar en el B. Acuña R...

M. Martínez, Andrés Barra, Juan ..., Carlos Poblete, Julio Hernández, Humberto Ortiz, Santiago Vergara, Manuel Jiménez, Armando Alliende, Heriberto Miranda, Julio Dávila, Luis Arancibia.

Hoy descansarán Mery y Sánchez

Los trabajos de ayer de los rivales del 31

Nuestros aficionados están pendientes del plan de trabajos que desarrollan Osvaldo Sánchez y Filiberto Mery, rivales del gran combate del 31 del presente en el Hippodrome Circo.

Día a día han seguido nuestras informaciones y los que desean interiorizarse aún más de los trabajos que ejecutan los rivales, han llegado hasta las salas donde hacen sus entrenamientos y han podido constatar el interés con que estos pugilistas, atienden a sus entrenamientos,

SANCHEZ BOXEO AYER

Sánchez hizo ayer en la mañana una ligera caminata. En la tarde se reservó para hacer seis round de guantes, dando con esto por terminado sus trabajos, pues como aún falta dos semanas para el match no han querido sus directores apresurar los trabajos del rival de Mery.

Boxeó tres round con Lorenzo Coll y tres con Plutarco Muñoz, demostrándose ante estos pesos livianoo en magníficas condiciones. Con su rápida izquierda los dominó en pelea a distancia, aplicando su derecha con precisión de contragolpe.

MERY HIZO UN TRABAJO EFECTIVO

Filiberto Mery corrió cuatro kilómetros en la mañana por las Avenidas del Parque Cousiño y en la tarde en el Gimnasio del Centro El Tani, completó sus entrenamientos con una sesión de trabajo más intenso.

Hizo dos rounds de sombra, uno de cuerda, gimnasia y guantes, siendo sus principales sparring, Gustavo Cano con quien hizo tres movidos round; Moisés Ríos, con quien trabajó dos y otro aficionado del citado centro.

Mery está en magníficas condiciones y llama la atención de los que le han visto trabajar la habilidad con que se mueve en el ring y la potencia de sus golpes.

HOY DESCANSARAN

Hoy con motivo de ser día festivo descansarán. Sánchez hará sólo un paseo en auto a los alrededores de Santiago, acompañado de Sergio Ojeda y algunos de sus entrenadores.

Los dos se recogerán temprano para iniciar el lunes un entrenamiento más fuerte. Sánchez correrá algunos kilómetros y su rival hará igual ejercicio, para en la tarde completar el training con ejercicios de sala.

Luis Garrido reemplazará a Celis en su compromiso del sábado

El debut de Antonio Criados, es esperado con interés

No han de dejar de lamentar nuestros aficionados la indisposición que afecta a Manuel Célis, motivo por el cual no le será posible presentarse a cumplir su compromiso con Antonio Criados, profesional que hacía su debut en nuestros rings con esta pelea.

Había despertado interés este encuentro, pues los aficionados habían aquilatado el valor del rival de Célis y estaban de acuerdo en estimar a éste como un digno rival del vencedor de Carlos Uzabeaga.

Ayer en la tarde Criados rindió la preuba que exige la Federación a los profesionales y según fuimos informados, su estado es satisfactorio, habiendo revelado especiales condiciones de peleador valiente y agresivo.

¿HARA REEMPLAZADO CELIS?

Como se trata de presentar a nuestros aficionados a Criados, profesional que seguramente con este lance se abrirá camino entre los elementos de su categoría, la empresa Hippodrome Circo trata por todos los medios a su alcance de buscar un reemplazante a Manuel Célis.

Ayer se nos informó que posiblemente este sería Luis Garrido, valiente peso liviano, cuyas condiciones conocen nuestros aficionados por sus actuaciones destacadas en estos últimos tiempos.

La pelea sería de todas maneras de interés, ya que, como hemos dicho, se trata de aquilatar en una presentación, los méritos del pugilista que ha empatado nada menos que con Humberto Guzmán.

Un hombre nuevo en el ambiente pugilístico de la capital, tiene especial importancia para nuestros aficionados, pues en la categoría de los liviano junior, es en la que tenemos mejores hombres, de manera que uno nuevo vendría a dar animación y haría posible la realización de peleas que resultarían sensacionales, en las que podría intervenir Criados contra hombres de la talla de Osvaldo Sánchez, Carlos Uzabeaga, Filiberto Mery y otros.

Mi record

Un peso pluma con 19 combates

Enrique Galvarino Riveros es un aficionado de peso pluma del Rodolfo Núñez, y no puede ser de otra categoría, ya que trabaja en plumeros. Tiene 17 años, se inició el año 26 y ha efectuado 19 peleas con el siguiente resultado:

2 ganadas por K. O.

3 ganadas por K. O. T.

9 ganadas por puntos.

4 empates.

Y 1 perdida por puntos.

Su contendor más serio, Carlos Díaz, del Girardi.

La pelea más fácil con Juan Villarroel, de El Tani, al que venció por K. O. al 1.er round.

El profesional de su predilección es Domingo Pedraza y admira como aficionado al irresistible Luis Pinto.

Su afición por el box nació de ver pelear a su amigo Luis Pinto con el ex-campeón de Chile Luis Jiménez, por la final del campeonato de peso mosca, del año 25.

Las primeras lecciones sobre el arte de la defensa propia las recibió de Luis Pinto, el que siempre ha tratado de hacerlo un buen púgil.



Enrique G. Riveros

MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 17 FLUCTUACIONES DE PRECIO, SUBIERON 8 Y BAJARON 9 TITULOS

Poco movida se mostró la última rueda de la semana en el Mercado de Valores.

Se negoció sobre 11 distintos títulos de sociedades y 4 Bonos Hipotecarios.

Los lotes adjudicados carecieron del interés de costumbre, según se puede observar por la copia del boletín publicado a continuación.

En Bonos se vendieron solamente 31,000 nominales.

Los precios continuaron flojos.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos Hipotecarios
Caja 7-1, de 94 a 94 1|2.
Caja 7 1|2, de 93 a 93 1|8.
Mineras
Carahue, 3 1|2 a 3 3|4.
Huanuni, 8 a 8 1|2.
Potasa, 6 3|4 a 8.
Industriales
Buques y Maderas, 44 3|4 a 46.
Papeles y Cartones, 211 a 212.
F. de Papel, 130 a 132.

BAJARON

Bonos Hipotecarios
Caja 7-1, 93 1|4 a 93.
Mineras
Caylloma, 2 7|8 a 2 3|4.
Disputada, 53 1|2 a 53.
Minera, 31 a 30 3|4.
Patiño, 332 a 331.
Tres Puntas, 30 a 28 3|4.
Industriales
Envases, 7 7|8 a 7 1|2.
R. Viña, 57 1|4 a 57.
Seguros
Franco-Chilena, 80 a 77.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Unica rueda

Caja 7 1|2, 93 1|8.
Caja 7-1, 94 1|2.
Hip. 7-1, 93.
Hip. 8-1, 100 1|2.
£ Electric. Ind., 40.
Banco Chile, 207.
Presidenta, 0.70.
200 Seg. Franco-Chilena, 77.
200 Electric. Ord., 21.
500 Salvador, 2 7|8.
500 Batuco, 9 1|4, Proxi.
200 Envases, 7 1|2, Proxi.
600 Potasa, 6 7|8.
100 Disputada, 52 3|4, Proxi.
300 Tocopilla, 130 1|2, Mal.
200 Tocopilla, 131, Próxi.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

Unica rueda

Tocopilla, Set. 12, 131 1|2.
Tabacos, Ag. 29, 123.
Minera, Set. 12, 30 1|2.
Tocopilla, Set. 12, 131.
Oruro, 36.
Viñas, Set. 12, 57.
Av. España, 100.
Fortuna, (remate), 5.
12000 Hip. 8-1, 101.
200 Envases, 7 3|4.
100 Huanuni, Set. 12, 8 1|2.
2 Banco Chile, 208.
100 Buques y Maderas, Set. 12, 46.

CAMBIO

Vendedor, 39.50.
Comprador, 39.49.

CAMBIO

...CIAL 39.53

UN PESO, VALE 6 3|32

LIBRAS POR DOLAR 4.84 3|4

...CO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LTD.

Cambio sobre el Exterior

PLAZA	90 D. V.	VISTA
[illegible]	39.51	40.06
[illegible]		0.32.37
[illegible]		1.14.90
[illegible] York		8.26.40
[illegible]		1.22
[illegible]		0.43.20
[illegible]		40.20
[illegible]		8.25
[illegible]		3.48 1|8
[illegible]		33.10
[illegible]		1.58.90
[illegible]		40.30
[illegible]		40.30
[illegible]		40.30
[illegible]		40.30

MATADERO PUBLICO

Los corrales de este establecimiento encerraron ayer el siguiente ganado para la venta de hoy:

Ganado Mayor		Ganado menor	
Bueyes	24	Corderos	201
Novillos	76		
Vacas	73	Cerdos	217
Q. vivos	2		
Id. en vara	24	TOTAL	418
TOTAL	199		

PRECIOS DE LAS CARNES, POR KILO:

Carne de buey, 1.a	2.15	a	2.20
Id. de 2.a	2.00	a	2.10
Id. de 3.a	1.50	a	1.90
Carne de novillo, 1.a	2.15	a	2.20
Id. de 2.a	2.00	a	2.10
Id. de 3.a	1.50	a	1.90
Carne de vaca, 1.a	2.15	a	2.20
Id. de 2.a	2.00	a	2.10
Id. de 3.a	1.50	a	1.90
Carne de cordero, 1.a	3.30	a	3.40
Id. de 2.o	3.00	a	3.20
Id. de 3.a	2.40	a	2.80
Carne de oveja, 1.o	2.50	a	2.60
Id. de 2.a	2.20	a	2.40
Id. de 3.o	1.60	a	2.00
Carne de cerdo, 1.a	2.30	a	2.40
Id. de 2.a	2.00	a	2.20
Id. de 3.a	1.60	a	1.80
Grasa en rama	1.60		
Sebo de ovejuno	1.20	a	1.30
Cuero de buey	1.60		
Id. de novillo, mínimum de 34 kilos a	2.40		
Id. de vaca	2.70		
Id. de ovejuno, doc.	$ 48.00	a	84.00



PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA 1.a y 2.a RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.a

TITULO	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 8-2		101		
Edificación 7-1		98 1|2		
Apost. Naval 8-2		101		
Canaliz. Mapocho 8		101		
San Bernardo 8		101 1|2		
Punta Arenas 8-5		100 1|2		
San Antonio 8-5		100		
Concepción 7-3		96		
Caml. y Puentes 710		97		
Habitaciones 8-2		101		
Regadío 8-2		101		
Regadío 8-1		101		
Regadío 7-1		98 1|2		
Obras Públicas 7-1		96		
Deuda Int. 7-1		95 3|4		
Av. España 8		100		
Cam. Plano Viña 8		100		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1			2000	94 1|2
Caja 7 1|2	15000	93 1|4		
Caja 8 1|2	15000	100		
Caja 8-1	20000	100		
Hip. 7-1	1000	93		
Hip. 8-1	10000	100 1|2		
Debentures	1000	44		
£ Elect. Ind.	500	40		
BANCOS				
Chile	100	207	35	207
Español	100	100 1|2		
Nacional			100	84 1|2
Italiano	100	82		
MINERAS				
Batuco, Mala			300	9 1|4
Carahue	500	3 1|2	500	3 5|8
Caylloma			200	2 3|4
Colquirí, próxima	200	5 3|4		
Colquirí, mala			500	5 7|8
Dichas	500	2 1|4	500	2 3|4
Disputada, Sep. 12	100	52 3|4	100	53
Electra	500	2		
Gatico			500	4 5|8
Higuera, Sep. 12			1000	5 1|8
Minera, Ag. 29	300	30 1|2	300	31
Oploca, Set. 12			200	114
Patiño, Ag. 29			100	330
Potasa, Ag. 29	500	7		
Potasa, Set. 12			200	7 1|2
Presidenta	500	0.70		
Salvador	500	2 3|4	500	3
Tocopilla, Set. 12	100	130 1|2		
Tocopilla, Ag. 29			100	130 1|2
SEGUROS				
Unión Chilena	5	1050	2	1100
Cóndor	200	27		
SALITRERAS				
Loas, Set. 29	200	21 3|4		
Loas, Ag. 29			100	22 1|2
GANADERAS				
Fuego			100	170
Gente Gde.			100	64
INDUSTRIALES				
Catres, Ag. 29	200	46	100	46 1|2
C. Melón	50	106		
C. Hípico			1	9500
Elect. Ind.	50	73		
Elect. Ord.	500	21	100	21 1|2
Gas Stgo.	15	74 1|2	140	74 1|2
Papeles y Cart.	100	212		
Tattersall	75	129		
Funicular	60	9	60	11
Producto de Papel	150	132		
Vapores Pref.			200	50 3|4
La Rural			30	118
CIERRE, a las 16.30 HORAS				
Cambio		39.52		39.53
Laut. en Londres		4.10.0		
Carahue, Set. 12		3 3|4		
Disput., tras. Set. 12		53		
Higuera, Set. 12				5 1|8
Minera, Set. 12				30 3|4
Patiño, Set. 12		331		
Potasa, Set. 12		8		
Tres Puntas, Set. 12				28 3|4
Tocopilla, Set. 12				131 1|2



LA SEMANA BURSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON SUS PRECIOS MAXIMUM, MINIMUM Y CIERRE.

TITULOS	Cantid.	Máxim.	Mínim.	Cierre
BONOS DEL ESTADO				
Deuda Interna 7-1	105000	95 3|4	95 1|2	95 3|4
Obras Públicas 7-1	5000	96 1|4	95 3|4	96
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	12000	87	87	87
Caja 7-1	16000	95 1|2	94	94 1|2
Caja 7 1|2	835000	93 3|8	93 1|8	93 1|4
Caja 8 1|2	143000	100	100	100
Caja 8-1	133000	100 1|4	100 1|4	100 1|4
Hipotecario 7-1	160000	93 1|2	93	93
Hipotecario 8-1	52000	100 3|4	100 1|2	100 1|2
£ Elect. Ind.	720	40	40	40
Máfil	24000	100	100	100
BANCOS				
Chile	922	209	207	207
Español	2500	101	100 1|2	100 1|2
Edwards	20	180	174	174
Nacional	1245	85	84 1|2	84 1|2
SALITRERAS				
Laut. Port.	252	183	175	180
Id. Nominativas	81	172	169	169
Loas	4300	22 1|2	21 7|8	22 1|8
GANADERAS				
Gente Grande	100	65	63	63
T. del Fuego	10	170	170	170
INDUSTRIALES				
Austral de Elect.	200	23 1|2	23 1|2	23 1|2
Catres	200	46 1|2	46 1|2	46 1|2
Cemento Melón	300	106	106	106
Funicular	20	10	10	10
Gas de Santiago	1036	75	74	74 1|2
Elect. Ind.	563	73	73	73
Id. Ordinaria	1300	21	21	21
Papeles y Cartones	9	212	208	212
Paños Tomé	100	43 1|2	43 1|2	43 1|2
Refinería Viña	500	57 1|4	56	57
Vap. Ordinarios	1200	29	28 1|2	28 1|2
Volcán	700	55	55	55
Envases	200	8 7|8	7 1|2	7 1|2
MINERAS				
Batuco	2300	9 1|4	8	9 1|4
Bronces	140	1.60	1 3|8	1 3|8
Carahue	1500	3 3|4	3 1|2	3 3|4
Condoriaco	1300	12 1|4	12	12
Disputada	21300	53 1|2	52 1|4	53
Fortuna	200	5 7|8	5	5
Higuera	10800	5 1|4	4 3|4	5 1|8
Lebu Pref.	1500	5	4 3|4	4 3|4
Morococala	2700	18 3|4	18 1|4	18 3|4
Minera	5950	31	30 3|4	30 3|4
Oruro	1200	36 1|2	36	36
Oploca	700	114	114	114
Patiño	1700	336	331	331
Presidenta	500	0.70	0.60	0.70
Potasa	1050	8	6 3|4	8
Salvador	1000	2 7|8	2 3|4	2 7|8
Tocopilla	14000	132	131 1|2	131 1|2
SEGUROS				
Chilena Cons.	100	45 3|4	45	45 3|4
Franco Chilena	200	80	77	77

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

PRECIOS DE CIERRE QUE OBTUVIERON LOS VALORES EL SABADO 10, COMPARADOS CON LOS DEL SABADO 17

TITULOS	Sábado 10	Sábado 17	Subió	Bajó
BONOS DEL ESTADO				
San Bernardo 8	101	101 1|2	1|2	
O. Públicas	96 1|4	96		1|4
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1|2	93 3|4	93 1|4		1|2
Hip. 7-1	93 1|2	93		1|2
Hip. 8-1	100 3|4	100 1|2		1 1|4
Hip. Valp. 8-2	100 3|4	100		3|4
Hip. Valp. 7-1	97	95 1|2		1 1|2
BANCOS				
Chile	209	207		2
Edwards	180	174		6
Español	101	100 1|2		1|2
Italiano	80	82	2	
Nacional	84	84 1|2	1|2	
SALITRERAS				
Agua Santa	31 1|2	30		1 1|2
Lautaro Portador	183	180		3
Lautaro Nom.	172	169		3
Loa	22 1|2	22 1|8		3|8
GANADERAS				
Gente Grande	65	63		2
INDUSTRIALES Y VARIAS				
Buques y Maderas	43 1|2	46	2 1|2	
Cemento El Melón	105 1|2	106	1|2	
Cervecerías (ex-div.)	108	106	1|2	
Cía. Industr. (ex-div.)	45 3|4	44 1|2	3|4	
Envases y Enlozados	8 7|8	7 1|2		5|8
Funicular	9 1|2	10	1|2	
Gas Santiago	75	74 1|2		1|2
Papeles y Cartones	208	212	4	
Productos de Papel	56	57	1	
Ref. Viña	56	57	1	
S. A. Vap. Ord. (ex-d.)	28 1|8	28 1|2	3|8	
Chilena Tabacos	121	123	2	
Tatersall	128	129	1	
Telégrafo	50	48 1|2		1 1|2
TITULOS				
Transportes Unidos	38	34		4
SEGUROS				
Franco-Chilena	80	77		3
MINERAS				
Bronces	1.60	1 3|8		022.50
Batuco	8 1|8	9 1|4	1 1|8	
Carahue	3 1|4	3 3|4	1|2	
Caylloma	2 7|8	2 3|4		1|4
Colquiri	57 1|8	5 3|4		1|4
Condoriaco	12 1|4	12		1|4
Chañaral	4 1|2	5	1|2	
Disputada	51 3|4	53	1 1|4	
Fortuna	5 7|8	5		7|8
Gatico	4 3|4	4 1|4		1|2
Higuera	4 3|4	5 1|8		3|8
Huanuni	8	8 1|2	1|2	
Guanaco	5	4 1|2		1|2
Lebu Pref.	5	4 3|4		1|4
Minera	30 5|8	30 3|4	1|8	
Morococala	18 1|4	18 3|4	1|2	
Oruro	36 1|2	36		1|2
Presidenta	0.60	0.70	0.10	
Potasa	7 5|8	8	3|8	
Patiño	332	331		1
Schwager	24 5|8	24 3|4	1|8	
Salvador	2 3|4	2 7|8	1|8	
Tres Puntas	14	28 3|4	14 3|4	
Tocopilla	128 3|4	131 1|2	2 3|4	
Fluctuaciones			27	30

FRUTOS DEL PAIS

HUGO L. BUNSTER, CORREDOR DE COMERCIO. — GALERIA ALESSANDRI, OFICINA 237-D.—COMPRA-VENTA DE FRUTOS DEL PAIS.—TELEFONO 2584.—CASILLA 2760.

TRIGO

Blanco, del centro, los 100 kilos, $ 43.50, sin saco, en Providencia.
Florence, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 44.50 y $ 45.
Blanco del sur, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 41 a 42.
Candeal fino, los 100 kilos, con saco, en Providencia, $ 48.
Candeal corriente, los 100 kilos, con saco, en Providencia, $ 46.
Trigo centeno, los 100 kilos, con saco, base Talcahuano, $ 30.

CEBADA

Inglesa o Chevalier, los 100 kilos, $ 28 a 31, según clase, con saco, base puerto.
Del país, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base puerto a $ 31 y 32.
Del país, tipo exportación, los 100 kilos, con saco, $ 29 a 30.
Del país, forrajera, con saco, base puerto, $ 27 a 28.

HARINA

De primera, flor cilindro, 46 kilos, $ 29 a 30, con saco, según marca.
De segunda, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 22 a 24.
Candeal, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 31 a 32.

FREJOLES

Bayos, grandes, los 100 kilos, con saco, $ 85, en estaciones.
Bayos regulares, los 100 kilos, con saco, $ 82, en estaciones.
Bayos chicos, los 100 kilos, con saco, $ 80, en estaciones.
Burritos, choletas, los 100 kilos, con saco, $ 75, en estaciones.
Burritos claros, los 100 kilos, con saco, $ 82, en estaciones.
Pallares, los 100 kilos, con saco, 130 pesos, en estaciones.
Red Kidney, los 100 kilos, con saco, $ 101, en puerto.
Frutillas, los 100 kilos, con saco, 70 pesos, en estaciones.
Caballeros, los 100 kilos, con saco, $ 115, en estaciones.
Coscorrones, los 100 kilos, con saco, $ 120, en estaciones.
Milagros, los 100 kilos, con saco, $ 130, en estaciones.
Red Mexican, los 100 kilos, con saco, $ 90, en estaciones.
Arroz, los 100 kilos, con saco, 120 pesos, en estaciones.
Araucanos chicos, los 100 kilos, 65 pesos, en estacioens.
Triguitos, los 100 kilos, con saco, 100 pesos, en estaciones.

GARBANZOS

Granos por onza, de 26 1|2 gramos, los 100 kilos, con saco, en estaciones:
44—48 a $ 95.
48—54 a $ 75.
60—70 a $ 50.

SEMILLAS

De alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, según clase, $ 320 a 400.
Alfalfa Huasco, a $ 400 los 100 kilos, con saco, Santiago.
Oro, Batuco, $ 400 los 100 kilos, con saco.
Alfalfa argentina, los 100 kilos, con saco, en San Felipe, $ 400.
De curagüilla, los 100 kilos, con saco, en estaciones, a $ 28.
De trébol, purificación, para semilla, los 46 kilos, con saco, en Santiago, 120 pesos.
De trébol, tipo exportación, los 46 kilos, con saco, $ 80.
De cáñamo, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 100.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 19.
Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 20.
Avena rubia, revuelta, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, $ 26.
Avena negra, los 100 kilos, con saco, $ 30, en Talcahuano.
Avena negra, los 100 kilos, con saco, 30 pesos, en Talcahuano.
Avena Storking, con saco, $ 30 los 100 kilos, en Talcahuano.
Arvejas petit pois, los 100 kilos, con saco, a bordo, $ 43 a 45.
Arvejas blancas, los 100 kilos, con saco, $ 38.
Cera, los 100 kilos, base puerto, $ 5.50 el kilo.
Lentejas, los 100 kilos, con saco, base puerto, a $ 165.
Lentejas grandes, zona de Angol, a $ 180 los 100 kilos, con saco, en estaciones.
Lana esquila, marzo, $ 145 los 46 kilos, ensacada.
Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 40.
Maíz Minnesota, $ 39 los 100 kilos, con saco, Santiago.
Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 38.
Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, $ 24 a 25, en Santiago.
Papas semillón, los 100 kilos, con saco, $ 10 a 12, en estaciones.
Miel blanca, los 46 kilos, base puerto, $ 47.
Miel rubia, los 46 kilos, base puerto, $ 47.
Nueces, con 10 a 12 por ciento malas, los 100 kilos, en Santiago, $ 180 a 200.
Pasto, segundo corte, los 100 kilos, en Santiago, $ 10 a 12.
Pasto, primer corte, los 100 kilos, en Santiago, de $ 8 a 9.
Paja larga, los 100 kilos, puesta a domicilio, $ 6.
Quillay, los 46 kilos, tipo exportación, en puerto, $ 48.
Arvejilla, los 100 kilos, con saco, base puerto, $ 20.

CARBON

Carbón espino, el saco, según clase, $ 12 a 15.
Carbón blanco, el saco, según clase, $ 6 a 10.

CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA

1.a rueda

Lunes, 39.44, 39.43.
Martes: 39.46, 39.45.
Miércoles: 39.49, 39.48.
Viernes: 39.48, 39.47.
Sábado: 39.50, 39.49.

2.a rueda

Lunes: 39.48, 39.47.
Martes: 39.46, 39.45.
Miércoles: 39.50, 39.49.
Viernes: 39.49, 39.48.

El sábado de la semana pasada cerró en la única rueda 39.45., vendedor, y 39.44 comprador; por consiguiente, subió el valor de la £ 0.05 vendedor y comprador.

METALES DURANTE LA SEMANA

Estaño £

Lunes: al contado a 209.2.6 y a plazo 213.10.0.
Martes: al contado a 208.10.0 y a plazo 212.10.0.
Miércoles: al contado 208.5.0 y a plazo 212.10.0.
Jueves, al contado 208.10.0, y a plazo 212.10.0.
Viernes: al contado 209.0.0, y a plazo 213.2.6.
El viernes de la semana pasada cerró a 209.5.0 al contado y 213.5.0 a plazo, por consiguiente bajó al contado £ 0.5.0 y a plazo £ 0.2.6.

Cobre Standard

Lunes: contado 73.12.6; plazo 74.12.6.
Martes: al contado 73.18.9; a plazo 74.17.6.
Miércoles: al contado 74.6.3; a plazo 75.1.3.
Jueves: al contado 73.10.0; a plazo 74.7.6.
Viernes: al contado 73.15.0; a plazo 213.2.6.
El viernes de la semana pasada cerró a 73.6.3 al contado y 74.3.9 a plazo; por consiguiente subió al contado 0.8.9. y plazo subió £ 0.8.9.

Plata d.

Lunes, 24 1|4.
Martes, 24 3|16.
Miércoles, 24 5|16.
Jueves, 24 1|4.
Viernes, 24 1|4.
El viernes de la semana pasada 24 3|16, por consiguiente subió 1|16 d.

Lautaro en Londres durante la semana

Lunes, £ 4.9.4.5
Martes, £ 4.9. 4.5.
Miércoles, £ 4.9.4.5.
Viernes, £ 4.9.4.5.
Sábado, £ 4.10.0.
El sábado de la semana anterior cerró a £ 4.10.0; por consiguiente no varió.

PROYECCIONES del PROBLEMA CAMINERO en el PAIS

Nuestro diario se encuentra empeñado en intensificar la obra de educación vial y de fomento caminero que actualmente constituye la preocupación de los Gobiernos de todos los países, como quiera que a este importante problema van aparejados todos aquellos que dicen relación con el progreso y engrandecimiento económico de las naciones.

En una edición anterior tuvimos oportunidad de presentar a nuestros lectores una interesante entrevista que el ingeniero de la Provincia de Santiago, don Pedro Asalgado Lagos, nos concediera y en la cual este funcionario trató importantes puntos camineros que se refieren a la Provincia más importante de la República.

Siguiendo el programa que nos hemos trazado, hemos visitado en su despacho del Ministerio de Fomento al Ingeniero don Ricardo Lezaeta Acharán, que, como se sabe, desempeña actualmente el puesto de Inspector General de Puentes y Caminos.

LABOR QUE DESARROLLA LA INSPECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS.—BREVES CONSIDERACIONES SOBRE ULTIMAS LEYES CAMINERAS.—CREAR Y CREAR SIEMPRE NUEVAS FUENTES DE RECURSOS PARA CAMINOS, CONSTITUYE HOY LA PREOCUPACION PRIMORDIAL DE TODOS LOS GOBIERNOS.—HABLA PARA "LA NACION" EL INSPECTOR GENERAL DE CAMINOS Y PUENTES, INGENIERO DON RICARDO LEZAETA ACHARAN

El señor Lezaeta tiene más de veinticinco años en la administración pública, durante los cuales ha vinculado su nombre a importantes acontecimientos del progreso vial del país. El señor Lezaeta ha sido también Ingeniero de la Provincia de Santiago y antes de hacerse cargo del puesto que actualmente ocupa desempeñó el puesto de Ingeniero Visitador.

El señor Lezaeta Acharán, al conocer el objeto de nuestra visita, se manifestó muy bien impresionado de nuestros propósitos de hacer obra de educaión vial, y en una charla agradable nos hizo las interesantes declaraciones que transmitimos a nuestros lectores.

"Empezaré por manifestarles, nos dice el señor Lezaeta, los objetivos que se tuvieron en vista para crear la nueva repartición que se encuentra a mi cargo. Dentro de la idea general de descentralizar los servicios administativos que sustenta el nuevo Gobierno y con el objeto de hacer más efectivas las intervenciones de los Intendentes de Provincia en lo que se refiere a la administración e inversión de los fondos provenientes de la Ley de Caminos y con el objeto de separar el Estudio y Construcción de estos y de su Conservación, se creó por decreto N.o 2364, de 26 de abril último la Inspección General de Caminos y Puentes dependiente directamente del Ministerio de Fomento.

Esta nueva repartición tiene, pues, a su cargo la inspección de los trabajos de caminos que se ejecutan especialmente con fondos provenientes de la Ley de Caminos y con los demás recursos que figuran en el Presupuesto Ordinario de la Nación, como ser fondos de erogaciones, cuotas fiscales, fondos de emergencia y, finalmente, los que corresponden a la construcción de puentes menores y conservación de puentes en general.

Corresponde también a esta Inspección dar las directivas técnicas para la conservación de los caminos y de los puentes, y, finalmente, mantener la organización del servicio de caminos en todo el país por medio de los Ingenieros de Provincia y del personal auxiliar.

¿Qué labor desarrolla, además, este personal de ingenieros y auxiliar? Este personal coopera también, en parte, en lo que se refiere a caminos, a la realización del Plan de Obras Públicas que tiene especialmente a su cargo la Dirección General, cuando el monto del trabajo que se desea realizar, no hace necesario el nombramiento de un ingeniero especial.

¿Y qué política caminera se desarrolla actualmente en el país? Me referiré en primer lugar a la Ley 4530 que autoriza aumentar la suma de 93 millones de pesos en caminos. El plan de distribución que consulta la indicada ley ha levantado algunas resistencias debido, talvez, a que han quedado fuera de este plan numerosos caminos, lo que por lo demás, es muy explicable. Es, en realidad, imposible colocar en el plan todos los caminos, por lo mismo que los recursos eran limitados y habría sido necesario disponer de una cantidad diez veces mayor para dejar satisfechos a la mayoría de nuestros ciudadanos que claman constantemente por buenos caminos. No deben olvidar Urs. que desde el año pasado se está dando cumplimiento a la Ley 4303 del Plan Extraordinario de Obras Públicas, que consultó para caminos la suma de 95 millones de pesos. Muchos de los caminos que no figuran en el Plan de la Ley 4530, podrán ser atendidos con los fondos que autoriza la ley 4303.

Respecto a la política caminera que se desarrolla en la actualidad, la considero muy conveniente.

La frecuencia del tránsito y el incremento de éste, son los factores principales que determinan la calidad de un pavimento. Se justifican entonces así plenamente los pavimentos de carácter definitivo que se ejecutan para unir Santiago con Casablanca y Valparaíso; Santiago, con San Antonio, con San Bernardo y con Colina; el camino de Concepción a Talcahuano el de Valparaíso a Los Andes y algunos otros que cumplen con estas condiciones.

En los demás casos hay que consultar pavimentos o afirmados más económicos, como son los caminos de macadam acuoso, los de grava, los de piedra chancada que pueden también ser tratados con sustancias bituminosas o asfálticas. Sobre esta materia podría extenderme enormemente, y pienso que no es ésta la oportunidad. Tiene el país zonas tan distintas que el Departamento de Caminos de la Dirección General de Obras Públicas estudia en cada caso lo que más convenga a la región.

—Y el problema de recursos financieros, ¿qué observaciones le merecen?

—En materia de recursos de que se puede disponer, tanto para la construcción como para el mejoramiento de nuestros caminos, estimo que son insuficientes. Hay que tener presente que nuestra red caminera comprende 40 000 km. de caminos, de los cuales hay sólo el 6 o|o que se halla en buenas condiciones de tránsito en toda época. Nos encontramos frente a un problema que exigirá grandes inversiones de dinero si se tiene presente que casi todos nuestros caminos no son si no fajas abiertas a través de los terrenos que se mantienen transitables en el verano; pero que son de todo punto intransitables en el invierno.

La construcción de estos caminos en una forma económica y empleando los materiales a que me he venido refiriendo, importa como término medio un gasto de 30 a 40,000 pesos por km. Fácil es calcular lo que se necesitará para construir y mejorar nuestra vasta red caminera.

Naturalmente, este mejoramiento debe realizarse paulatinamente y a medida que se vaya disponiendo de mayores recursos financieros. A este fin deben orientarse, pues, principalmente todos nuestros esfuerzos en materia de política caminera y si hubiera de resumirle en una sola frase mi manera de apreciar este problema, ella no sería otra que "crear y crear siempre nuevas fuentes de recursos".

Tenemos el deber de buscar nuevas fuentes de entradas que permitan realizar los reiterados deseos de S. E. el Presidente de la República, en bien del mejoramiento de nuestras carreteras, y también para corresponder con ello al clamor que nos viene de todas partes del país del público y que nos reclama de "buenos caminos".

—Uds. se habrán impuesto de que el Gobierno argentino acaba de la suma de ... res para el mejoramiento de los caminos de la República hermana. Con tan subida cifra es fácil comprender la importancia de las obras y el progreso vial que lograrán llevar a cabo nuestros vecinos. Y en todas partes donde quiera que abramos un diario o una revista extranjera, de América o de Europa, o de cualquier punto del orbe, podremos constatar que el problema caminero es el problema primordial de todos los gobiernos progresistas de la tierra.

Comprendimos, entonces, que habíamos detenido más de lo ... al señor Lezaeta Acharán, cuyas múltiples labores no podíamos ... por más tiempo y dimos por terminada esta charla caminera ... agradecerle antes sus valiosas observaciones técnicas y de carácter general que nos apresuramos a transmitir a nuestros lectores.



Sr. RICARDO LEZAETA ACHARAN

LAS COMPETENCIAS AUTOMOVILISTICAS Y SU FISCALIZACION

La prensa argentina se ha preocupado entusiastamente de la necesidad de fiscalizar en forma las competencias automovilísticas, ya que se han verificado últimamente en el vecino país numerosas pruebas en las cuales la intervención de la dirigente oficial del automovilismo argentino no ha sido todo lo eficaz que se deseara.

Casi semanalmente se han realizado allá pruebas para categoría standart sin control o bien sin que la entidad encargada de su fiscalización internacional intervenga, aun cuando han participado numerosos de sus afiliados.

El Moron Automóvil Club realizó importantes pruebas de velocidad y fueron vencedores e intervinieron corredores con licencia internacional. Sin embargo, la carrera se verificó sin control alguno, lo que es más, sin cronómetro eléctrico, que en pruebas de velocidad como el Kilómetro Lanzado es lo único que puede garantizar una comprobación perfecta.

Tienen nuestros vecinos toda la razón al reclamar para sus competiciones automovilísticas el debido control, ya que en Argentina el automovilismo tiene extraordinario desarrollo.

Haciendo obra de divulgación vial

EL INGENIERO DON FRANCISCO ESCOBAR NOS HABLA DEL "BOLETIN DE CAMINOS". --- COMO NACIO ESTA PUBLICACION, LABOR QUE HA DESARROLLADO Y LA QUE SE PROPONE DESARROLLAR. --- INTERESANTES DECLARACIONES

Un agente principalísimo de la obra de educación vial que preocupa actualmente a nuestro Gobierno ha sido y sigue siendo el **"Boletín de Caminos"**, interesante publicación mensual que se edita bajo el control superior de la Dirección General de Puentes y Caminos del Ministerio de Fomento.

Con el objeto de conocer algunos interesantes datos acerca de la obra desarrollada y de los propósitos de esta revista, hemos conversado con su director técnico, ingeniero don Francisco Escobar, quien nos dió importantes noticias al respecto.

El **"Boletín de Caminos"** se fundó el año 1927 con el objeto de llevar a la práctica el acuerdo internacional adoptado en el Primer Congreso de Carreteras verificado en Buenos Aires en 1915.

Como dato ilustrativo recordaremos que representaron a nuestro país en ese Congreso, entre otras personas, los ingenieros señores Francisco Solar, Guillermo Illanés, Carlos Allende Arrau, Francisco Escobar, Fermín León, Desiderio García, Francisco Leyton y Ernesto Ríos Talavera.

El acuerdo de nuestra referencia establecía en términos generales una recomendación de los países americanos para iniciar y continuar una amplia política caminera de propaganda por todos los medios posibles.

En Chile, se estimó que ningún otro medio podía ser más práctico que la edición de un órgano de publicidad, de divulgación caminera. Así nació el "Boletín de Caminos".

Su primer Director y fundador fué el eminente ingeniero, don Francisco Solar, actual Intendente General de Aduanas.

Durante las iniciativas del señor Solar, la revista se impuso desde el primer número, por su material técnico rigurosamente seleccionado y por la ayuda valiosa que prestaba a los ingenieros arquitectos, constructores, etc.

Desde 1907 aparece mensualmente con escogida redacción de firmas extranjeras y chilenas y, además, con un resumen de todo el movimiento administrativo que se ha efectuado durante el mes dentro del personal de la Dirección de Obras Públicas y reparticiones idóneas del Ministerio de Fomento.

Hace poco el "Boletín de Caminos" fué objeto de una significativa prueba que dió de su buen servicio al Excmo. señor Ibáñez quien la honró con una carta autógrafa, en la cual nuestro Primer Magistrado hace importantes consideraciones en materias caminera, la cual dice: "Constituye una de las preocupaciones preferentes de mi Gobierno".

Felicita, además, S. E. a todo el personal que desde los más elevados cargos hasta los más modestos tratan actualmente de justificar el pensamiento del Ejecutivo.

Esta carta —continúa diciéndonos el señor Escobar—ha sido para nosotros de gran aliento. Los servicios del "Boletín de Caminos" se mejoran día a día. Tenemos canjes con todas las publicaciones de vialidad que se publican en América y Europa. Finalmente, el "Boletín de Caminos" ha presentado una moción al Congreso de Carreteras que se inaugurará en Río de Janeiro, a fin de que esa asamblea acuerde pedir a los países americanos la publicación en cada uno de ellos, de una revista oficial de caminos dedicada única y exclusivamente a desarrollar la política vial en las naciones.

Y entrando en mayores detalles puedo afirmarles también que proyectamos aumentar el tiraje y mejorar la presentación del "Boletín de Caminos", para lo cual contamos con la decidida cooperación del Gobierno.

Con el objeto de fijar rumbos definitivos al "Boletín de Caminos" se ha nombrado últimamente un Consejo Directivo, el cual está integrado por don Carlos Allende Arrau, Director General de Puentes y Caminos, que lo preside; los ingenieros señores Ricardo Lezaeta y el infrascrito y el señor Vicente Iglesias.

Mediante la labor que desarrollará este Consejo, el "Boletín de Caminos" será una de las principales publicaciones de su género en Sud-América.

Agradecimos al señor ... sus declaraciones, a las que debemos agregar nosotros ... la modestia de nuestro ... quiso dejarse en el tintero ... saber que buena cifra de ... gresos del "Boletín de Caminos" ... de la eficaz labor de ... vial que realiza su director ... inteligentes desvelos ... desde hace años tiene la ... técnica del "Boletín de Caminos" ... vale decir, casi desde su fundación.

ESTADOS UNIDOS SIGUE SUPERANDOSE

Aún no hay cifras definitivas correspondientes a la producción automovilística norteamericana sino hasta los cuatro primeros meses del año en curso.

Indudablemente que durante el mes de mayo, quinto del año, han debido ser fabricados más de 620 mil automóviles, superándose así, nuevamente las mayores cantidades mensuales anotadas por la industria automotriz de la Unión. Esto significaría batir un quinto record, ya que como se verá por la cifras anotadas a continuación la producción ha ido superándose en cada uno de los primeros meses de este año, cuyo balance productivo damos para mayor comprensión:

Meses (1929)	De pasajeros	Comerciales	Varios	Totales
Enero	347,382	51,584	2,064	401,030
Febrero	405,708	58,535	2,135	466,378
Marzo	513,266	69,733	1,908	584,907
Abril	537,225	81,977	1,454	620,656
Totales	1.803,581	261,826	7,564	2.072,971

La actividad que despliegan casi todas las fábricas de Estados Unidos se mantiene, pues, elevadísima sin que nada deje prever ahora que pueda disminuir en los meses próximos.

Como se ha impuesto a la consideración general una importante firma Automovilística

CON TENACIDAD INQUIEBRANTABLE Y LAUDABLES ENERGIAS LOS SEÑORES HUIDOBRO Y OCAMPO SE FUERON ABRIENDO PASO EN EL SENDERO DE LAS ACTIVIDADES COMERCIALES. — LA INTENSA LABOR DE LOS REPRESENTANTES EXCLUSIVOS EN CHILE DE LA "GRAHAMPAIGE INTERNATIONAL CORPORATION".

EN EL AUTODROMO DE BROOKLIN, EN ESTADOS UNIDOS, EN COMPETENCIAS REALIZADAS ULTIMAMENTE EN ARGENTINA Y EN LAS PRUEBAS AUTOMOVILISTICAS EFECTUADAS EN OTROS IMPORTANTES PAISES, LOS GRAHAM - PAIGE HAN ALCANZADO SIEMPRE HONROSAS Y BRILANTES CLASIFICACIONES.

EN EL CIRCUITO DE FRANCIA, EL AUTO GRAHAM - PAIGE OCUPO EL PUESTO DE HONOR, DEMOSTRANDO BRILLANTES CUALIDADES.

CARACTERISTICAS DE LOS AUTOS GRAHAM-PAIGE



...las firmas automovilísticas ...plaza una de las que ...más por su creciente ...es la que bajo la razón ...Huidobro y Ocampo, tie- ...establecida los señores Ramón ...Ortúzar y Alejandro Hui- ...Valdés, y cuyo salón de ex- ...y ventas se encuentra ...en Delicias N.o 1740. ...ocho años de inteligente la- ...firma Huidobro y Ocampo ...acreditarse sobrada- ...por el esmero con que sabe ...los intereses de su cliente- ...creciente aumento, y por ...dad y honradez comercial ...sus procedimientos.

...POCO DE HISTORIA

...público no puede olvi- ...ciertamente que hace unos ...años, dos jóvenes entusias- ...progresistas, animados de ...espíritu verdaderamente yan- ...establecieron en la calle de ...pasado Santo Domingo, ...cuadra que hoy ha pasado ...una especie de centro de ...para nuestra ya formi- ...población automovilística. ...tenacidad inquebrantable ...Huidobro y Ocampo se ...abriendo paso en este sen- ...veces ingrato de las acti- ...comerciales, luego triun- ...las energías de estos dos- ...deportistas.

...impuso la nueva firma a la ...ración general y de este ...pudo ampliar sin esfuer- ...sacrificios, el plan de acti- ...comerciales, siempre alen- ...del más franco optimismo.

...TRIBUIDORES DE AUTOMOVILES

...un comienzo, Huidobro y ...tuvieron entre nosotros la ...tación de la "Jordan Mc- ...".

...firma posea sólo dos ti- ...coches en seis y ocho ci- ...y como ya entre nosotros ...automovilístico acusa- ...desarrollo extraordinario, ...necesario tomar la repre- ...de un tipo de coche ca- ...ofrecer la calidad y varie- ...saria para hacer frente ...a la gran competencia ...de la plaza.

...cómo Huidobro y Ocam- ...ron la representación en ...nuestro país de la pres- ...firma norteamericana "Gra- ...Paige International Corpo-...".

...de la calle Morandé ha ...ahora el espléndido Sa- ...Exposiciones y ventas ubi- ...Delicias N.o 1740, vale ...el corazón de la ciudad y ...de las actividades au- ...de Santiago que ...radicarse en su ya casi ...en nuestra histórica Ala-...

...local, nuestro público ...admirar diferentes tipos del ...Paige, los cuales se carac- ...por la elegancia de su ...y sobriedad de líneas, ...algunas características ...a las cuales vamos a re- ...a continuación.

...DON RAMON OCAMPO ORTUZAR

...que nuestros lectores se ...una idea más precisa de ...características especiales de los ...Paige, dejemos hablar a ...los socios de la firma Huidobro y Ocampo, el señor Ramón Ocampo Ortúzar. Nos dice el señor Ocampo:

—Debo referirme antes que nada a la cualidad especial que distingue a los Graham Paige, de cualquier otro coche de su precio, americano. Es el sistema de cuatro velocidades. Las ventajas del cambio de marcha a cuatro velocidades, con dos velocidades altas son bastante conocidas.

Sr. RAMON OCAMPO ORTUZAR

Cupo a la Casa Graham Paige, en Estados Unidos, el privilegio de desarrollar este cambio de marcha hasta su estado actual y ofreciendo sus coches a un precio que no podría cotizarse si la construcción se hiciese en pequeña escala.

Nuestros coches, prosigue el señor Ocampo, pueden correr a altas velocidades con el motor funcionando a velocidad baja. Aceleran al propio tiempo con rapidez suma y pueden afrontar con eficacia toda suerte de pendientes. Así, por ejemplo, un Graham Paige que corre a 96 kilómetros por hora no desarrolla más velocidad que la de un motor de un modelo de tres velocidades, corriendo a 72 kilómetros por hora.

Son notorias las ventajas que reporta el empleo de un cambio de marcha en las condiciones expuestas, entre las cuales debo destacar antes que nada la economía de la gasolina y del lubricante y la reducción en el desgaste de las piezas mecánicas con la evidente mayor duración del coche, por duro que sea el trabajo a que se le someta.

En nuestros Graham Paige el eje cigueñal, el árbol propulsor y transmisor dan un promedio de 25 por ciento menos revoluciones en toma directa que en los coches corrientes.

Al cabo de 16 mil kilómetros de recorrido, el Graham Paige de 4 velocidades, ha dado entonces solamente el mismo número de revoluciones que necesita cualquier otro automóvil para recorrer no más de 12 mil kilómetros.

Esta economía en el consumo de gasolina y de los lubricantes y en los gastos de conservación, como también el mayor valor de reventa de los coches son ventajas que derivan del sistema de cuatro velocidades a que me he referido y que el comprador sabe siempre tener muy en consideración, concluye diciéndonos el señor Ocampo.

—¿Están ustedes satisfechos de la aceptación que ha encontrado en plaza la marca que ustedes representan?, preguntamos.

Don Alejandro Huidobro, que acaba de llegar, se encarga de satisfacer nuestra curiosidad periodística:

—Hemos vendido más de setenta unidades en 4 meses que llevamos de trabajo. Tenemos gran número de pedidos que no hemos podido satisfacer por que no han llegado aun más coches de Estados Unidos. Esperamos una gran remesa en todas las categorías para hacer frente a esta demanda.

La firma Graham Paige tiene que desarrollar una labor tan intensa para hacer frente a la gran aceptación de estos coches en Estados Unidos y Europa y las agencias sudamericanas tienen a veces que aguardar el envío de los pedidos.

Cuando esto se normalice, cosa que será a muy breve plazo, estaremos en situación de servir a nuestros clientes de todo el país, instantáneamente y de desarrollar nuestros negocios a la altura de las marcas establecidas entre nosotros desde hace ya muchos años.

LAS ESTACIONES DE SERVICIO Y AGENCIAS

—Para servir a nuestros clientes de Santiago, prosigue el señor Huidobro, hemos instalado también nuestra Estación de Servicios en Ejército esquina de Domeyko. Allí hay competentes mecánicos, quienes ejecutan toda suerte de trabajos con garantía absoluta para nuestros favorecedores. Poseemos, asimismo, un agente autorizado en Antofagasta que lo es el Sr. Carlos Almarza, quien ha desarrollado una buena labor. Nuestros coches han encontrado allá una envidiable aceptación. Proyectamos, asimismo, establecer en diferentes ciudades, agencias provinciales a cargo de comerciantes o personas prestigiosas para poder atender más de cerca los continuos pedidos que se nos hacen de diferentes puntos del país.

EL GRAHAM PAIGE EN LAS COMPETENCIAS DEPORTIVAS

Los señores Huidobro y Ocampo nos han hablado sin afectación de las cualidades que distinguen al Graham Paige sobre los demás coches similares o de alto precio.

Pero si dignas de especial mención son estas cualidades, no lo son menos las brillantes actuaciones que han cabido siempre a los Graham Paige en las competencias automovilísticas de Europa, Estados Unidos y también en Sud América.

Ya en más de una oportunidad nos hemos referido al grandioso triunfo alcanzado por los Graham Paige en el Circuito de Francia y debemos recordar también el alcanzado en el autódromo de Brooklin, en Estados Unidos, no hace mucho tiempo.

En Argentina, donde los Graham Paige han alcanzado una extraordinaria aceptación, su actuación en competencias automovilísticas ha sido sobresaliente.

Sr. ALEJANDRO HUIDOBRO

Vamos a hacer aquí un ligero balance, ya que ella nos viene más de cerca y sobradamente conocemos el entusiasmo que existe entre nuestros vecinos de allende Los Andes, por esta clase de justas y la importancia que ellas encierran dentro del factor competencia.

Lalo Destefano, en un Graham Paige modelo 619, Faeton, triunfó en la carrera Standard de 300 kilómetros de Venado Tuerto. El promedio alcanzado fué de 110 040 kilómetros por hora.

Carlos Garbarino, en Graham Paige, 612, Faeton, se clasificó primero en su categoría en el kilómetro lanzado, para tipo Standard. El promedio fué de 107 kilómetros por hora.

Rafael Fierro, en Graham Paige, modelo 612, Faeton, se clasificó tercero en la Segunda Categoría de la carrera Standard del Kilómetro Lanzado, que organizó el Automóvil Club en Moron, con un promedio de 110.429 kilómetros por hora. También fueron primero y segundo en esta categoría los Graham Paige, como veremos más adelante.

Enrique Cejas, obtuvo en la carrera Standard de Moron, organizada por el Automóvil de la localidad, las siguientes clasificaciones:

Segunda Categoría. — 1.o en Graham Paige, Faeton 614. Promedio: 120.805 kilómetros por hora.

Tercera Categoría. — 1.o en Graham Paige, 619, Faeton.—Promedio: 128,571.

Cuarta Categoría. — 2.o en Graham Paige, 827, Faeton, con un promedio de 131.385 kilómetros por hora.

Miguel Angel Farabelli, se clasificó tercero en Graham Paige, en la clasificación general de la carrera Standard de 300 kilómetros de Venado Tuerto, en que venció el Graham Paige de Steffano.

Sergio González, triunfó en la primera y segunda categorías de la carrera Standard del Kilómetro Lanzado, piloteando un Graham Paige, modelo 615, Faeton, con un promedio de 113 y 111 kilómetros por hora, respectivamente.

Alfredo Senaldi, en Graham Paige, modelo 612, Sedán, fué segundo en la segunda categoría de la carrera Standard del Kilómetro Lanzado, organizada por el Automóvil Club de Moron, con un promedio de 113,207 kilómetros por hora. El primero y tercer puestos también lo obtuvieron los Graham Paige.

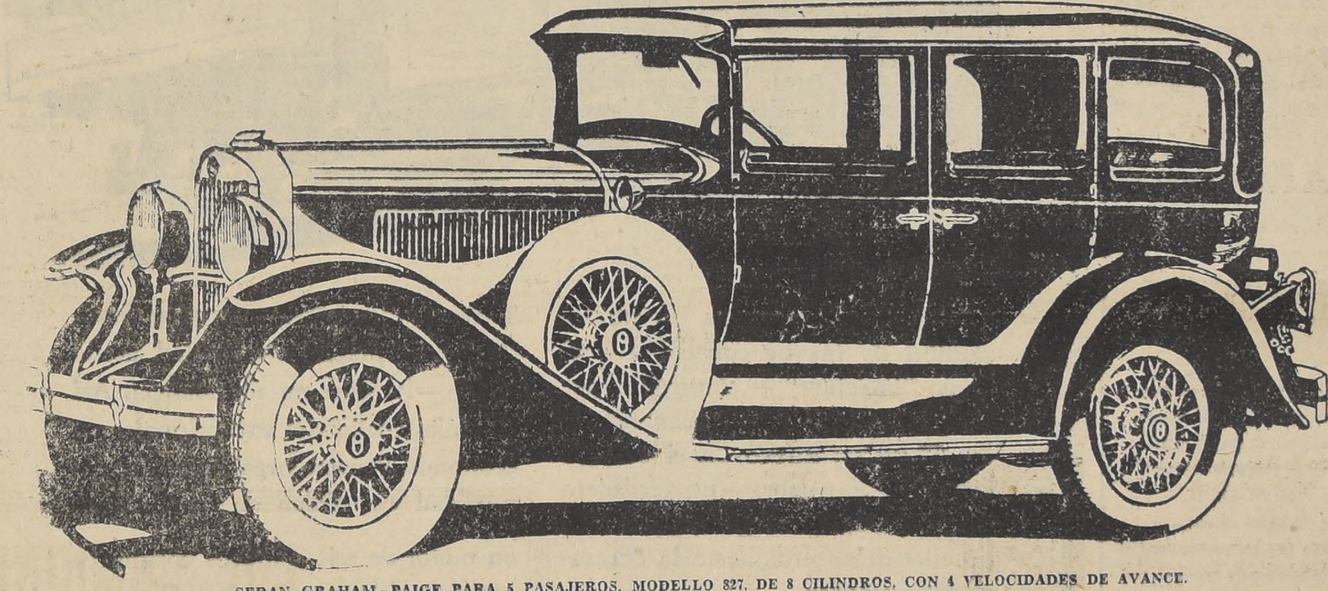
LOS TIPOS DE COCHE EN VENTA

Los Graham Paige presentan al mercado 5 chassis diferentes en seis y ocho cilindros y 37 modelos de carrocerías con otras tantas diferencias de precio.

Ellos fluctúan actualmente entre 16,500 pesos, que corresponden al tipo 612, Turismo Sedán, de 4 puertas, con seis ruedas de alambre y porta bagaje, hasta 35 mil pesos, que corresponde a la categoría 837, en carrocería de lujo, en toda clase de tipos y combinación de colorido.

Nos despedimos de los señores Huidobro y Ocampo, no sin felicitarles antes por la envidiable situación en que han sabido colocarse, gracias a su tenacidad y a su entusiasmo.

Los Graham Paige están llamados a encontrar entre nosotros una gran aceptación y les está reservada una actuación sobresaliente en las venideras competencias automovilísticas.



SEDAN GRAHAM - PAIGE PARA 5 PASAJEROS, MODELLO 827, DE 8 CILINDROS, CON 4 VELOCIDADES DE AVANCE.

...SEÑORAS RECORREN ...16 MIL KILOMETROS EN AUTOMOVIL

...damas, hoy día, se llevan la ...conduciendo automóviles. ...algunas ocasiones dejan en mal ...al "sexo fuerte". Buen ejemplo de ello es el viaje tan extenso ...recientemente llevado a cabo por ...señora Vivian W. Adams, es- ...del comandante John Quin- ...Adams, acompañada por su ...la señora Gertrude T. Bas-...

...dos damas se decidieron ...recorrer Europa en automóvil a ...de las reiteradas adverten- ...de sus amigos quienes les ...aconsejaban desistir de tal propó- ...por parecerles algo peliagudo ...mujeres solas. Nuestras ...excursionistas no se de- ...amedrentar y en un automó- ...Chrysler, modelo "Coupé" que ...recorrido cerca de 50,000 ...salieron de Cádiz con ...a Constantinopla. ¡Nada! ...vuelto!

...a Madrid sin novedad ...y de allí siguieron hasta ...atravesando los Pirineos ...época en que el calor en las ...es asfixiante. Los cami- ...tomaron no eran sino ve- ...ganado, y a pesar del ca- ...las cuestas, no se vieron ...a detenerse por reca- ...del motor. Este se ...bueno, rindiendo su ...a pesar de todas las cir- ...adversas.

...París, donde el intenso ...rodado puso a prueba sus ...de automovilistas, las ...de Adams y de Baskin, ...por once países antes de ...por la fronta búlgara. Y el ...cada día mejor!

...atravesar las montañas de ...se vieron precisadas en ...ocasiones a apearse del ...y quitar del camino ...pedruzcos que les impe- ...paso. El camino era muy ...y peligroso, rodeado ...lado por altísimas escar- ...y profundas cimas en el ...

Diez de los largos kilómetros—a nuestras conductoras les parecían larguísimos — que tuvieron que cubrir en estas montañas tuvieron que ser sorteados llevando al automóvil en primera y segunda, a pesar de lo cual el motor no se calentó.

Las buenas carreteras de Rumania fueron un gran alivio. En ellas por lo menos podían correr un poco más. Llegaron a Constantinopla con toda felicidad, y desde esta ciudad, rica en leyendas, regresaron de nuevo a París, atravesando Austria, completando un recorrido total de más de 16,000 kilómetros.

LA PALABRA "FLEXIBILIDAD" EN EL AUTOMOVILISMO

Hay ciertas palabras que tanto se han usado en los anuncios y descripciones de los automóviles, que resulta que dichos términos han perdido su significado completo.

Por ejemplo, el sustantivo "flexibilidad", en su aplicación al automóvil, ha sido alejado de su verdadero significado. Resulta así que cuando un vendedor de coches nos habla de la "flexibilidad" de su marca, uno de los compradores en perspectiva tiene cierta idea de lo que quiere decir, y otro tiene una concepción completamente diferente.

A la verdad, la "flexibilidad" de un automóvil consiste en la capacidad del motor y del mecanismo de conducción para dominar el coche bajo todas las condiciones que se presenten. Aceptando que el chassis y todo lo demás sea construídos para corresponder perfectamente a la fuerza motriz del motor, la "flexibilidad" de un automóvil depende de la habilidad de su motor para enfrentar y vencer las condiciones variadas.

Numerosos factores en la construcción de un motor, tienen efecto sobre su flexibilidad. En efecto, casi todos los ingenieros automovilístico tienen su concepto particular, de lo que es necesario para hacer un motor flexible.

Sin embargo, es un hecho que todos reconocen, que lo más necesario para producir flexibilidad en un motor, es que los gases libres puedan escaparse fácil y rápidamente a cualquiera velocidad. La entrada rápida de la nueva mezcla combustible y el escape completo de los gases "muertos" de los cilindros, son esenciales para obtener un funcionamiento eficiente.

En los más de los tipos de motores, el tamaño de las válvulas es muy reducido, y cuando éste se aumenta, las válvulas se deforman fácilmente y ncesitan ser esmeriladas con frecuencia. Resulta también que se aumenta la superficie del cilindro, se exparcen los gases combustibles muy lejos del pistón y se aumentan los lugares en que se queda gas "muerto", o quemado, en vez de salir por la válvula de escape, lo que diluye o debilita a la mezcla combustible que se admite.

Un estudio de los diversos tipos de motores, revela el hecho de que el motor sin válvulas, de algunos autos, no está sujeto a las limitaciones que acabamos de mencionar. Si se necesitan mayores válvulas, lo único que hay que hacer, es de aumentar un poquito el ancho o la longitud de las troneras en las camisas y la pared del cilindro, y se consigue el efecto deseado.

Las camisas corredizas, que se encuentran en ciertos motores, agregadas a la compresión uniforme, el tamaño de los cilindros y los principios mecánicos más recientes que se han incorporado en él, producen como resultado la flexibilidad que se nota en este motor.

El Segundo Congreso Panamericano de Carreteras se inaugura hoy en Río Janeiro

EL GOBIERNO DEL BRASIL HA RECIBIDO IMPORTANTES ADHESIONES PARA ESTAS ASAMBLEAS DE FOMENTO CAMINERO. — NOMINA DE LOS PAISES REPRESENTADOS Y DE SUS DELEGADOS. — PRESTIGIOS DE LAS PERSONAS QUE INTEGRAN LA DELEGACION DE LOS ESTADOS UNIDOS

Hoy se inaugura en Río de Janeiro el Segundo Congreso Panamericano de Carreteras, el cual se verifica bajo los auspicios del Gobierno del país hermano y muy especialmente del Excmo. señor Presidente de la República brasileña, doctor don Washington Luiz, cuya política de fomento caminero es sobradamente conocida en Sud América.

Nuestro país se hallará representado en el citado Congreso por los ingenieros señores Francisco Leyghton y Abraham Alcaíno. El señor Leyghton fué también uno de los representantes chilenos al Primer Congreso Panamericano de Carreteras, que tuvo lugar en agosto de 1925, en la ciudad de Buenos Aires.

Son bastante numerosas las adhesiones que ha recibido el Gobierno del Brasil para estas nuevas e importantes asambleas de divulgación vial. Hasta ahora la Comisión Ejecutiva del Congreso ha anotado las siguientes:

De Estados Unidos de Norte América. — Delegados oficiales: Mr. J. Walter Drake, senador Mr. Tasker Oddie, diputado Cyrenus Cole; ingenieros Thomas H. Macdonal, Frank Schets, C. Babek, H. H. Rice y Frederic Reimer.

Miembros adherentes: Ingeniero Mr. G. H. Giesenhagen, representante de la revista "Tierra y Roca", y de "Western Weeld Scraper Co."; ingeniero Mr. Wallace Thompson y señora; Mr. Nancy Thompson, representante de la revista "Ingeniería Internacional".

De México.— Delegado oficial: señor Pablo Herrera de Huerta. Miembros adherentes: Ingeniero J. H. Giesenhagen, representante de la Asociación Mexicana de Distribuidores de Equipo y Materiales para Caminos.

De Uruguay.— Delegados oficiales: señores Dionisio Ramos Montero y Juan Ramado.

De Chile.— Delegación oficial: señores Francisco Leyghton y Abraham Alcaíno. Miembros adherentes: señores Héctor Vigil, representante de la Asociación de Automóvilistas de Valparaíso, e ingeniero don Carlos Herrera Méndez, representante de la Municipalidad de Santiago.

De Guatemada.—Delegado oficial: señor Ernesto Herrera.

De Ecuador.— Delegado oficial: señor Francisco Calderas.

De Argentina.—Miembros adherentes: Ingeniero don Juan Agustín Valle, representante de la Asociación de Importadores de Automóviles y Anexos; ingeniero don Jorge Bolzo, representante del diario "Crítica" de Buenos Aires, e ingeniero don Manuel Ballian.

De Colombia.— Miembro adherente: Ingeniero don Sergio Bobrowsky.

De Francia.— Miembro adherente: Ingeniero don A. F. Lima Campos, representante de la Asociación Internacional Permanente del Congreso del Camino.

De Perú.— Miembro adherente: Ingeniero don Alberto Alexandre, representante de la Federación Peruana de Educación Vial.

De Brasil.— Del Distrito Federal: señores Ubaldo Lobos, ingeniero H. Cardel, Marcelo Taylor, Carneiro de Mendonca, Olavo Egidio de Souza Aranha, Angelo Crozado, Philuvio de Cerqueira, Werner Wilkens, Godofredo Menezes, George Robertson, Luis Gaetano de Oliveira, Gerónimo Monteiro, Carlos Americo Sylveira, Edmundo de Jordao, Pedro Siqueira Lima, Joaquín T. Penteado, A. F. de Lima Campos, F. J. Longo, Luis Branco, Alfredo Stegano, Antonio de Almeyda Sampaio, Antonio Salmati y Camerino Fiolio.

De Sao Paulo.— Miembros adherentes: señores Olavo Freire, Domicio Pacheco, Alejandro Rodríguez, Joao Thut, Fernando Moraes, Hernani Comodo, J. B. Correa, Carlos Quirino Simoes, Pablo Dutra da Silva, Paulo Goulart y D. L. Draron.

De Paraná.— Miembros adherentes: señores Joao Moreira, Arturo Martins y Angelo López.

Del Territorio del Acre.—Miembro adherente: señor Mario de Araujo Jorge.

De Parahyba.— Miembro adherente: señor Getulio Nobrega.

Del Estado de Pará.—Miembros adherentes: señores Aarón Reis y A. Prado López.

Del Estado de Río Janeiro. — Miembros adherentes: señores Ranulfo Cunha, Eurico Leyte, Braga y Alvaro Marinho.

De la Cámara de Diputados del Brasil. — Miembros adherentes: señores Borboza Gonzalves, Martins Franco, Ferreira y Otto Prazarez.

Como se ve, dada la lista de las distinguidas personalidades que concurrirán al Congreso, su éxito está asegurado e indudablemente los acuerdos que allí se tomen tendrán una vasta repercusión mundial.

No queremos terminar esta información sin dar antes una breve reseña de las prestigiosas personalidades que forman la delegación norteamericana.

El jefe de ella, Mr. Walter Drake, sobradamente conocido, es un gran técnico caminero, es uno de los fundadores de la Confederación Panamericana de Educación Vial; forma parte de su Comisión Ejecutiva y es, además, presidente de la Cámara Nacional de Comercio Automovilista.

El senador Mr. Tasker Oddie es miembro de la Comisión Postal del Senado y miembro prominente de varias instituciones mineras. El diputado Mr. Cyrenus Cole es el autor del proyecto por el cual se destinan de $ 50,000 para el estudio de la carretera panamericana. Se ha distinguido, además, por su conocimiento exacto de los negocios latinoamericanos.

Para Consultor Técnico de la Comisión ha sido designado Mr. Thomas Macdonald, Director General de Caminos Públicos de Estados Unidos y Presidente de la Junta de Educación Caminera. Se le reconoce como la primera autoridad en materia de caminos rodados y además ha prestado a su patria en varios Congresos Camineros celebrados en Europa y América.

Finalmente, forman parte de la Comisión Mr. Frank Sheets, ingeniero jefe de los caminos de Illinois; Mr. Charles Babcock, comisario de Caminos de Minnesota y destacada figura en la vida de Estados Unidos; Mr. H. H. Rice, presidente que fué de la delegación al Primer Congreso Panamericano de Carreteras, celebrado en Buenos Aires y que también es un reputado técnico en cuestiones mineras, y finalmente, Mr. Frederic Reimer, ingeniero de gran fama y presidente de la Asociación Americana de Rodados.

AUMENTO EN EL NUMERO DE AUTOS EN LOS ESTADOS UNIDOS

Según las estadísticas de la oficina de Cáminos Públicos de Wáshington, el número de automóviles en 1928 era de 24.493,124. Esta cantidad significa un incremento de 1.359,883 respecto a 1927, o sea, un 6 por ciento, fuera de estos se registraron en el mismo año 148,169 treites y 117,946 motocicletas.

Por primera vez un Estado pasó de los 2 millones. Nueva York registró 2.083,942.

El segundo lugar lo ocupó California con 1.799, 890, y después siguen:

Ohio con 1.649,699.
Pensylvania con 1.642,207.
Illinois con 1.504,359.
Michigán con 1.249,221.
Texas con 1.214,297.
Minnesota con 673,573.

Las siguientes entradas han producido los autos en 1928:
Nueva York, por derechos de patentes, 34.306,706 dólares.
Pensylvania, por derecho de patentes, 27.113,777 dólares.
Michigán, por derecho de patentes, 20.056,848 dólares.
Texas, por derecho de patentes, 17.751,251 dólares.
Illinois, por derecho de patentes, 15.521,530 dólares.

Entrada total percibida en el año 1928 en los Estados Unidos por los capítulos de patentes, permisos para manejar, multas, etc., y que se destinan exclusivamente a caminos: 322.630,025

COMO SE BOTA EL DINERO POR LA FALTA DE CUIDADO EN LOS FORROS

MILLONES DE PESOS SE BOTAN ANUALMENTE, POR NO DEDICAR A LAS GOMAS LA MISMA ATENCION QUE SE DEDICA AL MOTOR



Este grabado pone en evidencia lo que ocurre a una cubierta que no estando bien inflada, salva un obstáculo punteagudo en el camino, tales como una piedra, una punta de riel y muchas otras cosas.

Al romper las cuerdas interiores del neumático ha disminuido en un gran porcentaje el kilometraje que esa cubierta debía recorrer, hasta quedar inútil.

El noventa por cinto de los automovilistas dedican su atención preferente al cuidado del motor y a la buena presencia de su coche. Llenan con ello una necesidad, por que se evitan disgustos serios y satisfacen a la vez un poco de vanidad personal. Pero todos, descuidan en absoluto el cuidado que deben dar a los forros y las cámaras, y contribuyen individualmente a que el país pierda millones de pesos en el año por los perjuicios que ocasiona la desidia en tal sentido. La ignorancia o el descuido.

Es posible que ningún órgano del altomóvil sufra más, con el tráfico moderno y la constante mejora en potencia de los motores, que las gomas con con que están equipados los coches. Las rápidas aceleradas que permiten los motores de alta compresión, y las bruscas frenadas del tráfico, que permiten efectuar los frenos cada vez más potentes de los automóviles, originan al forro un trabajo excepcionalmente duro, que no todos aprecian.

Fuera del peso que deben sostener y del desgaste que origina su deslizamiento por el piso, hay otros peligros mucho más graves a menudo olvidados. Nos referimos a los que deben soportar las cubiertas cuando son infladas con demasiada presión, o cuando por lo general, se las obilga a desempeñar un trabajo con una presión en mucho inferior a la que deben llevar. En esta última condición, habría para llenar muchas páginas de diarios, con datos exactos que enseñarían al conductor a preocuparse preferentemente de sus cubiertas, y es por ello, que en cada número, insistiremos sobre el tema, aportando un conocimiento más al lector interesado.

CAUSAS DE DESGASTES DE LAS CUBIERTAS

Muchas son las causas de desgaste prematuro de las cubiertas, y por hoy mencionaremos de paso algunas, para tratarlas luego con mayor atención.

Las fábricas de cubiertas, marchan en materia de progreso, en relación directa con las mejoras que se introducen a los motores; pero, el cálculo de duración del forro está sujeto a ciertas condicio nes inalterables.

Así por ejemplo el fabricante garantiza su mercadería, para un kilometraje determinado en determinado camino, siempre que la presión sea la que marcan las tablas conocidas. Hagamos caso omiso del desgaste natural que deben sostener por el peso del vehículo y su esfuerzo de arrastre o de frenaje, y tenemos:

LA INFLACION INSUFICIENTE

Origina la inflación insuficiente, una constante flexión de los lados de la cubierta, que deterioran la goma y las tela sque son las que verdaderamente hacen todo el trabajo. Ocasiona también golpes que generalmente no se notan en la goma del forro, pero que rompen por dentro las telas y ocasionan roturas irreparables la mayoría de las veces.

DAÑOS EN LOS REBORDES

La falta de presión, sobre todo cuando se marcha en una superficie despareja, no sólo destruye las llantas de las ruedas sino que ocasiona heridas de importancia en el talón de la cubierta, que son las más difíciles o casi imposibles de reparar en forma eficaz. El talón, sostiene todo el peso del coche, sobre todo en las curvas pronunciadas.

RUEDAS DESCENTRADAS

Una rueda centrada, es también un peligro serio para la vida del forro. A menudo se observa en la calle vehículos cuyas ruedas delanteras o posteriores, marchan con un movimiento lateral característico de su descentralización. El efecto que ésto produce en la goma, sólo puede compararse al de una lima, que frote constantemente la superficie de rodamiento.

En nuestro próximo número ofreceremos ejemplos gráficos, que sin duda han de inducir al automovilista cuidadosos y ahorrativos a tenerlos en cuenta. Por hoy tan sólo damos un gráfico, que demuestra, uno de los efectos que produce la marcha con cubiertas desinfladas o falta de la verdadera presión que deben mantener.

Descuidar la cubierta, es contribuir sin beneficio propio, y con exclusivo beneficio del fabricante o del introductor, a que salgan del país cada año, millones de pesos.

EL AUTOMOVIL FACTOR IMPORTANTE DE BIENEITAR

La población de Estados Unidos es de 125 millones de habitantes, cifra formidable si se considera que es el total que pueden sumar Inglaterra, Francia y Alemania juntas.

De lo que más puede interesar en esta cifra es el detalle que todos esos habitantes poseen una extraordinaria mentalidad de compradores.

Allí no se pone en práctica el hábito de acumular dinero, sino que se le emplea con sobriedad para adquirir el bienestar y el confort a que está destinado todo individuo.

Así, es incontable el número de obreros que son propietarios de automóviles, más o menos el 60 u 80 por ciento del personal de las diferentes fábricas.

A las puertas de éstas hay siempre verdaderas playas de estacionamiento y millares de automóviles aguardan a sus propietarios obreros.

Solo así es posible el mejoramiento constante de la producción automovilística ante la enorme demanda general.

ALEMANIA PRODUCTORA DE AUTOMOVILES

Nos hemos referido ya a la intensa batalla de los productores europeos y americanos por la posesión de Europa.

Alemania, con una población de millones de habitantes, grado de desarrollo está uno de los mejores automóviles.

Alemania no tiene más que Australia, con una población de 5.500,000 almas.

Hay 163 personas por auto en Alemania, 52 en Francia, en Bretaña, 13 en australia y en Estados Unidos.

La producción de los fabricantes de automóviles nia alcanza a la mitad de la producción alemana. El modelos es también elevado y todo, puede decirse que la producción se concentra en un mejoramiento notorio de la vehículo presentado.

Con las condiciones rivadas del arreglo de París, to de los fabricantes llamado a producir extraordinarios imprevistos resultados.

LA CARRETERA CENTRAL DE CUBA

La nueva gran carretera de Cuba representa el esfuerzo considerable que en materia de haya realizado país alguno a excepción de Estados Unidos.

Su longitud es de 1,119 y su costo total será de pesos cubanos.

Está ya realizada la de esta formidable obra vial. Parte de algunos de principales está entregado cio público, especialmente el Habana-Villa Guanajay.

AUTOMOVILISMO EU...

Suiza importó 15,420 en 1928, por 16,127 en automóviles fueron norte de procedencia en su Estos datos demuestran que van ganando los fabricantes teamericanos en el comercio vilístico de Europa.

Después de Estados Unidos, Francia el país que mayor de automóviles ha vendido 1928 en Suiza. Le siguen Italia, Gran Bretaña, Bélgica.

EL CAMION EN LA CONSERVACION DE RUTAS

En el Estado de Minnesota, Estados Unidos, se han empleado éxito los camiones para la ción y conservación de las directamente o por medio de comisiones de algunos pertenecientes al Estado cia.

Más de 115 camiones zados con tal objeto y durante timo invierno innumerables fueron utilizados para enorme masa de nieve que de extraordinarias nevadas completamente los caminos teras, obstaculizando el tránsito.

Dió muy buen resultado tarea el uso de camiones por pares y que llevaban una especie de arado la fuerza combinada de los miones. Un equipo así grabа reabrir el tránsito 300 kilómetros de ruta

Consejos Prácticos

CUANDO SE TERMINA EN LAS CUESTAS LA BENCINA DEL VACUM

Muchos automovilistas habrán notado que al efectuar el escalamiento de las cuestas o al trabajar largamente y en forma continuada en un terreno pesado, el motor se detiene por falta de bencina en el vacum.

Muchas veces se atribuye esto a un defecto o mal funcionamiento del aparato encargado de suministrar bencina al carburador. Pero, en realidad en la mayoría de los casos, se debe a que la mayor aspiración del motor al mantener el esfuerzo por largo tiempo en una misma acelerada interrumpe el funcionamiento del vacum.

Habrá observado el automovilista, que en días de lluvia, al poner en marcha el limpia-parabrisas, éste se detiene cuando se acelera el coche. Nos referimos a limpia-parabrisas neumáticos y no eléctricos. La fuerza de aspiración del motor influye contrariamente en la del aparato que mencionamos y lo mismo ocurre con el vacum.

El inconveniente de quedarse sin nafta en el carburador, ha quedado solucionado con la aplicación reciente de un pequeño aparato de reducido costo que se aplica al vacum directamente, sin ninguna modificación y que aumenta el poder de absorción del tanque en tres-cientas veces. Hemos visto esta novedad en venta en la casa Packard y la primer partida llegada, ha sido concluída por los automovilistas expertos.

PRESTE ATENCION A LAS BUJIAS

La mayoría del público automovilista, cree que por el hecho de que su coche no falle, las bujías trabajan bien y prestan el verdadero trabajo a que están destinadas. Es un error.

Las bujías viejas o gastadas, ocasionan un exceso de desgaste a las baterías, el arranque se hace difícil especialmente en tiempo frío, la fuerza del motor se siente disminuir especialmente en los terrenos ondulados. Con frecuencia se pueden evitar abultadas cuentas de reparaciones colocando simplemente un juego de bujías nuevas, las cuales se recomienda renovar cada 16,000 kilómetros.

CUIDE SUS BATERIAS EN INVIERNO

Las baterías son, en los automóviles, tal vez, los órganos más delicados y que merecen mayor cuidado, no sólo porque la falta de líquido cuando baja del nivel de las placas, da lugar a que éstas se sulfaten, sino que aun para llenarlas en tiempo frío hay que tener precauciones especiales.

No conviene echarles agua en días fríos, a menos que inmediatamente vaya a hacerse uso del coche, porque el agua, mientras la batería no haya empezado a cargar, no se mezcla con el ácido en las celdas.

Por otra parte, una batería sin carga o con poca proporción de la misma, es muy fácil que se congele por el frío. Una batería descargada, también se congela a 20 grados F., sobre cero. Afortunadamente, los automovilistas modernos se preocupan de estudiar y aprender el cuidado de sus coches y no siempre se descuidan dejando que su batería permanezca con una carga menor al límite que debe tener.

AUTOMOVILISMO ARGENTINO

LOS GRANDES ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS DEL AÑO

Se ha iniciado en el vecino país, un intenso período de actividad, con motivo de la preparación de los grandes acontecimientos deportivos que interesan a los automovilistas argentinos y a los que se le asigna una importancia especial.

Entre esas principales manifestaciones destacamos las siguientes:

CARRERA MARON-ROSARIO-SANTA FE-MORON

En el próximo mes de setiembre, se correrá una de las carreras más importantes del año, en su categoría. Nos referimos a la Standard organizada y patrocinada por el Automóvil Club Argentino, en el circuito de Moron, Rosario, Santa Fe, Moron.

Esta prueba tiene un interés excepcional en el mercado automovilista argentino, ya que se trata de carreras de resistencia y de velocidad, que son seguidas con interés por el comprador, ya que los coches deben efectuarla sin hacer ninguna modificación en los vehículos, que participan tal cual viene de la fábrica.

Por su enorme recorrido y por la diversidad topográfica del terreno, hace que se presente llena de atractivos y que la expectativa vaya en aumento, conforme se aproxima la fecha de su realización, tanto más, cuanto que el A. C. Argentino dará una prueba más de su arraigo en el país vecino.

CARRERA DEL AUDAX CLUB DE CORDOBA

Otra de las carreras que atraen a los volantes más detacados de la República hermana, es la que anualmente se efectúa en Córdoba, organizada por la Asociación Sportiva Audax Club de Córdoba.

Esta carrera se caracteriza, especialmente, por ser de velocidad en un circuito espléndidamente propicio, no obstante, la existencia de dos curvas peligrosas. Buena parte del recorrido está macadamnizado y pueden desarrollar los coches, grandes velocidades. Este año, como en el interior, hará dos carreras. Una para fuerza limitada y otra de fuerza libre, en la que intervendrán másquinas especialmente preparadas en Estados Unidos, por varias firmas interesadas en mantener la colocación anterior, o conquistar para sus marcas los primeros puestos.

EL XII SALON DEL AUTOMOVIL

Se ha iniciado ,también, una intensa actividad en la preparación del XII Salón del Automóvil, que se efectúa todos los años en Palermo, patrocinado por el A. Club Argentino, y con la intervención de la Asociación de Importadores de Automóviles y Anexos.

Se pretende que este año la exposición automovilística resulte un espectáculo extraordinario y una verdadera demostración de los progresos de la industria automotor.

La exposición se efectuará en los días comprendidos entre el 28 de Noviembre y el 8 de Diciembre próximos y estará representada la gran mayoría de las marcas que se fabrican en el mundo, o al menos, las que tienen mayor aceptación hasta la fecha.

Hoy se inaugura la Exposición Packard

Con este motivo el Salón de Ventas de los señores Barahona, Herman Hnos. y Cía estará de fiesta

Un nuevo acontecimiento ha venido a sumarse a los muchos que en los últimos tiempos han contribuído a intensificar el desarrollo del comercio automovilístico en nuestra capital.

Los señores Barahona y Herman, vastamante acreditados en nuestro ambiente automovilístico y cuya personalidad comercial y deportiva es sobradamente conocida, inauguran hoy en su local de ventas de la Avenida de las Delicias, una interesante exposición de los nuevos Packards, los cuales están llamados a producir sensación en nuestro público.

Hemos conversado, así de paso con el señor Barahona, uno de los socios de la firma Barahona y Herman, quien se ha servido manifestarnos que los nuevos modelos se caracterizan por el hecho de que poseyendo todas las características de calidad y presentación de los coches de alto precio, podrán ofrecerse en el mercado a precios reducidos.

No hay para qué entrar en detalles, nos dice amablemente nuestro entrevistado. El público que visitará nuestra exposición será el verdadero juez y su fallo es siempre inapelable.

La Exposición de los señores Barahona y Herman se inaugurará a las 10 horas de hoy, y han sido invitadas a concurrir a la reunión social a que dará lugar este acontecimiento, prestigiosas personalidades de nuestro mundo comercial y distinguidas familias de nuestra sociedad.

La firma Barahona y Herman nos encarga advertir que las invitaciones son canjeables en el recinto de la Exposición por un boleto para el sorteo de accesorios para automóviles y bicicletas Opel para niños, que la firma obsequiará el último día de la Exposición.

La Exposición estará abierta diariamente de 10 A. M. hasta las 23 horas, durante los días de la semana, hasta el Domingo 25 inclusive.

Novedades automovilísticas

La nueva Bugatti de 16 cilindros

INTENSA POLITICA CAMINERA

El Presidente Leguía viene desarrollando en el Perú una intensa política caminera como lo vamos a demostrar con cifras muy decidoras.

En 1919 se entregaron al tráfico temporal o permanente 10,557 kilómetros de caminos para automóviles, aparte de los que ya había en uso. En el programa de tres años, formulado en 1928, se dispuso la construcción de 8,563 kilómetros para 1928, 1929 y 1930. Buena parte de la financiación de este proyecto, aparte de un empréstito, se deducirá de algunos impuestos locales, portazgos y sumas pagadas por conscripción vial.

LA PRODUCCION MUNDIAL DE AUTOMOVILES POR PAISES

El Departamento de Comercio de Estados Unidos, ha dado a conocer la cifra de la producción mundial de automóviles en los últimos años.

Como es natural, Estados Unidos mantiene su enorme porcentaje, aventajando en cantidad a todos los demás países juntos.

País	1926	1927	1928
Austria	5,290	8,700	9,160
Bélgica	7,000	6,500	7,000
Canadá	204,727	179,074	242,382
Checoeslovaquia	6,000	10,200	13,150
Dinamarca	200	190	200
Inglaterra	198,699	231.920	208,400
Francia	190,000	190,000	210,000
Alemania	37,169	96,640	89,950
Hungría	388	282	460
Italia	54,760	64,559	55,010
Polonia	—	—	320
España	1,050	585	325
Suecia	410	1,250	1,362
Suiza	1,046	1.585	1,700
E. Unidos	4.300,934	3.401.326	4.358,748
Total de producción mundial	5.017,673	4.182,791	5.198,167

AUTOMOTURISMO

En Buenos Aires ha aparecido con este título una nueva e interesante revista dedicada a los deportes mecánicos y que dirige nuestro conocido don Pedro Fiore, entusiasta deportista que ha sido uno de los ases del volante argentino.

Advertimos en "Automototurismo" una tendencia de modernización muy plausible y a la vez lo seleccionado de su material permite esperar que logrará una gran acogida, más aun cuando el automovilismo y el turismo se van intensificando en forma extraordinaria en la vecina República.

FONDOS ESPECIALES PARA CAMINOS

Brasil se encuentra empeñado en un doble plan de construcción de nuevas carreteras y de conservación de las ya existentes; para esto se ha formado una base financiera compuesta, aparte de las rentas ordinarias, de un fondo especial derivado de un impuesto y derechos de internación de automóviles, gasolinas, aceites, accesorios, etc.

La longitud total de los caminos del Brasil es de 75,351, de los cuales 74 mil 926 son de tierra, arena o grava; 554 de macadam hidráulico; tres de macadam asfáltico; 10 de asfalto; 32 de hormigón y 6 de adoquinado.

El estado de Sao Paulo ha adoptado un sistema de carreteras que probablemente es el mejor de América latina, no obstante que la mayoría de sus caminos son de tierra o arena arcillosa.

LOS CAMINOS EN ESTADOS UNIDOS

En Estados Unidos los caminos de concreto han aumentado en forma rápidísima, ya que su eficacia se confirma cada día más.

Durante el año 1928 se han construído 120 millones de metros cuadrados de calzada de concreto, esto es, unos 15 millones más que en 1927.

Los trabajos de construcción de calles marcan también una cifra acusadora de un enorme progreso, ya que mientras en 1927 sólo se construyeron 40 millones de metros cuadrados, en 1928 se han construído más de 42 millones. Y también el pavimento de concreto se ha usado indistintamente en aldeas y grandes ciudades, como también en los aeródromos donde su aplicación ha constituído un éxito.

LO QUE GANABA WALTER CHISLER

El jefe de una de las más importantes compañías productoras de automóviles de hoy y que al fusionarse con la Dodge acaba de escribir una página brillante en la historia del automovilismo, ganaba, hace 35 años, 5 centavos oro por hora, trabajando modestamente como peón de caminos.

Fué así cómo Walter Chrysler pudo declarar en una reunión de empleados de su oficina, que el hombre que llega a ser algo en su vida es el que comienza a trabajar con entusiasmo y que espera siempre un poco más de lo que se espera de él. Dad al patrón un poco más de lo que pretende y él se encargará de que seáis recompensado, pero si no lo hace, lo mejor es buscar otro patrón.

"LAS CARRETERAS SON COMO LAS ARTERIAS DEL CUERPO HUMANO: CUANDO LA CIRCULACION NO SE EFECTUA LIBREMENTE, LA SOCIEDAD DESFALLECE Y SUCUMBE".

(Discie Cobb)

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron a la conducción de los restos al Cementerio General de la que fué nuestra compañera señorita

Ana Elías Covarrubias.

El jefe y personal de oficinas del Correo 21.

Df. X.

DEFUNCION

Han sido sepultados privadamente los restos de mi querido hermano

Ramón

Clara Beltramín.

0150—Df. X.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra inolvidable madre

Elena Romero v. de Farfán

Sus restos fueron sepultados privadamente.

Sus hijos.

Df.—X.

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido esposo y padre, señor

Francisco Cabezas Duarte

rogamos a sus amigos y los nuestros se sirvan acompañar sus restos a su última morada. El cortejo partirá de su casa-habitación hoy Domingo, a las 16 horas, Maestranza 1553.

LA FAMILIA.

0313—Df. X.

IN MEMORIAM

Mañana 19, primer aniversario de la muerte de nuestra querida madre, doña

Margarita Céspedes v. de Cabello

(Q. E. P. D.)

se dirá una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia San Rafael (Av. Matta) a las 9 A. M.

Sus hijos.

Df.—X.

DEFUNCION

Habiendo fallecido mi querida e inolvidable esposa, señora

Edulia Pinto de Lambert

ruego a mis amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico hoy, a las 10 horas, de su casa-habitación, Matucana 851.

Luis Lambert y familia.

Df. X.

Hermosa fiesta en la Casa de Huérfanos

Fué organizada por la Sociedad Protectora de Animales

Como finalización de la Semana de la Naturaleza que se había estado celebrando en la Escuela de la Casa de Huérfanos, por iniciativa de la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna", se realizó el viernes último una simpática y conmovedora fiesta en el amplio y hermoso teatro de la Casa de Huérfanos, a la cual asistieron más de mil huerfanitos de ambos sexos. En esta oportunidad, el Director Secretario de la Protectora de Animales, don Abel Saavedra V., les habló en forma sencilla y breve a los niños sobre Educación Humanitaria, relatándoles, al mismo tiempo, diversos cuentos y anécdotas alusivas.

Después de algunos coros se pasó la película, que fué muy del agrado de los niños, "El Niño de la Honda", proporcionada gentilmente por la Chilean Cinema Corporation.

Presidieron este acto el Inspector Escolar del distrito, señor Bustos Pérez, las Rvdas. Madres de la Casa de Huérfanos y el profesorado de la Escuela.

Oficina Meteorológica de Chile

17 de agosto de 1929

ESTADO DEL TIEMPO EN LAS ULTIMAS 24 HORAS
(Corresponde hasta mediodía del sábado 17)

Zona norte.— Buen tiempo con nublados parciales. Mar rizada.
Zona central.— Nublado y lluvioso. Vientos moderados del S. Mar rizada en Juan Fernández.
Santiago.— Variable y lluvioso. Temperatura máxima fué de 13 grados C. y la mínima de 1 grado C.
Zona sur.— Buen tiempo frío. Helada en Valdivia. Heladas en el interior. Vientos moderados del S. Mar rizada en Talcahuano e isla Mocha.
Extremo sur.—Nublado en isla ... Despejado en Punta Arenas.

TIEMPO PROBABLE EN LAS PROXIMAS 24 HORAS
(Válido hasta la tarde del Domingo 18)

Zona norte.— Buen tiempo poco nebuloso.
Zona central. — Buen tiempo. Heladas en el interior. Nublados aislados. Vientos moderados del S. y SW.
Santiago.— Buen tiempo templado. Helada. La temperatura máxima alcanzará alrededor de 15 grados C. y la mínima a 1 grado C.
Zona sur.— Buen tiempo frío poco nebuloso. Heladas en el interior. Vientos moderados del S. y SW.
Extremo sur.—Buen tiempo nebuloso. Vientos de regular fuerza del W. y SW.

APRECIACION GENERAL
La dorsal del anticiclón del Pacífico que invade el continente, mantendrá las condiciones de buen tiempo.

DEPRESIONES DE SANTIAGO
Agua caída hasta la fecha, 287,6 mm; en igual fecha del año anterior, 329,0 mm.
Santiago, 17 de agosto de 1929.

Acuerdo que facilitará los estudios en el extranjero

El Instituto Internacional de Educación otorgará becas. — La selección de los profesores o estudiantes que puedan ir a Estados Unidos. — Un delegado del Instituto, Mr. Lawrence Duggan, se encuentra en Santiago

El directorio de la Sociedad Pro-Estudiantes Chilenos en el Extranjero, celebró ayer una sesión especial para oir al señor Lawrence Duggan, delegado del Instituto Internacional de Educación de los Estados Unidos, poderosa institución norteamericana que coopera al mantenimiento de las buenas relaciones entre los países de Europa y Sud América con los Estados Unidos.

Asistieron los señores Alberto Mackenna Subercaseaux, Lawrence Duggan, Francisco Lobos, Agustín Cannobio, Ismael Valdés Alfonso, José María Gálvez, Graciela Mandujano, Jorge Luco Cruchaga, Guillermo Freudenburg, Octavio Vicuña Dueñas, Saturnino Carrasco y el pro-secretario, señorita Marta Montero. El presidente de la institución, señor Mackenna, dió la bienvenida al señor Duggan y le ofreció toda la ayuda de la Sociedad para el éxito de su misión. El señor Duggan expuso que el Instituto Internacional de Educación fué fundado hace 11 años para ayudar a los profesores y estudiantes europeos que después de la gran guerra no tenían los medios necesarios para continuar sus estudios. Con este objeto, un grupo numeroso de hombres de ciencia, hombres de negocios y banqueros norte americanos, habían fundado esta institución, la que actualmente había extendido su acción a Sud América, y con este fin el Instituto lo enviaba a estos países a estudiar la forma de establecer delegaciones en los de más importancia, para facilitar la labor de hacer una buena selección de los profesores o estudiantes que puedan ir a Estados Unidos a perfeccionar estudios o trabajar en aquellas ramas de la ingeniería que el Instituto estima de mayor importancia. Agregó el señor Duggan que estimaba a la Sociedad Pro-Estudiantes Chilenos en el Extranjero, como el organismo más conveniente de Chile para cooperar con el Instituto, de acuerdo con los fines semejantes que persiguen ambas sociedades.

Por unanimidad, se acordó cooperar con el Instituto Internacional de Educación, para la selección de los profesores o estudiantes que envíe la Sociedad a Estados Unidos, ya sea por cuenta de la Sociedad o con becas dadas por el Instituto.

POSTERGACION DE UN PASEO

Debido a la última lluvia, se ha postergado para el Domingo 25 del presente, el paseo a Vitacura, organizado por el 6.o sector escolar.

Como continúa el gran entusiasmo en el profesorado del sector, se sigue recibiendo adhesiones en las escuelas indicadas anteriormente.

ALCANCE DE NOMBRE

Don Luis Villouta Look, empleado del Instituto Biológico de la Sociedad Nacional de Agricultura, se ha presentado a nuestra redacción, con el fin de manifestar que él no es la persona del mismo nombre que fué víctima de un accidente, de que se dió cuenta en una información de ayer.

La comisión que estudiará un plan contra la malaria

Se reunirá mañana en la Dirección General de Sanidad

Mañana se reunirá en las oficinas de la Dirección General de Sanidad, la comisión que tendrá a su cargo el estudio de un plan para combatir la malaria en Arica.

Esta comisión, nombrada recientemente por el Supremo Gobierno, iniciará sus funciones con la reunión a que nos referimos.

Presidente de la comisión es el Director General de Sanidad, doctor don Carlos Illanes.

Ha disminuído la cantidad de billetes en circulación

Ultimo balance del Banco Central de Chile

Ha aparecido el balance del Banco Central de Chile, correspondiente al movimiento de la última semana, comparado con el de la semana anterior.

El de esta última, acusa una considerable disminución en el volumen de los redescuentos a bancos accionistas, disminución que sube a más de siete millones.

Se advierte también una disminución considerable en la existencia de oro, que sube en esta semana a 464 millones aproximadamente, o sea, unos nueve millones menos que en la semana anterior.

En cuanto al volumen numerario de papel en circulación, se ha advertido una disminución de seis millones más o menos, todo lo cual ha influído en un aumento considerable en el porcentaje del encaje legal, que es de noventa y siete por ciento, contra noventa y seis de la semana anterior.

La tasa del interés se ha mantenido inalterable.

ESCUELA N.o 50, CURSO GRATUITO FEMENINO

Está abierta la matrícula para el curso femenino que funciona en esta escuela, los lunes y miércoles de 17 a 18.30 horas.

El curso comprende las siguientes materias.
Castellano.
Inglés.
Aritmética.
Tejido a crochet y palillo.
Bordado.
Flores en papel y en género.
Decorado: a) Repujado en metal (estaño, bronce, etc.); b) Repujado en cuero (confección de carteras, maletines para señoras, cojines, etc.); c) Decorado de jarrones; d) Cojines pintados, etc.

La matrícula está abierta diariamente, de 9 a 11 y de 14 a 17 horas.

FIESTA DE LA NATURALEZA EN EL TEATRO ÑUÑOA

Ayer se realizó en el Teatro Ñuñoa la fiesta de clausura de la ... Semana de la Naturaleza que habían llevado a cabo las Escuelas Públicas de esa comuna y cuya concentración escolar hubo de suspenderse la semana pasada, por la fuerte lluvia.

A esta concentración asistieron las diez escuelas de la comuna, con un total de educandos alrededor de dos mil. Después de algunos coros ejecutados por los escolares se pasó la película "Estrellas de Occidente", proporcionada graciosamente por la Paramount y la película cómica "Un matrimonio a la carta", cedida por la New York Films Exchange.

Presidieron el acto el Director Provincial de Educación, señor ... Sharpe, el Inspector Escolar, señor Marcos Almazán y los directores de la Sociedad Protectora de Animales, señores César ... A. y Abel Saavedra V.

La verdura y la fruta alcanzan en el norte precios prohibitivos

El Ministro de Marina oficia al de Relaciones Exteriores, insinuándole la adopción de medidas pro-abaratamiento.— Se modificará la Ley de Transportes si es necesario

Con fecha de ayer el Ministerio de Guerra envió al de Relaciones Exteriores el siguiente oficio:

"1.o Tengo el agrado de manifestar a US. que como resultado de la visita presidencial al norte, el suscrito pudo imponerse en Tocopilla y otros puertos salitreros que la verdura, fruta, etc., alcanzan, no diré precios exorbitantes, sino prohibitivos.

2.o Es el caso que, según informan los habitantes de esa región, los "pacotilleros" tienen monopolizados y han celebrado contratos largos y de antemano con las compañías navieras para arrendar ciertos espacios de cubierta en las naves nacionales, que hacen el cabotaje en nuestras costas.

3.o Tratándose de artículos de primera necesidad, desea este Ministerio estar de acuerdo con el Departamento de Comercio del digno cargo de US. para permitir, mediante cualquier sistema y aun modificando la ley si es necesario, a fin de que los buques de cualquiera bandera puedan transportar desde el sur a los puertos de Atacama, Antofagasta, Tarapacá y Arica los artículos de fácil descomposición y que interesa lleguen en buen estado y a precios razonables, a saber: frutas, verduras, leche fresca y aves vivas."

EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE VENEZUELA

FUE CONDECORADO POR EL GOBIERNO

En atención a los méritorios servicios desarrollados en el desempeño de su alto cargo, el Gobierno de Chile ha otorgado la condecoración de Gran Oficial de la Orden al Mérito, al Encargado de Negocios de Venezuela, señor Alberto Posse de Rivas.

La Combinación Transandina saldrá mañana

Se espera que la vía cordillerana quede totalmente expedita en la mañana de hoy

Según informaciones que nos han sido suministradas por la Dirección del Ferrocarril Transandino de Chile, mañana lunes saldrá de la Estación Mapocho la combinación transandina a Buenos Aires, después de la labor de varios días que dicha Empresa ha tenido que desplegar para dejar expedita la vía, interrumpida a causa del temporal reinante de la semana pasada.

Esas mismas comunicaciones nos permiten adelantar que en la mañana de hoy se pondrá término a los trabajos de reparaciones que la Dirección del Ferrocarril Trasandino ha llevado a efecto con especial interés y urgencia, a fin de que este importante servicio pueda reanudarse a la brevedad posible.

Igualmente, la combinación que salió el día de ayer de la capital argentina arribará a esta ciudad mañana a las 23.50 horas.

Para evitar que se produzcan desocupaciones sorpresivas

La Inspección General del Trabajo imparte instrucciones. — Siempre que deba producirse una cesantía o desocupación de más de cincuenta trabajadores, los patrones deberán comunicarlo a la respectiva Secretaría de Bienestar

Una circular relativa a la desocupación obrera ha sido dirigida por la Inspección General del Trabajo a los Intedentes del país, a fin de que estos funcionarios comuniquen las instrucciones que ella contiene a las respectivas Secretarías de Bienestar.

El texto de la mencionada circular, que suscribe el inspector General del Trabajo, don Exequiel Figueroa, es como sigue:

"A pesar de que la Inspección General, desde el año 1928, ha dictado disposiciones de previsión para que en ningún caso se produzcan desocupaciones sorpresivas de gran número de trabajadores — salvo que ellas se originen en huelgas o paros — han llegado a la capital cientos de desocupados por cesantías de trabajos en algunas faenas del Mineral de Chuquicamata, sin haber sido avisada esta Inspección.

A evitar un caso igual tienden las disposiciones de la presente circular que ruego a US., hacer poner en estricta práctica por las Secretarías de Bienestar del digno cargo de US.

1.o Las Secretarías de Bienestar, por comunicaciones directas o por medio de la prensa local, deben prevenir a todos los patrones, sean estos de empresas mineras, fábricas, obras públicas, fiscales o municipales, etc., que siempre que deba producirse una cesantía o desocupación de más de cincuenta trabajadores, deben comunicarlo a la respectiva Secretaría de Bienestar con veinte días de anticipación, a lo menos, y ésta, a su vez, deberá presentar a la firma de US. oportunamente la información para esta Inspección General.

Tanto el aviso de los patrones como la información a la Inspección General deberán ilustrar sobre los siguientes datos numéricos:

a) Cuál es el número de cesantes (hombres, mujeres, niños).

b) ¿Cuánto equipaje de bodega?

c) ¿Cuántos obreros profesionales, y de qué profesión?

d) ¿Cuántos trabajadores, paleros (escavadores)?

e) ¿Cuántos a tal y a cuál punto del país?

Además, se acompañará relación nominal de los cesantes, y ellos deberán estar en condiciones de presentar su carnet de identidad, que les es exigido por los funcionarios estatuales.

Me permito rogar a US. encarecidamente que la Secretaría de Bienestar le dé estricto cumplimiento a esta circular.

Saluda a US. muy atentamente. — Ezequiel Figueroa U., Inspector General del Trabajo."

Un periodista italiano disertará en la Universidad de Chile

El señor Mario Appelius, enviado especial de "Il Popolo d'Italia" hablará sobre el Estado Corporativo

El jueves próximo, en el salón de honor de la Universidad de Chile, a las 18.30 horas, hablará el señor Mario Appelius, enviado especial de "Il Popolo d'Italia", sobre "El Estado Corporativo".

El señor Appelius, desde hace tres años que recorre la América Latina como enviado especial de "Il Popolo d'Italia", diario fundado en 1914 por Benito Mussolini y dirigido por él hasta el día que fué llamado por el Rey de Italia para ocupar el cargo de Presidente del Consejo de Ministros.

Damos a continuación el sumario de la conferencia del señor Appelius:

I. La situación política y social de Italia.

II. Los principios jurídicos y filosóficos del Estado corporativo.

III. La reforma política. (Fortalecimiento del Ejecutivo; el parlamento corporativo; el Gran Consejo).

IV. La reforma social. (Los sindicatos de categoría, las federaciones locales, provinciales y regionales; las 13 confederaciones nacionales; los órganos corporativos; la asistencia social en régimen corporativo; la colaboración de clase: la Carta de Trabajo).

Se nos pide advertir que esta conferencia será en castellano.

Los alumnos del 3.er año de leyes

Visitaron la Casa de Orates. — Recibieron una clase práctica de medicina legal

Los alumnos del tercer año de Leyes, acompañados del profesor de Derecho Penal, don Carlos Valdovinos, visitaron en la mañana de ayer la Casa de Orates.

Durante su visita fueron acompañados por un profesor de la Casa de Orates, quien explicó a los alumnos los diversos casos de locura y su origen.

Aprovechando esta oportunidad, el señor Valdovinos, hizo a sus alumnos una clase práctica de medicina legal, para lo cual la Dirección del establecimiento que visitaban le dió toda clase de facilidades.

Cursos breves de divulgación científica

Mañana inicia sus conferencias don Juan Bruggen, y el señor Camacho da la segunda de su ciclo

Mañana, a las 18.30 horas, en el salón de honor de la Universidad de Chile, inicia el señor Juan Bruggen su ciclo de conferencias sobre el tema "El agua de las lluvias como factor geógico".

Este tema lo dividirá el señor Bruggen en cuatro sesiones: la primera que se verificará mañana y las otras tres en los días 21, 23 y 27 del presente mes, en el mismo local y a la misma hora.

Damos a continuación el sumario de la conferencia de mañana:

El problema de los cambios climatológicos habidos en épocas históricas. Las variaciones periódicas del clima; las lluvias de Santiago durante 100 años. La influencia de los bosques en la cantidad de las lluvias. Efectos de la destrucción de los bosques en las creces de los ríos. El trabajo químico del agua de las lluvias. La descomposición de los minerales y sus productos finales. Los Nadis como fenómenos de la descomposición mecánica. Efecto del hielo en las grietas de las plantas. La descomposición mecánica en los desiertos. La descomposición reticular en la costa. El lavado superficial de la tierra vegetal. Los llamados paisajes malos de San Pedro de Atacama y de la región del Toco. El deslizamiento de los escombros de falda. Los derrumbes de cerros. Efecto sorprendente del derrumbe de los Queñes, Curicó, en que el lecho del río subió en 25 metros.

CONFERENCIA DEL Sr. CARLOS CAMACHO

Mañana, a las 18 horas, en la sala de conferencias de la Escuela de Agronomía, dará el señor Carlos Camacho su segunda conferencia sobre "Patología vegetal". Las otras tres las dará en los días 20, 22 y 26 del presente mes en el mismo local y a la misma hora.

El señor Camacho es el organizador del Servicio de Policía Vegetal y autor de la Ley de Policía Sanitaria Vegetal y de su reglamento.

Esta conferencia interesa especialmente a los profesionales y alumnos de la Facultad de Agronomía.

Las actividades ajedrecísticas de la Capital

Campeonato de 3.a categoría del Club Ajedrez Chile. — Campeón del "Internado" se clasificó Fernando Ureta



Durante una sesión del torneo de 3.a categoría que se realizó en el Club de Ajedrez

Desde la semana pasada ha entrado en un período de franca actividad la práctica del juego del ajedrez en esta capital, especialmente en sus instituciones más características, como el Club de Ajedrez Chile y el Club Internado Barros Arana, donde se llevan a efecto importantes torneos de la temporada y en los que participan conocidos elementos santiaguinos.

Estas competencias han logrado despertar un justificado entusiasmo e interés entre nuestros aficionados al juego de ciencia, los que concurren diariamente a las sesiones que se verifican en estos clubs, especialmente en el local del Club de Ajedrez de Chile, Moneda N.o 1095, donde un seleccionado número de jugadores de 3.a categoría disputa importantes premios que han sido donados por casas comerciales y distinguidos deportistas en un certamen a un turno.

CAMPEONATO DEL CLUB INTERNADO BARROS ARANA

Muy halagador para el ajedrez es la labor de difusión que hace el Club de Ajedrez Internado Barros Arana, entidad modelo en su género. No hace mucho, ha jugado con el Providencia de esta capital y el Rancagua del pueblo del mismo nombre, con los cuales obtuvo hermosos triunfos. Si tomamos en cuenta que todo esto lo ha realizado en el curso de un mes, vemos que la labor de este club se verdaderamente tesonera y plausible. Los distintos matchs que ahora tiene concertado y otros en tramitación, es algo que indica claramente el espíritu de trabajo que invade a la comisión de torneos de este club, y que preside el entusiasta ajedrecista, señor Julio Salas R.

En la actualidad se ha dado término al torneo de primera categoría y que agrupa a conocidos y fuertes ajedrecistas, como los hermanos Ureta y James, Molina, Zamudio, Fuentes, Salas etc., etc. El entusiasmo y la técnica se pusieron una vez más de relieve entre los ajedrecistas del Internado, y lo estrecho del resultado de este torneo nos da a entender que fué muy reñido e indica los méritos de los jugadores que en él competían. Campeón se clasificó el joven ajedrecista Fernando Ureta, a medio punto del señor Julio Salas, que le seguía; tercero, el señor Rolando Fuentes, joven que promete ser una esperanza para el ajedrez de la capital, por cuanto en este torneo se ha revelado como un ajedrecista de grandes recursos en el juego.

Participaban en esta competencia los señores Fernando Ureta, Julio Salas, Rolando Fuentes, Alberto y Roberto James y Aurelio Aedo. Héctor Ureta, Arturo Molina y Eduardo Zamudio no pudieron tomar parte activa en este certamen por la escasez de tiempo derivada de sus arduos estudios.

Extensión cultural de la juventud católica

El presidente de la Unión de Centros da el martes una conferencia a la juventud de Recoleta

El martes próximo a las 21 horas, se verificará en el barrio Recoleta, la cuarta reunión de Extensión Cultural que auspicia la Unión de Centros de la Juventud Católica.

El martes tendrá lugar, la cuarta Conferencia de divulgación cultural, y esta ha sido fijada en el Centro de Jóvenes Católicos "Todos los Santos", institución del barrio Recoleta que reune gran catidad de juventud y estudiantes de este barrio.

La disertación estará a cargo del presidente de la Unión de Centros de la Juventud Católica, don Humberto Pinto, que hablará acerca del siguiente tema "La Juventud Católica, sus deberes en la hora actual".

El Comité organizador y el directorio del Centro Todos los Santos, trabajan activamente por el mayor éxito de esta reunión, no omitiendo sacrificios para que alcance brillantes proporciones.

El Centro Todos los Santos está ubicado en Recoleta 9...

La Exposición del pintor don Alfredo Araya

Exito artístico y pecuniario. — Se clausuró ayer

Ayer se clausuró la exposición que hizo de sus cuadros, en la Sala Eyzaguirre, el conocido pintor don Alfredo Araya.

La exposición tuvo un gran éxito pecuniario y artístico; pues a la valorización que la crítica y los entendidos hicieron de los cuadros expuestos, es preciso agregar la demanda entusiasta del público.

Selectos grupos sociales y de las esferas artísticas concurrieron a la Sala Eyzaguirre durante los días de la exposición, recibiendo el pintor señor Araya, las felicitaciones de los visitantes.

La fiesta cultural de hoy en el Esmeralda

Hablarán los odontólogos Murúa y Valenzuela Donoso

Hoy domingo a las 10 horas, se efectuará en el Teatro Esmeralda una fiesta cultural dedicada a los obreros y a los niños de las Escuelas.

Esta fiesta está distinada a dar a conocer la importancia que el cuidado de los dientes tiene en la salud, y en ella hablarán sobre este tema los dentistas señores Jorge Murúa y Miguel Valenzuela Donoso.

Se pasará la película Los dientes y la salud, que fué filmada en Chile y llevada con gran éxito al Congreso de Río de Janeiro, y de la cual han solicitado copias los Gobiernos del Brasil y del Uruguay.

La orquesta Retes y el Conjunto Nicanor de la Sotta, amenizarán este acto.

Un verdadero éxito constituyó ayer la segunda sesión de la Asamblea Pedagógica

El 50% de los asambleístas lo formaban los jefes de colegios particulares.— El entusiasmo que despierta el éxito obtenido en el torneo científico. — El Ministro de Educación felicitó al relator señor Zenteno Anaya que desarrolló su tema en forma absolutamente pedagógica. — Los señores Zenteno y Tirapegui continuarán sus temas mañana

A las 8.30 horas de ayer se realizó la segunda sesión de la Asamblea Pedagógica. Fué presidida por el Ministro de Educación, don Mariano Navarrete, quien ocupó la mesa de honor de la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, en compañía del Director General de Educación Secundaria, don Enrique Marshall, y del jefe de la Sección Exámenes, y organizador de las sesiones de la Asamblea, don Jorge Lake.

Asistieron todos los relatores, los rectores de los colegios fiscales de segunda educación y los jefes de colegios particulares que han adherido a este torneo pedagógico. Era grato observar que la mitad de los asambleístas correspondían a estas personas quienes se sentían complacidos también, según nos lo manifestaron, del éxito alcanzado por esas reuniones que han de ser de gran provecho para la educación secundaria.

HABLA EL SEÑOR ZENTENO ANAYA

Una vez que hubo llegado el señor Ministro de Educación y después de haberse dado por constituída la mesa de honor, se ofreció la palabra al relator don Samuel Zenteno Anaya, quien desarrolló su tema "Principios de la Educación", con un acierto digno de todo elogio, admirando a los asambleístas por la forma explícita y clara con que concretó todos los principios y todos los aspectos de este importante problema educacional.

FELICITACIONES DEL MINISTRO

Terminado el tiempo que disponía el señor Zenteno para desarrollar la primera parte de su tema, el Ministro señor Navarrete, se acercó a este distinguido profesor y le manifestó sus felicitaciones cordiales por la forma conceptuosa de su trabajo, agregándole que compartía en todo sentido con las finalidades que había expuesto.

Igualmente el señor Zenteno recibió felicitaciones del Director General señor Marshall, y de un gran número de asambleístas.

EL RELATOR SEÑOR TIRAPEGUI

Instantes después el relator don [illegible] Tirapegui ocupó la tribuna para desarrollar su tema "Psicología de la Educación", cuya exposición explícita mereció también las felicitaciones del señor Ministro y de una gran parte de la concurrencia.

El señor Tirapegui comenzó diciendo que la psicología metafísica pertenecía al pasado y que la psicología moderna era una ciencia porque usa los métodos generales de las ciencias afines y porque posee una respetable cantidad de leyes y principios debidamente comprobados. Sin embargo, dijo, ambos tipos se [illegible] a un mismo anhelo, a una [illegible] necesidad; el deseo de conocer los fenómenos mentales y determinar las leyes que puedan servir para la solución de los problemas prácticos que la vida nos ofrece.

En seguida se refirió a la introspección, a la observación, a la indagación, a los métodos comparativos, a los métodos genéticos y a los métodos patológicos, analizando cada uno de estos aspectos.

Más adelante habló de las diferentes clases de estímulos, de los diferentes grados de reacción, de las tendencias a reaccionar, de los estados [illegible] que influencian la conducta, a la preparación para la actividad, de las reacciones preparatorias, analizando categóricamente las [illegible] y los diversos estados de ánimo.

Terminó manifestando que los profesores podían dar al niño excelentes [illegible] para que estudie sus lecciones, pero es necesario que se provoque en él un motivo que esté ligado a su vida real, para que el niño se ponga en acción.

BUENA IMPRESION DE LOS ASAMBLEISTAS

Terminada la primera sesión del día, los asambleístas formaron diversos corrillos en los que se comentaba el magnífico éxito que había tenido la primera reunión pedagógica, esperándose que los interesantes temas que seguirían desarrollando los [illegible] señores Zenteno y Tirapegui irían aumentando el mérito de la Asamblea, el cual, por otra parte, está ya asegurado.

LA PROXIMA SESION

La próxima sesión que se realizará el lunes a las 8.30 horas, y a la que asistirá el señor Ministro de Educación, los relatores señores Zenteno y Tirapegui, continuarán desarrollando los temas que iniciaron en la sesión de ayer.

TEMA DEL RELATOR SEÑOR ZENTENO

Introducción — Empezó manifestando que asumía el cargo de relator [illegible] que se le había honrado con [illegible] temor de no corresponder a esta distinción, debido a que él no era orador, ni un verdadero conferenciante, pero, que lo alentaba la [illegible] de haber ya pasado definitivamente aquella época peligrosa en que se creía resolver los problemas que atañen a la colectividad mediante la oratoria. Dijo que los tiempos eran demasiado serios para confiar los problemas nacionales en [illegible] capaces de impresionar momentáneamente a los auditorios y que después dejaban una completa [illegible].

Pasó en seguida a dar la razón por qué el estudio de los problemas filosófico-educacionales tenían especial importancia para los jefes que rigen los planteles de educación. Expresó a este respecto, que la profesión pedagógica se va especializando cada día más, de tal manera que hoy actúan en la educación, superintendentes, directores generales, profesores, psicólogos, consejeros vocacionales, autores de textos, etc., todo un grupo de auxiliares de la educación, muy importantes e imprescindibles. Tal especialización, si bien traía ventajas inapreciables, daba lugar a una tendencia centrífuga de hacer ver los problemas generales de la educación solo desde el punto de vista particular de cada uno de aquellos auxiliares. Según esto los Rectores de Liceos corren el peligro de atender sólo al aspecto administrativo de la educación, descuidando su función principal, cual es unificar y coordinar todas las actividades educativas del Liceo en vista del fin último, de los valores relativos y de los factores de la educación.

Para evitar ese peligro recomendó un mejor estudio de la Filosofía y de la Sociología de la educación, por ser las únicas disciplinas que proporcionan aquellos principios fundamentales capaces de unificar la función de todos los auxiliares y de ennoblecer las actividades escolares, dándoles un significado social y moral. Recordó a este respecto, el juicio de Ortega y Gasset: "Cuando la pedagogía no se nutre de una amplia base filosófica ,no pasa de ser una mera logomaquia".

Dijo después que no era suficiente que los rectores cobraran un mayor interés por los problemas filosófico-educacionales, sino que era urgente, además, que todos coincidieran en dichos problemas para que le obra de los Liceos obedeciera a un plan general y a un propósito común en toda la República, dentro de la necesidad de adaptar la educación a cada zona. Hizo ver que esta necesidad de uniformar el criterio filosófico educacional, era tanto más urgente cuanto que la disparidad en esta materia solía conducir a verdaderas aberraciones ideológicas, como ha ocurrido alguna vez entre nosotros, en la interpretación de algunos principios de la escuela nueva, como, por ejemplo, la de libertad y disciplina. Además, manifestó que la educación como obra de necesaria cooperación, de amalgama de voluntades, de energías y anhelos, como empresa de cordialidad, no se podían llevar a cabo sino bajo la inspiración de unos mismos ideales.

Terminó esta primera parte de su conferencia, formulando votos de que esta asamblea dejara como fruto un mayor interés por los problemas filosófico-educacionales, y uniformar el pensamiento pedagógico de los rectores en una común filosofía educacional, derivada de nuestra característica filosofía social.

II. Concepto de la educación.—Entrando ya en el tema mismo, se refirió en primer lugar a la importancia que tiene para todo sistema educacional un concepto claro, preciso y racional de la educación, y antes de decir cuál era el concepto que más convenía a nuestra educación secundaria, creyo necesario hacer un estudio de las características principales de nuestra enseñanza secundaria actual, para ver en qué concepto estaba inspirada.

Para esto, analizó en forma detallada el tipo principal de actividades del Liceo, la naturaleza del plan de estudio y de los programas, la función del profesor, la calidad de los textos, el sistema de exámenes, la naturaleza del trabajo, del método, el espíritu de la disciplina, etc., para llegar a la conclusión de que nuestra educación secundaria está todavía inspirada en gran parte en el concepto anticuado de que la educación consiste en la simple transmisión de conocimientos por parte del profesor, y en la recepción pasiva de ellos por parte del alumno, y de que ella está organizada y se desarrolla de acuerdo con la idea de que lo esencial es la cantidad de conocimientos que atesora el alumno, viniendo a ser éstos el signo y medida de la educación.

Pasó después a explicar las razones por qué la educación secundaria había caído en esta tendencia tan estrecha y unilateral del intelectualismo, recordando la servidumbre en que se mantuvo durante tanto tiempo la enseñanza secundaria con respecto a la enseñanza universitaria, a la que sirvió como un simple grado preparatorio. Hizo también mención de algunos principios de la Psicología antigua, que sirvieron de fundamento a ese concepto intelectualista, como aquel que reducía la vida elemental del niño sólo a las funciones receptivas y de conservación, como la memoria, los hábitos, etc., el que exageraba el valor de los conocimientos hasta creer que por el sólo hecho de tener ellos en la mente se aumentaba el valor de un individuo, y daba a los valores un carácter universal, como que eran iguales para todos.

Entró en seguida a estudiar los resultados funestos traídos por esa manera de entender la educación, a nuestra educación secundaria, basándose para ello en algunas estadísticas y en un cuestionario absuleto por varios médicos, hombres de negocios, sociólogos, moralistas, etc., del país. Con datos estadísticos hizo ver que los liceos y colegios secundarios particulares, eran planteles de educación general, es decir, tenían la función de educar a todos los que llamaran a sus puertas, y que no obstante esto, en el transcurso de una promoción completa de seis años, el alumnado se desgranaba año por año en forma que llegaba al sexto año una cuarta parte de los que se habían matriculado en el primer año, lo que constituía un verdadero despilfarro de energías y de dinero, fenómeno que se debía principalmente a esa nefasta aspiración de la enseñanza secundaria de dotar al alumno no únicamente de cierto bagaje de conocimientos, sin averiguar si ellos serán o no útiles en la vida.

Respecto a los resultados del cuestionario, hizo saber que las opiniones de todos los que habían respondido eran verdaderamente desconsoladoras sobre la calidad de la educación impartida; así los higienistas censuraban severamente la escasa preocupación de la enseñanza secundaria por el desarrollo y la conservación de la salud del educando y atribuían la abulia y el excepticismo de las generaciones jóvenes a esa tendencia de almacenar en la mente del educando ideas muy hermosas, pero que alejado el momento de convertirse en acciones, se encuentra con un organismo enfermo, flácido, incapaz de responder a ellas, y al mismo tiempo a la amargura y al pesimismo; los moralistas aseguran que la carencia de iniciativas, la personalidad poco desarrollada, el predominio del criterio sensualista para apreciar los valores humanos, la poca consistencia del carácter moral, etc., serían el resultado do que la educación secundaria absorbida por la preocupación de trasmitir conocimientos descuida la formación y crecimiento de las virtudes contrarias a aquellos defectos; los hombres de negocios aseguran que la enseñanza secundaria no capacita para las empresas ni para el trabajo verdaderamente productivo debido a que conduce al alumno hacia un teoricismo estéril y lo aparta de las realidades de la vida debido a que lo enseñado no tiene relación ninguna con las exigencias de la vida fuera de la escuela; los que se preocupan de los problemas sociales creen que la enseñanza secundaria no sólo descuida el cultivo de las virtudes de cooperación, solidaridad y amor al trabajo, sino que inspira los defectos contrarios debido a que impone un trabajo completamente extraño al crecimiento de la personalidad [illegible] innecesarias, [illegible] animadversión [illegible] una actitud [illegible]; por último, los que se preocupan de la educación cívica, dicen que la educación secundaria no prepara en debida forma para el ejercicio de la ciudadanía, porque pretende formar las virtudes cívicas puramente con lecciones teóricas. Es claro que a una democracia le conviene tener miembros ilustrados que conozcan sus deberes, pero, le interesa más contar con verdaderos ciudadanos, y ciudadano significa ser un hombre capaz de determinarse, de juzgar rectamente, de confiar en sus propias condiciones y de tener el, valor moral de defenderlas, hombres libres, probos, respetuosos de la ley, virtudes que no se pueden adquirir sino con el ejercicio continuado de ellas.

Agregó que si la enseñanza secundaria atendía más a la trasmisión de los conocimientos, era de esperar que por lo menos preparara debidamente a los futuros universitarios, lo que tampoco ocurría. Para hacer esta afirmación, se basó en resultados que obtuvo con una prueba mental para bachilleres, los que demostraron una pésima preparación.

A continuación, propuso como medio de evitar los estigmas ya señalados, el siguiente concepto de la educación: "proceso de dirección del crecimiento de los poderes innatos del individuo para el mejoramiento de su vida y de la comunidad a que pertenece". Según él, dicho concepto tendría las ventajas de dar al proceso educativo una mayor amplitud, pues se aprovecharía además el medio físico, el medio social y en general todos los estímulos, ya que psicológicamente hablando el estímulo no solo incita a la actividad sino que le imprime también una dirección. Pero, para que esto ocurra es necesario que el alumno use las cosas o las verdades y usar las cosas significa recibir una dirección o relacionar esa cosa con la vida del individuo. Esta función de la educación como dirección, traducida en aspiraciones concretas significa: 1.o La incorporación de un nuevo método que es el uso de las cosas, para lo cual la educación debería exigir que el niño no se satisfaciera con palpar o experimentar las cualidades de las cosas (método intuitivo), sino que además las relaciones con su vida. La educación intelectualista aprovecha como medio solo el lenguaje; de ahí que ella degenere en un simple trasiego de informaciones por parte del profesor y una recepción pasiva por parte del alumno; 2.o Que el ambiente escolar sea equipado con el debido material, instrumental, bibliotecas y demás elementos que estimulen al niño a entrar en contacto constante con las cosas.

Entró en seguida a explicar las implicaciones del concepto de la educación como crecimiento de los poderes innatos, diciendo que crecimiento significa vida, fomento o exaltación de las energías vitales, sean ellas físicas o espirituales, especialmente de aquellas energías elementales y primarias como son las tendencias innatas...

Entró, en seguida, a explicar las implicaciones del concepto de la educación como crecimiento de los podere sinnatos, diciendo que crecimiento significaba vida, fomento o exaltación de las energías vitales, sean ellas físicas o espirituales, especialmente de aquellas energías elementales y primarias como son las tendencias innatas, como condición de asegurar la mayor originalidad y progreso posible del individuo y de la sociedad, ya que dicho progreso se basaba, ante todo, en dirigir los poderes innatos. La educación se cuidaba únicamente de transmitir los valores de la civilización, de la cultura, de la vida ya hecha; servía sólo al pasado, pero descuidaba el porvenir. De aquí la necesidad de que la pedagogía se preocupara de sistematizar y de analizar en sus componentes los poderes innatos, así como de estudiar los medios de desarrollar, corregirlos o sustituirlos. Traducida en aspiraciones concretas esta función de crecimiento de los poderes innatos, significa:

1.o Que la educación multiplique las actividades haciendo entrar en la vida escolar los deportes, juegos, dramatización, ocupaciones industriales, agrícolas, actividades técnicas, excursiones, desarrollo de las capacidades innatas como el vigor, la curiosidad, ingenuidad, etc., como base de un crecimiento integral de la personalidad;

2.o Una mayor atención a la salud física y a la integridad y buen funcionamiento del organismo como fundamento de los poderes innatos;

3.o Respeto por la movilidad cuando está encaminada a la curiosidad, juego y recreación;

4.o Respeto por la individualidad;

5.o Interés por la vida espontánea, ya que a través de ella se revelan los poderes innatos;

6.o Cuidar por los primeros años, porque allí aparecen las tendencias innatas y depende de su dirección la ruta que aseguran en la vida ulterior;

7.o Modificar el concepto antiguo de la vida mental por el moderno, que la simplifica, reduciéndola a poderes y tendencias innatas.

Luego explicó la condición que debía llenar una actividad escolar para ser factor de crecimiento, dando a conocer la ley llamada de la adaptación funcional, según la cual una actividad entra en juego cuando su naturaleza es apta para satisfacer una necesidad vital, lo que traducido a términos pedagógicos, significa que una actividad acrecienta la personalidad cuando responde a un interés o a una necesidad. Según esto, el profesor para conocer la bondad educativa de una actividad ya no debería hacerse la antigua pregunta: "¿En qué grado es interesante y necesaria esta actividad para ser o no factor de crecimiento?" De esto se deduce que el primer deber de todo plantel de educación debe ser proveer a un crecimiento conveniente del educando, incitarlo a un continuo progreso y proporcionarle los medios para ello, de tal manera que todo aprendizaje debería tener como recompensa un nuevo impulso para el progreso indefinido.

Consideró después el significado social de la educación oomo crecimiento, haciendo ver que los poderes innatos necesitaban para su desenvolvimiento conveniente, del influjo social, ya que ellos eran simples virtualidades por realizarse, una enérgica propensión del organismo a verificar cierta clase de operaciones; pero sin una orientación todavía determinada, la que le es señalada por el influjo social, cuyo papel consiste en dirigir el crecimiento consagrando los poderes innatos a su mejor fin posible, o, en otros términos, que los poderes innatos eran únicamente fuerzas impulsadoras, limitativas y punto de partida de la educación; pero que no le proporcionan su fin ni sus aspiraciones. De esta manera se produce una interacción entre el individuo y la sociedad hasta que esta última consigue que aquél participe de todas sus aspiraciones, ideales, creencias, instituciones, valores que no se transmiten directamente, sino mediante creaciones apropiadas del individuo a los estímulos convenientes que la sociedad le proporciona hasta crear en él un sistema de conducta en armonía con los ideales sociales. De ahí que la educación pueda significar también, desde este punto de vista, como el proceso mediante el cual el individuo entra en posesión paulatina de la herencia espiritual de la sociedad para la realización de sus propias posibilidades y su participación en los ideales, instituciones y demás componentes de la civilización.

La última parte, estuvo destinada a diseñar una organización de la enseñanza secundaria de manera que estuviera en concordancia con el concepto de educación anteriormente explayado.

A este respecto dijo en primer lugar que la educación debía tomar como unidad y medida de ella las actividades en vez de los conocimientos, o sea, reemplazar el criterio cuantitativo de bagaje de conocimientos que atesora el alumno por el cualitativo del trabajo propio del educando, de tal manera que dichas actividades fueran ordenadas y sugeridas en forma de que con su realización tuviera el alumno que salir necesariamente con sus capacidades cultivadas, con buenos hábitos mentales y con un caudal considerable de conocimientos e informaciones que con la enseñanza intelectualista adquiere por métodos directos y dogmáticos. Por consiguiente, la modificación consistiría, no en el contenido de la enseñanza, sino en el espíritu de ella, pues la actividad es un factor tan fundamental que vale la pena hacer de ella un índice de la educación, porque ella dirige el crecimiento de los órganos generales y de los sentidos, orienta la elaboración fluctuante del sistema nervioso, mantiene en el organismo la plasticidad que es punto de partida de su variabilidad ilimitada y crea el dinamismo cerebral que une al estímulo o excitante que nos impresiona el acto mental y fisiológico que constituye su repuesto, y los cambios psíquicos y orgánicos que caracterizan los fenómenos intelectuales, volitivos y emocionales. Admitida la actividad como unidad y medida de la educación, cobran de súbito, un nuevo significado todo el instrumental y elementos de la enseñanza: los locales se transforman de auditorios en laboratorios y talleres; los textos, de instrumentos de memorización mecánica en auxiliares de la actividad propia del alumno; el profesor pasa, de simple proveedor y contralor de conocimientos, a ser el verdadero guía de las actividades; el examen deja de ser el acto de verificación del bagaje de conocimientos y se convierte en un control del trabajo en forma que las interrogaciones y respuestas son reemplazadas por examen de las actividades desarrolladas en el transcurso del año y verificación de trabajos preparados especialmente, no para que el alumno diga lo que sabe, sino para que diga la técnica para aprender lo que no sabe.

Finalizó refiriéndose a lo que deberían ser la organización del trabajo en forma de grupos y en reemplazo de la clase, el uso del material y la disciplina, y proponiendo las siguientes conclusiones:

CONCLUSIONES DEL TEMA "PRINCIPIOS DE LA EDUCACION"

Teniendo en cuenta que nuestra enseñanza secundaria está todavía inspirada en el concepto de que la educación es un proceso de transmisión de conocimientos, y de que este concepto limita su rendimiento social a una minoría insignificante, y sin conseguir tampoco la instrucción satisfactoria de esta minoría, ni su preparación conveniente para la salud ni para la vida cívica y social, sería de desear que el profesorado se compenetrara del nuevo significado de la educación como "dirección del crecimiento de los poderes innatos del individuo para obtener el mejoramiento de su vida y de la comunidad de la que forma parte". Y a fin de que este concepto no quede como una mera abstracción, creemos necesario para su realización:

1.o Que la Dirección de Educación Secundaria acentúe, cada vez más, la tendencia, que en forma tan feliz ha introducido en nuestra enseñanza secundaria, de aumentar la importancia de las actividades propias del educando, y disminuír la de los conocimientos como signo y medida de la educación, tendencia que se manifiesta, claramente, en los nuevos programas, en el reciente reglamento de Liceos y en otros aspectos de la organización de esta rama de la enseñanza; todo ésto como un medio de alcanzar, a la brevedad posible, el ideal de transformar francamente el programa de conocimientos en programa de actividades.

2.o Hacer ver la necesidad de crear un ambiente físico más apropiado para el crecimiento del educando, mediante una edificación adecuada y la dotación a los Liceos de un material que estimule al alumno en forma más provechosa para la actividad.

3.o Procurar que el crecimiento de los educandos sea observado y guiado no sólo en el aspecto intelectual, sino también en el motriz y emocional mediante el uso de formularios especiales que deberían redactarse.

4.o Nombrar comisiones especiales destinadas a seleccionar y redactar textos en forma que ellos puedan cumplir con la función de ser auxiliares de las actividades, en vez de instrumentos impresos para la memorización mecánica de los conocimientos.

5.o Reemplazar el actual sistema de exámenes, en que el factor subjetivo juega el papel principal, por las pruebas objetivas que han sido y a incorporadas a la organización escolar moderna.

6.o Modificar el espíritu de la disciplina, que hoy se basa en normas impuestas y en la quietud y pasividad del alumno, inspirándose en el régimen de la autonomía y de la responsabilidad, para lo cual sería conveniente generalizar el uso de asambleas, de los diagramas del progreso individual y colectivo, y demás medios que proporcionan al educando oportunidad para la práctica habitual de las virtudes cívicas y morales.

7.o Reemplazar la "clase" que es hoy la unidad receptiva de la enseñanza, por el trabajo individualizado y de grupos y equipos.

8.o Reducir a su mínimo el método de transmisión de conocimientos por la vía directa oral o escrita, y conceder mayor importancia al que tiende a crear hábitos de pensar y a sugerir los métodos de aprendizaje.

9.o Cambiar la función del material de enseñanza, haciendo que él sirva no sólo para la comprobación y confirmación de una verdad ya dicha, sino también para que el alumno haga de él el verdadero centro de su actividad, y el auxiliar para descubrir por sí mismo los fenómenos a medida que los maneje.

10 Que, dadas estas características que se exigen a los Liceos, es de urgencia que los establecimientos encargados de formar el profesorado cuiden con preferencia de preparar al educador capacitado para observar, interpretar y guiar la vida mental del niño, antes que el erudito especialista en su respectivo ramo.

11. Estimular el desarrollo del scoutismo debido a que su organización hecha a base de actividades educativas en un ambiente interesante para el educando, se inspira en los principios de la educación progresiva, y hace de esta institución una verdadera avanzada de dicha educación.

12. Exigiendo la realización de las aspiraciones arriba mencionadas una preparación del profesorado más conforme con las doctrinas prácticas que ellas requieren, sería de desear que las autoridades educacionales propiciaran cursos y otros medios de perfeccionamiento.



Los asambleístas que asistieron a la segunda sesión celebrada ayer

El próximo concierto del Conservatorio Nacional de Música

Se llevará a efecto en la Universidad de Chile. — El programa de la interesante velada

El día 20 del presente el Conservatorio Nacional de Música dará en la Universidad de Chile un interesante concierto en el cual tomarán parte los más sobresalientes alumnos del establecimiento.

Damos a continuación el programa que se ha elaborado para esta fiesta.

PRIMERA PARTE

1. Breve disertación histórica sobre el programa por el profesor de Historia de la Música, don Domingo Santa Cruz W.

2. J. Ph. Rameau (1710-1764). Suite de ballet de la ópera "Les Indes Galantes".
a) Gracieusement.
b) Rigaudon.
Orquesta de cuerdas.

3. Suite de ballet de la ópera "Platée".
a) Rdo. Menuet.
b) Chaconne.
Orquesta de cuerdas y dos flautas.

4. a) J. Ph. Rameau (1668-1757). [illegible] variée.
Piano, señorita Fabiola Aracena.
b) F. Couperin. Larghetto para flauta y piano.
Flauta, señor Víctor Espinoza.

5. L. Couperin (1626-1661) [illegible] Luis XII y Pavane.
Violín, señor Aquiles Viterbo.
Piano, señorita Berta Henríquez.

6. a) J. P. Rameau. Les tendres plaintes.
b) F. Couperin, Les petits moulins a vent.
Piano, señorita Julia Searle.

SEGUNDA PARTE

1. P. D. Paradisi (1710-1792) Sonata en la.
Piano, señorita Olga Stuven.

2. a) A. Falconieri (15...-16 ..) Occhietti amati.
b) A. Scarlatti (1659-125). Toglietemi la vita.
Canto señorita Matilde Broedes.
c) A. Caldara (1671-1763). Come raggio di sol.
Canto señorita Rebeca Gallardo.
Piano, señorita Herminia Raccagni.

3. a) G. B. Martini. (1706-1784). Andantino.
b) N. A. Porporal (1686-1766) Minuetto.
Violín, señorita Mabel Hope.
Piano, señorita Herminia Raccagni.

4. A. Corelli (1653-1713) Concerto grosso número 2 para orquesta de cuerdas y piano.
Vivace-Allegro, Adagio, Vivace, Allegro, Largo, Andante, Allegro, Grave, Andante, Largo, Allegro, Allegro Scherzoso.
Conjunto de cuerdas del Conservatorio. Director don Armando Carvajal.

Hoy parte de regreso a su patria el Adicto Militar del Brasil

A mediodía de ayer, se le ofreció un almuerzo en el Club Militar.— Altos jefes y oficiales del Ejército asistieron a esta manifestación



Asistentes al almuerzo ofrecido ayer en el Club Militar al comandante señor Freitas Almeida

A mediodía de ayer, se sirvió en los comedores del Club Militar, un almuerzo que sus amigos del Ejército de Chile, ofrecían al adicto militar del Brasil, comandante don Milton de Freitas Almeida, con motivo de su próxima partida a su patria.

Como se sabe, el distinguido militar brasileño ha sido urgentemente llamado por su Gobierno, por lo que ha fijado para hoy la fecha de su partida, que se efectuará siempre que haya combinación transandina.

Asistieron a esta manifestación las siguientes personas: Comandante don Milton de Freitas Almeida, generales señores Acasio Rodríguez y Javier Palacios, coroneles señores Agustín Benedicto, Elías Veloso, Arturo Maillard y Guillermo Zavala, comandantes, don Arturo Merino Benítez, don Rafael Poblete Manterola, don Diego Aracena, don Aníbal González, don Ramón Vergara y don Germán Vergara, mayores, señores Alfredo Portales y Julio Carvallo.

En el momento oportuno, ofreció la manifestación, el coronel don Agustín Benedicto, quien expresó en frases calurosas, el afecto que el festejado ha sabido conquistarse en el seno de las instituciones armadas de Chile, y del pesar con que todos sus miembros lo ven alejarse.

Agradeció el festejado, cuyo discurso fué muy aplaudido.

LA ESCUELA 153 Y SU LABOR EDUCACIONAL

A raíz de la celebración de la semana de los animales, aves y plantas que hicieron las escuelas de la Comuna de Providencia, el presidente y demás miembros de la Sociedad Protectora de Animales, acordaron otorgar en forma muy especial, un diploma de honor al personal docente de la Escuela Superior de Hombres N.o 153, por su espléndida labor desarrollada durante dicha semana.

Estímulos de esta naturaleza deben ser tomados bien en cuenta por los jefes superiores, especialmente cuando todo un personal trabaja no sólo cumpliendo el deber de educar dentro del establecimiento, sino que su labor se extiende más allá de la escuela.

Estado de la Caja Fiscal

EN 16 DE AGOSTO DE 1929

DEBE

SALDO ANTERIOR		
En cuenta única..	$ 81.889,482.87	
En Tesorerías que no depositan. ..	804,567.76	
En Banco Central..	37.382,278.61	$ 120.076,329.24
INGRESOS DE HOY		
A cuenta única:		
Por rentas fiscales..	$ 3.662,293.49	
Por depósitos..	459,539.86	$ 4.121,833.35
A Tesorerías que no depositan:		
Por rentas..	$ 6,287.52	
Por depósitos..	7,221.70	$ 13,509.22
A Banco Central		
Por rentas..	$ 254,818.75	
Por depósitos..	8,709.68	$ 263,528.43
TRASPASOS		
A cuenta única..	$ 9,991.35	$ 9,991.35
		$ 124.485,191.59

HABER

GIROS DE HOY		
Contra cuenta única..	$ 2.206,946.82	
Contra Banco Central..	4.899,392.82	$ 7.106,339.64
SALDO DE HOY		
En cuenta única..	$ 83.814,360.75	
En Tesorerías que no depositan. .	818,076.98	
En Banco Central..	32.746,414.22	$ 117.378,851.95
		$ 124.485,191.59

La brigada General San Martín celebra hoy su aniversario

Con motivo del aniversario de la Brigada General San Martín, que cumple hoy un año más de vida, su oficialidad y directorio han preparado una gran fiesta cultural.

Durante todo el día las girls-guides harán vida de cuartel, y el almuerzo constituirá uno de los mejores atractivos de parte de los padres de familia y demás visitantes.

La comandante, señorita María Celis, tiene preparado para hoy un regio programa scoutivo que justamente llamará la atención del público y felicitará a la Brigada General San Martín.

La entrada es libre y se invita a todos los vecinos del barrio.

El almuerzo mensual del Cuerpo Consular se realizó ayer en el Club de la Unión

La manifestación fué en honor del Cónsul General del Paraguay y del Cónsul de España

Con especial brillo se llevó a efecto a mediodía de ayer, en el Club de la Unión, el almuerzo mensual del Cuerpo Consular de esta capital, en honor del Cónsul General del Paraguay y del Cónsul de España.

Ofreció la manifestación el secretario del Cuerpo Consular, señor Pacull, contestando los festejados.

Después del almuerzo, los asistentes se constituyeron en Comité, para proceder al estudio del Estatuto Orgánico del Cuerpo Consular.

Asistieron a esta manifestación: el Cónsul General de Venezuela, Cónsul General de Bélgica, Cónsul General del Paraguay, Cónsul General del Portugal, Cónsul General de Haití, y los cónsules del Uruguay Bolivia, Dinamarca, Alemania, Panamá y España.

La sociedad de Santa Marta cumplió su 25.o aniversario

La benéfica y altruista labor que desarrolla esta institución

El quince del mes en curso se celebró con especiales actos en esta capital el 25 aniversario de la fundación de la Sociedad de Santa Marta, institución que desarrolla una labor altruista y caritativa digna de aplausos.

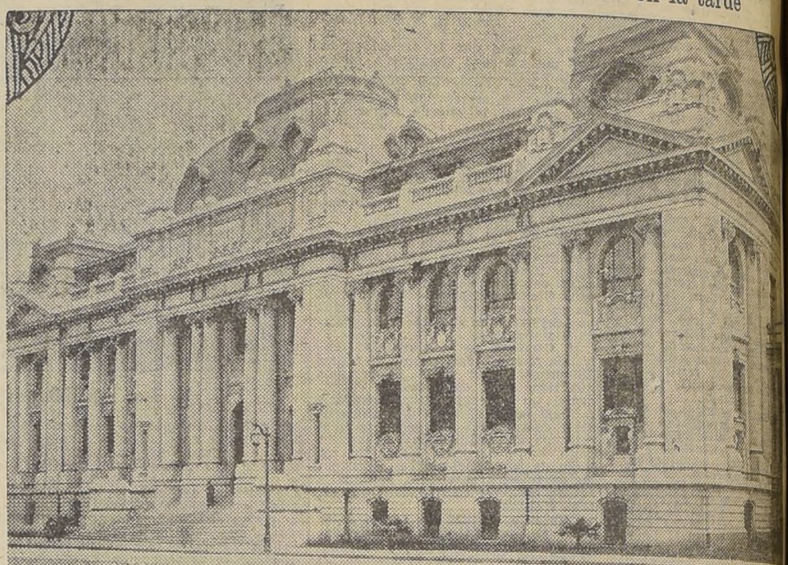
Fundada el 15 de agosto de 1904, bajo la presidencia del Padre Enrique Degand y de la R. Madre Beauchan ha formado un asilo y ha contribuido con otras obras no menos interesantes como la Caja Dotal, Pensión de Retiro para la ancianidad un bien ganado prestigios entre las instituciones congéneres.

Actualmente esta sociedad cuenta con mil quinientas socias, posee personalidad jurídica que le fué otorgada por el Supremo Gobierno en 1922, bajo el título de Asociación de Empleadas de Casas Particulares, y los fondos que recolecta son administrados por un Consejo de Señoras.

Han contribuido al mejor éxito del desenvolvimiento y cimentación de las hermosas obras que practica esta institución la eficaz ayuda que le prestan para sus fines distinguidas damas de nuestra sociedad y abnegación de las religiosas del Sagrado Corazón en cuyo convento tienen lugar las reuniones mensuales.

La Biblioteca Nacional cumple mañana 116 años de vida

Instalada en un magnífico palacio, es hoy una de las mejor montadas de Sud-América. — Se han implantado en ella los más modernos sistemas. — El aniversario se celebrará con un vermouth que se servirá al personal, mañana en la tarde



Fachada principal del palacio que ocupa la Biblioteca Nacional

Mañana cumple la Biblioteca Nacional, 116 años de vida fructífera para la cultura nacional.

Este aniversario de su fundación, encuentra a la Biblioteca Nacional, montada a la altura de las más modernas del mundo, ricamente dotada de cuanto necesita un establecimiento de esta índole, para cumplir con brillo su finalidad, y dirigida por don Eduardo Barrios, al que secunda un eficiente personal.

Fundada el 19 de agosto de 1813, cuando apenas alboreaba la República, por el procursor del periodismo nacional, Camilo Henríquez, como un organismo encaminado a incrementar la cultura general, mediante la difusión del libro.

Fué su primer Director don Manuel de Salas, una de las personas más cultas y eruditas de su tiempo en nuestra capital y en la América del Sur.

Hace poco más de tres años, inició la Biblioteca su vida moderna, vida de amplia difusión, de métodos nuevos, y es sencillamente maravillosa la labor desarrollada en esos tres años, y la transformación experimentada.

Hábil y abnegadamente secundado por todo el personal, entre el cual se cuentan personas como la señora Margarita Mieres de Rivas, la única mujer chilena y sudamericana que ha hecho en los Estados Unidos un curso especial de organización de Bibliotecas, la Biblioteca se ha transformado radicalmente. Todo en ella parece ser nuevo, desde el espléndido palacio en que está instalada, uno de los mejores de la ciudad, hasta el espíritu que anima a todo su personal.

Don Eduardo Barrios

La celebración del fausto aniversario, será sobria: un simple vermouth que se servirá al personal a las 20.30 horas de mañana, después de terminadas las labores diarias.

CENTRO DE ESTUDIOS DEL LICEO N.o 5

El Centro de Estudios del Liceo de Hombres N.o 5, celebrará el 23 del presente, una velada cultural en el Teatro Setiembre.

Su producido se destinará a incrementar los fondos sociales.

Las entradas están a la venta en Providencia 1153.

LEGISLACION Y JURISPRUD ENCIA

Fallada la citación de evicción, hay diez días para comparecer al juicio

La Comisión de Reforma del Código de Procedimiento Civil, despachó los Títulos XIII y XIV del Libro IV. — El interdicto por demencia, disipación o ebriedad, será rehabilitado, sin forma de juicio

La Comisión de Reforma del Código de Procedimiento Civil, despachó los títulos XIII y XIV del Libro IV de este cuerpo de leyes, introduciendo notables mejoras en el texto actual.

He aquí el despachado por la Comisión aludida:

TITULO XII

DE LOS JUICIOS DE INTERDICCION

Párrafo 5

DE LA REHABILITACION

Art. 895. Si el interdicto por demencia, disipación o ebriedad, su guardador o cualquiera de las personas que pudieron provocar la interdicción solicitaren que se le rehabilite, el juez que decretó la interdicción se informará de la vida actual del interdicto, oyendo a los parientes o a las personas que vivan con él y recibiendo las explicaciones de éste para formarse concepto personal de su estado y de si han cesado las causas que motivaron la interdicción. Si se tratare de enajenado o ebrio oirá, además, el dictamen de facultativos de su confianza acerca del restablecimiento de la razón de aquél o de si el ebrio se ha regenerado y recuperado la voluntad. El juez decretará las diligencias anteriores al proveer la solicitud y procederá a practicarlas, sin forma de juicio, con arreglo al procedimiento inquisitorio dispuesto por el inciso primero del artículo 871.

La sentencia que declare la rehabilitación, se inscribirá y notificará en la forma dispuesta por el artículo 877. La publicación se limitará a expresar que al individuo designado por su nombre, apellido y domicilio tiene la libre administración de sus bienes.

Toda sentencia que declare la rehabilitación deberá elevarse en consulta al tribunal superior.

TITULO XIII

DE LA CITACION DE EVICCION

Art. 896. La solicitud de citación de evicción podrá presentarse hasta antes de recibirse la causa a prueba; si no fuere procedente dicho trámite y ella hubiere de rendirse en la audiencia de contestación a la demanda, hasta antes de procederse al examen de los testigos; y si no fuere procedente la prueba, hasta antes de citarse a las partes para oír sentencia.

La petición deberá fundarse o acompañarse de los antecedentes que la hagan aceptable y el tribunal se pronunciará de plano.

Art. 897. Ordenada la citación, se suspenderán los trámites del juicio, con respecto al demandado, por el término de diez días si las personas a quienes debe citarse residen en el departamento en que se sigue el juicio. Si se encuentran en otro departamento o fuera del territorio de la República, se aumentará dicho término en la forma establecida en el artículo (256).

Vencidos estos plazos sin que el demandado haya hecho practicar la citación, podrá el demandante pedir que se declare caducado el derecho de aquél para exigirla y que continúen los trámites del juicio, o que se le autorice para llevarla a efecto a costa del demandado.

Art. 898. Las personas citadas, que deberán ser notificadas con arreglo al artículo 142, y el demandante tendrán para oponerse el término fatal de tres días con más, para las primeras, el aumento de emplazamiento que les corresponda en conformidad a los artículos (255 y 256).

Las oposiciones se resolverán por una sola sentencia, previa audiencia de los interesados, en la forma dispuesta para los incidentes. La sentencia definitiva que acoja o deniegue la citación será apelable en el solo efecto devolutivo.

Art. 899. Falladas las oposiciones por sentencia ejecutoriada o vencido el mayor término para deducirlas, empezará a correr para los citados el plazo para comparecer que será de diez días y expirará por el solo ministerio de la ley.

Art. 900. Las personas citadas sólo podrán pedir la citación de otras dentro del plazo a que se refiere el artículo anterior y, al hacerlo, deberán expresar en la misma solicitud, si se reservan el derecho de intervenir como parte principal en el juicio, si los citados no comparecieren. Los que no hagan la reserva sólo podrán intervenir en él como coadyuvantes. Tales citaciones se regirán por ls reglas precedentemente expuestas.

Art. 901. Si comparecieren al juicio las personas comprendidas en la última citación, se seguirá con ellas solas la demanda, pero tanto el demandado primitivo como las demás personas anteriormente citadas podrán intervenir como coadyuvantes.

Si no comparecieren las personas comprendidas en la última citación, se seguirá el proceso con los que, teniendo hecho la reserva de que habla el artículo 900, precedan inmediatamente, en el orden de las citaciones, a los que no hubieren comparecido y, si ninguno de los citados hubiere hecho la reserva, con el primitivo demandado.

Art. 902.—Los citados que intervengan como parte principal en la demanda se entenderá que aceptan el estado en que se encontrare el juicio y todo lo obrado antes de su comparecencia. Con todo, si ya estuviere contestada la demanda, tendrán derecho para contestar por su parte y ésta contestación se seguirá substanciando hasta que llegue al mismo estado en que se encontrare, desde el cual continuará, desde entonces, su curso normal.

Art. 903. Cuando el demandado primitivo o alguna de las personas citadas deban figurar como parte principal, por haber hecho la reserva de que habla el artículo 900, tendrán el plazo de cinco días para evacuar el trámite correspondiente al estado en que se encontrare el juicio o hacer uso del derecho que les otorga el artículo anterior.

Este término comenzará a correr desde que expire el plazo que concede el artículo 899.

Art. 904. Al demandado y a las personas citadas que no comparecieren al juicio, les afectarán los resultados sin nuevas notificaciones, sin perjuicio del derecho para intervenir que les acuerda el artículo 899.

Art. 905. La sentencia definitiva que se dicte en la causa hará mención expresa, por sus nombres, apellidos, profesión u oficio y domicilio de todas las personas que hubieren sido citadas al pleito, aun cuando éstas no intervengan en el como él como coadyuvantes.

La Dirección de Obras Públicas aceptó las propuestas para la construcción del Estadio de Talca

Fondos solicitados para la cancelación de diversos trabajos. — Prosecución de nuevas obras. — Petición de propuestas públicas. — Labor del Departamento de Arquitectura

La Dirección General de Obras Públicas ha solicitado del Ministerio de Fomento, la autorización y los fondos necesarios para la cancelación de diversos trabajos, en la forma siguiente:

1.o La de los señores Silva Valdés Ltda., para ejecutar las obras de construcción del Estadio de Talca, hasta por el monto de. .	$ 160,000.00
y el plazo de tres meses; y	
La firma Thunin y Cía., para la construcción de vitrinas en la nueva Sala "Medina" de la Biblioteca Nacional, por la suma alzada de y el plazo de 60 días.	12,900.00
Suma..	$ 172,900.00

CANCELACION DE DIVERSOS TRABAJOS

Han sido solicitados para los edificios y por los montos que se indican:

Quinta Normal de Agricultura. Puerta Avenida Ecuador. Diversos trabajos. . .	$ 3,604.00
Residencia Presidencial en Viña del Mar. —Honorarios profesionales de los arquitectos directores de las obras de construcción, señores Browne y Valenzuela..	7,067.77
Biblioteca Nacional. —Pago de jornales. .	$ 764,26
Instituto Bacteriológico..	6,008.25
Retrato al óleo de don Bernardo O'Higgins, colocado en la Sala de Despacho de S. E. el Presidente de la República, en el Palacio de la Moneda. —Cancelación.	4,000.00
Casa Presidencial en Viña del Mar.—Cuenta de la Compañía Constructores..	80,142.30
Palacio de la Moneda. — Casa Presidencial. — Suministro de Botiquín.	120.00
Suma..	$ 101,706.58

FONDOS SOLICITADOS

Han sido solicitados para los edificios y por el monto que se indica:

1.o Estadio de Linares. Construcción. — Estado de pago N.o 3. . .	17,131.93
2.o Nuevos almacenes de la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado.— Construcción. — Estado N.o 4..	97,565.63
3.o Cuartel de la 5.a Comisaría de la 1|.er Prefectura de Santiago. — Construcción.— Estado N.o 1..	104,559.88
4.o Escuela de Bellas Artes. — Instalación decorado escolar.—Estado N.o 2..	9,523.00
5.o Primera Prefectura de Carabineros. Construcción. Estado N.o 1 . .	$ 66,104.29
6.o Casa de Máquinas de la Casa de Moneda. Estado N.o 1	18,918.30
7.o Palacio de la Moneda. Varias reparaciones. Estado N.o 15 .	54,410.47
8.o Escuela Técnica Femenina N.o 2. Estado N.o 2	5,171.90
9.o Cuartel de la 5.a Prefectura en Macul. Reparaciones. Estado número 1	10,217.31
10.o Ministerio de Hacienda. Construcción obra gruesa. Estado N.o 8	232,501.75
Suma	$ 616,146.01

NUEVOS TRABAJOS

Han sido solicitados para los edificios, y por el monto que se indica:

1.o Cárcel de Arauco. Reparación e instalación de baños y pozo séptico $	1,250.00
2.o Cárcel de San Carlos. Abovedamiento de una acequia	375.00
3.o Cárcel de Cañete. Reparaciones	1,300.00
4.o Pabellón de Química del edificio de la Escuela de Ingeniería y Arquitectura. Prosecución de instalaciones	50,000.00
Suma .. .. $	52,925.00

PROPUESTAS RECOMENDADAS

Se ha recomendado a la Dirección de Obras Públicas, la aceptación de las siguientes:

1.o La de don Daniel Mattheis, para las reparaciones urgentes en el edificio del Instituto Superior de Comercio de Santiago, por la suma de. . . $	5,003.10
2.o La de la Casa Morrison y Cía., para efectuar reperaciones en el Servicio de Calefacción central de los Tribunales de Justicia, por la suma de . . .	28,495.00
Suma .. .. $	33,498.10

VARIOS

1.o Se autorizó la petición de propuestas públicas para habilitar el 2.o piso de la ex-Intendencia de Santiago, para las oficinas del Telégrafo del Estado, con presupuesto oficial, ascendente a la suma de $ 91 900;

2.o Se remitió a la Dirección General de Obras Públicas, para el estudio de los detalles de hormgión armado y techumbre, por la oficina de Revisión de Proyectos, los planos para la construcción del Parking House y Bodega, que se proyecta edificar en Angol, confeccionados por los arquitectos señores Helmut Pauly y Patricio Brunton;

3.o Para los estudios de hormigón armado, por la misma Oficina, se remitió a la misma Dirección, los planos de refuerzos de la Sala de Dibujo del Internado "Barros Arana" confeccionados por The Foundation Company;

4.o Para la revisión, por la misma Oficina, de los detalles de hormigón armado, se remitió a la misma Dirección, doce planos del Liceo de Niñas N.o 1, de Santiago, confeccionados por la misma Compañía;

5.o Se solicitó a la Dirección General de Obras Públicas, la contratación de los servicios del arquitecto don Halmut Pauly, para el estudio y dirección de la construcción de los edificios destinados a Administraciones y Laboratorios de Impuestos Internos;

6.o Se solicitó a la Dirección General de Obras Públicas, la contratación de los servicios del arquitecto don Juan Mena S., para la confección de los planos, especificaciones y presupuesto para la construcción del Cuartel de Carabineros de Temuco, a base de un honorario equivalente al 3,80 por eciento del costo total de la obra;

7.o Estando terminadas las obras del Pabellón del Cuerpo de guardia y pulpería de la Escuela de Carabineros, contratadas con don Isidro Sanhueza, se solicitó el nombramiento de la comisión de recepción provisoria de dichas obras;

8.o Se remitió a la Dirección General de Obras Públicas, el acta levantada por la Comisión de recepción provisoria de las instalaciones de calefacción en la Biblioteca Nacional, trabajos que fueron recibidos, unánimemente, sin observación, dejándose constancia de la forma satisfactoria en que fueron ejecutados los trabajos, y del correcto funcionamiento del servicio instalado;

9.o Se remitió a la Dirección General de Obras Públicas, para la revisión por la oficina correspondiente, los detalles de armaduras de las obras de hormigón armado, por ejecutar, en el cuerpo del 1.o Pabellón de la Escuela de Ingeniería y Arquitectura;

10. Se transcribió a The Foundation Company, las observaciones formuladas por la Oficina de Revisión de Proyectos de la Dirección General de Obras Públicas, y por el Departamento de Arquitectura, respecto a los proyecots elaborados por dicha Compañía, para trabajos en los edificios Liceo de Niñas N.o 1 de Santiago, Internado Barros Arana, y Escuela tipo N.o 101, para 160 alumnos; y

11. Se manifestó a la misma Compañía, que quedaban aprobados los presupuestos confeccionados por ella, para instalación de una Salamandra en la sala del contador del Internado Barros Arana, por la suma de $ 716, y el correspondiente a las nuevas obras de reparaciones de la techumbre, bajadas de agua y alcantarillado del Museo Nacional, por la suma de $ 73,257.25.

Se ha dado término a la construcción de ocho importantes puentes en el país

Características de estas obras de arte, cuyo costo total asciende a $ 4.014,338.27. — Propuestas para la construcción de los puentes El Ancoa y Reihue. — Labor del Departamento de Caminos

El Departamento de Caminos de la Dirección de Obras Públicas prosigue activamente la construcción de puentes.

Ultimamente se ha dado término a los siguientes puentes de concreto armado: Puente sobre el río Maipo en Chocalán de 320 metros de largo, doble vía con pasillo laterales y refugios para peatones. El costo de este puente es de un millón 252 mil pesos y ha sido terminado por el Contratista señor Luciano Bravo antes del plazo de dos años que se estipulaba en el contrato.

Puente sobre el río Cachapoal en Rancagua de doscientos cincuenta metros de largo doble vía con pasillos laterales y refugios para peatones. El costo de la obra es de $ 836.778.90 Los machones de este puente son los mismo del antiguo puente carretero, construído en tiempos del Presidente Bulnes, terminado el año 1850.

Puente Allipen en Choroico (Provincia de Cautín) de ciento cuarenta metros de largo, con calzada de cinco metros de ancho y dos pasillos laterales para peatones. El costo de este Puente es de $ 442.974.38. El contratista señor Eliseo Valenzuela terminó la obra cuatro meses antes del plazo del contrato.

Puente Panlahue en Santa Cruz (Provincia de Colchagua) de ochenta metros de largo, simple vía con un pasillo lateral para tranvías y otro para peatones. Este puente fué construído por administración y los trabajos estuvieron a cargo del ingeniero señor Luis Ruiz Tagle del Departamento de Caminos. El costo de la obra asciende a $ 296.313.

Puente sobre el río Putagán en San Juan (Provincia de Maule) de 72 metros de longitud simple vía con pasillos laterales para peatones. El contrato asciende a 277 mil 788. 11 pesos. Este puente fué ejecutado por el señor Enrique Vergara dentro del plazo del contrato.

Remehue en Osorno (Provincia de Valdivia) construído por don Antonio Piumarta y terminado antes del plazo fijado en el contrato. Es un puente de 16 metros de largo simple vía y su costo asciende a $ 60.391.32.

Puente La Poza y Puerta Pesada en San Vicente de Tagua-Tagua (Provincia de Colchagua) con un presupuesto de $ 42.092.56, ejecutado por el señor Pablo Goldemberg.

Puente Longaví en Longaví(Provincia de Maule) de 320 metros de largo. Lo ejecutó el señor Eliseo Valenzuela y terminó seis meses antes del plazo. El monto de la propuesta fué de $ 805.900. Este puente sirve al camino longitudinal.

Además de estos puentes se encuentran casi terminados los siguientes puentes:

Sobre el río Mapocho en Providencia, sobre el río Maipo al lado del ferrocarril, sobre el río Laguna Negra en Coquimbo, sobre el Yali en Llolleo.

Estos nuevos puentes son obras que traerán grandes beneficios para las regiones que sirven.

Además, de estas obras se siguen construyendo numerosos puentes y se han iniciado las faenas de algunos puentes importantes como el puente Teno en Rauco a cargo del Contratista señor Ernesto Ríos y el Puente Llolleo en Llolleo a cargo del señor Manuel Castillo.

En estos días se pedirán propuestas para otros dos puentes de importancia: El Ancoa en Llepo (Linares) y el Reihue en Angol.

PASEO A LAS NIEVES

LO EFECTUARA EL CIRCULO "AMIGOS DEL ARTE"

El próximo Domingo 25 del presente, efectuará una excursión a las nieves el Círculo de Amigos de las Artes y las Letras. El punto escogido para este paseo es la estación de San Alfonso.

Las inscripciones de socios y socias se reciben en Santa Filomena 166, hasta el sábado 24. Los miembros del Círculo pueden invitar adherentes bajo su responsabilidad.

Nuevos carros para pasajeros en el ferrocarril de Iquique a Pintados

Se pondrán en servicio en la 1.a quincena del mes próximo. — Otras obras ferroviarias

En el ferrocarril de Iquique a Pintados se terminó de armar los carros para pasajeros que fueron contratados con la firma ... Schaub y que serán puestos en servicio dentro de la quincena próxima.

Se hizo la recepción provisoria de las obras importantes, contratadas con la firma Barriga, Wach-... Alessandri y Co., el Parque de Carbón y el Taller de Reparaciones de El Colorado en Iquique.

El valor del Taller de Reparaciones es de $ 1.327,067. Hubo que vencer serias dificultades en las fundaciones de esta importante obra, puesto que se trataba de terreno arenoso. En la semana se pagó a los contratistas 273 mil pesos 25 ctvs.

El Parque de Carbón de El Colorado (Iquique) fué contratado en la suma de $ 260,674.45. En vista de la necesidad de cubrir la superficie del parque con un pavimento de piedra emboquillada de ..., se amplió el contrato en ...11.20. Se pagó en la semana a los interesados $ 42,639.56.

FERROCARRIL DE LONCOCHE A VILLARRICA

A pesar de las lluvias torrenciales en el sur, ha seguido la actividad en esta obra. El contratista, señor Luis Mora, se pagó de la situación N.o 4 que asciende a $ 277,070.54 y que corresponde principalmente a obras de tierras realizadas en el mes de julio.

FERROCARRIL DE QUINO A GALVARINO

Llegó a Corral un importante lote de material de rieles de acero y de colisas para este ferrocarril, material que estará en Quino, o sea, al pie de la obra en la próxima semana.

Se ha iniciado la construcción de una tornamesa en la estación de Quino. Las obras de la casa para estación se encuentran bastante avanzadas.

OPERARIOS

El promedio de operarios que han trabajado en estas diferentes obras alcanza a:

Iquique	244
Loncoche	317
Quino	214
Cocule	340
Total	1,115

Mejoramiento del regadío del valle de Colina

Las propuestas para la construcción de estas obras se abrirán el 23

El 23 del presente se abrirán, ante el Director General de Obras Públicas, las propuestas para la construcción de las obras proyectadas por el Departamento de Riego para el mejoramiento del regadío del Valle de Colina.

Las obras proyectadas consisten principalmente en un canal derivado del Río Colina, en el punto denominado Las Huacas, canal que está destinado a conducir el agua del río desde este punto hasta las diversas tomas existentes hoy día para el regadío de todos los fundos que aprovechan de sus aguas.

En la actualidad sucede que gran parte de las aguas que escurren por el lecho pedregoso del río, se pierden por infiltración. El canal proyectado está destinado a suprimir esa gran pérdida, y por tanto, a mejorar su aprovechamiento. Esta pérdida alcanza, a un 50 por ciento del gasto del río en los 10 kilómetros de recorrido entre Las Huacas y la última toma. Esta proporción entre las pérdidas y el agua aprovechada es mayor aún en los meses de escasez de agua de la temporada de riego, en la que llega hasta un 75 o|o de ella. El canal proyectado reducirá estas pérdidas a porcentajes comprendidos entre 13 y 3 por ciento. Haciendo los cálculos a base del régimen normal actual de riego, se puede establecer con un proyecto, un mejoramiento medio de 50 por ciento.

Además del mejoramiento indicado del regadío del Valle, se aprovechará la fuerte pendiente de éste por medio del canal en proyecto, para la instalación de una central hidráulica que permitirá proporcionar a todos los fundos de la región la energía necesaria para sus labores agrícolas, en forma por demás económica.

Pago de los sueldos y jubilaciones del presente mes

Orden fijado por la Tesorería de Santiago

La Tesorería de Santiago ha fijado el siguiente orden para los pagos de sueldos y jubilaciones del mes de agosto en curso:

Agosto 19: Habilitados en general y ajustes de jefes y oficiales.

Agosto 20: Escuelas universitarias y establecimientos de educación secundaria.

Agosto 22: Escuelas normales, profesionales, agrícolas, industriales y de educación artística.

Agosto 28: Escuelas superiores, elementales y mixtas.

Agosto 29: Pagos de asignaciones y subvenciones.

Agosto 30: Pagos de arriendos.

Nota: Se previene a los habilitados y contadores, que para efectuar los pagos en las fechas indicadas es indispensable que las planillas sean remitidas por lo menos con dos días de anticipación, porque en caso contrario sus pagos sufrirán retardos.

PENSIONES Y JUBILACIONES

Agosto 22: Del N.o 1 al 500 (Oficiales de Guerra y Marina).

Agosto 23: Del N.o 2701 al 3400 (Hacienda y jubilados año 1928).

Agosto 24: Del N.o 1651 al 2100 (Relaciones, Bienestar, Justicia y Fomento).

Agosto 26: Del N.o 2101 al 2700 (Interior y oficiales de policía).

Agosto 27: Del N.o 3401 al 4100 (Educación).

Agosto 28: Del N.o 501 al 1200 (Montepío de Guerra y Marina).

Agosto 29: Del N.o 1201 al 1650 (Continuación del pago de Montepío y Jubilaciones de Gracia de Guerra y Marina).

Agosto 29: Del N.o 4701 al 5000 (Jubilados en el año 1929).

Agosto 30: Del N.o 4101 al 4700 (Tropa de policía).

Nota: Las pensionadas de los distintos Ministerios que reciban pensiones de Gracia y Montepío, deberán presentar al cobrar su mensualidad por el mes de agosto, un certificado de soltería o viudez.

PROFESOR DE TRABAJOS MANUALES

Acaba de recibir su título universitario de trabajos manuales, el actual profesor de la Escuela Experimental de Adultos, don Ramón Valenzuela Aliaga.

Su memoria, que mereció especiales felicitaciones de los examinadores, versó sobre "La actividad manual como fundamento de la nueva enseñanza".

En el Club de La Unión se despidió anoche al Dr. don Ricardo Donoso

Numerosos médicos asistieron a esta manifestación con motivo de su próxima partida a Europa

Con motivo de su próximo viaje a Europa, anoche se le ofreció una comida en el Club de la Unión, al doctor don Ricardo Donoso.

A esta manifestación asistieron numerosos colegas del festejado, quien, como se sabe, se ausentará del país durante el tiempo necesario para estudiar la organización implantada en Europa contra la tuberculosis, comisión para la que ha sido designado por el Supremo Gobierno.

En la comida verificada anoche, se exteriorizaron las simpatías con que cuenta el doctor Donoso entre los miembros del Cuerpo Médico, manifestándose plena confianza en el provecho de los estudios que haga este prestigioso facultativo.

¡¡¡Extraordinario!!! ¡Estupendo y sin precedentes!

La CASA IBAÑEZ

ofrece en la presente semana 500 docenas de calzones de Jersey para niñitas

a $ 0.95, $ 1.20 y $ 1.40

SOLO POR TRES DIAS

LANAS

ESCOCES de lana a cuadro chico, especial para combinar,
$ 6.00

KASHA pura lana en todos colores de moda,
$ 9.00

ESCOCES de lana a cuadro chico, ancho 1.30 mt.
$ 9.80

KASHA francesa, pura lana, colores de gran moda, especial para batas y abrigos,
$ 11.80

BAYADERA francesa pura lana, la gran moda del día, especial para batas y combinar, al bajo precio de
$ 12.50

KASHA francesa, clase superior, colores nuevos, especial para abrigos de media estación,
$ 13.80

PAÑO SEDAN grueso jaspeado, colores de alta novedad, especial para abrigos,
$ 13.50

TRICOT francés pura lana, la novedad en todos colores, especial para abrigos, ancho 1.40 met.
$ 14.80

PAÑO ZIBELIN, colores de gran moda, ancho 1.40 mt.,
$ 24.80

PAÑO ZIBELIN, clase extra, colores de última creación, ancho 1.50, mt.,
$ 29.00

PAÑO ZIBELIN nevado con seda, la gran novedad, ancho 1.50 mt.,
$ 30.00

ASTRAKAN negro imitación piel, especial para lutos,
$ 40.00

ASTRAKAN negro, clase extra, imitación piel especial para lutos,
$ 50.00

TERCIOPELOS

TERCIOPELO Chiffon pura seda, clase extra, en todos colores de gran moda, su valor $ 60, gran ocasión,
$ 34.50

TERCIOPELO inglés, clase extra, colores de gran novedad, especial para trajes elegantes, sólo a
$ 15.50

TERCIOPELO inglés en todos colores especial para cojines,
$ 5.90

Forros de seda

PONGE de pura seda, especial para forros y pantallas, ancho 75 centímetros,
$ 5.50

PONGE pura seda especial para toda aplicación,
$ 6.25

PONGE pura seda, clase superior, un gran surtido en colores, ancho 75 centímetros, sólo a
$ 8.25

PONGE pura seda, clase extra, en todos colores, ancho 1 mt.,
$ 12.00

JERSEY pura seda, calidad muy gruesa en todos colores, especial para ropa interior, ancho 1.50, mt. sólo a
$ 10.00

CASIMIR inglés de fantasía de lana Vicuña, la gran moda del día, especial para abrigo inglés, ancho 1.50, mt. su valor $ 42, a
$ 28.80

GRAN EXPOSICION DE SEDAS NEGRAS, ESPECIALES PARA TAPADOS

TRICOT pura seda, la gran moda, su valor $ 30, réclame,
$ 20.80

GIBRE pura seda, la novedad, su valor $ 30, gran regalo
$ 20.80

BROCHE pura seda, la moda, su valor $ 35, gran ocasión,
$ 23.80

LAME pura seda, negro y en todos colores, la última palabra, su valor $ 35, gran oportunidad,
$ 22.80

ROYAL pura seda, clase extra, artículo muy recomendable, su valor $ 40, sólo a
$ 28.80

LAME grueso pura seda, clase extra, negro y azul marino, su valor $ 42. Lo regalamos a
$ 30.80

REPS grueso, pura seda, calidad muy rica, su valor $ 40. Rebajado a
$ 28.80

ROYAL Armour, pura seda, la última moda, su valor $ 40. Lo ofrecemos,
$ 28.80

ROYAL Armour, pura seda, clase superior, su valor $ 46. Gran liquidación
$ 34.80

ROYAL Armour, pura seda, clase extra, su valor $ 55. Verdadera oportunidad,
$ 39.80

SULTANA pura seda, negro, café y zaul marino, su valor $ 55, la ofrecemos al bajo precio de
$ 39.80

SULTANA pura seda, clase extra, la última creación, su valor $ 60, a precio sin competencia de
$ 48.80

SERVILLETAS PARA MESA Y DAMASCO PARA MANTELES

SERVILLETAS para mesa, por una $ 1.50, la media docena,
$ 8.50

SERVILLETAS para mesa, rica clase, media docena,
$ 11.80

SERVILLETA para mesa, medio hilo, lo mejor, media docena,
$ 15.50

DAMASCO, de color, ancho 160 centímetros, a
$ 7.50

DAMASCO de color, ancho 180 centímetros, a
$ 7.90

DAMASCO blanco, clase buena, ancho 160 centímetros, a
$ 9.80

DAMASCO blanco 1|2 hilo, lo mejor, ancho 180 centímetros, a
$ 12.50

OPORTUNIDAD, moletón en colores blanco, rosado, cielo, calidad muy suave. Precio réclame,
$ 2.20

MOLETON muy apañado, blanco, rosa, cielo, lila, verde,
$ 2.80

MOLETON Angora, muy grueso, blanco, rosa, lila, verde. Precio anterior $ 4, a
$ 3.50

MOLETON especial para capita de guagua; blanco, celeste, lila, rosado, azul, salmón, estilo borlón. Precio anterior, $ 4.50, a
$ 3.60

MOLETON imitación g a m u z a, blanco, rosado, cáscara, azul. Precio anterior, $ 7, a
$ 6.00

FRANELET imitación Viyella, para pijama, rica clase. Precio anterior, $ 3.50, a
$ 2.50

FRANELET imitación Viyella, para pijama, muy suave. Ancho 90 centímetros. Precio anterior 5.50, ahora a
$ 3.90

PIQUE afranelado, gran liquidación. Precio anterior, $ 3.50, a
$ 2.60

CREA para sábanas

CREA grano de pólvora, una plaza, ocasión, el metro,
$ 3.50

CREA Cama Real, para 1 1|2 plaza, el metro
$ 4.50

CREA especial, ancho 160 centímetros, el metro,
$ 5.00

CREA extra imitación hilo, 160 centímetros, el metro,
$ 5.50

CHALECO color Vicuña y plomo para hombres,
$ 22.50

CHALECA para señoras, imitación Vicuña, a
$ 42.50

CREA Cama Real, muy fina, ancho 180 centímetros, el metro,
$ 6.00

CREA "Reina Victoria", 1|2 hilo, ancho 180 centímetros, el metro,
$ 6.25

CREA "Reina Victoria", 1|2 hilo, ancho 200 centímetros, el metro,
$ 7.00

CREA "Reina Victoria", 1|2 hilo, ancho 200 centímetros, el metro
$ 8.00

ATENCION:
Lana para tejer, 100 colores, marca MARINA, Precio de Fábrica.

TOCUYOS para sábanas

TOCUYO rica clase, muy suave, semi-blanco, 1 plaza,
$ 3.50

TOCUYO rica clase, muy suave, semi-blanco, 1 1|2 plaza,
$ 4.00

TOCUYO japonés, ancho 160 centímetros, el metro
$ 4.25

TOCUYO belga, lo mejor, ancho 160 centímetros, el metro,
$ 5.50

TOCUYO belga, clase extra, ancho 180 centímetros, el metro,
$ 6.50

TOCUYO belga, superior, lo mejor, ancho 200 centímetros,
$ 7.50

COTI para colchones

COTI satinado, rica clase, ancho 120 centímetros,
$ 5.00

COTI satinado, rica clase, especial, ancho 140 centímetros,
$ 6.00

COTI adamascado, lindos colores, ancho 120 centímetros,
$ 6.50

COTI adamascado, bonitos colores, ancho 140 centímetros,
$ 8.00

COTI adamascado, 1|2 hilo, lo mejor, ancho 160 centímetros,
$ 11.80

ACABAMOS DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO DE OPAL, PARA ROPA INTERIOR, EN TODOS COLORES Y PRECIO

CASA IBAÑEZ

PUENTE ESQUINA SANTO DOMINGO

Ct.—X.

Propiedad de Renta

EN LA MEJOR SITUACION DE
BANDERA

setecientos metros cuadrados mínimum.
Buen edificio de dos pisos, destinados a oficinas comerciales

$ 1.100,000

AVENIDA MANUEL MONTT

PROXIMO A IRARRAZAVAL

Casa-quinta, 2,500 metros cuadrados, altos y bajos, dependientes, 16 habitaciones, dependencias, garage para tres coches.

PRECIO: $ 170,000

SANCHEZ & BRUNELL

AGUSTINAS 1248

Ct.—X.

En San Diego Esquina muy comercial

Gran propiedad de 942 m2., con edificios antiguos de un piso, actualmente ocupado por almacenes y casas, entre AVENIDA MATTA y FRANKLIN.

VENDEMOS EN $ 125,000
GUZMAN Y SILVA
Corredores de la Cámara de Propiedades
1335 — Huérfanos — 1335

Ct.—X

A Empleados Públicos vendo

Casas desde $ 30,000 a $ 40,000, en Arauco, Maestranza, López, Sta. Elena; de $ 40,000 a Cuevas, Ñuñoa, Maestranza, Maule, Andes, Antofagasta, Condell; de $ 50,000 a $ 60,000 Serrano, San Francisco; varios chalets en Irarrázaval, uno Pedro Valdivia; de $ 60,000 a $ 70,000, chalets en barrio alto, modernos, recién terminados. Buenas dimensiones, dos pisos.
Tratar: MIGUEL HERRERA L.

GALERIA ALESSANDRI 6-A

Cte.—X.

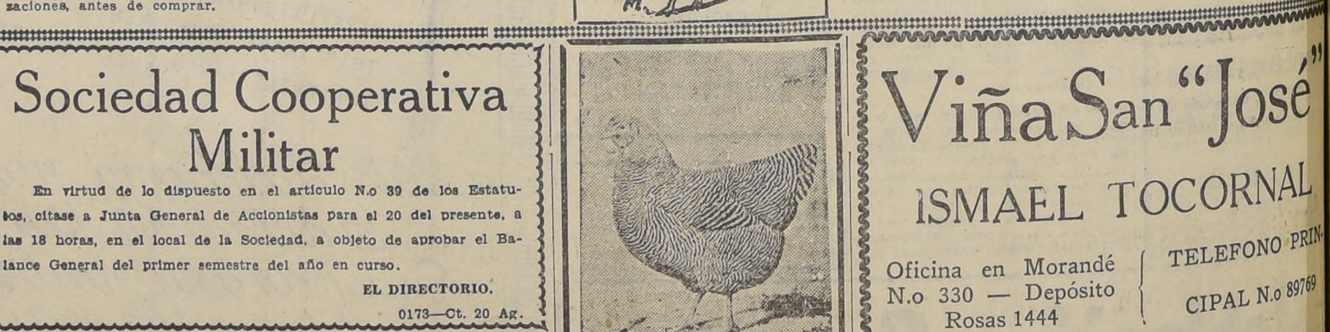
CONSTRUCTORES Y PROPIETARIOS

Antes del Dieciocho, deben pintar sus edificios. Les ofrecemos a precios bajos la pintura inglesa de gran calidad "FAISAN". Pidan cotizaciones, antes de comprar.



UNICOS IMPORTADORES.
MERCERIA "LA GRAN BRETAÑA"
AVENIDA MATTA 1070

Ct.—O.



Sociedad Cooperativa Militar

En virtud de lo dispuesto en el artículo N.o 39 de los Estatutos, cítase a Junta General de Accionistas para el 20 del presente, a las 18 horas, en el local de la Sociedad, a objeto de aprobar el Balance General del primer semestre del año en curso.

EL DIRECTORIO.

0173—Ct. 20 Ag.

MUEBLERIA, PELETERIA Y SASTRERIA VIENESA

SOLO CON CIEN PESOS MENSUALES ENTREGA INMEDIATA, JUEGOS DE MUEBLES DE TODAS CLASES

SECCION PELETERIA: Se vende con facilidades al alcance de todas las personas.
SECCION SASTRERIA: Sólo con CINCUENTA PESOS mensuales se hacen ternos y sobretodos de casimires ingleses, colores y dibujos de gran moda. Es única casa que vende más barato por tener menos gastos que en el centro.
CATEDRAL 1361. — TELEF. 4681 (Casa particular)

Ct.—X.

Mueblería y Tapicería Las Delicias

MUEBLES DE DORMITORIO, COMEDOR, SALON, ESCRITORIO, CON GRANDES REBAJAS DE PRECIO Y GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

1120 - ALAMEDA - 1120

S. KOPELS.

Ct.—X.



NO DEJE MORIR SUS AVES

Vacuna contra Moquillo, Difteria, Viruelas. Cada inyección por ave: $ 0.10.
Vacuna contra cólera (achaque, neurisma). Cada inyección: $ 0.10.

REMEDIOS

Desinfectantes para el agua de bebida, tónico preventivo: $ 2.00.
Polvos contra piojillo, pasta para patas costrosas, polvos contra diarrea, lombrices y todo lo necesario para medicinar las aves. Anillos numerados.
DAMOS CONSEJOS GRATIS SOBRE ENFERMEDADES.
Obsequiamos cartilla para enseñar a curar las aves.
Cualquier pedido, por pequeño que sea, merece nuestra mejor atención

VETERINARIA
Dr. SCHMIDT HERMAN

Avise Ud. en "La Nación"

Viña San "José"

ISMAEL TOCORNAL

Oficina en Morandé N.o 330 — Depósito Rosas 1444 | TELEFONO PRINCIPAL N.o 89769

Vinos embotellados, en barrilitos y damajuanas de 10 litros. Los vinos a granel son las mismas calidades que los embotellados.

Se toma en arriendo local para guardar carretón y pesebreras que tenga dos piezas habitación. Se prefiere cerca del puente Manuel Rodríguez.

FERROCARRILES DEL ESTADO

SE SOLICITA COTIZACIONES PARA 490 TONELADAS DE ACERO ESPECIAL PARA PUENTES

Se solicita cotizaciones para 490 toneladas de acero especial para puentes.
Las ofertas se recibirán en la Sección Pruebas y Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda). El día 17 de Octubre de 1929 a las 16 horas.
Bases y especificaciones pueden consultarse en la Sección Pruebas y Adquisiciones.
El Jefe del Departamento de Materiales y Almacenes.
Santiago, 18 de agosto de 1929.

Ct.—20—Ag.

Sindicato Industrial Cintolesi Hnos.

Conmemora hoy su segundo aniversario social. — Programa de festejos

El Sindicato Cintolesi Hnos., conmemora hoy con las festividades de su segundo aniversario social, el programa consta de: una gran conferencia cultural en el Teatro Cinema; el cual ha sido cedido gentilmente por el señor don Jorge. El programa estará a cargo del Conjunto Artístico La Aurora, y Conferencia por el señor Remigio Riquelme sobre la labor desarrollada por esta institución, durante sus dos años de vida.

En la tarde, a las 15 horas, banquete, servido en la Quinta Belga, de don Marcelo Porta.

A todos estos actos asistirán especialmente invitados, representantes de la prensa, el director técnico del establecimiento, señor Ruggero Cozzi, altos jefes de la firma, el presidente del Congreso Social Obrero, señor Julio Rojas, secretario señor Serafín Soto, el directorio del Sindicato Weir Scott y Cía., el Alcalde de la Comuna Yungay, señor Enrique Durán; el jefe del Escuadrón, el presidente del Sindicato Girardi y el presidente del Sindicato, señor Marcos Benaquio. Esta manifestación finalizará con un baile social. Se dará término a las festividades de mañana con una asamblea solemne a las 19 horas en su local social (Mapocho 4061).

Sociedad Unión de Tipógrafos

LAS REUNIONES DE HOY

A las 16 horas, se efectuará una matinée la que será amenizada por la orquesta de la institución, en la noche a las 21 horas, se efectuará una gran velada en la que se pondrá en escena por el Cuadro Nicanor de la Sotta, la obra "Los Copihues", que estaba anunciada para anoche, y hubo de suspenderse, debido a la enfermedad de una de las intérpretes.

Centro "Luis Orellana"

Hoy se bendecirá el local social que el directorio del Patronato San Antonio ha obsequiado al Centro Luis Orellana.

A mediodía, en el gimnasio del local social se servirá un banquete de 150 cubiertos.

La orquesta que dirige el maestro señor Alberto Valdivia G., amenizará el acto.

Sesiones de trabajo

Citan a sesión las siguientes instituciones:

COOPERATIVA DE EDIFICACION PRESIDENTE IBAÑEZ. — Asamblea general de socios hoy, a las 10 horas, con el fin de elegir algunos directores. Local: Avenida Italia 846. Se recomienda la asistencia.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.— Reunión de Directorio hoy, a las 14.30 horas. Tabla: Balance de tesorería; cuenta de la Comisión de Fiestas; arriendo del salón, admisión de socios y otros asuntos.

COOPERATIVA DE EDIFICACION Y CONSUMOS TUCAPEL. — Asamblea general hoy, a las 15 horas, en Avenida Berlín 250, Población ... Se recomienda la asistencia.

SOCIEDAD PROTECCION DE LA MUJER.— Reunión de Directorio hoy, a las 15 horas.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE CARNICERIAS. — Directorio hoy, a las 18 horas, en el local de la Casa del Pueblo, Agustinas 2450. Hay importantes asuntos que tratar, por lo cual se recomienda la asistencia.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE HOTELES. — Asamblea general en primera citación, para el martes, a las 15 horas, con el fin de elegir un secretario y un director.

SOCIEDAD DE PINTORES MIGUEL ANGEL.— Reunión general a las 10 horas, en San Francisco 748. Para la misma hora se cita a los miembros de la Comisión de Fiestas,con el fin de preparar la fiesta a beneficio de los fondos sociales.

CONJUNTO ARTISTICO CARLOS MEDINA.— Reunión de Directorio el martes, a las 19.30 horas.

CENTRO SOCIAL GERMINAL. — Sesión de Directorio, a las 15 horas. De 10 a 12 horas, se verificará u campeonato de juegos de salón.

SINDICATO PROFESIONAL DE ESTUCADORES.— Reunión extraordinaria hoy, a las 10.30 horas. Se ruega la asistencia señor Víctor ... Local: San Martín 772.

COMITE DUEÑOS DE MEJORAS.— Sesión, hoy, a las 14 horas. Se dará cuenta de las actividades desarrolladas por la institución.

SOCIEDAD BENJAMIN FRANKLIN.— Asamblea general hoy, a las ... horas, en Arturo Prat 1242.

CENTRO RETIRADOS DE POLICIA.— Asamblea general el 1.o de septiembre, a las 15 horas, para elegir seis directores.

SOCIEDAD UNION DE TIPOGRAFOS.— Comisión de Cuentas, mañana, a las 15 horas.

CONGRESO SOCIAL OBRERO.— Para hoy, a las 15 horas, sesión de Directorio, en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450.

SINDICATO DE SASTRES.— Asamblea general hoy, a las 15.30 horas.

CENTRO JUVENIL SAGRADOS CORAZONES.— A los miembros del Conjunto Artístico para hoy, a las 10.30 toras. Local: Sazié 2055.

UNION DE CENTROS DE LA JUVENTUD CATOLICA.— Al Conjunto Deportivo para hañana, a las 19.30 horas. Local: Bandera 657.

Sociedad Unión de Peluqueros

A beneficio de un socio enfermo

Con toda actividad prosigue trabajando la Comisión de Fiestas de esta sociedad en la organización de un festival artístico y baile social a beneficio del socio señor Juan Smith, que desde hace tiempo se encuentra enfermo e imposibilitado para trabajar.

Se llevará a efecto el sábado 24, en Tarapacá N.o 721.

El programa estará a cargo del Conjunto Artístico Renaissance, cuadro oficial de la institución, que ha preparado un excelente programa de variedades.

Congreso Social Obrero de Chile

El nuevo directorio celebró su primera sesión. — Diversos acuerdos

Con asistencia de la totalidad de sus miembros celebró, su primera sesión la nueva mesa directiva del Congreso Social Obrero.

Adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Comunicar, por medio de nota oficial, a las diversas autoridades y jefes de las reparticiones de Bienestar Social, la composición del nue- Cuerpo Directivo del Congreso Social Obrero de Chile.

Verificar una visita a la prensa local, para saludar a sus redactores de vida obrera y solicitar la cooperación con que desea contar el organismo.

Hacer la recepción de tesorería de la mesa directiva anterior, por medio de una comisión especial que quedó formada por los señores: R. Torrealba, E. Silva, O. Soto, J. Toledo y S. Soto. Esta entrega se hará hoy, rogándose la asistencia de los ex-tesoreros accidentales.

Verificar la recepción de los asuntos concernientes a la Escuela N. Palacios, por medio de la misma Comisión. La cuenta de la Comisión de Escuela fué recibida posteriormente a este acuerdo, faltando sólo una visita al local de la Escuela misma, para recibir otras informaciones.

Dejar en estudio una indicación para elaboraor anualmente el presupuesto de gastos y financiamiento económico del C. S. O.

Inventariar la existencia de obras, folletos, etc,. de la Biblioteca, organizar sus servicios mediante formularios, fichas, registro de lectores, etc., trabajo en que intervendrá el respectivo miembro de la mesa directiva.

Tomar conocimiento, bajo inventario, de todo lo relacionado con la Casa del Pueblo, tesorería y secretaría, del C. S. O. Este trabajo se verificará mañana, a las 15 horas, por parte de los miembros de la mesa pasada y de la actual.

Llevar desde la semana próxima un libro de anotaciones sociales (para peticiones, tramitaciones sociales, constancia, etc.), y un libro de registro de acuerdos.

Establecer una atención diaría, de 21 1|2 a 23 horas, para materias del Congreso Obrero y Casa del Pueblo informaciones diversas, facilitación de local y otros asuntos del directorio), por medio de turnos que se fijaron así: los martes, señor R. Torrealba; los miércoles, señor Esterfio Silva; los jueves, señor Francisco Pereira; los viernes, señor Juan Toledo; los sábados, señor A. Cubillos; los Domingos, señor S. Soto; y los lunes, señor Orlando Soto. y

Dejar para los primeros puntos de la tabla a tratar en las próximas sesiones del Cuerpo Directivo, los siguientes: reglamento de la Casa del Pueblo, funcionamiento e integración de Comisiones del Congreso Social Obrero.

Federación Sindical de Electricistas

Hoy se reunirá el directorio y habrá asamblea general. — Designación de delegados al Congreso Obrero

El directorio de la Federación Sindical de Electricistas, se reunirá hoy, a las 11 horas, con el objeto de nombrar los delegados al Congreso Social Obrero, como asimismo se pondrá en tabla la persona que desempeñará el puesto de secretario de actas.

Se nombrará también la comisión de contabilidad.

En la asamblea que se efectuará a las 12 horas, se nombrarán diversas otras comisiones, como ser: de Sanidad, de Cultura, de Justicia y de Propaganda.

Se recomienda la mayor asistencia a los directores, socios y delegados de las casas instaladoras.

Local: San Pablo 1071.

COLABORACIONES

Los empleados domésticos ante la legislación social

por JORGE FLORES NEIRA

En cumplimiento a mis patrióticos propósitos de continuar en la campaña en pro del reconocimiento de los derechos de los empleados domésticos ante la moderna legislación social, y en obedecimiento a las declaraciones que formulé en el artículo del miércoles 14 de los corrientes, continúo mis observaciones inspirado en el deseo de contribuir con un grano de arena a cimentar las bases sólidas y fundamentales del bienestar general de los trabajadores del país, sin distinción de castas e ideologías, es decir, interpretando en lo posible el fiel y verídico espíritu que inspira a S. E. el Presidente de la República y a sus dignos colaboradores de su Gobierno, en lo que se relaciona con el bienestar del pueblo y sus legítimas aspiraciones.

En aquel artículo hacía notar la necesidad y el espíritu de justicia que asiste en incluir por medio de una ley y a la vez de proporcionar a los empleados domésticos los mismos derechos y el mismo bienestar que otorgan nuestra moderna legislación social a todos los trabajadores chilenos. Hacía ver las leyes, de las cuales los empleados domésticos no reciben sus bondades, tales como las de contrato de trabajo, ocho horas, descanso dominical, seguro obligatorio, habitación barata, accidente del trabajo, organización sindical, etc., y terminaba por acentuar que no me explicaba el por qué este estado de postración social en que nuestras leyes sociales dejaban a este numeroso gremio, formado por ciudadanos honestos, patriotas y laboriosos, y que, por lo tanto, tienen perfecto derecho a los mismos beneficios que otorgan nuestras leyes a los demás trabajadores y a igualar sus garantías constitucionales, como todos los ciudadanos de la República, por cuanto nuestro país es soberano, democrático, y no existen clases privilegiadas, y todos sus ciudadanos son iguales ante la ley.

Como se ve, tienen amplio y perfecto derecho de solicitar, por los medios respetuosos, del Supremo Gobierno, sus justas y legítimas aspiraciones, que sean cristalizadas por medio de una ley, y que a la vez viene, una vez más, a ratificar en su espíritu y en su letra el Tratado de Paz de Versalles, que puso término a la gran guerra, dedicando el Título XIII intitulado Trabajo, a sentar las bases de la política social internacional.

Dice, entre otras cosas el mencionado tratado: "Considerando que es urgente mejorar esas condiciones, por ejemplo, en lo que concierne a la reglamentación de las horas de trabajo, la fijación de una duración máxima de la jornada y de la semana de trabajo; la contratación de la mano de obra, la lucha contra el chomage, la garantía de un salario que asegure condiciones convenientes de existencia, la protección de los trabajadores contra las enfermedades generales o profesionales y los accidentes del trabajo, la protección de los niños, adelescentes y mujeres, las pensiones de vejez y de invalidez, la defensa de los intereses de los trabajadores ocupados en el extranjero, la afirmación de principios de la libertad de asociación sindical, la organización de la enseñanza profesional y técnica, y otras análogas.

He hecho mención a este breve acápite del Tratado de Versalles, porque lo considero bajo todo punto de vista interesante, y porque todo este programa en nuestro país está ya llevado a la práctica, faltando solamente el que se le reconozcan e incorporen dentro de nuestra moderna legislación social a los empleados domésticos.

Pende de la consideración de la Comisión de Justicia y Legislación de la H. Cámara, un memorial del Sindicato de Empleados de Casas Particulares, que, creo, está basado más o menos en estas mismas aspiraciones, donde se analiza su situación y la necesidad urgente e imperiosa que sean reconocidos sus derechos, y para cuyo fin es necesario una ley sobre el particular. La H. Cámara haría una obra de positivo beneficio a este numeroso gremio de ciudadanos al entrar a considerar este asunto, que para su discusión demandaría unos cuantos minutos de buena voluntad.

Los empleados doméstí cos tienen la fe férrea e inquebrantable en el espíritu de justicia y en el acertado talento de estadista de S. E. el Presidente de la República, que en un breve plazo ha de cristalizar sus justas y legítimas aspiraciones en una ley de la República. S. E. ya ha dado elocuentes pruebas, de que cuanto se le solicita algo, donde exista un estricto principio de justicia, siempre y en toda oportunidad ha contado con su leal cooperación y su patriótico concurso; por esa fe tan profunda que abrigan los empleados domésticos en S. E., que al dar un paso en este sentido se hará acreedor una y mil veces más a la gratitud de todos sus conciudadanos, que en su reciente jira al norte ha dado pruebas claras y exactas de un eminente previsor social.



El
Nuevo Receptor
R C A
De Onda Corta
Modelo
AR-1145
Es Un Nuevo
PRODIGIO
PIDA PRECIOS Y CATALOGOS:
Compañía Eléctrica Westinghouse de Chile.
CASILLA 1897
SAN ANTONIO 335
SANTIAGO
CASILLA 818
LATORRE 536
ANTOFAGASTA
Ct.—X.



CASA MUZARD
A VER!!...
¿DONDE ENCUENTRA USTED SURTIDOS MAS LINDOS QUE LOS
LOS QUE OFRECEMOS?...
Telas Preciosas en LANAS y SEDERIAS
para ABRIGOS y TRAJES
ESTILOS NUEVOS Y DE ULTIMA
NOVEDAD
EN NUESTROS SALONES DE
CONFECCIONES
EXHIBIMOS LOS PRIMEROS
SURTIDOS EN TRAJES
Y ABRIGOS
MODELOS AUTENTICOS
DE GRAN GUSTO Y DISTINCION

El Círculo Arturo Prat elige directorio

Convoca a asamblea general, para hoy, a las diez horas

...Círculo Arturo Prat, no habiédose ...a efecto la elección del nuevo ...rio el miércoles ppdo. por falta ...rum, convoca para hoy a las 15 ...en segunda citación con dicho ...Habrá sesión con el número que asista.

El comité hace presente a los señores socios que en conformidad a los estatutos, es obligación de asistir a este acto de trascendencia para la institución.

Sociedad Empleados de Comercio

Se ocupa de la reforma de las leyes sociales. — Departamento de enseñanza comercial y vocacional

...hemos informado oportuna... una comisión nombrada por ...Gobierno estudió la Legislación ...en vigencia y propuso diferen... reformas y proyectos de ley a la ...ración de S. E.

...Directorio de la Sociedad Em... de Comercio se ha venido ...ando de tan importante pro... y, al efecto, en su última se... acordó incluir entre los asun... interés social, el estudio de ...reformas, ya que esta sociedad ...cuenta con un mayor por... de empleados particulares en... miembros.

...director. — Por una gran ...fué designado miembro in... del directorio de esta so... el prestigioso socio don Pe... Castro. El nuevo direc... premiado de un bien ga... prestigio en materias sociales ...tivas, que seguramente llevará nuevas iniciativas para esta colectividad.

La enseñanza comercial. — El plan de estudios prácticos comprende los siguientes cursos: Curso Mixto A. Lunes, miércoles y viernes, de 18 y media a 20 horas; Curso Mixto B. lunes, miércoles y viernes, de 21 a 23 horas. Cursos Especiales para señoritas, diariamente de 14 1|2 a 17 horas. En todos estos cursos se enseñan las siguientes materias: Contabilidad Comercial, Aritmética, Caligrafía, Taquigrafía e Inglés.

Escritura a máquina. — También funciona un curso de dactilografía a cargo de una experta profesora. Las máquinas usadas son "UNDERWOOD".

Contabilidad superior. — Por primera vez en Chile, se ha organizado un curso de contabilidad superior y especialización, siguiendo el plan del Hamilton Instituto de Estados Unidos. Podrán seguirlo sólo aquellas personas que posean la base de conocimientos necesarios.

Las matrículas. — Para todos estos cursos está abierta la matrícula hasta el 20 del actual en Santo Domingo 1036. Los miembros de la sociedad cuentan con honorarios especiales.

Curso de flores artificiales. — Iniciará sus clases en la próxima semana y estará a cargo de una competente profesora francesa. Las socias e hijas de socios no pagan absolutamente nada.

Importante asamblea celebrarán hoy los zapateros

Sociedad Santiago postergó la celebración de su aniversario

...Sociedad Santiago de Zapateros, ...haberse presentado a última hora ...tes difíciles de subsanar, ...postergar la celebración de su ...rio social para la próxima se...

ASAMBLEA

...a las 10 horas, habrá una im... asamblea general ordinaria. ...lectura del balance semestral; ...de secretario, cuenta de los delegados ante el Congreso Social Obrero, y elegir un nuevo delegado. Se tratarán además otros asuntos de gran interés.

VELADA

La comisión de fiestas ha preparado una interesante velada y baile para hoy a la s21 horas, en honor del señor N. Catalán, presidente del Sindicato Aycaguer y Duhalde.

La población de la Uech será entregada en Setiembre

El martes se reunen los adquirentes

...mente se ha puesto en ...to del Departamento Téc... Habitación, que la Pobla... se está construyendo para ...estará terminada en la ...quincena de setiembre pró... Con este motivo el Consejo ...la UECH(hace saber a to... adquirentes de casas que el ...próximo a las 20 horas, ha... sesión especial a objeto de ...la Cooperativa y designar ...te y Gerente de este nue... ...no que tendrá a su cargo todo lo relacionado con la Población de la UECH.

Los adquirentes deberán entregar al Consejo Local la suma equivalente al 5 o|o del valor del edificio para responder al depósito de garantía que exige la Ley 308 en esta clase de operaciones.

El registro quedará cerrado el 31 del presente mes mientras tanto los interesados pueden pasar a inscribirse en el local de la UECH, Puente N.o 761.

Veinte años conmemoró el Centro Ejército Libertador

...tro Ejército Libertador de ...Nacional, celebró con es... ...lo sus 20 años de vida.

...ron representaciones de los ...Cristóbal Colón, Carmelo y ...Arturo Prat, Andacollo, ...Castillo, Centro Cultural y ...20 de Julio, Centro So... ...Lázaro, Dávila Baeza, De... ...Expreso Villalonga y otros. ...etario dió lectura a la me... correspondiente al presente ...continuación, el señor Ros... ...entrega de diplomas a so... ...os y jubilados meritorios. ...Galarce, en conceptuosas frases dió la bienvenida a las delegaciones presentes.

También hicieron uso de la palabra el socio cooperador del Centro Ejército Libertador, don Ricardo Boyzard, y el presidente del Centro Social San Lázaro, señor Hernando Lorca.

Después de la asamblea, se invitó a los asistentes a servirse un té, al que asistieron más de 150 personas.

La parte musical, a cargo del conjunto musical "La Lira".

SESION

Cita a sesión de directorio, para hoy, a las 10 horas.

Sindicato Industrial Simonetti y Fossati

Eligió el directorio definitivo. — Nómina de las personas elegidas

El Sindicato Industrial de Obreros de la Fundición y Broncería de Simonetti y Fossatti, con asistencia de todo el personal de esta fábrica, eligió el siguiente directorio: presidente, Esterfio Silva; secretario-tesorero, Joaquín Romo; directores, Domingo Isamitt, Moisés Norambuena y Zenón 2.º Valdés.

Delegados, por la Fundición, señores Heriberto Bastías; Broncería, Carlos Campos. Jovino Hormazábal; Tornos, Pablo Pino; Pulidores, Armando Vásquez.

Se acordó agradecer al Club Obrero Demócrata Cristiano, las facilidades dadas al Sindicato para su organización, salida del taller en Gálvez 161, con el y celebrar asamblea para mañana a la objeto de estudiar los estatutos del Sindicato.

Sociedad "Figueroa Alcorta"

La Comisión de Fiestas activa los preparativos para celebrar su aniversario social que se efectuará en los días 24 y 25 del presente.

Se prepara un gran banquete de 150 cubiertos.

Las tarjetas para la velada del 24 y banquete del 25 están a disposición de los socios en la secretaría social, todas las noches de 19 horas adelante.

Carnet de fiestas sociales

SOCIEDAD UNION DE TIPOGRAFOS.— Hoy, matinée y baile, a las 21.30 horas. Serán amenizados por la orqueta Mella. Se invita a las familias de los socios.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.— Hoy, dos reuniones sociales: Local: Tarapacá 721. La parte musical estará a cargo de la orquesta Ceballos.

SINDICATO AYCAGUER Y DUHALDE.— Hoy, dos bailes sociales en honor de las familias del barrio. Serán amenizados por la orquesta que dirige el señor Errázuriz.

CONJUNTO ARTISTICO CARLOS MEDINA.— Matinée hoy, a las 16.30 toras. Se desarrollará un programa de variedades.

Una concentración obrera habrá en el Teatro Esmeralda

Es organizada por el Instituto de Cooperación

Hoy, a las 10 horas en el teatro Esmeralda, se efectuará una gran concentración obrera, patrocinada por el Instituto de Cooperación Obrera.

Dará en ella una interesante charla sobre "Los dientes y la salud", el doctor Jorge Murúa, que acaba de llegar del Congreso Odontológico de Río Janeiro.

Antes de irse filmó una cinta cinematográfica sobre las enfermedades que tiene su origen en la boca y ella fué exhibida ante el Excmo. señor Ibáñez y los señores Ministros, y mereció los aplausos más sinceros de todos.

Después la exhibió en Buenos Aires y el Brasil.

Hoy, se exhibirá esa misma cinta cinematográfica con las explicaciones necesarias.

La entrada es libre.

Círculo de Obreros del Corazón de María

Celebración de la fiesta patronal. — Hoy concentración de socios

El Círculo de Obreros del Corazón de María, con motivo de la Fiesta Patronal que se celebrará el 25 del presente, ha elaborado el siguiente programa:

A las 8 horas, misa y comunión general.

Sesión de directorio.

Gran almuerzo en el salón social.

A las 15 horas, tendrá lugar la gran procesión en la cual se estrenará la banda obsequiada por el reverendo padre director, señor Félix Leopoldo Blases.

CONCENTRACION

Hoy, a las 10 horas, se verificará una gran concentración de socios en el local de la institución, Copiapó 1135. Se dará a conocer la labor desarrollada por el directorio. Se encarece la asistencia.

Se echan las bases de la Asociación de Inventores

El martes habrá una gran reunión en Santo Domingo 1216

Se pone en conocimiento de todos los inventores chilenos o extranjeros, que el martes, a las 18 horas, en Santo Domingo 1216, se reunirán para proceder a firmar el libro de inscripción, por lo cual se ruega que acudan todos con sus títulos respectivos, pues, una vez inscritos se procederá a leer las bases, fines, reglamentos y estatutos en general de la Asociación, para su aprobación, lo mismo que para elegir el directorio definitivo por el término de un año.

Se ruega la asistencia en general de todos los que se crean con derecho a formar parte de la Asociación.

Sindicato Industrial Landea, Gálmez y Santos

Recibió de la gerencia $ 4,536, como parte de las utilidades del establecimiento. — Agradecimiento del directorio a los industriales

Ayer estuvo en nuestra imprenta el directorio del sindicato formado por los operarios de la mueblería París, de los señores Landea, Gálmez y Santos, con el fin de que hiciéramos públicos sus agradecimientos a los industriales, por haber dado cumplimiento a lo dispuesto por la ley de organización sindical de entregar a los asociados una parte de las utilidades del establecimiento.

El Sindicato Landea recibió de la gerencia la suma de cuatro mil quientos treinta y seis pesos, que fueron entregados ante el secretario de Bienestar, señor Escudero y el Inspector del Trabajo, señor Miguel Vivanco.

LABOR DEL SINDICATO

Esta institución, a pesar del corto tiempo de vida social que cuenta, se ha logrado colocar entre los sindicatos que desarrollan mayor labor social. El directorio que rige sus destinos, en todo momento ha sabido preocuparse de los intereses de los asociados y su bienestar.

ACTA

En Santiago, a 17 días del mes de agosto de mil novecientos veintinueve, en la Secretaría de Bienestar Social, Borgoño 1380, el secretario de Bienestar Social, señor Arturo Escudero, en compañía del Inspector del Trabajo, señor Miguel Vivanco, procedió a hacer entrega del cheque N.o 659274, serie P. de la firma Landea Gálmez y Santos, por la suma de dos mil doscientos sesenta y nueve pesos cuarenta centavos ($ 2,269.40), a los señores Juan Oyarzún, Carlos Alfonso y Luis Valenzuela, presidente, secretario tesorero, respectivamente, del Sindicato Industrial de la firma Landea Gálmez y Santos, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 24 del Reglamento de la ley 4057, de Organización Sindical; suma qeu corresponde al Sindicato como equivalente al 3 o|o de las utilidades de la expresada firma, en el año 1928.

Los señores Oyarzún, Alfonso y Valenzuela, hacen entrega a la Secretaría de los recibos correspondientes, original y duplicado.

Para constancia, firman la presente acta los señores Escudero, Vivanco, Oyarzún, Alfonso y Valenzuela.

(Firmados).— **A. Escudero O.— Miguel Vivanco.— Juan A. Oyarzún**, presidente.— **Carlos Alfonso**, secretario.—**Luis Valenzuela**, tesorero.

Federación de Sub-Oficiales Retirados

Sección Santiago

Ha citado para hoy a las 9 horas a junta general reglamentaria, con el número que asista, por ser segunda citación.

Para el miércoles 21 a las 20.30 horas en primera citación, y a las 21 horas en segunda, con el número que asista, para resolver el voto propuesto por el señor Salvador Román, contra los socios señores Rodolfo Caldera, Juan de D. Montecinos, Rigoberto Salvo, Alberto Cabezas y Eduardo Passi.

Funerales

Habiendo fallecido el socio señor Julián Castro, sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde el Hospital de San Juan de Dios, Delicias esquina de Santa Rosa.

Cítase a todos los consocios para asistir a sus funerales a las 15.30 horas en el local social.

Sindicato Industrial Shell Mex Chile

Se beneficiará próximamente

Esta institución prepara para el sábado próximo una velada a beneficio de los fondos sociales que se realizará en el local de la Sociedad Igualdad y Trabajo, Andes 3028.

Se finalizará el acto con un baile social.

Sindicato de Sastres

Esta institución celebrará una gran velada literaria el sábado próximo, a las 21 horas, en el salón-teatro de la Sociedad El Cóndor, Chiloé 1125, a beneficio de los fondos sociales.

Prestará su concurso el cuadro Pedro Sienna, que pondrá en escena la comedia dramática "Guillermo Warton".

Delegados al Congreso Obrero designarán los carpinteros

Hoy se verificará una importante asamblea

El Sindicato Profesional de Carpinteros celebrará asamblea general hoy a las 10 horas. En esta oportunidad se designarán las comisiones de trabajo y delegados al Congreso Social Obrero.

Especialmente se recomienda la asistencia del ex-tesorero señor Luis Escorza.

Hay además otros importatnes asuntos que tratar.

Hoy la 3.a conferencia de la Cruzada Cultural

Organizada por la Unión de Centros de la Juventud Católica

Hoy a las 11 horas, tendrá lugar en la comuna de Yungay, la tercera reunión de la interesante Cruzada de Extensión Cultural que, organizada por la Unión de Centros de la Juventud Católica, se viene efectuando con extraordinario éxito.

Dicha reunión se verificará en el local del Centro de Jóvenes Católicos Santísima Trinidad, situado en Carrascal 4565, estando a cargo de la conferencia el distinguido sacerdote Pbro. don Julio T. Ramírez, quien disertará sobre el tema "La formación religiosa del joven".

La entrada es absolutamente gratuita.

LA CUARTA CONFERENCIA

A cargo del presidente de la Unión de Centros de la Juventud Católica, don Humberto Pinto, estará la cuarta conferencia de la Cruzada de Extensión Cultural, la que se verificará el martes próximo a las 21 horas, en el Centro Juvenil "Todos los Santos", ubicado en Recoleta 900.

La Sociedad La Universal celebra su asamblea general

El presidente dará una cuenta de la labor realizada

La Sociedad La Universal ha citado a junta general ordinaria para hoy a las 10 horas en el local social: San Francisco 748, a fin de oír la reseña que hará el presidente don Fidel Díaz Navarrete, de la labor realizada por el directorio últimamente; conocer el movimiento de tesorería; resolver algunos asuntos de urgencia relacionados con la Población de esta Sociedad, y varios otros puntos que requieren, por su especial importancia, la mayor asistencia posible.

UNIFICACION DE LA UNIVERSAL

Siguen activándose los trabajos de fusión de esta Sociedad con otras de la capital para formar la Unión Social Mutualista.

Vaya a la Inspección del Trabajo si necesita ocuparse

Se atiende gratuitamente. — Dirigirse a Borgoño 1380

En la Inspección General del Tránsito para servir en las partes que se indican, se necesitan con urgencia los siguientes empleados y obreros, llenando los requisitos que señala la ley:

Para las salitreras

Particulares de pampa para Antofagasta salida el 20.

Particulares de pampa para Tocopilla, salida el 27.

Particulares de pampa para Tocopilla, salida el 20.

Particulares de pampa para Antofagasta, salida el 30.

Para Molina

3 familias para inquilinos de fundo, condiciones, tratar en esta ciudad.

Fundidores en fierro, para Potrerillos, salida próximamente.

Para Talca

Un operario competente para confeccionar bañitos para la venta de helados, con buenos certificados, se le dá pasaje por el patrón.

Para la ciudad

Canteros adoquineros, para hacer adoquines especiales, $ 250 el mil.

Cocineras, servir en la ciudad con recomendaciones.

Empleadas de la mano, con recomendaciones.

Empleadas de comedor, con recomendaciones.

Empleadas para niñeras, con recomendaciones.

Pedidos de provincia

Pueden hacerlo los señores industriales por correspondencia o telegramas, indicando cantidad, calidad de trabajadores salarios ofrecen pagar y demás condiciones de trabajos. Estos mismos pedidos pueden hacerlos en las Secretarías de Bienestar Social de cada provincia. Los pasajes para el traslado de obreros es de cuenta de cada patrón de conformidad a la Ley 4053 y Reglamento de Enganches.

Inscripciones de empleados y obreros desocupados

Para proporcionarle ocupaciones o trabajo, los de provincia pueden dirigirse a las Secretarías de Bienestar Social de cada provincia, cuyas oficinas por lo general funciona en las intendencias. Los de la provincia de Santiago pueden dirigirse directamente a la Inspección General del Trabajo.

Los datos deben ser enviados por escrito o presentarse personalmente.

Atención al público

En Borgoño 1380, frente a Maruri, de 9 a 11.30 y de 14 a 16.30 horas. Estos servicios son completamente gratuitos, no se cobra derecho alguno.

Conjunto Teatral "Arte Criollo"

Está de duelo

Después de una corta enfermedad ha fallecido la señora madre del socio activo señor Daniel Fariña.

Este conjunto nos encarga hacer llegar hasta el señor Fariña y familia su más sentido pésame por la desgracia que se cierne sobre él.

Cita a junta general para mañana a las 21 horas, se encarece la asistencia.

Especialmente se cita a los señores Cornejo, Hormazábal, José F. Poblete, J. Guerra, Cerda, Trujillo y Benavides.

Instituto Nacional de Cooperación Obrera

Cita a los miembros de la comisión de Subsistencias a sesión para mañana a las 19 horas en Santo Domingo 1216.

Sociedad de Instrucción Primaria

Servicio médico escolar. — Fiesta del Arbol. —Nuevos socios

El martes último sesionó el Directorio de la Sociedad de Instrucción Primaria presidido por don Claudio Matte y con asistencia de los directores señoras doña Elena Eguiguren, doña Rosa Elvira Matte de Prieto, don Luis Matte Larraín, don Abel Saavedra, don Carlos Vergara Bravo, don Víctor M. Villagra y del Secretario don Gabriel Amunátegui.

Excusaron sus inasistencias don Manuel Gaete Fagalde y don Alejandro Méndez G. de la H.

A indicación del señor Presidente, fué aceptado como socio don Francisco Belmar y los señores don Pedro Miguel Melo y don Guillermo Franzani, propuestos por don Luis Matte y don Carlos Vergara, respectivamente.

Fué aprobado el programa conforme al cual se verificará la Fiesta del Arbol, el sábado 24 del mes en curso a las 3 de la tarde en el local de la Escuela Matta y con participación de todos los profesores y alumnos de las seis escuelas de la Sociedad.

El director don Víctor Villagra dió cuenta que tenía encargo del doctor Ostornol, Presidente de la Cruz Roja Chilena, de ofrecer el concurso de ésta para dotar a la Escuela Italia de un gabinete médico escolar que sería atendido por médicos de la Cruz Roja, y con el cual se serviría a los alumnos del sector escolar formado por la Italia, la Ocampo, y el Kindergarten Mandiola.

Se acordó agradecer y aceptar tan valioso concurso.

Quedó en estudio otro proyecto patrocinado también por los doctores Villagra y Ostornol, para construir en un terreno de la Sociedad un policlínico escolar completo.

Finalmente, fueron despachadas numerosas solicitudes pendientes.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO HABIDO EL 17 DE AGOSTO DE 1929

CORTE SUPREMA

Relator, señor Silva.

La Corte se ocupó de los acuerdos, asuntos de pleno y lectura de sentencias.

Entrega de borradores:

El señor Ministro Hederra en la causa "Huerta con Ugarte".

Designaciones de redactor:

El señor Ministro Oyanedel en la causa "Achiardo con Bou".

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Relator, señor Léniz.

1. Fallada. Sumario muerte de un desconocido.
2. Fallada. Sumario violación de M. Guzmán.
3. Fallada. Sumario estafa a R. Varela.
4. Fallada. Contra G. Oeherens.
5. Fallada. Contra F. Musso.
6. Fallada. Hirmas con Sierra.

Alegatos pendientes, 7, J. Rojas. Posesión efectiva.

Alegaron:

En la 7 don José Dionisio Correa con don Juan N. Ramírez.

SEGUNDA SALA

Relator, señor Varas.

1. Contra A. Rojas. Fallada.
2. Contra L. R. Cubillos. Fallada.
3. Contra P. O. Ponce. Fallada.
4. Lesiones a M. Fuentes. Fallada.
5. Contra J. Sánchez. Sin estado.
6. Suicidio de E. Neira. Fallada.
8. Contra E. Castro y otros, trámite.
9. Contra A. Díaz. Acuerdo.
10. J. M. Silva contra E. 2.º Bravo. Mal anunciada.
11. Contra J. Román y otros. Fallada.
12. M. Vera contra S. Asbun. Fallada.
14. L. Velasco contra D. Gana. Mal anunciada.

No vistas las demás.

Falldaa de menor cuantía J. Villablanca, con Díaz y Araya.

Alegaron:

En la 2, don Ernesto Peña, revocando.

En la 4, don Juan Román, aprobando.

En la 6, don Pedro Bórquez, revocando.

En la 8, don Osvaldo Pacheco, revocando.

En la 12, don Antonio Mancilla con don Manuel Cabezón.

TERCERA SALA

Relator, señor Vergara.

Agregada fallada. Contra S. Téllez y otros.

1. Fallada. Contra A. Bastías.
2. Acuerdo. Contra L. Ruiz.

Alegaron:

En la agregada, don Alfonso Freire, revocando.

En la 2, don Héctor Muñoz, revocando.

CUARTA SALA

Relator, señor Baquedano.

1. M. Fuenzalida B. Recurso de hecho. Fallada.
2. M. Moya contra P. Collao. Mal anunciada.
3. Contra A. Monroy. Mal anunciada.
4. Contra P. P. Varas. Acuerdo.
5. Contra B. Espinoza y otros. Fallada.
6. Contra C. Barrera. Acuerdo.
7. R. de Petris, contra Gmo. Iglesias. Fallada.

No vistas las demás.

Agregada:

Contra J. Segundo Palacios y otros. Fallada.

Fallada de acuerdo:

L. Figueroa de V. contra J. Carafi.

Fallada de Menor Cuantía.

J. Orellana con Díaz Felipe 2.º y otros.

Alegaron:

En la 1 don Rafael Figueroa por el recurso.

En la 5 don Franklin Otero confirmando con declaración.

En la 7 don Roberto de Petris revocando.

QUINTA SALA

Relator, señor Montero.

Agregada fallada. Contra R. Sanhueza.

2. Fallada. Torres con Román.
4. Acuerdo. Elgueta con Jiménez.

Alegaron:

En la 2 don Héctor Escríbar con don Misael Pradenas.

En la 4 don Luis Alemparte.



AVISOS CLASIFICADOS

1.—ACCIONES, ALHAJAS, MONEDAS

JOYAS FINAS, OBJETOS DE ARTE PARA REGALOS

MAISON FRUMKIN

ABRIGOS DE PIELES; ZORROS FINOS

Grandes facilidades, con y sin abono inmediato

AGUSTINAS 728 — Teléfono 88758



2.—ARBOLES Y PLANTAS



SALITRE POTASICO

El mejor abono para viñas, siembras, árboles frutales, papales, cebollales, chacarerías, etc.

Para adquirirlo, diríjase a

CAJA DE CREDITO AGRARIO

Huérfanos 1361

MANZANOS, PERALES, CIRUELOS, CEREZOS, castaños, nogales, $ 1.20, tilos grandes, $ 5, eucaliptus $ 15 ciento, atiende festivos, Subercaseaux 510. 0230

SEMILLAS

Trébol blanco y rosado purificado, Trigo Florence rulo. Cebada Chevalier y del país, carda 6 hileras, alfalfa, ofrece:

LARRAIN G. M. Hnos.

Casilla 1096. — Agustinas 1150

SULFATO DE FIERRO DESINFECTANTE, económico y abono para viñas, naranjos, limones, etc. Cómprelo en la Fábrica: Irarrázaval 1335. Teléfono 109, Santa Elena. 263—A—19

CRIADERO "VATEL"

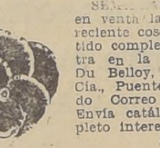
Arboles frutales de todas variedades. Especialidad: naranjos Thompson, limoneros, paltos, parras y olivos injertados. Unico depósito: Irarrázaval 361 (frente a Av. Seminario). 19-Agt.



REALIZACION ARBOLES FRUTALES, forestaels, Irarrázaval 890. Subercaseaux 1204: Duraznos, ciruelos, manzanos, 0.60; naranjos, limones frutales, 3 pesos; olivos, dos pesos; pinos grandes 0.60. Abierto Domingos. 0148

POR ENTREGA DEL LOCAL, SE realiza toda la existencia de árboles frutales, desde $ 0.80. Vicuña Mackenna 18. 0183—25—A

DEPOSITO DE PLANTAS, MORANDÉ 650. Gran variedad de árboles frutales, duraznos de peso veinte. A.—10008



SEMILLAS: Están en venta las semillas reciente cosecha. Surtido completo encuentra en la Semillería Du Belloy, Lahaye y Cía., Puente 563, lado Correo Central. Envía catálogo completo interesados. A. U. n|o.

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

MATRIMONIO EXTRANJERO DESEA arrendar casa o chalet en barrio Providencia. Canon 300 a 350 pesos. — Dirigirse: Correo Central, A. H. v. S. 10077—Ag—18

NECESITO 3 PIEZAS ASOLEADAS, baño, cocina, casa honorable, barrio Forestal., B. B., Casilla 81-D. 10126—Ag—18

FAMILIA 4 PERSONAS GRANDES necesita arrendar chalecito barrio Providencia o Ñuñoa. Referencias indicando precio a J. M., Correo 5. 10131—Ag—18

DESEO ARRENDAR CASA CENTRAL. canon módico. Merced 632. 10236—18-A

NECESITO CASA SIETE PIEZAS, hall, baño dependencia, patio. Oferta Bolsa Comercio oficina 206. 10267—18—A

300 A 350 PARA SETIEMBRE 1.o, busco casa 3 piezas, dependencias sitio ubicada aproximadamente 15 cuadras Plaza. Ofertas: O. R. A., Casilla 2158 0076—20 A.

NECESITO ARRENDAR CASA O CHALET para 1º de setiembre, 400 pesos.— J. J., La Cisterna. 0143

¿DESEA UD. ARRENDAR PRONTO su propiedad? Recurra inmediatamente, sin compromiso ninguno, a la Oficina Muñoz Tapia Hnos. Compañía 1065. Oficina 29. Tiene constantemente pedidos. Clientes de primer orden.

FUNDO CHICO O CHACRA CUArenta cuadras; buen riego, necesita arrendar: Libertad 6.

4.—ARRIENDOS OFRECIDOS

CASA RECIEN CONSTRUIDA, CONfortable, altos. Argomedo 40, casi esquina Vicuña Mackenna. 245

$ 550, BANDERA 669, PRIMER PISO. Tratar: casa A. 9148.—18-ag.

ARRIENDO DEPARTAMENTO EN casa de poca familia. García Reyes N.o 20. 20-A

EXTRANJERO (ALEMAN) NECESITA arrendar chalet tres dormitorios, garage. Ofertas: Av. Condell 779. Sin agentes. 10197—Ag—18

ARRIENDASE CHALECITO. TRATAR: Santa Isabel 0272. 9671—A-19

300, COMODOS BAJOS, SEIS PIEZAS, servicios. García Reyes 720. 9897—18-A

280, BAJOS ASOLEADOS, CINCO PIEZAS, servicios. Copiapó 340. 9697—18-A

$ 450. ARRIENDASE DIECIOCHO 617. Tratar: República 252. 9690—16-A 4697—18-A

320 ESPLENDIDOS ALTOS 8 PIEZAS, flamantes, San Diego 922. 18-A

140 CASITAS COMODAS BUEN PAtio, baldosas, dependencias. Independencia 763 18-A

$ 360, ECHAURREN 484 ALTOS 9 piezas y dependencias. 9636—19 Ag.

130 BUENAS CASITAS TRES PIEzas, dependencias, cité primer orden. San Diego 926. 18-A

320 BUENA CASA DOS PATIOS, buenas piezas. General Bustamante 644 A. 18-A

$ 350, ARRIENDO BAJOS ESQUINA flamante. San Francisco 905. 10146—18-A

ESPLENDIDAS CASITAS PARA MAtrimonios solos, arriéndanse. Esperanza 1090. Tratar: San Antonio 231. 10143—18-A

$ 300 ARRIENDASE ESPLENDIDA casa, seis piezas. Inglaterra 1142. 10090—Ag—19

100 CASITAS ASEADAS, COMODAS, cité modelo, San Pablo 2860. 18-A

SE ARRIENDA CASA COMODA EN altos cerca Plaza Brasil. Compañía 1789. Verla de 2 a 6. 10182—Ag—19

CASA CENTRAL, ARRIENDASE. — Brasil 687. 10174—Ag—18

ARRIENDO CASITA CHICA, $ 200, calle Curicó 249, y garage, 50 pesos. 10167—18-A

GARCIA REYES 333, CASA SEIS piezas habitación, dos servicios; 240 pesos. 10168—21-A

ARRIENDO CASA, CONSTITUCION 75, cerca Liceo 5. 10155—18-A

ARRIENDASE BRASIL 533, LOCAL apropiado para industria o bodega, 800 pesos. Estados Unidos 359-A, departamento chico, 300 pesos; Mosqueto 560, casa amoblada, 1,000 pesos; Exequiel Fernández 336, chalet moderno, 500 pesos; Avenida Manuel Montt 209, 420 pesos. Dardignac 0191, casita con baño y cocina instalada, 300 pesos; casitas de 184 a 204 pesos en Eyzaguirre 1367. Tratar: Banco Anglo Sud-Americano, Sección Bienes. 0013

INDEPENDENCIA 3098, ARRIENdo 1.o setiembre esquina apropiada almacén, con entrada para auto o camión. Tratar en la misma o Freire 669, San Bernardo. 0003—19 A.

90 ARRIENDO CASITA, TRES PIEzas, con luz eléctrica. Cochrane N.o 1423-A. Otra 110, Aldunate 1424. 0085—20 A.

ARRIENDO PIEZA, PERSONA SOla. Herrera 514. 0077

370, ARRIENDASE ELEGANTE casa. Carlota Milcher 929. Inmediato Avenida Paz. 0069

300, GALVEZ 350, CUATRO HABItaciones, hall, patio, baño instalado, cocina a gas instalada. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 0063—19 A.

PIEZA EL PRIMERO. BARROSO 746. 0065

ARRIENDO ALTOS $ 200, CINCO piezas higiénicas. Juan Vicuña 1571. 0135—19-A

$ 100, CASA TRES PIEZAS. PEDRO Lagos 622. 0146

230, ESPLENDIDA CASA CINCO piezas y baño, Domeyko 1955, entre Vergara y Carrera. 0062—19 A.

$ 200, COMODA CASITA, JARDIN Y huerto. Góndola Catedral puerta, Santo Domingo 4350. 0143

$ 850, ARRIENDO CASA, CLARAS 380. Tratar: Cerro 90. 0151—20-A

EN SAN MARTIN 145, ARRIENDO CAsa. Verla de 3 a 5. 0160—19-A

$ 380 ALTOS, COMODOS, ASOLEADOS Argomedo 43, arriendo. Tratar: Lira 175. 0163

EN MONJITAS ARRENDAMOS CASA $ 1,200. Guevara Hnos. Bolsa 67.

EN PEDRO DE VALDIVIA ARRENdamos lujosa residencia. $ 2,000. Guevara Hnos. Bolsa 67.

CALLE MONEDA CENTRALISIMO, arrendamos casa $ 1,500. Guevara Hnos. Bolsa 67.

PROXIMO VICUÑA MACKENNA arrendamos casa elegantísima. $ 1,600. Guevara Hnos. Bolsa 67.

AVENIDA MIGUEL CLARO ARRENdamos chalet, $ 650. Guevara Hnos. Bolsa 67.

$ 160 ARRIENDASE. CASITA MAtrimonio honorable, Rosas 1730. 0194—20—A

ALMIRANTE BARROSO, CASA 10 piezas. $ 650. Guevara Hnos. Bolsa 67.

MANUEL MONTT ENTRE REPUBLIca y España, 8 casas modernas, recién construídas, baño instalado, cánones entre 400 y 600 pesos. Riesco. Moneda 1119.

SANTO DOMINGO ARRENDAMOS casa 17 piezas, $ 1,000. Guevara Hnos. Bolsa 67.

MIRAFLORES, ALTOS, 4 DORMITOrios, baño instalado, $ 500. Riesco, Moneda 1119.

BLANCO ENCALADA ESQUINA Ejército, altos, 7 dormitorios, hall, salón, parquets, patio, $ 1,250. Riesco Moneda 1119.

AGUSTINAS 666, CASA RECIEN terminada, 5 habitaciones, patio, terraza, $ 600. Riesco. Moneda 1119.

ARRIENDO CASA, CERRO 73, 3.er piso. Canon $ 575. Prefiero extranjeros. Hora 2 a 3, todos los días. 0111.—21-ag.

$ 400 CHALET, MANUEL MONTT inmediato Irarrázaval, apropiado matrimonio, garage. Bandera 156. 0181

CASA ESPLENDIDA, SAN DIEGO 101. 0184

CHALET ARRIENDASE, BERLIN 31. Llano Subercaseaux. 0185

ESPLENDIDA CASA EN RIQUELME cerca Alameda, todo confort, instalaciones completas, 2 baños, lámparas. 1,200. Guevara Hnos. Bolsa 67.

ARRIENDASE EXTENSA CASA-quinta. Tratar: Mapocho 5129 (Yungay). Quinta Palmera. 0195

CASITA NECESITO 4 O 5 PIEZAS, barrio central, pago hasta $ 300. M. Casilla 1706. 0197

ARRIENDASE CASA, RECOLETA 748, 11 piezas, dependencias, hall, dos patios, gas, luz. Tratar: N.o 754. 0200

$ 170, $ 300, IRARRAZAVAL 370, dos cuadras, Vicuña Mackenna, casas aseadas, cuatro, siete piezas, fuera servicios. 0203

$ 270, ARRIENDO CASA MODERNA, baño instalado, Santa Elvira 380, dos cuadras Matta. 0285

$ 200, MAPOCHO 4601, CHALECITO esquina, tratar calle Valdivia 338. 0277—21-A

$ 330, ARRIENDASE CASAS NUEVAS. hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado. Avenida Manuel Montt 392. 0278—22-A

200, ARRIENDASE, SOTOMAYOR 810. Tratar, San Pablo 2701. 0283—19-A

150, ARRIENDASE, SAN PABLO 2735, tratar San Pablo 2701. 0283—19-A

$ 70, ARRIENDO CASITA, GENERAL Saavedra, tratar Independencia 1841. 0287

PIEZAS, DEPARTAMENTOS AMOBLAdos, Estado 141-A. 0288—19-A

$ 125, DEPARTAMENTO INDEPENDIENte, balcones, puertas calle, 2 piezas, luz cocina, Esperanza 99, esquina Moneda. 0289

SE ARRIENDAN PIEZAS CON BALCON a la calle y dos adentro, a personas honorables. San Diego 272. 0295

$ 260, ARRIENDO CASA TODA COMOdidad, A. Prat 234. 0302

$ 800, ARRIENDO CASA EN BAJOS, situada a seis cuadras Plaza, apropiada residencial, Recoleta N.º 212. 0231—19-A

ESPLENDIDOS ALTOS CON ASCENSOR 5 dormitorios, hall, salón, gran comedor, dependencias, 600. Castro 43. 0239—19-A

300, ARRIENDO CASA. JARDIN, GARAge, Sierrabella 1333. 0243

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA. MOlina 218. A 22

$ 200 CASA ASISMICA, CINCO PIEzas, cocina, baño, gran mansarda, servicios. Washington 1801 (altos). 249

260 SE ARRIENDA CASA ... piezas, hall y galería ... to Aldea 1056, entre Ar... San Diego. Tratar: Artur...

PIEZAS CALLE O INTERIOR ... do casa particular. Prat ...

ARRIENDO PIEZA A SEÑORITA ... ñorita. Prat 1548.

CHALET NUEVO, UN PISO ... ta dos mil metros, 300 pesos ... ción Atacama. Matta 774.

ARRIENDO DEPARTAMENTO ... casa grande, barrio ... Avenida Matta 774, entre San Francisco y Santa Rosa.

$ 400 ALTOS, 8 PIEZAS Y ... cios. San Diego 960.

$ 80 DEPARTAMENTO INDEPENDIENte. Libertad 837.

SEÑORITA PARA ATENDER ... rrería, necesito, con ... nes. Buen sueldo. Exposición ...

$ 380 ARRIENDASE ALTOS ... Francisco 111, cinco ... fuera de dependencias. Tratar ... cias 852.

CASITA INDEPENDIENTE ... do. Negrete 1684, esquina ...

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS ... con pensión. Catedral 28...

ARRIENDASE DOS PIEZAS ... lia honorable. Santa Isabel ...

QUINTA SAN BERNARDO, ... se ocasión, facilidades pago ... Erasmo Escala 2170.

ARRIENDASE CASA 7 PIEZAS ... pesos. Avenida Seminario ...

170 ARRIENDASE BUEN LOCAL ... trada cité para negocio ... puesto leche, pan, con casa ... ción poca familia, Avenida ... 1423, barrio Independencia ... casa 2.

ARRIENDASE CASA ALTOS Y BAjos. Libertad 152.

405, CATEDRAL 2643, ... arriéndase.

$ 252, ARRIENDASE ALTOS ... modos, seis piezas, servicios ... pú 134.

EN BAJOS ARRIENDASE ... pieza calle, con sin muebles ... española. Unión American...

CASA NUEVA, GRANDE, ... do. Unión Americana ...

CASA CENTRAL MUY CÓMODA ... arrienda. Tratar: Monjitas ...

CASA HIGIENICA, REFACCIONADA ... seis piezas grandes, hall ... servicios. Domínica 460.

$ 450 COMPAÑIA 2985, ... flamante, 5 habitaciones, hall ... instalado.

$ 400 MAIPU 415 (CATEDRAL-COMpañía) altos flamantes.

PIEZA GRANDE APROPIADA ... oficina arriendo. Puente ...

$ 35 PIECITA, LACUNZA 14...

$ 80 DEPARTAMENTO ... 1439.

$ 250 ARRIENDO CASITA TRES DORmitorios. Avenida Pedro ... 1414, frente Plaza.

$ 400 ARRIENDASE CÓMODOS ... ios, siete habitaciones y dependencias ... Maestranza ...

$ 300 ARRIENDO CASA NUEVA, SAN Isidro 171. 18-A-10353

ARRIENDO CASITA, ALTOS DECENTES, independientes. Almirante Barroso 831. 21-A-10355

250 ESPLENDIDOS BAJOS. ALAMEDA 3976. 19-A-10361

$ 450, $ 380 ARRIENDANSE COMODOS altos. Tratar: Nataniel 714. 10271—19—A

$ 250 ALTOS CINCO PIEZAS ARRIENDASE. Molina 341. 10294—19—A

ARRIENDASE PIEZA CALLE CON o sin muebles, caballero. Brasil 256. 10315—A 18

$ 200 ARRIENDO POCA FAMILIA, elegante casa altos, tres piezas, hall, baño, servicios, gas, electricidad y agua independiente. Mapocho 3104. 10298—A 19

ARRIENDO ALTOS OCHO PIEZAS, dependencias. Ricardo Santa Cruz 625. 10319—A 19

$ 230 ANDRES BELLO, CASI ESQUINA Recoleta, hall, 4 piezas, toilette dependencias. Tratar: Andrés Bello 563. 10413-18-A

ARRIENDASE COMODAS CASAS. — San Francisco 211. 10401-18-A

$ 400, ARRIENDO EXTENSOS ALTOS, refaccionados, Gálvez 263. 10393—18-A

CASITA NUEVA, ARRIENDASE $ 160, Grajales 1962. 0097.—22-ag.

CASITA DOS GRANDES PIEZAS.— Matucana 55, casa 3. 10384.

ARRIENDASE CHALECITO. TRATAR: Santa Isabel 0272. 0178—19—A

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMENTO. Herrera 448.

ARRIENDANSE CATITAS. HERRERA 958.

$ 223, 103, CASAS CENTRALES, LIBERTAD 774. A 19

CASA 7 PIEZAS, SERVICIOS, ESPACIOSA galería, arriendo. Diez de Julio 535.

$ 500 PRECIO REDUCIDO, ARRIENDASE espaciosa casa. Catedral 1557. 0395-19-A

ARRIENDASE DEPARTAMENTO DE 3 piezas a señoras o matrimonio honorable. Matucana 37.

CASA TODA COMODIDAD ARRIENDO a familia extranjera. Porvenir 372. 20-A

$ 250 ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, Y dependencias, B. Guerrero 1402. 20-A

120 MENSUALES ARRIENDASE Buena casita higiénica, recién pintada, empapelada, tres dormitorios, patio, dependencias. Entrega inmediata. Avenida San Luis 1423, Barrio Independencia. Tratar: casa 2.

ARRIENDASE MEDIA CASA O DEPARTAMENTO. Sazié 2548.

SE ARRIENDA BUENA PIEZA A la calle. Melchor Concha N.o 15. Bellavista. 20-A.

ARRIENDO CASA BAJOS, CUATRO piezas. Sazié 2765.

$ 300 ARRIENDO BAJOS ASOLEADOS. Grajales 2763.

LINDO DEPARTAMENTO O PIEZA. García Reyes 55-F. A 19

DEPARTAMENTO A LA CALLE, central, independiente, cómodo, arriendo. Catedral 1646. 0367

ARRIENDANSE BUENAS PIEZAS. Agustinas 2007. 0348

$ 400, ARRIENDASE CASA ALTOS, cuatro piezas y dependencias. Compañía 1859. Llaves: Barroso 443. 19-A.—0347

$ 700, ARRIENDASE CASA BAJOS, dos patios y gran hall. Compañía 1859. Llaves: Barroso 443. 19-A.—0346

5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

$ 4,500 HUDSON GRANDE, GARANTIDO, perfecto estado, Pedro Valdivia 496. 9769-19-A

VENDO AUTOMOVIL BIANCHI, perfecto estado. Verlo: Garage Bristol. Rosas 2327. 0036—19 A.

$ 4,300, REGIO AUTOMOVIL SIETE asientos, cerrado, regálase. Libertad 176. 0290

VENDO CAMIONCITO, CAMBIOLO carretela aperada. Concepción 564, esquina Berta Fernández.

VENDO CARRETELA. ANDES 2717.

CARROCERIAS: VINERAS, PANADERAS, lecheras y volteo materiales vendo, barato. Calle Santiago 1477. 9773-19-A.

GOODRICH SILVERTOWN. Neumático sin competidor. Triunfador últimas grandes carreras. Lo mejor para góndolas. Solicítelos en las casas del ramo. Agentes generales: Baburizza, Luknovic y Co.
SANTIAGO.—HUERFANOS 785 N|O.

FIAT 7 ASIENTOS VENDO, AUSENTARME. Verlo: Miraflores 56. 10280—18—A

SE VENDE BUICK SPORT, 5 ASIENTOS, 1926. H. T. Casilla 235. 0127.

SE VENDE UNA GONDOLA REPUBLIC. Recorrido Matadero, con facilidades de pago. Tratar: San Francisco N.o 607, esquina de Carnot. Comuna San Miguel. 0106.—20-ag.

BUEN AUTOMOVIL ACEPTO A cuenta propiedad valor 28.000 pesos, en calle Bella Vista, dos cuadras del término tranvías. Casilla 3359. 0141

VENDO BARATO, CAMION FORD. DE 1 1|2 tonelada, en buen estado. Verlo: calle Loreto 509. 0147—19-A

$ 3,000 HUDSON TURISMO SIETE asientos, vendo de ocasión. Arturo Prat 1365. 10320—A 18

VEHICULOS PARA NIÑOS Y COCHES DE GUAGUAS LA HISPANO CHILENA RAMON UTJES ARTURO PRAT 1840

GONDOLA BROADWAY, ALAMEDA, garantida toda prueba, vendo urgente. Bellavista 0150. 10223—18-A

VENDO FERRETERIA DE CARRETÓN de cuatro ruedas. Mapocho 2891.

SE VENDE UN FLAMANTE RADIADOR Protos. Brasil 85. A 20

OJO - $ 178 - OJO
...ires peinados ingleses, de alta fantasía, ...el gusto más exigente. Corte irreprochable ...de primera. Réclame de fiestas pa... ...hechuras. Sastrería Arauco. — SAN ...
N|O.

OCASION VENDO CAMION FORD 1½, facilidades de pago; diferenciales Ford y una carrocería góndola Ford. Merced 248. 10234—18-A



FANALES PARA Radiadores, todas marcas autos, góndolas, marcas Mac Kinnon, Dash. Agente J. Passler. Composturas en general. Precios bajos. Taller y oficina: Sotomayor 5-A.

FORD SPORT VENDO, FACILIDADES pago, cambio por mercaderías, San Ignacio 425. 19-A

VENDO CAMIONCITO FORD, RECIÉN construído. Erasmo Escala 2935 19-A.

2,500, VENDO CHASSIS BROCKWAY, dos toneladas, buenas condiciones. Chacabuco 33.

OCASION: VENDO BONITO CARRETON vinero, arneses nuevos, Aldunate 774. 18-A

ESCUELA DE CHOFERES
Escuela Práctica de Choferes, Mecánicos. Curso rápido. Se trasladó a su local propio:
PRAT 1296
Teléfono 388, Matadero.
RAFAEL ANDRADE
N|O.

4,000 VENDO AUTO CHRISLER, en perfecto estado. Verlo: Garage Maipú 22.

SE VENDE UN BANCO DE CARPINTERO, un dínamo para aeroplano, una carrocería panadera de ocasión. Santa Rosa 261. 0331.

VENDO AUTO BUICK MODELO 20. SAN DIEGO 117. 0391

$ 1,500 CHEVROLET, 23, CHICO, turismo, económico amortiguadores ruedas alambre, garantido. Santa Rosa 555.

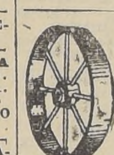
FORD TURISMO OCASION, VENDESE. Delicias 2538.



¡AUTOMOVILISTAS! Economicen en neumáticos. Coloque oportunamente banda nueva rodamiento. Informes y precios CASA DEL NEUMATICO, Londres 11. Teléf 4995. Vulcanizaciones, reparación perfecta, resistente. Precios bajos. 23—A

VENDO ESSEX TURISMO, CINCO asientos, lujo, viaje; facilidades. "Lo Vial", Avenida Blanca 1269. 10136—18-A

VENDO CAMION FORD DE OCASIÓN, de tonelada y media, con partida, en $ 2,700; trabaja actualmente. Verlo y tratar en calle Bilbao esquina Plaza Manuel Rodríguez. 10104—Ag—19



POLEAS ACERO ALEMANAS
de 2 piezas, con bocinas cambiables. Lista para entrega inmediata.
GUILLERMO SEEMANN
Rosas 1119 — Casilla 1964
N|O.

LAVADO A PRESION, ENGRASE GENERAL, servicio mecánico, reparaciones generales ,etc. ,encontrará en los Talleres Escobar, González y Cía. Ltda., Delicias 1751. A 21

DODGE, HUDSON Y OPEL TURISMOS y Sedan vendo con facilidades. Lionel Ojeda, Delicias 950. 0220

RECIBO BUEN AUTOMOVIL COMO parte pago de negocio que vendo en 30,000. Tratar: Subercaseaux 132. 0029—20 A.

COMPRO BUEN AUTOMOVIL; PAGO con compresora, neumáticos "Kellogg" y caja fondos flamantes. Presentarlo Subercaseaux 132. 0030—20 A.

CITROEN CABRIOLET 5 HP., FLAMANTE, 300 kilómetros por 20 litros, equipo completo, repuestos extras, ocasión. Merced 246. A 20

Automóviles
Si usted desea uno en perfectas condiciones y de verdadera ocasión, visíteme hoy mismo. Tengo Essex, Hudson, Buick, Renault, Rugby, etc. El automóvil que usted compre está garantido por
ALIRO GONZALEZ A.
Delicias 1655.— Teléfono 81753

VENDO AUTO FORD, DOS ASIENTOS, perfecto estado. Verlo y tratar: de 10 a 11½ y de 4 a 6. San Antonio 688. 10165—19-A

EN $ 10,000, VENDO HUDSON LIMOUSINE, en perfecto estado uso. Delicias 1740. 10395—18-A

CAMION TRES TONELADAS, PERFECTO estado, facilidades, Maipú 22. 10427—18-A

AUTOMÓVILES
Buick 7 asientos 1928, Cleveland 5 asientos, Bianchi 5 asientos, Ford 1928 y 29 cerrados y abiertos, vende de oportunidad.
HUIDOBRO Y OCAMPO
Delicias 1740.— Teléfono 86801

COMPRO CAMION CHASSIS CARGA; doy pago moto Indian sidecard. Casilla 1429. 10045

COCHE DOS RUEDAS, PERFECTO estado nueve pasajeros, vendo ocasión. Gay 2170.

CARROCEROS
Hemos recibido nueva remesa de Elles y Resortes de la acreditada marca "...". Unicos importadores: Mercería "La Gran Bretaña", Av. Matta N.o 1070. 31 ag.

$ 9,000, VENDO GONDOLA REPUBLIC, perfecto estado, 3,000 contado, saldo facilidades: 3,500, carro ferrocarril, 20 toneladas; carretela granero de primera clase, 900; carretón arenero, perfecto estado, 850; camión dos ruedas, para 30 métricos, 900. Tratar: Andrés Bello 671. 0374

BICICLETAS CON MOTOR ALCYON nette, ocasión, vende. Castro 141. Bicicletas, repuestos.— Tisné. 0345

AUTOS USADOS
vendo con informe mecánico rigurosamente exacto. Facilidades de pago.
RECIBO EN CONSIGNACION autos usados modernos, anticipando fondos sobre precio venta.
RENE DE TERAN M.
Delicias 1327 — Teléfono 4022
N|O.

6.—AVES Y ANIMALES

VISITE EL CRIADERO RHODE ISLAND. Macul 424. 6400—18 Ag.

VENDESE CANARIOS CANTORES, Domínica 198. 0070

HUEVOS INCUBAR: RHODE, MINORCA, Catalanas, Bhramas, Pimouth, Wyandotte, de aves seleccionadas premiadas en exposiciones. Avenida Manuel Montt 1997. Ñuñoa. Casilla 3129. Santiago. 9800—Ag. 18

INCUBADORAS, CRIADORAS, COLMENAS, cera estampada, puertas, ventanas, techo. Manuel Rodríguez 854. 10115—Ag—23

CONEJOS, CHINCHILLAS y GIGANTES Flandes, importados, vendo. Seminario 640. 19-A

HUEVOS FRESCOS CUALQUIER cantidad, compramos, Carnicería Suiza, Arturo Prat 2120. (Matadero). 18-A

REALIZO RHODE ISLAND, MINORCAS, Plymoud Rock, Pío Nono 328. 18-A

CRIADERO COLON
P. Valdivia 1927.— Tel. 82, Ñuñoa. Pollos de un día, Leghorn, $ 1.50; Rhode, $ 2; Catalanes, $ 2; Minorca, $ 2.50. Huevos incubar por docenas y cientos, precios convencionales. Pollas Rhode y Minorca en postura. Pedidos de provincias.
DEPOSITO CENTRAL: A. PRAT 10. n|o.

PERRO PASTOR IMPORTADO Y otro policial, vendo regalados. Avenida Lyon 335. 0043

GRAN GATO ANGORA PARA CRIA vendo barato, Avenida Irarrázaval 2771. 0296

GALLOS RHODE ISLAND, FINOS, PARA cría, vendo barato, huevos finos, garantidos, para incubar, $ 10 docena. Avda. Irarrázaval 2771. 0297

MASH - FOOD "CONDOR"
El más antiguo y mejor de todos. Pídalo a Teléfono 87608, auto. Cómprelo San Antonio 455. Reparto rápido domicilio. Provincias, casilla 3171.—GRANJA AVICOLA CONDOR. —Visite modernas intalaciones Santa Rosa 3840, camino Santa Rosa frente kilómetro 4.

HUEVOS INCUBAR, POLLITOS, recién nacidos. Minorca, Rhode, Catalanes, Leghorn. Bascuñán 945. Quinta Primavera.

VACA DANDO TRECE LITROS VENDO. Compañía 1826.

YEGUA PERCHERONA, MAESTRA arado. Cerdos Durocq-Jersey, véndese. Román Díaz 583. 0382

8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

HABIENDO COMPRADO EL NEGOCIO calle Nataniel 1201, no respondo por cuenta alguna pasados tres días. — Luis Fernández. 19-A

HABIENDO COMPRADO EL RESTAURANT Simón, General Mackenna 1074, no respondo por ninguna cuenta después de los 3 días. Juan Leiva. 10264—19—A

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — Aviso.— Para los efectos de dar cumplimiento a la Ley de Pavimentación Obligatoria, se avisa a los propietarios de Av. Independencia, entre Nueva de Matte y Venecia y entre Venecia e Hipódromo Chile, que les corresponde pagar la pavimentación efectuada frente a sus respectivas propiedades. — El Tesorero Municipal. Ag. 20

9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL



Indispensable
Compre usted el tarro irrompible, aceptado por la I. Municipalidad.
Sotomayor 347
N|O.

TIZA MOLIDA
PRODUCTO NACIONAL
Calidad garantida. En venta en todas las Mercerías. Agente exclusivo:
JOSE VEGA & Co.
Vicuña Mackenna 698, Teléf. 4964

VENDESE CARTONERA FLAMANTE prensa para libros en blanco, útiles, mercaderías, cartonaje. Angamos 286. 10295—18—A



BARRETT
Sumadora portátil y económica.
FOLSCH y Cía.
Huérfanos 1372
Casilla 3757
Teléfono 81721

MANZANAS HOOVER, WINESAP, Winter, Yellow Newton y otras variedades. Venta por mayor. Placer 792 esquina San Francisco. 9828—29 Ag.



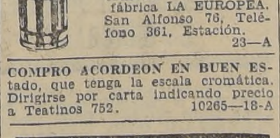
COMA MAS FRUTAS. — Manzanas de guarda por cajones, todas clases, desde $ 15, puesto domicilio, encontrará en BANDERA 516 Teléfono 88749

LIBROS COMPRO DOMICILIO. SAN Diego 125, rincón. 18-A-10352

PIMENTON ESPAÑOL
marca "LANGOSTA", molido, dulce y picante, ofrecen para entrega inmediata
CLARAMUNT, JUANET Y Cía.
AGUSTINAS 1224

RECOLECTOR DOMICILIARIO para desperdicios, patentado y aprobado I. Municipalidad. Sólido, sencillo, cómodo. Pídalo en la fábrica LA EUROPEA. San Alfonso 76, Teléfono 361, Estación. 23—A

COMPRO ACORDEON EN BUEN ESTADO, que tenga la escala cromática. Dirigirse por carta indicando precio a Teatinos 752. 10265—18-A



FABRICA DE TEJIDOS CERCOS, CLAVOS Y GRAMPAS DE ALAMBRE "EL CONDOR" JORGE RIVET HUERFANOS 1235 OF. 1 TELEF. 80946

1 70 METRO CORNIZAS YESO DESPACHO rápido; pedidos provincias.— Castro 410. 0216

SE VENDE PAJA DE ARROZ, HAY gran cantidad, precio baratísimo. Eleuterio Ramírez 849. 0369

VENDO PARTIDA CABLE ACERO, rígido. Arturo Prat 101.

ANTI-SEPTICOS PARA PELUQUERÍAS, distintos modelos encontrará.— Castro 2. 20—A

NECESITO 100 LITROS DE LECHE todo el año. Cortés 1594, Ñuñoa. 325

F^CA DE PAPEL HIGIENICO PAUL GOFFI
GORBEA 2780 Cas. 1377 Telf. 163 Est.
PAPEL Toilette
Cajón 100 Rollos crepe $ 80 DESCUENTO POR PARTIDA
N|O.

VIOLONCELLO FRANCES. VENDO POR viaje, Santa Filomena 258. 0237

TUBOS VACIOS, ACIDO CARBONICO, compro. Castro 2. 20—A

ANTIGUEDADES
Compra-venta, consignación muebles, joyas, platería, marfiles, cuadros antiguos y modernos, boletos agencia, etc. Vamos a domicilio.
TEATINOS 394
AL LLEGAR A COMPAÑIA



ZORZAL! NO SEA usted. Con sólo 10 pesos comprará el mejor balde basurero "TAPEME".— Fabricantes COLVIN Y Cía. Prat 189 — Teléfono 80837 — Casilla 982 N|O.

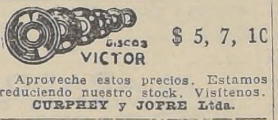
10.—DE INTERES PARA EL HOGAR



HORMAS, GRAN SURTIDO. Boinas Vascas de paño. Gran surtido hormas paño, fieltro, taupé, etc., a precios sin competencia. Medidas y composturas. Pedidos provincias, atención esmerada. Depósito uniformes Liceos.
"La Victoria" — Puente 689
ALBERTO CAFFI

RICO ABRIGO PIEL, COSTO 1.500. REGALO 150. Vicuña Mackenna 896. 0284—19-A

JERSEY SEDA, BUENA CLASE, realizo una partida en pantalones, 9.80. San Miguel 55.



Discos VICTOR $ 5, 7, 10
Aproveche estos precios. Estamos reduciendo nuestro stock. Visítenos.
CURPHEY y JOFRE Ltda.

CASA — GRAU
SAN ANTONIO 345
Discos importados, desde 5 pesos cada uno. Aprovechar. 23-Ag

CONFECCIONES PARA SEÑORAS. TALLER atendido por profesional. Echaurren número 412. 10211—18-A



PUNTAS, PAÑUELOS, echarpes de seda pintados al Batick, hechos a mano por una artista en el ramo. Hácense trabajos por mayor y menor. Antigua fábrica pantallas, antes Bandera 12; hoy VANITY FAIR. Compañía 1302 esq. Teatinos. N|O.

FABRICA PANTALLAS, NUEVA York 75; armados lambre, recibo hechuras. Transformaciones jarrones. Técnico Electricista. 0356



LANAS
Avisamos que hemos abierto el depósito "El Arco Iris", 21 Mayo 671. Negocio chico, al lado zapatería, donde encontrarán toda clase lanas extranjeras y nacionales a precios especiales. Regalamos interesante libro para aprender a teger a palillo.

11.—DIVERSOS



"EL ESTUCHE". ALMACEN DE Músicas y Fábrica de Estuches de Cartón Piedra para instrumentos. Composturas en general. Abierto días festivos. Demetrio Barontl. SAN PABLO 1247

DENTISTA, PLANCHAS PARA MASTICACIONES, perfecta, desde sesenta pesos, tapaduras diez. Puentes, coronas. Trabajos muy rápidos. Serrano 24. 0104.

ME ENCARGO DE LAVAR, SACUDIR y pintar fachadas. Maipú 844.



N.O.

SE NECESITA A LA SEÑORA E. Díaz Ulloa, urgente.—J. M. B.

12.—EDUCACION E INSTRUCCION



ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION.—Cursos rápidos y mensuales para señoras y señoritas. Curso especial sombreros. Matrícula abierta permanente. Sombreros, $ 18. Hechuras y transformaciones, $ 5. PELUQUERIA: Corte melena, $ 1.50; ondulación, $ 3; masaje facial, $ 2.50; manicure, $ 3. MME. VILLACURA, Puente 663 (2.o piso).

NUEVOS CURSOS LIBRES Y BREVES ambos sexos, en Universidad Católica, de: Contabilidad, Taquigrafía, (Pitman); Aritmética, Cuestiones Ortográficas y Correspondencia e Inglés, comienzan desde lunes 26 agosto. Cursos Dactilografía pueden tomarse inmediatamente, mañana o tarde, días y horas elección. Consúltese el prospecto y los horarios. Módicos derechos de matrícula. Más datos e inscripciones: Delicias 340. Facultad de Comercio, de 11-12.15 y 17.20 horas. A 28

PROFESORA PIANO, TITULADA CONSERVATORIO, hace clases, días martes y viernes, de 2 a 6. Dávila Residencial 424. 0299

$ 10 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta escritura a máquina, redacción, ortografía, matemáticas, contabilidad. Independencia 318. 0033—19 A.



DOY CLASES DE ONDULACION MARCEL (verdadera). Peinados artísticos. Corte de melena, masaje de belleza y eléctrico, manicure. Enseñanza rápida, garantida. Diplomas válidos. ARTURO PRAT 607 23—Ag.

$ 50 CURSOS COMPLETOS DACTILOGRAFÍA. Compañía 1065, of. 21. 0266—18—A

SEÑORAS, SEÑORITAS, PUEDEN aprender rápidamente profesiones lucrativas pagando sólo derecho matrícula. Escuelas Asociadas, Alameda 1761. Pida prospectos; peluquería, estética, masaje, corte, confección, modas, taquigrafía, dactilografía, contabilidad. 0236—19-A

3 MENSUALES ENSEÑANZA ESCRITURA máquina. San Francisco 1273.

APRENDA ESCRIBIR A MAQUINA — Cursos rápidos, Avenida Matta 380. 0378-19-A

ENSEÑANZA PELUQUERIA RAPIDA, garantida, expertos profesionales. Cursos masculino, femenino, colectivos, individuales. Precios módicos. Delicias 2467.

NO PIERDA AÑO, TOME PASANTE inglés francés. San Isidro 1549. 9632—A-18

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION.— Profesora diplomada de corte, escuela francesa, recibe alumnas curso rápido y mensual. Curso especial de sombreros, hechuras, transformaciones últimos modelos $ 5. Matrícula abierta permanente. Puente 562.

PROFESORA TITULADA SOMBREROS, corte, confección toda clase trajes; ofrece hacer clases domicilio. Precios módicos, enseñanza rápida y completa. Dirigirse: Correo Central. — Angelina Gayosi. 10160—18-A

$ 10 MENSUALES (ENSEÑANZA CURSOS completos, tres meses), escritura máquina, contabilidad (Comercial, jurídica, bancaria, industrial, agrícola, militar), taquigrafía, inglés, electricidad, interpretación planos, dibujo industrial, mecánica automovilista, agricultura. Instituto Mercantil, Bandera 323 (esquina Huérfanos). Cursos individuales; cuatro pesos hora. 21-A

DOY CLASES DE INGLES Y Francés eficiente método bachiller en ambos idiomas. Monjitas 392. V. S. 0014

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

INGENIERO ITALIANO Y SEÑORA, ambos corresponsales: español, italiano, francés, inglés, portugués, aceptarían gerencia, administración, dirección de casa comercial o industrial en cualquier parte de la República. Certificados inmejorables; caución. Escribir: E. Radaelli, casilla 81-D. 10171—21-A

PRACTICO BOTICA, COMPETENTE Y señorita práctica en Laboratorio necesita Botica Petrizzio. Estado 93. 10099—Ag—18

NECESITO JOVENCITO PARA ALMACÉN. José Domingo Cañas, 1496 (Ñuñoa). 10130—Ag—18

CUIDADORA RECOMENDADA PARA enferma nerviosa, debe tener cama limpia; necesítase, Av. Manuel Montt 1595 10252—18-A

CAJERA NECESITO. ROSAS 1260. 18—A

JOVEN RECIEN LLEGADO CON CONOCIMIENTOS de agricultura y con amplias referencias se ofrece para administrador de fundo y trabajos agrícolas al mismo tiempo. J. M. Cas. 81-D. 0117.

JOVEN 22 AÑOS, CONOCIMIENTOS ropa hecha, se ofrece para cualquiera ocupación. Fianza $ 1,500. Correo 7. S. Blanco 0087

NECESITA SEÑORITA PARA LA venta al contado, con conocimientos del ramo eléctrico. Presentarse: Bandera 551. 0084

NECESITO SEÑORITA CAJERA. — San Diego 555. 0083

SE OFRECE SEÑORA ALEMANA con hija 12 años para cualquiera ocupación decente. Rivas 131. 0061—19 A.

SE OFRECE SEÑORA ENFERMERA, masajista, por meses; también sabe costura. Huemul 1272. 0139—20-A

JOVEN ESTUDIANTE, DISPONE DE las tardes, ofrécese como cobrador, $ 20,000 fianza. Dirigirse por carta: E. A. P., Correo 13. 0211

SEÑORITA, CON BUENA LETRA Y que sepa escribir a máquina necesito. Sueldo inicial $ 120. Dirigirse únicamente por carta manuscrita a Casilla 2326. 0228

VENDEDOR PRACTICO PARA ARTÍCULOS de farmacia, necesito. Cochrane 1612, casa 4. —

OFICINISTA EXPERTO CON MUCHA práctica en trabajos generales de oficina, sueldo 300 pesos. Inútil presentarse sin tener estos requisitos y muy buenos antecedentes. Presentarse hoy, de 10 a 12. San Pablo N.o 1280. 0336.

NECESITO JOVENES TRABAJO FÁCIL, buenas garantías. Los Angeles N.o 2689, esquina Tres Norte. 0401

NECESITO VENDEDOR PARA BEBIDAS gaseosas, con clientela. Gorbea 2568.

VENDEDORES Y REPARTIDOR para fideos, necesito. Purísima 231. 19-A.—0352

NECESITAMOS VENDEDOR A COMISIÓN, muy entendido ramo jabonería, que sea muy serio y formal. Jotabeche 76, de 1 a 2 y de 6 a 8. 19-A.—0351

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

PORTERO RECOMENDADO, AGUSTINAS 3076. 20-A

EN NATANIEL 729. POCA FAMILIA, se necesita empleada para la cocina. 9453—Ag. 18

COCINERA DE REGULAR EDAD para el campo, que pueda atender el patrón, soltero, se necesita. Preferible sea extranjera. Indicar pormenores a Casilla 1901. 9613—Ag. 19

NECESITO COCINERA JOVEN. INDEPENDENCIA 838. Ag.—18

SE NECESITA AYUDANTA DE COCINA y niñas para la mesa. Mercado Central, N.o 109, 110. 9980-18-A

COCINERA Y EMPLEADA MANO, necesítanse, con recomendaciones. Monjitas 375. 18-A.—10061

MATRIMONIO INGLES NECESITA cocinera; doy catre y cama. Pago caro. Av. Río Janeiro 146, frente Plaza Ñuñoa. 10206—Ag—19

NECESITASE NIÑERA PARA PUENTE Alto. Tratar: Moneda 2165. 10198—Ag.—19

NECESITASE COCINERA Y EMPLEADA de mano. Dieciocho 733. 10188—Ag—18

COCINERA NECESITO PENSION.— Nueva de Matte 1212. 10178—Ag—19

NECESITO COCINERA RECOMENDADA. Bellavista 291. 10098—Ag—19

NECESITASE EMPLEADA CON RECOMENDACIÓN para la cocina. Santo Domingo 2005. 10101—Ag—18

CUIDAR ENFERMOS, OFRECESE SEÑORITA. Eyzaguirre 1383. 10114—Ag—18

BUENA COCINERA NECESITO, MATRIMONIO, buen sueldo. Washington 1313. 18-A

NECESITO EMPLEADA QUE SEPA ALGO de cocina, poca familia, cualquiera edad. Maestranza 1461. 18-A

NECESITO EMPLEADA COMEDOR O piezas, recomendada, Catedral 2610. 19-A

NECESITO EMPLEADA JOVEN, PERSONA sola. San Francisco 690. 10279—18-A

SE NECESITA EMPLEADA. LORETO 204. 10289—19—A

NECESITO COCINERA DE PUERTAS afuera; pago 60 pesos. Para cuatro personas. Franklin 1037. 10302—A 18

NECESITASE AYUDANTA COCINA Y empleada comedor. Monjitas 719. 18-A-10356

SE NECESITA EMPLEADA BUEN sueldo, Recoleta 404. 19-A-10371

EMPLEADA PARA QUEHACERES de casa, necesito, Delicias 433. 10408-19-A

COCINERA NECESITO. VEGA PONIENTE, Kiosco 252. 10402-18-A

EMPLEADA JOVEN QUE SEPA COCINA, necesito. Copiapó 354. 10378-18-A.

NECESITO COCINERA PARA HOTEL, Puente 731. 10376-18-A.

SE NECESITA UN MAESTRO DE cocina y un mozo para el Casino de Oficiales del Grupo Maturana, que hayan hecho el servicio militar. 0094.—20-ag.

MATRIMONIO SIN HIJOS, PARA CABALLERIZO y cocinera necesito. Panadería "Santa María". La Cisterna. 0091.

IMPIEGATA ITALIANA DESIDERO chesia di buona volonta per casa tre persone senza cucina. Avenida Salvador 1348. 0090.—19-ag.

NECESITO NIÑO PARA ASEO Y REPARTO, inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Farmacia San Ignacio. Delicias 1500. 0110.

NIÑO PARA MOZO Y APRENDIZ DE taller, necesito. Presentarse: Campo de Marte 214. 0109.

COCINERA PARA PERSONA SOLA, buen sueldo. Tratar después 3 de la tarde. Santa Victoria 130. 0107.

NECESITO NIÑA PARA COCINA.— Cumming 332. 0103.—21-ag.

EMPLEADA NECESITO. Washington 1406 10441—19 A.

NECESITO EMPLEADA SEPA COCINAR, y servicios. Coquimbo 1041. 0002—20 A.

EMPLEADA SE NECESITA. SIERRABELLA 1751. 0006

EMPLEADA SEPA COSER, TODO servicio, menos cocinar, dos personas, buenas recomendaciones. Bellavista 0253. 0086

NECESITASE MOZO CON BUENAS recomendaciones que sepa embalar y hacer cajones. Amunátegui 137. 0067

NECESITO NIÑA QUEHACERES de casa. Santa Genoveva 353. 0064

FRANCESA O ALEMANA PARA cuidar niñas, necesito. Delicias 1626. 10333

NIÑA PARA EL SERVICIO; MOZO para las piezas. Hotel América. Mapocho 1090. 0161

NECESITO BUENA EMPLEADA. TODO servicio matrimonio solo. Rosas 1950. 0165

NECESITO BUENA NIÑA; PAGO bien. Domínica 313. 0225—Ag—19

NIÑA PARA CUIDAR NIÑITOS; BUEN sueldo, poco trabajo. Recoleta 710. 0226

MATRIMONIO, MOZO, COCINERA, chóferes necesita y ofrece Club, Señoras. Oficina Empleos. Compañía 1263. 0011—19 A.

NECESITASE, BUENA COCINERA y todo servicios sin niño, puertas adentro, para familia tres personas págase buen sueldo. San Isidro 338. 0017—20 A.

COCINERA CON RECOMENDACION, buen sueldo, necesítase. Agustinas 1652. 273—A—19

NECESITO MATRIMONIO SOLO con recomendaciones: él para trabajar en la quinta; ella sepa cocina. Lo Ovalle, frente paradero N.o 15. Quinta "Los Tilos". 0032

NECESITASE EMPLEADA. BANDERA 669, IV piso. 0036—19 A.

NIÑA PIEZAS NECESITO. RECOMENDADA. Santo Domingo 2361. 0045—19 A.

NIÑO PARA ASEO Y MANDADOS necesítase. Tintorería. Merced 770. 271

NECESITO COCINERA Y NIÑERA con recomendaciones. Providencia. General Salvo 252. 0171—19—A

NIÑA NECESITA 15-16 AÑOS, PARA ayudar quehaceres de casa, podría también aprender costura, con muy buenas recomendaciones. Claras 162. 0177

EMPLEADA PARA LA COCINA necesítase. Santo Domingo 1848. 0189—20—A

GRAN-PAPELERIA FRANCESA
PAPELES PINTADOS DESDE $ 0,45. PEDIDOS PROVINCIAS
ESTADO 120 TELEF. 2940

MOZO 18 AÑOS, PARA CASA NE- cesito. Santos Dumont 906-B. 1091

$ 70, MENSUALES, PAGO EMPLEADA para mano, familia extranjera, Santa Elvira 380. 0286

NIÑA DE MANO NECESITO, BUEN sueldo. Nataniel 511. 0280—19-A

NECESITO COCINERAS, EMPLEADA todo servicio, Agencia Rancagua 245. 0291

URGENTE NECESITO DOS NIÑERAS, buen sueldo. Victor Manuel 1160. 0292—19-A

MODISTA DE VESTIDOS, SE NECESITA niña para recados, calle Lira 37. 0300—19-A

NIÑA COMPETENTE EN LAVADO Y arreglo ropa caballeros, necesítase. Juárez 679, de 9 a 11. 204

EMPLEADA CASA, INDEPENDIENTE, necesita: Sotomayor 41.

NECESITO AYUDANTA COCINA, JOVEN. Santo Domingo 1219. 326

NIÑAS 14 AÑOS PARA MEDIR PLUMAS necesito. Riquelme 401. 321—19—A

NIÑA QUINCE, VEINTE AÑOS, cuidar guagua necesito. Cochrane 224. 316

NECESITO EMPLEADA ENTIENDA un poco cocina. Catedral 2455. 311

EMPLEADA COMEDOR NECESITO. Cochrane 195. 310—20—A

NIÑA NECESITO BAR, SEPA ALGO cocinar. General Mackenna 1165.

MOZO 16 AÑOS NECESITO. BOTICA San Ignacio 1105.

COCINERAS, COMEDOR, MOZOS, matrimonios necesita Agencia Empleos, Arturo Prat 228. 0333.

NECESITO COCINERA Y EMPLEADAS para las mesas. Chiloé 2054. 0330.

EMPLEADA RECOMENDADA PARA el aseo de oficinas, necesitamos. — Huérfanos 948, 4.o piso. 0379-19-A

ACUDA USTED A LA TIENDA "PROTECCIÓN al Trabajo Femenino", Club de Señoras, Compañía 1263, Encontrará ropa tejida para señoras, niños y niñas. 0396

NECESITO NOCHERO, SAN DIEGO 117. 0392

NECESITASE NIÑERA, BLANCO ENCALADA 2559, altos. 20-A

NECESITO URGENTE COCINERAS, niñeras, y niñas de mano La Dolores, Echaurren 24. 19-A

COCINERAS, NIÑERAS, COMEDOR, para campo, cocineras niñeras comedor, piezas, niñas, aunque no sepan servir, buenos sueldos, necesita, ofrece Club Señoras. Oficina Empleos. Compañía 1263. 0011—19 A.

EMPLEADA PARA PIEZAS, AYUDANTA cocina, formales, necesito. Bascuñán 47.

NIÑO PARA MANDADOS, BUEN sueldo. Chacabuco 49.

OFRECESE TODA CLASE DE EMPLEADAS para hoteles, casas particulares. Calle Manuel Montt 2367.

NECESITO NOCHERO. MEIIGS 80.

NECESITO COCINERA, OFREZCO buen sueldo, traer recomendaciones. Bellavista 0142. 19-A.—0372

PARA DOS PERSONAS, NECESITASE empleada joven, sueldo 100 pesos, Santa Rosa 2221, de 1 adelante. 0361

COCINERA COMPETENTE, NECESITO. Claras 635. 0357

ESPLENDIDA PIEZA, BAÑO ANEXO, buena comida. Huérfanos 1815. 19-A.—0353

NECESITASE BUENA COCINERA para todo servicio, casa matrimonio extranjero solo, calle Beltrán Mathieu 1265. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. 19-A.—0350

NECESITO AYUDANTA COCINA, NIÑAS para las mesas. Pensión. Mapocho 2831, entre Libertad y Esperanza. A 19

NECESITO NIÑO REGULAR EDAD. San Pablo 1930, de 2 a 3.

MOZO COMPETENTE QUE SEPA encerar pisos, necesita Peluquería Potin. Ahumada 150. 265—A—19

OFRECESE MATRIMONIO SIN NIÑOS, ella cocinera, él mozo, dirigirse personalmente o por carta a Germán Hernández, Martínez de Rozas, Pasaje Hortensia, casa 9. 0229

EN CASA EXTRANJERA SE NECESITA buena cocinera, que sea joven, se paga buen sueldo. Avenida Providencia 2604. Se paga el carro. 0242—19-A

NECESITO UN NIÑO DE 15 AÑOS. Nataniel 1445. A—19

MATRIMONIO SOLO, ESPAÑOLES, necesita sirviente, buen sueldo. San Diego 1196.

NECESITO NIÑOS. CARMEN 1398.

EMPLEADA COMEDORES NECESITO. San Pablo 3314.

SE NECESITA NIÑA DE MANO. SAN Pablo 2541.

15.—GARAGES

GARAGE, TALLER, CASA-HABITACIÓN. Produce: $ 24,000 anual, vende. Castro 141. 0344

16.—HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS. PIEZAS DESDE tres pesos. San Diego 117. A 31

"PENSION ESPAÑOLA", CATEDRAL 1563. Piezas pensión desde $ 8. 5385—31 Ag.



PIEZA PENSION SAN ISIDRO 36. 9509—Ag—18

$ 150 PIEZAS, CON PENSION. RECOLETA 741-B. 317

CASA EXTRANJERA ARRIENDA UN departamento. Lira 154. 314—20—A

PIEZA EXTENSA. BALCONES CALLE, con sin muebles, buena pensión. San Francisco 158. 0338.

ARRIENDO UNA PIEZA AMOBLADA con pensión, Gálvez 1210. 0381

FAMILIA PROPIETARIA ARRIENDA pieza, pensión, a matrimonio o caballero solo. Libertad 41. 19-A

SEÑORA ITALIANA. RECIEN INStalándose ofrece regias piezas, departamentos calle, gran casa esquina, llena sol, tres halls, terraza, dos instalaciones baño. Con muy buena pensión y sin pensión. Matrimonios, con pensión, desde $ 290. Sólo pieza, $ 100. Santo Domingo 1797.

ARRIENDASE PIEZA GRANDE, A la calle, con pensión. Carmen 79. 20-A.

PIEZA CON PENSION, CASA PARTICULAR. Delicias 3463. A 19

ARRIENDASE PIEZA CALLE, CON sin pensión. Moneda 2355.

EN CASA PARTICULAR ARRIENDO departamento o piezas con o sin pensión, a personas honorables. Bilbao N.o 170.

CENTRALISIMO, MERCED 643, confortables piezas, pensión, baño, teléfono, personas honorables. 0355

NECESITASE NIÑERA JOVEN, buen sueldo, exclusivamente cuidado niños. Santo Domingo 2940. 0370

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BAÑO, teléfono. Claras 635. 0358

PIEZAS, PENSION. LASTARRIA 73. 19-A.—0349

BONITA PIEZA GRANDE AMOBLADA, hall independiente, pensión, baño, teléfono. Compañía 1435. 9439—Ag. 18

¿Quiere comer bien y barato? Pase usted hoy mismo a la ROTISSERIE "IDEAL", calle Agustinas 1129, al llegar a la Galería Alessandri, y se convencerá. n|o.

CABALLEROS: PIEZAS CALLE amobladas, excelente comida, higiene, economía. Merced 395. 9633—Ag. 24

PIEZAS PENSION. GALVEZ 145. 9741—18-A

ELEGANTE PIEZA AMOBLADA, pensión. Moneda 647. 9754—18—Ag.

DORMITORIOS REGIOS CON EXCELENTE comida para matrimonio ofrece Residencia. Ferrando, Estado 75. 9638—3 St.

ARRIENDO PIEZA, PENSION FAMILIA. Serrano 94. 10250—18-A

PRAT 145, PIEZA CALLE, PENSION, bajos. 18—A

BUENA PIEZA, PENSION. CATEDRAL 2429. 18—A

DELICIAS 2224, LINDAS PIEZAS calle, pensión. 18—A.

FAMILIA INGLESA, ARRIENDA pieza, pensión. Santa Rosa 743. 18-A.—10015

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, con pensión. Serrano 96. 18-A.—10059

PIEZA CALLE PENSION ARRIENDA. Delicias 1328. 10204—Ag—19

DEPARTAMENTO CALLE, PENSION. Lira 170. 10151—18-A

PIEZA PENSION. LIRA 176. 10150—21-A

PENSION HONORABLE. — ROSAS 1377. 10095—Ag—18

FRUTAS, FRUTAS. Las mejores de Santiago. Recibidas directamente de Quillota, venden DURAN Hnos., en su gran y único depósito, 21 de Mayo esq. San Pablo, Teléfono 89201. n|o.

PIEZAS CALLE, PENSION. CARMEN 319. 18-A-10369

TRES PERSONAS HONORABLES DESEAN pensión en casa familia sin pensionistas. Casilla 2361. 18-A-10373

PIEZA CALLE PENSION. PRAT 187. 10335—21—A

PIEZAS PENSION. PRAT 42. 10288—18—A

DEPARTAMENTO PENSION.— RIQUELME 120. 10292—18—A

NATANIEL 405, ARRIENDASE PIEZA pensión. 9559—21—A

PLENO CENTRO ARRIENDANSE dormitorios bien amoblados, matrimonios, excelente comida. Santo Domingo 759. 10300—A 20

PIEZA BALCON CALLE PARA MATRIMONIO, con excelente pensión. Baño. Teléfono. San Antonio 40. 10313—A 19

RESIDENCIAL, PROVIDENCIA 1253.— departamento, piezas asoleadas, con pensión, 19-A

PIEZAS, BALCON CALLE, PENSION, Molina 26. 10387—18-A

AGUSTINAS 828, DEPARTAMENTO piezas, casa familia, precio bajo. 18-A

ARRIENDO PIEZA PENSION, CASA familia, Precios módicos, Cochrane 262. 10375-18-A.

DEPARTAMENTOS PIEZAS, PENSIÓN. Lira 157. 18-A.

ALAMEDA 287, PIEZAS PENSION. 18-A

SE ARRIENDAN PIEZAS, CON O SIN pensión, a personas solas. Melchor Concha 18, Bellavista. 0099.—20-ag.

MATRIMONIO SOLO OFRECE PIEzas o departamento a la calle con pensión. Libertad 570. 10443—20 A.

ARRIENDASE PIEZA, PENSION, módica, central. Lord Cochrane 82. 10431

VILLAVICENCIO 360, PIEZAS, PENSIÓN. 0136

JOVEN NECESITA PIEZA PENSION casa familia honorable, barrio Escuela Medicina hasta Plaza Chacabuco. — L. L. D., Morandé 466. Oficina 15. 0145

PENSION PIEZA, 140. PRAT 131. 0157—19-A

PIEZAS CON PENSION ARRIENDASE. Maestranza 104. 0212

RESIDENCIA CENTRALISIMA: PIEZAS, pensión; meses, días; de mesa 100. Nueva York 81. 0213—Ag—19

PIEZA AMOBLADA CON PENSION $ 150; matrimonio $ 300. Santa Rosa 36. 0214

AMUNATEGUI 266: PIEZAS, PENSION 0227—Ag—19

CASA FAMILIA, OFRECE PIEZAS, pensión, matrimonio o jóvenes; baño, teléfono. Alonso Ovalle 1050. 0223

NECESITO DEPARTAMENTO, pensión, casa familia honorable. Ofertas: E. B., Casilla 948. 0037

PIEZA AMOBLADA, MATRIMONIO, pensión, $ 260. Nataniel 217. 0172

CASA FAMILIA, A DOS CUADRAS Plaza Armas, ofrezco piezas, con o sin muebles, pensión. Rosas 1044. 0232

PENSION VEGETARIANA, DEPARTAMENTO independiente a la calle, piezas interiores, con o sin muebles. Precios módicos. Buena comida, contando su dueña con una quinta, crianza de aves, conejos, verduras, frutas frescas; para los que deseen comida de carne, Claras 437, tratar de 12 a 2 P. M. 0221

MAGNIFICA PENSION, PIEZAS amobladas. San Diego 356. A-19

$ 350 MATRIMONIO DEPARTAMENTO calle, pensión familia. Prat 308.

$ 140 PIEZA PENSION FAMILIA. Prat 308.

GALVEZ 192, ARRIENDASE LINDA pieza calle, pensión. A—19

SE ARRIENDAN PIEZAS PARA hombres solos con o sin pensión. Av. Matta 1040. A—19

PIEZA PENSION FAMILIA. CASTRO 28. 253

PRAT 406, ARRIENDO CON PENSIÓN, regia pieza, balcones. 260

PENSION DE MESA Y DOMICILIO. Moneda 2108. 274—A—19

18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

"SCHAFFHOUSE" MAQUINA SUIZA PARA TEJER LANA Y SEDA EN DIBUJOS MULTICOLORES JACQUARD. DESDE DOS MIL PESOS CON FACILIDADES — Sto. DOMINGO 1227

TRACTORES FORDSON, VENDO O doy arriendo, con arados; enfardadora y picadora de pasto vendo. Lucio Cuadra 72, Ñuñoa. 0022—19 A.

MAQUINA OJALAR SINGER 71-1, gran ocasión, vendo, y un motor trifásico, A. E. G., 10 H. P., Miguel de la Barra 451. 0024—19 A.

MAQUINA TEJER DE 260 A 280 agujas, N.o 7, con 2 porta-hilos, compro. Miguel de la Barra 451. 0024— 19 A.



MAQUINA IMPRIMIR PALANCA, marca Golding, compro ocasión. San Pablo 1054. 18-A-10349

PERFORADORA PEDAL KRAUSE, ocasión. San Pablo 1054. 18-A-10350

MAQUINAS DE BORDAR Y CALAR
Cornely
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
B. GARCIA. BANDERA 766 AGENT

350 PESOS TORNO TORNEAR MADERA perfecto estado, véndese. Renjifo 775.

CALDERO 3 CABALLOS Y CENTRIFUGA perfecto estado, véndese de ocasión. Root 570. 272

TRANSMISIONES, DESCANSOS. Correas, poleas, vigornias, tornillos, fraguas, fuelles ocasión, vendo. Phillipi 36. 19-A.

OCASION: LLENADORA DE BOTELLAS enlozadas de 6 sifones, máquina tapadora corcho Ducorneau. — Tratar: Buenos Aires 461. 10089—Ag—18



Escriba y calcule en las máquinas Mercedes y serán sus compañeras ideal de trabajo.
LÜER Y PAYE. —San Antonio 172.— Teléfono 89158

VENDO DOS MAQUINAS PARA CORTAR ladrillos, barriles fierro. Av. Antonio Varas 1685. 320—20—A

CASA PARTICULAR, SANTO DOMINGO 680, ofrece dos piezas amobladas con pensión. 307

CIGUEÑA Y BALANCIN OCASION, vendo. Phillipi 36. 20-A

MAQUINARIAS Y MATERIALES DE ocasión vendo. Phillippi 36. 11 Set.



VENDESE DE OCASION VIDRIERAS, mostrador y una máquina para tapar botellas. Tratar Bellavista 0291. 0113.—20-ag.

PRENSA BALANCIN COMPRO, Lord Cochrane 1657. 0014

MATERIAL Y MAQUINARIAS. MAIPU 58. 0134—21-A

PLANTA DE GAS POBRE, COMPLETA, de 45 a 50 H. P., compro de ocasión. Dirigir pormenores a Casilla 1901. 9613—Ag. 19



Underwood, Royal, Corona, Remington, etc., desde $ 225. Todas garantidas.
El mejor taller de reparaciones.
CASA PARADELA
338 — Morandé — 338 — Telef. 3197 N|O.

TOSTADOR CAFE IMPORTADO, vendo. Alameda 1749. 10403-10-A

MAQUINITA SEMBRADORA, PARA cualquiera semilla, vendo de ocasión. Alonso Ovalle 1070. 0098.

FABRICANTES DE CALZADO: OCASIÓN, vendo máquinas correr fierro y ojetilladora. Libertad 13. A 20

19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION



Fierro para techo. — Galvanizado y negro, desde $ 4.60. planchas acanaladas. Accesorios y planchas acanaladas para cortinas metálicas. Precios muy bajos. Fábrica de Canalización de Fierro. 1227 - Matucana - 1227.

ARENA Y RIPIO VENDE FUNDO Santa Rosa de Apoquindo. 9788—Ag. 19

MAMPARAS, PUERTAS, Ventanas, trabajo bien concluído, encolado, espigas pasadas atarugadas. Lo mejor que se fabrica en artículos similares y precios más convenientes. IRIONDO HNOS. San Pablo 1884 Teléfono 4218

OCASION, VENDO 80,000 LADRILLOS fiscales, arena, ripio, piedra, madera y tablones. Seminario 468, (entre Marín y Jofré. 0235—19-A

AGUARRAS "RR."

El preferido de contratistas y pintores por su excelente calidad y bajo precio.
En venta en las principales mercerías.
Oficina: Amunátegui 870 N|O.

FIERRO NEGRO ACANALADO, LIQUÍDASE ocasionalmente $ 3.50 la plancha. Chacabuco 559. 21-A-10364

VIGAS T, COLUMNAS, CAÑERIAS, portones, vendo. Sotomayor 41. 18—A.

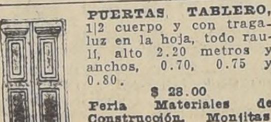


LAVATORIOS, TINAS de baño, bidets, lluvia, W. C. silenciosos y toda clase de artefactos sanitarios a precios de ocasión, con facilidades de pago. Grandes Almacenes Sanitarios, Moneda 855-859.

MAMPARAS Y PUERTAS DE CALLE de diversos modelos y dimensiones, siempre listas para entrega, solamente las encontrará en el Depósito de Talleres Fénix, Delicias 739, Teléfono 5585. (G.)

CEMENTO MELON

Fierro en barras y planchas. Fierro acanalado, galvanizado y negro para techo, ofrece para entrega inmediata: BALFOUR, LYON y Cía. Ltda. 1232 — AGUSTINAS — 1232 n|o.



PUERTAS TABLERO, 1|2 cuerpo y con tragaluz en la hoja, todo raulí, alto 2.20 metros y anchos, 0.70, 0.75 y 0.80.
$ 28.00
Feria Materiales de Construcción, Monjitas 845. Teléfono 87034.

VENDESE TABLONES, ESCALERAS. Nueva de Matte 1265. 10278—19-A

VENDO RIELES FERROCARRILES, dos cincuenta largo. Aldunate 1022. 10436

BARRACA DE FIERRO
TODA CLASE DE FIERRO
CAÑERIAS
FIERRO GALVANIZADO
PRECIOS FUERA COMPETENCIA
CHACABUCO 12

DEMOLICION, SAN MARTIN N.o 64, vendo tejas, adobes, puertas y maderas usadas. 275—A—21



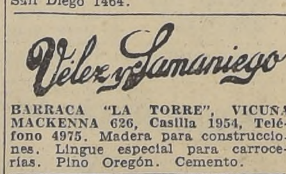
GRAN CANTIDAD PUERTAS, GALERÍAS, ventanas, bastidores, fierro techo, vigas fierro, maderas, mamparas, ventanas y rejas fierro, cañerías, etc. Cambio local realizo. Merced 754. 0162



PUERTAS STANDARD de una y dos hojas; de tablero y 1|2 cuerpo. Ventanas de todas las medidas; tragaluces, postigos. El mejor surtido en plaza y a los precios más bajos.
FABRICA FENIX.—Delicias 739.—Teléfono 5585.

DEMOLICION

Realizo constantemente a precios bajos, puertas, ventanas, mamparas, postigos, galerías, zócalos, claraboyas, escalas, maderas surtidas. Fierro para techo nuevo y usado, fierro liso, redondo, cuadrado, etc.
Feria Materiales de Construcción, San Diego 1464.



BARRACA "LA TORRE", VICUÑA MACKENNA 626, Casilla 1954, Teléfono 4975. Madera para construcciones. Lingue especial para carrocerías. Pino Oregón. Cemento.

SOLICITE PRIMERO PRECIOS DE puertas y ventanas en todas partes y antes de comprar pase a Delicias 739, para compararlos con los nuestros. Depósito Central Talleres Fénix. Teléfono 5585. (G.)

20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

SE VENDEN MUEBLES Y CATRES usados, a precios casi regalados, por ausentarme del país. Tratar: Santo Domingo 1187, depart. 2, de 11 a 17 horas. 0335.

PIANO ALEMAN ESTUDIO, REGALO, 1.300 pesos. Grajales 2520. 10227—18-A

FABRICA MUEBLES Chesterfield tapiz cuero y género. Especialidad en barniz en cuero. Dormitorios, Comedores, Escritorios. A. PRAT 82 N|O.

VENDO CUADROS, DOS ALFOMBRAS, victrola portátil. García Reyes N.o 20. 20—A



SANCHEZ E HIJO LTDA.— San Diego 957. — Fábrica de Muebles Coloniales y Modernos.
PRECIOS BAJOS
Proteja al fabricante chileno.

POR VIAJE VENDO AMOBLADO COMEDOR moderno, aparador, trinche, vitrina, mesa, seis sillas, 500 dormitorio 5 piezas, 580; salón, 250; muebles sueltos, ropero espejo, 140; peinador espejo, 60; cómoda mármol jacarandá, 75; velador mármol, 20; dos catres bronce, sommiers, 300; victrola mueble ortofónica, 600; otra Victor portátil, 250; caja fondos, paragüero, 65; máquina coser Singer mano, 200; colchones lana, 120; cocina económica, 170; a gas, 140. Blanco Encalada 1661. 378

OCASION VENDESE PIANO ESTUDIO Sazié 2350.

VENDO COCINA GAS $ 100, VICTROLA $ 300. Castro 651. 10096—Ag—18



Menajes, muebles dormitorio, comedor, cocinas, baños enlozados, etc.
Delicias 305 N|O.

VENDENSE MUEBLES, CAJONES vacíos, 500 revistas. Puente 622, casa 4.

COCINA ECONOMICA EXTRANJERA, caldero, cobre vendo. Maestranza 439.

$ 180 VENDO MESA COMEDOR CORREDERA pata león. Andrés Bello 576. 309

VENDO PIANO MODERNO, BAÑO enlozado, califont Vesubio. Blanco Encalada 1661. 377

VENDO CATRES, COLCHONES Y muebles varios. San Diego 262. 10239—18-A



FABRICA MUEBLES DE MIMBRE
30 estilos distintos, barnizados. Gran surtido sillones sueltos. Cunas, andadores para guaguas. Amoblados desde $ 50. Precios bajísimos.
JOSE BRAVO.—SAN DIEGO 27 A. U. N|O.

DE OCASION COMPRO CON LETRAS y quinientos pesos pie: Salón completo, dormitorio moderno, un peinador, dos roperos, dos veladores, paragüero usado muy buen estado. Interesados a Chiloé 1431. 10127—Ag—18

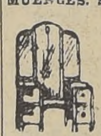
SE VENDEN MUEBLES DE COMEDOR con mármol y espejo. Rosal 372. 10230—18-A



SILLAS: SI USTED necesita este artículo, no compre sin visitar La Gran Rapid. DELICIAS 3536, góndolas Pila. Sillas en madera de lingue, desde $ 5. Esta silla enjuncada o tapizada vale 10 pesos. No es bluff. Pase a ver nuestra exposición permanente o pida catálogos a O. PINOCHET L., Delicias 3536.

POR VIAJE, AMOBLADO SALON, $ 150; cocina económica, 95; victrola sobremesa, 90; mesa comedor, grande, 35; paragüero, 45; peinador mármol, luna, 90; aparador mármol luna, 65; ropero luna biselada, 145; cuna, 20; catre bronce, 60; vitrina, 120; alfombra, 40; velador, 10; espejo, 15; cómoda mármol, 60; guardarropa, 40; cómoda caoba, 110; colchón lana, 60; diván, 45; cuna bronce, 70; chiffonier, 120; biombo, 12; mesita máquina, 20; reloj pared, 90; amoblado comedor, otro dormitorio, cortinajes, anafe a gas. Carmen 563. 256

GRAN FABRICA NACIONAL DE MUEBLES. Serrano 398, esq. Cóndor.



Dormitorios, comedores, salones, etc. Especialidad coloniales. Sillas desde $ 75 docena. Grandes facilidades pago. Entrega inmediata, instalaciones negocios y oficinas.

PARA BAÑOS, MERIDA, CHACABUCO 13. 0343

CALENTADORES, TIENE MERIDA. 0343

COCINAS BARATAS TIENE MERIDA. 0343

MESAS FORRADAS EN ZINC PARA cocina, tiene Mérida. 0343

W. C. INGLESES COMPLETOS, baratos, tiene Mérida. 0343

LAVATORIOS PATENTE, REALIZA. Mérida, Chacabuco 13. 0343

URINARIOS, GRAN SURTIDO, LIQUIDA Mérida. 0343

La más antigua y acreditada mueblería.
"La Santiago"
Delicias 922 casi esq. Serrano.

BOTIQUINES, PAÑERAS, PERCHAS, tiene Mérida. 0343

BOTAGUAS, ENLOZADOS Y FIERRO galvanizado, liquida Mérida. 0343

CARNICERAS METALICAS, Grandioso surtido, realiza Fábrica Mérida. 0343

VENDO CONSTANTEMENTE MUEBLES ocasión, San Antonio 52. 4714—31-A

Artículo de menaje de casa
Por mayor y menor:
CIA. CHILENA A. G. A.
BANDERA 628
19-Agt.

MAQUINA SINGER DE PIE, NUEVA, vendo. Aldunate 778.

OCASION VENDO BONITO JUEGO dormitorio, Fariña 477. 252



APARADORES, COMODAS, MESAS COMEDOR, amoblado escritorio y otros muebles, vendo, Bascuñán 84. 0234—19-A

ALMACEN DE PIANOS, OCASION, Compro, arriendo, vendo pianos, facilidad, barato, afino personalmente. Luis Torta. Tarapacá 696. 254

COMPRO MENAJES, MUEBLES, CAOBAS, antigüedades, plaquées, boletos agencia. San Antonio 52. 4714—31-Agt.



SEÑORA:
Sin menaje de casa, qué horror! cuando en la casa de Menaje La Estrella, están regalando platos, tazas, cuchillos, cucharas, floreros, in finidad de artículos para regalos, largo de enumerar. Visítenos sin compromiso, y será la prueba más convincente para Ud. San Pablo 918, frente al Mercado.

VENDENSE CUADROS PINTURA buenos autores, Victrola Victor, ventilador eléctrico, estufa gas, gobelinos. Verlos diariamente 10 a 12. Providencia 261. 0018—20 A.

VICTROLA GRANDE, APROPIADA para bar, vendo. Sotomayor 464. 0179

ROPERO, CAJA DE CUERO Y mantón de seda, antiguo, vendo. Moneda 1624. 0187—19—A

PIANOS, VENDO, OCASIONES, AFINACIONES, llame Vergés, Miraflores 382. Teléfono 5620. 0294



Para composturas de pianos, recurra al taller más competente de Santiago, Carlos Rau, 14 años técnico Casa Otto Becker.
San Diego 407 — Teléfono 80173 N|O

VICTROLA GRANDE DE MUEBLE, vendo de ocasión, con 70 discos, 900 pesos. Fernando Lazcano 300, Llano Subercaseaux.—T. Villouta. 0158

MUEBLES EN LIQUIDACION, UNOS pocos dormitorios, comedores y catres se venden a menos del costo; se arrienda el local. San Diego 284. 0164—20-A

DE OCASION VENDO PEINADOR con espejo, trinches, mármol, espejo y catre fierro con bronce. Catedral 1692. Ag. 19

LA ANGLO-AMERICANA, San Diego 1493.—
Regios comedores coloniales, $ 600; amoblados dormitorios 3 cuerpos, con marquesa, $ 1,600; hall colonial tapizado en brocato, $ 650; lámparas fierro forjado, precio fábrica.

1,200 VENDO RICO PIANO FRANCÉS, antiguo. Echaurren 130. 10284—21—A

DE OCASION VENDO LO SIGUIENTE: 1 escritorio, 1|2 amoblado de escritorio tapizado. Varios catres con sommier en buen estado, 1 cuna de guagua con bronce. Varias mesas. Tratar: San Juan 307. Comuna de Yungay. 10448—19 A.

PIANO CUARTO DE COLA, VENDESE de ocasión. Merced 463. 0155—19-A

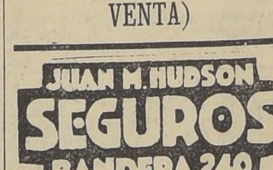
MUEBLES, MUCHOS ARTICULOS baratos, por liquidarse el negocio, encontrará en Bascuñán 56.

RICO AMOBLADO DORMITORIO IMPORTADO, se liquida por 950 pesos; costó 3,800. Bascuñán 56.

PIANO FORSTER, TRES PEDALES, valor $ 7,000, se realiza, $ 3,200. Ahumada 31. 20-A.—0371

OCASION. COCHE-CUNA IMPORTADO, poco uso, $ 70; catre sommier, 1 plaza, 35; otro 1 1|2, 50; velador, 15; mesas, alfombras, 1|2 docena sillas, 60. San Diego 946, casa 10. 0364

21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)



SE VENDE LAVANDERIA, BRASIL 49. 9598—18 A.

VENDO BUEN ALMACEN, CON FACILIDADES. Dardignac 402.

BOTICA EN MEJOR SITUACION del puerto San Antonio, vendo por no poderla atender. Casilla 43, San Antonio. 9176— 18 A.

ESPLENDIDA CARNICERIA VENDO baratísima por tener urgente ausentarme. Castro 543. 9747—19 A.

SE VENDE HOTEL. SAN PABLO 1153. 9897—19 A.

SE VENDE EL NEGOCIO, BULNES 169, por no poderlo atender. 19-Ag.—10027

ABARROTES CON DEPOSITO, ÚNICO entre citées, vendo.. San Diego 927 10200—Ag—19

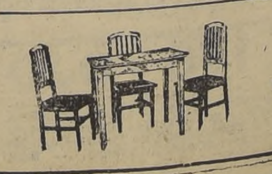
VENDO ALMACEN Y DEPOSITO con contrato; buena situación. — Madrid 899. 10173—Ag—19

SE VENDE MOSTRADOR Y CAJA ESTANTERÍA. Subercaseaux 202. 10154—19-A

SE VENDE NEGOCIO DE RESTAURANT y Cantina; el mejor del barrio Club Hípico. Patente adicional. Tratar con su dueño. Padura 473. 10085—Ag—18

VENDO RESTAURANT, BEBIDAS sus huéspedes, por no poderlo atender. Franklin N.o 1158. 10091—Ag—19

OCASION VENDO PUESTOS VARIOS con local depósito licores; doy venta a prueba, buena situación. Lord Cochrane 879. 10092—Ag—19



PALACE HOTEL
SANTIAGO
EL MEJOR A UNA CUADRA de la ESTACION ALAMEDA



NECESITO 100 COSTURERAS, CORtador postizos camisas. Mallinkrodt 68. 10123—Ag—20

CASA DE ORATES NECESITA CONtratistas carpintería, albañilería, pintura, gasfitería, vidrios. 10224—18-A

CHOFER, NECESITASE CON EXCElentes recomendaciones; buen sueldo. Dieciocho 309. 10256—18-A

ARMADORAS, REMATADORAS, POSticeras, paqueteras, calzoncilleras para camisas se necesitan en la Camisería El 108, Ahumada 176, casi esquina Agustinas. 19-A

REMALLADORA RAPIDA, CALCETInes bigoña, necesita, Arturo Prat 1444. 18-A

MEBLISTAS ENTENDIDOS NECESIto. San Francisco 113. 19-A-16348

NECESITO DOS CHOFERES PARA camiones Ford. Maestranza 816. 18-A

NECESITO BRONCEROS Y PULIDOres competentes. Tocornal 678. 10260—19-A

CHOFER NECESITO, CON ALGUNOS años de práctica y conocimientos de mecánica, y certificados que acrediten competencia y honradez, sueldo $ 250. — Presentarse a Delicias 872. Departamento "Fisk". 10394—18-A

SE OFRECE MODISTA COMPETENTE, para casa de familia, dirigirse, calle Domeyko N.º 1955. Casa 3. 10391—18-A

NECESITO HUINCHERO Y ENTENDIdo en elaboración de maderas, tratar Herrera 650, o en San Alfonso 587. 18-A

GOTICO Y PLANO, NECESITAMOS. Lira 82. 10423—19-A

NECESITO BUENAS TEJEDORAS Y costureras, para tejidos. Libertad 936. 18-A

SE NECESITAN BUENOS PLANTIlleros y niñas para el envase. Avenida Matta 1350. 18-A.

SE NECESITAN BORDADORAS A máquina. San Isidro 1971. 0095.

CARPINTEROS MUEBLISTAS Y GOticos, necesito. San Isidro 618. 0093.

MAQUINISTA ESCOPLEADOR NECEsito. Lavandería. Av. Cumming 1402. 0092.—19-ag.

BUENAS COSTURERAS PARA LA MOda necesito. Bandera 16. 0131.

NECESITO CHOFER PARA CAMION Ford. Dávila Larraín 1821. 0130.

BORDADORAS A MAQUINA, PARA ropa blanca, necesito. Chile-España 88. Ñuñoa. 0121.

NECESITO UN JOVEN PARA REparto de leche. Centenario 620.

SE NECESITAN LAVANDERAS. LAvandería. Serrano 241. 0115.—19-ag.

LAVANDERAS NECESITA. LAVANDEría Río Janeiro. Merced 475. 0114.—19-ag.

SE NECESITAN COMPOSTURERAS, vestoneras. Sastrería, casa particular. Catedral 1361.

CERRADORA, ARMADORAS, POSTIceras, pegadoras botones. Fábrica Camisas. Dieciocho 268. 0101.

MODAS, NECESITO BUENAS COSTUreras. Monjitas 822. 0100.

PELUQUERO COMPETENTE NEcesito. San Pablo 1030. 10438—19 A.

LAVANDERAS, APLANCHADOras, ropa familia, camisera/, necesito. Barroso 725. 10440—19-A.

CHOFFER AUTOMOVIL CAMBIO arriendo día o noche, serio, excelentes recomendaciones ofrécese. Compañía 2822, casa 1. 0005

AYUDANTA VESTONERA NECEsito. Aldunate 1679. Casa 3. 0007—19 A.

SE NECESITAN: ARMADORES, cortadores de forros y dobladoras para calzado. Carmen 853. 0075—19 A.

CALDEREROS Y OFICIALES COMpetentes necesita la Fundición Torretti, San Ignacio 500. 0080—19 A.

CORTADORA COMPETENTE PAra dirigir confección en Fábrica Tejidos jersey seda y ribeteadoras necesito, buenos sueldos Santa Isabel 123. 0078—19 A.

OPERARIAS PARA CONFECCION de hombre se necesitan. La Africana. San Diego 804. 0059—20 A.

CHAUFFEUR PARA CAMION Ford de cambio, necesito Gálvez 475. 10429

NECESITO TAPICEROS Y MECANICO. Santa Bárbara 131, Providencia. 19-A

CAMISERA Y CALZONCILLERA, NEcesito. Lastra 1322. 0159—19-A

NECESITO CAMISERAS, POSTICEras, lavanderas, aplanchadoras ropa lisa. Gay 2521. 0207—Ag—19

OPERARIA COMPETENTE PARA HAcer costura de medias. Presentarse de 9a 11 A. M. Avenida San Camilo 896 esquina de Coquimbo. 0208

ENTACADOR TACO MADERA NECEsita. Fábrica Calzado. Independencia 333. 0210—Ag—20

TAPICERO COMPETENTE NECESITO, Prat 248. 0241—19-A

AYUDANTAS ADELANTADAS Y aprendizas necesito. San Diego 1637.

NECESITO BUENAS AYUDANTAS en vestones, pago bien. Eyzaguirre 1040, casa 36.

NECESITO OFICIALES CERRAJEROS. Blanco 1940. A—19

MAESTROS MUEBLISTAS SEPAN su oficio, necesito varios. Chiloé 1719. A—19

SE NECESITAN SEÑORITAS COMpetentes en modas. Av. Beauchef 857. A—19

NECESITO AYUDANTA SASTRE, SEpa ojalar. Huemul 1408. A—19

NECESITO ESCRITORIEROS BUEnos precios. Cochrane 1433, interior.

NECESITO BUENAS AYUDANTAS vestoneras, aprendizas adelantadas. Francisco Lobos 877. A 19

NECESITO UN TUPICERO QUE SEpa acepillar duelas. Chacabuco 657. A 19

NECESITO AYUDANTAS VESTONEras. García Reyes 651, casa 27.

AYUDANTAS VESTONERAS NECEsito. San Pablo 2326. A 19

COSTURERAS SASTRES, NECESITO. San Pablo 2083. A 19

JARDINERO COMPETENTE NECEsito, buen sueldo. Avenida Manuel Montt 1283. 0222

IMPRENTA LAGUNAS, TEATINOS 58, necesita prensistas y encuadernadores. 0020—19 A.

HUINCHERO NECESITO, ALONSO Ovalle 1188. 0042—19 A.

TRABAJADOR PARA JARDIN, recomendado se necesita. Tratar, de dos a cuatro en Providencia 2046. 0051 — 19 A.

LAVANDERA RECOMENDADA rope de familia, necesítase. Ejército 571. 0055

OFICIALES MUEBLISTAS ADElantados y barnizador competente necesítanse, Matucana 23-A. 0167—19—A

COSTURERAS MUY COMPETENtes y prolijas para trajes elegantes de señoras y abrigos, necesita. Claras 162 1077

NECESITO COSTURERAS COMPEtentes. Nataniel 808. 0182—19 A.

MODISTAS SASTRES COMPETENtes necesítanse, Estado 169. 0186

SE NECESITA UNA AYUDANTA, chalequera. Olivos 654. 0188

AYUDANTAS MUY ADELANTAdas en corpiño o paletóes señoras necesítanse, Ahumada 116. 0190.

MUEBLISTAS COMPETENTES, Buen jornal, necesito. Ñuble 845. 0198—19—A

LAVANDERA PARA LAVAR EN casa de familia, necesito. Arturo Prat 309. 0201

OBREROS QUE SEPAN DESMANCHAR, lavado en seco, necesítanse, Compañía 2752. 0281—19-A

OBREROS PRACTICOS EN TINTOREría, con buenas recomendaciones, necesítanse. Compañía 2752. 0282—19-A

NECESITO COSTURERA SASTRE, SEpa ojalar. San Diego 1546, casa 12. 19-A

NECESITO COSTURERA SASTRE, SEpa embolsillar, ojalar. Chiloé 1734, casa 3. 19-A

NECESITO AYUDANTAS VESTONERAS San Francisco 1532. 19-A

NECESITASE REVISADOR DE CALZAdo. Chiloé 1307.

MUEBLISTAS OFICIALES NECESITO.— Prat 248. 0240—19-A

NECESITO PERSONA PARA TRABAjar chanchos. San Pablo 3097.

HOMBRE FORMAL QUE CONOZCA Y haya trabajado con Destroncadora Perfecta. Trabajo permanente, fundo cerca Santiago, necesito. Cueto 734.

PREPARADORA EN SOMBREROS Y ayudantas necesítase. Compañía 1689.

OFRECESE CORTADOR MODELISTA para después 6 1|2. Por carta: P. de J. San Pablo 1670.

APLANCHADORAS DE DOBLEZ NEcesito. Lavandería La Iberia, San Isidro 260. 261—A—19

AYUDANTE COMPETENTE MODAS necesito. Independencia 452 D.

SE NECESITA POSTICERA. CATEdral N.o 2441. 267

NECESITO BUENA AYUDANTA EN modas. Lira 711. 268

NECESITO BUENA COSTURERA. ARgomedo N.o 250. 269—A—19

AYUDANTES HERRERIA, NECEsita: Sotomayor 41.

PINTOR APRENDIZ, NECESITO. Marambio 23.

FABRICA CALZADO, NECESITA. Centrador a máquina. Cortador máquina golpe. Puntillera. Aparadoras. Dobladora. Chacabuco 554. 19-A.

NECESITO AYUDANTA VESTONEra. San Alfonso 675.

NECESITO BORDADORA MANO. Manuel Montt 2474. Próxima a España.

PINTOR, NECESITO. ROMERO 2730.

CHOFER PARA FORD ARRIENDO, necesito. Bulnes 590.

NECESITO TEJEDORA. LORETO 100. 19—A

PLANTILLEROS LUISQUINCEROS, necesito. San Isidro 179. 324—19—A

MUEBLISTA NECESITO. ROSAS 2322. 323

NECESITO PINTOR COMPETENTE para estatuas religiosas. Carmen 9. 322

SE NECESITA CAMISERA QUE SEpa postizo. Almirante Barroso 382. 312

NECESITO COSTURERA MUY ENtendida. Catedral 1155, Pasaje Huneeus, 3.er piso. 309

PREPARADORAS SOMBREROS COMpetentes necesito. Trabajo permanente. Sueldo 200. Catedral 1878. 306

NECESITO NIÑA COSER BLUSAS Y guardapolvos. Cochrane 1236. 19—A

COSTURERAS COMPETENTES NEcesito. Castro 308. 0328.

NECESITO CAMISERA POSTICERA, aplanchadora, doblez, Carmen 42. 0380

APRENDIZA SASTRE ADELANTAda necesito, Avenida Matta 1146. 0383

BUENAS BORDADORAS MAQUINA Courchy, para el taller, necesitamos. Dávila 663. 0386-19-A

PREPARADORA EN SOMBREROS, muy competente necesito, San Diego 264. 0385-19-A

MUEBLISTAS COMPETENTES, PAgo quince a veinte pesos diarios, oficiales con herramientas y aprendiz necesito. Prat 355. 0384

COSTURERAS, VESTONERAS, ADElantadas y niño aprendiz necesito. — Buenos Aires 227. 0402

OPERARIOS EN VESTONES Y CHAlequeras, tarifa primera con muestra y composturera. Maestra obra chica. Agustinas 1383. 0390-19-A

PINTOR PARA FILETEAR NECESITO Blanco Encalada 3023.

PELUQUERO NECESITO, MEIGGS 98

APLANCHADORAS, LAVANDERAS, necesita Lavandería Chile. Bascuñán 474.

NECESITO NIÑA SEPA OJALAR A máquina ropa brin. Alameda 2496. A 19

BRONCERO NECESITO. DELICIAS 2839.

APRENDICES NECESITO. DELICIAS 3839.

NIÑA SEPA DESHILAR, AYUDAR quehaceres necesito. Blanco Encalada 1749.

BUENA COSTURERA, TRAJE ELEgante, necesito. Jotabeche 15.

NECESITO APRENDIZA SASTRE, Gorbea 2528, casita 5.

ARBORICULTOR NECESITO CON poco capital, para explotar chacrita. Casilla 794.—Baeza.

CORTADORES CUERO, NECESITO. San Alfonso 625.

NECESITO SEÑORITAS COMPEtentes, para pilsar, en máquinas eléctrica caladoras y bordadoras en máquina Cornelia. Alameda 2244.

$ 45,000, CHALET NUEVO, LOS Leones, garage, vendo facilidades. Bolsa Comercio, oficina 339. 20-A.—0360

NECESITANSE TRABAJADORES faena ripio y arena, en Carrascal, calle Julio Bañados, esquina Juan Castellón. Págase buen salario. 0365

CORTADORES FORROS, NECESItanse, Fca. Calzado, Amunátegui 916. 19-A.—0363

APARADORAS PARA ADENTRO, necesítanse, Fca. Calzado, Amunátegui 916. 19-A.—0362

COMPOSTURERA SASTRE, NECEsito. Seminario 646-A.

AYUDANTA MODAS, PROLIJA, necesito. Marín 179.

SACADORES ARENA, ARENEROS, necesito. Macul 3002.

25.—PRODUCTOS MEDICINALES

CANAS

Desaparecen en pocos días con una loción diaria de Agua Colonia Vanitas. No mancha, inofensiva, agradable, cómoda. Exito garantido. Botica Gamboa, Portal Mac-Clure, — Daube y Cía. y buenas boticas.

Recetas a donde Petrizzio. — La farmacia más importante del país. Medicina, drogas de absoluta pureza. Personal experimentado a cargo de los recetarios. Estado 03-05, al llegar a Moneda.

JUVENTUD, NO MAS GONORREAS, estrecheces, orquitis, fuera contagios. Glóbulos Kadde. Llegó: Daube y Botica Belga, San Diego esquina Eyzaguirre. Base: Metileno, hexametilentetramina. 18 Ag.

SIFILIS, GONORREA, CONSULTAS gratuitas, 1-8. Doctor Cifuentes, Sto. Domingo 1953. 18-A

"OXYPATHOR", EL GRAN INVENTO del siglo, sana las enfermedades sin drogas ni operaciones. Casilla 3245.

26.—PROFESIONALES DIVERSOS

CLINICA PRIVADA

J. MARIN SOTOMAYOR

Inyecciones Endovenosas, Intramusculares, Neosalvarsán y toda clase de curaciones.

139 —ARTURO PRAT — 139

COMPAÑIA 2478, FAMILIA EXTRANjera, ofrece pieza, con pensión. 9777-19-A

CONDOR 1158, CASA ANTIGUA, hace los mejores zurcidos, viraduras, transformaciones. 19—A

FOSA SEPTICA Y PLANOS ALCANtarillado ejecuto económicamente. Av. La Paz 236 21-A-10342

NULIDADES DE MATRIMONIOS, divorcios, cobranzas y toda tramitación legal, atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, anticipando fondos, según convenio. Consultas: Bandera 154, oficina 21. 0196—19—A

DENTISTA. SAN PABLO 2244. EXtracciones sin dolor $ 5. Planchas, puentes desde $ 100. Horas: 1012 y 2-8.30.

27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

COMPRAMOS RESIDENCIAS HASTA $ 150,000, en distintos barrios. Negocios rápidos. Larraín García Moreno Hnos., Agustinas 1150. 18-A

PROPIEDAD DE RENTA HASTA 350 mil pesos compro, en calle comercial. Pago al contado. Casilla 1096. 18-A

COMPRO PROPIEDAD HASTA 19,000 pesos, intermedio Caja Empleados Particulares. Ofrecer por carta, Gómez. A. Bello 575. 0126

80 MIL PESOS PAGO POR CASA grande o chalet en Av. Manuel Montt cerca carro. Casilla 8075. 0105.

COMPRO QUINTA O CASA GRANDE, hasta 120,000 pesos. Casilla 3399. 0156—27-A

OFICINA COMERCIAL, MORANDE 450, oficina 42, necesita urgentemente casas, chacras, quintas arriendo, venta Contabilidad, comisiones. Atiéndese, 2 a 6. 0016

PERMUTO POR PROPIEDAD, NEgocio mercería y bencina, valor 30,000. Tratar: Subercaseaux 132. 0028—20 A.

COMPRO CASA. MINIMUM 6 piezas. Máximum: $ 40,000. Referencias amplias a Casilla 3531. 0180

COMPRO VERDADERA OCASION, CASA habitación y renta, barata. $ 70,000, y habitación, poca familia, hasta $ 55,000. Limpias, habitables, de inmediato, no muy distante carro y sólo lado sur Mapocho. Por escrito, R. P. D. Correo 5. 0301

10 MIL PESOS CONTADO, RESTO FAcilidades, compro casa con precio de 20 a 25 mil pesos, dirigirse carta A. E., correo 7.

CASA CON SITIO PARA INDUStria, compro hasta 50,000. Datos y ofertas por carta: Root 570. 270

EN VIÑA DEL MAR COMPRO URgente casa chica, prefiero situación comercial. Stephan, Santiago, casilla 2933. 29—A

28.—PROPIEDADES (VENDEN)

OCASION, 20,000 VENDO PARTICUlarmente. Washington 1973, cinco piezas. Deuda 9,000. 8712—A 20

JUEGO DE COMEDOR

MODELO CHILE

Aparador, trinche, vitrina, mesa, seis sillas y dos pedestales

$ 780

Facilidades pago. Soc. Nac. de Muebles y Maderas.

SANTA ROSA 2654

SITIOS VENDO, NADA CONTADO, pagaderos mensual, agua, luz, tiene Matadero. Paradero góndolas y carros eléctricos. San Pablo-Blanqueado. Ver todos los días. A—18

VENDO CASA SIERRABELLA 1459. Tratar: Carmen 1190. 9614—Ag. 18

VENDO ESPLENDIDA CASA MOderna, salón, escritorio, hall, galería, comedor, 5 dormitorios, hermosa toilette, 2 patios, jardín, repostero, con subterráneo, cocina, pieza empleada, gallinero, construcción muy sólida, dos cuadras Parque Forestal, $ 120,000 pagaderos $ 30,000 contado, saldo mensualidades 1,500 pesos; 8 por ciento interés. Tratar Agustinas 1143, 3.er piso. Oficina 27, sin comisión. 9677-A-18

VENDO CASITA, CALLE EDISON 3817. 9745—18 A.

VENDESE CASA ESQUINA, 7 GRANdes piezas, lindo hall, cuatro baño, jardín, huerto, entrada auto. San Cristóbal 350. 99000—18 A

75,000 CASA ANTIGUA PARA Transformar regia situación, Moneda 2014 18-A

32,000 PROPIEDAD RENTA MUCHO porvenir. Picarte 426. 18-A

$ 16,500 VENDO CASITA. ARAUCO 829. 10195—Ag—20

ÑUÑOA, LOS GUINDOS, PLAZA MUnicipal Hamburgo 72. Casa nueva un piso, estuco piedra, garage; edificio chofer, edificio servidumbre, gran hall con chimenea; mucho sol; galería interior, cuatro dormitorios con labatorios, desagüe, dos con pieza baño y toillette. Tratar: Echaurren 211. Llaves: Hamburgo 58. 10190—Ag—18

MONEDA 2723, CASA FLAMANTE, con garage, tres patios, cinco dormitorios, tres baños instalados con cal'font Vesubius, labatorios, desagüe; gás, luz eléctrica, antena, timbres, etc. Tratar: Echaurren 211. 10190—Ag—18

$ 54,000, $ 69,000, CHALET SEIS HAbitaciones, todo servicio; zócalos artesonados. Facilidades pago. San Ignacio 2975, población Llano. 10237—18-A

15,000 CONTADO, RESTO 220 PESOS mensuales, regalo linda casa siete piezas, hall, servicio. García Reyes cerca Mapocho. Precio 45,000. Bandera 242, Galería Alessandri 2-A. 10258-18-A

$ 27,000, Av. CENTENARIO, MEDIA cuadra Recoleta: hall, cinco piezas, baño, cocina, patio y fondo. Tratar. Recoleta 2091. 10213—18-A

EN CISTERNA, QUINTAS Y SITIOS de todas dimensiones y precios, adquiribles con cuotas mensuales desde 50 pesos. Las quintas en referencia están ubicadas en la mejor parte de Cisterna, con frente a hermosas avenidas bien plantadas y alumbradas. Agua en abundancia. Precio por metro desde $ 2.50. Entrega inmediata. Buenos cierros. Para verlas dirigirse al N.o 270 de la Avenida Vicuña Mackenna, de Cisterna, dos cuadras y media al oriente del paradero Villa Italia. 18-A

VENDESE PROPIEDAD 3,300 MEtros, Avenida Infante 371 (Providencia). 10308—A 18

$ 60,000 VENDO CASA MODERNA, estucada. Santo Domingo esquina Chacabuco, facilidades.—Costoya, Carmen 340. Teléfono 87328. 10327—A 18

10,000 AL CONTADO, CASITA MOderna, ladrillo, nueve departamentos, próxima San Diego, deuda hipotecaria, 19,500. Caja Ahorros. Oficina Matadero. 0123.

VENDO FUNDOS "EL RETIRO", "San Cristóbal", unidos un solo lote, ubicados Pelequén Viejo, subdelegación Malloa, departamento Caupolicán, poca distancia Estación Pelequén El primero 45 cuadras planas, de riego, muy buenos suelos, aptos para todo cultivo y bastante agua, además, casas-habitación y 90 cuadras cerro con bastante montes. "San Cristóbal", 15 cuadras planas de riego, terreno igual anterior; dos parronales y casas dos pisos. Verlos y convenir precio Rengo, calle Urriola N.o 373.— Sara Román v. de Terán. 10432

GRAN OCASION: BELLAVISTA A 6 cuadras Plaza Armas, propiedad de 3 casas grandes, perfectamente tenidas; toda comodidad. Producen 19,000. Precio: 180,000. Bellavista 261. 10442

EMPLEADOS PUBLICOS, $ 45,000 vendo o traspaso [illegible] taciones. Sierrabella 1246. 0072

VENDO BUEN SITIO PARA EDIficar en camino San Bernardo. Barrio residencial. Dos cuadras tranvías. Mil metros cuadrados Tratar: Manuel Thompson No 3544. 0471

COMPRO CASA CONTADO HASTA 70,000 pesos, más o menos. Radio Vergara, Nataniel, Diez de Julio, Alameda. Sin agentes. San Ignacio 1063. 0154

$ 140,000 ALMIRANTE BARROSO, moderna, dos pisos dependientes. 5 dormitorios, 2 toilettes recibo, dependencias. Compañía 1091.

$ 225,000 HUERFANOS CENTRAL, magnífica residencia para numerosa familia y casa independiente en altos. Sólo $ 50,000 al contado. Compañía 1091.

SITIO 104 METROS DE FRENTE por 50 de fondo, en la parte alta. Precio: $ 68,000. Todas facilidades. Compañía 1091.

$ 300 000 AGUSTINAS, LUJOSA, apropiada para familia numerosa. Deuda y facilidades. Compañía 1091.

OCASION, VENDO BARATISIMO VArias casas modernas, centrales, con jardín, garage. Chalets, sitios. Propiedades renta. Ordenes exclusivas: Guillermo Freudenburg, Bandera 64.

FUNDO EN SANTIAGO MAGNIFICO, para lechería, plantaciones o hijuelación, tierras excelentes, planas, bien regadas. Guillermo Freudenburg. Bandera 64.

$ 85,000 PROVIDENCIA, CHALET moderno, recepción en primer piso, habitación en segundo. Deuda 47,000 pesos. Larraín García Moreno Hnos. Agustinas 1150.

$ 65 000 BARTOLOME CAÑAS, CHAlet recién edificado, tiene jardín. Agustinas 1150.

$ 85,000 MOLINA, PROPIEDAD DE renta. Produce $ 10,800 anuales. Agustinas 1150.

135,000 CARRERAS, CASA MODERna, con renta. Deuda $ 70,000. Agustinas 1150.

150,000 S. MARTIN, A UN PASO DE Alameda, con 3 pisos, independientes, produce $ 13,200 anuales. Agustinas 1150.

POBLACION SAN MARTIN. — RECOleta frente a la Av. Chile. Dista dos cuadras de tranvías. Autobuses a la puerta. Quince minutos Plaza de Armas. Hágase propietario. Economice dinero y arriendo comprando un sitio a la Compañía de Seguros La Americana. La Población está dotada de anchas calles, veredas asfaltadas, agua potable, luz eléctrica, pozos sépticos. Los sitios se pagan en 120 a 150 mensualidades, sin intereses. Construya usted mismo, ahorrará dinero. Planos, Precios y datos en la Oficina de la Población o Huérfanos 882. 26 A.

$ 30,000, CARMEN, CONVENTILLO viejo. 10x 58. — Sánchez Brunell. Agustinas 1248.

$ 35,000, SANTA FILOMENA, 2 PIsos, moderna, Sánchez Brunell.

$ 38,000 MARINA GAETE, 9 1|2x20, confortable, 1 piso. Sánchez Brunell.

$ 40,000, SITIO, 11x22, CALLE ENrique Concha. Sánchez Brunell.

$ 40,000 SIERRABELLA, 1 PISO, MOderna, 9 x 21. Sánchez Brunell.

SITIO PROVIDENCIA ESQUINA, 30x22. Sánchez Brunell.

$ 51 000 CARMEN COVARRUBIAS, Ñuñoa, hermoso chalet moderno. Sánchez Brunell.

$ 57,000 LASTRA, CASA NUEVA, 1 piso. Sánchez Brunell.

$ 66,000 HUERFANOS, CASA 1 PISO. Sánchez Brunell. Agustinas 1248.

$ 60 000 REGIO CHALET EN GUIllermina Valenzuela, a dos cuadras de Irarrázaval. Compañía 1065. Oficina 29.

$ 85,000 MOLINA, PROPIEDAD DE renta compuesta de 2 casas y cité, de 10 000 anuales. Compañía 1065. Oficina 29.

$ 310 000 ALMIRANTE SIMPSON, REgia propiedad residencial. Deuda, grandes facilidades de pago. Compañía 1065. Oficina 20.

$ 90 000 MANUEL MONTT, CHALET Bosch, recién terminado. Compañía 1065.

$ 22,000 SUBLE. — CASA MODERNA. Compañía 1065. Oficina 29.

$ 69,000, SAN ISIDRO, CERCA DE 10 de Julio. Compañía 1065.

$ 40,000 SUBLE, CASA MODERNA muy bien tenida. Compañía 1065. Oficina 29.

$ 25,000 AL CONTADO, RECONOCE deuda y grandes facilidades. Regia casa moderna con garage, en Carmen. Valor $ 95,000.

$ 25,000 Y $ 30 000, VENDEMOS DOS propiedades en San Gerardo. Compañía 1065.

EN AVENIDA 5 DE SETIEMBRE vendemos gran sitio a menos del valor tasación. Compañía 1065. Oficina 29.

$ 90,000 AGUSTINAS ESQUINA, MOderna, elegante, recibo 3 dormitorios, dependencias. Facilidades. Compañía 1091.

VENDO EN 20,000 PRIMERA HIPOteca de 30,000, sobre propiedad en Peñaflor. San Pablo 1769. 0218

120,000, CASA TODO CONFORT, EN Avenida Matta 381. 0049—19 A.

SITIO EDIFICADO, CARNOT 272, vende, Cifuentes. Bandera 345. 0168

CASA, COPIAPO 954, VENDE CIfuentes. Bandera 345. 0169

14,500 VENDO CASA A 60 METROS de la Avenida San Bernardo, todo servicio, paradero 14, Atacama. 0175

$ 22,000 VENDO SITIO CALLE Amunátegui, Bandera 156. 1081

$ 35,000 NUEVA BELLO, CASA 9 piezas. Bandera 156. 0181

$ 50,000 ESPERANZA, INMEDIAto Delicias. Bandera 156. 0181

$ 60,000 CHALET. CALLE BELLAvista. Bandera 156. 0181

$ 60,000 AVENIDA MANUEL Montt, chalet moderno, garage Rafael Molina, Bandera 156. 0181

$ 75,000 HUERFANOS, RESIDENcia, gran frente. Bandera 156. 0181

VENDO GRAN SITIO ESQUINA. Mapocho 4802. Provisto de árboles frutales de primera clase. Góndolas a la puerta. Al contado o con facilidades de pago. Tratar: Bella Vista 0327. 0192

30,000, VENDO SITIO ESQUINA DE 480 m2., espléndida situación. Bolsa de Comercio, 4.o piso, Oficina 313. 0021

OCASION: VENDO PROPIEDAD saneada, casa en conclusión, bonita fachada, ladrillos, frente 12 metros, entrada autos, 4 piezas, galería, bonito parrón, materiales, Prado 1712, una cuadra de Independencia, Negrete. 0202

$ 2,600, LINDOS SITIOS 10x17.50. MApocho esquina Santa Fe, quedan pocos lotes, tratar calle Valdivia 338. 0276

SAN ISIDRO, CASA CAL Y LADRILLO, precio 100,000, 10 piezas, todo servicio, deuda hipotecaria, media cuadra Plaza. —Rodríguez, Huérfanos 1235. Of. 19.

AVENIDA MILAN, UNA CUADRA SAN Diego, 2 almacenes y dos casas 16x71, precio, $ 55,000, ocasión, deuda hipotecaria $ 20,000, tasación $ 63,000. Huérfanos 1235, oficina 19.

REGIA QUINTA DOS CALLES ÑUÑOA, deja $ 35,000, precio $ 70,000. Buena casa y arboleda. Rodríguez, Huérfanos 1235, oficina 19.

CARMEN, SEGUNDA CUADRA ALAMEda, gran casa con garage, precio 110,000 pesos. Se compra con $ 50,000, doce piezas, todo servicio. Rodríguez, Huérfanos 1235. Oficina 19.

BONITO SITIO, MEDIA CUADRA PROvidencia, 12x40, cerrado, regia fachada, General del Canto, $ 38,000. Rodríguez. —Huérfanos 1235. Of. 19.

GRAN QUINTA EN TALAGANTE, 9,500 metros cuadrados, con gran casa habitación, grandes parrones, árboles frutales en plena producción. Especial veraneo, $ 28,000, deuda $ 4,000. Huérfanos 1235, oficina 19.

HERMOSA QUINTA EN PEÑAFLOR, 10,0000 metros cuadrados, totalmente plantada, casa regia, todo servicio, carro a la puerta. Precio $ 70,000, deuda hipotecaria $ 10,000. Rodríguez, Huérfanos 1235. Oficina 19.

SIERRA BELLA, CASA NUEVA, TODO servicio, 7 piezas, precio $ 45,000, deuda Caja Empleados Públicos 36,000.

AVENIDA LA PAZ, REGIA CASA 21x68, para industrial, precio $ 115,000. Deuda hipotecaria $ 25,000. Huérfanos 1235 oficina 19.

ECHAURREN CERCA ALAMEDA, 2 CAsas independientes, precio $ 136,000, buena renta. Construcción sólida. Huérfanos 1235, Oficina 19.

$ 18,000, VENDO DE OCASION CASIta quinta, toda plantada, jardín al frente, luz eléctrica, agua potable y riego, 1|4 de hora Plaza de Armas, clima inmejorable, carros y góndolas a una cuadra camino de San Bernardo. "El Vergel," Avenida Blanca 130. Paradero 9. Ver de una a cinco. 0224

SITIOS A $ 20 METRO, A 60 PASOS de la Gran Avenida Gálvez. Concepción 1383. Tratar: Ñuble 1337.

VENDO UNA PROPIEDAD DE RENta, San Pablo esquina Esperanza. Tratar: San Diego 1341.

CASA NUEVA, VENDO $ 25,000, 1|2 cuadra de la Avenida Llano Subercaseaux. Arcadia 1211.

8,000 VENDO CASITA. EDUARDO Matte 1670.

TRASPASO SITIO, ADMITO CAmión 1 1|2 o coche turismo como parte pago. Rogelio Ugarte 1919. A—19

CASA-QUINTA, IRARRAZAVAL, 3,100 a 5,000 m2 vendo ocasión. Irarrázaval 1335. 264

SITIO CON PIEZA, VENDO, PAgadero mensual, lado Matadero, paradero góndolas San Pablo-Blanqueado. Tratar, Domingos.

QUINTA, CHALET MODERNO, DOS pisos, sólido, todo confort, 5 dormitorios, 2 baños, gran hall bajos, otro altos, comedor, escritorio, dependencias, servicios y garage independientes, jardín y arboleda muy bien plantados. 1,500 metros en esquina barrio residencial modelo en Ñuñoa. $ 170,000, reconoce deudas, facilidades de pago. Avenida Augusto Villanueva 198. 0332.

ENTREGASE EN LA MEJOR SITUAción chalet o Bungalow, edificado a gusto del interesado, en la Gran Avenida Santiago, San Bernardo. Casilla 4552. 0403

VENDO PRECIOSO SITIO AVENIDA Lyon, cerca Providencia. Casilla 4552. 0403

35,000 PESOS, VENDO, FACILIDAdes pago, propiedad, esquina, especial para almacén, compuesta de 2 casas bajos, con departamento altos, muchas piezas; también arriéndola. Pedro Lagos 573, esquina Eduardo Matte; otra casa esquina Arturo Prat 1597, 40,000. Dueños: Andrés Bello 671. 0374

TENGO ORDEN DE COMPRAR FUNdo $ 800,000 m|m zona próximo Curicó - Lontué. Labarca Fellú, Compañía 1065, of. 4.

100,000 VENDO 80 SITIOS, SALDO de dos importantes poblaciones, entre Santa Rosa y San Diego. Saneados. Vendo o permuto parte. Compañía 1065.

88,000 LAS ROSAS, 10 PIEZAS FAmilia, comedor con parquet y decorado, toilette, 3 de servicios, techo fierro inglés, baño, 3 espaciosos gallineros, luz eléctrica, 3 patios y con amplias marquesinas fierro, 2 halls, 3 árboles. Debe 42,000.—Labarca Fellú.

70,000 VENDO DOS BUENAS CASAS en San Bernardo, una esquina, dos cuadras de Plaza. Debe 50,000 Caja. Vendo indistintamente una. Compañía 1065.

70,000 CORREA (INDEPENDENCIA), 20x80, dos casas, piezas enormes, gran arboleda, parrón. Permútola. Labarca Fellú.

32,500 MAIPU, DOS CASAS FACHAda ladrillos, 6 piezas cada una, Compañía 1065.

22,500 POBLACION EL CARMELO, sitio inmediato San Ignacio, 60x60, góndolas dos cuadras, muchos álamos explotables, canales, generar fuerza hidráulica! Labarca Fellú.

18,000 CASA MAIPU, DE LADRILLO, 8.80x20, cuatro piezas, cocina, W. C., alcantarillado, luz eléctrica. Compañía 1065.

17.500 MOLINA, PROPIEDAD BIEN situada, para negocio, con local principal bien revestido y presentado. 3 piezas, otros cuartos, bonito parrón. —Labarca Fellú.

16,000 INES DE SUAREZ, CERCA tranvía, 455 metros superficiales, 4 amplias piezas, otra servicio, arboleda. Compañía 1065.

15,600 CALLE PEDRO MONTT (COmuna Yungay), 11.50 x 34, fachada ladrillo, 3 piezas familia, 2 servicios, hall, cocina instalada, baño con calentador. Saneada. Labarca Fellú.

15,000 MARTINEZ DE ROZAS, PAsado Matucana, 5 piezas Saneada.— Compañía 1065.

15,000 CALLE PATRIA VIEJA (REcoleta), 12.50 x 33.50 metros, 9 piezas, galpón, luz eléctrica, árboles frutales. Debe 7,000. Renta 2,880. Labarca Fellú.

13,000 SARGENTO ALDEA, CASITA con local para negocio. Compañía 1065.

13,500 RENCA, CASA - QUINTA, DOS pisos, inconclusa, 37x72 metros, 6 piezas conjunto, agua potable y corriente, inmediato góndolas, saneada. Labarca Fellú.

12,000 RECREO (VALPARAISO) CAsa 7 piezas, 12 por 35, jardín, arboleda, parrón fierro, linda vista. Compañía 1065.

7 500 VILLA HUELEN (RESBALON), vendo hermoso sitio, esquina eminentemente comercial, 2 400 metros, buenos cierros, pavimento concreto, arboleda. Compañía 1065.

$ 4.25 METRO SITIOS BARRIO EMInentemente comercial. San Pablo afuera (Blanqueado) góndolas puerta y tranvía eléctrico diciembre. Suelo firmísimo evitan cimiento casa. Pasan 500 autos diarios frente. Venda usted gasolina, aceite aquí. Labarca Fellú.

29.—PROPUESTAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas. Departamento de Hidráulica. Propuestas públicas. — Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de Agua Potable de Pozo Almonte, las que se abrirán el 30 de agosto en curso, a las 15 horas. Bases y demás antecedentes, pueden consultarse en la Oficina de Partes del Departamento. — Santiago, 2 de agosto de 1929. —El Director del Departamento. (G.)

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. —Propuestas públicas. — De orden de la Alcaldía, pídense propuestas públicas para la provisión de pesas reglamentarias al Departamento de Inspección Local, de conformidad con las nuevas bases acordadas que pueden consultarse en dicho Departamento o en la Tesorería Municipal. Las propuestas se abrirán el 22 del presente, a las 4 P. M., en la Sala de la Alcaldía.—El Tesorero Municipal. (G.)

31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

COMERCIANTES, COMPRO MERcaderías, para salvar apuros. Galvarino 684. 18-A.—9269

CON 100 MIL PESOS NECESITO SOcio para triplicar producción toda vendida, en industria en plena actividad, gran base de negocio. Personalmente. San Isidro 662. 19-A

DESEO ENTRAR COMO SOCIO CON capital en industrias. Dirigirse, Catedral 2047. 9071—19 Ag.

CON 5,000, ASOCIARME CUALQUIER trabajo fácil, aunque diera pequeña utilidad. Dar detalles. Osvaldo Golemi, Correo 2. 10277—18—A

CREDITO HIPOTECARIO, VALOR $ 21,000. Vendo urgentemente en 12,000. Bandera 345. Oficina 2. 0116—19-ag.

DINERO A BAJO INTERES FACIlito sobre hipotecas. Julio Pelissier. Huérfanos 1268. 0057—20 A.

SOCIO CAPITALISTA, $ 15 A 20,000 para emprender labranza agrícola, necesita. Libertad 6. 0060

DINERO FACILITO SOBRE HIPOteca, interés 9 o|o anual. Laurel. Morandé 448. 0184

MODISTA SOMBREROS DESEA SOcia capitalista. San Diego 681.

SOCIO CON $ 2,000 NECESITO PAra impulsar comercio establecido; garantizo utilidad. Dirigirse: A. C., carnet 485782. Correo Ñuñoa.

COLOQUE SU DINERO SOLIDAS hipotecas, intermedio experimentada oficina. Labarca Fellú. Compañía 1065.

SOCIO CON $ 10,000, PARA INSTAlar garage, reparaciones, venta automóviles, brusco. Libertad 176. 0370

Año XIII — Núm. 4,598
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 18 DE AGOSTO DE 1929

EDICION DE 60 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

Suscrición anual . . . $ 95.00
Suscrición semestral. . $ 50.00
Suscrición trimestral . $ 27.00

LOS TIEMPOS

Suscrición anual . . . $ 48.00
Suscrición semestral. . $ 26.00
Suscrición trimestral . $ 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.